LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 5¢ | Montréel, samedi 16 décembre 1961 / saint Eusèbe de Verceil, évêque et martyr

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78e ANNEE, No 54 • 4 CAHIERS • 60 PAGES

SOMMAIRE

Annonces classées / 34 à 42
Au volant / 9
Bridge / 6
Comiques / 28
Courrier Confidences / 18
Décès, Naissances, etc. / 45
Echecs et Dames / 6
Editorial / 4
Finance / 32, 33
Horoscope / 19
Immeuble / 14
Les Tribunaux / 43
Loisirs et Récréation / 8
Mots croisés / 6
Récit "Beethoven" / 6
Sports / 20 à 24
Tourisme / 10, 11
Vie féminine / 16 à 19
Vie mondaine / 17
Vie religieuse / 26
Vie syndicale / 14, 42
Votre médecin / 18

LA MÉTÉO

ENSOLEILLE, TRES FROID. DIMANCHE: NUAGEUX, UN PEU MOINS FROID. VOIR DETAILS EN PAGE 2

Même des Juifs protestent

VIVES RÉACTIONS À LA SENTENCE D'EICHMANN

D'après PA-PC-AFP-Reuters

La sentence de mort contre Adolf Eichmann venait à peine d'être prononcée à Jérusalem, que, de tous les coins du monde, les opinions les plus contradictoires ont commencé à circuler. Pour les uns, même pour certains Juifs, la peine devrait être commuée en emprisonnement à vie ; pour les autres, la pendaison est un supplice trop doux pour un tel criminel.

A Buenos Aires, Klaus Eichmann, fils ainé d'Adolf Eichmann, a déclaré que, pour lui, les juges n'ont pas été impartiaux. Mon père n'était pas coupable, a-t-il ajouté. Précisant qu'il parlait au nom de la famille, il a dit que son père était être aimant, travailleur et probe; en un mot, un être apte à vivre dans la société.

L'écrivain Pearl S. Buck a suggéré de garder Eichmann vivant afin de faire sur lui des études scientifiques qui démontreront peut-être comment des hommes peuvent dégénérer à ce point.

L'avocat d'Eichmann, Me Robert Servatius, a déclaré à Jérusalem, au moment où il s'envolait pour Munich, qu'il en appellera de la sentence. Il veut notamment contester la compétence du tribunal qui a jugé son client. A Munich, il a ajouté qu'il y avait quelques autres points de loi qui lui permettront d'interjeter appel. Il a avoué toutefois que le procès avait été équitable et que la sentence ne l'avait pas étonné.

En Israël, la loi prévoit une échéance de 10 jours pour porter une cause en appel et de cinq jours pour fournir les motifs de l'appel, Me Servatius a dit que son assistant se présentera probablement dimanche devant la Cour suprême d'Israël.

"Vu les crimes monstrueux dont se sont rendus coupables Eichmann et ses complices, même les adversaires de la peine de mort les plus convaincus tiendront pour juste le verdict du tribunal", a déclaré hier, à Bonn, le parti libéral-démocrate.

Au Canada

Les chefs de la communauté juive de Toronto ne sont pas d'accord sur le sujet. En commuant la sentence en emprisonnement à vie le peuple juif qu'Eichmann a voulu détruire montrera sa croyance inébranlable au caractère sacré de toute vie humaine, a déclaré le rabbin W. Gunther. Pour le rabbin W. S. Wurzburger, il n'y a pas de punition qui convienne aux crimes qu'il a commis. La sentence de mort doit être appliquée.

Le gouvernement argentin

La condamnation a surpris les milieux gouvernementaux et ceux de la magistrature d'Argentine. Cette condamnation risque de raviver le déli-

Voir REACTIONS en page 2

J.F.K. SOUS UNE NEIGE TROPICALE — C'est sous une pluie de confetti et aux acclamations de 300,000 Porto-Ricains que le président des Etats-Unis et Mme Kennedy sont arrivés, hier, à San Juan. On les voit ici rouler dans une rue étroite du vieux San Juan, sous une chaleur torride.

Une enquête à l'école normale Jacques-Cartier

QUEBEC. (J.M.) — M. Omer-Jules Desaulniers, surintendant de l'Instruction publique, a révélé hier :

1—Que le comité catholique du conseil de l'Instruction publique a ratifié la suspension du professeur Marc-André Guérin (qui avait été imposée jusqu'au premier décembre) et que la future requête sur l'organisation et le fonctionnement de l'Ecole normale Jacques-Cartier indiquera s'il y a lieu de prendre d'autres mesures.

2—Que le comité catholique a décidé de faire faire des investigations sur cet établissement par une commission spéciale composée de cinq membres.

3—Que cet organisme vient d'être constitué et qu'il comprendra le juge André Montpetit, de la Cour supérieure ; M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole des hautes études commerciales ; M. Philippe Garigue, doyen de la faculté des Sciences sociales à l'Université de Montréal ; M. Vianney Decarie, directeur de l'Ecole normale supérieure à l'Université de Montréal ; M. Gérard Barbeau, assistant-directeur des classes auxiliaires à la Commission des écoles catholiques de Montréal . . . Le juge Montpetit remplira les fonctions de président.

M. Desaulniers a expliqué que la décision de procéder à une enquête fait suite notamment aux plaintes des dirigeants, de professeurs et d'anciens élèves de l'Ecole normale Jacques-Cartier.

Les investigations porteront principalement sur :

1 — La valeur du personnel; 2 — Le régime disciplinaire; 3 — Le climat pédagogique; 4 — L'administration; 5 — Plus généralement, l'organisation et le fonctionnement de la maison d'enseignement.

La commission spéciale devra rédiger son rapport pour la prochaine séance du comité ca-

Voir ENQUETE en page 2

"Aucunement l'opinion de l'Université"

— Cyril James

MONTREAL. (PCI) — L'Université McGill a refusé publiquement, hier, de s'associer aux 50 professeurs de faculté qui ont adressé, mercredi, une lettre ouverte à M. John Diefenbaker.

Ce message, qui a été rendu public jeudi par ses auteurs, attaque le gouvernement en raison de son attitude sur Berlin, les armes thermo-nucléaires et la défense passive.

M. F. Cyril James, recteur et vice-chancelier de l'Université McGill, a adressé hier un télégramme au premier ministre. Il y déclare que la lettre n'est "aucunement l'expression de l'opinion de l'Université".

Triomphe des Etats-Unis

L'ONU ferme la porte à Pékin

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP-AP-UPI) — La bataille sur la représentation de la Chine aux Nations unies, qui s'était annoncée dure et passionnée, s'est terminée hier après-midi par une défaite complète de Pékin et une victoire retentissante pour les Etats-Unis qui s'étaient résolus à maintenir les droits de la délégation nationaliste et à s'opposer par tous les moyens à l'entrée de la Chine populaire à l'ONU.

C'est par 48 voix contre 36, avec 20 abstentions, que l'Assemblée générale a repoussé une résolution soviétique qui demandait "l'expulsion immédiate de la clique de Tchang Kai-Chek" et l'installation de la Chine populaire à sa place.

Un texte du Cambodge, de Ceylan et de l'Indonésie, qui visait au même objectif, mais en des termes plus diplomatiques, n'a obtenu que 30 voix tandis que 45 délégations votaient contre (même le bloc communiste) et 29 s'abstenaient.

La délégation américaine n'avait pas cru, semble-t-il, qu'elle obtiendrait un succès aussi facile, et s'était par conséquent livrée à un certain nombre de mesures pour étayer sa position. Tout d'abord, elle a tenu à s'assurer que toute proposition pour modifier la représentation chinoise aux Nations unies exigerait la majorité des deux tiers en tant que "question importante" et a présenté avec un certain nombre d'autres pays une motion à cet effet.

Cette motion a été approuvée par 61 délégations contre 34 avec 7 abstentions, mais cette précaution n'a pas été nécessaire car les résolutions tendant à remplacer Formose par Pékin n'ont même pas recueilli la majorité simple.

Une ou deux Chines à l'ONU ?

Les Etats-Unis avaient craint également des représailles à l'égard de la Chine nationaliste, de la part de l'Union Sud-africaine et Malgache, si celle-ci avait mis son veto à l'admission de la Mongolie, entraînant ainsi le veto de l'URSS à l'admission de la Mauritanie, l'URSS ayant lié les deux questions.

Donc, Washington n'épargna aucun effort diplomatique auprès de Taipeh pour empêcher ce veto qui aurait pu lui coûter 12 voix. Ses efforts portèrent fruit : les pays du groupe de Brazzaville conservèrent leur amitié à la Chine nationaliste

Voir L'ONU en page 2

M. Kennedy acclamé à Porto-Rico

CARACAS (AFP-AF-UPI) — Après une escale de 16 heures à Porto-Rico, le président des Etats-Unis et Madame Kennedy sont partis pour Caracas, au Vénézuéla.

Unissant le libérateur Simon Bolivar au président Franklin Roosevelt (dont M. Kennedy se dit être le successeur) comme les deux inspirateurs du panaméricanisme, le président Kennedy met ce matin en opposition ceux qui veulent progresser dans la liberté et ceux qui, au contraire, invoquant des philosophies étrangères, estiment que tout progrès de l'individu doit être soumis à l'Etat tout puissant.

Au cours de son principal discours qu'il doit prononcer durant son séjour au Vénézuéla lors de l'inauguration d'un dé-

Voir KENNEDY en page 2

M. Lesage s'en prend à MM. Johnson et Sévigny

QUEBEC. (J.M.) — Dans un discours devant l'Association libérale de Québec-Ouest, M. Jean Lesage a violemment pris à partie hier soir M. Pierre Sévigny et M. Daniel Johnson.

Le premier ministre a déclaré que, "dans sa magnifique insignifiance, M. Pierre Sévigny, a voulu profiter des élections partielles de Chambly et de Jacques-Cartier pour se lancer dans la politique provinciale . . ."

Et le chef du gouvernement a dit que M. Daniel Johnson a été porté à la direction de l'Union nationale "parce qu'on cherchait quelqu'un qui n'était plus capable de honte" . . .

M. Jean Lesage est d'avis que M. Pierre Sévigny, comme ministre associé de la Défense, aurait dû traiter de problèmes de politique étrangère, du "Don Quichottisme" du cabinet dont il est membre, de l'attitude du gouvernement fédéral devant l'affaire Chaput, ou de la raison pour laquelle M. Diefenbaker

Voir M. LESAGE en page 2

Séance mouvementée à Fabreville

Les contribuables s'opposent à l'annexion du club Malibu

par J.-Claude PAQUET

Le conseil de ville de Fabreville se paie du luxe. Il semble en effet vouloir rivaliser avec certaines municipalités de la rive sud, pour se payer des séances publiques qui ne sont pas "piquées des vers", des séances qui valent bien n'importe quel spectacle comique.

Le maire Lucien Dagenais a dû baisser pavillon devant un groupe de citoyens mécontents, et remettre à une séance ultérieure le projet d'annexion qu'il avait présenté. Les citoyens qui sont intervenus ont fait peser des doutes sérieux sur les motifs qui pourraient faire appuyer le projet d'annexion dont il s'agit.

Et ce projet vise à ce qu'une partie du territoire de Ste-Rose soit annexée à la municipalité de Fabreville. Les citoyens de Fabreville se refusent à cette annexion pour de multiples raisons, mais principalement parce que le Malibu Cabana and Country Club est situé sur ce territoire. Et ce club, justement, a été l'objet de nombreux litiges. Il s'agit d'un club qui a été financé par des intérêts américains et qui aurait été construit (partiellement) en violation des règlements et en dépit des interdictions. La ville de Ste-Rose lui refuse le droit d'opérer, et on soupçonne que les propriétaires de ce club s'efforcent de faire annexer le territoire de Fabreville afin de terminer leur construction et obtenir le permis d'opérer.

C'est le maire Dagenais qui a présenté le cas. "On a de-

Voir FABREVILLE en page 2

(J.-C. P.) — Ce fut hier une très mauvaise journée pour le maire de Fabreville, M. Lucien Dagenais. La cause ? L'échevin Hormidas Nadon. Lors de la discussion au sujet des comptes publics, en effet, M. Nadon est constamment intervenu pour savoir qui avait obtenu tel contrat, et sur l'ordre de qui.

Les réponses qu'il obtenait du maire n'ont pas semblé le satisfaire puisqu'il a déclaré, en s'adressant aux contribuables : "Vous voyez, c'est comme ça que vous êtes administrés. Le maire se prend pour "le boss". Il y a une loi pour tout le monde et il y en a aussi une pour le maire".

M. Nadon faisait allusion à des achats d'essence et d'équipement et autres services qui n'auraient pas été approuvés, dans certains cas, par le conseil de ville. D'après les interventions de M. Nadon, les fils de M. Dagenais auraient ainsi obtenu plusieurs contrats sans qu'aucune soumission ait été demandée.

Plusieurs contribuables y sont allés de leurs petits commentaires, ce à quoi M. Dagenais a répondu qu'il était disposé à recevoir des suggestions, pourvu qu'elles viennent de gens qui ont réussi dans la vie ! . . .

AUJOURD'HUI

• en page 5 : L'URSS rompt avec l'Albanie, des divergences se font jour au sein de l'OTAN sur le Congo et l'Allemagne; Pierre Saint-Germain et S.-G. Cérigo analysent la situation et Jean-Claude Dussault fait une revue des événements de la semaine.

• en page 13 : nos informations de Québec.

• en page 27 : "L'ARC rend-elle justice au Canadien français ?", dernier article d'une série signée André Boily.

• en page 31 : Henri Di Donna vous parle du "racket" qu'est la distribution de dépliants; Claude Gendron vous livre un premier article sur les permis de conduite de taxi; Guy Ferland vous fait part d'un sondage sur le séparatisme.

LUNDI

Un document secret... et suspect

Le Docteur Knock serait-il ressuscité récemment pour proposer ses services aux paroisses et aux diocèses ?

On serait tenté de le croire en lisant un document secret et certainement suspect, qui est tombé entre les mains de notre reporter Marcel Adam.

Il s'agit de l'exposé détaillé des méthodes, sans doute légales mais plus que douteuses du point de vue religieux, utilisées par une agence montréalaise spécialisée dans l'organisation de campagnes de souscriptions paroissiales et diocésaines.

Lisez, à compter de lundi, la série d'articles consacrés à cette société et à l'application de ses méthodes dans un diocèse du Québec.

UNE POSITION INCONFORTABLE — Un manifestant contre les armements nucléaires à Ruislip, Angleterre, s'est passé la tête entre les jambes des policiers. Deux mille manifestants avaient essayé de barrer la route menant à la base aérienne américaine mais la police les délogea rapidement, effectuant 300 arrestations.

Cessez-le-feu et fédération

Tshombé accepterait de négocier avec M. Adoula

ELISABETHVILLE. (A F P, AP, Reuters, UPI) — Le président Tshombé du Katanga accepterait de rencontrer M. Adoula, premier ministre du gouvernement central congolais, ailleurs qu'au Congo, et a proposé que cette réunion ait lieu dans une ville d'un pays africain francophone, annonce un communiqué publié hier soir à Elisabethville et repris par les agences Reuters et AFP.

Le communiqué ajoute que le Sénégal pourrait prêter ses bons offices pour les pourparlers de médiation sur la base des propositions faites en septembre dernier et une revision de l'accord de Tananarive. M. Tshombé propose une union monétaire et douanière du Congo, et une politique unique concernant la défense et les affaires étrangères.

Enfin, le communiqué déclare que pour qu'un cessez-le-feu intervienne, les forces katangaises et celles de l'ONU doivent conserver leurs positions actuelles.

Ce communiqué viendrait donc peu après la réponse du président Kennedy au télégramme du président du Katanga.

Au sujet de la réponse faite à M. Tshombé, un porte-parole du secrétariat d'Etat a déclaré hier que le président Kennedy "avait répondu que les Etats-Unis prenaient immédiatement les mesures nécessaires pour explorer les possibilités de mettre fin aux combats".

Le porte-parole a ajouté que la question de la cessation des hostilités dépendait des Nations unies mais, a-t-il aussitôt ajouté, "nous espérons qu'une fois que M. Tshombé aura prouvé la sincérité de ses intentions de négocier en quittant effectivement Elisabethville pour rencontrer M. Adoula en un lieu sur lequel on se sera mis d'accord, les combats pourraient être suspendus".

Plus tôt hier, l'abbé Fulbert

Voir TSHOMBE en page 2

Création de la "Société générale de financement" ?

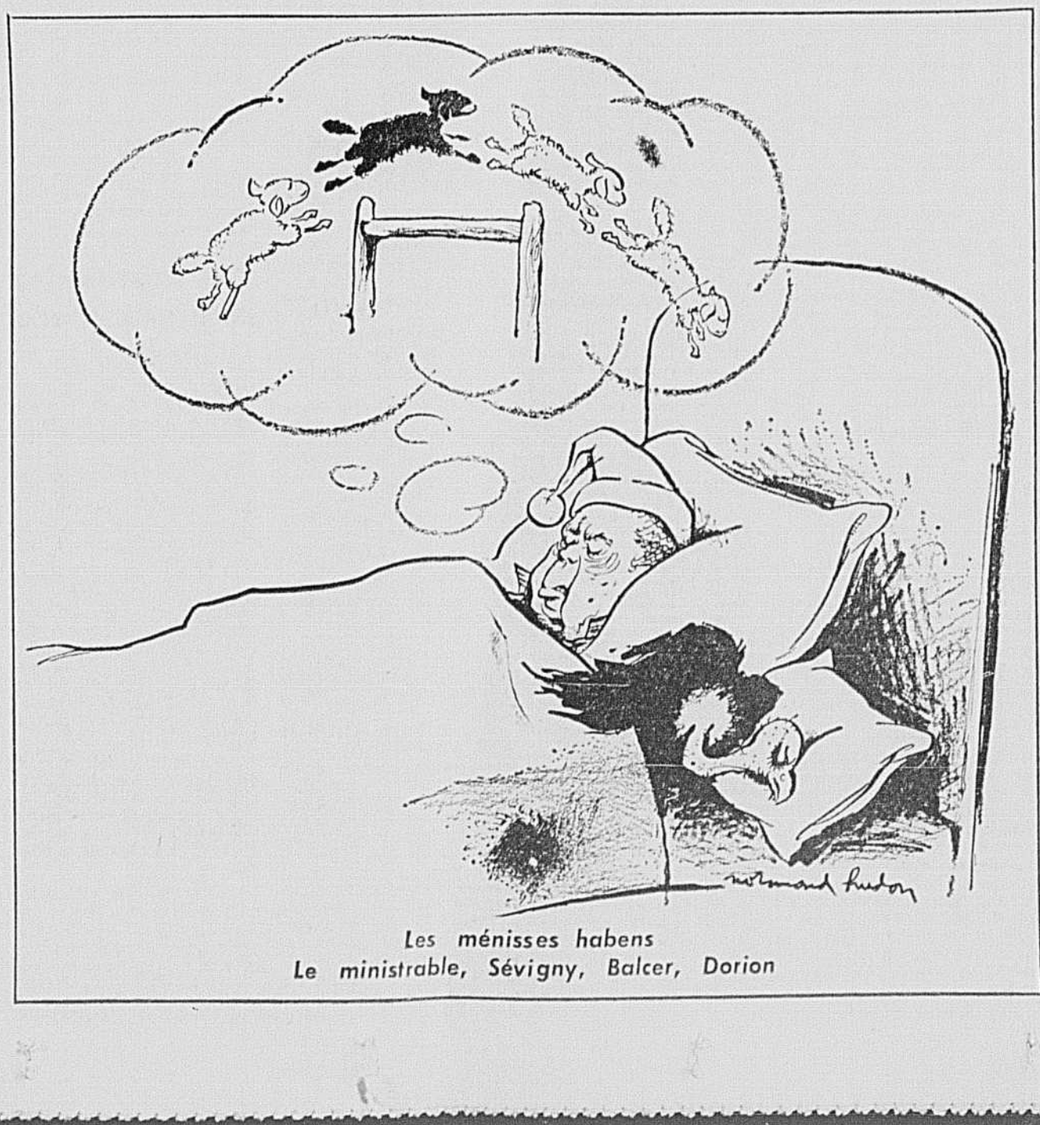
QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement, a l'intention de convoquer, d'ici quelque temps, les représentants des établissements financiers de la province et les courtiers en valeur pour préparer un plan d'action et le projet de loi nécessaires à la création de la "Société générale de financement" au cours de la prochaine session du parlement du Québec.

Le premier ministre a reçu, il y a quelques jours, le rapport que le Conseil d'orientation économique a préparé au sujet du lancement d'une telle société.

Dès la semaine prochaine, M. Jean Lesage soumettra le document à ses collègues du cabinet et l'étudiera avec eux.

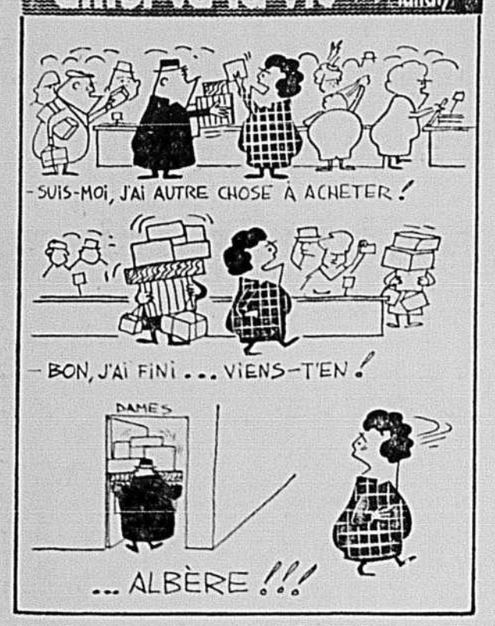
Le chef du gouvernement a déclaré encore qu'on ne peut se lancer dans une entreprise comme la fondation d'une industrie sidérurgique sans avoir fait établir auparavant des preuves de rentabilité en se basant sur les techniques industrielles les plus modernes . . ."

Le premier ministre s'adressait à des membres de la Chambre de commerce de la province.



Les ménisses habens
Le ministrable, Sévigny, Balcer, Dorion

ainsi va la vie par Landry



L'ONU

SUITE DE LA PAGE 1

et furent parmi les plus ardents avocats de son maintien à l'ONU, en particulier le Cameroun, qui avait à se plaindre de l'aide de Pékin aux restants du parti de l'U.P.C.

Même le Sénégal, qui pourtant a reconnu le Chine populaire, a voté contre la résolution soviétique, parce que celle-ci demandait en même temps l'expulsion de la délégation nationaliste.

Mais la solution des deux Chines, qui avait été d'abord envisagée, puis écartée par Washington, n'avança pas davantage, bien qu'elle ait été préconisée par quelques pays africains. Remarquons par ailleurs que Formose, comme Pékin, rejette catégoriquement cette formule.

Cette formule aurait pu être approfondie, si comme les Etats-Unis en avaient eu un moment l'idée, l'assemblée avait chargé un comité d'étudier à fond le problème de la représentation chinoise pour présenter un rapport l'année prochaine.

Le Canada et d'autres pays du Commonwealth étaient disposés à faire une proposition en ce sens, mais ne trouvèrent pas d'encouragement à partir du moment où il s'avéra que l'admission de Pékin ne menaçait pas pour cette année. L'Assemblée générale recommencera donc l'année prochaine à zéro.

L'URSS, alliée "tiède"

Finalement, de l'avis même de la plupart des observateurs, la victoire américaine est due pour une part non négligeable au manque de vigueur dont l'URSS a fait preuve dans sa campagne pour installer la Chine populaire à l'ONU, en dehors des discours attendus.

La délégation soviétique n'a eu recours à aucune des subtilités de procédure dans lesquelles elle est cependant fort habile. Les plaidoyers les plus chaleureux en faveur de Pékin ont été prononcés par la Guinée, le Mali et l'Albanie. On peut dire aussi que certains pays africains et asiatiques n'ont pas voulu indisposer les Etats-Unis, qui suivent leur politique à l'égard du Katanga.

Mais le fait le plus significatif a été le silence total de l'Inde, qui était depuis 10 ans le champion le plus ardent de l'admission de la Chine populaire à l'ONU...

FABREVILLE

SUITE DE LA PAGE 1

mandé, dit-il, à ce que cette partie du territoire de Ste-Rose soit annexée à Fabreville..". Mais l'échevin Hormidas Nadon intervient rapidement. Légèrement sarcastique, il veut savoir à qui on a fait cette demande. Et le maire Dagenais fournit la réponse qu'on semblait attendre : "A moi !"

L'échevin Nadon affirme alors qu'il ne peut accepter cette motion tant qu'elle n'aura pas été minutieusement étudiée, alléguant que des pots-de-vin de l'ordre de $100,000 auraient été offerts au conseil de ville de Ste-Rose s'il consentait à accorder les permis.

"C'est très grave ce que vous dites là", s'écrie le maire Dagenais, et il demande au secrétaire de bien prendre en note les paroles de l'échevin Nadon. Le maire semble furieux, la salle jubile, et M. Nadon répète au secrétaire qui prend note en saccadant ses mots : "On a offert $100,000 au conseil de ville de Ste-Rose..."

Un contribuable, M. Jean-Charles Brouillard, demande alors la parole. Il dresse l'historique des circonstances qui ont entouré la naissance du club Malibu. Ce club, dit-il en substance, est un scandale public qui a été rejeté par les villes d'Auteuil et Ste-Rose. Il soutient que ce club est un lieu de débauche et de perversion, et ne voit pas pourquoi Fabreville accepterait ces causeurs de trouble, quand ils sont rejetés des autres municipalités.

M. Brouillard soutient d'autre part que ce territoire n'est pas rentable pour Fabreville puisqu'il est complètement séparé de la municipalité par l'autoroute, et que si on devait fournir les services municipaux à ce secteur, ce serait au détriment d'autres secteurs de Fabreville.

Invoquant ces motifs tant d'ordre moral que géographique, le contribuable prie instamment M. le maire de ne pas acquiescer à cette demande, sans quoi il se verrait dans l'obligation de faire les démarches nécessaires pour qu'elle soit rejetée.

L'intervention de M. Brouillard a été accueillie par des applaudissements de l'assistance, et le maire s'est contenté de répondre au contribuable qu'il ferait un excellent avocat.

Les arguments et les remarques des contribuables aussi bien que de l'échevin Nadon ne semblent cependant pas avoir convaincu M. le maire, puisque au lieu de rejeter la demande, il a décidé de la reporter à une séance ultérieure du conseil. Certains contribuables ont dit au journaliste, après la séance, qu'ils craignaient qu'on n'use de ruse pour faire adopter quand même la proposition. La perspective de bons petits spectacles aux prochaines séances du conseil s'ouvre donc à Fabreville...

KENNEDY

SUITE DE LA PAGE 1

veloppement agricole vénézuélien dans les environs de Caracas, le président Kennedy dit encore que le système interaméricain représente plus que l'unité de gouvernements ou de peuples, "mais un engagement mutuel en vue d'améliorer le bien-être économique, social, politique, et pas seulement une alliance pour la protection de nos pays, mais une alliance pour le progrès de tous nos peuples."

Le texte du discours nous a été transmis à l'avance.)

Hier, le président et Madame Kennedy avaient reçu un accueil enthousiaste de la population de Porto-Rico, "ce pont admirable entre l'Amérique latine et l'Amérique du Nord", ainsi que l'a qualifié le chef du gouvernement américain en débarquant à San Juan.

A San Juan, le président Kennedy a affirmé, hier, que le programme d'alliance pour le progrès constitue le moyen par lequel les républiques américaines vont pouvoir faire bénéficier leurs peuples du bien-être social et de la liberté humaine.

M. Kennedy s'est également réjoui de pouvoir rencontrer les présidents Bétancourt et Lieras Camargo, "des hommes dont je n'ai pas encore fait la connaissance mais pour lesquels j'éprouve une vive sympathie et avec lesquels je partage une cause commune".

A Bogota (Colombie), le colonel Alfonso Rojas, chef du département administratif de la sécurité de l'Etat colombien, a déclaré hier qu'un plan de protection était mis sur pied en prévision de la visite de M. Kennedy.

Le colonel a précisé que l'on avait procédé à de nombreuses perquisitions dans le but de rechercher des armes.

Il a également révélé qu'une vingtaine de personnes ont été arrêtées et déférées à la justice pour défaut de pièces d'identité.

ENQUETE

SUITE DE LA PAGE 1

tholique, qui aura lieu le 28 février.

En ce qui concerne le professeur Marc-André Guérin de cette même Ecole normale Jacques-Cartier, il a été accusé de certains manquements à son devoir professionnel au cours de l'année 1960-61 ; et le comité avait chargé quelques personnes d'examiner les plaintes portées contre lui.

Après avoir siégé à cinq reprises, ces personnes en sont venues à la conclusion qu'il n'y a pas lieu de retirer son diplôme à M. Guérin, mais qu'il fallait semoncer ce professeur à cause des manquements signalés.

Le comité catholique a accepté ce point de vue et, comme on l'a vu, ratifié la suspension jusqu'au 1er décembre.

M. LESAGE

SUITE DE LA PAGE 1

ne répond pas au Québec au sujet de la question des universités; selon M. Lesage, M. Pierre Sévigny n'aurait pas dû reprocher aux autorités provinciales actuelles d'être responsables du chômage au Québec.

"Ses amis de l'Union nationale ont toujours prétendu comme Ponce Pilate que le gouvernement de la province ne devait assumer aucune responsabilité à propos du chômage", fait observer le premier ministre.

Ce dernier pense que les accusations de M. Pierre Sévigny sont d'autant plus déplacées qu'Ottawa exerce son contrôle sur la monnaie, les douanes, le commerce extérieur dont l'économie d'un pays dépend.

D'ailleurs, ajoute M. Jean Lesage, M. Sévigny a parlé trop tôt; car, depuis son discours, les statistiques fédérales ont montré qu'en novembre le nombre des chômeurs a augmenté partout au Canada, excepté au Québec.

AUTOUR DU MONDE

Victoire du premier ministre Debré

PARIS. (UPI) — Le gouvernement du premier ministre Michel Debré a remporté hier une éclatante victoire à l'Assemblée nationale en faisant échec à une motion de censure présentée par l'opposition.

199 députés seulement ont voté pour la motion de censure, nombre bien inférieur au minimum requis de 276 pour pouvoir renverser le premier ministre.

C'était la dernière tentative de la Chambre basse de censurer le gouvernement, avant que les députés ne se séparent jusqu'au 24 avril prochain, conformément à la constitution du président Charles De Gaulle.

Ceux qui ont voté contre le gouvernement sont les députés de gauche de l'opposition et ceux de l'extrême droite qui s'opposent à la décision du général De Gaulle de négocier l'indépendance de l'Algérie avec les rebelles musulmans.

* * *

Aide accrue au Vietnam-Sud

SAIGON. (UPI) — Les deux Vietnams ont reçu de la part de leurs puissants alliés, la Chine communiste et les Etats-Unis respectivement, des garanties de coopération. Une délégation d'officiers est arrivée à Hanoï en même temps que le gouvernement du Vietnam-Sud rendait publique une lettre du président Kennedy, promettant une aide accrue pour combattre les attaques communistes.

D'un autre côté, l'agence de presse du Vietnam-Sud signale que le Vietnam-Nord a admis l'existence d'une campagne antigouvernementale parmi ses tribus qui vivent dans les collines du nord.

* * *

Manifestation raciale

BATON ROUGE. (PA) — La police a utilisé des bombes lacrymogènes, hier, afin de disperser près de 2,000 Noirs qui manifestaient pour l'égalité raciale.

Les manifestants, pour la plupart des étudiants de la Southern (Negro) University, au nord de Baton Rouge, se sont enfuis pour se regrouper au centre de la ville.

Près de 1,500 d'entre eux formèrent un cercle au coeur de la place d'affaires. La police les a dispersés, la première fois, à l'aide de deux bombes lacrymogènes. Toutefois les manifestants reformèrent le cercle et la police a dû lancer trois autres bombes.

* * *

Les attentats en Algérie

AVIGNON. (AFP) — Une bombe a fait explosion, hier après-midi, à la cité administrative d'Avignon, provoquant la destruction complète du bloc sanitaire du bâtiment.

Par ailleurs, une vive effervescence a régné en même temps à Oran et des attentats ont fait quatre blessés : deux Européens et deux musulmans.

En outre, des inconnus, à bord d'automobiles, ont attaqué à Bone, à la mitraillette et à la grenade, des groupes de musulmans et des cafés maures. Le bilan de cette série d'attentats simultanés serait de 14 ou 15 blessés, tous musulmans à l'exception d'un propriétaire de bar européen. Enfin, dans des circonstances identiques à deux autres enlèvements perpétrés dans la même journée, un troisième collaborateur de la SNREPAL (Société nationale de recherche et d'exploitation du pétrole en Algérie), M. André Lauro a été enlevé dans les locaux de la société à Hydra par deux individus armés.

* * *

Contrat de $300 millions

WASHINGTON. (AFP) — L'administration nationale de l'aéronautique et de l'espace aurait passé un contrat de $300 millions avec la société "Boeing Airplane" pour la construction du premier étage d'une super-fusée "Saturne" conçue pour mettre trois cosmonautes sur une orbite de la lune. La même fusée pourrait être utilisée pour un alunissage que les Etats-Unis espèrent tenter d'ici 1970.

L'information sur la signature du contrat, qui donnera du travail à plus de 5,000 personnes, émane des sénateurs républicains du Kansas, Frank Carlson et Andrew Schoeppel.

* * *

Aide américaine à la Pologne

Le bruit a couru récemment que le gouvernement polonais avait présenté au début des négociations, en juillet, une requête en vue de l'obtention de plus du double des denrées que Washington a consenti à lui livrer.

Le refus du gouvernement américain d'accéder à cette requête aurait été notamment motivé par le mécontentement causé à Washington par le manque de coopération du délégué polonais au sein de la Commission de contrôle international au Vietnam. Le secrétaire d'Etat, Dean Rusk, s'est plaint ouvertement de l'attitude du représentant de la Pologne au cours de l'une de ses dernières conférences de presse.

* * *

Appel à l'OEA

WASHINGTON. (AFP) — Le leader de la majorité démocrate au Sénat, M. Mike Mansfield, sénateur démocrate du Montana, a lancé, hier, un appel à l'organisation des Etats américains pour qu'elle intervienne urgemment dans la crise dominicaine.

L'OEA, a déclaré M. Mansfield, devrait envoyer une commission politique à Saint-Domingue "pour aider à mettre au point les arrangements politiques intérimaires jusqu'à ce que la volonté populaire puisse s'exprimer de façon authentique".

M. Mansfield a également émis l'opinion que l'organisation devrait renforcer la "quarantaine partielle" imposée par les Etats américains contre la République Dominicaine jusqu'à ce qu'un gouvernement civil émerge qui, "maintienne le respect des droits de l'homme".

* * *

Reprise des négociations

LE CAIRE. (AFP) — Des signes annonçant la reprise des négociations entre la France et le GPRA on tfait leur apparition à l'horizon, a déclaré, hier soir, M. Ben Khedda, à l'aérodrome du Caire, avant de prendre l'avion pour la Libye, indique la radio du Caire.

Le gouvernement français, a poursuivi le président du GPRA, se trouve aujourd'hui forcé de suivre la voie de la négociation. En effet, après sept ans de lutte féroce, et malgré tout ce qui a été mis en oeuvre, la France a compris qu'une solution militaire ou imposée est impossible.

Le GPRA, a ajouté M. Ben Khedda, proclame qu'il est disposé à reprendre les négociations. Mais celles-ci ne peuvent être positives si elles ne sont pas menées sérieusement. Or, le sérieux des pourparlers dépend de la volonté du gouvernement français de les engager tout en admettant que la souveraineté du peuple algérien est un élément fondamental du problème.

* * *

Murphy critique Kennedy

WASHINGTON. (UPI) — L'ancien sous-secrétaire d'Etat, Robert D. Murphy, a vivement critiqué le gouvernement Kennedy pour avoir appuyé les intérêts afro-asiatiques contre ceux de l'Europe.

M. Murphy qui est maintenant président du conseil américain de l'OTAN, s'inquiète de ce que "dans leur empressement à accommoder Africains et Asiatiques les Etats-Unis oublient leurs alliés européens.

"Le spectacle des Etats-Unis votant avec l'Union soviétique et contre nos principaux alliés de l'OTAN (au sujet d'une enquête sur l'administration portugaise en Angola) causera une profonde anxiété à quiconque considère l'alliance atlantique comme l'instrument de la sécurité occidentale...

"Je crois, a-t-il poursuivi, que la domination de la région africaine est un objectif sino-soviétique comme celle de toute autre région. Mais je crois qu'une attaque contre nos alliés européens pour "colonialisme" en Afrique est en réalité une attaque indirecte contre l'Europe elle-même.

"Or l'Europe reste le principal objectif soviétique. Si Moscou y parvient, l'Afrique sera d'une conquête comparativement facile".

On prévoit un remaniement ministériel pour bientôt dans le cabinet Lesage

par Richard DAIGNAULT

QUEBEC. (PCf) — Il semble permis de croire que le gouvernement provincial procédera à un remaniement ministériel à la suite des élections partielles de jeudi dernier; élections qui ont été facilement remportées par le parti libéral.

Ce remaniement, qui débuterait bientôt, serait échelonné sur une période de plusieurs mois et s'inspirerait de principes auxquels ne souscrivent guère les politiques à l'esprit traditionnaliste.

Le premier ministre Jean Lesage, qui s'est employé à faire l'application d'idées nouvelles dans l'administration des affaires provinciales depuis qu'il a accédé au pouvoir, il y a 17 mois, semble plus déterminé que jamais à s'en tenir à son idée originale d'accorder les portefeuilles à ses collègues les plus compétents.

Les deux candidats nouvellement élus dans les comtés de Jacques-Cartier et Chambly, Mme Claire Kirkland-Casgrain et M. Pierre Laporte, sont de ce nombre et des observateurs politiques avertis sont d'avis qu'ils seront éventuellement appelés à faire partie du cabinet.

"Pas d'oeillères"

Le premier ministre est d'avis que la compétence doit être le facteur déterminant dans l'attribution des portefeuilles.

"Un ministre doit avoir en vue les intérêts de la province toute entière et non pas simplement ceux de la région ou du district qu'il représente", a déclaré un personnage en autorité.

Le bruit s'accrédite que le président de l'Assemblée législative, M. Lucien Cliche, se verra bientôt confier le poste de procureur général, qui est présentement occupé par M. Georges-Emile Lapalme, ministre des Affaires culturelles.

Des observateurs notent que M. Cliche représente le comté d'Abitibi-Est, voisin de celui d'Abitibi-Ouest, dont le représentant à l'Assemblée législative cumule les fonctions de ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

Idée révolutionnaire

Il s'agit là d'une idée révolutionnaire dans une province où le cabinet a toujours été formé d'éléments représentant chacune des régions de la province.

Le cabinet a toujours été considéré comme un instrument politique tout autant qu'administratif. Le premier ministre pouvait connaître en tout temps les sentiments de l'électorat par la simple convocation de ses ministres en séance ministérielle. C'était d'ailleurs là l'une des idées maîtresses derrière cette pratique.

L'idée de faire également du cabinet un rouage administratif est absolument nouvelle et il est évident qu'elle a donné lieu à des frictions à l'intérieur même du parti libéral.

Dans sa formation actuelle, le cabinet illustre bien le désir d'innovation du premier ministre Jean Lesage.

Pas moins de 11 membres du cabinet sont de la région montréalaise, une situation sans précédent dans les annales politiques du Québec, au dire des observateurs.

Opération délicate

Québec, la capitale, et la région avoisinante comptaient généralement deux ou trois ministres. A l'heure actuelle, M. Lesage en est le seul représentant.

La région du Bas St-Laurent compte quatre ministres, celle de Trois-Rivières, un, et le Nord-Ouest de l'Abitibi, un également.

La vaste région du Lac-St-Jean et de la rive nord du Saint-Laurent est dépourvue de représentants au sein du cabinet.

Il semble bien que M. Lesage, voulant éviter de blesser la susceptibilité de quelques membres du parti, prendra quelques mois à compléter le remaniement projeté.

Tout aspirant sérieux à un poste ministériel peut s'attendre que le premier ministre le surveillera de près pendant quelques mois avant de prendre une décision finale.

Les postes à combler ne manquent pas. Il est bien connu que M. René Hamel, qui détient présentement les ministères des Affaires municipales et du Travail, se contenterait d'en conserver un seul.

Ministère du Tourisme

On doit créer un ministère du Tourisme. M. Lesage en plus d'être premier ministre, détient les portefeuilles des Finances et des Affaires fédérales-provinciales.

Quelques ministères importants, comme ceux du ministère du Bien-être social, de la Famille et de la Jeunesse, pourraient éventuellement requérir les services de titulaires associés.

Le poste de solliciteur général n'a jamais été rempli par M. Lesage.

Le poste de président de l'Assemblée législative serait vraisemblablement confié à M. Richard Hyde, président adjoint et député de Westmount-St-George, l'un des seuls députés de langue anglaise à être parfaitement bilingue.

M. Hyde serait le troisième député de langue anglaise à assumer la fonction de présidents des débats dans les annales politiques du Québec. Les autres furent MM. J. S. Campbell Wurtele, de 1834 à 1886, et William Alexander Weir, de 1905 à 1907.

Hausse des Salaires des mécaniciens

Le CPR accepte le rapport du Conseil fédéral d'arbitrage

M. D.-I. McNeill, vice-président du personnel au Canadien Pacifique, annonce que sa compagnie accepte le rapport du conseil fédéral d'arbitrage sur la question de salaire qui divise la Fraternité des mécaniciens de locomotives et la compagnie. De plus, le Canadien Pacifique s'engage à mettre en vigueur, dès le 1er janvier 1962, les recommandations de ce rapport.

Ce dernier propose des augmentations de salaires totalisant 6½ pour cent, pour la durée d'un contrat de trois ans commençant le 16 mars 1961 et se terminant le 15 mars 1964.

Dans une lettre envoyée à M. Bernard Wilson, directeur des relations industrielles au ministère du Travail à Ottawa, le Canadien Pacifique explique qu'il accepte le rapport malgré ses imperfections.

Et le porte-parole de la compagnie ajoute : "Bien que les mécaniciens de locomotives comptent parmi les travailleurs les mieux rémunérés du pays, nous acceptons ce rapport parce qu'il reconnait, à la lumière des conditions qui prévalent dans les chemins de fer aujourd'hui, que le code du travail a besoin de modifications".

L'augmentation se fera en cinq étapes : une augmentation de un pour cent sera rétroactive au 16 mars 1961; une autre de un pour cent sera rétroactive au 16 septembre 1961; une autre de un pour cent entrera en vigueur à la signature du contrat; une de deux pour cent entrera en vigueur le 16 septembre 1962 et une dernière de un et demi pour cent entrera en vigueur le 16 septembre 1963.

Berlin : l'OTAN décide

Par voie diplomatique, sonder la possibilité de négociations

PARIS. (AFP-AP-UPI) — Le conseil ministériel de l'Alliance atlantique, à la fin d'une conférence de trois jours, tenue à Paris, a décidé d'examiner par voies diplomatiques la possibilité d'engager des négociations sérieuses avec l'URSS, tout en continuant d'accroître les forces terrestres de l'OTAN en vue d'une éventuelle agression communiste, et de maintenir toutes les positions occidentales à Berlin.

Les ministres des Affaires étrangères des 15 pays membres de l'OTAN ont approuvé de nouveaux contacts des ambassadeurs américain et britannique à Moscou afin de rechercher une solution pacifique à la crise de Berlin.

Ils ont aussi approuvé une nouvelle exploration diplomatique destinée à déterminer s'il est possible de trouver une base à des négociations officielles.

Le communiqué final déclare que les ministres des pays "les plus directement intéressés" ont informé le conseil de leur intention de reprendre les contacts diplomatiques avec le Kremlin à ce sujet.

La France, pour sa part, après s'être opposée à des entretiens officiels hâtifs avec Moscou, a finalement approuvé avec les autres membres de l'OTAN une tentative diplomatique qui pourrait apporter une base favorable à des négociations Est-Ouest.

Les ministres de l'OTAN ont, d'autre part, reconnu qu'il fallait augmenter le potentiel de défense, en vue de décourager toute agression communiste éventuelle et pour protéger les populations, au cas où les efforts en faveur de la paix échoueraient.

Enfin, les ministres de l'OTAN ont prévenu le Kremlin que leurs futures tentatives diplomatiques ne signifieront pas l'abandon des positions occidentales essentielles, entre autres, les engagements pris à l'égard de la population de Berlin-Ouest.

Un caucus des Libéraux mardi

QUEBEC. (J.M.) — Les parlementaires libéraux auront mardi prochain un "caucus", un comité secret, au cours duquel il sera question du travail de la prochaine session du parlement provincial.

Ce sera la première fois que Mme Claire Kirkland-Casgrain, député de Jacques-Cartier, et M. Pierre Laporte, député de Chambly, participeront à une telle réunion.

M. Jean Lesage, qui parlait devant l'Association libérale de Québec-Ouest, a déclaré hier soir qu'il est très heureux des victoires de Jacques-Cartier et de Chambly parce qu'elles confirment la réaction favorable de la population devant les mesures du nouveau gouvernement québecois.

Le premier ministre voit dans l'élection de Mme Kirkland-Casgrain un autre pas fait, grâce au parti libéral, dans la voie qui aboutira à l'égalité des droits de l'homme et de la femme.

M. Jean Lesage est également satisfait de l'élection de M. Pierre Laporte qui, après avoir révélé pendant des années sa pensée profonde dans des écrits, pourra maintenant les traduire par des actes.

Un projet de Code du travail bientôt soumis à M. Hamel

QUEBEC. (J. M.) — M. René Hamel, ministre du Travail, attend d'une journée à l'autre le projet de "code du travail" que le Conseil supérieur du travail doit lui soumettre.

La présentation de ce document au député de St-Maurice a été retardée parce que les membres du Conseil supérieur ont dû examiner à nouveau un passage concernant les "tribunaux du travail".

Le "code du travail" sera-t-il adopté par les chambres au cours de la prochaine session parlementaire qui s'ouvrira le mardi 9 janvier 1962 ?

D'après M. Jean Lesage, ce n'est pas certain, car le gouvernement ne sera en possession du document que fort peu de temps avant la séance inaugurale de cette session.

Les problèmes qu'il faut régler en approuvant un "code du travail" sont compliqués ; ils exigeront donc une étude attentive de la part des législateurs ; et d'autre part il reste à donner au texte une tournure juridique...

Le premier ministre a donné ces explications à un groupe de membres de la "Canadian Construction Association".

Par la même occasion, Me René Hamel a annoncé qu'un projet de loi est en préparation pour modifier la législation concernant les accidents du travail.

Un délégué de la "Canadian Construction Association" a déclaré que les lois ouvrières du Québec sont les plus saines qui soient au monde et il s'est plaint de certaines influences étrangères qui s'exerceraient sur quelques syndicats.

TSHOMBE

SUITE DE LA PAGE 1

Youlou, président de la République du Congo-Brazzaville, avait demandé que le Conseil de Sécurité de l'ONU se réunisse immédiatement pour négocier un cessez-le-feu au Katanga.

Sur le plan des opérations militaires, les troupes de l'ONU se sont frayé un chemin, hier, vers le centre d'Elisabethville, dans une tentative pour contrôler effectivement la capitale katangaise.

Enfin, M. Joseph Iléo, ministre de l'Information du gouvernement central congolais, a accusé la France et la Grande-Bretagne de faire échec à l'opération de l'ONU au Katanga, dans l'espoir de maintenir la division du Congo.

Amélioration de 10%

78,737 étudiants ont réussi leurs examens en 1961

QUEBEC. (J. M.) — Le Comité catholique du conseil de l'Instruction publique a pris connaissance du rapport du service des examens officiels, rapport relatif aux épreuves de juin et d'août derniers.

Selon ce document, des 93,226 élèves présents aux examens de l'année, 78,737, soit 84.5 p. cent ont obtenu le certificat d'études contre 71.9 p. cent l'année dernière.

En 9e année, des 51,265 candidats, 42,937, soit 83.7 p. cent ont réussi les examens contre 74.1 p. cent en juin 1960.

En 10e année, des 30,229 candidats, 25,664, soit 84.8 p. cent ont obtenu leur attestation d'études contre 85.4 p. cent en 1960.

En 11e année, des 20,105 candidats, 16,434, soit 81.7 p. cent ont réussi contre 80.7 p. cent en et 13.3 p. cent ont droit à une reprise.

Enfin, en 12e année, des 3,527 candidats, 2,081, soit 59 p. cent ont réussi contre 56.4 p. cent en 1960 et 26.3 p. cent ont droit à une reprise.

Au cours de l'année académique 1960-61, le département de l'Instruction publique a décerné 6,872 brevets d'enseignement de toutes catégories. De ce nombre, 360 ont été décernés à des instituteurs ou institutrices déjà en exercice.

Le comité a pris également connaissance de divers rapports concernant les cours de perfectionnement suivis par les instituteurs, tant au cours de l'année académique que durant les vacances. Au moins 15,000 instituteurs ont suivi et suivent encore de tels cours.

Energie à l'eau

Une compagnie d'Azusa, Cal., a mis au point une batterie, de différentes grosseurs jusqu'à celle d'un cure-pipe, qui livre du courant électrique dès qu'on y verse de l'eau.

Réaction de Me J.-Yvan Morin :

On ne peut pas écarter la responsabilité d'Eichmann

par Henri DI DONNA

Israël vient de rendre sa sentence : l'ex-colonel nazi Adolf Eichmann, reconnu coupable d'avoir mis en oeuvre l'assassinat de six millions de Juifs, montera sur l'échafaud. Dès le début de ce célèbre procès l'opinion avait été tenue en haleine, tant par le déroulement de cette affaire que par son issue. Diverses considérations sur l'efficacité de la peine de mort, sur le rôle exact tenu par l'accusé, ajoutaient à cette attente. Puisque le verdict vient d'être annoncé, nous avons cru bon de demander l'avis de M. Jacques-Yvan Morin, professeur de droit international à l'Université de Montréal.

Cela pour trois raisons : d'abord sa compétence, ensuite son intérêt pour l'affaire Eichmann, enfin les intéresssants commentaires qu'il en a donnés dans un quotidien.

"La valeur la plus réelle de ce procès, a déclaré M. Morin, réside dans le fait d'avoir mis devant tout le monde ce qui s'était passé. La condamnation paraît être passée au second plan. A partir du moment où l'opinion était éclairée, une bonne partie du but était réalisée."

"On a souvent demandé pourquoi Israël avait ressuscité ces jours de cauchemar et accepté de revivre son propre supplice. Je ne crois pas qu'il soit mauvais de vouloir enterrer les crimes du passé comme l'ont fait les Juifs orthodoxes de Mea Shéa, quartier de Jérusalem. Le précepte "Oublier les injures", ne signifie pas qu'il faille les effacer de l'intelligence. Je distingue, en effet, le pardon qui est du domaine du coeur et la connaissance du mal relevant essentiellement de l'esprit."

"Comment l'humanité peut-elle progresser si elle ne connait pas les crimes dont elle peut se rendre coupable, à tout moment ?" Les massacres de l'Antiquité et ceux des guerres de religions sont bien lointains. On pourrait aisément, au 20e siècle, se croire à l'abri de pareilles horreurs.

Et voilà que ce procès révèle qu'il n'en est rien. L'intolérance et l'injustice se trouvent toujours parmi nous. On sait désormais jusqu'à quel point peuvent nous conduire les idées."

Q — En nous attachant maintenant sur la sentence en elle-même, pensez-vous que le tribunal a mis au jour assez de preuves pour condamner à mort Eichmann ?

R — Oui, assez pour le condamner de la sorte.

Q — Mais alors, toute l'argumentation du défenseur de l'accusé, laquelle présentait le colonel nazi comme une sorte de rouage de l'armée hitlérienne n'a donc pas été retenue ?

R — Même si Eichmann avait été un intermédiaire, on ne peut toutefois écarter sa responsabilité complètement. Ceux qui ont participé aux massacres sont d'ailleurs activement recherchés par l'Allemagne, la Pologne et Israël. Je pense surtout au docteur Mengele.

Q — On a souvent prétendu qu'Israël avait voulu faire un symbole d'Eichman ?

R—L'opinion publique oui, mais certainement pas le tribunal.

Q—D'autres ont avancé que Eichman constituait, en quelque sorte, un "produit" de la société allemande, de ce temps, et qu'à ce titre l'on ne pouvait faire reposer entièrement sur lui, l'assassinat de six millions de Juifs.

R—Même s'il en était ainsi, sa responsabilité personnelle était engagée. De ce fait, j'insiste sur ce point, même si ces idées de génécide se dégageaient de la masse, on ne peut absoudre Eichman.

Q—Pensez-vous que son exécution puisse compenser la disparition de six millions de Juifs ?

R—Cela n'est pas injuste de l'exécuter. On ne doit point faire intervenir la question de quantité, mais bien celle de responsabilité. Il ne s'agit point d'une équation. On l'a condamné comme un vulgaire criminel.

R—Donc on aurait pu aussi bien le condamner pour attentat à des personnes, sans tenir trop compte qu'elles étaient juives ?

R.—Comme il s'agissait essentiellement de Juifs, j'estime que le crime contre l'humanité se double d'un crime contre un peuple en particulier.

Q.—Si Israël avait pris une autre sentence, quelle aurait été, à votre avis, la réaction de l'opinion ?

R.—A vrai dire, je n'en ai aucune idée. Ce serait un geste historique, mais la justice n'obligeait pas à poser ce geste. Moi-même, j'aurais préféré une autre peine sans pouvoir dire cependant que la condamnation à mort est injuste dans ce cas. Cela ne servira peut-être pas d'exemple à la société, cela ne corrigera pas Eichmann, mais encore une fois je trouve que ce qui a été décidé n'est pas injuste.

REACTIONS

SUITE DE LA PAGE 1

cat problème de droit international qu'Israël avait fait soulever en allant enlever de force Eichmann en Argentine. Les autorités judiciaires argentines s'apprêteraient à adresser au gouvernement d'Israël une demande en vue de permettre à Eichmann de répondre à un interrogatoire dressé par le juge d'instruction qui s'occupe de l'enquête commencée en juin 1960, soit au moment de l'enlèvement.

La météo

MAXIMUM (dimanche) 15 au dessus de zéro

Bureau météorologique du Canada, Dorval, (PC) — **Régions de Montréal, d'Ottawa, et du Saint-Maurice** : ensoleillé et très froid ; vents légers. Maximum samedi à Montréal 15 à Ottawa 15, Ste-Agathe zéro.

Aperçu pour dimanche : nuageux et un peu moins froid.

Régions de Québec et des Cantons de l'Est : très froid. Maximum samedi à Québec 10, Sherbrooke 10.

Dimanche, nuageux et moins froid.

PARLANT DE TOLERANCE...

Vous avez souvent entendu dire que l'Eglise catholique se considère comme la religion fondée pour toutes les nations.

On vous a aussi prévenus que là où le catholicisme prédomine, on refuse aux autres religions la liberté religieuse.

Regardez l'Espagne, l'Italie et la Colombie, disent les critiques, et souvenez-vous des temps obscurs de la persécution !

Ces affirmations, évidemment, laissent supposer que les gens des pays catholiques sont forcés de demeurer loyaux à l'Eglise et cela contre leur volonté. Toute personne bien intentionnée, qui "envisage l'Espagne" et les autres pays à prédominance catholique réalise que ces peuples ont embrassé le catholicisme par un choix libre et non pas force. Toute personne qui se donne la peine d'étudier l'histoire des persécutions religieuses est souvent surprise de ses découvertes. Elle découvre que les persécutions religieuses, presque sans exception furent toujours établies pour des fins plutôt politiques que religieuses. La principale cause de responsabilité se trouve plutôt chez les hommes d'Etat et dans les Parlements que dans l'Eglise.

Cette affirmation fut démontrée dans un discours au Congrès des Etats-Unis le 8 janvier 1926 par le distingué évêque de Charleston, John England, qui déclarait : "...la religion n'a été la plupart du temps qu'un prétexte pour les hommes d'Etat dans un but politique et la cause de persécution de la part des Catholiques.

L'Eglise catholique, étant universelle, doit exister à l'ombre de tous les drapeaux et dans les systèmes politiques. En Colombie, par exemple, où les gens sont en très grande majorité catholiques, un homme d'Etat a regardé la religion comme le pilier fondamental de notre culture". La situation de l'Eglise catholique dans ce cas serait évidemment différente au Canada et aux Etats-Unis où il se trouve plusieurs religions jouissant des mêmes droits et des mêmes privilèges.

En 1916, le Cardinal Gibbons, le doyen des évêques américains, affirmait : "La séparation de l'Eglise et de l'Etat dans notre pays semble pour les Catholiques la solution naturelle, inévitable et la meilleure pour le bien de la religion et de celui de l'Etat." Parlant au nom des évêques en 1918, l'archevêque McNicolas disait que les Catholiques dans l'Amérique du Nord ne rechercheraient pas l'union de l'Eglise et de l'Etat même s'ils constituaient une majorité.

Vous seriez surpris d'apprendre qu'au moins dans une époque de persécution religieuse, des Catholiques et des non-Catholiques furent pendus pour les mêmes raisons. Toute cette histoire dramatique se rapportant au Moyen Age est relatée dans un tract que nous vous enverrons avec plaisir gratuitement si vous en faites la demande. Il vous sera envoyé par la poste et personne n'ira vous solliciter. Ecrivez aujourd'hui et demandez le tract no 8.

GRATIS

Sans obligation de ma part envoyer-moi sans frais le tract no 8.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

CONSEIL SUPREME

CHEVALIERS de COLOMB

Bureau d'Information Religieuse

C. P. 7

CONTRECOEUR

Co. VERCHERES,

P. Qué.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, SAMEDI, 16 DECEMBRE 1961 — 78e ANNEE — No 54

L'affaire Therrien

Gauthier vs Lamoureux...

par Guy TROTTIER

L'inspecteur J.-J. Gauthier, de la Sûreté provinciale, a fait une mise en garde, hier, au sujet d'une campagne publique dont le but serait de recueillir des fonds afin de pousser plus avant les recherches pour retrouver Denise Therrien.

Il faisait allusion à la Société de protection humaine du Canada, dont les bureaux sont situés au 166, Dante, à Montréal, et qui s'engage à donner $5,000 à quiconque l'informera avec exactitude sur la mystérieuse disparition de l'adolescente de Shawinigan.

Il a ajouté que, enquêtant sur le groupement, la PP avait déjà constaté que celle-ci ne possédait ni charte, ni liste de membres, ni compte bancaire.

Nous avons communiqué, en soirée, hier, avec M. J.-R. Lamoureux, qui est chargé de recevoir les informations pouvant permettre de retracer Denise Therrien.

Aux assertions de l'inspecteur Gauthier, il a répliqué ceci :

"De charte nous n'avons pas besoin. J'ai un bureau d'affaires. Je sollicite les commerçants pour qu'ils annoncent dans des livres d'utilité publique que je publierai prochainement. Les commanditaires donneront ces publications à leur clientèle. Des recettes de la vente de la réclame, je consacrerai 50% aux cas d'urgence auxquels s'intéresse la Société. Si certains vendent de l'annonce au nom de la Société, ils n'en sont pas autorisés."

"Je n'ai jamais fait campagne pour recueillir des fonds. J'agirai de la sorte quand mon avocat et mon notaire auront obtenu la charte fédérale-provinciale qu'ils demandent au nom de la Société."

"Oui, j'ai une liste de membres. Liste de commerçants qui m'ont assuré de leur entier appui pécuniaire. Enfin, je fais affaires avec la succursale de la Banque provinciale du Canada, boul. Crémazie, ainsi qu'avec la succursale de la Caisse populaire St-Edouard, 450 est, rue Beaubien. Le premier compte est inscrit à mon nom, le second au nom de la Société."

M. Lamoureux a ajouté que, accompagné de Me Paul Parizeau, conseiller juridique de la Société, il rencontrera, lundi, l'inspecteur Gauthier afin de dissiper tout malentendu.

M. Therrien, pour sa part, a déclaré :

"Rien encore ne me fait douter de la bonne foi de M. Lamoureux ! Il est venu à Shawinigan, dimanche dernier, avec l'agent J. Roy, attaché à la PP de Trois-Rivières. Et jusqu'à maintenant, je n'ai pas à me plaindre de la Société de protection humaine du Canada."

Fergusson sera libéré

"Nous attendons que nous soit parvenu d'Ottawa un mandat en bonne et due forme pour redonner sa liberté à William Fergusson."

Voilà ce qu'a déclaré, en soirée hier, au représentant de LA PRESSE, M. Roland Piuze, directeur-adjoint à l'administration du pénitencier de St-Vincent-de-Paul, avec qui nous avons communiqué afin de savoir si le détenu avait été libéré, comme l'a ordonné la Cour suprême du Canada.

Fergusson avait été condamné à une peine de huit années de prison pour avoir été trouvé en possession d'une somme d'argent volée.

Dans un jugement rendu à l'unanimité, le tribunal de dernière instance a décidé que la Cour d'appel du Québec avait erré en droit en condamnant Fergusson pour possession illégale, après l'avoir déclaré innocent de l'accusation de vol.

Fergusson est en prison depuis le 24 mars. Il avait été arrêté relativement à un vol de $50,000 commis le 28 juillet 1959 dans une succursale de la Banque Provinciale du Canada à Outremont.

Le juge M.A. Blain, de la cour des Sessions de la paix, avait déclaré Fergusson coupable de vol et l'avait condamné à huit années de détention. Comme on le sait, la Cour d'ap-

Voir FERGUSON en page 7

L'HOPITAL JEAN-TALON — Le texte du rapport de la commission d'enquête sur l'administration de l'hôpital Jean-Talon a été remis, hier, au ministre de la Santé, M. Alphonse Couturier. On le voit ici entouré, dans l'ordre habituel, de : Dr Gustave Auger, de Québec, le juge Victor Chabot, président de la Commission, M. Maurice Guay, secrétaire, et le Dr Pierre Charbonneau, commissaire.

L'hôpital Jean-Talon

Le rapport est remis à M. Couturier

Le rapport de la commission d'enquête sur l'administration de l'hôpital Jean-Talon, recommandant éventuellement le vote d'une loi concernant les hôpitaux du Québec, doit être rendu public dans environ deux semaines.

Ce texte a été soumis hier à M. Alphonse Couturier, ministre de la Santé, et sera étudié par le cabinet de la province. Le président de la commission était le juge Victor Chabot de Saint-Hyacinthe.

Les avocats qui ont pris part aux auditions de la commission le printemps dernier ont souligné la nécessité d'imposer des règlements plus sévères aux hôpitaux, surtout quand il s'agit de l'emploi des fonds publics.

Me Jérôme Choquette, avocat de la commission, a déclaré le 30 juin, dans la déclaration clôturant les débats, qu'une loi provinciale sur les hôpitaux publics est "essentielle et urgente".

M. Lesage

M. Jean Lesage a déclaré, lundi, dans un discours qu'il a prononcé à Montréal, qu'un projet de loi sur les hôpitaux publics, comprenant les propositions faites par les associations des hôpitaux et des médecins du Québec, était actuellement étudié par les avocats du gouvernement. Il n'a pas dit si ce nouveau texte de loi serait proposé lors de la prochaine session.

On sait qu'en mars dernier, on a prétendu que l'hôpital Jean-Talon était mal administré et qu'on y pratiquait des interventions chirurgicales inutiles.

L'an dernier, le Conseil canadien de l'accréditation des hôpitaux a refusé de reconnaître l'hôpital Jean-Talon en faisant allusion, dans son rapport, aux "interventions chirurgicales inutiles et injustifiées" et au fait qu'un seul homme, le Dr George Hori, cumulait les fonctions de chirurgien-chef et de président du conseil d'administration de l'hôpital.

Ottawa a ressenti les effets de cette enquête lorsque, au milieu de juin, M. Romuald Belhumeur, administrateur de l'hôpital de 1953 à 1956, déclara dans son témoignage que le

Voir JEAN-TALON en page 7

L'hôpital Jean-Marie Vianney

Octroi d'un permis de 65 lits

L'hôpital Jean-Marie Vianney, 6235 est rue Jarry, annonce qu'il vient de recevoir du ministère de la Santé de la province de Québec un permis de 65 lits. Ce permis sera en vigueur jusqu'au 31 décembre, date du renouvellement du permis.

Les inspecteurs du ministère de la Santé ont autorisé l'émission du permis. Les inspecteurs du ministère du Travail ont déclaré conformes aux normes de sécurité les deux pavillons de l'institution et ceux du ministère des Finances n'ont trouvé aucun scandale dans les opérations financières de l'hôpital.

Le communiqué rappelle également que l'hôpital dessert depuis plus d'une année une population d'au-delà 100,000 âmes; qu'il a accueilli 1,332 patients totalisant 12,228 jours d'hospitalisation; que plus de 503 interventions chirurgicales ont été pratiquées et que 654 patients ont été admis en clinique externe.

Pour payer fourrure et auto

Un fonctionnaire provincial aurait exigé un pot-de-vin

par Léopold LIZOTTE

Les fonctionnaires qui veulent faire compléter par des gratifications le salaire peu élevé qu'ils reçoivent n'y vont pas tous directement en mettant, par exemple, le chiffre de ... leurs exigences sur papier.

Il y a d'autres manières. Plus subtiles, mais tout aussi compréhensibles.

C'est ce qu'a pour sa part affirmé un industriel montréalais, M. Morris Rozen, à l'enquête préliminaire de Me Michel Dion, l'avocat de Québec accusé d'avoir accepté ou exigé un pot-de-vin de $500 pour faciliter l'obtention d'une charte du gouvernement provincial.

Au cours de l'entrevue la plus "savoureuse" qu'il aura eue avec Dion, ces dernières semaines, M. Rosen a déclaré devant le juge Armand Chevrette que ce dernier l'avait, par exemple, mis au courant de son propre salaire : $5,100.

Et à l'industriel local, il aurait fait remarquer :

"Il y en a beaucoup de fonctionaires comme moi qui ne gagnent que $5,100 par année ou même moins. Et qui, tout de même, réussissent à rouler une Chrysler Impérial et même à avoir une deuxième voiture dans leur garage.

"Où pensez-vous qu'ils prennent l'argent pour se payer cela ?

"A donner les leçons d'anglais ...?

Par la même occasion, le prévenu avait fait remarquer au plaignant qu'il était venu à Montréal pour acheter une fourrure à sa femme.

Et en lui soulignant que son épouse avait bien "droit" à cela, il avait ajouté :

"Je ne peux m'en retourner à Québec sans ce manteau".

A la fin, le financier en puissance avait fini par dire :

"Eh bien, s'il faut que je donne quelque chose, pour l'avoir ma charte, je le donnerai".

Mais l'avocat québecois s'était aussitôt hâté de préciser :

"Et surtout, que ce ne soit pas des "peanuts", car des "peanuts", j'en ai tout ce qu'il me faut, chez moi".

Le plaignant avait alors com-

Voir FONCTIONNAIRE, page 7

Que dira l'enquête ?

Raymond Sutton prétend avoir été battu à Bordeaux ...

par Maurice MORIN

L'enquête a débuté hier après-midi à la prison de Bordeaux où un détenu, considéré par la police comme étant un dur-à-cuir, a déclaré avoir été victime de mauvais traitements au cours de la semaine qui s'achève.

Après que Raymond Sutton eût exhibé, devant l'hon. juge Ignace J.-Deslauriers, des aisselles endolories, et un dos lacéré, Me Claude Wagner, procureur chef adjoint de la Couronne, est entré immédiatement en relations avec Me Yves Leduc, C.R., assistant-procureur général adjoint de la province, afin d'établir une enquête.

Une quinzaine de minutes plus tard, il devait déclarer "que l'enquête était en marche, et qu'il serait en mesure de produire un rapport dès lundi ... avant le procès que doit subir Sutton sous une accusation de viol.

Raymond Sutton, 27 ans, un costaud de plus de six pieds au moins 250 livres, bâti comme un athlète, a créé toute une sensation hier aux Assises.

Il avait été conduit devant l'hon. juge Ignace-J. Deslauriers où le greffier, Me Michel Chamberland, lui signalait que son proces, pour avoir violé une écolière était fixé à lundi prochain, devant 12 jurés de langue anglaise ... C'est à ce moment que Sutton exhiba un torse nu pour s'exclamer ensuite "qu'il avait été roué de coups à la prison commune de Bordeaux, samedi dernier".

"Que va-t-on faire dans mon cas, a-t-il déclaré ? Il me faut des traitements, non pas comme ceux qui m'ont été infligés, mais de bons traitements."

Tout le monde a semblé être pris ... par surprise à la vue de ce costaud dont le dos était marqué de larges plaies.

Me Claude Wagner, se leva aussitôt pour affirmer qu'il verrait à ce qu'une enquête ait lieu immédiatement.

A la vue du torse nu, deux femmes de l'assistance, lancèrent des cris. Il s'agissait de la mère et d'une soeur de l'accusé qui avait levé les bras afin de laisser voir les aisselles toutes rouges.

Au cours de l'après-midi, on se perdait en conjectures et tout le monde se demandait comment Sutton, un gaillard comme on en voit très rarement, avait pu être victime de "tant de voies de fait graves" ... lui que la police considère comme un dur-à-cuire.

Plus tard, nous avons appris que, mercredi, Sutton avait fait demandé un avocat, Me Gérard Beaudry, à la prison de Bordeaux, pour se plaindre "des

Voir SUTTON en page 7

Fournier subira ses examens volontaires le 22 décembre

Marc Fournier, âgé de 21 ans, a subi hier deux enquêtes préliminaires, devant le juge Champagne, de la Cour municipale. Fournier était accusé, exercé un contrôle sur une femme de façon à ce qu'elle se livre à la prostitution. Dans chaque cas, le juge a trouvé qu'il y avait matière à procès et fixé au 22 la date de l'examen volontaire de Fournier. Comme les deux femmes en question sont âgées respectivement de quinze et de dix-sept ans, leurs noms ne doivent pas être révélés.

A l'enquête préliminaire sur l'accusation d'avoir exercé un contrôle sur "Mlle X", âgée de quinze ans, tenue hier matin, c'est cette dernière qui a d'abord témoigné. Elle a admis avoir connu l'accusé en novembre, à l'appartement de Fernand Long, 4450 Coloniale, appt 104. C'est à l'instigation d'une autre jeune fille, âgée de dix-sept ans, connue sous le nom de Linda Spalates et qui vivait déjà là avec Long, que "Mlle X" vint habiter là.

A l'occasion d'une sortie "en groupe", Fournier avait demandé à "Mlle X" de danser avec lui, cette dernière refusa, pour ensuite danser avec un autre garçon ; Fournier, furieux, la frappa alors au visage. Selon "Mlle X", c'est la seule fois où l'accusé l'ait frappée.

"Mlle X" a dit "avoir fait un client" une seule fois, et que ce client "ne l'avait pas touchée". Elle a ajouté que celui (dont elle n'a pas autrement précisé l'identité) qui avait recruté ce client avait reçu $30 qu'il partagea entre Marc Fournier et un autre. Elle a déclaré avoir reçu elle-même $5, mais que l'accusé lui avait ensuite enlevé cet argent.

De son côté, "Linda Spalates" a confirmé les déclaartions de "Mlle X". Elle a déclaré que, alors qu'elle travaillait au restaurant Toscano, 213, Saint-Zotique, sous les ordres de Pietro Celli, qu'elle a connu "Mlle X". "Linda Spalates" a dit avoir alors appris que "Mlle X" avait été battue par un garçon et que c'est ce dernier fait

Voir FOURNIER en page 7

Parker subira le 22 son examen volontaire

André Parker, dit Reynolds, âgé de 27 ans, de nationalité américaine, domicilié à 1445 du Fort, app. 109, a subi, hier après-midi, trois enquêtes préliminaires devant le juge Champagne, de la Cour municipale. Il est accusé d'avoir "vécu des fruits de la prostitution" de Tina Jones et Irene Nelson, toutes deux de 1445 du Fort, app. 109, ainsi que de Beatrice Carey, du 52 ouest, Dorchester, respectivement. Dans chaque cas, le juge a estimé qu'il y avait matière à procès et fixé au 22 l'examen volontaire de Parker.

Tina Parker a déclaré avoir eu Parker comme ami depuis environ un an, après avoir fait sa connaissance dans un débit clandestin de la rue Fort. En novembre dernier, elle cohabita avec Parker à 2044 Metcalfe, app. 3, d'abord seule avec lui, ensuite avec Irene Nelson. Elle a vécu de la prostitution. Elle levait elle-même ses clients. Parker ne faisait rien d'autres

Voir PARKER en page 7

Le maire songe à proposer le premier les six commissaires

par Raymond MASSE

Le maire élu en octobre prochain ne pourra pas devenir président du comité exécutif, contrairement à ce que le comité exécutif préconisait il y a une huitaine, mais le conseil municipal a accepté — sur division — hier après-midi, qu'il puisse toutefois proposer le premier, lors de la première assemblée des mandatés, après le scrutin, une liste de ceux qu'il désirera voir désignés comme commissaires.

Si cette motion, qui ne pourrait pas être amendée, n'était pas acceptée, le conseil pourrait, de sa propre initiative, procéder alors à la mise en nomination et à l'élection des six membres du comité exécutif.

Et comme dans le passé, le président sera choisi parmi les six conseillers désignés comme commissaires, puisque le maire a retiré, la veille, l'amendement proposé depuis quelques jours en vue de permettre que le premier magistrat puisse accéder à la présidence.

Evidemment, les Chambres provinciales seront appelées à prendre attitude concernant cette décision d'hier après-midi. Comme c'est le cas pour tout amendement proposé à la charte de Montréal, elles pourront l'accepter, la modifier ou la rejeter tout simplement.

Hier, le maire actuel, M. Jean Drapeau, aussi chef du Parti civique, a dit quelques mots qui n'ont pas tardé à donner lieu à des conjectures.

Il a déclaré : il peut arriver que le chef du parti soit un conseiller.

Voulait-il dire que si les Chambres provinciales en viennent à faire du maire un personnage représentatif sans pouvoirs administratifs, comme le recommande, par exemple, la Commission Champagne, il pourrait lui-même, le chef du PCM, briguer les suffrages à un poste de conseiller, et, advenant que son parti soit encore majoritaire au conseil, il pourrait devenir président du comité exécutif ?

M. Drapeau pouvait aussi très bien vouloir dire, entre autres choses, qu'il peut arriver que le chef d'un parti qui n'est pas le PCM soit élu conseiller puis veuille alors avoir à ses côtés, au comité exécutif, des conseillers élus sous la bannière de son groupement, et pouvoir être le premier à soumettre une liste à l'approbation du conseil.

Le conseil en était à étudier un tout nouveau projet d'amendement qui proposait que le maire devrait soumettre le premier une liste de commissaires. A la suite de commentaires de la part de conseillers indépendants, M. Drapeau a lui-même proposé que l'on dise "le maire pourra soumettre" et non plus "le maire soumettra" (la version anglaise disait : "shall").

Ce qui permettrait aussi à un chef élu conseiller de proposer le premier une liste de six commissaires !

A d'autre part subsisté le paragraphe suivant, malgré l'opposition de conseillers indépendants : "Tant que le conseil n'a pas élu les membres du comité exécutif, il ne peut ni suspendre ni ajourner sa séance" (la première tenue à la suite de l'élection municipale).

Un projet d'amendement qui a été adopté tel que soumis jeudi de la semaine dernière par le comité exécutif : "Toute personne qui est électeur de la cité depuis trois ans peut être mise en candidature et être élue conseiller si elle n'est pas déclarée incapable par une disposition de la présente charte. A la première élection qui aura lieu après le premier janvier 1965 (sic), il faudra avoir résidé depuis au moins un an dans la cité de Montréal et depuis au moins trois ans, à toute élection subséquente".

Le conseil a maintenu un présent article de la charte à l'effet que nul ne peut être mis en candidature pour la charge de maire s'il n'est électeur et ne réside dans la cité depuis au moins trois ans.

Le conseil — aussi sur division — a résolu de demander aux Chambres provinciales de décréter que les électeurs iront aux urnes non plus le

Voir LE MAIRE en page 7

Le débat sur le bill de Montréal reprendra lundi

Le conseil municipal de Montréal continuera lundi soir, l'étude du bill proposé par le comité exécutif.

Commencée jeudi soir, l'étude s'est poursuivie hier, au cours de l'assemblée qui a duré trois heures et demie.

Lundi soir, la séance débutera tôt, le soir : 7 h., et non pas à 8 hres.

Des observateurs se demandent si la suggestion de siéger à compter de 7 h. n'a pas pour but de voir se terminer ce soir-là l'étude du projet de bill.

Hier après-midi, à l'ouverture de la séance, l'assistance était faible. Seulement 28 conseillers étaient présents. Le quorum est de 23. On comptait toutefois plus de présences à la fin de la séance.

Les augmentations d'évaluation

La Ligue d'action civique s'inquiète

Aux aguets, le conseil d'administration de la Ligue d'action civique a décidé, devant ce qu'il appelle le "silence de l'administration" face au nouveau rôle d'évaluation, d'inviter "les propriétaires qui souffrent d'évaluations trop élevées à expédier, avant le 31 décembre 1961, une contestation à l'estimateur, 1 ouest, rue Notre-Dame, Montréal".

La ligue rappelle certaines déclarations des dirigeants de l'administration Drapeau-Saulnier et dit se demander comment l'on pourra rajuster le taux de la taxe foncière, certaines augmentations étant de l'ordre de 25 à 35 p. cent.

Voici le texte de la déclaration du conseil d'administration de la LAC.

"Le conseil d'administration de la Ligue d'action civique a pris connaissance du nouveau rôle d'évaluation déposé par l'estimateur de la ville de Montréal pour les trois prochaines années, à compter de 1962.

"Lors d'une réunion du conseil d'administration de la Ligue, tenue le 11 décembre dernier, l'on a constaté qu'il y avait une augmentation générale moyenne de 13 à 14 pour cent.

"Depuis que le nouveau rôle a été déposé, la ligue s'inquiète de l'attitude de l'administration municipale qui devrait faire connaître son point de vue devant cette hausse de l'évaluation foncière à Montréal.

"Il avait été question que l'administration municipale rajuste le taux d'imposition pour la taxe foncière ce qui aurait pour effet de réduire en proportion les comptes de taxes des propriétaires l'année prochaine. Depuis le dépôt du nouveau rôle, l'administration municipale n'a rien dit et n'a pas fait connaître ses projets pour rassurer les propriétaires devant cette augmentation considérable.

"Ce silence de l'administration municipale nous force à inciter les propriétaires qui souffrent d'évaluations trop élevées, à expédier une contestation à l'estimateur.

"De nombreux cas ont été

Voir LA LIGUE en page 7

On discute encore la venue d'un dernier océanique à Montréal lundi

par Denis MASSE

On échangeait encore des câblogrammes hier après-midi entre la Grande-Bretagne et Montréal pour décider de la venue du "Muswell Hill", ici lundi. Présentement amarré à Sorel, le cargo britannique de 7,131 tonneaux doit venir en effet à Montréal, lundi, compléter un chargement de métal de rebut. Mais comme il lui faudrait six jours, il ne pourrait appareiller que la veille de Noël et le capitaine hésite à risquer l'aventure.

Une mince couche de glace recouvrait déjà la surface de l'onde, hier, dans le havre et si le froid persiste comme prévu, le "Muswell Hill" éprouverait certainement du mal à lever l'ancre dans huit jours.

Si le "Muswell Hill" ne vient pas, le "Beaverglen", un cargo du Canadien Pacifique, aura été le dernier océanique de la saison à jeter l'ancre dans le port. Il a appareillé pour Londres, hier midi, mettant presque un terme à la saison de navigation pour l'année courante.

Le "Beaverglen" était le 6,100e navire à mouiller dans le port cette saison. Tout dépend maintenant de la décision prise au sujet du "Muswell Hill" pour refermer les annales de l'année courante chez le maître du port. Ce cargo est affrété, ici, par Federal Commerce and Navigation et c'est cette firme qui conversait, hier, par câble avec les propriétaires du navire.

Un autre cargo du Canadien Pacifique, le "Beaverlake", aurait été dirigé sur Montréal s'il n'eût été retardé deux jours par le blizzard dans le golfe St-Laurent. On a finalement intimé au capitaine de s'arrêter à Québec.

La surface du fleuve est maintenant glacée, bien que légèrement, en aval de Batiscan. Une mince couche recouvre également les eaux du port. Bien sûr, ce n'est pas là encore un obstacle sérieux à la navigation, mais c'est un indice sûr de l'emprise prochaine du gel d'une rive à l'autre.

Les brise-glace "N. B. McLean et "Ernest Lapointe" se trouvent présentement dans le port de Montréal où on y achève les radoubs saisonniers. Ils doivent se diriger bientôt à Québec où ils attendront le moment propice pour se lancer de nouveau à l'action contre les glaces.

L'affaire Biernacki

Jugement le 24 janvier

Le juge Emile Trottier a définitivement fixé au 24 janvier prochain le moment où il rendra son jugement dans l'affaire Biernacki.

N'ayant pas encore reçu les notes écrites de la poursuite, le juge Trottier a pris cette décision après avoir reçu l'assurance que ces représentations lui parviendraient incessamment.

On sait que l'ingénieur polonais, après avoir été libéré à l'enquête préliminaire par le juge Peter V. Shorteno, avait été retraduit en Cour immédiatement en vertu d'une nouvelle accusation (quoique exactement la même) logée par le procureu général de la province.

La défense a, pour sa part, demandé le rejet de l'accusation avant même le procès, en soutenant que ce geste de notre "ministre de la justice" était illégal. Et en invoquant moult autres raisons, évidemment.

faits divers

Accusé de meurtre

TORONTO (PC) — Roger-Louis Allard, âge de 23 ans, de Montréal, sur qui pesent 3 accusations de meurtre avec préméditation, a été cité à son enquête préliminaire, hier.

Dix personnes ont témoigné, relatant les péripéties d'un vol à main armée au cours duquel l'inculpé aurait abattu 3 personnes avec une carabine de calibre .303.

Le vol aurait été commis à une succursale de la banque Toronto-Dominion, le 30 octobre dernier.

voir FAITS DIVERS page 6

M. Hyman Pascal

M. Sarto Marchand

M. J.-Roger Flumerfelt

photos Studio Gaby

VICE-PRESIDENCE — MM. Hyman Pascal, de la quincaillerie Pascal, Sarto Marchand, de la compagnie Melchers, et J.-Roger Flumerfelt, de la société London Insurance, ont accepté d'assumer la vice-présidence, lors de la campagne annuelle de souscription de la Croix-Rouge canadienne. Cette campagne aura lieu à Montréal du 24 mars au 7 avril 1962.

GAGNEZ $50.00 PAR JOUR
EN ARGENT A LA
PHARMACIE MONTREAL
DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde
Tous les jours jusqu'au 31 décembre inclusivement, la Pharmacie Montréal donnera $50.00 en argent. Le tirage aura lieu tous les après-midi à 5 heures.
De plus, le gagnant, s'il est présent lors du tirage, recevra une jolie montre TIMEX !
Seulement les coupons de participation émis par la Pharmacie Montréal pour le concours du Quartier Français vous rendent éligibles s'ils sont déposés à la Pharmacie Montréal.
Chacune de vos inscriptions donne en plus la chance de gagner l'une des 12 automobiles "Envoy" données par le Quartier Français.
EXIGEZ VOS COUPONS !
(Offre valable avec commandes téléphoniques ou postales)
LIVRAISON GRATUITE JOUR ET NUIT VI. 5-7251

4e croisière annuelle
AUTOUR DU MONDE
EN AVION
Direction personnelle : Mlle Cécile Hone
Choix de deux departs de Montréal :
21 janvier — 12 pays — 61 jours $2,890
Parcours par la Californie et Honolulu.
AVIONS JET de PAN AMERICAN AIRWAYS
27 janvier — 10 pays — 55 jours $2,735
parcours par Vancouver.
AVIONS JET de Canadian Pacific Airlines.
Au programme des deux voyages
Honolulu, Japon, Hong-Kong, Philippines, Vietnam, Cambodge, Thailande, Inde, Ceylan, Egypte, Paris.
Prolongation facultative : Terre Sainte, Turquie et Grèce.
Variante en avion jet au
JAPON
avec circuit de l'océan Pacifique : Hong-Kong, Philippines, Hawaii
Depart de Montréal : 27 janvier — 29 jours $1,950
VOYAGES HONE
1460, avenue UNION, Montréal 2 — VI. 5-8221

LA TEMPERATURE
n'est jamais un problème
DANS NOTRE SALLE DE MONTRE MODERNE A L'INTERIEUR
AVANT D'ACHETER VENEZ VOIR ET COMPAREZ NOS PRIX ET VALEURS
PLUS DE 125
Autos et Camions Usagés
Marque et modèle différents de 1950 à 1961
PRIX A PARTIR DE $195 GARANTIE ANALYSEE DE 15 MOIS
AUSTIN — BUICK — CADILLAC — CHEVROLET — CHRYSLER — CITROEN — DESOTO — DODGE — FIAT — FORD — IMPERIAL — LINCOLN — MERCURY — MORRIS — OLDSMOBILE — PLYMOUTH — PONTIAC — RILEY — SIMCA — VALIANT — VAUXHALL — WILLIS.
MODERN MOTOR SALES LTD.
1921 — 37 ans de service indéfectible — 1961
IMPERIAL — CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA
CAMIONS DODGE ET SIMCA
1400 OUEST, boul. DORCHESTER — UN. 6-7881
Ouvert le soir
Un vaste terrain de stationnement à votre disposition à côté de nos salles

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE

MONTREAL, SAMEDI, 16 DECEMBRE 1961 — 78e ANNEE — No 54

Vérité et discernement

PARLANT du poète Claudel qui avait entrepris de convertir André Gide, le romancier catholique François Mauriac écrit (je cite de mémoire) la phrase suivante : "Coiffé du casque de la Foi, brandissant le tomahawk de l'Espérance et le casse-tête de la Charité, il se lançait à l'assaut . . . etc."

La phrase fait sourire parce qu'elle esquisse avec une ironie souveraine l'attitude de certains chrétiens dont le zèle est plus vigoureux que le discernement. Je me suis rappelé ce propos, lundi dernier, en lisant une causerie prononcée devant le Comité des radiophiles.

On s'y heurte à une certaine façon de prêcher l'Evangile qui déconcerte, non pas l'incroyant, non pas le mécréant ni le sceptique auquel elle s'adresse (et qui vit plus ou moins en chacun de nous) mais au contraire l'homme de Foi.

Je n'en veux pour exemple que deux courtes citations dont le seul rapprochement suffit à rendre perplexe. L'orateur affirme d'une part: "La diffusion de la vérité a priorité sur la liberté de diffusion". Là-dessus, on est tout de suite d'accord. Mais le texte dit plus loin : "La liberté absolue est un mythe inventé de toute pièce par des orgueilleux qui se donnent l'illusion d'être libres, alors qu'ils sont tout simplement les esclaves de leurs préjugés, de leur parti pris et de leur partisannerie."

Après les dernières lignes, on se pose malgré soi des questions. On se demande d'abord qui peut bien, dans notre milieu, mériter ces foudres. Qui donc prêche ici la liberté absolue ? A quels faits précis la diatribe fait-elle allusion ? On a bien présents à l'esprit certains débats plus ou moins récents et publics. Mais ils portaient tous, ou presque, sur des problèmes politiques, sociaux, culturels. Il s'agissait de questions que l'Eglise elle-même désigne comme "libres", c'est-à-dire sur lesquelles les chrétiens, même les plus orthodoxes, ne sont pas tenus d'avoir tous la même opinion.

Est-il possible que l'orateur, quand il parlait plus haut de "la diffusion de la vérité", ait eu à l'esprit ces discussions ? A l'analyse, il s'avère très probable qu'il pensait précisément à celles-là. Car enfin, ni la radio ni la télévision ne traitent couramment du dogme, rares sont les émissions qui engagent directement la doctrine.

Veut-on dire alors que la revendication d'une liberté entière de parole sur les questions libres (je parle pour les chrétiens) serait toujours le fait d'orgueilleux esclaves de leurs préjugés et de leur . . . (voir plus haut) ?

Je ne dis pas que l'orateur ici visé le croit nécessairement. Mais je dis qu'à confondre ainsi la vérité révélée avec des opinions, si respectables qu'elles soient, à omettre (systématiquement ?) les distinctions qui s'imposent, on ne rend service à personne et surtout pas à la cause de l'Evangile.

La vérité absolue en matière politique, sociale, éducative, culturelle est également un mythe. Je n'accuserais pas d'orgueil ceux qui répandent ce mythe mais je les soupçonne, ou bien d'avoir l'esprit confus, ou bien de céder à des "intérêts chrétiens" . . . du reste mal compris.

Gérard PELLETIER

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Séparatistes et indépendantistes

Monsieur Gérard Pelletier,

Vous avez manifesté de la pitié pour Raymond Barbeau parce que l'un de ses partisans vous a insulté. Faut-il vous plaindre aussi parce que notre système d'enseignement fabrique des apolitiques en série et, par conséquent, vous force à former des journalistes politiques à partir de zéro ? De deux choses l'une : ou vous faites "couvrir" les assemblées politiques par un journaliste d'expérience qui pourra se permettre d'ironiser sans mentir et sans déformer grossièrement les déclarations qui y sont faites, ou vous envoyez des débutants; mais alors la consigne ne devrait-elle pas être de rapporter honnêtement ce qui s'y dit sans inventions ?

Je n'emploie jamais, jamais les termes de séparatisme et de séparatiste et pourtant votre représentante ne craint pas de me mettre ces malheureux vocables dans la bouche pour tenter de me ridiculiser. Je suis celui qui a lancé le mot "indépendantiste" il y a plus de deux ans. Ce qualificatif, bien que peu élégant, je l'admets, a un succès égal au mouvement d'indépendance. Loin de parler de séparatisme, je déplore, au contraire, que ce terme soit employé par de jeunes indépendantistes.

Je n'ai pas dit non plus que la liquidation du colonialisme se ferait par "moi et mes hommes", mais que le colonialisme devra être liquidé par tout gouvernement qui voudra sincèrement libérer les Canadiens français. De plus pour faire comprendre que la lutte pour l'indépendance véritable sera très dure, j'ai ajouté qu'il deviendra peut-être nécessaire de liquider les colonialistes qui s'opposeront par des actes criminels, nous en sommes assurés, à cette décolonisation.

Que La Presse se moque de la gauche indépendantiste, cela se comprend ; elle a des annonceurs colonialistes à ménager. L'A.S.I.Q. a exorcisé et légitimé, pour ainsi dire, le mouvement d'indépendance. Mais nous avons dérangé le paysage politique que vos amis de la pseudo-gauche et vous-même étiez habitué à comtempler. Seriez-vous intéressé à notre disparition ? Serait-ce pour présenter ensuite le groupe "Cité Libre" comme la seule gauche valable au Canada français ? Une fois que nous serions réduits au silence, vous pourriez affirmer de nouveau que l'indépendantisme est uniquement un mouvement de droite. Et tous nos pseudo-gauchistes auraient bonne conscience. . .

Incapable de réfuter l'irréfutable, on a recours à des procédés utilisés par les journaux jaunes. Ce qui nous console c'est justement qu'on est obligé de falsifier nos déclarations pour essayer de discréditer l'indépendantisme. L'exposé de la vérité serait trop révolutionnaire.

Raoul Roy
1853, rue Amherst

Notre régime scolaire

Monsieur le Rédacteur,

Dans un "mémoire" soumis à la "Commission Royale d'Enquête sur l'Enseignement" M. Gérard Dagenais, linguiste de Montréal, affirme "que, selon lui, les commissions scolaires sont non seulement inutiles et illogiques, mais malfaisantes", et il ajoute : "Il est inconcevable qu'au XXe siècle un organisme de l'Etat aussi important que le Conseil de l'Instruction publique ne soit pas placé sous l'autorité d'un ministre." La commission scolaire, M. Dagenais, est le corps des commissaires ou des syndics, suivant le cas, à qui la législature a confié l'administration des écoles publiques dans chacune des 1950 municipalités scolaires de cette province. C'est le lieutenant-gouverneur en conseil qui agit, dans chaque cas, par l'entremise du surintendant et des commissaires d'écoles. (8 Vict. ch. 41, s. 3 - 1845). La commission scolaire est utile et logique pour les raisons mentionnées dans une lettre qu'écrivait Lord Sydenham, en mai 1840, dont voici un extrait :

"No man in his senses would think for a moment of the Union without its being accompanied by some sort of local government in which the people may control their own officers . . . Without a breakwater of this kind, government with one Assembly is impossible in Lower-Canada."

Le 29 décembre 1840, le gouvernement donne suite à son projet d'imposer des taxes par le ministère des institutions municipales et locales dont l'établissement est décrété par l'Ordonnance 4 Victoria, chapitre 4.

Les attributions du Conseil de l'Instruction publique sont exclusivement d'ordre législatif et pédagogique. Dans l'accomplissement de leurs devoirs, les membres de ce Conseil sont sujets aux ordres et aux instructions que leur adresse le lieutenant-gouverneur en conseil (Code scolaire, art. 20). **En réalité, nous avons un ministre de l'Instruction publique camouflé.**

En 1875, le Département de l'Instruction publique, dont le devoir est d'assurer le bon fonctionnement des lois et des règlements, est remis à la charge du surintendant, dont les attributions sont les mêmes que celles confiées antérieurement par 31 Victoria, chapitre 10. Ce Département a toujours été placé sous l'autorité du Secrétaire de la Province (S.R.Q. 1941, chapitre 43, section 2, par. 15) maintenant remplacé par le ministre de la Jeunesse.

J.-Rod. Thibodeau,
12402, rue Dion,
Montréal

Il ne faut pas être naïf

Monsieur le Rédacteur,

A la suite des conseils de M. Dorion à Radio-Canada, je trouve très bien les avertissements que notre pays donne au peuple canadien. Ce que je trouve moins bien, c'est la politique du désarmement. Qu'ils ne croient pas que cela éloignera les dangers, au contraire . . . Qu'ils montrent à la Russie que nous avons au moins quelques engins atomiques qui sont placés à des endroits secrets et que s'ils s'avisent de faire des erreurs ils auront la même charmante erreur sur leur territoire. Qu'ils se souviennent des dernières guerres.

On dirait qu'ils ont tout oublié, surtout qu'ils ne croient jamais que certains pays vont désarmer complètement. Il ne faut pas être naif à ce point.

Je ne connais pas grand-chose en diplomatie et je sais que cela doit être bien laborieux de s'entendre, avec tous les problèmes qu'ils ont à régler. Ils font bien de ne négliger aucun moyen de négocier, d'être patients tant qu'ils le peuvent et, surtout, de ne jamais déclarer la guerre tant qu'il y aura un sou d'espoir.

Un pays avertit en vaut deux

Il faut "repenser" les écoles

Monsieur le Rédacteur,

Une méthode nouvelle de mathématiques sans douleur est née: la méthode Cuisenaire. Quand donc sera-t-elle adoptée par la Commission scolaire de Montréal? On en a obtenu des résultats merveilleux à Sherbrooke. Voilà une innovation stimulant l'intelligence et la curiosité, donnant aux enfants la joie de découvertes personnelles.

Pourquoi les autorités compétentes (fort anonymes à mon sens) n'ont-elles pas instauré une série de cours sur la question au bénéfice des titulaires de classes enfantines ? La méthode actuelle des "jeux de chiffres" est bête et fastidieuse. Peut-être avez-vous déjà vu les figurines représentant trois petits singes et dont les gestes signifient: ne rien voir, ne rien dire, ne rien entendre. M. Duplessis est mort. Vive Duplessis: mais que cet aimable souvenir ne soit pas un obstacle à des idées neuves. C'est bien joli de dépenser pour les écoles: il faut aussi les "repenser".

Le catéchisme des petits, édité par les Frères des Ecoles chrétiennes, est bien supérieur à celui des Soeurs de l'Assomption de la S.V. Nivolet (texte mièvre, sentimenteux, poésie à l'aune, sorte de papier à mouches collant) qui fait grimacer les adultes de bonne volonté, et bâiller les mioches.

Les leçons d'anglais devraient être données par des maitres dont la langue maternelle est, de préférence, l'anglais, lesquels maîtres lisent couramment la littérature et les journaux anglais. Ainsi la langue anglaise deviendrait aussi une culture.

Madame Thérèse Seguin,
Montréal.

Bien fait

Monsieur le Rédacteur,

Que Mme B. B. se réjouisse, elle n'a pas crié dans le désert. Elle déplore que des mécaniciens soient obligés (vu le chômage actuel) d'accepter de travailler à un dollar l'heure, habituellement sans temps supplémentaire majoré.

Vous avez bien fait, Madame, et en criant votre indignation à la face de la nation vous avez accompli votre devoir vis-à-vis de votre famille.

Je souhaite que d'autres épouses de travailleurs aient le courage de prendre la plume et fassent connaitre aux journaux et aux syndicats leur situation familiale et les injustices dont elles souffrent.

Dans la classe ouvrière, c'est généralement la femme qui organise la vie de famille et qui prévoit le lendemain. En tant qu'épouse et mère de famille, elle est mieux informée des problèmes de chacun des siens.

Le père doit faire face chaque jour aux problèmes techniques de son travail, endurer quelquefois de mauvaises conditions pour l'accomplir.

C'est le rôle de la femme d'avoir l'esprit ouvert aux choses sociales.

Dans l'avenir, c'est aux femmes que nous devrons l'établissement de mesures sociales vraiment adaptées à nos besoins.

Courage Madame et soyez assurée de mon estime et de mon approbation.

M. Dedier

Ils y ont mis tout leur coeur

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu dernièrement une causerie du doyen de la faculté des Lettres de Laval, M. Maurice Lebel.

J'ai bien aimé sa causerie jusqu'à un certain point, là où il disait : "Personne ne regrettera la disparition des brevets B. et C." Permettez-moi, M. le doyen, de vous dire qu'il ne faut pas critiquer le passé ; les professeurs ont travaillé dans dans conditions pénibles et ils y ont mis tout leur coeur.

De plus, j'ajouterai que pour parler à une âme d'enfant de six à dix ans nous n'avons pas besoin de maitrise, de brevet A, ni même de grands termes ; il suffit d'avoir un coeur d'enfant, et je crois que nous rendons encore de grands services à la profession.

M. le Doyen, je souhaite, en terminant, que la classification des diplômes se fasse et que notre diplôme meure avec notre personne, comme dans les autres professions.

Y. D.
Montréal

TOPOS DU JOUR

Toute charité n'est pas bonne à dire

LA charité à toutes les sauces . . . on risque de cuisiner un ragoût indigeste.

Quand M. Frank Selke, directeur général de la Canadian Arena Company, écrit à la Commission athlétique de Montréal pour prier celle-ci de relever le promoteur Eddie Quinn de la suspension qui lui a été imposée . . . nous suivons M. Selke. Mais nous ne le suivons plus du tout lorsqu'il invoque, à la décharge du promoteur, ses dons aux oeuvres de charité.

Si le geste de M. Selke est de la candeur naïve, prenons le parti d'en rire *mais s'il est de l'astuce* —ce qu'on peut croire— le signataire de la lettre n'aura pas à se surprendre des épithètes peu gentilles (nous ne voulons pas être féroce) qui lui seront copieusement servies.

Que viennent faire ici S. Em. le cardinal Léger et le R. P. Aquin, je vous le demande ? M. Quinn a versé des dollars à l'oeuvre du Bon Dieu en Taxi . . . vous aussi, moi aussi. Tout le monde a fait de même et il ne viendra à la pensée de personne de faire état d'un geste d'élémentaire civisme pour se tirer d'un pétrin, si d'aventure on y a glissé. A la chancellerie du cardinal on manifeste de l'étonnement, car on se demande précisément si le promoteur Quinn a contribué aux oeuvres de Son Eminence. Et s'il l'a fait, pourquoi le rappeler ? Nous sommes des centaines de milliers qui avons aidé les oeuvres du cardinal et avec d'autant plus de conviction et d'enthousiasme que le geste était discret. S'il fallait invoquer la charité chaque fois qu'une affaire ne tourne pas rond, vous imaginez le résultat. Ce serait une farce sinistre.

La lettre de M. Selke, fort benoite dans ses intentions, maladroite dans sa rédaction, incroyable de candeur . . . ne mérite pas qu'on s'y arrête. La Commission athlétique a choisi de la rendre publique : le procédé n'est ni sage, ni glorieux, ni utile. Hier, nous étions dans la confusion, nous voilà maintenant au plus profond du ridicule.

Si M. Quinn n'est pas K.O. après cela, c'est qu'il a vraiment du coffre . . . pour encaisser les directs.

Roger CHAMPOUX

Deux figures vraiment nouvelles

LES deux élections complémentaires provinciales de jeudi ne sont pas des consultations tout à fait comme les autres. Les résultats sont là pour le démontrer.

En effet, les électeurs de Jacques-Cartier ont établi un fait historique en choisissant une femme pour les représenter au Parlement provincial. Dans un autre comté de la région de Montréal, Chambly, les votants ont préféré un journaliste comme député aux quatre autres candidats en lice. Conséquemment, à la prochaine session parlementaire, deux figures vraiment nouvelles apparaîtront dans les banquettes de l'Assemblée législative.

Mme Claire Kirkland-Casgrain succède à son père, longtemps député du comté de Jacques-Cartier. Sous l'étiquette libérale, elle a mené rondement sa campagne électorale et elle a remporté une victoire non équivoque sur son seul adversaire, Me Paul-Emile Le-Jour, qui se présentait lui-même comme libéral-indépendant, mais en désaccord sur certains points avec les chefs de son parti.

Mme Kirkland-Casgrain aura l'honneur d'être la première femme du Québec élue au Parlement de sa province. Elle y fera entendre la voix des femmes et défendra leurs droits trop limités. Sa présence à l'Assemblée aura aussi le bon effet — avant toute forme de hansard — d'imposer un ton plus relevé des propos et remarques de certains législateurs. Dans le salon de la race, devant une femme, il y a des choses qui ne se disent pas, qui ne se diront plus, espérons-le.

Pierre Laporte est connu par toute la province par sa plume souvent acerbe. Lorsqu'il a quitté la tribune des journalistes, au Parlement de Québec, il ne se doutait pas qu'il retournerait si tôt au même Parlement non plus comme courriériste mais comme député. Les événements se déroulent parfois rapidement.

Tous les confrères de Pierre Laporte ne peuvent que se réjouir de son élection si facile, si éclatante. Mais ce sont tous les Canadiens français qui en attendront du bien. Pour eux Pierre Laporte a une sorte de mission "française" à remplir. Il y a un mois environ, le gouvernement provincial devait lui confier un important poste dans le ministère des Affaires culturelles. Elu député, il ne pourra que jouer son rôle dans ce domaine avec plus d'autorité. Son action doit d'ailleurs déborder les frontières. Ancien voyageur du Comité de la Survivance, puis du Conseil de la Vie française, Pierre Laporte est au courant des aspirations et des besoins des groupes minoritaires français des autres provinces ainsi que de la Nouvelle-Angleterre. Dans ce champ, en particulier, il pourra rendre de grands services à tous les nôtres.

Alfred AYOTTE

Le problème des excédents

LA commission économique des Nations unies a donné son accord, unanimement, à un projet présenté par le Canada avec l'appui d'une demi-douzaine d'autres Etats : la création d'une Banque de vivres dont l'office serait de distribuer aux peuples sous-alimentés les excédents de denrées des pays grands producteurs. Pour prendre corps il faut que le plan soit adopté par l'Assemblée générale. Mais il n'y a aucun doute qu'il le sera, après l'unanimité qui s'est faite à la commission.

Il convient de se réjouir du sort qu'a eu la proposition canadienne. On aura enfin là le moyen d'entreprendre quelque chose pour mettre fin au paradoxe scandaleux que constitue l'existence de stocks considérables de vivres dans certains pays, qui ne savent qu'en faire, alors qu'ailleurs des dizaines et des centaines de millions d'êtres humains n'ont pas de quoi manger à leur faim. Le directeur général de la FAO, l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture, n'a-t-il pas précisé qu'il y a dans le monde un milliard et demi de personnes dans ce cas ?

Il n'est donc pas absolument exact de dire qu'il y a surproduction de denrées alimentaires, même si quelques pays se trouvent embarrassés par le problème des excédents qu'ils ont beaucoup de difficulté à liquider. Leurs embarras disparaîtraient vite, si la distribution de ces stocks était mieux organisée. Il leur faudrait même accroître leur production pour répondre aux besoins de l'énorme masse des sous-alimentés.

Le projet a soulevé quelques objections. On redoute en particulier que les distributions de vivres ne fassent perdre à certains pays les marchés sur lesquels ils comptent pour leurs exportations. Est-il vraiment impossible de surmonter cet obstacle ? Un organisme international, ayant accès à d'innombrables sources de renseignements, est sûrement capable de le faire. On n'ose croire que le paradoxe de la famine à côté de l'abondance demeure insoluble à une époque où les relations entre les peuples sont devenues si nombreuses et si intimes.

Marius GIRARD

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

Vers la fin des hostilités au Katanga

NEW YORK. — Le président Kennedy cherche désormais à obtenir une cessation des hostilités au Katanga : telle est l'interprétation vendredi par la presse newyorkaise de la décision du président des Etats-Unis de désigner l'ambassadeur des Etats-Unis à Léopoldville, M. Edmund Gullion, comme son représentant pour la crise katangaise.

Pour le **NEW YORK HERALD TRIBUNE**, qui annonce la nouvelle sous une manchette qui barre presque toute la première page, le président Kennedy serait partisan d'un effort de médiation pour mettre fin aux combats, à condition que l'on puisse établir sans aucun doute la sincérité de M. Tshombé dans son désir de réconciliation avec Léopoldville.

Le **NEW YORK TIMES** va beaucoup plus loin, et affirme que le président Kennedy, en accord avec les gouvernements de Londres et autres capitales alliées, et aussi avec le secrétaire général de l'ONU, cherche à obtenir un cessez-le-feu qui serait suivi d'une réunion des représentants de tous les gouvernements congolais pour la création d'une fédération.

Pour le **TIMES**, le gouvernement américain désirerait agir avant que l'offensive de l'ONU n'enflamme les passions au point de rendre toute réconciliation impossible.

On sait que la réponse du président Kennedy à l'appel qui lui fut adressé par le président Tshombé a été publié vendredi.

Cependant, tous les quotidiens newyorkais reflètent, tant par leurs informations que leurs éditoriaux, le durcissement de l'hostilité aux Etats-Unis contre l'opération des casques bleus du Katanga.

Le **HERALD TRIBUNE** publie en bonne place une dépêche d'un de ses correspondants

au Congo qui accuse l'ONU d'avoir bombardé un hôpital à Shinkolobwé tuant trois enfants et blessant treize femmes. Le **HERALD TRIBUNE** donne pour titre à cette information : "L'horreur d'un bombardement que l'ONU dément". Selon le correspondant qui s'est rendu sur place pour enquêter, le bombardement et le mitraillage ont duré une demi-heure mardi. Le journaliste déclare aussi que plusieurs hommes ont été tués à la suite d'attaques aériennes contre la place du marché de la même localité.

Le **HERALD TRIBUNE**, qui jeudi préconisait une réévaluation de la politique de l'ONU au Congo, réitère ce point de vue vendredi, mais précise qu'il ne faut tout de même pas voir en Moïse Tshombé, un "chevalier sans reproche".

Le quotidien s'élève notamment contre les éléments de droite aux Etats-Unis, de longue date adversaires de l'ONU, qui cherchent à se servir de l'affaire du Katanga pour nuire à l'organisation internationale, et qui comparent les Katangais d'aujourd'hui aux combattants de la liberté du Budapest de 1956.

Le **HERALD TRIBUNE**, considère que l'ONU, avec les meilleures intentions, a agi avec trop de précipitation, mais écrit : "On ne peut pas demander à l'ONU de soutenir Tshombé parce qu'il est pro-occidental ou anti-communiste, ou parce qu'il possède la moindre des vertus que lui trouvent ses partisans". Malgré tout, conclut le journal, ce n'est pas une guerre dévastatrice à outrance, faite au nom de l'ONU, qui servira la cause de la paix".

Pour le **NEW YORK MIRROR**, "La politique des Etats-Unis . . . est chaque jour plus difficile à comprendre", tandis que pour le **DAILY NEWS** enfin, "la position des Etats-Unis . . . devient plus fantastique de jour en jour".

Le "minuteman" mobile arrêté

WASHINGTON — Le quotidien spécialisé **AVIATION DAILY** a annoncé que le secrétaire à la Défense, T. Robert Mcnamara, avait donné l'ordre d'arrêter le programme du "minuteman" mobile.

Ce programme prévoyait que les missiles "minuteman" seraient transportés sur des trains spéciaux qui circuleraient constamment à travers les Etats-Unis afin d'empêcher leur détection éventuelle. Ce programme devait être réalisé en même temps que celui prévoyant la construction de blockhaus souterrains d'où les "minuteman" pourront être lancés.

Le journal **AVIATION DAILY** déclare que le secrétaire à la Défense a estimé que les deux programmes ne pouvaient être menés à bien simultanément et qu'il avait en conséquence décidé de supprimer le programme mobile.

Interrogé à ce sujet, un porte-parole du Pentagone s'est refusé à tout commentaire.

Sur le voyage de M. Kennedy

LONDRES. — Dans un commentaire sur le voyage de M. John Kennedy en Colombie et au Venezuela, voyage commencé hier, le **TIMES** déclare que le président des Etats-Unis sent le besoin d'inaugurer d'une façon spectaculaire son "Alliance pour le progrès", et à cet effet il a choisi ces deux pays parce que, à ses yeux, ils sont les plus qualifiés pour recevoir l'aide américaine.

Rappelant que le vice-président Nixon avait failli trouver la mort il y a trois ans à Bogota, le **TIMES** fait remarquer que M. Kennedy fait le même chemin mais "qu'il s'efforcera d'éviter le même résultat.

"Le Venezuela et la Colombie, écrit le journal, possèdent tous les deux des gouverne-

SERVICE FRANCE-PRESSE

Médaille décernée à LA PRESSE *par l'Académie Française en 1931*

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $18.00 — Etats-Unis : $20.00

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE

L'Europe veut-elle d'une nouvelle Corée au Congo ?

L'action militaire des Nations unies au Katanga a pris cette semaine des perspectives de crise internationale, ou plus précisément de crise au sein de l'OTAN. Cependant, sous les accusations de la Belgique, de la France et de la Grande-Bretagne, le nouveau secrétaire général, U Thant, n'a pas bronché et les "casques bleus" ont pu poursuivre avec succès le renforcement de leurs positions à Elisabethville. Les Etats-Unis ont donné leur appui inconditionné à U Thant qui a déclaré que le seul but de l'opération militaire était "de regagner et d'assurer notre liberté de mouvement, de rétablir le droit et la légalité et d'assurer qu'à l'avenir les forces et les représentants de l'ONU au Katanga ne seront plus attaqués."

Les Nations unies ont d'ailleurs signé une entente avec le gouvernement central du Congo, prévoyant que l'opération n'aura "que des objectifs limités et laissera la porte ouverte à une éventuelle solution politique".

Cette fois, le pari est lancé et il doit être tenu, en dépit des appels hypocrites que Moise Tshombé lance de tout côté. Le ministre des Affaires étrangères du Congo, M. Justin Bomboko, de passage à Paris, s'est plaint de l'incompréhension des grandes puissances européennes. "Un nouvel échec de l'ONU au Katanga, a-t-il dit, créerait une situation explosive au Congo, qui s'apparenterait à celle qui avait amené les deux blocs à s'affronter sur les champs de bataille de Corée". Il a mis en doute les "bons sentiments" des puissances qui prônent l'arrêt des combats pour "mettre fin à l'effusion de sang". "Ces puissances, a-t-il dit, n'ont jamais hésité à faire couler le sang africain quand leurs intérêts étaient en jeu".

Chine et désarmement

Le débat sur l'admission de la Chine communiste à l'ONU s'est poursuivi cette semaine. Le Canada a proposé qu'un référendum soit tenu à Formose pour déterminer du sort de cette île. L'Irlande a, de son côté, demandé que la Chine fasse le serment public de défendre la paix mondiale et de respecter les droits humains fondamentaux avant d'être admise à l'ONU. L'intervention la plus importante, cependant, a été celle du Cambodge, de Ceylan et de l'Indonésie qui ont proposé que soit rayée de la proposition soviétique la référence à l'exclusion des représentants "de la clique de Tchang Kaï-chek". Cet amendement ne parait pas toutefois favoriser la thèse des deux Chines. Pour sortir de l'impasse, un groupe de pays afro-asiatiques étudient la formation d'une commission qui soumettrait des recommandations à la prochaine Assemblée générale.

Dans le domaine du désarmement, l'Assemblée a enfin réussi à faire l'unanimité sur une résolution demandant la formation d'un comité de désarmement de 18 membres, dont 8 nouveaux membres représentants les pays suivants : la RAU, l'Ethiopie, la Nigeria, la Birmanie, l'Inde, le Brésil, le Mexique et la Suède. La résolution invite ce comité à présenter un rapport dès juin prochain. Les pourparlers sur le désarmement avaient été interrompus en juin 1960.

Australie : élections à refaire

Les grands journaux d'Australie ont qualifié les résultats des élections générales de samedi dernier de "vote de non-confiance" envers la politique du gouvernement de M. Robert Menzies. La faible majorité obtenue par la coalition libérale-conservatrice forcera le gouvernement à ordonner de nouvelles élections dans 18 mois. Le gouvernement de M. Menzies s'est rendu impopulaire par les mesures qu'il a prises, il y a un an, pour combattre l'inflation et ajuster la balance des paiements. Son adversaire, M. A. A. Calwell, leader travailliste, a déclaré que son parti avait perdu les élections, mais gagne la campagne électorale. Les travaillistes ont en effet obtenu plus de voix que la coalition gouvernementale.

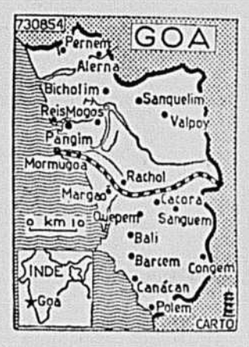
Japon : l'heure des assassins

Les extrémistes de droite se sont une fois de plus signalés au Japon par un complot contre le gouvernement. Treize conspirateurs, dont sept anciens officiers, ont été arrêtés sous l'inculpation d'avoir projeté d'assassiner le premier ministre, M. Hayato Ikeda, et plusieurs membres du parti conservateur. Une grande quantité d'armes a été saisie chez les conjurés. Le groupe des conspirateurs, qui reprochent au gouvernement de ne pas offrir un rempart sûr contre le communisme, auraient des liens avec la junte militaire de la Corée du Sud. Le chef du groupe est un industriel de 59 ans, Toysabun Kawanami, président de la compagnie "Nichinan et Kawanami".

Goa : veillée d'armes

La température monte en Inde à propos de l'enclave portugaise de Goa, sur la côte occidentale de la péninsule indienne, tandis que les nationalistes intensifient leur activité à Goa même. Des explosions ont eu lieu, un poste portugais a été attaqué et le drapeau indien a été hissé dans deux localités de l'enclave.

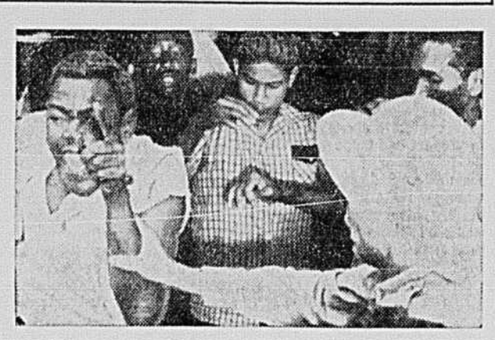
Du côté indien, les pressions se font de plus en plus fortes sur le gouvernement de M. Nehru qui devra bientôt laisser s'ouvrir cette soupape de sa politique intérieure. Des troupes indiennes et des jets militaires ont été postés à la frontière et on ne parle plus maintenant que de "libérer" Goa. Un groupement de partis d'opposition a lancé un ultimatum au gouvernement : ou bien vous faites marcher les troupes sur Goa d'ici une semaine, ou bien nous lançons une armée improvisée de 5,000 volontaires contre la colonie portugaise.



Le Portugal prend la menace au sérieux. Il a déjà déposé une plainte au Conseil de sécurité et a commencé l'évacuation des femmes et des enfants portugais. La garnison s'attend à une offensive d'un jour à l'autre. Selon Lisbonne, le gouvernement indien cherche à provoquer un incident qui justifierait l'invasion de l'enclave ; mais qui osera prendre la part du Portugal dont le droit d'occupation ne repose que sur des notions de colonialisme périmées ? Le gouverneur portugais a affirmé que ses soldats se battraient jusqu'à la mort pour défendre Goa, mais qu'il n'en attendait pas tant des 650,000 habitants de l'enclave.

HEBDO-MONDE

Texte de J.-C. Dussault



Le volcan dominicain continue de flamber

Chaque jour de chaos de plus vient aggraver encore la crise politique en République dominicaine. Après un court espoir et quelques cris de joie, la grève et les désordres ont repris de plus belle dans les rues de St-Domingue. Toutes les revendications des partis d'opposition, et principalement de l'Union civique nationale dirigée par M. Viriato A. Fiallo, reposaient sur la démission préalable du président Balaguer. Or ce dernier s'obstine à garder le pouvoir, après avoir servi Trujillo fidèlement pendant plus de trente ans. Les forces armées, sous la direction du général Echavarria, appuient Balaguer. Le peuple s'est de nouveau déchaîné, contre l'armée cette fois et, au cours des derniers jours, contre les Etats-Unis qu'il accuse de protéger des "criminels" de l'ère de Trujillo. L'armée accuse de son côté les Etats-Unis de soutenir l'opposition et Balaguer accuse l'Organisation des Etats américains d'ingérence dans les affaires dominicaines.

Le gouvernement américain, déçu et inquiet du sort futur de la République dominicaine coincée entre la dictature militaire et la révolution populaire, a donc décidé de retirer les navires de guerre qu'il avait envoyés au large de St-Domingue et de fermer son consulat général qui a subi deux attaques de la foule au cours de la semaine.

Vietnam : un pied dans la place

Washington qui semblait jusqu'ici bouder le gouvernement de Ngo Dinh Diem, au Sud-Vietnam, et n'avoir pas l'intention de renouveler en ce pays l'expérience laotienne, a soudainement fait volte-face et décidé de fournir du matériel militaire et des techniciens pour lutter contre les guerilleros du Vietcong. En même temps, le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, lançait un appel à tous les pays non-communistes pour la défense du Sud-Vietnam qui "est en danger d'être conquis par les communistes". L'arrivée à Saigon de 33 hélicoptères américains, de quatre avions d'entrainement et de 400 "techniciens" a cependant soulevé des protestations de la part de la commission de surveillance de la trêve. Cette commission, formée du Canada, de l'Inde et de la Pologne et constituée en 1954, envisage de suspendre son travail parce qu'elle n'a pas été notifiée officiellement du renforcement des effectifs américains, renforcement qui porte à environ 1,500 hommes le personnel militaire des Etats-Unis au Vietnam.

Laos : au seuil de l'accord

La conférence de 14 nations sur le Laos, réunie à Genève depuis sept mois, est à la veille d'arriver à un accord définitif. Deux points importants ont été réglés : 1) Toutes les troupes étrangères devront quitter le pays 75 jours après que le gouvernement laotien aura défini les modalités de départ; 2) Les bases qui avaient été concédées à la France par les accords de 1954 seront remises au gouvernement laotien le plus tôt possible, mais un nombre restreint d'instructeurs français pourront demeurer au Laos pour une période limitée, en vue d'entrainer les troupes de défense de ce pays. Il ne reste plus que deux points en suspens, soit le refus communiste d'accepter que l'OTASE garantisse la défense du Laos et la question de l'intégration des trois armées laotiennes dans la défense nationale.

Les trois princes laotiens se sont réunis cette semaine, après bien des difficultés, dans la plaine des Jarres; mais le premier ministre Boun Oum fait la sourde oreille aux pressions occidentales et continue de prétendre que le prince neutraliste Souvanna Phouma est incapable de former un gouvernement de coalition et qu'il a partie liée avec le Pathet Lao pro-communiste.

Eichmann à la potence... pour 6 millions de Juifs

A l'issue d'un procès spectaculaire, Adolf Eichmann, ex-officier nazi, a été condamné à mort par le Tribunal de Jérusalem, pour crime contre les Juifs, crimes contre l'humanité et crimes de guerre. Il sera pendu jusqu'à ce que mort s'ensuive.

Auparavant, le tribunal composé de trois juges avait proclamé la culpabilité pleine et entière de l'accusé sous quinze chefs d'accusation reliés à l'assassinat systématique d'environ six millions de Juifs, au cours de la deuxième guerre mondiale. Le tribunal a déclaré que Eichmann "s'est montré un exécutant enthousiaste et fanatique de la solution finale du problème juif telle que décrétée par Hitler". Après la réponse de son avocat, Me Robert Servatius, au réquisitoire du procureur de l'Etat d'Israël, Eichmann a lui-même déclaré qu'il ne pouvait admettre le jugement. "Ma foi en la justice est ébranlée", a-t-il dit. "J'ai été mêlé à des choses affreuses, mais contre ma volonté. Les seuls responsables se sont mes chefs."

Le procès d'Adolf Eichmann avait commencé le 11 avril dernier, environ 11 mois après sa capture par des agents israéliens en Argentine et son transfert en Israël. Il avait été ajourné le 14 août, après 16 semaines consacrées à l'audition des témoins. Cette semaine, la lecture du jugement a demandé deux jours.

Comme il fallait s'y attendre, le jugement soulève des opinions les plus contradictoires. Les tenants de la commutation de peine en emprisonnement à vie sont nombreux, même chez les Juifs. En Argentine, les milieux gouvernementaux se sont montrés surpris du jugement. Il faut craindre que la sentence ne ravive le problème de droit international que les Juifs avaient soulevé en enlevant Eichmann pour l'amener en Israël et lui faire subir son procès.

Fêlure dans le bloc communiste

Texte de Pierre Saint-Germain

Tandis que la crise de Berlin et l'opération Katanga divisent les pays membres de l'OTAN, la rupture des relations diplomatiques entre l'URSS et l'Albanie reflète un grave désaccord au sein du monde communiste sur la question de la coexistence pacifique. Les deux camps cherchent à refaire leur unité, mais ils se heurtent à de nombreux obstacles.

La crise soviéto-albanaise, qui a abouti en fin de semaine dernière à la rupture de facto des relations entre les deux pays, a élargi la fêlure qu'avait provoquée dans le bloc communiste la condamnation du stalinisme par Khrouchtchev au XXe congrès du parti soviétique, en 1956. Elle a éclaté au sujet du culte de la personnalité, mais elle constitue avant tout un conflit de tendances sur la question de la coexistence pacifique du communisme et du capitalisme à une époque où le heurt des deux camps peut plonger une grande partie du globe dans une catastrophe nucléaire. Il est évident que ce conflit s'accompagne par ailleurs de la remise en question du principe d'autorité, aussi bien au sein de chaque parti communiste que du monde communiste, en vue de fortifier dans l'un et l'autre la pratique de la démocratie et de mieux atteindre les objectifs communs.

Le petit frère albanais isolé

Si les communistes se demandent encore comment le culte de la personnalité, né au milieu de la décennie de 1930, a bien pu se prolonger jusqu'à la mort de Staline, en 1953, ils connaissent bien les crimes et les erreurs de toutes sortes qu'il a engendrés tant en URSS que chez ses alliés. Mais il y a des exceptions, semble-t-il, et l'Albanie est devenue la plus notoire. Ce pays, le plus faible de la famille, est complètement à l'écart de ses frères. Economiquement et politiquement arriéré lorsqu'un régime communiste s'y est installé, à la suite de la communiste en 1948, pour "révisionnisme", attitude diamétralement opposée au "dogmatisme" albanais. Au sud, il a pour voisin la Grèce, pays sous-développé et, par-dessus le marché, membre de l'OTAN.

Le général Enver Hodja, premier secrétaire du parti du travail (communiste) albanais, n'a apparemment jamais pris au sérieux la dénonciation du culte de la personnalité. Dès la conférence des partis communistes tenue à Bucarest en juin 1960, il aurait eu maille à partir avec la délégation soviétique. En décembre de la même année, à Moscou, il aurait qualifié d'une historique conférence. Cette fois, 81 partis communistes avaient consacré la thèse selon laquelle la guerre n'est pas inévitable entre les pays communistes et les pays capitalistes.

Sous l'aile de Chou En-laï

Or, au XXIIe congrès du parti communiste d'URSS, en octobre dernier, Khrouchtchev s'est durement attaqué à Hodja et à ses partisans après avoir fourni d'autres détails sur les forfaits de Staline. Il a en même temps révélé que les partisans du stalinisme, Molotov en tête avaient failli reprendre le dessus en 1957. Aujourd'hui, tant au sein du gouvernement que du parti, les décisions se prennent après discussion et à la majorité des dirigeants, conformément aux principes léninistes, a-t-il soutenu en jurant que la "légalité socialiste" était rétablie pour de bon. Et il a accusé les dirigeants albanais de pratiquer le culte de la personnalité et de s'accrocher aux méthodes staliniennes.

N'ayant pas envoyé de délégation au XXIIe congrès, le parti albanais n'a pu se défendre sur place. Les délégués chinois s'en sont chargés. Le premier ministre, M. Chou En-laï, a déploré que Khrouchtchev rende publiques les querelles du monde communiste et condamne encore une fois le stalinisme. Avant de quitter Moscou précipitamment, il est allé déposer une gerbe au mausolée de Lénine et de Staline (le corps de ce dernier en a été retiré quelques jours plus tard).

Le microbe de la dissension

De son côté, Hodja a répondu le 7 novembre aux attaques de Khrouchtchev, qu'il a accusé d'encourager lui-même le culte de la personnalité, de s'ingérer dans les affaires intérieures des autres partis, en violation de la déclaration approuvée à la conférence de Moscou (celle de novembre-décembre 1960), et d'adopter des positions "révisionnistes". Grosso modo, le chef albanais a affirmé que Staline demeurait, par ses théories comme par son travail pratique, le plus grand des communistes tandis que Khrouchtchev affaiblissait le bloc communiste par sa conception de la coexistence pacifique. Par la suite, la Chine populaire a continué de manifester sa sympathie à l'endroit des leaders albanais. Les observateurs occidentaux vont jusqu'à prétendre qu'Hodja est en fait le porte-parole de Pékin dans le grave différend en cours chez ceux qui passaient pour être le mieux immunisés contre le microbe de la dissension.

En vérité, les faits paraissent indiquer qu'il serait illusoire de croire que la conception soviétique de la coexistence pacifique est incompatible avec la conception chinoise. La différence en serait plutôt une de forme. La Chine, malgré des excès de langage courants dans un pays qui traverse les premières années de sa révolution, n'a jamais repoussé cette thèse, même si elle soutient que le danger de guerre totale avec les "impérialistes" est plus grand que ne le croit Moscou.

L'impérialisme, "tigre de papier"

Isolée sur le plan international du fait de son absence aux Nations unies, boycottée commercialement et diplomatiquement par nombre de pays occidentaux forcés d'agir ainsi par les Etats-Unis, la Chine est immanquablement portée à préconiser une ligne dure à l'égard du bloc capitaliste. Elle incline à ne vouloir aider les Etats nouvellement indépendants ou sous-développés que s'ils présentent toutes les garanties de renforcer le camp communiste par l'orientation de leur politique. Elle souhaiterait que les pays les plus prospères de ce camp songent en premier lieu à leurs compagnons de lutte. En outre, Pékin est plus impatient que le Kremlin au sujet de la transformation politique et économique des Etats qui ont rompu ou tentent de rompre avec le capitalisme. Il prêche davantage l'usage de méthodes fortes que la voie des compromis. Bref, il serait partisan de grands bonds en avant plutôt que de petits, estimant que l'impérialisme n'est qu'un "tigre de papier", c'est-à-dire qu'on ne doit pas en avoir peur plus qu'il ne faut.

KHROUCHTCHEV

MAO

La position soviétique est plus prudente. Non pas que Khrouchtchev soit affligé d'un complexe d'infériorité : au contraire, il prétend que les pays capitalistes ne sont plus l'élément déterminant de l'évolution du monde et que le capitalisme sera enterré dans deux ou trois générations au plus. Mais c'est un défi, et non une déclaration de guerre, qu'il lance à l'adversaire.

Le pari de Khrouchtchev

Khrouchtchev est d'avis que la nature de l'"impérialisme" n'a pas changé en raison de l'existence du bloc communiste (le tiers de l'humanité). Cependant, il est convaincu que la puissance militaire du bloc communiste peut l'empêcher de déclencher la guerre puisque ce serait son arrêt de mort, proclame-t-il. D'autre part, il est forcé d'admettre que l'URSS et ses alliés s'exposeraient à une destruction épouvantable s'ils osaient faire la guerre à leurs ennemis.

Mais, tout en évitant soigneusement le choc qui pourrait entrainer l'hécatombe, Khrouchtchev considère que la compétition économique, complément de la coexistence pacifique, sera plus facilement gagnée par l'Est s'il appuie économiquement ou diplomatiquement n'importe quel pays dont les tendances contribuent à affaiblir l'Occident, — même les pays où les communistes sont persécutés, comme en Egypte. L'atout principal reste toutefois, selon Khrouchtchev, la capacité du communisme de vaincre le capitalisme sur tous les plans : niveau de vie, culture, liberté, etc., et il mise sur le programme approuvé au XXIIe congrès pour y arriver au plus tard en 1980.

Mais si la situation internationale s'aggravait, il n'est pas exclu que les "durs" du communisme ne reviennent à la surface, phénomène qui pourrait aussi se produire en Occident. Alors, la coexistence pacifique pourrait dégénérer en suicide collectif, d'autant plus que d'autres pays des deux camps menacent de se joindre au club nucléaire (jusqu'ici limité aux Etats-Unis, à l'URSS, à la Grande-Bretagne et à la France).

OTAN: divergences sur Berlin et le Congo

Texte de S. G. Cérigo

La réunion des ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances de l'OTAN, qui s'est ouverte lundi dans la capitale française, et la conférence des ministres des Affaires étrangères, des Finances et de la Défense des quinze pays membres de l'OTAN, qui a commencé ses travaux mercredi, ont étalé au grand jour certaines divergences qui existaient à l'état latent depuis plusieurs semaines au sein de l'Alliance atlantique. Ces divergences portent sur les problèmes suivants : 1) les questions de Berlin et de l'Allemagne, et 2) la manière de traiter les problèmes qui se posent à propos de la décolonisation dans le tiers monde, surtout au Congo.

Sur la question de Berlin, le désaccord entre les "Anglo-Saxons" (terme qu'emploie souvent le général de Gaulle pour désigner les Anglo-Américains), d'un côté, et les deux grandes puissances de l'Europe continentale, à savoir la France et l'Allemagne de l'Ouest, de l'autre, est connu depuis longtemps. Les gouvernements de Londres et de Washington sont partisans de la négociation avec l'URSS au sujet de Berlin, bien qu'il y ait des divergences entre eux sur le point de savoir s'il faut se montrer ferme ou conciliant.

La France et la République fédérale allemande seraient partisanes d'une attitude d'extrême fermeté envers l'URSS sur le problème de Berlin. Cependant, le chancelier Adenauer ayant été convaincu ou forcé d'accepter une négociation limitée avec l'Union soviétique au cours de son séjour à Washington, le mois dernier, il ne reste que le président de Gaulle pour s'opposer à toute idée de négociation, du moins pour le moment.

Adenauer accepte une négociation limitée

Le chancelier Adenauer a peut-être été amené à accepter l'idée d'une négociation limitée de peur qu'un certain rapprochement entre Moscou et Washington sur les problèmes de Berlin, de l'Allemagne et d'une zone désatomisée en Europe centrale ne se fasse aux dépens de la République fédérale allemande. Contrairement au chancelier Adenauer, qui doit aussi tenir compte des pressions internes en vue de la réunification des deux Allemagnes par des moyens pacifiques, le général de Gaulle peut se montrer intransigeant sans risquer beaucoup.

En dehors des raisons données par le ministre des Affaires étrangères de la France, M. Maurice Couve de Murville, selon lesquelles la négociation doit avoir lieu à un moment propice et non sous la menace, et du point de vue de la diplomatie française, qui considère que le problème de Berlin doit être résolu dans le contexte d'une négociation plus large sur tout le problème allemand, on peut se demander si de Gaulle se montre intraitable sur les problèmes européens parce qu'il estime que les Etats-Unis ne tiennent pas assez compte des intérêts français dans leurs relations avec le tiers monde.

De GAULLE

Ce qui explique d'ailleurs le violent discours que M. Michel Debré, premier ministre de France, a prononcé devant le Sénat français, mardi, au moment même où les ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands de l'OTAN tenaient leur réunion à Paris. M. Debré a déclaré que l'affirmation de la solidarité européenne et atlantique ne ferait pas évanouir les exigences spécifiques de la défense de la France. Le premier ministre a précisé qu'aussi bien du côté américain que du côté européen, la France se heurtait à de graves incompréhensions, et que la politique américaine à l'égard de Nasser ou à l'égard du Congo, la laisse sceptique sur les vertus de ce que serait l'intégration politique ou militaire de l'Occident. (On sait que le président Nasser a fait arrêter et jugera bientôt les quatre fonctionnaires français qui s'occupaient de la protection des intérêts de leur pays au Caire, les accusant d'espionnage et d'immixtion dans les affaires internes de l'Egypte. La France s'est plainte de l'indifférence des Etats-Unis sur ce sujet et leur reproche de n'avoir pas fait jouer la solidarité occidentale.)

Attitude prudente de la G.-B. et des E.-U.

Selon la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, la situation a empiré à Berlin et le long des voies d'accès depuis l'érection du mur qui sépare les deux secteurs de la ville, et un incident local pourrait dégénérer en holocauste nucléaire. Ces deux pays préconisent donc de rechercher un modus vivendi avec les Soviétiques en vue d'éliminer la possibilité du déclenchement d'une guerre atomique par erreur, tout en sauvegardant les intérêts vitaux de l'Occident dans l'ancienne capitale du Reich.

Il est presque certain qu'il n'y aura pas de conférence des ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands, c'est-à-dire l'URSS, la France, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, puisque la France ne consentirait pas à à participer à une conférence de ce genre à propos de Berlin.

Cependant, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne encouragés, semble-t-il, par les résultats des entretiens Rusk-Gromyko, qui ont eu lieu à New York en octobre, et des entretiens Home-Gromyko, qui ont eu lieu à Londres quelques jours plus tard, s'efforceront de garder le contact avec les Soviétiques au moyen de ce qu'on appelle les "sondages en vue de la négociation" par leurs ambassadeurs respectifs à Moscou, M. Lewellyn E. Thompson et sir Frank Roberts. Ces contacts, qui sont rompus depuis deux mois, reprendront, selon toute vraisemblance, très prochainement. Si un terrain commun est trouvé, il se peut alors qu'ils soient transformés en négociations sur le fond. La France ne s'opposerait pas à ces sondages, mais elle ne permettra pas à son ambassadeur en URSS d'y prendre part. Toutefois, elle ne refuserait peut-être pas d'endosser un accord éventuel. Si par contre les sondages échouent, elle sera en mesure de dire à ses alliés anglo-américains "on vous l'avait bien dit qu'il est impossible de traiter avec les Russes".

KENNEDY

Quant aux autres pays membres de l'OTAN, il semble qu'il y ait quasi-unanimité sur la question de l'opportunité d'entamer des négociations avec l'URSS. M. Diefenbaker a donné son appui à une solution négociée à propos de Berlin. L'ancien secrétaire général de l'OTAN, M. Paul-Henri Spaak, actuellement ministre des Affaires étrangères de Belgique est également partisan de la négociation. Les pays scandinaves au sein de l'OTAN penchent du même côté.

Le désaccord au sujet du Katanga

Quant au problème du Congo, la Grande-Bretagne et la France ne sont pas d'accord avec la politique des Etats-Unis. La France s'inquiète, peut-être, d'une intervention éventuelle de l'ONU soit en Algérie, soit en Afrique noire ex-française, et s'oppose à la liquidation par la force de la sécession du Katanga. Sur ce point, la France peut compter sur l'appui presque total de la Belgique. Quant à la Grande-Bretagne, M. Macmillan subit des pressions de la droite au sein du parti conservateur pour qu'il s'oppose vigoureusement à l'action militaire des Nations unies au Katanga. M. Macmillan a dû retarder la livraison de bombes demandées par U Thant, secrétaire général intérimaire de l'ONU, pour les forces de l'organisation internationale. M. Thant a par la suite retiré sa demande pour éviter d'embarrasser le gouvernement de Londres.

D'autre part, les Etats-Unis refusent de faire jouer leur influence en vue d'arrêter les opérations militaires de l'ONU au Katanga tant que M. Tshombé refusera de négocier avec le gouvernement central congolais de M. Adoula. Si les Etats-Unis agissaient autrement ils risqueraient de faire douter de la sincérité de leurs professions de foi anti-colonialistes auprès du groupe afro-asiatique aux Nations unies. Les pays du tiers monde voient dans la sécession katangaise et dans l'arrogance et la duplicité de Tshombé une manoeuvre du colonialisme européen agonisant en Afrique.

Ottawa aiderait Québecair

OTTAWA, (PCf) — Selon un informateur digne de confiance, on attend bientôt une décision du gouvernement fédéral au sujet d'un projet visant à maintenir la santé économique de Québecair, une des principales lignes d'aviation secondaires du Canada.

Le cabinet étudie en effet les divers moyens d'aider Québecair qui, a-t-on rapporté, fait face à des difficultés financières en raison de la concurrence opposée par Air-Canada sur le parcours de la rive nord entre Québec et Sept-Iles.

Québecair a récemment demandé au gouvernement de lui donner l'exclusivité de ce parcours, mesure qu'a rejeté Air-Canada et à laquelle s'opposent Sept-Iles et d'autres intérêts de la région desservie par les deux compagnies d'aviation.

Cet informateur a déclaré qu'il était probable que le gouvernement adopterait un projet qui aiderait à assurer la santé financière de Québecair tout en continuant d'autoriser Air-Canada à desservir la région de Sept-Iles.

M. Balcer

En recherchant une solution de ce genre, M. Léon Balcer, ministre des Transports, a demandé à la Commission des Transports aériens de faire une enquête sur les problèmes économiques de Québecair et sur les perspectives qui s'offrent à cette compagnie.

On croit savoir que le rapport résultant de cette enquête, qui se trouve actuellement entre les mains du cabinet, recommande divers moyens de diminuer les charges financières de cette ligne d'aviation.

On croit que les principaux ennuis de Québecair proviennent surtout de la réduction générale des prix décidée récemment par Air-Canada sur tous ses parcours.

Lorsque la requête de Québecair fut connue, une délégation de Sept-Iles pria M. Balcer de demander qu'Air-Canada garde cette ligne.

Cependant, l'informateur a déclarée qu'Air-Canada s'était vu simplement demander d'étudier cette affaire et de commenter la situation. Cette compagnie veut garder ce parcours parce qu'elle croit qu'il se développera avec l'expansion du marché le long du Saint-Laurent.

Québecair a obtenu de la Commission des Transports aériens l'autorisation de desservir Montréal, Québec, Chicoutimi, Rivière-du-Loup, Sept-Iles, Baie Comeau, Forestville, Mont-Joli et Rimouski.

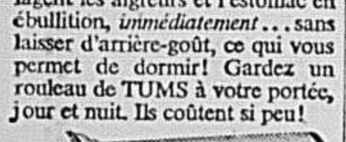
Nouvelle école de la PP

QUEBEC, (DNC) — M. René St-Pierre, ministre des Travaux publics, remettra officiellement au procureur général, lundi après-midi, les clefs de la nouvelle école de police de la Sûreté provinciale à Montréal. Celle-ci a été aménagée au no 550 de la rue Poupart, dans l'immeuble qui abritait antérieurement le Palais des sports. Le chef de la Sûreté provinciale, M. Josaphat Brunet, sera présent à la cérémonie. Avant la remise des clefs, l'aumônier de la police provinciale bénira la nouvelle école.

ANNONCE

Une "grosse" veillée peut être dure pour l'estomac!

Quelle belle veillée! Et quelles répercussions sur l'estomac, qui vous fait souffrir ensuite d'hyperacidité. C'est alors le moment de prendre des TUMS pour un soulagement *rapide*. Croquez simplement deux de ces pastilles à saveur de menthe—pas besoin d'eau ni de verre. Les TUMS soulagent les aigreurs et l'estomac en ébullition, *immédiatement*... sans laisser d'arrière-goût, ce qui vous permet de dormir! Gardez un rouleau de TUMS à votre portée, jour et nuit. Ils coûtent si peu!



pour l'estomac

LES JEUX DE LA PRESSE

L'ÉCHIQUIER ET LE DAMIER

par LUCIEN GAGNON

— AVIS —

Les adeptes de ces jeux sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 1388 Logan, Montréal, P.Q.

DAMES

NOS PROBLEMES

Nous admettons que les problèmes jusqu'à date ne sont pas des plus compliqués. Cependant nous tenons à faire remarquer aux chercheurs que nous sommes ici pour essayer à intéresser les différentes classes de damistes. Ce ne sont pas des concours que nous offrons, mais tout simplement un sujet pour l'amateur qu'importe la catégorie à laquelle il appartient. A partir d'aujourd'hui, nous donnerons la solution que la semaine suivante de la publication d'une dédicace. Le dernier problème publié portait le numéro 2472 nous continuons la série.

CHAMPIONNAT PROVINCIAL

BEAUDIN CONSERVE SON TITRE

C'est devant une belle assistance qu'un Arcade Beaudin, de St-Jean, surnommé le Tigre de l'endroit, après avoir perdu la première joute de son match avec Paul Comtois de Sherbrooke, remporta la quatrième rencontre mettant fin au match par un score de une perdue, une remise et deux gains, dimanche dernier à Granby.

Cette joute fut la plus courte du match, elle dura 3 hres 25 m. Le champion se montra résolu d'en finir et il manoeuvra de façon à s'assurer la victoire et la certitude de conserver son championnat. Son adversaire fut le premier à le féliciter et c'est le président de la F.C.A.D. qui remit le trophée au champion immédiatement après la joute terminée. Par cette défaite, P. Comtois ne doit pas se décourager, il avait affaire à un rude et rusé adversaire. Souhaitons que dans un avenir prochain, un autre concurrent sorte de l'ombre pour attaquer le champion et nous fournir une autre belle performance.

Il est regrettable qu'aucune joute ne fut annotée. Il nous aurait fait plaisir de les reproduire en entier. C'est une lacune qu'il faut de toute nécessité combler. Il ne doit y avoir aucune raison qu'un match de championnat ne soit pas annoté.

Souhaitons qu'à l'avenir nous ne soyons pas privés d'aussi beaux documents.

Au cours de ce match, c'est M. Hormisdas Pépin de Sherbrooke qui accompagnait l'aspirant Comtois. Il agissait également comme publiciste. Ce que nous avons reproduit concernant cette très intéressante lutte, nous le devons à ce monsieur. Nous le prions au nom de la gent damique, d'accepter nos sincères remerciements.

Championnat Canadien

Jouée dimanche dernier au cercle St-Henri, la deuxième partie entre M. Rolland Archambault (champion) et Rolland Bénard (aspirant) pour le championnat du Canada fut déclarée nulle. Le pointage actuel est deux remises.

CERCLE "LES ETOILES"
1410 Joliette

Semaine Antonio Lanctot

En effet le joueur de Joliette qui était en retard dans le concours annuel du cercle, entreprit au cours de la semaine, de reprendre le terrain perdu. Voici le résultat des 11 parties jouées. Il gagne avec B. Gervais et C. Prévost, partage avec M. L. Dubois puis perd contre: F. Bélair, L. Gagnon, A. Bourbon, J. Després, A. Gaudrault, L. Bourassa, R. Lavallée et H. Boyer, ce qui donne un pourcentage de 227.

A. Bourdon gagne contre B. Gervais et ce dernier annule avec F. Bélair qui gagne contre L. Gagnon. C'est Roma Lavallée qui réussit un gain contre A. Gaudrault. Quant à L. Bourassa il compte contre P. Lalonde et H. Boyer annule J. Després.

Dans la classe "B", P. Gagné défait P. Lapierre et termine la première ronde sur un pied d'égalité avec N. Lamoureux, soit: 833. (à suivre)

CERCLE ST-HENRI

L'activité ne manque pas au club de l'ouest, chaque soir permet à de nombreux adeptes des jeux de dames et échecs, de se rencontrer et faire la partie qui devient toujours très intéressante.

Le local rénové tel que tout visiteur peut constater, est sûrement supérieur au précédent. Des joueurs de haute renommée sont toujours au poste pour s'adonner à la pratique ou pour jouer des parties de concours. La lutte dans le tournoi actuel est très serrée, chaque concurrent y met toute ses connaissances, ce qui rend les joutes des plus mouvementées.

Une visite pour l'amateur est l'assurance de passer une très agréable soirée. Les portes sont ouvertes de midi à minuit chaque jour.

F.C.A.D. Inc.
Rencontres de demain
Classe "A"

"Les Comètes" visiteront "Chez Léo", 4724 Papineau. Le Gagnon Sport se rendra aux "Etoiles", 1410 Joliette, et le St-Henri fera opposition au Jeanne-d'Arc, 1881 Jeanne-d'Arc.

Rapport de dimanche dernier
Classe "B"

Chez Léo 3, Les Etoiles 1. Détail: E. Lafortune 1, P. Lapierre 0; E.-P. Durocher 1, N. Lamoureux 0; L. Desjardins 1, E. Lafond 0; E. Dauray 0, F. Pelletier 1. Gagnon Sport 3, St-Henri 1. Détail: J.-G. Moreau 1, G. Paquette 0; A. Messier 0, E. Buchsel 1; H. Bellemarre 1, A. L'Abbé 0; J.-N. Durocher 1, H. Primeau 0.

CERCLE CHEZ LEO

Dimanche dernier, nous avons rendu visite aux amateurs des jeux d'échecs et de dames de ce cercle. Nous fûmes très heureux d'y rencontrer toute une phalange d'amateurs aux prises. Notre surprise ne s'arrêta pas là. Nous avons constaté la toilette qu'a fait subir au local, M. Archambault. C'est à son avantage, aujourd'hui l'endroit est plus spacieux, plus éclairé et peut également recevoir plus de joueurs.

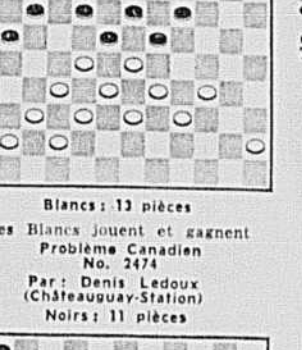
Le jeu de dames ressent véritablement un certain regain d'activité. Tout cela est à l'honneur des directeurs de clubs. Félicitons ces gens pour l'intérêt qu'ils apportent aux damistes en leur offrant plus de confort possible et faisant en sorte de leur rendre le séjour au local, des plus agréable. Il s'agit de continuer ainsi et nous serons heureux de revivre les beaux jours d'autrefois alors qu'il y avait de l'action partout. De notre côté, nous ne négligerons rien pour atteindre le but.

L.G.

Problème Canadien No. 2473

Par: Louis Giroux "Ottawa"
Maitre-National-Problémiste
Directeur Revue Canadienne

Noirs: 13 pièces



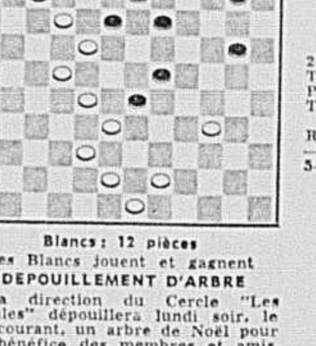
Blancs: 13 pièces

Les Blancs jouent et gagnent

Problème Canadien No. 2474

Par: Denis Ledoux (Châteauguay-Station)

Noirs: 11 pièces



Blancs: 12 pièces

Les Blancs jouent et gagnent

DEPOUILLEMENT D'ARBRE

La direction du Cercle "Les Etoiles" dépouillera lundi soir, le 17 courant, un arbre de Noël pour le bénéfice des membres et amis. A cette occasion il y aura attribution de trois belles dindes pour les généreux souscripteurs. Des rafraîchissements gratis seront servis et tout fait prévoir une de ses belles réunions de famille.

Le cercle qui est sans contredit le plus magnifique endroit damique présentement à Montréal est toujours disposé pour améliorer le sort d'un chacun. Que lundi soir soit le mot d'ordre du damiste sportif. Rendez-vous au cercle "Les Etoiles" 1410 Joliette.

La direction

ECHECS

PARTIE VIENNOISE
Consultation

Blancs Schwarz & Paulsen	Noirs Anderssen & Hammancher
1—P. 4 R	1—P. 4 R
2—C. 3 F D	2—F. 4 F D
3—C. 4 T D	

Peu usité. Théoriquement on continuerait par 3 C. 3 F R ou préférablement par 3 P. 4. F R.

Blancs	Noirs
	3—F. 2 R
4—C. 3 F R	4—C. 3 F R
5—P. 4 D	5—P. 4 D
6—P pr P D	6—P. 5 R
7—C. 5 R	7—Roquent

Les Noirs se défendent d'une manière originale. La retraite du F. à 2 R était déjà peu avantageuse, maintenant le sacrifice du Pion, fait en vue d'une contre-attaque assez vive, il est vrai nous parait trop hardi.

Blancs	Noirs
8—P. 4 F D	8—P. 4 C D
9—P pr P	9—C pr P
10—C. 3 F D	10—F. 5 C D
11—F. 2 D	11—F pr C
12—P pr F	12—P. 3 F R
13—C. 4 F D	13—P. 4 F R
14—C. 3 R	14—C. 3 F R
15—P. 4 F R	15—R. 1 T

excellent coup

Blancs	Noirs
16—F. 4 F D	16—P. 3 T D
17—P. 4 T D	17—C. 2 D
18—Roquent	18—C. 3 C D
19—F. 3 C D	19—P pr P
20—P pr P	20—T pr T
21—D pr T	21—C D. 4 D
22—P. 4 F D	

Ceci prouve l'insuffisance de la défense adoptée par les Noirs, et surtout de l'attaque qu'ils espéraient sur leur 7e coup.

Blancs	Noirs
	22—C pr C
23—F pr C	23—C 5 C R
24—D 1 R	

Ou 24 — D.1 ou 3FD

Blancs	Noirs
	24—D 5 T R
25—P 3 T R	25—T 3 F R

avec une attaque irrésistible

Blancs	Noirs
	24—D 3 F R
25—P 3 T R	25—C pr F
26—D pr C	26—P 3 T R
27—P 5 F D	27—F 2 D
28—P 6 F D	28—F 2 R
29—P 5 D	29—F 1 CR
30—P 6 C D	

L'attaque continuelle de ce pion, dans la première moitié de la partie, est très remarquable et très instructive.

Blancs	Noirs
	30—P pr P
31—D pr P	31—D 3 D
32—D 4 D	32—T 1 C D
33—F 4 F D	33—T 1 D
34—T 1 T D	

Menaçant de T. 7TD. Si les Noirs prennent maintenant le PD, les Blancs gagnent, en échangeant les F et les D suivi de T. 8T échec et de P. 7F.

Blancs	Noirs
	34—D pr P F R
35—T 7 T D	35—D 6 C R
36—P 7 F D	36—D 8 R +
37—R 2 T	37—T 1 F D
38—P 6 D	38—P 5 F R

S'ils avaient pris le F. les Blancs n'auraient pas repris à cause de D. 7R, mais ils auraient joué P. 7D.

Blancs	Noirs
39—F pr F (!)	39—D. 6 C R +
40—R. 1 T	40—P. 6 F
41—T. 2 T D	41—T pr F
42—T. 2 F D	42—P pr P +
43—T pr P	43—D pr P +
44—R. 1 C	44—D. 2 D
45—T. 6 C	45—R. 2 T
46—D pr P	46—R. 1 T
47—D. 5 R	47—R. 2 T
48—T. 6 R	48—T. F R
49—R. 2 T	49—D. 2 F R
50—D. 3 R	50—R. 1 T

L'échec de la Dame à 4 T R était sans résultat, les Blancs auraient répondu par R. 3 C.

Blancs	Noirs
51—T pr P T +	

Sacrifice brillant et solide qui décide la partie en leur faveur.

Blancs	Noirs
	51—P pr T
52—D pr P +	52—R. 1 C
53—D. 5 C +	53—R. 2 T
54—D. 4 T +	54—R. 2 C
55—D. 4 C +	55—R. 3 T
56—D. 3 T +	56—R. 2 C
57—P. 7 D	57—D. 2 R
58—D. 3 F D +	58—R. 3 T
59—D. 2 D +	59—R. 4 T
60—P D fait D	60—D. 4 R +
61—R. 2 C	61—D. 2 C R +
62—R. 2 T	62—D. 4 R +
63—R. 1 T	63—D. 5 R +
64—R. 1 C	64—D. 3 C +
65—R. 2 T	65—D. 6 C +
66—R pr D	66—T. 1 C +
67—D. 5 C R +	Les Noirs abandonnent

Newe Illustrirte Zeitung

Après le 27e mouvement des Noirs

Noirs 9 pièces

Blancs 10 pièces

ETUDE
Johann Berger

Noirs 7 pièces

Blancs 3 pièces

Les Blancs jouent et font nulle

SOLUTION:

1—R. 4 FD! — P. 4 D; 2—R. 3 FD — P. 5 TD; 3—F. 6 FD — P. 4 TD; 4—F pr PT — P. 7 TR; 5—F. 6 FD — P. 8 TR.D; 6—F pr PD — D pr P F (Pat).

2—R. 3 FD — P. 7 TD; 3—F. 6 FD — P. 8 TR. D; 4—F pr PD+ —D pr F (Pat).

ETUDE
Johann Berger

Noirs 5 pièces

Blancs 3 pièces

Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTION:

1—C. 4 TR! (a) — F. 7 FD!; 2—T. 5 TD — F. 8 D; 3—T. 6 TD — R. 2 TR; 4—C. 5 FR et gagnent.

2—T. 5 TD — F. 3 CR; 3—C pr F+ — R. 2 TR; 4—C. 4 FR. etc.

(a) Et non 1—T. 5 TD à cause de F. 8 D; 2—C. 4 TR —R. 2 TR! etc.

ETUDE
Johann Berger

Noirs 4 pièces

Blancs 5 pièces

Les Blancs jouent et gagnent

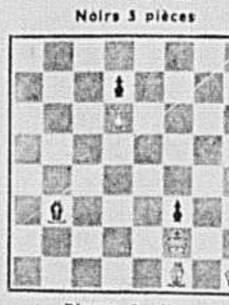
SOLUTION:

1—P. 4 FD — P pr PF e.p.; 2—R. 3 R — R. 4 CR; 3—P. 4 TD — R pr P C; 4—P. 4 CD — P pr P C; 5—P. 5 TD — P. 4 TR; 6—P. 6 TD et gagnent.

1—P. 4 FD — R. 4 CR; 2—R. 3 CR — R. 3 CR; 3—R. 4 TR — R. 3 FR; 4—R. 5 TR — R. 2 CR; 5—P. 5 FD, etc.

ETUDE
Johann Berger

Noirs 3 pièces



Blancs 3 pièces

Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTION:

1—F. 3 TR (a) — F. 5 TD; 2—F. 5 FR — F. 3 FD; 3—F. 4 CR — F. 2 CD; 4—F pr PD — F. 1 FD; 5—F. 6 FD — F. 2 CD; 6—P. 7 D et gagnent.

2—F. 5 FR — F. 4 CD; 3—F. 4 R — F. 7 R; 4—F. 6 FD — F. 8 D; 5—F. pr PD — F. 5 TD; 6—F. 4 CR, etc.

(a) Et non 1—F. 6 TD — F. 5 FD; 2—F. 7 CD — F. 4 D; Ni 1—F. 5 CD — F. 3 R etc. Ni 1—F. 3 D — F. 7 FD; 2—F. 4 FD ou 3 CD — F. 6 FR etc.

Le Bridge

par Emile Quintal

Il se présente parfois à la table de bridge des contrats tellement difficiles d'exécution qu'il semble que le déclarant doit pour les réussir posséder ni plus ni moins que le don de divination ou un sens de l'analyse tellement aigu qu'on ne le retrouve qu'assez rarement même chez ceux que l'on considère comme des experts. Il n'en va pas autrement de la donne de tournoi rapportée plus bas, alors qu'un contrat de petit chelem à coeur atteint par la plupart des équipes Nord-Sud ne fut réussi que par un des joueurs en position Sud. N'êtes-vous pas tenté d'essayer, avant de lire les explications ci-dessous, de trouver comment s'y prit ce déclarant?

Donneur: Est.

Les deux côtés vulnérables.

NORD
♠ A D 6
♡ A R
♢ A R 6 3
♣ A D 5 2

OUEST
♠ 10 5 2
♡ D 3 2
♢ 8 2
♣ R 9 8 6 4

EST
♠ R V 9 8 4 3
♡ 7
♢ D V 10
♣ V 10 7

SUD
♠ 7
♡ V 10 9 8 6 5 4
♢ 9 7 5 4
♣ 3

Les enchères:

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	passe	passe	2 ♢
passe	2 SA	passe	3 ♣
passe	3 ♡	passe	3 SA
passe	4 ♡	passe	6 ♡
passe	passe	passe	

Entame: le dix de pique.

A la quatrième ronde d'enchères, le joueur en position Sud signifia à son partenaire, par sa redéclaration à coeur, que sa main ne pourrait lui être de quelque utilité qu'à la condition que le contrat final soit à cette couleur. Or comme Nord avait une main très puissante, comportant entre autres cartes l'as et le roi de coeur, il tenta sa chance à un petit chelem à cette couleur dans l'espoir que la faiblesse intrinsèque de la main de son partenaire serait compensée par une richesse de distribution.

Comme il semblait assez peu probable qu'Ouest aurait osé entamer d'un pique s'il avait eu le roi de cette couleur, le déclarant ne jugea pas opportun de tenter l'impasse de la dame du mort et celui-ci prit la levée de l'as et continua de la couleur avec le six, coupé par le quatre d'atout du déclarant. Celui-ci revint du cinq de coeur vers l'as de Nord et la dame de pique de ce dernier fut couverte par le roi d'Est et coupée par le six d'atout de Sud. Le retour du trois de trèfle par ce dernier lui permit de tenter avec succès l'impasse de la dame de trèfle de son coéquipier et de lui faire encaisser son as, le déclarant se défausant du quatre de carreau sur cette levée. Sud coupa alors le retour du deux de trèfle de son huit de coeur et passa de nouveau la main à son vis-à-vis par l'as de carreau. Le retour du cinq de trèfle fut à son tour coupé par le neuf d'atout du déclarant, qui revint du sept de carreau pour faire encaisser le roi de carreau, ce qui ne laissa dans les mains des quatre participants que les cartes ci-dessous énumérées:

NORD
♠ —
♡ R
♢ 6 3
♣ —

OUEST
♠ —
♡ D 3
♢ —
♣ R

EST
♠ V 9
♡ —
♢ D
♣ —

SUD
♠ —
♡ V 10
♢ 9
♣ —

Le mort revint alors du trois de carreau, forcément pris par la dame d'Est, mais celui-ci dut revenir d'un de ses deux piques, coupé par le dix de coeur de Sud et Ouest dut surcouper de sa dame qui fut couverte par le roi du mort, la dernière levée allant au valet d'atout de Sud pour la douzième levée de l'équipe Nord-Sud et la réussite de son petit chelem.

Tournois spéciaux au Cercle Le Boulevard, demain et mercredi

Les gagnants du tournoi régulier de bridge-duplicate pour paires libres (moins de 100 points de maître) qui se tiendra ce soir au Cercle de bridge Le Boulevard, 112 ouest, boulevard St-Joseph, recevront des dindes comme prix. Par contre demain après-midi, à 2 h. 15, au même endroit, il y aura rencontre mensuelle à mouvement individuel pour points de maître, de même que mercredi soir prochain, à 8 h. 15, pour les paires libres détenant moins de 75 points de maître. Lundi soir, à 8 h. 15, et mardi après-midi, à 1 h. 15, séances régulières pour les paires libres de tous calibres. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités aux tournois tenus au Cercle Le Boulevard, ouvert à tous les amateurs de bridge tous les jours de 1 h. p.m. à 1 h. a.m. Pour autres renseignements on est prié de signaler CR. 4-1929.

Voici maintenant les résultats des tournois tenus ces jours derniers à cet endroit. **Samedi, 9 décembre**: 1ers, Mlles J. Gougeon et M. Pauzé; 2es, MM. G. Senécal et J. Pauzé. **Dimanche, 10 décembre**: 1re section: 1ère, Mme M. Berger; 2e section, 1ère, M. J. De Verteuil. **Lundi, 11 décembre**: 1ers, Mlle G. Cullen et M. Allan W. Derby; 2es, M. et Mme G. Saul. **Mardi, 12 décembre**: 1ère, Mme G. Bouchard; 2e, Mme R. Falardeau. **Mercredi, 13 décembre**: 1ers, Mme J. Ulrich et M. J. Pauzé; 2es, Mme F. Duquesne et M. N. Turpan.

Mercredi soir prochain, à l'Immaculée-Conception

C'est mercredi soir prochain, à 8 h. 15, et non pas jeudi comme c'est l'habitude, qu'aura lieu, à 4242, rue Papineau, sous les auspices du Cercle de bridge de l'Immaculée-Conception, le tournoi spécial de bridge-duplicate pour paires libres à l'issue duquel des dindes seront remises aux gagnants. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, y sont cordialement invités.

Rencontre spéciale mardi au Linton Bridge Club

Le dernier de la série de tournois spéciaux organisés à l'approche des fêtes par le Linton Bridge Club, 1504 ouest, rue Sherbrooke, sera tenu mardi soir prochain, à 8 h. 15, pour les paires libres de tous calibres; des dindes seront distribuées aux gagnants. Par contre vendredi soir prochain, à la même heure et au même endroit, il y aura séance régulière pour paires libres intermédiaires (moins de 150 points de maitre). Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités. Pour autres renseignements, on est prié de signaler WE. 5-8730.

Voici maintenant les gagnants des récentes rencontres. **Vendredi, 8 décembre**: 1ères, Mmes J. Somerville et P. Banks; 2es, Mlle M. Braun et M. J. de Verteuil. **Samedi, 9 décembre**: 1ers, Mlle G. Cullen et M. Allan W. Derby; 2es, MM. M. Paul et J. Amdur. **Mardi, 12 décembre**: 1ers, Mme J. Bégin et M. M. Paul; 2es, M. et Mme C. Clarkson.

Séance spéciale jeudi au Club Beloeil-Maska

Le Club de Bridge Beloeil-Maska organise un tournoi spécial de bridge-duplicate au Club Nautique Beloeil-St-Hilaire, pour jeudi, le 21 décembre, à l'issue duquel seront donnés de nombreux prix de présence.

Voici le résultat du tournoi du 30 novembre à St-Hyacinthe: 1ers, Mlle M.-R. Hubert, de Beloeil, et M. Edgar Hamel, de Montréal; 2èmes, MM. Houle et Larivière, de St-Hyacinthe.

Le 7 décembre, au Club Nautique de Beloeil, 1ers, MM. Houle et Larivière, de Saint-Hyacinthe; 2èmes, MM. L. Magnan et Labelle, de Montréal.

Tous les tournois, jusqu'à nouvel avis, se tiendront maintenant au Club Nautique Beloeil-St-Hilaire.

Vanderbilt Bridge Club

Au Vanderbilt Bridge Club, 2057, rue Mansfield, appt 14, se tiennent tous les jeudis soir, à 8 h. 15, des tournois de bridge-duplicate pour paires libres auxquels sont invités tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire. Pour autres renseignements on est prié de signaler AV. 8-5535.

Voici maintenant le résultat du tournoi tenu jeudi dernier à ce club: 1ers, exeaquoi, MM. J. Guertin et Ray Jotcham, D. Davis et J. Spiro; 3es, Mlle M. Braun et M. Andrew Ross.

A la Ligue de bridge commerciale-métro

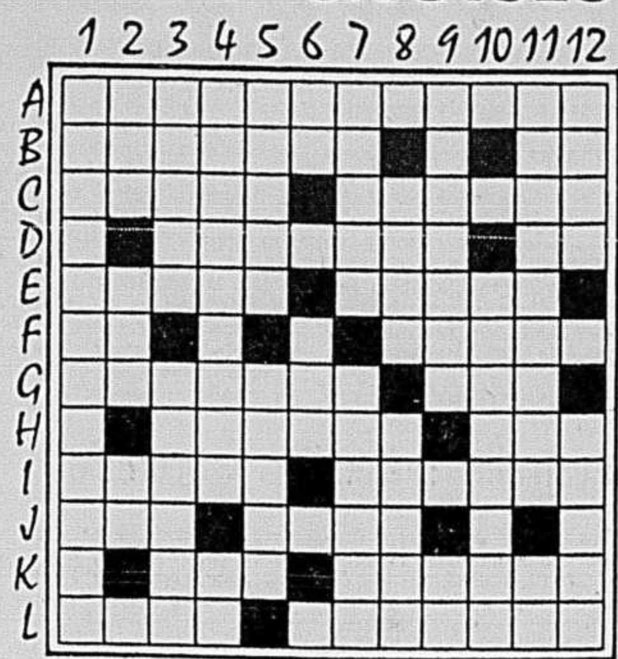
Voici les résultats de la dernière séance de bridge-duplicate tenue ces jours derniers à la section A de la Ligue de bridge commerciale-métropolitaine, affiliée à la Ligue de bridge de Montréal: Alcan (équipe No 1), 3 (49 points de match internationaux), McDonald-Currie-A. E. Ames, 0; Banque Toronto-Dominion, 3 (83 PMI), Montreal Star, 0; Banque de Montréal, (30 PMI), Johnson & Higgins, 1; Banque Royale, 2 (15 PMI), Dominion Textile, 1; Royal Trust 3 (60 PMI) Foundation Co. Ltd, 0; Prudential Assurance Company, 3 (47 PMI), Standard Life Assurance Company, 0.

A St-Gabriel-Lalemant

Tous les mardis soir, à 8 hrs, il y a au Cercle de bridge St-Gabriel Lalemant, séance de bridge-contrat à laquelle sont invités tous les bridgeurs, dames ou messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire. Les éléments du jeu sont également enseignés gratuitement à ceux qui désirent s'initier.

Ces rencontres se tiennent à la salle paroissiale au sous-sol de l'église St-Gabriel-Lalemant, angle des rues Garnier et Everett. Pour autres renseignements, on est prié de signaler CR. 1-0546, M. Jean-Paul Labelle).

MOTS CROISÉS



Horizontalement

A.—Gouvernement où le pouvoir appartient aux classes riches.
B.—Sucre dédoublable en glucose et galactose, contenu dans le lait. — Dans lame.
C.—Acte, convention. — Particulière à un lieu.
D.—Bâtira. — Note.
E.—Appartement des femmes, chez les musulmans. — Bassins naturels ou artificiels avec libre issue vers la mer.
F.—Pronom indéfini. — Oeuf que le pou dépose sur les cheveux.
G.—Rétablir ce qui tombait en ruine. — Effectif.
H.—Mit au courant d'une science, d'un art. — Adjectif possessif.
I.—Inclinaison sur l'arrière. — Ensemble des faits qui ont concouru à la formation de quelque chose.
J.—Pronom indéfini. — Obscur.
K.—Dénué de jugement. — Nuit au bon effet d'un ensemble.
L.—Suinter. — Sont des drupes.

Verticalement

1.—Surabondants.
2.—Etendue d'eau. — Sot personnage. — Adjectif numéral.
3.—Teindre en brun plus ou moins foncé. — Réjouissance collective.
4.—De manière à rendre service. — Conjonction.
5.—Animal considéré comme l'ancêtre de la tribu. — Arrive.
6.—Pièce de charpente. — Mouvement d'un fluide qui s'échappe soudain.
7.—Taire. — Qui est d'une grande sévérité.
8.—De vive voix. — Donner de l'air.
9.—On appelle arcature une suite de petites. — Lettre grecque.
10—Enonças successivement les parties d'un tout.
11.—Journaux contenant des récits accompagnés de dessins.
12.—Produit en envoyant audehors. — Répands çà et là.

Solution lundi

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	T	R	A	N	S	P	O	S	A	B	L	E
B	R	A	P	I	E	R	E	■	V	O	I	T
C	A	I	R	■	N	E	U	V	A	I	N	E
D	U	S	E	E	S	■	F	I	L	S	■	R
E	M	O	T	T	E	S	■	T	■	■	O	N
F	A	N	E	E	■	I	P	E	C	A	■	E
G	T	■	■	I	O	T	A	■	A	B	E	L
H	I	N	O	N	D	E	R	A	S	■	T	■
I	S	O	U	D	E	■	T	R	A	C	E	R
J	M	I	T	R	O	N	■	O	■	O	T	A
K	E	R	■	E	N	O	R	H	I	T	E	S
L	S	E	L	■	■	N	U	E	■	E	R	E

Solution du dernier problème

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

Visiteur du soir

Ceci n'est pas un fait d'armes. C'est un pâle fait divers... M. Lussier Secsere, du Budapest Shoe Store, 337 ouest, Ste-Catherine, a reçu, hier soir, la visite inattendue d'un inconnu qui lui a fait la politesse de piger dans son tiroir-caisse, pour ensuite disparaître avec $30. En voilà un qui voit partout des bas de Noël...

Il "avertit" les pompiers

De mémoire de pompiers, il y a bien longtemps qu'un tel incident ne s'est produit. Ordinairement on appelle les pompiers lorsque ça brûle; un Montréalais, cependant, n'a pas tout à fait la même opinion sur cette procédure: lui, il appelle les pompiers pour leur dire où ça brûlera. Peut-être désire-t-il consoler les gens du Service des incendies des nombreuses fausses alertes pour lesquelles ils se promènent assez souvent?

Hier, au début de la soirée, notre homme a décidé de mettre en pratique sa singulière théorie. Après avoir houspillé ces pauvres pompiers pour avoir trop bien travaillé au même endroit, la semaine dernière, il les a informés que "son feu" brûlerait au 546 rue Bennet dans peu de temps. Vers huit heures hier soir, ces messieurs accourent "à fond de sirène" à l'adresse indiquée et prennent les mesures nécessaires pour éteindre le feu dans un matelas.

Pas nécessaire de préciser que la brigade des incendies criminels s'intéresse fortement à l'indentité de cet aimable informateur.

Accidents tragiques

Il n'y avait pas que des victoires électorales, hier, dans les comtés de Chambly et de Jacques-Cartier...

Il y avait aussi des accidents mortels.

M. Ernest Paquet, 33 ans, 461, 2e rue, à St-Lambert, succombait à ses blessures, à l'hôpital de l'endroit quelques heures après qu'il eut été victime d'un accident de la circulation survenu à l'intersection des rues Tuffin et Desaulniers.

A Jacques-Cartier, sur le chemin Chambly, face au domaine Vogue, Mme Donat Dupras, 66 ans, 34, terrasse Sagard, a été tuée dans un accident de la circulation.

Moins de vols

Comparativement au vendredi précédent, le nombre des vols sur messagers était minime, hier soir. Ceux qui s'adonnent à cette sorte de cambriolage ont, semble-t-il préféré la chaleur de leur appareil de tv; ils sont restés au chaud, ne risquant pas de se geler l'oreille gauche par un froid quasi sibérien....

Néanmoins, Mme Marie Bazar, comptable pour le compte de la compagnie Haromar Ltée, 431, Ste-Hélène, s'est fait subtiliser sa serviette par deux individus, ceux-là peu frileux, et qui sont aussitôt disparus à pied. La serviette contenait $1,100.

Témoin important

La Sûreté municipale détient, comme témoin important, un ouvrier non identifié et âgé de 27 ans, pour l'enquête du coroner qui se tiendra, lundi, au sujet de la mort de M. Yvon Ménard.

Le décès remonte au onze novembre dernier.

La victime succomba à l'hôpital à des blessures subies lors d'un règlement de compte dans un hôtel de la rive sud.

Quelque quarante personnes avaient été interrogées à la suite de l'altercation.

APPRENEZ LA REPARATION DES MONTRES, REVEILS, HORLOGES et BIJOUX

Demandez notre dépliant gratuit. Cours Jour, Soir, Correspondance.

INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTEE
4379, ST-HUBERT, Montréal
LA. 3-7623

ON NE CHANGE GUERE

LA VIE DES GRANDS MUSICIENS

Beethoven

— 16 —

Entre Mozart et Beethoven, il n'y a même pas une génération. De "Don Juan" à la Ve Symphonie, l'intervalle n'atteint pas vingt ans. Mais dans ces vingt ans, il y a eu la guillotine de Louis XVI et de Marie-Antoinette et la formidable aventure napoléonienne: Austerlitz, Wagram et les Français à Vienne.

Mozart apparait comme le dernier et le plus grand musicien de l'ancien monde. Beethoven n'est sans doute pas le plus grand musicien du monde nouveau — Schubert le dépasse par l'inspiration, Wagner par la construction — mais il est le premier en date et, par là, il a pris valeur de symbole.

Il nait à Bonn, capitale ecclésiastique comme la Salzbourg de Mozart. Bonn est la résidence des princes-archevêques de Cologne, qui font partie, avec Mayence et Trèves, du collège des sept Electeurs au Saint-Empire. A la suite de leurs violents démêlés avec les bourgeois de Cologne, les princes mitrés ont installé leur capitale à Bonn: le château baroque tout neuf leur plait mieux que la cathédrale gothique déjà vieille et toujours inachevée. Et Bonn, dont les grands peupliers et les saules pleureurs se mirent aux flots du Rhin, apparait encore aujourd'hui beaucoup plus comme le chef-lieu d'un petit Etat de l'âge rococo que comme la capitale de l'Allemagne occidentale.

Rue du Rhin, un pauvre logis de trois pièces sur la cour, galetas plutôt qu'appartement avec ses solives apparentes, un arbre et quelques fleurs dans le jardinet. C'est là que Louis Van Beethoven est né, le 15 ou le 16 décembre 1770. La date exacte est inconnue. La famille Van Beethoven est venue des Flandres, de Malines. Le nom d'après les étymologistes signifierait "jardin de betteraves". Retenons simplement l'origine flamande du côté paternel, rhénane du côté des femmes, et fort modeste.

Au baptême, le 17 décembre, on donna à l'enfant le prénom de son grand-père: Louis. Ce grand-père était maitre de chapelle du prince-évêque et chantait à l'église et au concert, d'une belle voix de basse. Pour compléter ses médiocres appointements, il était aussi marchand de vin. Son fils Jean, ténor et musicien de la cour, résistait mal aux tentations de la cave. Ivrogne et brutal, il fit à sa femme sept enfants, dont quatre moururent très jeunes. La mère de Beethoven, Maria-Magdalena, fille d'un cuisinier, était douce et travailleuse. Il semble que Beethoven l'ait beaucoup aimée.

Fils et petit-fils de musicien, le jeune Louis reçoit des leçons de musique et, fils d'ivrogne, des coups. A quatre ans, il joue du clavecin et du violon. Quand il est seul dans le misérable appartement, il improvise au violon et une grosse araignée descend du plafond le long de son fil pour l'écouter.

Un jour, la mère voit l'insecte et, bonne ménagère, la tue à coups de balai. Et l'enfant furieux, tout en larmes, écrase à coups de talon, son petit violon.

IDEAL COMME CADEAU DE NOEL EDUCATIF

KIT DE MOSAIQUE pour dessus de table

17 modèles au choix

$5 la boite

• Contient 3 pieds carrés de mosaïque, mortier et colle.
• 675 à 1,600 tuiles par boîte, selon la dimension des tuiles.

La maison aux 1,000,000 de tuiles

Montreal Floor Covering Ltd.

1504, rue BLEURY (angle Ontario) VI. 2-8871
15 est, rue BERNARD (angle St-Laurent) CR. 4-5528
Centre Pont-Mercier, 392-A, boul. Lafleur, La Salle DO. 6-7705

Tous nos magasins sont ouverts VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. — Samedi jusqu'à 5 h. — Le magasin du centre d'achats est aussi ouvert le JEUDI JUSQU'A 9 h.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION ROBIC & BASTIEN
2100, rue Drummond, Montréal, 25

Le premier choix au Canada!

Plus de confort pour votre argent
Garanties sans réserve par
McGregor REG'D.
DANS TOUS LES BONS MAGASINS

Jugement favorable aux catholiques d'Ontario

OTTAWA, (PC) — La Cour suprême du Canada a décidé hier que les commissions scolaires séparées de l'Ontario peuvent imposer des taxes aux catholiques qui demeurent à plus de trois milles de l'école.

Ce jugement, qui constitue une interprétation de la loi ontarienne sur les écoles séparées, a rejeté une décision de la Cour d'Appel de l'Ontario et en a rétabli une autre qui avait été prononcée par la Cour suprême de l'Ontario.

En plus d'avoir immédiatement servi de cas type pour environ 40 personnes des localités de Middleton et de North Walsingham, comté de Norfolk, ce jugement est applicable à presque toutes les commissions d'écoles séparées de la province.

La loi ontarienne spécifie que "compte tenu des autres clauses de la loi", les catholiques ne peuvent être considérés comme contribuables des écoles séparées à moins qu'ils ne demeurent dans un rayon de trois milles de l'école.

Mais la même loi prévoit la formation de commissions d'écoles séparées communes à plusieurs localités et stipule en même temps que chaque école sous la juridiction d'une telle Commission scolaire sera considérée comme étant une école servant aux fins des écoles catholiques.

Le couple Vandekerckhove était taxé depuis 15 ans comme contribuable de l'école séparée de Middleton, elle-même sous la juridiction d'une commission conjointe formée en 1944 qui avait également sous sa juridiction l'école séparée de North Walsingham, non loin de la première.

En 1959, on fermait l'école de Middleton et on mettait en service un autobus scolaire pour recueillir les 23 élèves, et les conduire à l'école de North Walsingham.

Les Vandekerckhove, qui se trouvaient dans un rayon de trois milles de l'école de Middleton, étaient cependant bien en dehors de la limite de l'école de North Walsingham.

La localité de Middleton voulut alors les forcer à verser des taxes à l'école publique de l'endroit et c'est en vain qu'ils en appelèrent aux autorités municipales.

Le cas fut porté devant la Cour suprême de l'Ontario et le juge L.-A. Landreville donna raison aux Vandekerckhove. Le juge K. G. Morden renversa ensuite ce jugement, obligeant les Vandekerckhove à payer des taxes à l'école publique.

La décision rendue hier par la Cour Suprême du Canada fait de nouveau des Vandekerckhove des contribuables de l'école séparée et leur remet les frais encourus pour l'appel et le procès à la Cour suprême du Canada.

FONCTIONNAIRE

SUITE DE LA PAGE 3

pris que la somme qu'il devait apporter à Me Dion devait être d'importance.

C'est ce qu'il a déclaré, en tout cas, devant le Tribunal.

Précédemment, il avait raconté avoir rencontré le prévenu une première fois à Québec environ un mois après avoir présenté sa demande de charte, pour un groupe d'hommes d'affaires auquel il était associé.

Interrogé par le procureur de la Couronne, Me Bruno J. Pateras, Rozen soutint qu'à cette première visite Dion lui dit que cela pourrait prendre quelques semaines de plus pour obtenir la permission convoitée.

Quelques jours après, il l'avait convoqué dans un hôtel de la rue Windsor pour obtenir quelques "précisions" sur sa requête.

Au lieu de réclamer des "précisions", alors, il avait plutôt fait des commentaires généraux sur le temps que cela peut prendre, pour obtenir une charte provinciale, sur le travail que cela requiert du fonctionnaire concerné (lui) et sur les efforts supplémentaires que cela peut susciter, à certains moment critiques.

Dion avait également fait remarquer que rien ne pourrait être jamais fait sans sa signature.

"Cela peut aller plus vite, avait-il alors ajouté. Mais cela prend d'autre chose."

C'est la signification exacte de cet "autre chose" que Rozen devait finalement, mais fort clairement comprendre, le 6 décembre dernier, veille de la transaction.

Trois lettres sur un petit rectangle de papier déchiré

Ce même jour, cependant, il s'en allait derechef à la P.P. et contait tout au sergent Caruso Farah-Lajoie.

Le lendemain, avant de se rendre à l'hôtel pour livrer le pot-de-vin de $500, il passait à nouveau par le quartier-général de la Sûreté provinciale, les billets étaient initialés et leurs numéros de série notés, et placés dans une enveloppe à l'intérieur de laquelle trois policiers apposaient leurs initiales respectives.

Une heure plus tard, l'argent était recouvré dans les goussets du prévenu. Sans un dollar de moins.

Mais l'enveloppe ?

Le prévenu l'avait jetée dans les latrines.

Mais un morceau restait.

Et sur son revers, trois lettres se lisaient facilement : P.E.P.

C'étaient les initiales de l'agent Paul-Emile Paquin, l'un des policiers qui avaient assisté à la vérification des billets.

— Les réactions de l'inculpé? demande finalement Me Pateras au policier Lajoie.

"Nerveux au possible, il ne faisait que répéter : C'est ce Rozen qui m'a joué un tour de c..."

Et trois témoins entendus, tous contre-interrogés brièvement par le procureur de la défense, Me Fred Kaufman, le juge Chevrette se disait amplement satisfait de la preuve faite, du moins pour les fins de l'enquête.

Et, séance tenante, Dion était cité à son examen volontaire sous l'accusation telle que portée.

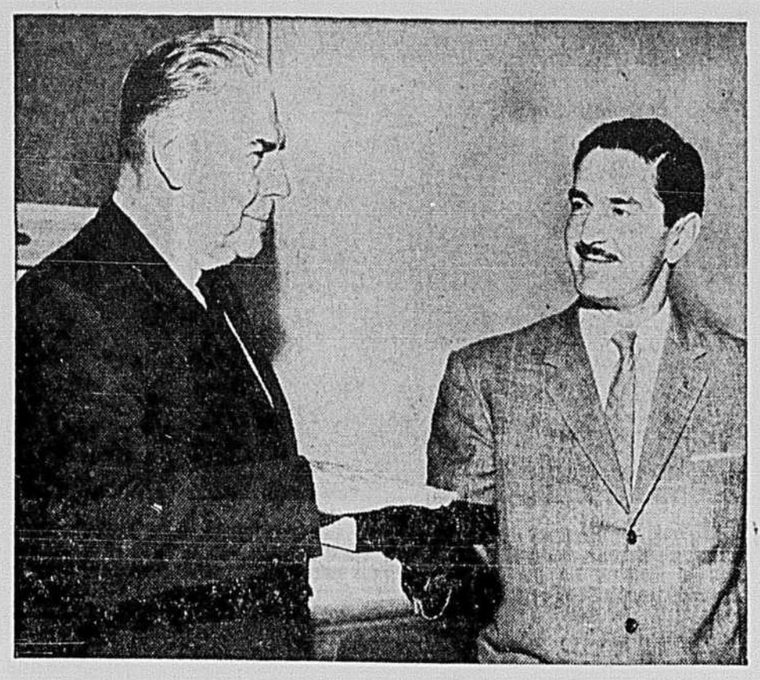


photo P.-H. Talbot, LA PRESSE

LE NOUVEAU DIRECTEUR DE LA POLICE DE MONTREAL connait la valeur du serment et ceux qui connaissent la probité de M. J.-ADRIEN ROBERT ne s'étonneront pas du sourire qu'il affichait lorsqu'il a prêté serment devant le greffier municipal, M. GABRIEL MORIN, dans la matinée d'hier.

LA LIGUE

SUITE DE LA PAGE 3

portés à la connaissance de la ligue pour des augmentation du nouveau rôle de 25 à 35%. Comment pourra-t-on rajuster le taux de la taxe foncière dans ces cas pour éviter des augmentations excessives et exorbitantes des taxes foncières ? La ligue croit que l'administration municipale doit immédiatement se prononcer clairement. Le président du comité exécutif de Montréal a déclaré le 1er décembre dernier que "des rajustements seront apportés dans le budget 1962-63". Qu'est-ce que cela veut dire ? Des rajustements seront apportés dans quelle proportion ? Quels rajustements ? Les propriétaires désirent savoir exactement les intentions de l'administration municipale dans ce domaine.

"Les payeurs de taxes municipales ne peuvent se contenter d'une déclaration aussi imprécise et aussi vague de la part du président du comité exécutif. Nous aimerions savoir si les autres membres du comité exécutif s'intéressent à cette question d'une importance capitale pour les propriétaires de Montréal.

"La Ligue d'action civique demande à l'administration municipale de nier qu'il y aura des augmentations de taxes dans le prochain budget municipal. On a dit et répété qu'il n'y aura pas d'augmentation de taxes avant le dépôt du nouveau rôle, aujourd'hui, l'administration municipale peut-elle affirmer qu'il n'y aura pas d'augmentation due à la hausse d'évaluation ?

"Il faut rassurer les propriétaires que les rajustements auront pour effet de ne pas hausser les taxes pour l'ensemble des propriétaires de Montréal.

"La ligue attire l'attention des propriétaires sur le fait que les contestations antérieures pour les anciens rôles ne valent pas pour le nouveau rôle et qu'en conséquence les propriétaires qui désirent contester la nouvelle évaluation doivent transmettre un nouvel avis à l'estimateur.

"La ligue considère la présente situation comme grave et rappelle aux citoyens qu'il faut être vigilant et avoir l'oeil ouvert puisqu'ils seront appelés en 1962 à payer plus de taxes si l'opinion publique n'oblige pas l'administration municipale à agir rapidement."

FERGUSON

SUITE DE LA PAGE 3

pel avait dit qu'il n'était pas coupable de vol, mais qu'il était plutôt coupable d'être en possession de l'argent volé. Ce dernier tribunal avait maintenu la sentence de huit années de prison.

Le jugement de la Cour suprême, écrit par le juge Robert Taschereau, dit qu'un homme accusé de vol peut être condamné à ce titre, mais qu'un homme accusé de vol ne peut ensuite être déclaré coupable d'avoir reçu les objets volés.

Le juge Taschereau dit que le fait de recevoir les objets volés constitue un délit moins grave, mais que ce délit n'est pas inclus dans l'accusation de vol.

FOURNIER

SUITE DE LA PAGE 3

qui l'incita à offrir à "Mlle X" l'hospitalité de l'appartement de la rue Coloniale.

"Linda Spalates" a raconté également qu'une nuit du début de décembre, vers les quatre heures trente, quelqu'un, dont elle a dit ignorer l'identité, vint avertir que deux clients requéraient ses services, à elle, Linda. Fournier, a-t-elle dit, m'a dit : "Il y a deux clients, faut que t'aille les voir".

En entendant cette déclaration à l'audience, Fournier lança un "Hein" tonitruant, pour aussitôt après prier le juge d'excuser son geste.

Toujours est-il que, selon ses propres dires, "Linda Spalates" s'occupa de ces clients cette nuit-là et que l'argent versé passa intégralement à Fernand Long, qui devait le remettre à Lawrence Corcoran et à Claude Lavigne. Elle précisa que si elle habitait rue Coloniale, c'était uniquement en vertu d'une décision de ses "patrons", Corcoran et Lavigne, qu'elle appela Larry et Jean, respectivement. Ces derniers venaient tous les jours. C'était Long qui payait la location de l'appartement.

Le témoin suivant, Thérèse Wingfield, âgée de 19 ans, du 2166 Saint-Luc, a déclaré n'être allé qu'une seule fois à l'appartement de la rue Coloniale et que cette fois-là, "Linda" pleurait, parce que Corcoran et Lavigne l'avaient battue.

Enfin, un jeune homme de dix-sept ans a déclaré avoir connu "Mlle" avant qu'elle n'aille, en novembre, habiter rue Coloniale. Ayant appris qu'elle habitait là, il chercha à la voir. C'est Fournier qui lui répondit, lui disant : "Entre, mon petit bonhomme". Toujours selon ce témoin, Fournier lui demanda ensuite qui il voulait, de Linda ou de "Mlle X". Le jeune homme de répondre qu'il voulait voir "Mlle X", et Fournier de lui dire de revenir le lendemain.

Hier après-midi, Fournier subissait son enquête préliminaire, sous la même accusation qu'hier matin, sauf que cette fois, c'est de "Linda Spalates" qu'il s'est agi. Les témoignages ont alors recoupé dans une grande mesure ceux qu'avaient donné le matin les mêmes témoins, "Mlle X" et "Linda Spalates".

"Linda Spalates" a déclaré que rentrant chez elle, rue Coloniale, un soir de novembre dernier, elle y trouva Fournier, que Long y avait accueilli "parce qu'il sortait de prison et n'avait pas d'endroit où coucher". C'est le lendemain qu'elle alla chercher "Mlle X" au restaurant où cette dernière travaillait et l'amena rue Coloniale.

Elle a ajouté que la nuit où elle dut "desservir" deux clients vers les 4 h. 30 du matin fut la dernière occasion qu'elle eut de pratiquer la prostitution.

Le fait que Fournier soit venu habiter le même appartement qu'elle n'a rien changé à sa pratique du métier de prostituée. Elle a ajouté que Fournier n'avait jamais forcé "Mlle X" à se prostituer. Cependant, c'est sous les menaces de Fournier qu'elle se prostitua pour la dernière fois. Cette nuit-là, elle était malade et ne voulait pas s'occuper des deux clients annoncés. Long, son "contremaître" était trop fatigué pour beaucoup insister ; c'est Fournier qui fit du zèle et l'obligea à y aller.

Le 22, outre les deux examens volontaires auxquels le juge Champagne l'a cité hier, Fournier devra subir son procès pour voies de fait sur la personne du sergent Paquin, de l'escouade de la moralité, de la police municipale.

Le même jour, le juge Champagne présidera au procès de Fernand Long, autre inculpé dans cette affaire.

LE MAIRE

SUITE DE LA PAGE 3

quatrième lundi d'octobre mais plutôt le quatrième dimanche d'octobre.

De sorte que l'élection aurait lieu le dimanche et que les bureaux de scrutin seraient ouverts de 10 h. du matin (au lieu de 8 h.) jusqu'à 7 h. du soir.

L'amendement a pour but d'accroître le nombre de ceux qui vont aux urnes.

Aussi, le conseil s'est prononcé favorable à la tenue d'un référendum, le jour de l'élection, en vue de permettre à l'électorat de dire s'il favorise ou non un mandat d'une durée maximum de quatre ans.

Enfin, le conseil a notamment accepté un projet d'amendement destiné à permettre la création d'une commission de préservation du vieux Montréal sous le nom de "Commission Jacques Viger".

Adolescents détenus

La Sûreté municipale détient trois adolescents qu'elle soupçonne d'être les auteurs d'au moins seize vols avec effraction dans des maisons du quartier Mont-Royal et du nord de la ville.

Ils ont été appréhendés hier soir.

Ils auraient volé de menus articles, tels que des bijoux, radios, pick-up, briquets, etc.

M. Robert a prêté deux fois serment

Au cours de la matinée d'hier, M. J.-Adrien Robert a prêté serment devant le greffier de la ville, M. Gabriel Morin, à la suite de sa nomination permanente à la direction de la police de Montréal.

La cérémonie s'est déroulée dans le bureau du greffier en présence de quelques personnes, dont Me André Tessier, C.R., avocat conseil du nouveau directeur du service de la police.

Ce serment est prêté par tout fonctionnaire à l'emploi de la cité de Montréal qui devient permanent, comme le stipule l'article 170 de la charte de Montréal.

Pour se conformer à cet article de la charte, M. Adrien Robert, la main sur l'Evangile, a répété après le greffier le paragraphe 3 de l'article 170, qui se lit comme suit :

"Je, Adrien Robert, jure que je remplirai les devoirs de ma charge de directeur de la Police avec honnêteté et justice et que je ne recevrai aucune somme d'argent ou considération quelconque pour ce que j'ai fait ou pourrai faire, dans l'exécution des devoirs de ma charge, dans le but de favoriser l'achat ou l'échange de quoi que ce soit par ou avec la cité de Montréal, à part mon traitement ou ce qui me sera accordé par la loi ou par ladite cité.

"Je, Adrien Robert, jure de plus que je ne révélerai et ne ferai connaitre à personne, sans y être dûment autorisé, quoi que ce soit dont j'aurai eu connaissance dans l'exercice de mon emploi. Ainsi, que Dieu me soit en aide."

Un peu plus tard durant la journée, M. Robert a de nouveau prêté serment devant un juge de la Cour municipale. Ces deux cérémonies, malgré leur simplicité, sont le début d'une nouvelle carrière qui s'avère très importante pour le nouveau titulaire à la direction du corps de police montréalais.

Hull fait ses adieux à M. Robert

La Chambre de commerce cadette de Hull organise un souper de "reconnaissance" pour M. J.-Adrien Robert qui vient de résigner ses fonctions comme directeur de la police dans cette ville.

Selon M. Paul Brunet, vice-président de cet organisme, environ 400 personnes se réuniront au début de février, afin de rendre un témoignage de reconnaissance à M. Robert, qui a permis à cette ville de se débarrasser de ses éléments indésirables et de rehausser le prestige dont elle jouit.

L'événement se déroulera au manège militaire de Hull, où les autorités civiles et religieuses, ainsi que l'élite de la population uniront leur voix pour remercier M. Robert de tout ce qu'il a fait pour cette ville comme directeur de la police, depuis 1937.

Depuis hier, M. Robert est devenu le directeur de la police de Montréal.

SUTTON

SUITE DE LA PAGE 3

mauvais traitements dont il avait été l'objet".

Il lui a expliqué, a déclaré Me Beaudry, qu'il avait été frappé à coups de courroie pendant qu'il était alité . . . et attaché sur son grabat.

Sa soeur nous a, par ailleurs, déclaré "que les mauvais traitements avaient débuté samedi dernier après que Sutton eut demandé à être conduit à l'infirmerie". Mais au lieu de le conduire à cet endroit, il a été envoyé dans le donjon (dans le trou, en langage de détenus) où il aurait été arrosé de gaz lacrymogène . . .

JEAN-TALON

SUITE DE LA PAGE 3

sénateur Henri Courtemanche avait demandé et reçu une commission de 10 pour cent sur tous les dons du gouvernement à cet hôpital.

Le sénateur Courtemanche a démenti et a ajouté qu'il avait reçu $66,000 pour un travail juridique qu'il avait fait pour cette institution. Il a alors fourni une liste détaillée des sommes reçues en donnant les dates.

Il a ajouté que l'obtention de subventions d'Ottawa faisait partie de son travail de juriste.

Répondant à des questions qui lui étaient posées à la Chambre des Communes, M. Diefenbaker a déclaré qu'il attendrait les résultats officiels de l'enquête avant de décider s'il importait d'agir à ce sujet.

Le sénateur Courtemanche a été nommé sénateur en janvier 1960. Quant au Dr Hori, il a fondé l'hôpital Jean-Talon comme institution privée en 1953 et l'a vendue l'année suivante à une corporation publique pour la somme de $600,000.

Les avocats de la commission ont déclaré que, cependant, il ressortait nettement des témoignages que le Dr Hori a continué de diriger cet hôpital tout seul et que les fonds de cet organisme n'étaient pas toujours dépensés "sagement" et avec "le sens des responsabilités".

Réglementation plus rigide des débits d'alcool

Le conseil municipal de Montréal a précisé hier après-midi que là où, dans les quartiers Notre-Dame-de-Grâce et Mont-Royal, il est déjà défendu d'établir un cabaret il sera aussi défendu d'y aménager un bar, un club de nuit, une taverne, un débit de vins et les établissements du même genre qui vendent des boissons alcooliques "pour être consommées sur place".

Cette mesure, a expliqué M. Lucien Saulnier, a été prise à la suite de requête par des citoyens des deux quartiers.

Pour un, M. Rochon a dit que ces règlements installent des clôtures, comme c'est le cas dans Ville Mont-Royal.

Il a ajouté : "On va dire à un citoyen qu'il peut boire dans un quartier mais qu'il ne pourra pas dans les quartiers Notre-Dame-de-Grâce et Mont-Royal. Dans le comté de St-Louis, il y a vingt nouveaux permis d'alcool depuis l'élection du député actuel".

PARKER

SUITE DE LA PAGE 3

que toucher l'argent qu'elle gagnait.

Quand les choses se gâtèrent, elle alla habiter chez ses parents. Parker y téléphona et proféra des menaces aux termes desquelles Tina Jones, ses parents et sa jeune soeur risquaient d'être un jour retrouvés au fond du fleuve si Tina ne gardait pas bouche cousue.

Pour sa part, Irene Nelson a dit connaître Parker depuis la mi-novembre 1961 et être allée habiter chez lui à compter du lendemain du jour où ils firent connaissance. Elle aussi a vécu de la prostitution. Parker ne travaillait apparemment pas. Il savait comment elle gagnait l'argent qu'elle lui remettait et n'avait rien là-contre.

Enfin, Beatrice Carey a déclaré avoir connu Parker en août dernier, dans un bar, vivre de la prostitution et remettre à Parker tout l'argent ainsi gagné, qu'elle évalue à $2,000.

Parker, dit-elle, l'aurait battue si elle ne lui avait pas remis tout l'argent qu'elle gagnait.

à propos de SKI

LISEZ REGULIEREMENT

notre chronique hebdomadaire

PLACE AU SKI

paraissant

CHAQUE JEUDI

dans nos pages sportives

Invitation toute spéciale aux associations, clubs et groupements organisés de ski à faire parvenir leurs communiqués, avis, rapports, commentaires ainsi que photos concernant leurs activités à notre chroniqueur

JEAN LA BOISSIERE
Service de la Rédaction,
La Presse
750, boul. St-Laurent,
Montréal, P.Q.

ATTENTION !

Marchands, propriétaires d'hôtels, d'établissements et d'installations d'hiver pour le SKI . . . profitez de cette occasion unique pour ANNONCER vos produits et services dans nos pages consacrées à ce sport si populaire !

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à

LA PRESSE

SERVICE DE LA PUBLICITE — VI. 9-4711, Ext. 341

MOUILLENT-ILS LEUR LIT ?

AGE : 4 à 40 ANS Copyright 1960

280,000 enfants et adultes ont déjà été guéris par la méthode Enurtone, reconnue par de nombreuses autorités médicales comme la seule solution à ce problème. Aucun médicament: seulement un simple exercice technique !

METHODE EXPLIQUEE DANS LE JOURNAL OFFICIEL DE L'ASSOCIATION MEDICALE AMERICAINE

ENURTONE LTD, 2730 est, Beaubien, Montréal 36 PR. 16-12-61

Nom .....

Adresse ..... Age .....

Ville ..... Tél. .....

Epargnez plus de 40% sur chocolats MOIRS XXX !

Boîte 1 livre Norm. : 1.75

.98

2 boîtes

1.89

Délice gastronomique !

- Fraîcheur et qualité garanties par Morgan
- Centres mous et durs . . . au caramel, nougats, cerises, noix et crèmes au café, noix de cacao, vanille et érable.
- Chacun enrobé généreusement dans du chocolat pâle ou foncé.
- Des cadeaux à donner à Noël !
- Toujours présents quand les invités arrivent . . . délices de toute la famille.
- Valeur à ne pas manquer à épargne de plus de 40% et même plus sur achat de deux boîtes.
- Un délice "goûté" et apprécié de chacun

Téléphonez VI. 2-6261
sur commandes de 2 boîtes et plus

Pas de commandes postales

BONBONS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

SILENCE !

CONFORT !

Le vilebrequin à 5 paliers supprime les vibrations. Toujours plus pour votre argent dans la nouvelle

SIMCA '5'

La voiture économique qui a un appétit d'oiseau !

Parmont Motor Limitée, 5363 rue St-Denis; Garage Rosemont Limitée, 2700 Masson, Rosemont; Longueuil Automobile Limitée, 158 ouest, rue St-Charles, Longueuil; Modern Motor Sales Limitée, 1400 ouest, rue Dorchester, Montréal, Québec; Pagé & Fils Limitée, 3350 rue Wellington, Verdun; Boulevard Dodge Chrysler Limitée, 330 ouest, boul. Crémazie, Montréal; Transland Motors Limitée, 5400 boul. Décarie; Jabin Automobile Limitée, 10660 rue Lajeunesse, Montréal.

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

2e concours provincial

Travaux de loisirs des jeunes

Pour la 2e année consécutive, le ministère de la Jeunesse organise le concours provincial des travaux de loisirs des jeunes, garçons et filles de moins de 21 ans. Ce concours sera de nouveau l'une des principales attractions du 10e Salon national de l'Agriculture qui doit se dérouler du 16 au 25 février prochain, au Palais du Commerce de Montréal.

L'an dernier, ce concours avait remporté un succès remarquable et plus de 700 travaux y avaient été inscrits par les jeunes de tous les coins de la province. Devant la popularité d'une telle initiative, le ministère de la Jeunesse a décidé cette année de donner seul tous les prix et même de les doubler à $1,000.

Lors d'une conférence de presse tenue mercredi au bureau du ministre de la Jeunesse à l'Institut des Arts appliqués, rue St-Denis, ce 2e concours annuel a été lancé par M. Armand Thuot, administrateur des écoles d'enseignement spécialisé de la province, et M. Jean Delorme, directeur général des études. A cette réunion, assistaient également des représentants du ministère de la Jeunesse et du Salon de l'Agriculture, ainsi que M. André Champagne, directeur du Service des parcs de Montréal.

A noter que ce concours est ouvert aux jeunes, garçons et filles de moins de 21 ans : des écoles primaires et secondaires, de l'enseignement spécialisé, des écoles d'agriculture, des instituts familiaux, des écoles classico-ménagères et ménagères, des orphelinats, ainsi qu'aux membres des centres récréatifs et de Loisirs, des terrains de jeux, des patros, des guides, des scouts, des clubs 4-H, des cercles de jeunes naturalistes, de jeunes éleveurs, de jeunes agriculteurs.

Il s'agit donc d'un concours pour les jeunes des maisons d'enseignement, des organismes de loisirs, des mouvements de jeunesse de toute la province. Aucune cotisation d'inscription n'est exigée, mais il importe que tous les travaux inscrits soient entièrement exécutés par les concurrents eux-mêmes, sans aucune collaboration ou participation des professeurs ou des moniteurs.

Ce peut être des travaux de bois, de métal ou autre matériel, des travaux d'art, de tissage, de couture, de tricot, de broderie, d'arts décoratifs (cuir, cuivre ou étain repoussé, pyrogravure, peinture à l'eau, à l'huile, à l'aiguille, gouache, murale, point de croix, petit point, photographie, sculpture, mosaïque, céramique, plastique, plâtre, reliure, coquillages, dessin, etc.).

Chaque concurrent peut inscrire autant de travaux qu'il désire, mais il n'aura droit qu'à un seul prix. Aucune oeuvre ne devra peser plus de 25 livres et dépasser, en dimensions : 3 pieds de hauteur, 2 de largeur et 2 de profondeur. Le concurrent devra attacher à chacune de ses oeuvres une carte d'identification, portant un numéro d'ordre, qu'il recevra avec les formules d'inscription.

Tous les intéressés peuvent obtenir des formules d'inscription auprès de la direction de leur organisation scolaire ou autre, ou encore en s'adressant à : "Concours provincial de travaux pour les jeunes", Salon national de l'Agriculture, 10819, rue St-Denis, Montréal.

Les formules doivent être remplies et retournées à la même adresse avant le 1er février 1962.

Par ailleurs, les concurrents devront envoyer leurs travaux à : L'Entrepôt Central, Ecole de métiers, 9175, rue St-Hubert, Montréal, avant **le 7 février 1962 ;** aucun colis n'y sera accepté après cette date. C'est au concurrent à payer les frais d'expédition par la poste ou messagerie; mais le Salon de l'Agriculture s'occupera de retourner ensuite les colis à ses frais.

Ponr ce concours, le jury sera composé de MM. **Claude Faulette,** directeur de l'Information au département de l'Instruction publique, **Raoul Bourret,** secrétaire d'administration des écoles de métiers, **Bernard Numainville,** surintendant des ateliers des écoles spécialisées, et **Rosaire Nadeau,** du service de l'Information au ministère de la Jeunesse.

Chez les garçons et chez les filles, il y aura 4 grands prix de $50, $40, $30 et $20. Pour les premiers, il y aura un total de 124 prix au montant global de $560 et pour les secondes, 104 prix au montant de $440, soit un grand total de $1,000.

Les travaux primés seront exposés aux kiosques du ministère de la Jeunesse, au Salon de l'Agriculture. La proclamation des gagnants sera faite par l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, le samedi 17 février, à 3 h. 30 de l'après-midi, alors que se tiendra la "Journée de la Jeunesse" au Salon de l'Agriculture.

A noter aussi que 15 mentions spéciales seront décernées aux dirigeants des organismes qui se seront le plus dévoués au succès de ce concours. Tous les jeunes de la province sont donc invités à s'y inscrire au plus tôt et à profiter particulièrement de leurs vacances des Fêtes pour commencer la réalisation des travaux qu'ils désirent soumettre au concours.

Spectacle de marionnettes

Les enfants de Montréal auront la joie d'assister gratuitement à un grand spectacle de marionnettes qui leur sera présenté par la division de la Récréation. Ce spectacle aura lieu à compter du 27 décembre, au théâtre de l'Atelier, rue Laurier.

Le lever du rideau se fera à 2 h. de l'après-midi et pas moins de 45 jeunes manipulateurs de marionnettes y seront en action. Pour assister à ce spectacle, les enfants de 4 ans et plus devront réserver leur place à l'avance.

En outre, avec un coupon qu'ils découperont dans LA PRESSE, dans la chronique "Loisirs et Récréation", ils auront la chance de gagner de magnifiques prix de présence. Plus de détails seront fournis à ce sujet, la semaine prochaine; les enfants n'ont qu'à bien surveiller la chronique "Loisirs et Récréation".

La queue des animaux est-elle utile ?

Aux animaux, la queue rend bien des services. Les kangourous, par exemple, s'en servent comme appui quand ils s'asseoient; c'est comme s'ils transportaient avec eux une petite chaise pliante. Ils s'en servent également comme ressort quand ils bondissent. D'autre part, nombre de singes, et particulièrement le singe-araignée, utilisent leur queue pour se suspendre aux branches, pendant qu'ils se balancent pour cueillir des fruits. De la même façon, passent-ils aussi d'arbre en arbre. Quant à l'oppossum (médaillon du haut), il emploie sa queue pour y suspendre ses petits qui s'y accrochent eux-mêmes par leur queue. A bien d'autres animaux, comme les oiseaux, les poissons, les ruminants, etc., la queue est également fort utile. (Les jeunes sont invités à conserver cette série et à en colorier les dessins.)

POUR SE RECREER...

Festival de l'Enfance, au Palais du Commerce, du 16 décembre au 14 janvier (attractions du parc Belmont, le Père Noël, etc.), ouvert tous les jours de 10 h. du matin à 10 h. du soir.

Ce soir : à 8 h., à la salle St-Sacrement, 4450, rue St-Hubert, soirée récréative pour les handicapés, organisée par le Service de loisirs J.-C. Beaudin.

A 8 h. 30, à la salle Syrienne, 40 est, rue Jean-Talon, soirée populaire avec l'orchestre "Sky Lights" et en vedette, "Miss Ahuntsic Sweetheart".

A l'hôtel de ville de Ville St-Pierre, "soirée du chaudron" et "bal du président" de l'Association des hommes d'affaires de cette municipalité.

Ce soir et demain soir, à 8 h., aux Loisirs **Ste-Bibiane,** sous-sol de l'église, angle Dandurand et 11e avenue : grand spectacle de variétés, entrée libre (les enfants de moins de 10 ans devront être accompagnés d'un adulte).

Demain : à 4 h. de l'après-midi, célébration du 15e anniversaire du Groupe scout de Ste-Gertrude de Montréal-Nord, au centre récréatif, 11833, rue Lamoureux (messe à 5 h., soupercauserie à 7 h., programme spécial à 9 h.).

A Charlemagne

Il y aura séance de cinéma demain soir, à 7h., au centre récréatif de Charlemagne. Deux grands films policiers seront à l'affiche : "Maigret affaire St-Fiacre" et "Police judiciaire".

Il y a également du cinéma le jeudi soir, au même centre.

De plus, le samedi soir, à 8h.30, l'on y danse aux accords de l'orchestre Hamel et Crépeault.

photo LA PRESSE

A ST-ANDRE-APOTRE, les jeunes se sont récemment formé un comité, avec la généreuse collaboration de la monitrice Marie-Reine Séguin et du moniteur Roger Millette, du centre récréatif, qui ont tous deux été élus à la présidence honoraire. Ce comité a organisé pour les jeunes gens et jeunes filles de "Club des 16-19", et prépare à leur intention différentes activités récréatives et sociales. Cet exécutif dynamique accomplit un fructueux travail ; il se réunit une fois par semaine et ses assemblées ne manquent pas de sérieux ni d'entrain. On le voit à l'oeuvre ci-haut : (de g. à dr., 1er rang) MICHELINE DENEAULT, directrice, MICHEL LONGTIN, président, DIANE ROCH, vice-présidente, GYSLAINE HOUDE, directrice, LOUIS-JACQUES LEVASSEUR, directeur; (2e rang) RAYMOND GAUTHIER, secrétaire, JEAN CORBIN, directeur, ANDRE LANGEVIN, responsable de l'ordre. Le conseiller technique est Gilles Courville, président du club "Saranac". La devise du "Club des 16-19" est : "Le plaisir dans l'amitié" ; on y compte plus de 200 membres. Ceux-ci sont invités le vendredi à une soirée où l'une des jeunes filles joue le rôle d'hôtesse. Tous prendront une part active au spectacle de Noël qui aura lieu au centre St-André-Apôtre, le 22 décembre, pour les tout-petits comme pour les plus âgés.

photos LA PRESSE

LES COURS D'ART CULINAIRE ont de nouveau une grande vogue, durant la saison d'automne, dans différents services paroissiaux de Loisirs. Ils y avaient été organisés en collaboration par le Service diocésain des Loisirs de Montréal et le Service d'éducation familiale de l'Instruction Publique. A chaque endroit, la clôture de ces cours a récemment donné lieu à de belles et joyeuses réceptions où dames et jeunes filles apportèrent des plats et des douceurs de leur fabrication. Ci-haut, à gauche, c'est la fin des cours aux Loisirs Ste-Odile ; une magnifique table y avait été dressée et plusieurs invités prirent par à cette soirée organisée sous la dévouée direction de Mme Annette Vachon. La bienvenue fut souhaitée par M. le curé FERNAND FORTIER (debout). A droite, c'est un groupe d'invités à la clôture des cours aux Loisirs St-Enfant-Jésus de Pte-aux-Trembles : (de dr. à g.) Mme ALICE HEBERT, chargée des cours, Mme ANNETTE VACHON et Mme P. PARADIS, des Loisirs Ste-Odile, M. l'abbé JEAN PAYETTE, aumônier des Loisirs, Mme JULIETTE LAURENCE, responsable des cours, M. DOLLARD DESJARDINS, président des Loisirs, Mme DESJARDINS et Mme AYOTTE. A Ste-Odile, on compta 112 dames et jeunes filles inscrites aux cours et à Pte-aux-Trembles, 80. Des représentants du Service diocésain des Loisirs ont assisté, à chaque endroit, à la clôture de ces cours bien réussis.

Au centre Maisonneuve

S. E. le Cardinal sera à la fête des enfants

C'est demain après-midi, à 2 hres, que se déroulera au grand gymnase du centre récréatif Maisonneuve, 3000, rue Viau, au sud de Sherbrooke, la fête de Noël organisée pour tous les enfants de Montréal par la division de la Récréation du Service des parcs.

S. E. le cardinal Paul-Emile Léger sera présent à l'ouverture de cette fête et le directeur des parcs, M. André Champagne, lui remettra près de 600 jouets et, on l'espère, pas moins de 3,000 boites de conserves apportées par les enfants. Car, pour entrer au gymnase, demain, chaque enfant devra apporter au moins 2 boites de conserves.

Jouets et aliments seront remis au Cardinal pour ses pauvres, afin que ceux-ci puissent goûter un Noël plus heureux. Déjà, plus de 2,000 jouets ont été recueillis dans les centres récréatifs du Service des parcs. Les pompiers ont réussi à en remettre à neuf plusieurs centaines qui étaient usagés ou endommagés.

Un grand spectacle sera présenté aux enfants qui envahiront le centre Maisonneuve. A noter que les parents peuvent y accompagner leurs petits. Le maître de cérémonies sera Pierre Thériault, que les jeunes ont bien connu sous le nom de "M. Surprise". Il y aura musique et mouvements de précision par la fanfare des "Vics" de St-Henri, ainsi que des danses folkloriques par un groupe de jeunes ukrainiens et des petits du centre St-Emile.

Il y aura également : du chant avec la chorale Dépatie (composée de jeunes filles), un orchestre de mandolines et de guitares, une démonstration de judo par les jeunes des centres récréatifs et autres attractions, sans oublier l'arrivée sensationnelle du Père Noël.

A la même occasion, seront proclamés les gagnants du concours d'affiches récemment lancé par "La Santé par le Lait". De nombreux prix de présence seront également distribués aux enfants.

Tous les jeunes, garçons et filles, de Montréal se doivent de ne pas manquer ce grand spectacle de Noël. Ils sont donc attendus en foule, demain, à 2 hres, au centre Maisonneuve !

Aux centres récréatifs

L'événement spécial du mois de décembre, dans les centres récréatifs du Service des parcs de Montréal, c'est : la visite du Père Noël pour les bambins et bambines qui participent à l'"Heure des tout-petits", et le spectacle de Noël pour les plus âgés. Voici les endroits où ces fêtes auront lieu la semaine prochaine :

Lundi : à 2 h. de l'après-midi, visite du Père Noël au centre **Liébert,** 8100, rue de Marseille; — **mardi :** à 2 h., Père Noël au centre **Henri-Julien,** 9300, rue St-Denis, et le soir, à 7 h. 30, spectacle de Noël au centre **Mousseau,** 3055, rue Mousseau, et à 8 h. 30, au centre **Liébert.**

Mercredi : à 2 h., Père Noël au centre **St-Emile,** 3450 Davidson, et à 8 h., spectacle de Noël; — **jeudi :** à 4 h. 15 de l'après-midi, spectacle de Noël au centre **Liébert,** 8100, de Marseille, et à 7 h. 30, au centre **Henri-Julien,** 9300, rue St-Denis; — **vendredi :** à 2 h., Père Noël au centre **Mousseau.**

Il importe de noter qu'à compter d'aujourd'hui et jusqu'au 13 janvier, les centres récréatifs municipaux seront fermés le samedi.

Par ailleurs, durant la période des Fêtes, soit du 27 décembre au 5 janvier inclusivement, les centres récréatifs seront ouverts aux jeunes, de 9 h. du matin à 6 h. du soir.

Mais ces centres fermeront leurs portes les 25 et 26 décembre, ainsi que les 1er, 2 et 6 janvier. L'horaire régulier sera remis en vigueur à compter du lundi 8 janvier.

"Dimanche Jeunesse"

Le prochain spectacle de "Dimanche Jeunesse" aura lieu demain après-midi, à 2 h., à l'école de Normandie, à Longueuil. Il est particulièrement destiné aux jeunes, garçons et filles, et l'entrée est gratuite; mais chaque enfant y recevra un paquet-surprise et assistera à l'arrivée du Père Noël qui distribuera des cadeaux.

Les auditions des jeunes talents se feront demain, à midi et 30. Le spectacle débutera à 2 h. et comportera : du théâtre ("Les Fourberies de Scapin"), pantomime, concours d'amateurs, le jeu de "La poule aux yeux d'or", tirage de prix de présence, etc.

"Dimanche Jeunesse" est réalisé en collaboration par le club Richelieu et le Service municipal de la Récréation de Longueuil. La direction est assurée par André Lebrun, assisté de Jean Mercier, Claude Boucher, Gaétan Ste-Marie, Marcel Lefebvre et Mme Pelletier. Tous les jeunes y sont invités.

La céramique

Un nouvel horaire pour la période des Fêtes a été établi pour la spécialité récréative de la céramique, qui se tient au centre Henri-Julien, 9300, rue St-Denis, sous la direction de la monitrice Monique Coutu. En voici le détail :

Lundi 18 décembre et **mardi:** de 7 h. 30 du soir à 10 h. 30 ; **mercredi** et **jeudi:** de 1 h. 30 de l'après-midi à 10 h. 30 du soir; **vendredi:** de 9 h. du matin à 6 h. du soir.

Les mercredi, jeudi et vendredi, 27, 28 et 29 décembre: de 9 h. du matin à 5 h. de l'après-midi; — les mercredi, jeudi et vendredi, 3, 4 et 5 janvier: de 9 h. du matin à 5 h. de l'après-midi.

A Terrebonne

Un spectacle de Noël sera présenté demain soir, à 8 h., à la salle de l'école Notre-Dame, à Terrebonne, par les élèves des sections : maternelle, préscolaire et diction du Centre de loisirs, sous la direction de Mme Louise Laroche.

Une centaine d'enfants de 3 à 14 ans participeront au programme. Le clou de la soirée sera la visite du Père Noël qui remettra des cadeaux aux enfants. Les parents y sont cordialement invités avec leurs garçons et fillettes.

A Ste-Catherine

Les Loisirs Ste-Catherine sont à organiser un dépouillement d'arbre de Noël pour les enfants de cette paroisse du bas de la ville, à Montréal. Cette fête aura lieu dans l'après-midi du samedi 23 décembre, au sous-sol de l'église, angle Robin et Amherst. Les coeurs généreux qui voudraient collaborer à la joie des enfants, en offrant des cadeaux (jouets, bonbons, etc.) ou des dons en argent, sont priés de s'adresser au presbytère, 1660, rue Amherst (LA. 6-5575), à M. l'abbé Lefebvre, aumônier des Loisirs.

FOLKLORE

Il y aura danses folkloriques et récréatives, ce soir :

— au Centre **St-J.-Baptiste,** 485 est, rue Rachel, avec l'orchestre des Loisirs ;

— au Centre **Imm.-Conception,** 4265, rue Papineau, à 8 h., soirée spéciale organisée par l'équipe "Le Cotillon" (FFQ) au profit des malades "oubliés" (on est prié d'apporter des cadeaux), participation des folkloristes bien connus, Mme Hélène Baillargeon et Alan Mills ;

— à la salle **St-Vincent-de-Paul** (Mtl), 2340 est, rue Ste-Catherine, à 8 h. 30, avec l'équipe "Mariebourg" (FFQ) ;

— à l'école **St-Eugène, 6255,** 13e avenue, Rosemont, avec l'équipe "Jeunes Visages" (FFQ);

— à l'école **N.-D.-des-Neiges,** angle Lacombe et Côte-des-Neiges, avec l'équipe "Gais Danseurs" (T-9), sur le thème : Noël (concours de danses, prix de présence, etc.) ;

— à l'école **Ste-Gemma,** angle Holt et Iberville, à 8 h. 15, avec l'équipe "Fleur de Lys" (FFQ) et le meneur Grégoire Marcil, un orchestre et des attractions spéciales ;

— à l'école **Ph. - Aubert - de - Gaspé,** 7230, rue de Gaspé, à 8 h. 30, avec l'équipe "Aux 4 Vents" (FFQ), pour les 16 ans et plus (enseignement de danses à 7 h. 45) ;

—à l'école **St-Anselme,** angle Rouen et Hogan, à 8 h. 30, avec l'équipe "la Flambée" (FFQ), soirée canadienne avec orchestre, artistes invités, prix de présence (entre libre), invitation aux parents, même avec leurs enfants (il y aura une salle pour ceux-ci);

—à l'école **Marie-Anne,** 6645, rue St-Laurent, à 8 h. 15, avec l'équipe "Martins - Pêcheurs" (FFQ), prix de présence, concours, artiste invité, pour les jeunes et les parents;

—au Centre **Ste-Gertrude,** 11833, rue Lamoureux, Mtl-Nord, à 8 h., avec l'équipe "Etoile Filante";

—à la salle **St-Laurent,** 805, boul. Ste-Croix, à St-Laurent, à 7 h. 30, avec l'équipe "Espérance" (T-9), avec l'artiste invité Yoland Guérard et autres jeunes talents;

—à l'école **Ste-Germaine-Cousin,** 48e av., Pte-aux-Trembles, à 8 h. 30, avec l'équipe "Joyeux Cousins" (FFQ) soirée de Noël et attractions spéciales, pour les plus de 16 ans et les parents;

—au sous-sol de l'église **Ste-Françoise,** à Lachine, à 8 h. 30, avec l'équipe "les Baladins" (FFQ), démonstration par "les Gais Chatelins" de Chateauguay.

Il y aura danses folkloriques et récréatives, demain :

— A 2 h., à l'école **St-Mathieu,** 7230, 8e ave St-Michel, avec l'équipe "Joyeux Troubadours" (condition d'entrée : une boite de conserve pour les pauvres).

— à 2 h., à l'école secondaire **St-Viateur,** Everett et Garnier, avec l'équipe "Farfadets" (FFQ) ;

— à 2 h., au centre **Ste-Bernadette,** 6825, 16e av., Rosemont, avec l'équipe "Coeurs Joyeux" (FFQ) ;

— à 2 h., au Centre paroissial de **Ste-Rose,** avec l'équipe "Loups-Garous" (FFQ) ;

— à 8 h., à l'école **Pie-X,** angle Papineau et Sauriol, avec l'équipe "Pirouette" (T-9) ;

— au centre **Mousseau,** 3055, rue Mousseau, avec le meneur Roland Rousseau et l'orchestre "Vive la Joie" ;

— au centre **St-Emile,** 3450, rue Davidson, avec l'équipe "Gais Bohemes" (FFQ) ;

— à l'école **St-Jean-Baptiste,** 700, rue Hirdland, Longueuil-Ouest (Mtl-Sud), à 8 h., soirée spéciale des Fêtes, danses récréatives avec l'équipe "Coeurs d'Or" (FFQ).

A Pte-St-Charles

Jeunes gens et jeunes filles de 15 à 20 ans, de Pointe-St-Charles et des environs, sont cordialement invités à participer aux danses récréatives organisées à leur intention, à la paroisse St-Charles, ainsi qu'aux activités d'une nouvelle équipe qu'on vient d'y former.

Tous sont priés de se rendre nombreux lundi soir, 18 décembre, à 7 h., à la salle de l'école Ste-Croix, rue Centre, près Ropery. Ils s'y feront de nouveaux amis et ils s'amuseront abondamment en groupe, dans les danses récréatives. Tous y sont attendus par le responsable Pierre Dionne (WE. 2-1347).

MARIE COTE, dans "la Poupée mécanique" de Glazounoff, sera applaudie demain soir, au Centre l.-C., dans les numéros de ballet présentés sous la direction de Mme Seda Zaré.

La patinoire du Lac-aux-Castors

C'est aujourd'hui que s'ouvre, sur le Mont-Royal, la patinoire du Lac-aux-Castors. C'est la 8e des 201 patinoires municipales de Montréal à être mise à la disposition du public; elle est aménagée sur la terrasse du pavillon-restaurant, au bord du lac.

Cette patinoire sera ouverte du lundi au vendredi, de 2 h. 30 à 9 h. 45; le samedi, de 9 h. du matin à 9 h. 30 du soir; les dimanches et fêtes, de midi à 9 h. 30. Durant les vacances des Fêtes, les patineurs y seront admis du lundi au vendredi, de 9 h. du matin à 9 h. 45 du soir.

Par ailleurs, le Service des parcs annonce que si le temps se maintient au froid, les autres patinoires de glace naturelle ouvriront dès le début de la semaine prochaine, soit avant la date prévue du 22 décembre. Déjà, sont en opération les 5 patinoires à glace artificielle de plein air aux parcs Lafontaine, Jarry, Lalancette, LeBer et Benny, ainsi que les arénas Maurice-Richard et Villeray pour le hockey.

A St-Henri

Il existe à St-Henri un Centre récréatif italo-canadien, sous la présidence de M. Hugo Martellani. Ce centre est installé au 4745 ouest, rue St-Jacques. On y fera demain après-midi, à 2 h., l'ouverture officielle de la patinoire. Celle-ci sert au patinage chaque soir, de 6 h. 30 à 11 h.

Par ailleurs, dans le même district, s'est formée une équipe humanitaire de jeunes qui a pour nom: "les Disciples". Ceux-ci ont organisé un dépouillement d'arbre de Noël qui aura lieu demain après-midi, à 1 h. 30, au sous-sol de l'église St-Zotique. Avec le concours de marchands locaux, on distribuera des cadeaux à une centaine d'enfants âgés de 5 à 9 ans. L'exécutif des "Disciples" comprend Jean-Marc Lefebvre, président, Claude Duquette, vice-président, et André Valois, organisateur et publiciste.

D'autre part, aux Loisirs St-Irénée, 3030, rue Delisle, un dépouillement d'arbre de Noël aura lieu également demain. On signale aussi que les "mardis folkloriques" sont terminés aux Loisirs St-Irénée, où ils étaient dirigés par le meneur Roland Rousseau; ils reprendront le 9 janvier.

"Noël au centre"

Une revue ayant pour titre : "Noël au centre", sera présentée demain soir, à 8 h. 30, à l'auditorium du Centre de Loisirs Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau. C'est une initiative du Centre des Arts ; la soirée sera sous la présidence du R. P. Marcel de la Sablonnière, S.J., directeur du Centre l.-C.

Le programme comportera : du folklore avec l'équipe "Baleiro" (FFQ), du ballet, des poèmes, un sketch, etc. Il groupera de jeunes talents qui méritent abondamment d'être encouragés.

L'artiste invitée sera Christiane Mareuil qui interprétera le célèbre monologue de Jan Rictus : "La Charlotte prie Notre-Dame".

Cette soirée est organisée dans le but de célébrer la Nativité et aussi de rendre hommage au Père de la Sablonnière, l'âme dirigeante du Centre l.-C. Jeunes gens, jeunes filles et adultes y sont cordialement invités.

La place des sports en éducation physique

"En éducation physique, les sports doivent occuper une place importante, mais non la plus importante, même si actuellement,, dans l'ensemble d'un programme, c'est le sport qui prend le plus grand nombre d'heures" C'est ce qu'affirmait M. Gilles Houde, directeur de l'éducation physique à la Commission scolaire de Jacques-Cartier, dans une causerie prononcée au récent congrès de l'Association des Diplômés en Education physique et Récréation.

M. Houde a également précisé que dans toute école, le programme idéal d'éducation physique devrait comprendre : une période d'éducation physique obligatoire durant les heures de classe, des activités intra-murales pour la pratique des sports, des rencontres inter-écoles. On pourrait également y ajouter avec profit : des rencontres amicales sportives ou athlétiques, et des activités spéciales pour les handicapés.

Selon M. Houde, la période d'éducation physique obligatoire devrait avoir une durée minimum de 50 minutes par semaine, soit 5 minutes de mise en train, 30 ou 35 minutes de gymnastique, 10 ou 15 minutes d'initiation aux sports. "Cette période n'est pas du luxe, dit-il; au contraire, elle est absolument vitale. Elle a pour but de développer le corps humain pour lui permettre de mieux servir l'âme et l'esprit."

Quant aux activités sportives ou athlétiques intra-murales, M. Houde souligne qu'elles ont particulièrement pour but de susciter l'émulation et de faire connaitre aux jeunes ce que sont les sports et ce qu'est la compétition. "Ces activités, dit-il, doivent être ouvertes à tous les jeunes, peu importe leur habileté, mais en veillant toujours à former des équipes avec des jeunes d'égale force. On doit aussi y donner aux jeunes la chance de choisir leurs capitaines, excellent moyen de trouver et de former des chefs. Mais il faut veiller aussi à éviter le sport-spectacle et le culte de la vedette".

D'autre part, le conférencier a insisté sur le fait que les activités inter-écoles doivent être menées par une administration bien contrôlée et basée avant tout, non sur le désir acharné de gagner des championnats à tout prix, mais d'aider efficacement la formation des jeunes.

"Les rencontres inter-écoles", explique M. Houde, "peuvent favoriser abondamment l'esprit de fraternité; elles permettent aux membres des équipes de connaitre d'autres jeunes et de fraterniser avec eux. Mais il importe de ne pas oublier que les activités inter-écoles constituent le 3e point du programme idéal d'éducation physique. Malheureusement, en certaines maisons d'enseignement, on y attache trop d'importance et on néglige presque totalement les deux autres points, nuisant ainsi à la formation intégrale des jeunes".

M. Houde a encore rappelé aux éducateurs physiques et aux travailleurs de la récréation la nécessité et l'importance de la publicité et des relations extérieures dans ces domaines. "Il faut faire connaitre les résultats et les succès remportés par vos jeunes en éducation physique, comme dans les sports, ainsi que les services qu'offrent aux jeunes vos organisations scolaires ou de loisirs. Il faut particulièrement renseigner les parents à ce sujet."

Aux éducateurs physiques et aux travailleurs de la récréation, M. Houde a aussi suggéré d'organiser pour leurs jeunes : des cliniques, pour les mieux renseigner, ainsi que des projections de films documentaires, des démonstrations. Il leur a recommandé de visiter des expositions, de participer aux journées d'étude et aux congrès touchant l'éducation physique et la récréation, afin de se perfectionner toujours davantage.

L'éducation physique", a conclu M. Houde, "comprend les jeux, la gymnastique et les sports. Ces trois éléments efficacement et harmonieusement intégrés ne peuvent qu'assurer et favoriser le développement de l'humanisme intégral."

Au Centre de St-J.-Baptiste

Selon une heureuse coutume, la messe de Minuit sera célébrée à Noël, au Centre de Loisirs St-Jean-Baptiste, 485 est, rue Rachel. Elle sera suivie d'un réveillon à la "canadienne", avec programme récréatif.

Ceux et celles qui désirent y prendre part, doivent réserver leur place au plus tôt, soit avant lundi soir, 18 décembre, en s'adressant au centre même.

Le récent gala de lutte tenu à ce centre a remporté un beau succès et nombre de gens y ont apporté des boites de conserves destinées aux pauvres. Les Loisirs feront cadeau de tous ces dons à la St-Vincent-de-Paul de la paroisse St-Jean-Baptiste, qui s'occupe de préparer des paniers de Noël pour les miséreux.

photo LA PRESSE

Voici l'exécutif de l'Association des Diplômés en Education physique et Récréation (ADEPR) qui vient de tenir, avec un succès remarquable, son premier congrès à Montréal. On y a compté plus de 300 participants venus de tous les coins de la province. De g. à dr.: M. GILLES HOUDE, directeur, Mlle CECILE POIRIER, secrétaire, M. LOUIS-MAURICE SERRE, président, Mlle NICOLE BOURGET, vice-présidente, M. RAYMOND GAGNIER, trésorier. Ce dernier était le président du comité du congrès.

au volant

par ROGER NANTEL

LES DEUX COUSINS — Jamais le choix n'aura été plus difficile pour l'automobiliste canadien. Cinq grands manufacturiers américains offrent en effet à sa convoitise plus de trente marques d'automobiles différentes, chacune étant présentée en versions multiples. Et pour contribuer à simplifier la situation, un nombre sensiblement égal de voitures européennes sollicitent aussi son portefeuille.

Devant l'invasion du marché par l'auto européenne (un tiers des autos vendues au Canada, en 1960), l'industrie américaine n'est pas demeurée passive. Les "compactes" furent d'abord mises au point puis, cette année, les "moyennes", se situant entre la voiture à dimensions réduites et la voiture

La Chevy II, l'auto à papa.

dite normale. Il s'agit, en l'occurrence, de la Chevy II, de sa version canadienne, l'Acadian, de la Fairlane et de la Meteor.

Sommes-nous en face d'une simple riposte ? L'industrie nord-américaine a-t-elle été contrainte à diversifier sa production dans un effort pour répondre à tous les besoins ?

Pour tenter de répondre partiellement à cette question, nous avons effectué, cette semaine, deux essais parallèles et similaires sur des voitures conçues par la même firme, la General Motors. La première, la Vauxhall Envoy, est fabriquée en Angleterre et est essentiellement une refonte de la Victor, bien connue ici depuis nombre d'années. La deuxième, l'Acadian, est la "moyenne" toute nouvelle assemblée aux usines d'Oshawa de la G.M.

Deux créations différentes mais visant le même acheteur: l'automobiliste qui désire un moyen économique de se véhiculer sans toutefois passer pour un gueux. L'auto importée coûte $2,000 et sa soeur de fabrication domestique, $2,500.

Pour résumer, l'Envoy s'est américanisée dans son apparence et est devenue plus européenne dans son comportement. Le fini est impeccable, l'intérieur est presque luxueux, le moteur est nerveux et bruyant, le volant léger et direct, la tenue de route assez ferme, presque sportive (le train arrière est toutefois quelque peu sautillant) et la boite de quatre rapports, au plancher, un heureux retour en arrière (le levier devra cependant être rapproché de la banquette pour plus de confort). En somme, une auto qui plaira à celui qui ne dédaigne pas la conduite sportive à l'occasion tout en désirant surtout un outil de tous les jours.

Par contre, l'Acadian aurait été considérée comme une grosse voiture, il y a à peine dix ans. Au premier abord, elle donne vraiment l'impression d'être une Chevrolet qui aurait rétrécit un peu au lavage, mais un examen plus serré entraine d'autres conclusions.

Tout d'abord, sa ligne est beaucoup plus sobre que celle à laquelle les Américains nous avaient habitués. Puis, sa présentation est très simple, presque spartiate. Elle est certainement destinée à Monsieur-gratte-ses-sous.

Un peu comme la Falcon, avec laquelle GM veut la voir rivaliser, elle ne se targue pas d'être exotique, sauf qu'elle est la première auto américaine depuis longtemps à pouvoir être munie d'un moteur quatre cylindres ou six cylindres, au choix, et que son pont arrière est suspendu de chaque côté par une lame unique.

Sur la route, elle est extrêmement confortable dans des conditions normales. Elle possède cependant les défauts de ses qualités : la souplesse extrême de sa suspension fait qu'elle se couche horriblement dans les virages serrés, qu'elle décroche de l'arrière sans prévenir et qu'elle se dandine allègrement sur ses ressorts dès que le pavé devient accidenté.

Malgré tout, l'Acadian a une gueule honnête, un moteur probablement increvable et une absence de luxe qui a permis de couper le coût (exemple : un tapis très mince couvre seulement la base du coffre à bagages et le coffre à gants est fait de carton mince, couleur nature). Ce qui en fait une voiture fort désirable pour l'usager moyen qui n'a pas la prétention d'être un second Manuel Fangio, pour la femme et pour l'homme d'affaires.

Dans les deux cas, le freinage est adéquat, sans être spectaculaire.

Pour conclure, affirmons que l'une et l'autre auront leurs adeptes, chacun ne pouvant probablement pas concevoir pourquoi son voisin préfère la première à la deuxième. L'Envoy et l'Acadian repondent, grosso modo, aux mêmes besoins, mais le font de façon différente. On ne veut pas courir de risques, à Détroit . . .

LE DEUX TEMPS S'AMELIORE — Un nouveau pas vers une vulgarisation plus grande du moteur à deux temps vient d'être fait par la firme allemande Auto-Union, contrôlée par Mercedes-Benz. Comme on le sait, Auto-Union fabrique et distribue la DKW 800 ainsi que l'Auto-Union 1000.

Jusqu'ici, le propriétaire d'une "deux-temps' devait mêler de l'huile à son essence chaque fois qu'il faisait le plein. Cet ennui est maintenant éliminé grâce à l'installation à l'usine d'un mélangeur automatique mû par une pompe mécanique. L'huile est versée dans un réservoir spécial, puis injectée directement dans le carburateur par un gicleur. De plus, la compagnie vient d'annoncer que des freins à disques pourront être installés sur la Auto-Union 1000 lorsque l'acheteur en fera la demande. Un manufacturier de plus qui vient de se rendre compte de l'évidence.

LES MIETTES — Une version à deux portes de la Volvo Amazon, appelée P-121, vient d'être lancée en Suède. Probablement importée au Canada bientôt, cette version diffère du modèle à quatre portières en ce que la banquette arrière est plus spacieuse et que des glaces de ventilation ont été ajoutées . . . Les opérations d'une nouvelle firme américaine, la Hydramotive Corp., viennent d'être paralysées par le gouvernement étatsunien sous prétexte qu'il s'agit d'une vaste fraude. La compagnie prétendait en effet mettre sur le marché une automobile de $1,200 qui se serait passée de transmission, différentiel, essieu et tambours de freins. Elle n'aurait eu besoin d'aucunes réparations, en sus . . . Il semble que des représentants de la compagnie Citroën se cherchent présentement un local, dans l'ouest de Montréal. On peut se demander pourquoi, puisque la grande majorité de leurs clients sont de langue française et habitent l'est de la ville . . .

. . . Deux nouvelles autos allemandes dont on dit grand bien et qui ne sont pas importées au Canada : la Taunus 17 MTS et la BMW 1500. Un garagiste en puissance se sent-il l'audace de faire des dollars ? . . . Une automobiliste de Détroit roulait allègrement lorsqu'elle s'aperçut que quelque chose n'allait pas. Elle s'arrêta dans un garage et le mécanicien trouva vite la cause de ses troubles : on avait volé son radiateur. Authentique . . .

"Des télégrammes, ça s'expédie en anglais"

LE FRANÇAIS, "LANGUE ÉTRANGÈRE"?

par Marcel GINGRAS

OTTAWA. — Il existe à Ottawa des journalistes de langue française d'une audace peu commune ou d'une rare inconscience.

De passage à Toronto et à Régina cette semaine, l'un d'eux a eu l'outrecuidance, — à moins que ce n'est été la naiveté, — de demander à des semi-fonctionnaires d'expédier des textes à son journal, par télégraphe ou téléscripteur, en français.

En deux temps, trois mouvements, on l'a rappelé aux réalités quotidiennes en lui indiquant que des télégrammes et, a plus fortes raison, de longues dépêches de presse, ça s'expédie en anglais, et non pas en langue étrangère.

Bon prince toutefois, on a daigné signaler à cet original client qu'on accepterait peut-être de le servir au bureau de la société concurrente, espérant sans doute offrir à des confrères le spectacle inusité de quelqu'un qui se permet d'écrire en une langue inconnue.

LES FAITS

Aux esprits délicats qui veulent les faits purs et simples, et non des commentaires, racontons ce qui s'est passé.

Dépêché par son journal dans l'ouest canadien, un journaliste a quitté Ottawa pour Régina. Faisant un premier arrêt à Toronto, il a voulu envoyer un article à son journal, par télégraphe. Pour y parvenir, il a dû s'adresser successivement aux deux grands services bien connus au Québec.

Au Pacifique-Canadien, société privée qui compte des milliers de clients de langue française, on lui a répondu de s'adresser au National-Canadien, société d'état qui, également, compte des milliers de clients de langue française.

Nous avions jadis des télégraphistes qui pouvaient transmettre des messages rédigés en français; lui a expliqué une voix féminine. A ma connaissance, ce n'est plus le cas, a ajouté la voix, essayer de vous tirer d'affaire avec le National-Canadien.

Etonné, le confrère a téléphoné au service télégraphique de la couronne. Là encore, une voix féminine lui a répondu qu'au bureau où il s'adressait, il n'y avait pas "d'opérateur bilingue", mais qu'il s'en trouvait probablement un au bureau de la rue Front.

Voulant rassurer le client et le bien servir, la gentille réceptionniste lui a dit de ne pas s'inquiéter car, si, par malheur, il ne se trouvait aucun bilingue au bureau de la rue Front en fin d'après-midi, il s'en trouverait sûrement un le lendemain matin. (Imagine-t-on une nouvelle dormant 12 ou 14 heures sur la glace ?).

Appelant de l'aéroport de Malton, entre deux avions, le pauvre confrère aurait dû se rendre à Regina avec son texte dans sa poche si personne n'était venu à son secours. Heureusement, un parent l'a tiré d'embarras en offrant de porter son texte rue Front.

Encore des faits

Deux jours plus tard, à Regina, l'aventure s'est répétée. Cette fois, cependant, c'est le Pacifique Canadien qui a daigné expédier son texte.

Au National Canadien où il s'était tout d'abord adressé, on l'a regardé tout comme s'il s'était présenté avec un texte en sanscrit, refusant évidemment de le servir.

Semant plus tard l'émoi au Pacifique Canadien où on décèle en lui un descendant des "originaux et détraqués" de Louis Frechette, il est parvenu à se faire servir.

Ce ne fut pas sans peine cependant car on n'a accepté son texte qu'après de mystérieuses consultations accompagnées de regards obliques en sa direction.

On a bien voulu expédier cet article en langue étrangère, mais non sans lui faire sentir que c'était tout à fait inhabituel.

Eviter les abus d'alcool durant le temp de Noël

QUEBEC. (DNC) — Noël est l'occasion de rencontres sur le plan familial et social. Depuis un certain nombre d'années, la coutume s'est répandue de grouper les employés et les employeurs d'usine et de commerce en une fête de famille. Ces réunions, si elles présentent certains avantages, du point de vue des relations humaines, peuvent également être en quelques circonstances des occasions d'abus de boissons alcooliques.

Le comité d'étude et d'information sur l'alcoolisme de la province de Québec désire attirer l'attention des chefs d'entreprises et des organisateurs sur les responsabilités qui leur incombent quant à la bonne tenue et à la dignité dans le comportement des participants.

Le Comité d'étude et d'information sur l'alcoolisme continue en ajoutant que les abus d'alcool dans ces occasions sont une source possible d'accidents routiers, de conflits familiaux, de manque de respect envers les autres, etc.

Pour prévenir ces abus possibles, le Comité d'étude et d'information sur l'alcoolisme suggère ce qui suit :

1 — Laisser aux participants le libre choix entre des boissons alcooliques et non alsons alcooliques et non-alcooliques.

2 — Limiter le nombre de consommations, de façon à maintenir la bonne tenue et la dignité chez les participants.

3 — Servir un goûter et un café avant la fin de la réunion.

Nouveau service téléphonique à la CTM

Depuis la nuit dernière, la Commission de transport de Montréal bénéficie d'un nouveau service téléphonique qui porte le nom de "Centrex" et qui permet d'atteindre plus rapidement ses divers services.

Le nouveau service élimine 12 échanges divers pour adopter l'indicatif général "877" suivi de quatre autres chiffres qui varient selon le service à atteindre.

Désormais le public signalera les numéros suivants : renseignements: 877-6260; objets perdus: 877-6006; location d'autobus: 877-6060; autres bureaux: 877-6300.

Montréal recevra des congressistes durant les "Fêtes"

Pour la première fois, un congrès important aura lieu à Montréal durant la période des "Fêtes".

Ce congrès, qui aura lieu au Reine Elizabeth, est la 54ème assemblée annuelle de la Fraternité dentaire internationale de l'Alpha et Omega. On attend environ 1,100 personnes à ces importantes assises. Quelque 250 délégués sont attendus aussi tôt que le 22 décembre, bien que le congrès doive s'ouvrir le 26 décembre et se terminer le 30.

L'idée que le Canada est un pays de glace et de neige durant l'hiver semble se dissiper, de commenter M. Donald M. Mumford, gérant général du Reine Elizabeth.

Père Noël comblé

BALTIMORE. (PA) — Une petite fille et le Père Noël d'un magasin à rayons ont eu une entrevue inusitée hier et ce fut la fillette qui eut la surprise.

M. Gerald Donithan dit que sa fillette de 4 ans Penny a surpris le Père Noël en lui demandant ce qu'il désirait pour Noël.

Le bonhomme rouge lui répondit : "J'ai eu mon cadeau de Noël tôt ce matin lorsque ma femme m'a donné des (filles) jumelles."

GREELEY, Colorado. (PA)— Une accusation d'homicide involontaire a été portée contre Duane Harms, chauffeur de l'autobus dans lequel 20 écoliers sont morts lorsque le véhicule est entré en collision, jeudi, avec un train de voyageurs. Le père du jeune chauffeur de 23 ans ne sait pas quand il pourra trouver les $1,000 demandés comme cautionnement.

MANOIR POUR PERSONNES AGEES

Ni hospice, ni chambre solitaire, mais un hôtel pourvu du confort moderne. Site enchanteur, donnant directement sur le fleuve. Cuisine de choix. Un chez-soi idéal pour les vieillards désireux de couler leurs vieux jours dans la paix et la liberté mais avec dignité.

NOUS ACCEPTONS DES CONVALESCENTS
PRIX MINIMUM DE $50 PAR MOIS
S'adresser à M. E. DESHAIES
MANOIR DE BERTHIERVILLE
Case postale 220, BERTHIERVILLE, P.Q. — Tél.: TErminus 6-4633

LE MAGASIN DE MACHINES A COUDRE ET D'ACCESSOIRES DE COUTURE LE PLUS COMPLET AU CANADA!

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

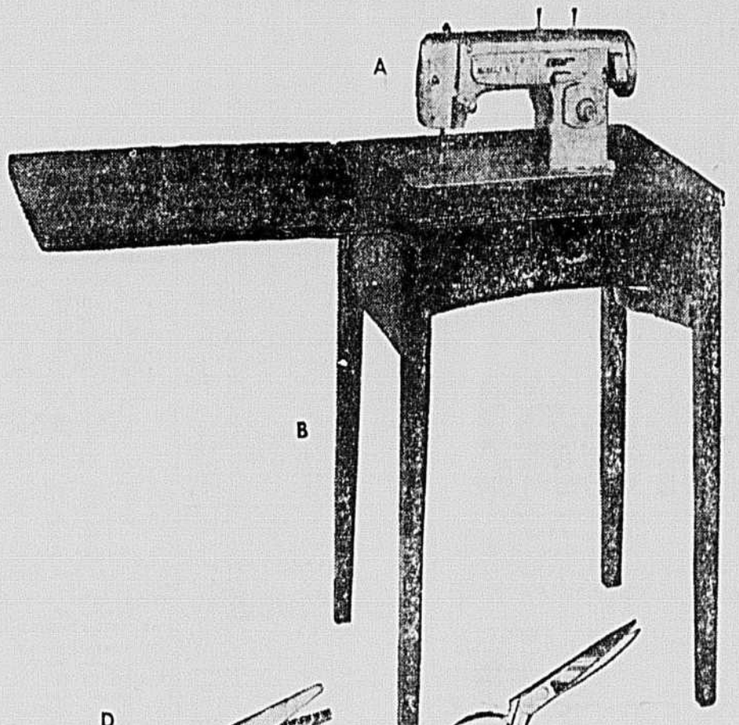
DERNIERE OFFRE AVANT NOEL!

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

LES 7 MORCEAUX

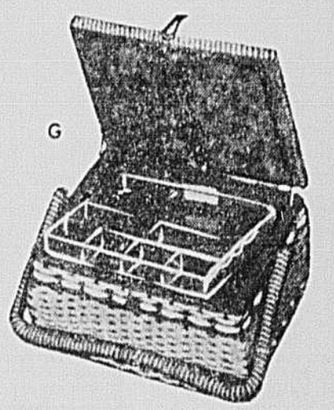
Une valeur de $199.00 pour . . .

149.95



A. SINGER régulière
(Quantité limitée)
OU
WHITE automatique ZZ

B– Meuble console
(Meuble seul 19.95)
C– Banc à compartiment
D– Ciseaux à denteler 9"
E– Ciseaux à tailler 8"
F– Nouveau cabinet à couture pliant
G– Panier à couture



ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES

★★★★★★★★★★★★★★★★★★

- MISE DE COTE
- TERMES FACILES
- COURS DE COUTURE GRATUIT
- 1 AN DE SERVICE GRATUIT
- GARANTIE DE 25 ANS

CHALIFOUR & FRERES LIMITEE

OUVERT TOUS LES SOIRS Jusqu'à 10 heures

6586, rue ST-HUBERT
CR. 3-2553

★★

Vendons toutes les marques ● WHITE ● SINGER ● PFAFF ● NECCHI ● BERNINA

ECONOMIE DE $20.00 à $165.00 SUR TOUS LES MODELES DE MACHINES A COUDRE

COGNAC Prince Hubert de POLIGNAC

Le roi des cognacs... un plaisir royal!

A TOUS LES MAGASINS DE LA REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC sous les numéros de code suivants :
VSOP — 130G
Trois étoiles "★★★" — 130 E

OFFRE SPECIALE : Quatre verres à dégustation du Prince de Polignac, gravés avec les propres armoiries de sa famille, vous seront envoyés à votre domicile ou à vos amis DIRECTEMENT DE COGNAC, FRANCE. Envoyez deux dollars pour chaque commande de 4 verres, par chèque ou mandat postal à "Inter-Canada-Polignac", Boite postale No 1527, station B, Montréal, P.Q.

AVANT DE PARTIR EN VACANCES... RENSEIGNEZ-VOUS

Une "semaine du Canada" dans l'Etat de New York

Une invitation spéciale est faite aux Canadiens de la province de Québec de prendre des vacances d'hiver dans le nord de l'Etat de New York durant la semaine du 1er au 7 janvier, 1962. Le programme comporte un grand nombre d'évènements, dont un bal de neige, des soirées récréatives, du ski, du patinage, du traineau, l'usage des piscines intérieures, le tout à des prix spéciaux.

L'invitation est faite aux Canadiens au nom de la Station de ski de Whiteface Mountain, mais il s'agit d'un effort réalisé en commun par les stations affiliées à la Chambre de commerce de Whiteface à Wilmington, N.Y. : la Chambre d'Ausable Valley à Upper Jay et la Chambre de Commerce de Lake Placid, à Lake Placid, New York. Le projet a été lancé par un ancien canadien, le Dr Boylan Fitzgerald, maintenant propriétaire de la station de ski de Paleface, près de Wilmington.

Il y aura ski le soir sous les réflecteurs à Paleface, Pisgah et Scott's Sobble. On peut obtenir une brochure contenant les détails du programme en écrivant à l'Adirondack Mountain Authority à Wilmington, N.Y.

Le porte-parole de la Chambre de Commerce de Lake Placid, Luke Patnode, a déclaré que les Américains envisagent d'être dans la région du 1er au 7 janvier, mais il y en a habituellement peu à cette époque de l'année, et l'invitation est faite directement aux Canadiens du Québec. Nous espérons avoir des enfants de tous les âges." M. Richard Brennan, gérant-général de la station de ski de Whiteface Mountain, a annoncé pour sa part qu'il y aura clinique de ski sous la direction de moniteurs professionnels jeudi après-midi, le 4 janvier.

La région de Whiteface est située à 115 milles de Montréal. On y arrive en empruntant la route 9 jusqu'à Keeseville, la route 9N jusqu'à Jay, la route 86 jusqu'à Wilmington et Lake Placid. Un comité spécial organise un programme pour la fin de semaine des 5, 6 et 7 janvier. Les évènements au programme du Lac Placid comprendront du patinage à l'aréna Olympique et des descentes en traineaux sur le Mont Van Hovenberg.

Faveurs accordées aux touristes au Pakistan

Le jeune Pakistan, dont l'indépendance remonte à quinze ans seulement, entreprend de grands efforts pour stimuler le tourisme. On a pris des mesures pour assurer un plus grand confort aux visiteurs étrangers depuis les rives de la mer d'Arabie jusqu'aux sommet de la passe Khyber.

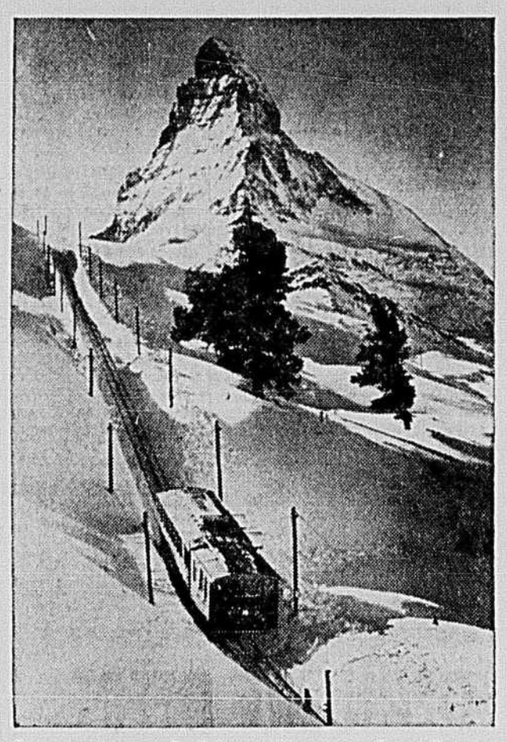
En collaboration avec les promoteurs du programme de tourisme en Orient, les autorités pakistanaises ont aussi décidé de réduire les frais de séjour et de transport des visiteurs étrangers.

Les compagnies ferroviaires accordent une réduction de trente pour cent aux individus et de cinquante pour cent aux groupes tandis que les hôtels accordent des rabais de dix pour cent aux étrangers. L'inspection du service des douanes a été réduite et les touristes ne doivent plus que faire des déclarations verbales.

Les voyageurs ne sont plus obligés de s'enregistrer au service d'immigration pour visiter le pays et il suffit de remplir une très simple formalité pour visiter les régions autrefois réservées comme la passe Khyber et Gilgit dans l'ouest des Hymalayas.

St-Moritz, rendez-vous de la mode

ST-MORITZ. — Ainsi que l'exige la tradition, la saison d'hiver à St-Moritz atteint son premier point culminant entre Noël et Nouvel-An. "Les quatre grands", hôtels de luxe connus dans le monde entier, rivalisent cette fois-ci sur le plan de la mode en organisant des défilés et des bals, véritables concours d'élégance où tous les grands noms de la mode seront représentés avec leurs créations.



Les montagnes de Suisse attirent par leur charme une foule de touristes et de sportifs. Ce petit train au service des skieurs ajoute du pittoresque aux paysages enchanteurs. A l'arrière-plan : le pic Matterhorn.

Histoire de l'aviation racontée dans un film

L'épopée de l'âge du réacté, et l'histoire de l'aviation depuis les premiers vols de l'homme, viennent d'être portées à l'écran. Le film est rehaussé de scènes de ballet. Il est en couleurs.

Le film est intitulé "Jet". C'est un documentaire sur l'évolution du voyage par jet, produit par Scandinavian Airlines System, disponible en anglais ou en français.

L'histoire est racontée sous forme de ballet. La première séquence montre des passagers s'embarquant à bord d'un jet moyen-courrier Caravelle de SAS. Les routes européennes de cette compagnie sont actuellement desservies par des Caravelles.

Puis, au moyen de scènes de ballet, le film raconte le développement du vol de l'homme depuis les temps préhistoriques jusqu'à nos jours.

Le film souligne les grands moments de l'histoire de l'aviation : Léonard de Vinci, le ballon de Montgolfier, les Zeppelins, le planeur de Lilienthal, les frères Wright, Blériot et Lindbergh.

Chaque homme, chaque événement est présenté dans un accompagnement de musique et de danse appropriées, de l'élégant menuet du 18e siècle au Charleston de 1920.

Le film passe ensuite rapidement à l'époque de l'avion aux moteurs à pistons, jusqu'au long-courrier DC-7C. Puis on entre dans l'ère du jet. Le film chante le génie créateur de l'homme dans une danse dans les usines de Douglas où sont construits les DC-8, celles de Convair et celles de Sud-Aviation, où l'on fabrique les Caravelles.

Puis, au moyen d'un ballet spectaculaire, on explique le fonctionnement du moteur à réaction. Le dernier épisode du film décrit quels sont les avantages pour l'homme des voyages en jet, au point de vue de l'épargne sur le temps et des plaisirs nouveaux du voyage.

Le tournage du film a pris huit mois.

On peut emprunter ce film, pour diverses circonstances, en s'adressant aux agents de voyage ou aux bureaux de SAS au Canada.

Les Etats-Unis ont obtenu un vingtième du territoire des Bermudes en 1941 en vertu d'une entente prêt-bail avec le Royaume-Uni. Les Américains y ont construit l'aéroport Kindly, le seul de tout l'archipel.

Nombreuses excursions offertes, jour et nuit, aux touristes dans Paris

Pour bien visiter Paris, ville exceptionnellement dotée de beautés et de monuments de toutes sortes, il faut être un bon marcheur. Par contre, même les touristes les plus entraînés ne peuvent marcher sans répit.

Paris, toujours ingénieux, a trouvé un remède à la fatigue des touristes et met à leur disposition un grand nombre de tournées en véhicule.

L'avion à réaction a rapproché la capitale française à quelques heures à peine de la métropole canadienne tandis que les taux réduits des envolées durant l'hiver augmentent considérablement le nombre de Canadiens désireux de passer leurs vacances d'hiver en France.

Pour les touristes fatigués de la marche on a mis sur pied un service de limousines avec chauffeur et guide bilingue pour conduire les chasseurs de souvenirs dans les meilleurs magasins de la ville.

En montant dans la limousine, le touriste trouve une bouteille de champagne bien frappé qui stimule son courage en parcourant les magasins et une liste de 500 magasins recommandés pour acheter les objets les plus divers : les mets les plus recherchés, les liqueurs les plus fines, les objets d'art, le crystal, les bijoux, etc. Le touriste peut choisir les établissements ou se laisser guider par le chauffeur-guide. Il est possible de profiter ainsi de la limousine, du guide et du champagne au prix de $20 par jour.

Le Marché aux puces

Le service international des acheteurs, situé Place Vendome, organise également des tournées au Marché aux puces. Le transport se fait en taxi ou par le métro. L'acheteur patient peut trouver d'extraordinaires aubaines notamment dans le domaine des objets antiques, la porcelaine, la verrerie et d'autres objets d'art. Ces excursions au Marché des puces ont lieu le samedi et le lundi.

Le service des acheteurs assure les touristes que ses guides reçoivent un salaire équitable et n'ont pas le droit d'accepter des commissions des marchands.

Citérama

Citérama offre une tournée de trois heures des principaux centres d'intérêt dans un autocar climatisé. Les endroits visités comprennent la Place de la Concorde, le Louvre, Notre-Dame, la Bastille, le Quartier Latin, l'Arc de Triomphe, le Palais de Chaillot, le Sacré-Coeur, etc. Les descriptions sont faites à l'aide de hauts-parleurs individuels en anglais, en français, en allemand, en espagnol, en italien, en hollandais, en russe et en suédois. De plus, à bord de chaque autocar, des hôtesses parlant plusieurs langues sont au service des visiteurs. Une telle tournée dure trois heures et coûte deux dollars.

Il est aussi possible de faire une tournée, le soir, dans la ville lumière pour visiter tous les monuments illuminés au prix de deux dollars.

Les nuits de Paris

L'une des excursions les plus populaires auprès des touristes dans la capitale française est la tournée de "Paris la nuit."

Elle commence avec un coquetel et le diner à bord d'un bateau-mouche qui parcourt la Seine, permettant de visiter les fameux ponts de Paris. Ces bateaux sont équipés d'un restaurant, d'un bar et d'une salle de danse. Le soir, lorsque Paris est illuminé, le paysage qui se déroule devant les yeux des passagers du bateau - mouche est féerique.

A leur descente du bateau-mouche, les touristes sont conduits à deux des plus fameux cabarets du monde, le Lido et le Moulin Rouge. A la fermeture de ces cabarets, les touristes se rendent aux Halles, le fameux marché central de Paris, lieu de rendez-vous des noctambules depuis des siècles. Aux Halles, les touristes circulent entre des amas de fleurs, de fruits et de légumes vers des bistros pour y boire un verre de petit rouge ou déguster la fameuse soupe à l'oignon. Une telle expédition nocturne est possible aux prix de vingt dollars, tous frais compris.

En plus de ces excursions dans Paris même il est possible de participer à des voyages.

L'art de voyager en santé

"Puisque vous partez en voyage,
"N'oubliez pas les précautions d'usage",
pourrait-on dire en parodiant la chanson. En effet, pour tirer la plus grande satisfaction possible d'un voyage, il faut emporter avec soi le plus précieux des bagages, celui de la santé.

Vous partez en pleine forme. Prenez donc les précautions qui s'imposent pour vous maintenir en santé durant toute votre randonnée. Ne donnez aucune chance à la maladie de venir gâter le plaisir de votre excursion.

N'oubliez pas que la maladie, en pays étranger, coûte toujours plus cher que chez soi.

Voici donc quelques conseils que donnent aux voyageurs les experts du service des voyageurs de Canadian Pacific Airlines.

Voyez d'abord votre médecin de famille plusieurs semaines avant votre départ. S'il y a lieu de vous vacciner contre telle ou telle maladie contagieuse, il le fera. N'oubliez pas que la vaccination contre la petite vérole est obligatoire pour les Canadiens et les Américains visitant la plupart des pays étrangers (les seules exceptions étant Hawaii, les Bermudes, la Jamaique et Porto-Rico).

Consultez les experts

De toute façon, le représentant de CPA est au courant des exigences de chaque pays en matière d'immunisation et il vous dira si, en plus de la petite vérole, vous devez vous faire vacciner contre le tétanos, la typhoïde, le choléra et la polio.

Faites-vous vacciner plusieurs semaines avant le départ et gardez vos certificats de vaccination à la portée de la main, de préférence avec votre passeport.

Si vous allez en Orient, en plus de vous procurer les vaccins déjà mentionnés, vous devez vous faire immuniser contre la fièvre jaune et le choléra.

Si vous faites un voyage d'une longue durée, voyez votre médecin de famille quelques semaines avant de partir, pour un examen général, et passez également chez le dentiste. Rien n'est plus démoralisant qu'un mal de dents en voyage.

A faire et à éviter

Dans les pays chauds, et plus particulièrement dans les pays tropicaux, il existe plusieurs variétés de dysentries et de diarrhées. Le voyageur avisé peut éviter ces maladies en prenant les précautions nécessaires. Voici ce qu'il doit faire ou ne pas faire en l'occurrence: ne manger que des aliments cuits, éviter de mordre dans des fruits ou des légumes crus, à moins de les avoir pelés et préparés soi-même. Avant de peler des fruits, lavez-les bien et voyez si la pelure n'a pas été brisée.

Assurez-vous si l'eau que vous buvez et dont vous vous servez pour vous laver les dents a bien bouilli. Dans la plupart des endroits où l'eau n'est pas potable, les hôtels et les restaurants fournissent à leurs clients de l'eau embouteillée.

Ne consommez pas de produits laitiers non pasteurisés ou non traités par des maisons responsables. Enfin, ne mordez pas dans les friandises que vous offrent les marchands ambulants.

Les voyageurs souffrant d'une maladie chronique telle que le diabète, par exemple, doivent apporter avec eux une bonne provision des médicaments dont ils font un usage régulier, ainsi qu'une ordonnance ou une lettre de leur médecin expliquant leur état physique et les traitements qu'il requiert.

Aux gens qui portent des verres à lentilles spéciales, on conseille d'apporter avec eux une deuxième paire de lunettes, ainsi qu'une copie de l'ordonnance de leur oculiste.

Ne vous surmenez pas

Dans les pays chauds, n'essayez pas de tout voir dès les premiers jours. Donnez à votre organisme le temps de s'acclimater. Ainsi, vous reprendrez vite le temps perdu, parce que la prostration due à la chaleur vous apporterait de sérieux contretemps. Si la maladie vous frappe en voyage, votre compagnie d'aviation, votre agence de voyage ou l'ambassade de votre pays vous trouvera sûrement un médecin parlant le français.

Certains menus articles, faciles à emporter, contribueront à assurer votre confort personnel en voyage. Comme, par exemple, savon de toilette, lotion, dentifrice, préféré et produits pharmaceutiques de nécessité courante. Ces articles peuvent souvent valoir leur pesant d'or à cause du soulagement qu'ils sont susceptibles de vous procurer.

Rappelez-vous que tous ces conseils sont le fruit de l'expérience de voyageurs chevronnés. Ils savent qu'il faut être en bonne santé pour retirer d'un voyage le maximum d'agrément.

La grande fête des fleurs des Bermudes aura lieu le 26 avril avec 40 chars allégoriques décorés de fleurs fraiches. L'une des anciennes reines des fleurs des Bermudes est Mme Ted Kennedy, belle-soeur du président des Etats-Unis.

L'APPEL DE TAHITI se fait entendre. Tous les Tahitiens apprennent dès leur jeune âge à grimper dans les arbres et à jouer de la conque. Les autorités de ce "paradis terrestre" s'appliquent à conserver à Tahiti et à la population leur caractère naturel qui fait le charme d'un séjour dans ces îles du Pacifique. Tahiti est maintenant à la portée des Montréalais grâce à un nouveau service de la compagnie d'aviation TAI, avec la collaboration d'Air France.

RENSEIGNEMENTS ET SERVICE GRATUITS
Mlle CRAIG MONDIAL
AVIOMAR
449 Jean Talon ouest
CR. 4-7594

CROISIERES du S. S. HOMERIC
départ et retour NEW-YORK
NO. 1 : 12 jours $375
Jeudi 21 décembre 1961 : San Juan — St. Thomas — Port-au-Prince — Kingston — Nassau.
NO. 2 : 12 jours $355
Mercredi 3 janvier 1962 : San Juan — St. Thomas — Port-au-Prince — Kingston — Nassau.
NO. 3 : 15 jours $445
Mercredi 17 janvier 1962 : Port-au-Prince — Curaçao — Cristobal — Montego Bay — Nassau.
NO. 4 : 20 jours $590
Samedi 3 février 1962 : San Juan — St. Thomas — Martinique — Grenada — Curaçao — Cartagena — Cristobal — Montego Bay — Port-au-Prince — Nassau.
NO. 5 : 16 jours $485
Samedi 24 février 1962 : Port-au-Prince — Curaçao — La Guaria — Barbados — Port of Spain — St. Thomas — San Juan.
NO. 6 : 14 jours $415
Mercredi 14 mars 1962 : San Juan — St. Thomas — Curaçao — Montego Bay — Port-au-Prince — Nassau.
NO. 7 : 10 jours $295
Jeudi 29 mars 1962 : San Juan — St. Thomas — Port-au-Prince.
Agent autorisé
RENSEIGNEMENTS ET SERVICE GRATUITS
Alfred Gagliardi
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900

Tournée du PORTUGAL et de l'ESPAGNE
EN AUTOCAR AVEC GUIDE
Départ de Montréal, le 9 mars 1962
LISBONNE — ESTORIL — SINTRA — SEVILLE — CADIX — TORREMOLINOS
GRANADA — MADRID — TOLEDE — CACERES — MERIDA
Traversées par Jet DC-8, chambre avec bain partout, trois repas par jour, visites, transferts, pourboires et taxes
DEUX SEMAINES $499 TOUT COMPRIS
Autres départs en janvier et en février
AGENCE DE VOYAGES VIAU
1593, rue St-Denis — VI. 5-6503

Vous allez à New York!
Logez à cet hôtel moderne de 25 étages. — Grandes pièces magnifiquement meublées avec cuisinette, bain privé à partir de $7 par jour, double à compter de $10.75. Suites de deux chambres à partir de $14.50.
TAUX PLUS BAS A LA SEMAINE ET AU MOIS
Climatisation et téléviseur si désiré.
Hotel BEACON
BROADWAY à la 75e rue, NEW YORK
Eugène J. Rooney, administrateur gérant

CALIFORNIE
21 jours — $299.
VOYAGES CHAMPLAIN
Montréal — CR. 3-5941
7451 Bloomfield, suite 4
Québec — LA. 7-1340
2286 Chemin Ste-Foy

Entièrement climatisé! Stabilisation anti-roulis!
Départs pour Southampton Le Havre et Rotterdam
LA SAISON D'ÉCONOMIE
DE HALIFAX
18 JAN., 15 FÉV.; 14 MAR.
De *MONTRÉAL/QUÉBEC
12 AVRIL
*Embarquement la veille
ÉPARGNEZ JUSQU'À 25%
Renseignez-vous au sujet du tarif réduit pour les excursions aller-retour vous permettant 21 jours en Europe, si vous commencez votre excursion en vous embarquant entre le 1er novembre et le 28 février.
Épargnez 10% sur les voyages aller-retour pendant la saison économique.
PAIEMENTS DIFFÉRÉS POUR TOUS RENSEIGNEMENTS
Consultez votre agence de voyages
Holland-America Line
1245 rue Peel, Montréal, P.Q.
"It's good to be on a well-run ship"

VOYAGE RECOMMANDÉ AMERICAN EXPRESS PAR NOS EXPERTS
EUROPE
Laissez à nos experts le soin d'organiser votre voyage en Europe. Que ce soit votre premier ou votre quinzième voyage, vous serez assuré de l'accomplir dans des conditions idéales, établies selon vos goûts par des spécialistes. Pour tous renseignements, voyez votre agence de voyages ou adressez-vous — en personne, par lettre ou par téléphone — à:
AGENCE DE VOYAGES AMERICAN EXPRESS
1200, rue Peel, Montréal — Tél.: UN. 1-9921

Ce qu'il y a de mieux en fait de cuisine, divertissement et confort à New York, c'est au Waldorf-Astoria qu'on le trouve. Voyez votre agent de voyage ou appelez le service de réservations Hilton — UN. 1-3301.
The Waldorf-Astoria
49th & 50th Sts. on Park Ave., New York 22, N.Y.
Conrad N. Hilton, President

À NEW YORK..
DISTRICT DE GRAMERCY PARK L'ELEGANT
HOTEL George Washington
Vous offre les facilités d'accommodations les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.
23è rue et Avenue Lexington
Ou téléphonez
WE 3-7413 MONTREAL
Consultez votre Agent de Voyages ainsi que pour voyages de fins de semaines Budgetaires!
Vous pouvez aussi vous adresser à EMILE J. BELLEAU, gérant.

AUBAINE INCOMPARABLE POUR SEJOUR A NEW YORK
DEPUIS $3.50 par personne
2 ou plus par chambre
HOTEL CROWN
Sous nouvelle administration
Toutes chambres avec baignoire ou douche. Près tous moyens de transport. 44e rue, tout près de Broadway.
Ecrire ou téléphoner pour réservations
JUdson 2-3516
VOS HOTES
Edmond Boudreau Albert Lust

VOYAGES ACCOMPAGNES
Tous frais compris, de Montréal
(HIVER ET PRINTEMPS 1962)
MEXIQUE 2 voyages par avion
1) du 10 au 25 février
2) du 17 mars au 1er avril 15 jours $525
Deux voyages identiques visitant Mexico, Purua, Patzcuaro, Taxco, Acapulco, etc. Notre prix comprend tous les frais de voyage et tous les pourboires.
ANTILLES 5 croisières par bateau
1) du 5 au 22 janvier : 17 jours, 7 ports $575*
2) du 22 janv. au 8 fév. : 17 jours, 6 ports $600*
3) du 11 au 27 février : 16 jours, 5 ports $500*
4) du 27 fév. au 13 mars : 14 jours, 5 ports $475*
5) du 13 au 25 mars : 12 jours, 4 ports $390*
Les prix indiqués comprennent tous les frais de voyage à partir de Montréal, ainsi que tous les pourboires. Les croisières partent de New York, à bord des Empress of Canada et England.
CROISIERES INDEPENDANTES AUX ANTILLES ET EN MEDITERRANEE
à partir de New York ou de Miami. Grand choix de départs, de durées et de prix. Nous représentons toutes les compagnies.
MEDITERRANEE par avion "REACTE"
du 29 mars au 12 mai, 44 jours, 13 pays $1,690
Ce voyage, qui peut être fait au complet ou abrégé, visitera Lisbonne, Madrid, le Maroc, Palma, Nice, Rome, Athènes, Istamboul, l'Egypte, la Terre Sainte, etc. Le prix comprend tous les frais de voyage et tous les pourboires.
EUROPE Au printemps 8 pays
du 11 avril au 29 mai, 48 jrs, par bateau $1,060*
du 18 avril au 21 mai, 34 jrs, par avion $1,115
Angleterre, Belgique, Hollande, Allemagne, Autriche, Suisse, Italie et France. Les prix comprennent tous les frais de voyage et tous les pourboires.
*Tarif minimum sur le bateau
Renseignements complets et dépliants, sur demande
Nous représentons LA LIAISON FRANÇAISE à Montréal
Consultez-nous pour l'organisation de vos voyages
AGENCE de VOYAGE GINGRAS
1966, boul. GRAHAM, Montréal 16 — RE. 1-3355

Enfin, amenez toute la famille visiter New-York et profitez du superbe service Sheraton à prix abordables. Grâce au plan familial Sheraton-Atlantic, c'est gratuit pour les enfants de moins de 14 ans (accompagnés de leurs parents). 1,400 chambres redécorées (la plupart climatisées), toutes avec baignoire, radio, TV. Place de garage si désirée. Excellent endroit, porte voisine de chez Macy's, près de Times Square et de la gare Penn. Bureau d'accueil pour organiser visites touristiques. Billets gratuits pour radio et TV, aussi carte de la ville de New-York.
1 adulte et 1 ou 2 enfants $ 9.00
2 adultes et 1 ou 2 enfants 12.00
Familles plus nombreuses .. 15.00
Excellents repas aux salles "The Town Room" et "The Minute Chef". (Menus spéciaux pour enfants, si désiré). Voyez votre agence de voyages ou appelez l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, VI. 2-7777 ou l'hôtel Laurentien, UN. 6-4571.
SHERATON-ATLANTIC HOTEL
Broadway, près 34e Rue, N.Y. — Membre du Diners' Club

3 croisières à des prix attrayants qui vous permettront d'aller passer des vacances d'hiver en EUROPE cette année

Pour la somme que vous coûteraient des vacances ordinaires au Canada, Swissair vous fera passer 17 jours mémorables dans des pays de rêve. Le tarif de ces croisières commence à $499 et comprend tout: le voyage, les hôtels, les visites touristiques, la plupart des repas — et la méticuleuse préparation Swissair qui ne laisse rien au hasard (sans rien ôter à l'agrément!). Pour vous donner bonne bouche, voici trois aubaines typiques que Swissair offre aux excursionnistes présentement :

Vacances dans la péninsule Ibérique, $499 en tout! 16 jours de soleil et d'agrément en Espagne et au Portugal. Vous atterrissez dans la vieille ville de Lisbonne et visitez ses sept collines... vous dinez au bord de la mer à la plage d'Estoril, tout près. Vous vous promenez en autobus au coeur de la rustique Espagne mauresque jusqu'à la Séville de "Carmen". Vous voyez Jerez, patrie du Xérès ou cherry. Vous voyez Cadix et vous nagez dans les eaux bleues de la Méditerranée à Torremolinos sur la Riviera espagnole. Vous voyez Grenade et son fameux Alhambra... l'antique Tolède... Madrid..., la ville fortifiée de Cacerès... et plus encore.

Spécial pour les voyageurs qui désirent la commodité d'une croisière préparée, avec automobile personnelle: Pour seulement $34 de plus que le prix du voyage en Espagne et au Portugal, vous pouvez voir les mêmes villes pittoresques dans une auto louée que vous conduirez vous-même. Cette addition modique au prix courant comprend la location de la voiture, 2,000 kilomètres d'essence gratis, toutes les cartes et documents.

Voyage en Suisse, $599 en tout! Pendant 16 merveilleuses journées, vous pourrez voir de près les gens et les villes de Suisse comme peu de voyageurs ont pu le faire. Vous vous arrêtez d'abord dans la ville cosmopolite de Zurich — ce sera aussi votre point de départ. Entretemps, vous vous promènerez à loisir à Berne, Bâle, Genève et Lucerne... vous visiterez la petite principauté de Liechtenstein, le château légendaire de Chillon... dinerez en qualité d'invité dans un foyer suisse, et ferez bombance dans les splendides restaurants suisses où le mot diète est mal sonnant. Après avoir fait le tour de ce pays, vous comprendrez bien pourquoi les Suisses voyagent peu.

Croisière aux Iles Canaries, $637 en tout! C'est à partir de la Lisbonne ensoleillée que vous irez passer 16 jours de bonheur inoubliable. Chemin faisant, vous vous pénétrerez de la splendeur de l'Espagne, tant à Madrid qu'à Barcelone. Puis vous volerez en avion jusqu'aux Canaries (lesquelles en dépit de leur nom ne sont pas faites pour les oiseaux!), vous passerez cinq jours dans la plus grande de ces îles idylliques, Ténériffe. Un peu plus tard, vous vous embarquerez sur un paquebot climatisé pour Barcelone d'où vous reprenez l'avion pour les Amériques en passant par Lisbonne.

Cela vous intéresse? Voyez simplement votre agence de voyage ou postez notre coupon pour autres renseignements.

SWISSAIR
SWISSCARE • WORLDWIDE

Tous ces prix sont basés sur le tarif d'excursion en réacté de classe économique pour 17 jours aller-retour à partir de New York.

SWISSAIR, 2, rue Carlton, Toronto, Ontario. LP-1216
Veuillez m'envoyer tous renseignements sur les croisières Swissair en :
☐ Espagne-Portugal ☐ Voyage en auto louée
☐ En Suisse ☐ Aux îles Canaries.
Nom .....
Adresse .....
Ville et province .....

vacances --- voyages

L'EPIPHANIE EN FLORIDE fournit l'occasion d'une des fêtes les plus pittoresques de l'année, à Tarpon Springs. Une grande procession est organisée dans les rues de la ville par les fidèles de l'église grecque orthodoxe. A la fin du défilé un prêtre grec lance une croix d'or à l'eau ; les jeunes gens plongent pour la retrouver et la légende veut que celui qui rapporte la croix connaisse une année de succès et de chances.

Avantages et inconvénients du voyage en avion nolisé

Les voyages par avion nolisé sont de plus en plus nombreux depuis un an, surtout parce que les gens qui se payent ainsi un voyage croient qu'ils font une aubaine. Il est vrai qui, par avion nolisé, la traversée coûte moins cher. Cependant, la date du départ et de la durée du séjour en Europe posent de gros problèmes qui demandent des concessions de la part de tous ceux qui participent au voyage. Quelques-uns veulent partir en juin, d'autres en juillet ; certains voudront demeurer en Europe deux semaines, d'autres deux mois. C'est généralement là le pire problème auquel a à faire face l'organisateur du voyage.

Il y a également d'autres inconvénients que la plupart des adeptes du nolisement ignorent. Combien, par exemple, savent que si, pour une raison ou pour une autre, ils sont empêchés de rentrer chez eux par l'avion nolisé, après une première traversée sans problème, leur billet n'est pas valide, même pour défrayer une partie de leur voyage de retour par une envolée régulière ? Il peut arriver à un voyageur de se trouver malade et d'être par conséquent empêché de prendre l'avion du retour avec le groupe. Dans un tel cas, le malheureux voyageur perd une partie de son argent et ne peut espérer aucun remboursement parce que son siège, occupé ou non, a réellement été transporté d'un côté à l'autre de l'Atlantique.

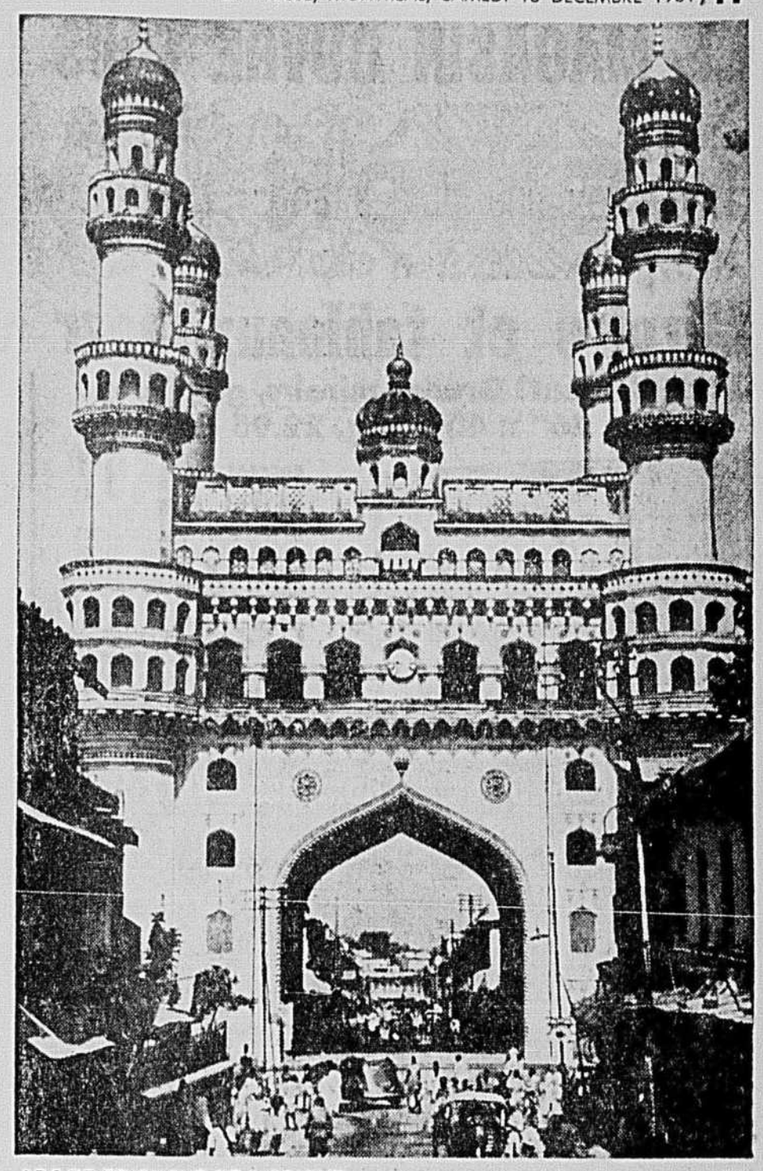
De nombreux touristes préparant un voyage se laissent aveugler par les bas prix du passage sur un avion nolisé pour la traversée de l'Atlantique, sans penser de se renseigner sur les tarifs relativement élevés des lignes aériennes à l'intérieur de l'Europe. Et si le prix des déplacements en Europe s'ajoute au prix du billet par nolisement pour la traversée, et si cette somme est comparée au tarif publié portant sur la traversée et le transport jusqu'à destination finale, surtout si le tarif d'excursion de 17 jours est applicable, le voyageur peut se réserver une grosse surprise, pour ne pas dire plus.

Erreur de calcul

A cet égard, un représentant de Scandinavian Airlines System a fait récemment une constatation révélatrice. Un voyageur voulait se rendre en Scandinavie, et avait acheté un billet à bord d'un avion nolisé, à destination de Londres, puis de là un autre billet pour se rendre à sa destination ultime. A son retour, il raconta cela, par hasard, à l'employé de SAS. Ce dernier s'informa immédiatement du coût total d'un tel voyage. Un calcul rapide fait sur-le-champ permit de conclure qu'il ne lui aurait pas coûté plus cher de s'envoler du Canada directement à sa destination ultime en Scandinavie, par une envolée régulière, et qu'ainsi il n'aurait pas eu à accepter certains compromis plus ou moins agréable. Il aurait pu partir à la date de son choix, et de plus, il aurait pu se prévaloir du programme instauré par SAS selon lequel un voyageur peut s'arrêter à un grand nombre de villes "additionnelles" le long de son parcours original, sans frais supplémentaires. Le billet aller et retour Canada-Copenhague, par exemple, permet l'arrêt en cours de route dans une vingtaine de villes, et cela gratuitement.

Il est avantageux de se renseigner auprès d'un agent de voyage ou dans un bureau de compagnie aérienne, et de mettre en regard des avantages, les inconvénients de tel ou tel mode de transport. Le résultat, comme cet exemple le montre, peut être étonnant.

Une ligne de navigation relie les eBrmudes à la ville de New-York sans interruption depuis 1874.



ARC DE TRIOMPHE DE L'ORIENT — Ce monument a été construit pour célébrer la fin d'un fléau et il est devenu l'une des grandes attractions touristiques à Hyderabad, Inde.

SAS et 64 chemins de fer signent un accord

Scandinavian Airlines System Inc., grâce à un accord avec la Rail Travel Agency, organisme représentant 64 compagnies ferroviaires des Etats-Unis, rendra pour la première fois disponibles en Europe et aux quatre coins du monde, des billets de chemins de fer pour des voyages aux Etats-Unis et au Canada. C'est ce que vient d'annoncer M. B. John Heistein, directeur général des ventes de SAS.

Les billets en question seront en vente à tous les bureaux de SAS sur les cinq continents.

Heureux mélange de traditions et de modernisme aux Bermudes

Les Bermudes, l'une des plus anciennes colonies de l'Angleterre, ont réussi à adopter une foule d'avantages apportées par la vie moderne tout en conservant leur caractère original et l'atmosphère d'un véritable paradis pour les touristes.

Cette colonie est formée d'un archipel de 150 îles sous le tropique mais seulement vingt de ces îles sont habitées.

Hamilton, capitale et seule ville de la colonie, s'étend sur une superficie d'un quart de mille carré seulement. Et pourtant elle est l'une des plus belles et des plus riches petites villes du monde. L'an dernier plus de 150,000 touristes ont visité Hamilton et y ont dépensé de trente à trente-cinq millions de dollars.

Malgré cet essor touristique, Hamilton s'est toujours appliqué à conserver ses traditions remontant à près de deux siècles.

Certes, plusieurs améliorations ont été apportées à Hamilton, notamment la construction d'hôtels modernes, l'établissement de magnifiques magasins qui ont valu à la ville le surnom de comptoir de l'Angleterre mais on y a conservé l'atmosphère de ses origines. Si l'automobile a fait son apparition aux Bermudes, les promenades dans les voitures hippomobiles font encore le charme d'un séjour dans cet archipel.

Les Bermudes qui n'ont qu'une superficie de 21 milles carrés comptent 80 restaurants et 25 hôtels.

VOYAGE EN GROUPE AU MEXIQUE
en collaboration avec Mexico Travel Advisors
Départ de Montréal, le 24 février 1962
par avion du Canadien Pacifique
MEXICO — XOCHIMILCO — PYRAMIDES — GUADELOUPE — CHOLULA
PUEBLA — PENAFIEL — FORTIN — CORDOBA — ORIZABA
CUERNAVACA — TAXCO — ACAPULCO
Plus la corrida à Mexico, la visite d'un foyer mexicain, le spectacle des plongeurs et la promenade en bateau à Acapulco et enfin les fameuses danses de folklore
3 repas par jour (sauf à Mexico) — Partout chambre avec bain
DEUX SEMAINES $489 TOUT COMPRIS
De plus, départs individuels tous les samedis
AGENCE DE VOYAGES VIAU
1593, rue St-Denis — VI. 5-6503

Soreno St. Petersburg, Fla. hotel
En Floride, descendez à l'hôtel le plus chic et le plus pratique dans le centre de St. Petersburg. Chambres attrayantes, cuisine excellente, programme social complet. Vue sur le bord de l'eau. Pour réservations, brochure en couleur, écrire à N. L. Smith, gérant.

Vivez au bord de la mer à Miami Beach
OCEAN SURF HOTEL
7436 Ocean Terrace UN. 6-1645
$3.50 par pers. 2 par ch. au 20 janv. $5.00 par pers. 2 par ch. 20 janv au 15 mars
• Stationnement GRATUIT • Droit à piscine • Séjour prolongé • Réfrigération gratuite • Au bord de l'océan • Chambres climatisées. Ecrivez prospectus.

Fontane Apt Motel
LA GRANDE VIE DANS DE GRANDS APPARTEMENTS
Climatisé, service journalier de bonne. Nous offrons quelque chose d'exceptionnel pour les vacanciers d'hiver. Nos appartements comprennent de grands salons-chambres combinés, cuisines complètes avec dinettes, piscine à l'eau salée, patio, et stationnement gratuit sur les lieux.
TARIF SPECIAL DES FETES
$12 par jour pour 2 personnes. Veuillez ajouter $2 par jour par personne de plus.
Spacieux agencement genre cinéma pour regarder la TV.
Demandez notre brochure gratuite en nous donnant la date de votre séjour.
6495 Indian Creek Drive
Miami Beach, Florida UN. 6-4530

"PLUS POUR VOTRE ARGENT" HOTEL
BROADRIPPLE
$2* par jour par pers. 2 par chambre, jusqu'au 20 déc. *25 chambres sur 100
$4* 21 déc. - 25 jan.
TAUX SPECIAUX DE SAISON
Piscine • Cocktail Lounge
Salle à manger • Chambres clim. Stationnement si désiré
44th & Indian Creek Drive Miami Beach, Florida
(Vis-à-vis du Fontainebleau)

APPARTEMENTS
ABBOTT TERRACE
Appts aménagés — Chambres de motel — Chambres-appartements — Piscine. Chauffés et climatisés. Ravissant jardin tropical, paysager. Près plage, magasins, transports. A 4 rues de l'église St-Joseph. S'étendant sur toute une rue à 8116 Abbott Ave., Miami Beach. Ecrivez pour demander documentation gratuite.

THE KULOKS Claremont HOTEL
CONÇU POUR VOTRE PARFAIT CONFORT
Ambiance d'aise, d'amitié et toutes commodités . . . piscine privée, plage tout près.
Leonard B. Lang, gérant
1 rue au nord de Lincoln Road COLLINS AVE., angle 17e rue
MIAMI BEACH, FLORIDE

T.V. DANS CHAQUE PIECE 2 PISCINES
$3 par jour par personne, deux par chambre jusqu'au 18 déc. 40 chambres sur 130. $8 18 déc. — 4 jan. Complètement climatisé. Stationnement gratis. Divertissements organisés. Galas veilles Noël et Nouvel An. J. Muravchik, Propriét.-gér. PULMANETTES SI DESIRE
Hotel SAGAMORE PRIVATE BEACH • POOL CABANA COLONY
BORD DE L'OCEAN A LINCOLN RD. MIAMI BEACH

HAÏTI
à 2 heures seulement de Miami ($60)
CASTELHAITI
Ambiance exotique — Décor fabuleux
Excellente cuisine — Piscine — Orchestre
L'HOTEL préféré des Canadiens aux Antilles.
Voyez votre agent ou UN. 8-1909 Montréal

VOYAGE ORGANISE EN AUTOBUS
TOUR DE LA FLORIDE
23 jours — Février 1962 — 16 nuits en Floride dont 11 à Miami Beach. Départ de Montréal, samedi 3 février. Retour le 25 février. Autobus de luxe air climatisé — sièges inclinables — toilettes. Arrêt chaque soir pour coucher dans un hôtel de 1ère classe : 11 nuits à Miami Beach au luxueux hôtel Robert Richter, 2 nuits à Tampa et 2 nuits à Daytona Beach.
$385 comprenant transport en autobus, chambre avec lits jumeaux, air climatisé, bain privé, 5 attractions en F ride, telles : Cypress Gardens, Silver Springs, etc. Tour de yacht, 2 excursions en autobus, taxes, pourboires, transport des valises, service du guide. Repas non inclus.
Hâtez-vous de réserver — Ecrivez, téléphonez pour renseignements. Demandez nos brochures — Nous avons aussi des croisières en bateau aux Antilles, à Nassau, aux Bermudes — Consultez-nous pour vos vacances d'hiver. Procurez-vous à notre bureau vos billets d'avion pour voyages partout dans le monde.
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H. — NOS SERVICES SONT GRATUITS
ROBERT BERGERON -- votre agent de voyage
7730, rue ST-DENIS Tél.: CR. 1-6619

HOTEL NEW SURF et APPTS
8857 COLLINS AVE.
MIAMI BEACH, FLORIDE
L'Hôtel Idéal Pour Vos Vacances !
CHAMBRES D'HOTEL — CUISINETTES — APPARTEMENTS
PRIX MODERES
Personnel bilingue
PISCINE — PLAGE PRIVEE
RESERVEZ MAINTENANT !
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ CHARGE RENVERSEE
ROMEO-R. MOREAU, GERANT — UNION 6-2741

L'HIVER SOUS LE SOLEIL DE LA FLORIDE — WEST PALM BEACH
"Où commencent les tropiques"
DIXIE COURT HOTEL
Angle 2e et Dixie. Route nationale U.S. no 1 — 7 étages, à l'épreuve du feu — Chauffage à vapeur — Ascenseurs — Cafeteria — Hall-salon avec TV — Près magasins, théâtres, Centre civique récréatif et quai d'amarrage — Autobus pour la plage à la porte — Toutes chambres donnant sur extérieur, avec baignoire — 14 chambres disponibles pour "hôtes saison entière" — Taux mensuels spéciaux — Une personne, aussi peu que $115 — 2 pers., lits jumeaux, $175 à $215. A.K. WRIGHT, gérant.

Fort Lauderdale FLORIDA
CE GUIDE GRATUIT
vous aidera à connaître les attractions de
FORT LAUDERDALE
Avant de partir pour vos vacances en Floride, procurez-vous ce guide gratuit qui vous fera connaître toutes les attractions de Fort Lauderdale. De magnifiques illustrations en couleurs vous en révèlent toute la beauté et tous les attraits. Tous les endroits d'intérêt et toutes les attractions sont énumérés dans les 16 pages de ce guide. Cela ne vous engage en rien, évidemment, mais nous sommes certains que vous voudrez venir vous divertir comme jamais à Fort Lauderdale.
Postez simplement le coupon !
CITY INFORMATION DEPT.
Dept 30-C
P.O. Box 1181,
Ft. Lauderdale, Fla.
Brochure et taux désirés
pour groupe de ..... dans
☐ Hôtel ☐ Appt. ☐ Motel
Dates : ..... à .....
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Zone .....
Province .....

Dupont Tangier AAA
MOTEL FACE A L'OCEAN
Nous vous réservons un accueil canadien-français dans un confort ultra moderne à prix populaire.
$2.50 par personne, 2 par ch. jusqu'au 15 février
T-V, air climatisé, suite avec cuisinette
1328 AVE NORTH ATLANTIC
DAYTONA BEACH, FLORIDE

GRATUIT POUR NOTRE CLIENTELE MAGNIFIQUE REVUE DE RIRES "EAST SIDE STORY"
L'HOTEL "PRIME"
STATIONNEMENT GRATUIT
Lucerne entièrement climatisé
GOLF GRATUIT au terrain de 18 trous pour championnat U.S.G.A.
$13* par jour, par pers. ch. double 20 déc. — 3 janv. *41 chambres sur 178. $11* 3 au 22 janv.
PLAN AMERICAIN MODIFIE
Ajouter $3 par jour, par personne, pour déjeuner à la fourchette servi jusqu'à midi ainsi que dîner de luxe comprenant biftecks, côtelettes, rôti de boeuf.
B.I. BINDER près. PHIL MAYER dir. adm.
BUREAU DE MONTREAL : RE. 7-3122
AU BORD DE L'OCEAN, PRES 41e RUE, MIAMI BEACH, FLORIDE

TAUX DE FAMILLE SPECIAUX
$6* par jour, par personne 2 par chambre, 3-28 janvier.
NOEL - JOUR DE L'AN $9* 18 déc.-3 janv. *40 chambres sur 194
Plan amér.-amél., ajter $3 par jour par pers.
Le célèbre quatuor musical
Boni aux premiers arrivés
Arr. en tout temps du 18 "C-NOTES" au 22 déc. RESTEZ 10 nuits, NE PAYEZ QUE POUR 9.
300 pieds de plage. Piscine olympique. Cabanas. Danse et spectacle tous les soirs à notre salle renommée BALALU — Montréal : RE. 7-3122
Hotel SURFCOMBER
Au bord de l'océan, à la 17e Rue, Miami Beach (à une rue de la merveilleuse av. Lincoln Rd.

Air conditionné
HOTEL NORMANDIE
Au bord de la mer, à la 4e rue, Miami Beach
Tarifs hebdomadaires et mensuels spéciaux depuis $3.50 par jour, par personne, 2 par chambre
PLAGE PRIVEE
Chambrettes "Pullman" Commodités
JE. 1-7603

LOGES AU 7e CIEL
ROBERT-RICHTER
STATIONNEMENT GRATUIT • CHAISES DE PLAGE GRATUITES • PISCINE OLYMPIQUE • PLAGE PRIVEE, BAINS DE SOLEIL • PROGRAMME DETAILLE D'ACTIVITES SOCIALES ET SPORTIVES • ENTIEREMENT CLIMATISE • NOURRITURE EXQUISE • CHAISES LONGUES GRATUITES POUR UN SEJOUR PROLONGE
Du plaisir pour Noël ! Réservez tôt !
Par jour, par personne, 2 par chambre, 40 des 150 ch.
$6.50 2 REPAS COMPRIS $11.50
D'ici au 20 déc.—20 déc. au 3 jan.
Plan européen disponible
Arthur Bant, gérant général
Voyez votre agence de voyages, écrivez ou composez à Montréal :
RE. 1-1232
AU BORD DE L'OCEAN • 33e à 34e RUES, MIAMI BEACH

DU PLAISIR AU SOLEIL
Plage et piscine privées Climatisé et chauffé Stationnement gratuit à votre porte Amusements organisés Cafeteria • Salle à cocktail Près magasins et pêche Cuisinettes
Ajouter $3 pour plan américain Enfants $1.65
Diner's Club • American Express
$5 par jour par personne 2 par chambre 50 des 12 ch. 20 déc. au 3 janv.
THE Kimberly AAA RESORT MOTEL
Reunion de gala la Veille du Jour de l'An
Demander brochure en couleurs
Au bord de l'Océan, à la 158 rue, Miami Beach

VINOY PARK HOTEL
CHIC HOTEL DE VILLEGIATURE
Cet hiver, choisissez un hôtel vraiment traditionnel — où le service, le confort et le délassement priment tout; où tous les mets sont appétissants; où le chic et le bon goût dominent. RESERVEZ VOS PLACES MAINTENANT. LE VINOY PARK donne sur l'océan, à St. Petersburg. Devenez membre du fashionable Bath Club; nous avons notre propre terrain de golf. Piscine, terrain de "par-trois", pelouse d'arrivée sur les terrains. Plan américain. OUVERT LE 7 DECEMBRE.
Sterling B. Bottome, administrateur-gérant.
ST. PETERSBURG, FLORIDE

JAMAIQUE HAITI et NASSAU
(Kingston — Port-au-Prince — Nassau)
100% climatisé S.S. EVANGELINE Jouissez de "vacances sur la mer" où règnent soleil et gaieté. Départs de Miami.
7 jours complets, tous frais compris, depuis $135. Départs tous les vendredis ; retour le vendredi. Votre billet vous assure : le navire comme hôtel durant tout le voyage, tous les repas et divertissements organisés.
Ecrivez aujourd'hui pour brochures en couleur
Eastern STEAMSHIP CORPORATION Agent général
New York 4, N.Y.: 17 Battery Place — BOwling Green 9-0460
Miami 1, Fla.: Pier 3, P.O. Box 832
ou voyez VOTRE AGENT DE VOYAGE
P.S. Renseignez-vous au sujet du Plan familial économique de janvier
DECEMBRE SEULEMENT : S.S. EVANGELINE
Croisières Jamaïque-Haïti, 6 jours, depuis $105.
Départ le samedi, retour le vendredi

UN MOTEL FRANCO-AMERICAIN A MIAMI BEACH
LE PLUS RECENT MOTEL DE LUXE AU BORD DE L'OCEAN
$6 par jour par pers. Occ. double (20 chambres sur 79) jusqu'au 1er fév.
Plage privée Piscine privée Divertissements organisés TV dans les chambres Café-bar Cocktail Lounge Entièrement climatisé et chauffé
Gérant général, ARMAND PELLETIER
ECRIRE POUR BROCHURE GRATUITE EN COULEUR
Blue Seas MOTEL
100 pieds de l'océan à la 173e rue, Miami Beach, Floride

Les BERMUDES vous offrent le "summum" durant les Fêtes

VENEZ AUX BERMUDES à l'occasion de Noël ou du Nouvel An . . . vous y passerez les jours les plus enivrants de votre vie. C'est la saison "par excellence", le temps le plus gai de l'année. Joignez-vous à nos festivités. Vous y admirerez les fleurs de Noël, ferez cercle autour de "la bûche", chanterez des airs de fêtes et vous mêlerez aux Danseurs Gombey le lendemain de Noël. En plus de tout cela vous pourrez jouir de la beauté naturelle des Bermudes et de tous ses plaisirs . . . golf . . . tennis . . . pêche . . . croisières . . . visites des lieux . . . magasinage . . . délicieux repas et danse. Séjournez à l'hôtel ou en pension . . . vous y trouverez une piscine presque à votre porte — et une merveilleuse plage où vous assoupir et vous laisser hâler ! Tout ça — et cependant les Bermudes vous "coûteront" bien moins cher que vous ne croyez ! L'avion vous y dépose en quelques heures . . . ou venez-y en bateau, un long "week-end" suffira. Demandez conseil à votre agent de voyage ou écrivez nous.

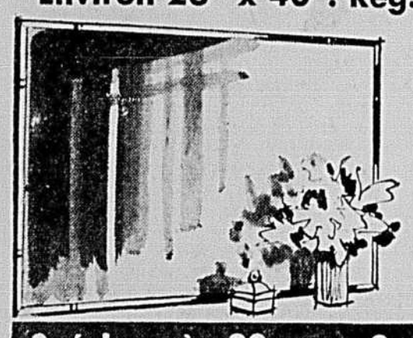
"BERMUDA", 111 ouest, rue Richmond, Toronto, Can.

LE MAGASIN OUVRE TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 H. D'ICI À NOËL (SAUF LES SAMEDIS)

EATON LE MAGASIN DES FÊTES AU CANADA

Miroirs et tableaux pour vos foyers!

30 seulement! Grands miroirs, glace polie
Environ 26" x 40". Rég. 22.95 chacun!



SPECIAL LUNDI **15.97**

IL N'Y EN A QUE 30, c'est pourquoi il est conseillé de venir tôt. Beaux miroirs de GLACE POLIE soldés de notre stock courant pour les étrennes. Fabrication à bords lisses et biseautés, fixés sur solide panneau de Masonite. Pinces et crochets de suspension. Pose facile.

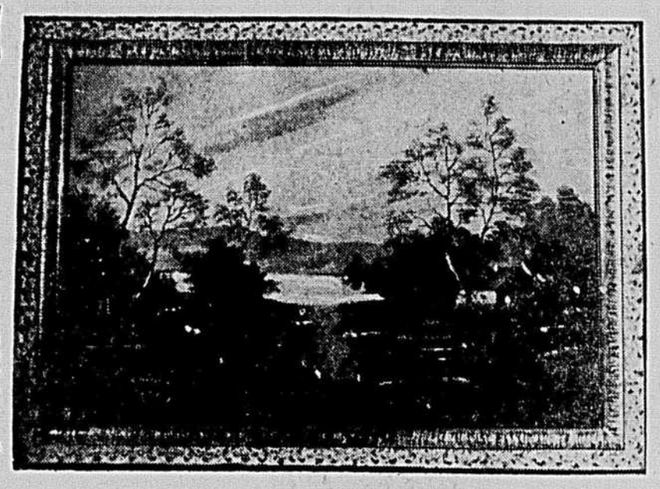
PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, NI POSTALES, S.V.P.

Fac-similés de peintures
32 sujets au choix
Rég. 29.95

SPECIAL LUNDI **21.95**

Copies de tableaux à l'huile, encadrés, dimensions totales environ 30" x 36". 32 sujets au choix. Paysages, marines, scènes diverses, etc. Les tableaux sont traités de façon que la surface imite le relief de la peinture à l'huile. Riches encadrements de 3" ornés de feuilles bosselées ton or, à surimpression ton gris.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques.



Spéciaux à .99 CHACUN OU L'ENSEMBLE — Composez VI. 2-9211

2 BOLS UTILES
En bois cerisier, fini naturel avec dessin de coq de bataille aux poignées. Un de 6" de diam. et l'autre de 7".
L'ensemble de 2 Spécial .99

SUCRIER ET CREMIER
Sucrier et cremier en céramique blanche avec dessins de couleurs variées et plateau céramique assorti, 4" x 2" avec manches bois.
Spécial, l'ensemble .99

CORBEILLES
Corbeille ronde de rotin, 8½" de diam. environ avec doublure de coton blanc et compartiments pour brioches.
La corbeille et la doublure — Spécial .99

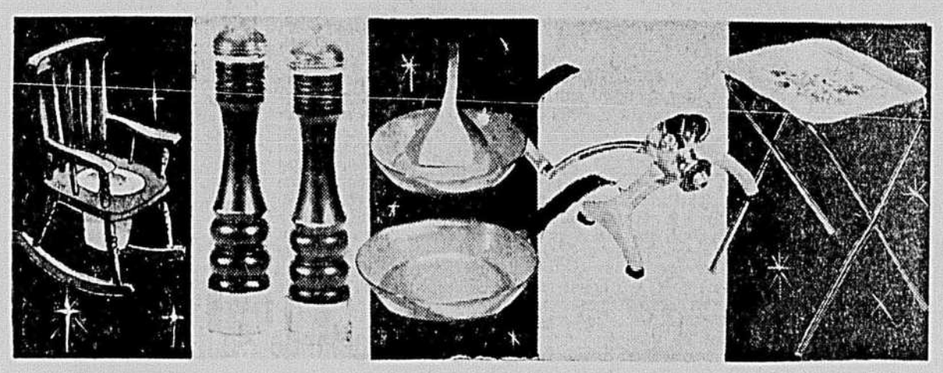
TASSES GRADUEES
Cinq tasses, de ¼ de cuillérée à thé jusqu'à 1 cuiller de table avec panoplie 10" de long. En aluminium anodé.
Spécial, l'ensemble .99

TABLETTES
Tablettes de coin en bois fini naturel. 2 tablettes à colifichets avec pentures. Avec supports pour l'accrocher au mur. Elle peut tenir sans support aussi. Env. 14" de haut.
Spécial, chacune .99

SALIERE/POIVRIERE
En céramique blanche, avec plateau assorti, poignée en bois. (Assorties au sucrier et crémier ci-dessus).
Spécial, l'ensemble .99

RAYON 254, AU QUATRIEME

D'AUTRES SPÉCIAUX POUR ÉTRENNES



JARDINIERES
Miniature. Modèle berceuse, fini naturel avec pot à fleur en métal. Hauteur 7½" de dimention totale.
Spécial lundi .99

10" DE HAUT
Salière et poivrière, chacune 10" de haut! En bois fini ton noir avec haut et base plaqué argent.
Spécial lundi L'ensemble 3.99

"SANS GRAS"
Poêle à frire sans gras. En aluminium recouvert de "Algoflon". Avec spatule en bois. Ne pas se servir d'abrassifs ou de laine d'acier pour le nettoyage.
Spécial lundi 8½" 2.29, 10" 2.79

HACHE-VIANDE
En fonte de fer, de fabrication anglaise. Base émaillée et section supérieure étamée. 8½" x 5½" de haut, pieds en caoutchouc. Avec 3 lames. Jaune, vert ou rouge.
Spécial lundi 3.99

TABLES TV
Dimension moyenne. Avec plateaux de métal 17" x 22". Pieds détachables de ton cuivre. Plateaux à fond blanc ou noir avec dessin fleuri.
Spécial lundi chacune 1.99

RAYON 254, AU QUATRIEME

C'EST LA DERNIÈRE SEMAINE DU PÈRE NOËL CHEZ EATON

Ne tardez pas davantage à y amener les enfants. Le Père Noël sera là tous les jours, de 9 h. 30 à 7 h. 30 et samedi, 23 décembre, le dernier jour, de 9 h. 30 à 5 h. 30.

AU CINQUIEME

Petits enfants... montez à bord du

TRAIN de la VILLE des JOUETS

Vous ferez une promenade qui vous enchantera et recevrez au débarcadère un colis-surprise.

Promenade et colis-surprise.... .23
Taxe..... .02
.25

VILLE DES JOUETS, AU CINQUIEME

PHOTOS EN COULEUR
de vos enfants avec le Père Noël!

Profitez de votre visite au Père Noël pour faire photographier vos enfants avec leur vieil ami. C'est un souvenir que vous conserverez avec plaisir! Malheureusement aucune photo ne peut être prise le samedi.

La photo **1.00** 3 pour **2.75**
6 pour **5.25**

VILLE DES JOUETS, AU CINQUIEME

ÉCRIVEZ AU PÈRE NOËL

Le Père Noël va essayer de répondre à toutes les lettres qu'il recevra avant Noël. Postez la vôtre dans la boîte aux lettres spéciales, au cinquième, chez Eaton ou adressez-la à: Ville des Jouets Eaton, Montréal.

Tous les jours, faites vos emplettes avec une entière confiance dans la qualité, les prix, le vaste choix du

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

En toute connaissance de cause, EATON vend aussi bon marché que n'importe qui.

LUNDI
RECHERCHEZ L'AFFICHE DE NOTRE...

PLUS QUE SPÉCIAL

Un beau cadeau de Noël
Peignoirs "Cordana"

Seulement un modèle illustré ici

2.99 chacun

Peignoirs pour "ELLE" en coton côtelé de bonne qualité exceptionnelle. Impressions fleuries en couleurs gaies. La plupart avec Col Claudine, manches courtes et grandes poches. Rose, lilas, bleu ciel et vert dans le lot. Tailles dames: petite, moyenne, grande.

(909)

COMPOSEZ VI. 2-9211

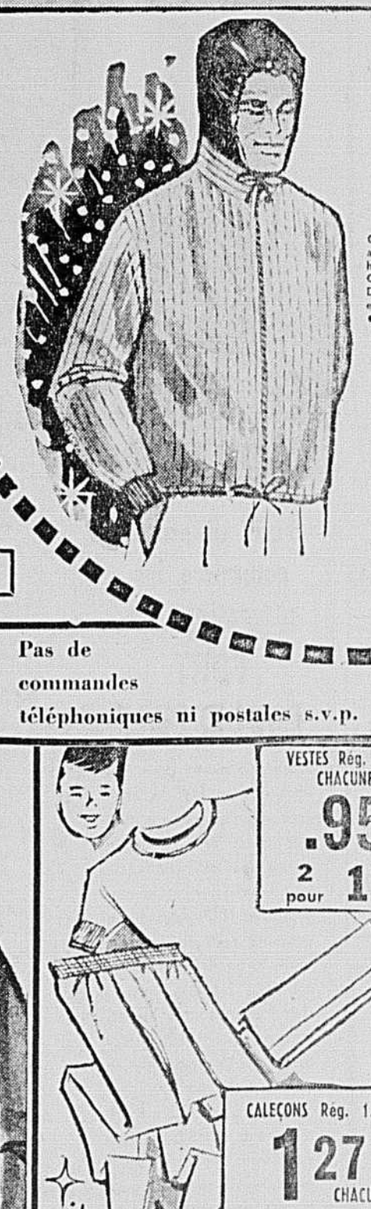
Nappes de toile
Nappe à texture damassée de toile irlandaise avec dessins fleuris. Bordures soutachées. Env. 66" x 84".
SPECIAL, chacune **5.99**

Couvre-lits tissés
En coton tissé de bonne qualité, dimension de lit double. Rayures de tons dominants de bleu/chartreuse, vert/chartreuse, rouge/chartreuse sur beige.
SPECIAL, chacun **3.19**

Couvertures auto
En laine/coton mixte en beaux dessins écossais. Tons dominants de rouge, vert, ou bleu. Env. 54" x 70" avec bords frangés.
SPECIAL, chacun **2.99**

(936)

COMPOSEZ VI. 2-9211



Parkas de ski en nylon double

Liquidés par le manufacturier, de série de prix plus élevé!

OFFRE SPECIALE EXCEPTIONNELLE! Vestes de ski en nylon avec doublure matelassée de nylon et de rayonne pour hommes. Vestes très chaudes et confortables sans pesanteur. Capuchon avec cordon à tirage et col de tricot tout laine. Devant fermant avec glissière, poignets de tricot de laine et taille avec cordon à tirage. ●Rouge vif ●jaune ●noir ●marine et ●bleu. Tailles petite, moyenne et grande.

LUNDI SEULEMENT

9.99

(929)

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Vêtements de bébés! Liquidation par le fabricant! Echantillons et surplus

DE SERIES DE PRIX PLUS ELEVE! Dans le groupe: des ensembles de bébés, costumes 2 pièces pour garçons, robes fillettes. Tissus et modèles variés en couleurs populaires. Tailles 6 mois à 4 ans dans le lot.
(910)

SPECIAL LUNDI, chacun **1.99**

Pas de commandes téléphoniques ni postales s.v.p.

Colliers de Perles

SPECIAL CHACUN **1.00**

Simili perles blanches en longueurs courte, courante et opéra. Quelques uns de type d'eau douce dans le groupe. Achetés spécialement pour vos cadeaux! (917)

COMPOSEZ VI. 2-9211

N'oubliez pas que tous vos achats sont protégés par l'immeuble garantie EATON:

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

SPECIAL LUNDI **4.88** CHACUN

Chandails de ski
Rég. 7.47

Chandails TOUT LAINE en gros tricot avec col montant de forme ronde et fermeture 4 boutons. Tailles et séries de couleurs désassorties. Teintes unies de blanc, noir, bleu, rouge et rayures de couleurs variées dans le groupe. Tailles 36-38-40 dans le lot.
(946)

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

.79 LA PAIRE

Gants Angora
faits en Italie
50% Angora/laine 50%

Jolis gants luxueux et chauds de modèle droit avec poignets côtelés. Pour dames en pointures petites, moyennes et grande. Choix de 10 belles couleurs. ● TURQUOISE ● VERT ● BRUN ● BEIGE ● ROSE ● FLAMAND ● NOIR ● JAUNE ● BLANC ● ROUGE
(902)

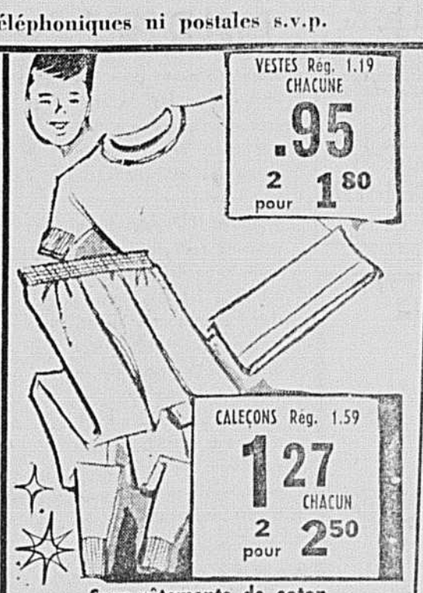
COMPOSEZ VI. 2-9211

SPECIAL LUNDI **2.99** CHACUNE

Chemises sport en viscose pour hommes!
Rég. 3.99 — Réduit pour cette vente seulement!

En rayonne de viscose lavable et de bonne qualité confectionnées par un manufacturier bien connu. Baleines permanentes de col, manches longues avec poignets boutonnant, 1 poche poitrine et queue de forme carrée. Teintes unies de: gris, vert, jaune, or. Pour tailles petite (14-14½), moyenne (15-15½), grande (16-16½).
(928)

COMPOSEZ VI. 2-9211



VESTES Rég. 1.19 CHACUNE **.95** 2 pour **1.80**

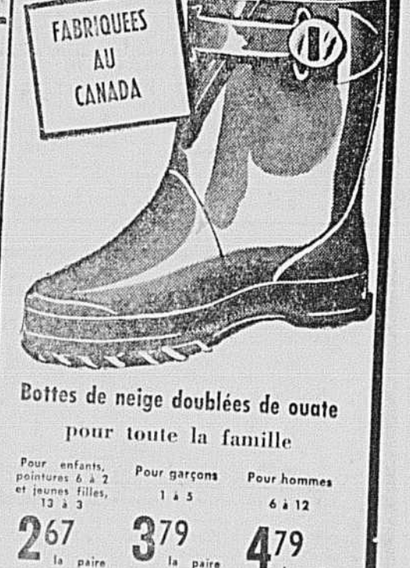
CALEÇONS Rég. 1.59 **1.27** CHACUN 2 pour **2.50**

Sous-vêtements de coton indémaillable pour garçons
A prix réduits lundi!

Sous-vêtements de coton indémaillable blanc peigné de bonne qualité fabriqués en Angleterre et exclusifs à Eaton. Vestes à encolure roulée et poignets de tricot. Caleçons aux chevilles, le bas est tricoté et la taille est élastifiée. Tailles 24 à 34.
(932)

COMPOSEZ VI. 2-9211

FABRIQUEES AU CANADA



Bottes de neige doublées de ouate
pour toute la famille

Pour enfants, pointures 6 à 2 et jeunes filles, 13 à 3	Pour garçons 1 à 5	Pour hommes 6 à 12
2.67 la paire	3.79 la paire	4.79 la paire

Bottes d'hiver chaudes et confortables fabriquées au Canada par un fabricant réputé. En caoutchouc brun avec doublure de rayonne ouatinée épaisse et entrées de "shearling" (laine naturelle d'agneau). Renforcées au bouts et aux talons. Courroie réglables. Pas de ½ pointures.
(937)

COMPOSEZ VI. 2-9211

CAHIER NO 2 / PAGES 13-30

LA PRESSE

VIE FEMININE / VIE MONDAINE / SPORTS / INFORMATIONS / GENERALES

MONTREAL, SAMEDI, 16 DECEMBRE 1961 — 78e ANNEE — No 54

M. Lesage le laisse entendre

La "Loi de l'habitation" sera peut-être modifiée

Une plus grande part sera accordée à la main-d'oeuvre locale

QUEBEC. (J. M.) — M. Jean Lesage a laissé entendre qu'à l'avenir le gouvernement insérera, dans les contrats signés avec des entrepreneurs, une clause obligeant ces derniers à engager de la main-d'oeuvre locale dans une proportion fixée à l'avance et de la même manière à utiliser des camions loués sur place.

La mesure vise à donner du travail à la population des districts où s'ouvrent des chantiers financés par l'administration provinciale.

Le premier ministre a parlé du projet à une délégation de la "Canadian Construction Association" ; le député de Québec-Ouest a demandé aux visiteurs s'ils avaient des objections.

— "Avec la nouvelle clause, tous les entrepreneurs seraient sur le même pied", a-t-il ajouté.

Un membre de la délégation ayant répondu favorablement, M. Jean Lesage a dit : "Cela fera plaisir à M. Bernard Pinard".

M. Pinard est ministre de la Voirie.

QUEBEC. (J. M.) — Le gouvernement provincial étudiera la possibilité de modifier la "Loi de l'habitation" en ajoutant aux maximums actuels de $7,000 et de $12,000 le prix d'installation de l'égout et de la canalisation d'eau.

C'est à la demande de la Canadian Construction Association.

En effet, il arrive maintenant que certaines municipalités comme Hull ne veulent plus poser égout et conduite d'eau jusqu'à une nouvelle maison ; pour des raisons d'économie, elles laissent ce soin à l'entrepreneur qui construit la demeure, et ce dernier, déboursant davantage, majore d'autant la note qu'il adresse au nouveau propriétaire . . .

C'est M. Jean Lesage qui a fait part de l'intention du gouvernement ; il s'adressait à une délégation de la Canadian Construction Association.

Au cours de la discussion qui avait précédé, le premier ministre a exprimé le désir des autorités provinciales que seuls les gens à revenus modestes puissent bénéficier de la "Loi de l'habitation" . . . — (ce qui élimine les gens gagnant, par exemple $7,000 ou plus par année).

Qu'est-ce qu'une maison modeste convenant à des revenus modestes ? Les membres de la Canadian Construction Association s'entendent pour dire que c'est un logis de $12,500 au maximum, sans tenir compte du coût du terrain, coût dont la montée est conditionnelle dans les grandes villes et dans leurs banlieues . . .

M. René Hamel, ministre du Travail, pense que $12,000 c'est un maximum pour un ouvrier, car il ne faut pas qu'il prenne plus de 20 pour 100 de son salaire pour se loger.

Quelques minutes plus tard, c'était une délégation de la Chambre de commerce de la province qui se présentait devant les membres du gouvernement ; et les porte-parole de ce groupement auraient voulu que les maximums actuels de $7,000 et $9,000 prévus par la "Loi de l'habitation" soient portés à $9,000 et $15,000 . . .

M. Jean Lesage a répété alors ce qu'il venait de dire : La législation doit aider seulement les personnes peu rémunérées . . .

UN CONCOURS DE DEBROUILLARDISE a eu lieu chez les louveteaux de l'école St-Esprit. Le sizainier, Alain Lapointe, domicilié au no 180 Huitième rue, a réussi à obtenir une entrevue avec M. Jean Lesage. A cette occasion, Alain était accompagné de petits camarades, et répondant à une de leurs questions, le premier ministre a dit croire qu'on devrait émettre un timbre commémoratif en l'honneur des Scouts. Sur la photo nous voyons les louveteaux Jean-Claude Marchand, 9 ans; Jean-Pierre Marcotte, 9 ans; Michel Hamel, 9 ans; Mario Pettigrew, 9 ans; Alain Lapointe, 10 ans; Denis Mercier, 9 ans, et Gilles Lavoie, 8 ans et demi, entourant le premier ministre.

LE CARNET
DE RAYMOND GUÉRIN

PLACE AUX DAMES — C'est excellent qu'il y ait désormais une femme-député à l'Assemblée législative. Sa présence devrait empêcher tout accroc au décorum — non pas que ça existe présentement, je ne le pense pas, mais des fois ! . . . Les élus du peuple feront bien attention d'avoir la barbe faite, de porter une chemise propre, de surveiller leur vocabulaire, de se laver les mains, de se peigner (ceux qui le peuvent) et de rester debout jusqu'à ce que Mme Kirkland-Casgrain prenne siège. Et peut-être aussi de moins fumer le cigare dans les caucus, ça ne peut qu'être meilleur pour leur santé !

N'empêche que l'élection de Mme Kirkland-Casgrain commence déjà à nous causer des soucis : hier après-midi, deux de mes confrères se sont chicanés de belle façon pendant dix minutes, pour établir le féminin du mot "député".

En définitive, ils ont fait le même compromis que moi, au début de cet article.

• • •

DEPLACEMENT — Il n'y a rien comme les petits voyages pour changer les idées : depuis les temps immémoriaux qu'elle loge au vieux palais de justice de Montréal, la Censure de cinéma va enfin prendre l'air et se balader un brin. Dans un mois, elle va délaisser ses bureaux vétustes et poussiéreux pour déménager complètement — ciseaux et bagages — au 360 de la rue McGill, dans l'ancien édifice des Chemins de fer nationaux, où emménagera en même temps la Sûreté provinciale.

Messieurs de la censure, en faisant votre ménage, si vous trouvez ici et là quelques petits bouts de films dont vous ne savez que faire — de vieilles coupures inutiles, vous savez ! — passez-les par ici; ce n'est pas à cause des image, comprenez bien : je récupère le celluloïd.

• • •

COUPS DE LANGUES — M. Marcel Chaput ne veut plus parler qu'en français, au sujet du séparatisme. Il l'a dit.

Avec le résultat qu'un journal d'Ottawa a publié cette semaine une lettre conjointe de deux fonctionnaires du Conseil des recherches pour la défense, MM. MacGregor et Mackay, exprimant leur refus de répondre à toute question concernant leur ancien collègue — M. Chaput — à moins que ladite question ne soit formulée en gaélique.

La vengeance est douce au coeur de . . . Au fait, si les Indiens exigeaient eux aussi qu'on parle leur langue ?

• • •

En marge du froid :

L'une des choses les plus difficiles à accomplir, pour un homme, est de tomber sur la glace et de se relever en louangeant le Seigneur.

C'est une pensée profonde de Josh Billings.

• • •

BILLETS DOUX — Je me demande si nos autorités municipales pourraient s'inspirer de la chose :

Dans la petite ville de Rock-Island (Illinois), tous les automobilistes enfreignant les lois du stationnement se feront coller, la semaine prochaine, un billet ainsi rédigé :

"Il vous en coûterait un dollar de recevoir une vraie contravention; donnez donc plutôt ce même dollar à une oeuvre charitable; l'administration municipale, par l'entremise de son service de la police, vous souhaite de joyeuses fêtes".

Joli cadeau de Noël. Cependant, il me semble illogique qu'il faille violer la loi pour recevoir les voeux personnels de ses dirigeants !

Supprimer les travaux à la journée: une impossibilité

QUEBEC. (J.M.) — Ce n'est pas l'intention du gouvernement provincial de supprimer complètement les travaux exécutés pour son compte par des ouvriers engagés à la journée.

M. Jean Lesage a déclaré que c'est nécessaire particulièrement dans certains districts de colonisation où les gens attendent cette aubaine pour pouvoir boucler leur budget.

Une délégation de la "Canadian Construction Association", dirigée par M. A. G. Sullivan son président, avait demandé au premier ministre de mettre fin aux travaux faits par des manoeuvres embauchés à la journée.

C'est alors que le chef du gouvernement a répondu que c'était impossible et que les autorités provinciales ne peuvent agir autrement.

Le député de Québec-Ouest a ajouté qu'à son avis "ça n'enlève pas beaucoup d'ouvrage aux entreprises de construction".

M. Jean Lesage a fait observer que, dans les cas en question, si l'on s'adressait à des entrepreneurs, ils chercheraient à utiliser au maximum leur machinerie, ce qui limiterait les rentrées d'argent de la population locale.

Les délégués de la "Canadian Construction Association" ont reconnu que le gouvernement doit avoir une certaine latitude.

Ils ont félicité M. Lesage d'avoir centralisé, au ministère des Travaux publics, tout ce qui concerne la construction d'édifices de l'administration provinciale. Le premier ministre avait expliqué que cela permet d'uniformiser les contrats et qu'il en découle des économies pour les contribuables.

$74,000,000 pour les travaux d'hiver de 791 municipalités

QUEBEC. (J.M.) — Jusqu'à ce jour, 791 municipalités de la province ont soumis 1,700 projets de travaux d'hiver à l'approbation des gouvernements d'Ottawa et de Québec; certains de ces projets sont encore à l'étude, mais 1,492 sont déjà acceptés. Les chantiers municipaux ainsi ouverts au cours de la mauvaise saison 1961-1962 doivent entraîner des dépenses totales de $74,000,000, dont $25,000,000 pour la rémunération de la main d'oeuvre. La contribution fédérale au paiement des salaires est de 50 pour 100; et la contribution provinciale, de 40 pour 100.

Certains "services externes" sous peu

650,000 personnes ont bénéficié de l'assurance-hospitalisation

QUEBEC. (J.M.) — Parlant à une délégation de la Chambre de commerce de la province, M. Jean Lesage a révélé qu'au cours de cette année, 650,000 personnes se seront prévalues des avantages de la loi sur l'assurance-hospitalisation au Québec et que le gouvernement espère pouvoir, le plus tôt possible, étendre la portée de cette mesure sociale en incluant certains "services externes".

La question est actuellement à l'étude sur la colline parlementaire de la Vieille capitale. Il faut déterminer exactement quelles seront les répercussions pour les hôpitaux et jusqu'à quel point cela évitera, à certains malades, l'ennui de se faire hospitaliser.

Le premier ministre a laissé entendre que les autorités provinciales seront obligées d'aller progressivement, les dépenses de tous les services externes ne pouvant être incluses d'un seul coup.

Le chef du gouvernement a mis en lumière une situation paradoxale qu'il a constatée lui-

Voir ASSISTANCE en page 30

Assistance-chômage

Une incompréhension qui est due à une mauvaise interprétation

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage a dit que l'incompréhension de certains groupements ouvriers devant ses déclarations de premier ministre au sujet de l'assistance-chômage vient d'une mauvaise interprétation.

En effet, d'après le chef du gouvernement, ce qu'on appelle "assistance-chômage" devrait porter un autre nom, celui d'"assistance sociale."

La majeure partie du fardeau financier que l'assistance-chômage oblige les contribuables de porter et qui s'élève maintenant à $75,000,000 par année, résulte non pas tant des secours accordés aux sans-travail que de l'aide à 42,000 personnes souffrant partiellement d'invalidité.

Lorsque la loi instituant les pensions des invalides dans la province de Québec fut votée, ces 42,000 personnes demandèrent d'en bénéficier; elles essuyèrent un refus à cause du caractère partiel de leur invalidité.

Or le système d'"assistance-chômage", qu'il conviendrait de dénommer "assistance sociale", est tel que ces gens ont le droit d'en bénéficier bien qu'ils ne soient pas véritablement des "sans-travail."

C'est ce qui explique la situation actuelle, note M. Jean Lesage qui étaye ses dires sur un rapport du ministère du Bien-Etre social.

Le premier ministre a exposé cette situation à un groupe d'hommes d'affaires venus lui présenter le mémoire annuel

Voir ASSURANCE en page 30

QUEBEC. (J.M.) — Pour la première fois, M. Jean Lesage, chef du gouvernement, a fait attendre pendant quinze minutes une délégation qui était venue lui présenter un mémoire.

Il s'agissait de représentants de la Chambre de commerce de la province; convoqués pour 11 h. 45 hier matin, ils n'ont été admis qu'à midi dans la salle du conseil des ministres.

M. Jean Lesage s'en est vivement excusé. Il venait de recevoir la visite du porte-parole de la "Canadian Construction Association"; et certaines questions mises sur le tapis avaient provoqué un débat général ayant prolongé d'un quart d'heure l'entrevue.

C'était contre la volonté du premier ministre dont la ponctualité est devenue proverbiale.

Pour sa défense de l'intérêt général

M. Lesage félicite la Chambre de commerce

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage a félicité hier la Chambre de commerce de la province de l'objectivité avec laquelle le mémoire qu'elle venait de soumettre au gouvernement prend la défense de l'intérêt général de la collectivité québecoise.

Le premier ministre a fait observer que seule la dernière partie du document concerne les problèmes particuliers de l'entreprise privée.

Le chef du gouvernement remarque que les autorités provinciales, elles aussi, ont en vue le bien commun; et il lance un appel à la Chambre de commerce pour qu'elle fasse profiter de son rayonnement les mesures prises par les gouvernants du Québec.

Le mécanisme de l'application de certaines parties de la législation, comme la nouvelle loi sur la responsabilité financière des automobilistes, est compliquée; et des institutions, telle la Chambre de commerce de la province, sont en état de le faire comprendre à la population.

Ouvrant une parenthèse, M. Jean Lesage note les excellents résultats obtenus jusqu'à ce jour avec la loi sur la responsabilité financière des propriétaires et des conducteurs de véhicules automobiles. Le premier ministre n'a reçu aucune plainte; et la proportion des automobilistes assurés s'est élevée jusqu'à 75 pour 100.

Le chef du gouvernement laisse entendre que la vie en société oblige à restreindre les exigences de l'individualisme.

Aide financière aux étudiants du Québec fréquentant certaines écoles situées hors du Québec

QUEBEC. (J.M.) — Le Comité catholique du Conseil de l'instruction publique, à la demande du ministre de la Jeunesse M. Paul Gérin-Lajoie, a décidé qu'un certain nombre d'écoles secondaires indépendantes situées hors de la province pourront recevoir pour leurs élèves du Québec, une certaine aide financière.

Ces dix-huit établissements sont :

ONTARIO : Petit séminaire, Ottawa; Pius X Seminary, Ottawa; Séminaire oblat de Mazenod, Ottawa; Cours d'immatriculation, Université d'Ottawa; High School, Université d'Ottawa; Académie de La Salle, Ottawa; Immaculate High School, Ottawa; Pensionnat Sacré-Coeur, Ottawa; Couvent Notre-Dame, Ottawa; Collège de Cornwall, Cornwall; Académie St-Michel, Cornwall; Convent of Mary Immaculate, Our Lady's High School, Pembrooke; Académie Sacré-Coeur, Vankleek Hill.

NOUVEAU - BRUNSWICK : Université St-Louis, Edmundston; Académie Maillet, St-Basile; Université St-Joseph, Memramcook; Université du Sacré-Coeur, Bathurst.

NOUVELLE-ECOSSE : Collège des Eudistes, Pointe de l'Eglise.

Les citoyens du Québec qui fréquentent ces institutions, pourront bénéficier de l'article "497A" de la loi de l'Instruction publique, adopté lors de la dernière session. Cet article, on le sait, prévoit que les commissions scolaires contribueront, pour un montant n'excédant pas $200, aux frais d'inscription et de scolarité que les élèves soumis à leur juridiction doivent payer à des écoles secondaires indépendantes. La loi restreint toutefois le paiement de l'allocation aux institutions reconnues par l'un des deux comités du Conseil de l'instruction publique, et cette condition exclut jusqu'ici les écoles situées hors de la province.

Comme certaines institutions de l'Ontario et des provinces Maritimes accueillent un grand nombre d'étudiants du Québec pour qui il est actuellement impossible de poursuivre des études dans les écoles de la province, le gouvernement a demandé au comité catholique d'étudier le cas de ces institutions.

Par suite de la décision du comité catholique, les commissions scolaires pourront verser l'allocation prévue par la loi et elles pourront également bénéficier de la subvention que distribue, à ce titre, le ministère de la Jeunesse.

Québec a les élections les plus coûteuses

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage a déclaré hier soir devant l'Association libérale de Québec-Ouest que c'est dans notre province que le coût des élections est le plus élevé.

Le premier ministre y voit deux raisons : la faiblesse de la loi électorale et le fait qu'on dépense trop d'argent aux élections.

"A la prochaine session, nous allons mettre des dents à la loi", dit-il. Nous allons la modifier pour qu'elle devienne plus démocratique et pour que ceux qui sont éligibles, quels que soient leurs moyens, puissent se présenter. Nous songeons à fixer des limites aux dépenses des candidats et des partis. Nous voulons que les élections soient honnêtes. Nous n'avons pas battu la machine infernale de l'Union nationale pour la remplacer par une autre machine."

M. Lesage a répété :

"Nous nous sommes engagés à ce que les élections soient honnêtes et elles le seront. Gare à ceux qui transgresseront la loi que nous voterons durant la prochaine session du parlement".

Le chef du gouvernement a ajouté que, à cette session, nos législateurs exerceront également leur action dans le domaine économique en créant la Société générale de financement. Cet établissement permettra de développer l'industrie de transformation et d'établir notamment une industrie sidérurgique.

Inauguration d'un nouvel hôpital à Ville LaSalle

L'hôpital Général LaSalle a été béni par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, hier après-midi, et inauguré officiellement par le Dr J.-Alphonse Couturier, ministre provincial de la Santé. L'honorable William Hamilton, ministre des Postes, a dévoilé la plaque commémoratrice du nouvel hôtital. La cérémonie d'inauguration a eu lieu en présence de Mme Claire Kirkland-Casgrain, nouveau député provincial du comté de Jacques-Cartier, de M. John Pratt, député fédéral et maire de Dorval, et du Dr Maurice Lacharité, maire de Ville LaSalle et administrateur de l'institution.

Le Dr Coutuier a prononcé une brève allocution au cours de laquelle il a rappelé à l'assistance "les graves devoirs que nous avons tous envers la collectivité". Le ministre a déclaré : "la vie humaine est si précieuse que tous ceux qui se consacrent à sa protection doivent donner dans leur tâche quotidienne le maximum de rendement."

"De nos jours, on admet que les malades doivent être soignés aux frais de l'Etat et des collectivités publiques. Notre service d'assurance-hospitalisation est conforme aux besoins et à la philosophie sociale de notre population, cette loi étant le fruit d'un travail d'équipe."

"En collaboration avec la profession médicale, les autorités hospitalières et les représentants du peuple, nous avons jeté les bases d'un système gouvernemental d'assurance-hospitalisation respectant les droits constitutionnels de la province de Québec."

"Huit à neuf cent mille personnes depuis un an ont bénéficié des avantages de cette loi. C'est dire qu'un nombre considérable de foyers ont vu s'éloigner le spectre de la maladie et son effarant cortège de dépenses. Tous ces malades ont profité, dans la mesure de leurs besoins, des bienfaits de l'expansion prodigieuse des connaissances médicales et paramédicales de notre temps."

"Nous sommes persuadés que le système que nous avons adopté répond magnifiquement à nos besoins. D'ailleurs, tout moyen qui permet de sauver des vies, d'épargner des santés, de rétablir des organismes blessés par une maladie ou un accident est excellent. Les sommes que nous dépensons sont de véritables placements dont les dividendes sont des vies humaines", a déclaré en terminant le ministre de la Santé.

Voeux de Son Eminence

Après avoir offert ses voeux au Dr Couturier, qui célébrait son anniversaire de naissance, le cardinal Léger a félicité Mme Casgrain de son élection. "La présence du ministre des Postes, M. Hamilton, est symbolique car à l'époque des Fêtes, n'est-ce pas une grande consolation pour nos malades de recevoir un abondant courrier", d'ajouter Son Eminence.

L'archevêque de Montréal a poursuivi en disant que la coopération des hommes est essentielle pour arrêter la marche de la mort. "C'est entre les murs d'un hôpital qu'on peut mieux se rendre compte de la grande puissance du désir de vivre et de permettre aux autres de vivre."

"Dans un monde bouleversé comme le nôtre, où malheureusement il faille quelques fois que le sang coule pour rétablir la paix, l'homme doit de plus en plus être fort, patient et généreux. Les blessés que recueille la Croix-Rouge sur les champs de bataille ne sont plus des soldats: ce sont des hommes comme vous et moi, des humains qui demandent à être soignés."

Le cardinal Léger a terminé en disant : "L'homme qui a rejoint le coeur de son frère est un homme heureux."

Au nom du ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, M. J. Waldo Monteith, M. Hamilton, ministre des Postes, a transmis les félécitations du gouvernement canadien au président et aux administrateurs de l'hôpital LaSalle.

Les membres du conseil d'administration de l'hôpital que dirige le Dr Maurice Lacharité

Voir INAUGURATION, page 30

Le gouvernement veut

Ravitaillement convenable du Québec en électricité

QUEBEC. (J.M.) — Le Conseil d'orientation économique du Québec étudie — et, particulièrement hier, étudiait — le problème d'un ravitaillement convenable de toutes les régions en électricité.

A la demande du gouvernement Lesage; les membres de l'organisme en question ont reçu l'instruction d'examiner notamment la situation en Gaspésie et en Abitibi.

En annonçant la nouvelle à des porte-parole de la Chambre de commerce de la province, le premier ministre a souligné hier que les gouvernents du Québec ont attiré l'attention du Conseil d'orientation économique sur la nécessité de fournir aux gens du district de Rouyn-Noranda un courant électrique d'une fréquence de 60 cycles par seconde. Cette région reçoit son énergie électrique de la Northern Quebec Power Co.

Dans un mémoire adressé aux autorités provinciales, la Chambre de commerce avait demandé de prendre les mesures nécessaires pour que la fréquence du courant électrique soit uniformisée d'un bout à l'autre du Québec et que là où le courant a une fréquence de 25 cycles, elle soit portée à 60 comme partout ailleurs.

M. Jean Lesage a déclaré que l'étude du problème est entre bonnes mains. Il a fait observer que plusieurs des membres du "Conseil d'orientation économique" font ou ont fait partie de la Chambre de commerce.

photo LA PRESSE

"JE NE VOUS CONNAISSAIS PAS" — C'est ce qu'a déclaré à Mme CLAIRE KIRKLAND-CASGRAIN Son Eminence le cardinal PAUL-EMILE LEGER quand M. JOHN PRATT, maire de Dorval, lui a présenté le nouveau député de Jacques-Cartier. "C'est la preuve que l'Eglise ne s'immisce pas dans les affaires politiques", a continué Son Eminence. C'est ce qui a fait naître le sourire ci-haut sur la figure de Mme Casgrain.

ST-HYACINTHE — SOREL — JOLIETTE — ST-JEAN — IBERVILLE — FARNHAM — VALLEYFIELD — LACHUTE — BROWNSBURG

LA REGION METROPOLITAINE

ST-EUSTACHE — ST-JEROME — STE-AGATHE-DES-MONTS — STE-THERESE — STE-ROSE — ST-GABRIEL-DE-BRANDON

BREVIS

Rencontre avec l'ambassadeur du Québec à Paris

STE-THERESE. — Le Comité industriel de la Chambre de commerce de Ste-Thérèse rencontrait mardi soir, le 5 décembre 1961, M. Georges Mercier, conseiller économique de la Maison du Québec à Paris, au cours d'une réunion régulière.

M. James Lydon est le président de ce comité industriel. Disons incidemment que la Chambre de commerce de Ste-Thérèse est peut-être la première chambre au Canada à entrer en contact avec un représentant de l'"ambassade" du Québec à Paris, depuis son établissement.

La réunion avait lieu au Thorncliffe, à Rosemère, et réunissait un groupe important d'industriels ainsi que les officiers de l'exécutif de la Chambre de commerce de Ste-Thérèse. Les autorités municipales de la ville de Ste-Thérèse, en la personne de M. le maire René-A. Robert, étaient également représentées.

Voyage aux Nations-unies

ST-JEROME. (DNC) — M. Gaétan Gascon, président du comité d'entrainement des officiers, invite les membres du Jeune Commerce et toutes les personnes intéressées à participer à une visite aux Nations-unies à New York qui aura lieu le 24 février prochain. Cependant les intéressés devront participer à au moins deux cours du comité d'entrainement. On sait que ces cours sont donnés les mardis soirs et cette semaine c'est M. Réal Raymond secrétaire du mouvement qui a donné la causerie aux participants. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire en s'adressant à M. Gaétan Gascon président ou à M. Claude Caiche, secrétaire.

Repas de charité à Noël

SAINT-JEAN. (R.P.) — L'Oeuvre de la soupe se propose de servir à ses protégés un dîner un peu plus élaboré à l'occasion de la fête de Noël. Il semble qu'à ces infortunés ce serait bon de faire partager quelques-unes de nos joies familiales.

Mais l'Oeuvre de la soupe ne peut pas par ses seuls moyens, réaliser cette initiative ; tout ce qui est actuellement servi à ses "clients" lui est donné par des bienfaiteurs.

C'est pourquoi l'Oeuvre lance un appel à tous ceux qui voudraient participer à la réalisation du dîner de Noël.

On pourra faire parvenir son offrande ou obtenir des suggestions en s'adressant à Mme René Payette, tél. FI. 8-4885 ou à Mme Georges Choquette, tél. FI. 6-6542.

Les paniers de Noël

SAINT-JEAN. (R.P.) — Le Fichier central des paniers de Noël rappelle à tous les groupes désireux de semer la joie à Noël au sein de familles déshéritées qu'ils doivent faire parvenir au Fichier, dès cette semaine, leur liste de noms d'indigents ou le nombre de paniers qu'ils offrent. Donnons à nos pauvres un Noël plus heureux. Pour plus amples informations, appelez au Service social diocésain, Mme Jeannine Genest, FI. 7-7533.

Vrai Père Noël

JOLIETTE. (DNC) — Des membres du Jeune Commerce de Joliette revêtus du traditionnel uniforme du Père Noël passeront dans les foyers, le dimanche soir précédant Noël, pour distribuer des cadeaux.

Cette initiative, prise pour la première fois dans l'histoire du Jeune Commerce, est destinée aux enfants des parents qui en auront fait la demande. La somme qui devra être déboursée pour recevoir le Père Noël sera de $3.00.

Les parents qui sont intéressés peuvent communiquer par téléphone avec M. Gilles Laporte à PL. 6-8506, le soir, ou encore avec M. Denis Lapierre à PL. 3-5820, le soir.

Des membres du Jeune Commerce iront chercher les cadeaux le dimanche après-midi, précédant Noël, et le Père Noël se rendra les distribuer le même soir entre 6 et 11 h.

Elu président des courtiers d'assurance

JOLIETTE. (DNC) — M. Luc Tessier a été élu, mercredi soir à Joliette, président de l'Association du haut St-Laurent des courtiers d'assurance au cours de l'assemblée annuelle de l'association qui se déroulait à l'hôtel Joliette. Il succède à ce poste à M. J.-Marcel Drainville.

Les autres membres du nouvel exécutif sont : M. Lionel Beaucage, vice-président ; MM. Hermas Laporte, Yvon Boyer et Léonidas Roy, directeurs ; Mlle Eliette Martineau, secrétaire et Mme Jean-Baptiste Forgot, trésorière.

M. Onil Lafrenière a également été élu chef de district. Ce dernier n'entrera toutefois en fonction qu'en juin 1962.

L'assemblée a été marquée d'un forum qui avait été précédé d'un discours prononcé par M. Sébastien Allard, gérant adjoint pour le Québec de la Compagnie d'assurance Royal Globe. Le discours de ce dernier a porté sur la nouvelle loi d'indemnisation des victimes d'accident d'automobiles.

Corvée de Noël du séminaire

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — La corvée de Noël qui a eu lieu ces jours derniers au séminaire fut un succès. Plus de 350 élèves externes ont apporté des vêtements et de la nourriture qui seront distribués dans les familles pauvres à l'occasion de Noël. Les aliments en conserve, les jouets et les vêtements reçus atteignent un montant élevé, soit entre $2,000 et $2,500.

Cette corvée était mise sur pied par le Cercle d'éducation civique du séminaire en collaboration avec la Sûreté municipale et les Filles d'Isabelle.

Chef scout nommé secrétaire de région

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — Le nouveau chef de la troupe scoute de La Providence, M. Richard Martin, a été nommé secrétaire des scouts du secteur de Saint-Hyacinthe. Cette nomination a été annoncée lors de l'assemblée mensuelle des dirigeants du groupement.

Au cours de la même réunion, M. Denis Poitras a révélé un projet de fondation d'une meute de louveteaux dans le Bourg-Joli.

Il a également fait part à l'assistance que des cours de chants et de danses seront offerts aux chefs et assistants des louveteaux.

De plus, du 14 au 21 janvier une campagne aura lieu afin de recruter des assistants pour les unités de louveteaux du secteur maskoutain.

Réunion des cercles Lacordaire

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — La réunion mensuelle des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc de la cathédrale aura lieu dimanche soir au sous-sol de la cathédrale, on procédera à l'initiation de nouveaux membres et à des changements de décoration.

La conférence donnée le 12 novembre au centre Notre-Dame par le R. P. Raymond-Marie Bédard, directeur général des Lacordaire aux Etats-Unis sera commentée. La réunion débutera à 8 h. par le tirage d'un prix de présence.

Réunion du Tiers-Ordre

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — Le 17 décembre à 3 h. de l'après-midi se tiendra la réunion mensuelle du Tiers-Ordre Franciscain. Contrairement aux assemblées précédentes celle de dimanche prochain se déroulera dans la cathédrale plutôt qu'au sous-sol, elle sera présidée par Mgr Célestin Robillard P.D., aumônier.

Les nouveaux tarifs autobus en vigueurs

JOLIETTE. (DNC) — Les nouveaux tarifs du transport par autobus, dans la ville de Joliette, sont entrés en vigueur, cette semaine. En annonçant la nouvelle, le propriétaire des autobus Gaudreault, M. Roméo Gaudreault, a souligné que les billets actuellement en circulation seront valables jusqu'au premier janvier, après quoi leurs détenteurs devront payer la différence qui existe entre l'ancien tarif et celui qui existe actuellement.

Le prix du billet demeure le même soit 15 cents. Cependant, le prix de trois billets qui était auparavant de 30 cents a été modifié pour permettre à l'usager de l'autobus de s'en procurer deux pour le prix de 25 cents.

Les écoliers devront dorénavant payer 50 cents pour sept billets alors qu'ils en obtenaient 10 pour le même prix avant l'entrée en vigueur des nouveaux tarifs.

Les Autobus Gaudreault avaient déjà obtenu l'autorisation des autorités municipales de Joliette. Une décision finale a été rendue hier par la Régie des transports.

Photo Ken Wallett

LE COMITE PROTECTEUR DES AMIS DES SCOUTS s'est formé récemment à St-Edmond. Ce comité a été élu dans le but d'aider les petits louveteaux et leur chef. On voit ci-dessus, entourant le président du comité, M. Jacques Payette, les membres suivants : M. l'abbé Jacques Dorais, aumônier diocésain, Raymond Hébert, chef scout, M. André Charbonneau, Mme Doyon, M. Deslande, M. et Mme Boudreau et M. et Mme Gérard.

Les marchands de Sorel veulent faire face aux centres d'achats

SOREL. (DNC) — Les marchands du centre commercial de Sorel, au nombre d'une centaine, n'ont pas l'intention de "rester les bras croisés" devant les projets de centres d'achats à Sorel et à Tracy.

Interrogé au sujet de ces immenses développements dont l'annonce la semaine dernière a pris tout le monde par surprise, même s'il était à prévoir qu'un centre d'achats finirait par s'installer dans la région de Sorel-Tracy un jour, le président de l'Association des marchands du centre commercial de Sorel, M. Léopold Beaudry, a déclaré que ces marchands n'entendent pas rester les bras croisés et il a invité tous les intéressés à se joindre à son mouvement, pour faire face à cette situation sérieuse.

"Si tous veulent bien collaborer avec l'Association, a ajouté M. Beaudry, loin de souffrir de cette énorme compétition, ils pourront en retirer de sérieux avantages."

L'expérience a prouvé en plusieurs autres endroits, a-t-il expliqué, que les centres commerciaux déjà existant qui ont su s'organiser ont pu survivre malgré la venue de centres d'achats importants.

M. Beaudry a conclu en disant que l'Association compte aussi sur la collaboration du conseil municipal en particulier en ce qui touche les problèmes de la circulation et du stationnement.

Rappelons ici que deux projets de centres d'achats de $3 millions chacun ont été annoncés la semaine dernière dans la région de Sorel-Tracy, en moins de vingt-quatre heures. Le premier projet a été rendu public par le maire de Tracy, M. Laurier R. Ménard. Il comprendra 35 magasins, une salle de quilles, une salle de curling, un restaurant, une piscine et une marina. Il s'installera sur la Route Marie-Victorin, à 1500 pieds de l'église de l'Enfant-Jésus. La construction devrait commencer dans un mois ou deux. Les promoteurs du projet sont Diplomat Realty Associates.

Le deuxième projet a été annoncé par le maire de la cité de Sorel, le Dr C. Robert Fiset. Il est de l'ordre de $2 à $3 millions et comprendra une trentaine de magasins, une salle de quilles et un restaurant. Les promoteurs, des intérêts européens, bulgare et suisse, ont acheté de M. Lucien Lachapelle un terrain de 1,000,000 de pieds carrés, sur la rue Royale, à Sorel, soit l'ancienne piste de course Royale, bornée par la voie ferrée du Canadien National, le colisée Cardin, la rue Victoria et la rue Royale. La date de la construction de ce centre d'achats n'a pas été précisée.

Nouvelles brèves

L'Union internationale des employés des hôtels, motels et clubs poursuit ses négociations à l'hôtel Windsor de Montréal, pour la signature d'un nouveau contrat de travail. On s'attend que les négociations prennent fin d'ici la fin de janvier. Le syndicat désire principalement une réduction du nombre d'heures de travail. De 48 heures il désire que la semaine de travail soit réduite à 40 heures, ou tout au moins à 44 heures, avec ajustement des salaires de façon à ce que la paie hebdomadaire demeure au même montant. Il y a aussi à étudier des réajustements de classification des tâches. Ce syndicat affilié au CTC en est la succursale 382. Il groupe environ 200 travailleurs.

* * *

Les machinistes de la compagnie E. B. Eddy, à Ottawa, ont obtenu une augmentation horaire de cinq cents avec effet rétroactif au 1er mai dernier, et une journée de fête chômée, et payée, additionnelle. Ces employés font partie de la succursale 412 de l'Association internationale des machinistes. De leur côté, les 1,500 employés, membres de la Fraternité des ouvriers-papetiers et travailleurs du papier ont aussi obtenu des gains après de longues négociations et une menace de grève.

* * *

L'Association internationale des machinistes a fait savoir cette semaine que 18 employés de la compagnie Sangamo, de Trois-Rivières, ont reçu des augmentations horaires de 12 cents pour les neuf hommes et six cents pour les neuf femmes, membres de cette association. La convention qui a été signée pour une durée de deux ans expirera le 1er octobre 1963. Selon le représentant de la succursale 1865, M. Henry Parizeau, l'entente prévoit également un plan de pension volontaire et trois semaines de vacances payées après 15 années de service. Le salaire horaire des machinistes sera de $189 pour la première année, à compter du 1er août, et de $1.95 à compter du 1er octobre 1962.

* * *

A la veille des négociations pour le renouvellement d'une convention collective de travail, les employés de la brasserie Labatt ont été reçus à un dîner et à une fête "familiale" qui a eu lieu hier entre 5 h. et 9 h. p.m. à la brasserie. Ces employés sont membres de la succursale 313 de l'Union internationale des travailleurs unis de brasseries d'Amérique. On doit bientôt soumettre à l'employeur le projet de contrat qui sera auparavant négocié dans quelques succursales de l'Ontario.

Le monde syndical

Définir ce qu'est une agression

Une centrale syndicale peut-elle désavouer une de ses succursales qui attaque un syndicat rival ?

— La question est à l'ordre du jour : il y a quelques semaines, la CSN mettait la FTQ en demeure de désapprouver l'agression du Syndicat des travailleurs des industries pétrolières et atomiques, contre le Syndicat national des travailleurs des produits chimiques, à Shawinigan. A l'hôpital Royal Victoria, de Montréal, c'est la situation inverse qui se présente : un syndicat de la CSN tente de déloger un syndicat affilié à la FTQ.

On pourrait multiplier les exemples, pour découvrir finalement que la définition de l'agression n'est pas la même selon qu'on la mène ou qu'on la subit; pour découvrir que dans l'état actuel des choses, il est peu probable qu'une centrale désavoue jamais un de ses syndicats, parce qu'il n'existe pas de règles définies pour déterminer ce qui constitue vraiment une agression.

Si de telles normes existaient, il appartiendrait à un tiers de trancher la question en cas de doute, et de dire si telle tentative d'organisation est justifiée par l'inertie du syndicat en place ou si elle constitue nettement une agression.

Dans ce cas, il serait plausible qu'une centrale condamne l'action d'un de ses syndicats, sans avoir l'air de se condamner elle-même. Mais actuellement, même si une centrale désapprouve secrètement telle ou telle agression contre un syndicat rival, elle ne va pas le dire publiquement, car son geste serait ni plus ni moins interprété comme une "lâcheté".

G.F.

Renouvellement du contrat de travail

Les 1,600 mineurs de Noranda sur le point de signer ?

Les représentants de la compagnie Noranda Mines et de la succursale 4,278 des Métallurgistes unis d'Amérique ont passé bien près de s'entendre cette semaine sur le renouvellement du contrat de travail. Les 1,600 employés concernés ont voté il y a quelque temps, en faveur d'une grève pour appuyer leurs revendications. Dans la même région, les 450 mineurs de l'Opemiska Copper Mines à Chapais sont en grève depuis le 20 octobre dernier.

D'après un porte-parole de la compagnie Noranda Mines, la réunion de cette semaine avait été convoquée par le syndicat qui aurait approuvé le projet d'une étude plus complète des propositions finales de la compagnie. Le même porte-parole ajoutait que les négociateurs syndicaux ont rejeté la suggestion de la compagnie à l'effet que les employés aient à se prononcer de nouveau sur les propositions patronales, sous prétexte que les explications données aux syndiqués n'étaient pas complètes lors du premier vote.

La compagnie propose une augmentation horaire de 12 cents s'échelonnant sur trois ans, en plus de bénéfices marginaux.

Le "commerce" du beurre

Une organisation de dupeurs est mise à jour près de Valleyfield

2,500 livres de beurre achetées avec un chèque factice, à St-Stanislas-de-Kostka, avaient été revendues à une crémerie de Sorel. — Six individus sont arrêtés pour interrogatoires.

VALLEYFIELD. (G.T.) — Le fait qu'un des employés de la crémerie R. Hamelin & Fils, sise dans le village agricole de Saint-Stanislas-de-Kostka, à six milles au sud-ouest de la cité de Salaberry-de-Valleyfield, eut pris, nonchalamment et par pure fantaisie, le numéro de la plaque d'immatriculation d'une énorme camion, en train décharger du beurre, a permis à la Sûreté provinciale, préfecture de notre ville, de mettre à jour une organisation de dupeurs montréalais. Les individus faisaient affaire sous le nom de "Dominion Food Limited".

Le tout présentait l'aspect d'une firme bien organisée, avec papeterie complète : feuilles de commandes, chèques, documents officiels et autres. On possédait même le moyen de certifier les chèques, dont la magnifique apparence dissipait les doutes chez les plus incrédules.

A Saint-Stanislas-de-Kostka, le 29 novembre dernier, on recevait un appel téléphonique commandant 2,500 livres de beurre, au montant global de $1,600 du commerce fripon. Peu de temps après, un énorme camion arrivait et le conducteur remettait une formule, attestant que la commande était en bonne et due forme. Un chèque certifié (mais combien factice) au nom du propriétaire de la crémerie payait également la commande en entier.

Le chèque retourné, une petite enquête permit de constater qu'on avait été dupé. C'est là que l'employé se rappela avoir pris note de la plaque d'immatriculation du camion et que les commissaires de la Sûreté provinciale, à Salaberry-de-Valleyfield, furent avisés. Le commissaire sergent, J. L. Ross, et les gendarmes Réal Courchesne et Eugène Leduc retrouvèrent le beurre volé, qui avait été vendu à une crémerie de la région de Sorel. La marchandise fut remise à son véritable propriétaire, en l'occurrence la crémerie de Saint-Stanislas-de-Kostka, et on procéda à l'arrestation de six individus. Sur ce nombre, trois ont obtenu leur liberté, mais les autres devront comparaître sous peu devant la justice locale.

La police croit que, lorsque l'enquête complète sera terminée, d'autres personnes seront arrêtées en rapport avec ce commerce de duperie organisée et le vol de 15,000 livres de beurre.

Augmentation des bénéfices à la Caisse Dessaules

ST-HYACINTHE. (DNC) — La Caisse populaire Dessaules qui a son siège social au centre Notre-Dame a réalisé en 1960-61 des bénéfices de $16,412 comparativement à $13,846 en 1959-60.

Le total de l'actif se chiffre à $353,982 soit une augmentation de $40,852 sur l'année précédente.

Les autres chiffres du rapport de l'organisme révèlent également une augmentation sur ceux de 1958-59 : capital social, $37,985 ($27,135) ; épargne, $308,164 ($279,262) ; prêts sur reconnaissance de dette, $32,124 ($27,739) ; sur hypothèques, $136,298 ($122,949) ; placements, $123,720 ($114,701) ; avoir propre, $6,200 ($5,565) ; les dépenses totales furent de $7,644.

Au cours d'une conférence réunissant ses vieux employés

La Dominion Rubber révèle un projet de développement

ST-JEROME. (DNC) — Une projection des cinq prochaines années basée sur la diversification et l'augmentation de l'efficacité de la fabrication à la Dominion Rubber a été révélée aux employés de la compagnie à un dîner annuel tenu à l'hôtel Lapointe, M. M.-F. Anderson président de la compagnie était le conférencier principal à ce dîner auquel assistaient quelques 200 employés ayant plus de 25 années de service avec la compagnie.

Commentant les affaires courantes M. Anderson a dit "Il y a six mois on nous demandait de faire des prévisions sur les affaires pour 1961. A ce temps là on pouvait raisonnablement s'attendre à quelques améliorations sur notre chiffre d'affaires et de profits. Les événements subséquents ont prouvé que les affaires sont meilleures à cette date comparativement à la dernière période de l'an dernier et les premiers mois de 1961. A ce moment-ci il serait correct de dire que notre chiffre d'affaires pour 1961 sera égal à celui de l'an dernier.

Les profits se sont améliorés depuis l'année 1960, cette dernière étant plutôt médiocre mais l'amélioration varie largement dans nos cinq principales divisions. Par exemple notre division de la chaussure est encore aux prises avec l'importation et notre division des pneus opère sous des conditions extrêmement compétitives.

Jetant un regard sur l'avenir de la Dominion Rubber M. Anderson a dit "plusieurs compagnies examinent présentement de très près ce qui peut survenir à l'économie canadienne durant les prochaines cinq années. Nous mêmes avons projeté un plan de cinq ans. Ce plan prend en considération le développement de nouveaux produits, l'expansion des produits présentement profitables, l'amélioration des procédés de fabrication et aussi une perspective du chiffre d'affaires et profits pour cette période. Nécessairement chaque division a compilé ses chiffres individuellement.

M. Anderson a élaboré sur les aspects du plan de cinq ans de la compagnie parce que ce plan affecte particulièrement la division de la chaussure. Notre compagnie dit-il a été bonne première dans la production de la chaussure en caoutchouc et en canevas dans ce pays depuis plus de cent ans.

Nous avons bien l'intention de demeurer bon premier par l'introduction de nouvelles et de plus efficaces méthodes de fabrication. Pour ce faire la compagnie devra effectuer des dépenses substantielles pour du nouvel équipement à l'usine de St-Jérôme dit M. Anderson.

Nous faisons encore face à une compétition sérieuse à cause de l'importation. A date cette année 4,374,000 paires de canevas et 2,496,000 paires de chaussures en caoutchouc ont été importées. Ceci représente une augmentation de 15 p.c. et 5 p.c. respectivement sur les importations de l'an dernier.

La compagnie va continuer à concentrer tous ses efforts sur le développement de nouveaux genres de chaussures canevas plastiques et cuir à St-Jérôme en vue de faire face à cette compétition. Elle va aussi continuer à introduire des modèles "fashionables" de chaussures imperméables tel que "cocktail boot" chaussure qui a remporté un très grand succès sur le marché canadien.

Notre plan de cinq ans dit M. Anderson projette définitivement une amélioration dans nos profits. Pour rencontrer cet objectif nous devrons procéder avec une très grande énergie.

Appel à la population des Laurentides

La milice canadienne a besoin de 450 hommes et 39 filles

ST-JEROME. (DNC) — Le colonel J.P. Duhaime commandant du régiment de Joliette et la capitaine Grace Ford en charge des corps féminins de l'armée canadienne ont lancé un appel à la population des Laurentides lors d'une conférence de presse donnée au mess des officiers du régiment de Joliette au manège militaire de St-Jérôme. La milice de l'armée canadienne a besoin au cours des prochains mois de 450 hommes et le corps féminin demande aussi 39 filles pour suivre les cours de survie et constitueraient ainsi un sérieux renfort pour l'armée canadienne — en cas d'attaque nucléaire. "C'est un devoir civique", a dit le colonel Duhaime "et il n'y a pas de raison pour qu'on ait pas le nombre d'hommes et filles requis." On sait que cet entrainement fait partie d'un vaste programme spécial d'instruction de la milice, dirigé à travers tout le Canada pour le recrutement de 100,000 hommes dont 30,000 doivent être résidents du Québec.

De ce nombre 7,500 ont été prévus pour le secteur de Montréal et la compagnie "D" du régiment de Joliette à St-Jérôme doit pourvoir à l'entrainement de 600 hommes. Le premier cours qui avait débuté le 6 novembre s'est terminé mercredi le 13 décembre mais les inscriptions n'ont pas dépassé la centaine. Les responsables des cours font donc appel aux résidents de toutes les Laurentides pour les prochains cours d'une durée de six semaines. Ils auront lieu du 8 janvier au 18 février, du 26 février au 8 avril et du 16 avril au 27 mai. Les quelque 150 élèves des trois prochains cours tout comme les participants de l'instruction qui s'achève reçoivent $173 par mois en plus de l'uniforme militaire. Les nouveaux miliciens doivent cependant loger chez eux et s'occuper de leur transport. Actuellement les finissants du premier stage semblent très satisfaits de l'expérience acquise et nombre d'entre eux ont signé leur engagement dans les rangs du régiment de Joliette. Ces élèves sont maintenant des soldats qualifiés décorés d'un important corps d'ambulancier. Ils sont aussi entrainés dans des cours de policiers, dans la pratique du tir, dans la cartographie, dans les communications et tous les rudiments de l'armée.

L'entrainement des filles

Le corps féminin de l'armée canadienne demande instamment aux jeunes filles ou aux jeunes épouses de s'inscrire aux cours préparés spécialement pour elles qui seront donnés les lundis et mercredis soirs. Il faut d'abord 36 filles âgées de 18 à 45 ans possédant une 8e année et étant en bonne santé et trois officiers âgées de 19 à 35 ans ayant une 11e année. Toutes ces élèves seront payées sur la même base que les hommes en raison d'une demi-journée de salaire par soirée jusqu'à un maximum de 45 jours par année. En cas d'attaque nucléaire il faudrait des jeunes filles préparées pour s'occuper des communications et du secrétariat au quartier général qui serait établi à St-Jérôme et c'est ce cours spécial qui les préparera. C'est le seul entrainement de ce genre qui est donné dans la province et la capitaine Ford avait bon espoir lors de la conférence de presse d'obtenir le personnel requis. Les participantes de ces cours auront le privilège d'avoir l'uniforme militaire et pourront participer au camp d'été de deux semaines tous vêtements fournis. D'autre part le lieutenant J.-A. Leblanc officier commandant du programme d'entrainement spécial de la milice de l'armée canadienne donné à St-Jérôme par le régiment de Joliette invite les hommes et jeunes gens à s'inscrire aux cours du soir où ils pourront apprendre les mêmes leçons sur la survie nationale. Ces cours sont donnés les lundis et mercredis soirs au manège militaire. Donc tout homme et toute femme désireux de suivre ces cours dans les prochains mois n'a qu'à s'adresser aux bureaux de la compagnie du régiment de Joliette au manège militaire de St-Jérôme. La capitaine Ford n'attend que l'inscription des jeunes filles pour fixer l'ouverture des cours.

OUVERTS TOUS LES SOIRS
durant décembre

MONTREAL
7755, boul. ST-LAURENT
5680, rue IBERVILLE
3735 ouest, rue NOTRE-DAME

DORVAL
90, boul. METROPOLITAIN

TOUS LES JOURS
Excepté le samedi jusqu'à 6 p.m.

9:30 A.M. — 9:30 P.M.

9 A.M. — 10 P.M.

LONGUEUIL
210, rue ST-JEAN

TOUS LES JOURS
Samedi 8:30 a.m. à 10 p.m.

LES PIONNIERS DE LA VENTE A RABAIS AU CANADA

MANUFACTURES LTEE
La Salle
FACTORIES LTD.

Satisfaction garantie ou argent remis

Maintenant! Soulagement doux et parfait de la constipation grâce au Lait de Magnésie PHILLIPS' le Laxatif-Antiacide

Les faits médicaux prouvent qu'aucun laxatif ordinaire n'offre un soulagement aussi complet que le Lait de Magnésie. Le Lait de Magnésie fait plus pour vous. Il (1) soulage la constipation, et (2) soulage l'hyperacidité qui l'accompagne—pour procurer un soulagement plus complet que les laxatifs *ordinaires*. Pour des résultats sûrs et rapides, achetez du Lait de Magnésie PHILLIPS', Régulier et Aromatisé à la Menthe!

La Philharmonique de New York joue Beethvoen et Lukas Foss

Sous l'habile direction de Josef Krips, les invités seront, ce soir, Wilma Lipp, soprano, Shirley Verrett-Carter, mezzo-soprano, Rudolf Petrak, ténor, Norman Farrow, basse-baryton, la Chorale de Westminster et Felicia Montealegre, narratrice.
Lukas Foss — Parabole de mort
Beethoven — Symphonie No 9 en Ré mineur, Opus 125.

Tous les samedis soirs, CKAC a le plaisir de présenter à ses nombreux auditeurs mélomanes un concert de musique classique directement de Carnegie Hall, avec le concours de l'Orchestre Philharmonique de New-York. Ce concert hebdomadaire est diffusé à l'antenne de CKAC de 8 h. 30 à 10 h. 30 p.m. Ce soir, le chef d'orchestre invité sera, pour la troisième fois consécutive, Josef Krips, maintenant bien connu des auditeurs de la station de LA PRESSE.

"Parabole de mort"

La première oeuvre au programme sera, ce soir, la "Parabole de mort" de Lukas Foss, que sera interprétée avec le concours des Choeurs de Westminster, sous la direction de Warren Martin, et du ténor Rudolf Petrak alors que la lecture du poème de Rainer Maria Rilke qui inspira cette oeuvre musicale sera faite par Felicia Montealegre. Né à Berlin en 1922, Lukas Foss composa "Parabole de mort" à Rome en 1952.

FELICIA MONTEALEGRE
narratrice invitée.

"Symphonie no 9"

Après une brève intermission, les auditeurs de CKAC seront charmés par la grandiose Symphonie no 9 en Ré mineur, Opus 125 de Ludwig van Beethoven, qui fut le premier à inclure des voix humaines dans une forme musicale jusque-là purement instrumentale, la symphonie. Cette 9e Symphonie de Beethoven a surpris le monde entier . . . en comparaison de la 8e, on la croirait écrite d'une autre main.

La plus longue de toutes, la 9e, en Ré mineur, opus 125 fut terminée en février 1824. Dans cette oeuvre les proportions sont déplacées afin de gagner en expression dramatique et le finale comprend l'adjonction de voix humaines, solistes et choeur. L' "Hymne à la joie" de Schiller fournit l'argument à l'inspiration de Beethoven. Les solistes invités ce soir, seront le mezzo-soprano Shirley Verrett, le ténor Rudolf Petrak, la basse-baryton Norman Farrow de même que le choeur de Westminster sous la direction de Warren Martin.

Rappelons que le "rebelle solitaire", Beethoven, naquit à Bonn le 16 décembre 1770, c'est donc dire que, ce soir, la symphonie no 9 sera radiodiffusée sur les ondes de CKAC exactement 191 ans après la naissance de Ludwig van Beethoven.

LES ACTUALITES LA PRESSE

Tous les jours
1 h. p.m., 6 h. 30 p.m., 10 h. 45 p.m.

BULLETINS REGULIERS LA SEMAINE

Le matin
5 h. 55, 6 h. 30, 7 h., 7 h. 30, 8 h., 8 h. 30, 9 h., 10 h., 11 h., 12 h.
L'après-midi
2 h., 3 h., 4 h., 5 h., 6 h.
Le soir
8 h., 9 h., 10 h., 12 h., 1 h.

DIMANCHE

Le matin
7 h. 55, 9 h., 10 h., 10 h. 55, 12 h. 15.
L'après-midi
2 h., 3 h., 4 h., 5 h., 6 h.
Le soir
8 h., 12 h., 1 h.

LES NOUVELLES SPORTIVES LA SEMAINE

7 h. 25 a.m., 6 h. 20, 11 h. p.m.

DIMANCHE

10 h. 03 a.m., 6 h. 20, 11 h. p.m .

CE SOIR A CKAC — Le populaire chanteur américain Tony Bennett présentera quelques-uns de ses succès aux auditeurs de CKAC ce soir à l'émission "Chant du soir" de 11 h. 10 à 11 h. 30. Chaque samedi soir les auditeurs de la station de La Presse peuvent faire connaissance avec une grande vedette américaine et entendre les plus beaux succès du répertoire américain de 11 h. 10 à 11 h. 30 à l'antenne de CKAC bien entendu! 73 au cadran, depuis bientôt 40 ans.

TV — MANIES

—Les réclames, qu'il déteste, lui donneront de l'énergie !

GAGNANTE D'UN BAS DE NOEL GEANT KIWANIS — Le Club Kiwanis Laval, qui patronne la campagne du bas de Noël, offre plusieurs bas géants en tirage aux personnes qui ont commandé leurs bas à CR. 4-9471 ou par la poste à "Bas de Noël Kiwanis", CKAC, Montréal. Mme Emile Marier du 10648 rue Oscar à Montréal-Nord a gagné le premier des Bas géants offerts par le Club Kiwanis Laval et c'est sa fillette Jocelyne qui est venue chercher son bas de Noël aux studios de CKAC, à l'émission "R.S.V.P." avec Béatrice Picard. Le tirage d'un autre bas de Noël géant Kiwanis aura lieu demain matin à la fin de l'émission "Vive le dimanche matin" avec Roger LeBel. Un dernier bas géant sera mis en jeu à l'émission de Jean Duceppe "Du Pep avec Duceppe" lundi matin à l'antenne de CKAC.

Une fillette de Hong-Kong trouve des parents adoptifs au Canada

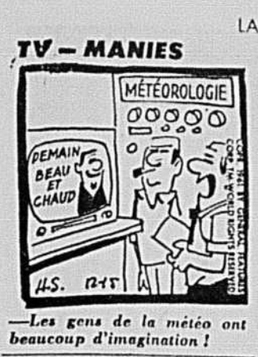
Le premier enfant admis au Canada pour y être adopté arrivera à Montréal, par avion, mardi prochain, le 19 décembre, à 10 h. 35 p.m. La petite Chiu Lai Kwan, de Hong-Kong, est attendue depuis longtemps par ses parents adoptifs, des Chinois nés au Canada, M. et Mme Ross Mark, de Pointe-Claire. M. Mark est ingénieur en mécanique et sa femme est médecin, spécialisée en obstétrique.

L'année 1960 était, on s'en souvient, "l'année des réfugiés". L'automne dernier, Mme C. M. McCrea, la directrice du Centre du service social pour enfants de l'association "Red Feather", commençait les démarches nécessaires auprès du gouvernement fédéral pour que les règlements de l'immigration permettent à des Canadiens d'adopter des enfants venant d'outremer. Ce n'est qu'au mois de mai 1961 que le ministère de la Famille et du Bien-être social de la province de Québec donna son consentement officiel. Le ministère montra beaucoup d'intérêt pour cette question et apporta son entière collaboration. Mais l'assentiment du gouvernement fédéral s'est longtemps fait attendre.

L'entrée de la petite Chiu Lai Kwan, âgée de 3 ans et demi, pose un heureux précédent qui laisse espérer que les barrières empêchant des enfants de tous les coins du monde d'être adoptés par des Canadiens sont maintenant tombées. Cette petite Chinoise passera un joyeux Noël . . .

Mme McCrea a rendu hommage à l'active coopération du Conseil canadien du bien-être, à Ottawa, et du ministère de la Famille et du Bien-Etre social de la province de Québec.

TV — MANIES



—Les gens de la météo ont beaucoup d'imagination !

Allemand. — **Une armée, comme le serpent, marche sur le ventre.**

LEGS A ASSISE MAIS NON POUR LA GAUCHE

ROME. (AFP) — Assise, la ville de saint François, perdra peut-être un legs d'un million de dollars à cause de l'évolution politique de ses édiles. Un riche Américain, M. Frederic Merson Perkin, en mourant il y a quatre ans, légua cette somme à Assise, mais "à la condition que l'administration municipale chargée de veiller sur les institutions de bienfaisance qui allaient bénéficier de ces fonds ne soit pas contrôlée par des éléments marxistes. Or, le conseil municipal de la ville ayant été récemment constitué avec la collaboration des socialistes de gauche, l'exécuteur testamentaire du donateur a rappelé la clause à laquelle était soumis le legs. Le conseil municipal s'est réuni pour examiner la situation et a publié un communiqué dans lequel il affirme qu'il n'est pas d'inspiration marxiste. La querelle se poursuivra et nul ne peut en prévoir l'issue.

DEMAIN A CKAC — Au théâtre du dimanche, demain midi à 12 h. 30 les auditeurs de CKAC auront l'occasion de retrouver GASTON DAURIAC dans une pièce intitulée "Les deux vies de Délia". Aux côtés de Gaston Dauriac on reconnaitra Marcelle Lefort, Sylvaine Picard.

Ogilvy's

Dernière chance aujourd'hui pour gagner le week-end du Jour de l'An pour 2 personnes à Paris ou à Londres par réacté Air Canada

Une nouvelle chance avec chaque achat que vous faites chez OGILVY'S aujourd'hui, le 16 décembre. Renseignez-vous auprès de nos vendeurs.

Les cadeaux d'OGILVY'S sont présentés dans des boîtes tartan.

STATIONNEMENT
Pour les clients d'Ogilvy's
1 h. .25
au terrain Eagle, rue de la Montagne, au garage Pigeon Hole même rue, et au garage de la rue Drummond.
OGILVY'S

SERVICE D'EMBALLAGE
Faites emballer vos cadeaux dans du papier de fantaisie aux gaies couleurs de Noël.
OGILVY'S — Au deuxième
OGILVY'S

Ne vous tracassez plus offrez-lui un
"CERTIFICAT-CADEAU OGILVY'S"
au montant qu'il vous plaira.
OGILVY'S — Bureau du crédit, au quatrième
OGILVY'S

Servez-vous d'un C.B.P. Ogilvy's (Compte budgétaire permanent) et prenez 12 mois pour payer.
OGILVY'S — Bureau C.B.P., au quatrième
OGILVY'S

PEIGNOIRS EN CRÊPE PIQUÉ
Rég. 10.95
7.95
Elle sera agréablement surprise de trouver sous l'arbre de Noël un de ces jolis peignoirs en crêpe piqué lavable et d'entretien facile. **Petit, moyen, grand.**
A) Imprimé or sur fond noir, blanc, bleu ou lilas.
B) Motif floral rose, brun, lilas ou bleu sur fond blanc.
Ecrivez ou composez Ogilvy's — VI. 2-7711
OGILVY'S — Bazar des modes, au troisième
OGILVY'S

RABAIS DE 30% À 40%
SUR CES CHICS INTERCHANGEABLES IMPORTÉS EN PURE SOIE
Séparez-les, mariez-les ou harmonisez-les comme il vous plaira. Ces jupes et chemisiers seront toujours élégants, pratiques et à la page.

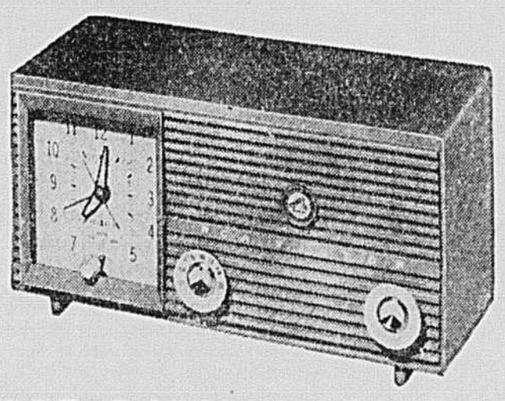
LE CHEMISIER CLASSIQUE
Rég. $10
PRIX DE VENTE **6.95**
Col transformable, manche ¾ et longs pans. Ravissantes teintes de beige, vert mousse, citron glacé, lilas, châtaigne, bleu tropique, noir, blanc ou bleu aérien. Tailles 10 à 18. (Sauf taille 16 dans le blanc, beige, bleu tropique; taille 18 ans dans le noir.)

LA JUPE AMPLE
Rég. 19.95
PRIX DE VENTE **10.95**
Entièrement doublée, ceinture piquée assortie, larges plis carrés non-pressés. Beige, vert mousse, citron glacé, lilas, châtaigne, bleu tropique, noir, blanc ou bleu aérien. Tailles 10 à 18 (sauf taille 10 dans le citron glacé ou bleu aérien; taille 16 dans le beige).

Ecrivez ou composez Ogilvy's — VI. 2-7711
OGILVY'S — Vêtements sport, au deuxième

Pour fillettes
PANTALONS TARTAN DOUBLÉS
Rég. 2.98
1.98
Lainage mixte entièrement doublé de tissu kachan; taille élasticisée assurant un bon ajustement. 2 tartans favoris: le "Black Watch" ou le "Margaret Rose".
Ages : 4, 6, 6x ans.
Ecrivez ou composez Ogilvy's — VI. 2-7711
OGILVY'S — Coin des jeunes, au troisième
OGILVY'S

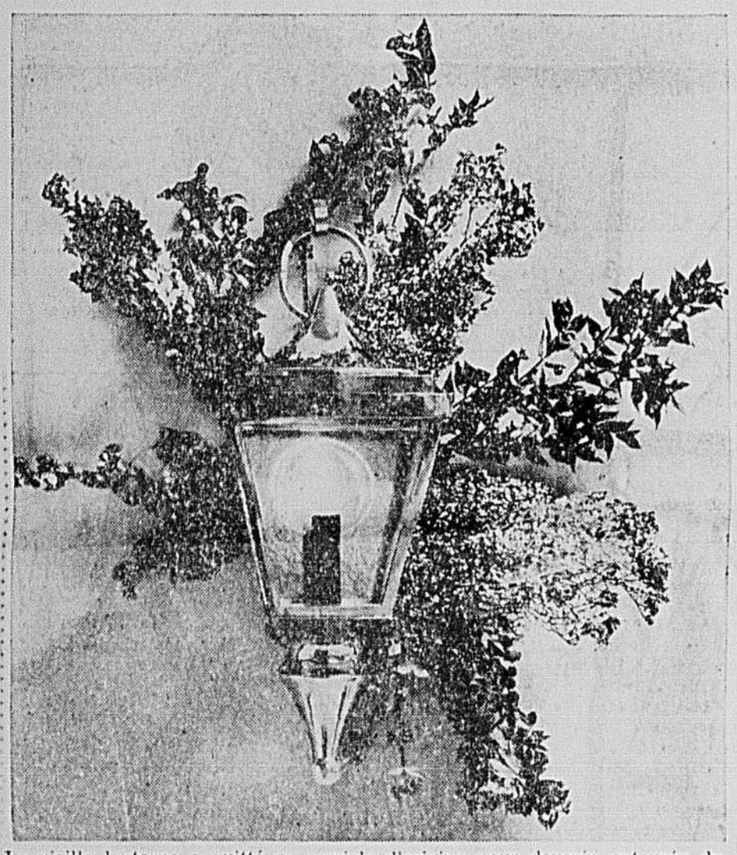
Quantité limitée



SUPERBE RADIO-HORLOGE DE MARQUE RCA VICTOR
Offrez-lui des réveils musicaux grâce à ce ravissant radio-horloge aux belles lignes et aux délicates teintes bleu ciel, vert écume ou blanc antique. Cadran facile à lire, circuit de 5 lampes, tonalité précise. Hauteur 5¾", largeur 11", profondeur 5".
Rég. 34.95
25.95
Ecrivez ou composez Ogilvy's — VI. 2-7711
OGILVY'S — Radios, au quatrième
OGILVY'S

OGILVY'S EST OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H. 30 D'ICI NOEL -- SAMEDI EXCEPTE

Quelques branches défeuillées, laquées d'argent, des fleurs stylisées découpées dans un carton écarlate et vous avez une décoration de Noël peu coûteuse et peu banale.



La vieille lanterne a quitté sa carriole d'origine pour devenir, entourée de feuillages enneigés, un touchant motif de Noël.

Le monde féminin

Sapins et glaçons, houx et lumières, boules et poinsetties

Pour les fêtes, nos maisons se parent, elles aussi

par **Céline LEGARE**

— Cette année, c'est entendu, je ne fais pas d'arbre de Noël !

Tout aussi péremptoire, vous l'avez affirmé l'an dernier et pourtant, la veille de la Nativité, vous êtes allée en vitesse chez l'épicier du coin pour choisir un petit sapin laissé pour compte — forcément — dont vous avez comblé les . . . vides tant bien que mal avec ce qui restait des décorations passées.

Si ce n'est votre cas, c'est celui de votre soeur, pour parodier La Fontaine.

Aussi bien donc vous faire tout de suite à cette idée.

Le 24 décembre prochain, votre maison sera décorée même si vous êtes légèrement anti-conformiste. La contagion sociale, un reste de sentimentalisme vous y poussant . . . vous succomberez comme tout le monde quitte à exprimer votre originalité au niveau de l'exécution.

Pour vous épargner les avatars de l'improvisation — laquelle a pour premier désavantage de coûter plus cher — nous avons réuni dans un article, après avoir héroïquement visité bazars et boutiques, magasins à rayons et fleuristes, quelques idées qui ne sont pas neuves — la fête a 2,000 ans — mais qui vous inciteront à créer chez vous une ambiance de Noël pour un minimum de frais et de peine.

Aux comptoirs, une matière première

C'est d'abord dès votre seuil que vous créerez cette ambiance. Après avoir sonné à votre porte, vos amis attendront peut-être plus patiemment qu'on leur ouvre s'ils respirent déjà une odeur de pin dont vous aurez fixé quelques branches nouées par un ruban.

Au départ, voici un principe général. Considérez les suggestions des comptoirs des grands magasins comme une matière première sur laquelle votre imagination brodera. A cette condition seulement, vous individualiserez votre décoration de Noël.

Je m'explique par un exemple: A votre porte, puisque nous en sommes encore au seuil de votre foyer, ne vous contentez pas tout bonnement d'une couronne en plastique avec au centre sa sempiternelle bougie à flamme électrique.

Evitez les clichés

—Tout le monde les emploie, direz-vous?

Excellente raison pour porter votre choix sur autre chose.

Quelques grelots attachés à des rubans, quelques clochettes à vache (mais oui) piquées dans un bouquet de houx intéresseront ceux qui veulent faire coïncider le plaisir de l'ouïe au plaisir des yeux. Où trouver cela? Vous avez tous un oncle ou un cousin fermiers.

Les pommes de pin, les plus grosses possibles, se prêtent également bien à toutes sortes de fantaisie. Faites-en une grappe qui battra à votre porte.

Celle-ci a-t-elle un carreau vitré ? Encadrez-le de verdure, branches de sapin ou guirlandes de houx. Si vous employez ces dernières, vous n'aurez pas à utiliser d'autres éléments de couleur car les baies rouges mettront leur note gaie contre les feuilles vert sombre.

A propos du houx, peut-être ignoriez-vous qu'il fut, avant l'ère chrétienne, l'objet d'un véritable culte. Puis pour dépaganiser son symbole, dont la verdure, au milieu de l'hiver, évoque l'espoir du retour du soleil, on lui a prêté une légende. Il paraît que le houx a poussé à l'endroit où l'Enfant Jésus a fait ses premiers pas.

Le fleuriste lui, plus sensible à la prospérité de son négoce qu'à la poésie des légendes, vous offrira à raison de 50 cents la branche des bouquets de houx naturel. C'est plus ravissant que les branches figées dans le plastique proposées par les comptoirs des grands magasins mais plus éphémère aussi.

Un dilemme : le naturel ou l'artifice

Le naturel, l'artifice ? Le même dilemme se pose aussi quand il s'agit d'élaborer la pièce de résistance de la décoration : l'arbre. Malgré mon peu de goût pour les arbres "synthétiques" — je les trouve aussi dépouillés de caractère que les fausses cheminées — le commerce les impose de plus en plus, de toutes couleurs, de toutes hauteurs et dont les prix se situent entre $2.50 et $50.

J'en ai vu, pour ma part des bleus, des argentés, des enneigés, des roses (pas très heureux !) et aussi des verts comme ceux que la forêt produit mais les plus nouveaux sont aussi brillants que vos casseroles d'aluminium (pas les miennes !); ils se dispensent de tout ornement sauf d'un réflecteur à écran multicolore. L'arbre passe donc de l'or au bleu, du rouge au vert d'une seconde à l'autre. Pour ce genre d'arbre, hauteur sept pieds, vous ne paierez cependant pas moins que $25 sans le réflecteur qui lui, varie de $12 à $20.

Avantage no 1 : la sécurité

Bien sûr, les arbres artificiels offrent un maximum de sécurité; certains sont même pourvus de leur propre réseau électrique éliminant le danger des fils surchauffés sur le parquet de bois ou sur le tapis. Ils sont anti-poussière et ne perdent pas leurs aiguilles. Ils sont, d'autre part, plus chers que les vrais sapins mais le prix se répartit sur plusieurs années.

photos : J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

Un demi-mur devient un ingénieux prétexte à décoration : dans des jardinières remplies de sable ou de cailloux, on a planté des branches de pin et des rameaux de buis parmi lesquels s'épanouissent les poinsettias.

Malgré la supériorité pratique de ces conifères en ersatz, certaines romantiques attardées préféreront encore l'arbre qui sent bon la résine. Le pin, avec ses aiguilles longues comme les mèches rebelles d'un gamin, est plus émouvant mais le sapin résistera mieux à la sécheresse de l'appartement. Dans l'un ou l'autre cas, ne décorez pas cependant avant le 22 ou le 23 décembre si le soir du réveillon vous voulez respirer l'irremplaçable odeur de l'arbre encore vert.

Premier sapin de Noël : $10

Si le matériel de l'an dernier a résisté aux manipulations, à l'exubérance des enfants vous n'aurez qu'à y faire quelques additions mineures : jeux de lumière, boules, glaçons. Mais si vous exécutez votre premier arbre de Noël, (grandeur nature) comptez un minimum de $10, en décoration. Avec quelques heures de loisirs et beaucoup d'imagination, vous compléterez les éléments tout faits de quelques articles de votre confection.

Ainsi les perles, paillettes ou verroteries qui dorment disparates dans quelque boîte oubliée, se transformeront, adroitement enfilées en des "mobiles" qui jetteront mille feux sous les lumières.

Jeux de lumières, une science

Les lumières constituent une autre facette de la décoration de Noël. Mais elles doivent être employées à bon escient. Si l'on veut créer une impression d'uniformité, on peut choisir des ampoules d'une seule couleur mais attention, il faut alors tenir compte de la nuance des murs, de la teinte dominante des meubles. Les murs blancs deviendront roses sous l'effet des ampoules rouges; des ampoules dorées animeront une surface beige mais soyez parcimonieuses dans l'usage des ampoules bleues. Autant elles sont jolies sous la lune, dans la neige, décorant les sapins extérieurs, autant elles vous font un teint livide, dans votre maison.

Noël autour d'un meuble

Pour les salons trop exigus, les décorations de Noël adopteront de multiples formules dont le point de départ sera un meuble, un accessoire, une arche, un mur. Voici quelques suggestions:

— Dans quelques branches de sapin piquées dans un jardinière remplie de sable ou de cailloux, soufflez de la neige en cannette, et disposez une douzaine de grosses boules brillantes.

— Festonnez un bahut de branches vertes ponctuées de poinsetties; une arche pourra bénéficier du même traitement.

— Dans une immense fenêtre aux rideaux blancs, des étoiles brillantes, des poinsetties, des feuilles de houx, des clochettes pailletées (un seul de ces thèmes est suffisant) feront une décoration expéditive.

Beaucoup de gui pour les baisers

— Si vous avez la chance de posséder un foyer, faites-en le centre de votre décoration de Noël. Habillez-le de verdure et disposez sur le manteau d'intéressantes bougies — nos comptoirs en offrent une variété extraordinaire : torsades, nénuphars, figurines, prismes, bonshommes de neige, sabots — les plus sûres se consument dans le verre dont les formes séduisantes deviennent un atout additionnel.

— Enfin, mettez le gui à contribution dans votre décoration de Noël. Le gui est beaucoup plus employé en Europe que sur le continent nord-américain comme thème des fêtes.

Vous n'ignorez pas pourtant l'aimable coutume qu'il commande : le baiser obligatoire pour les couples qui passent sous la guirlande accrochée au lustre ou à la porte d'arche.

Cette coutume ai-je lu quelque part, serait d'origine scandinave, région aussi froide que le Canada mais où les moeurs sont moins frigorifiantes que les nôtres.

Allez-y donc pour le gui qui rend les baisers de rigueur. Ceux-ci sont plus grisants que les cocktails et moins nocifs à votre foie !

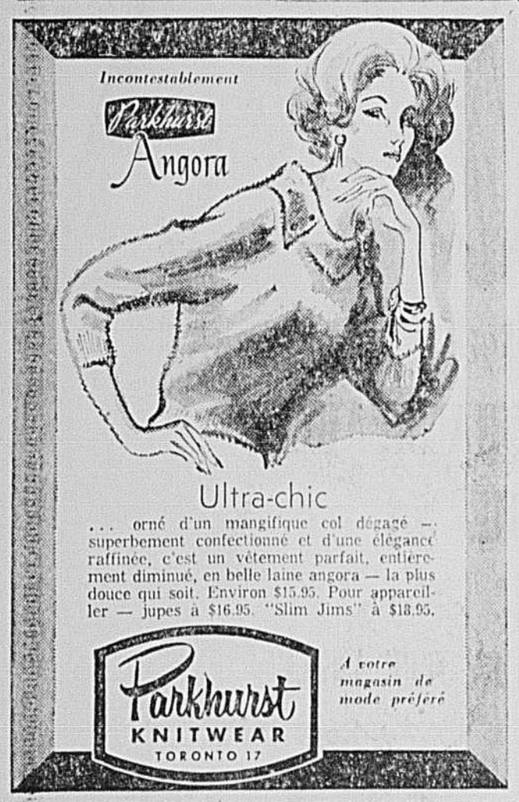
Au Régiment Maisonneuve

Grâce à la courtoisie du Lieutenant-Colonel Pierre Charbonneau, officier commandant du Régiment de Maisonneuve, c'est dans les salons du mess des officiers du Régiment, au 175 de la rue Craig, qu'avait lieu hier soir la danse annuelle du Montreal Flying Club.

L'orchestre était sous la direction de Nat Raider et un buffet a été servi au cours de la soirée.

Bonne idée!

Afin d'intriguer vos invités au cours des réceptions des Fêtes, cachez la feuille de gui dans une cage. Employez deux cercles, l'un argenté, l'autre doré, ou couvrez-les de ruban doré ou argenté, de façon à ce qu'ils imitent la forme d'alliances. Entrez les cercles l'un dans l'autre à angles droits de sorte que cela fasse une cage dans laquelle vous cacherez le gui. Attachez le tout avec un joli ruban et un ornement de Noël. Suspendez le tout à l'endroit qui convient le mieux et personne ne se doutera que passer sous cette cage lui donne droit à un baiser. Cette idée vient d'une jeune mariée qui eut la chance de se trouver sous la cage, l'année dernière. Bonne chance!



Ultra-chic

... orné d'un mangifique col dégagé — superbement confectionné et d'une élégance raffinée, c'est un vêtement parfait, entièrement diminué, en belle laine angora — la plus douce qui soit. Environ $15.95. Pour appareiller — jupes à $16.95. "Slim Jims" à $18.95.

Parkhurst KNITWEAR TORONTO 17

A votre magasin de mode préféré

Dalmys
469 S.-Catherine O. 1382 S.-Catherine O.
4433 WELLINGTON VERDUN

LAUREL LADIES WEAR
1849, rue Ste-Catherine O.
WE. 7-2329

METROPOLITAN LADIES WEAR
362 ouest, Ste-Catherine
près Bleury — UN. 1-1884

Pink Poodle
399 OUEST, RUE STE-CATHERINE
Série complète de vêtements sport

La Compagnie PAQUET
PREMIER À QUÉBEC
QUEBEC 2
Paquet, vêtements sport pour dames deuxième étage

LA PUBLICITE DANS
LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

OFFRE POUR 2 SEMAINES

Breck

PRIX SENSATIONNELS

Un traitement complet pour vos cheveux, comprenant :

★ PERMANENTE protéine Breck
★ Coupe ★ Shampooing Breck
★ Mise en plis
★ Un tube de crème à conditionner qui conservera l'éclat de votre chevelure

Rég. $15.50
$8.50

VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
ouvert chaque jour de 9 à 7
vendredi jusqu'à 9
samedi jusqu'à 6

Wanner's
"La maison de beauté"

1194 STE-CATHERINE OUEST
UN. 6-7636

Simpson MONTRÉAL

Pour une silhouette élégante, jeune...

VÊTEMENTS DE BASE "PLAYTEX"

SOUTIEN-GORGE A-B-C	SOUTIEN-GORGE D	GAINE
3.95	4.95	11.95

Soutien-gorge "Living"

Soutiens-gorge faits de nouveles fibres élastiques ne contenant aucun caoutchouc. Ils sont lavables à la machine et gardent leur forme impeccable. Bonnets marquisette de nylon brodé. Devant croisé. Blancs. Tailles A : 32-36 ; B : 32-38 ; C : 32-40 ; D : 32-42.

Gaine "Golden"

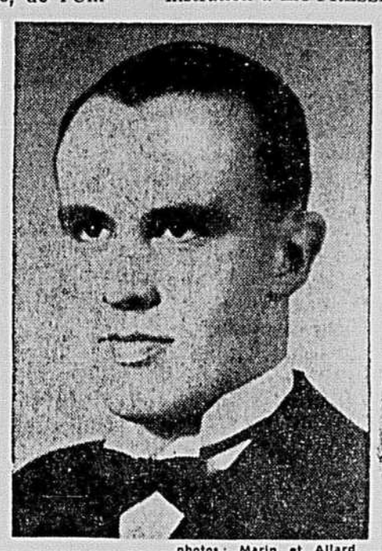
Gaine avec intérieur doublé de doux coton entièrement différent de tout ce qui a été fait jusqu'à présent. Panneaux magiques devant. Bords ne roulant pas. Blanc seulement. Tailles très petite, petite, moyenne ou grande.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON, CORSETS, AU SOUS-SOL, Rayon 785

le tout Montréal

AU BAL DU MUSEE — Plusieurs personnalités canadiennes-françaises assistaient hier soir au Bal annuel du Musée des Beaux-Arts. On reconnaîtra dans l'ordre habituel : M. Léon Lortie, de l'Université de Montréal, Mme Maurice Chartré, M. Rochon, Mme Annette Doré-Rochon, Mme Lortie M. Maurice Chartré, président du conseil d'administration à LA PRESSE.



photos : Marin et Allard

Mlle Marie Dalaire, fille de M. et de Mme Rhéal Dalaire et M. Jacques Vallée, fils de M. et de Mme Albert S. Vallée dont le mariage sera béni par le Rév. Père Armand Arsenault, c.s.c., le mardi 26 décembre prochain, à l'église Notre-Dame-du-Foyer.

Réceptions

Les membres du Cercle international Sainte-Marie de Montréal se réunissaient hier, chez Mme Raymond Lette, épouse du consul général de la république de San Marino. A cette occasion le professeur Madeleine Marmain prononçait un bijou de conférence sur le roman contemporain. Mme Maurice Sainte-Marie avait le plaisir de présenter Mlle Maramin. Le thé fut gracieusement servi par Mme la baronne Raymond de Boyer de Sainte-Suzanne, épouse du consul-général de France et par Mme Jean Pissratti, épouse du consul-général de Suisse.

* * *

L'ambasadeur du Danemark et Mme John Knox ont reçu à diner cette semaine à l'ambassade, à Ottawa. Le couvert avait été mis pour seize convives.

Au Bal du Musée

Avant-première de Noël

La joie de Noël ne pouvait choisir un cadre plus raffiné pour faire sa rentrée cette année que le Musée des Beaux-Arts. C'est hier soir qu'avait lieu dans ce décor exceptionnel le bal annuel, sous la distinguée présidence de M. John G. Bourne. Tout en haut du grand escalier d'honneur se tenaient, près de l'immense sapin de Noël, le président du Musée, le colonel Hugh M. Wallis ; le directeur, M. Evan H. Turner et Mme Turner ; M. John G. Bourne, président du comité du bal et Mme Bourne ; le président honoraire du Musée M. F. Cleveland Morgan et Mme Morgan qui accueillaient les invités.

Ce qui constitue, pour une large part, le charme extraordinaire de cet événement mondain, c'est l'ambiance de "manoir seigneurial" créée par l'architecture du Musée avec son escalier de grande classe et ses salons nécessairement bien pourvus de tableaux. D'énormes bouquets d'oeillets rouges réjouissaient les yeux des invités et les cheminées des différents salons semblaient le prétexte à la formation de groupes tous plus sympathiques les uns que les autres.

La musique d'Eddy Alexander s'est faite une pressante invitation à la danse. Et partout dans les halls et les salons, les couples s'enlaçaient sous le charme des harmonies. Disons que la décoration avait été confiée à Mme Umberto Nordio assistée de M. Paul Martin, de la Maison Eaton et de M. Paul Johns, de la maison Simpson.

Comme toujours le bal du Musée a été un succès auquel Mme Kate Archambault n'est pas étrangère puisqu'elle a vu à la publicité. Le comité du bal se composait outre du président M. Bourne, de : M. Louis-A. Lapointe, colonel H. M. Wallis, Dr Evan H. Turner, M. Edward Claighorn, M. A. Murray Vaughan, M. John H. Norris, Mme Heward Stikeman, Mme Umberto Nordio, Mme George H. Scott, M. et Mme Jean G. Contat, M. D. M. Blaiklock, Mme Richard E. Paré, Mme K. Archambault.

Les bénéfices du bal annuel serviront, comme d'habitude, à aider le Musée dans ses oeuvres.

Toilettes et bijoux dignes du décor

Mme K. Archambault : Robe en soie italienne écarlate, jupe bouffante.

Mme Gérard Beaulieu : Modèle français en satin blanc teinté, orné de perles et de paillettes.

Mme D. M. Blaiklock : Robe en lamé d'argent, teinte de bleu et vert, avec accessoires d'argent.

Mme John G. Bourne : Modèle Boutique des Modes, en broché ivoire et or, avec jupe à panier très ample.

Mme Gerald Bronfman : Modèle Antonelli, couleur aqua, entièrement perlé, demi-ajusté avec jupe formant traine.

Mme William Budden : Robe style fourreau en lamé or avec ourlet de vison à la jupe.

Mme Antonio Cantero : Robe en velours français bleu nuit, corsage de paillettes.

Mme Maurice Chartré : Modèle français, style fourreau en satin couleur pernod, avec une casaque brodée de pierreries.

Mme Edward Cleghorn: Robe style fourreau en poult-de-soie noir avec corsage brodé de jais.

Mme Jean G. Contat : Création française, corsage sans épaulettes, en dentelle blanche brodée de nacré, sur fourreau de satin cramoisi.

Mme Maurice Corbeil : Robe style fourreau drapé en velours cellophane français noir.

Mme Sidney Dawes : Création Worth, couleur fuschia, avec accessoires d'argent.

Mme Charles Gonthier : Modèle français en velours bleu royal, jupe asymétrique.

Mme David Hodgson : Fourreau en poult-de-soie noir avec double jupe et traine.

Mme Peter Laing : Robe de tulle blanc, brodée de paillettes d'argent, jupe ample.

Mme Louis-A. Lapointe : Création Robert Twrig, satin doupion vert smalo, corsage au grand col dégagé croisé en avant, sur jupe fourreau; collier de perles et de diamants.

Mme Léon Lortie : Robe de mousseline et dentelle de soie dans des tons de beige.

Mme Stirling Maxwell : Robe de satin champagne avec corsage ceintré et jupe à panneaux.

Mrs. G. R. McCall : Robe de satin bleu pâle bordée d'or.

Mme Anson C. McKim : Robe de satin vert, jupe ample, corsage drapé. Accessoires d'argent.

Mme J. Bartlett Morgan : Modèle italien en soie taffetas de couleur cerise, corsage drapé et jupe ample.

Mme F. C. Morgan : Modèle français en poult-de-soie anthracite, avec ampleur dans le dos.

Mme R. D. Mulholland : Robe en satin couleur champagne, jupe ample, corsage drapé.

Mme Umberto Nordio : Robe style fourreau en dentelle française bleu royal.

Mme John H. Norris : Ensemble Marie-Paule, dessin Persan, en broché de couleurs pastelles.

Mme Richard Paré : Robe en broché blanc et or, corsage ceintré, jupe bouffante. Accessoires d'or.

Mme H. Heward Stikeman : Modèle français en peau d'ange turquoise, drapé à la grecque, corsage sans épaulettes, la jupe formant traîne.

photos Réal St-Jean, LA PRESSE

NOEL AU MUSEE — C'était vraiment une avant-première de Noël que cette fête au Musée des Beaux-Arts, hier soir. On reconnait sur cette photo, dans l'ordre habituel : M. Emile Lacroix, Mme Louis Lapointe, Me Lapointe et Mme Lacroix.

Photos : Studio Garcia

Mlle Louise Draper, fille de M. et de Mme J. Michael Draper, de ville Mont-Royal et M. Gilbert Ratto, fils de M. et de Mme J. Henri Ratto, de Montréal dont le mariage a été célébré dans l'intimité, ce matin, à la chapelle St-André, de l'église St-Joseph-de-Mont-Royal.

Le bal hongrois

Le Bal Hongrois annuel, organisé par l'Association des Ingénieurs canadiens hongrois, sous les auspices du grand comité des églises et des associations hongroises de Montréal, aura lieu le samedi, 10 février, à l'hôtel Windsor.

Le comité de cet événement se compose de M. Domokos Gyallaypap, président du bal ; Mme Antoine Balazsi, comité des billets ; Mme Nicolas de M. Zsolnay, comité des dames ; Mme Joseph L. Tekker s'occupe des débutantes ; M. Louis de Blomberg des finances ; Mlle Alice Lukacs de la publicité ; M. Jean Horvath des patrons ; M. Kalman Hajdo voit aux arrangements et M. André Lippay est secrétaire du bal.

"LA BEAUTE DU PLUMAGE

...ne fait pas toujours l'oiseau"

Un Paon se moquait du triste plumage d'une Grue. "Vous avez raison", dit la Grue, "MAIS MOI, je peux m'envoler vers le ciel et m'approcher des étoiles pendant que VOUS, vous devez vous contenter de parader sur le sol comme une vulgaire poule."

Esope savait que la vraie beauté se trouve au-delà des apparences. Samuel Silver en est convaincu également. C'est pourquoi, à l'origine d'une fourrure Silver, on trouve les plus belles peaux. La finesse de confection ainsi que l'élégance de style qui font sa beauté sont les reflets d'une création très soignée des maîtres fourreurs de Silver.

Samuel Silver

Fourreurs manufacturiers

2170, DE LA MONTAGNE

VI. 2-1471

Notre commerce est parti d'une confidence : "J'ai acheté mes fourrures de Samuel Silver".

photo LA PRESSE

AU CERCLE DES FEMMES JOURNALISTES — Hier soir, au Cercle Universitaire, avaient lieu les élections au CFJ. On voit sur cette photo, Mme Pierrette Champoux, présidente sortant de charge, et Mme Huguette Proulx qui présidera aux destinées du Cercle pour l'année 1962. Le conseil a été contitué ainsi : vice-présidente, Michelle Lasnier, vice-présidente à Québec : Mme Larochelle-Roy, vice-présidente à Ottawa : Henriette Rouleau, secrétaire-archiviste : Sylvie Claude, secrétaire-correspondante : Denise Courtois, trésorière : Francine Montpetit-Poirier. Les conseillères en sont : Cécile Lebel, Judith Jasmin, Colette Beauchamp, Nicole Mongeau, Solange Chalvin, Michèle Maillot.

MARIAGE

Marsan-Vallée

A l'église Ste-Madeleine, décorée de glaïeuls rouges et de pompons blancs, Mgr Paul Touchette bénissait ce matin le mariage de Mlle Lyse Vallée, fille de M. et de Mme Jean H. Vallée avec M. André Marsan, fils de M. et de Mme G. Marsan, de St-Eustache. MM. Vallée et Marsan étaient les témoins de leurs enfants. MM. André Vallée et Jacques Marsan plaçaient les invités.

Au bras de son père, la mariée portait une création Chanel de soie naturelle à corsage blousant, une jaquette droite à manches trois quarts brodée de pierres du Rhin et une petite toque de vison blanc bordée de satin. De petites roses rouges étaient piquées à son corsage.

Mme Vallée, mère de la mariée, avait choisi une robe beige à jupe de mousseline de soie et corsage de brocart à motifs or et blancs, accompagnée d'un manteau de même brocart. Elle portait un chapeau de vison "autumn haze" pastel garni de satin. Des roses "talisman" étaient piquées à son épaule.

Mme Marsan, mère du marié, portait une création Maggy Rouff de soie bleu paon, un chapeau de vison et des accessoires assortis. Des gardénias blancs égayaient sa toilette.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupa les invités au Club canadien. Le jeune couple partit pour un voyage aux Etats-Unis. Mme Marsan portait alors une robe de lainage couleur "orchidée", un manteau et un chapeau de mouton brun et des accessoires assortis.

MADAME C. M. La Bissonnière

1024 Est, Mont-Royal — LA. 3-9191

FLEURS DE QUALITE

MINTO KNITTING MILLS

MALAISES AUX PIEDS ?

Socquettes MEDICALES Miracle

Débarrassez-vous de vos maux de pieds et marchez d'un pas allègre. Soulagement instantané des pieds fatigués, douloureux, cors, callosités, orteils et endroits sensibles. Diminue beaucoup l'odeur de transpiration et le pied d'athlète.

Les socquettes Miracle doivent faire tout ce que nous déclarons, ou vous serez remboursé entièrement. Vous n'avez rien à perdre... mais tout à gagner. Demandez à votre pharmacie ou magasin à rayons d'en commander pour vous ou commandez directement en envoyant un mandat-poste au montant de $1.50, plus taxe de 9¢, ou bien commandez-les P.S.L. Veuillez mentionner : pour dame... homme, et pointure de bas...

S'obtiennent dans les pharmacies suivantes : Pharmacie Sauvé, 900, Fleury est; Pharmacie Proulx, 4578, Wellington, Verdun; Pharmacie Dansereau B., 8122, St-Denis; Pharmacie St-Michel, 8054, boul. St-Michel; Pharmacie Gagnon, 2379, Notre-Dame ouest; Pharmacies Sarrazin & Choquette, tous les magasins. Pharmacie Outremont, 1195, Bernard ouest, Pharmacie Montréal, Hub drug store, 500 rue Mc Gill, Pharmacie Ahuntsic, 10,351 St-Laurent, Pharmacie Frégo, 9135, boul. Pie IX, Pharmacie Pelletier, 85 Montenach, Pharmacie Leduc, 2002, av. Maplewood.

MINTO KNITTING MILLS

6518, boul. ST-LAURENT, Montréal 10 — CR. 7-3577

VENTE 77e ANNIVERSAIRE

POUR NOEL : Profitez maintenant d'un choix complet A la portée de toutes les bourses

Choix incomparables de cadeaux importés

20% à 40% d'escompte

VENTE EXCEPTIONNELLE

650 SERVICES A DINER

NOUVELLE IMPORTATION

En porcelaine ou semi-porcelaine

20% à 50% d'ESCOMPTE

NE MANQUEZ PAS CETTE AUBAINE !

200 PATRONS DE $3.95 à $1,500

FACILITE BUDGETAIRE ou PLAN MISE DE COTE

CHOIX PARMI LES 25 MEILLEURS MANUFACTURIERS : Royal Doulton, Aynsley, Rosenthal, Royal Albert, Paragon, Royal Roslyn, Crown Staffordshire, Tuscan, Royal Staffordshires, etc.

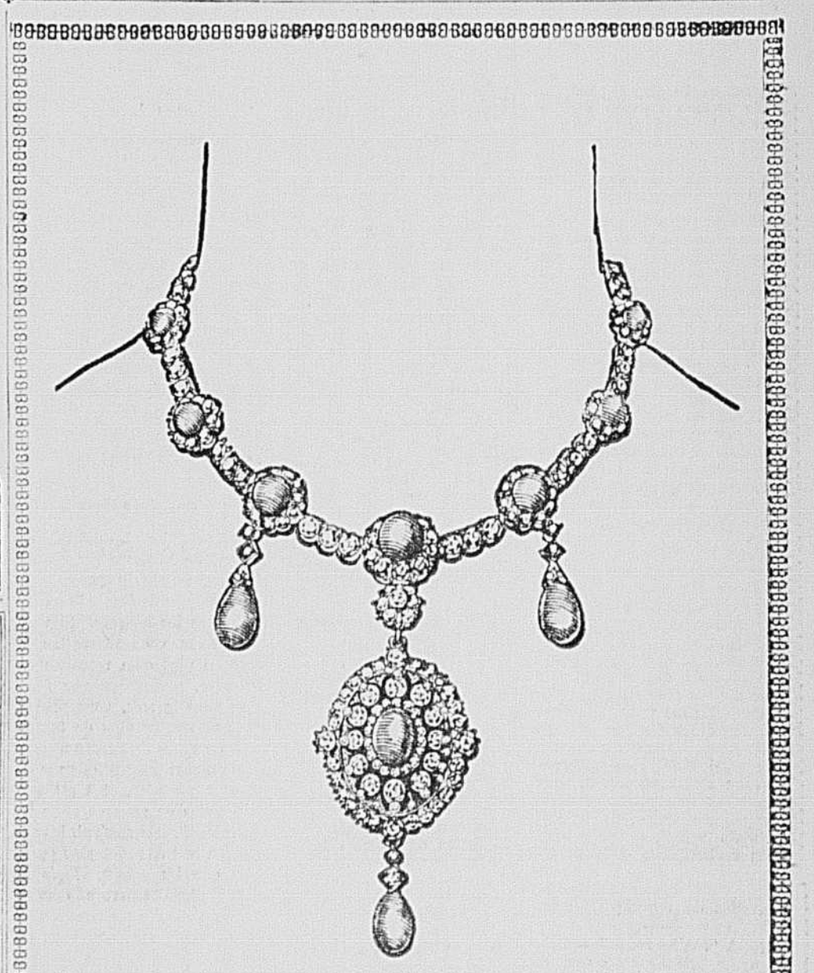
CHOIX LE PLUS COMPLET DE VERRERIE 29¢ à $7.50 ch.

200 MODELES GRAVES

GROS Hc Grégoire LIMITEE DETAIL

1371 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 2-2105*

STATIONNEMENT GRATUIT



Superbe collier ancien serti de remarquables perles orientales noires agrémenté de diamants, boucles d'oreilles assorties.

Prix sur demande

BIRKS

JOAILLIERS

Samuel Silver

Fourreurs manufacturiers

2170, DE LA MONTAGNE

VI. 2-1471

Notre commerce est parti d'une confidence : "J'ai acheté mes fourrures de Samuel Silver".

Dior HAUTE COIFFURE

AUTREFOIS SALON DIOR

vous suggère la coupe

"Espace"

(ligne automne-hiver '61 — '62)

à votre service

MAURICE

MARCEL

GASTON

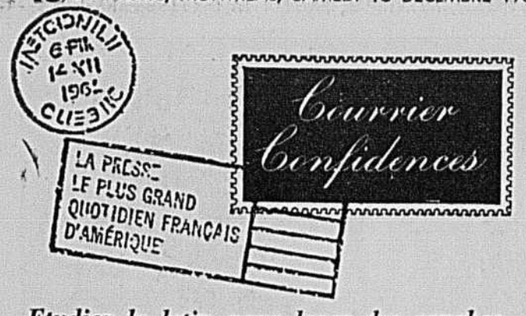
Venez avec ou sans rendez-vous

GRAND SPECIAL LUNDI, MARDI, MERCREDI SEULEMENT

La fameuse permanente Eugène de Rayette, rég. $15.00. $8.50

Chaque coiffure est étudiée et appropriée à votre genre

1767 rue ST-DENIS — VI. 9-4392



Etudier le latin pour laver des couches

Il parait qu'il existe encore des gens — et non seulement des hommes, mais des femmes — qui jugent inutiles les études classiques pour une jeune fille. Cela vous étonne ? Moi aussi, cela m'a étonnée. Décidément, il y a des préjugés qui ont la vie dure ! Celui dont je parle s'anémie certainement : il n'y a qu'à voir le nombre de jeunes filles inscrites au cours classique. Ce que l'on ne sait pas, c'est le nombre de celles qui, à cause de ce préjugé, n'y sont pas.

A la question : ces études sont-elles indispensables à une jeune fille, on se hâte de répondre "non, évidemment". Nombre de femmes, qui n'ont pas eu cet avantage, sont des femmes accomplies. Et les jeunes filles d'aujourd'hui qui, pour une raison ou pour une autre, n'iront pas au collège, n'en seront pas pour autant des nullités.

Pour une raison ou pour une autre. Ce peut être une question de santé, d'aptitudes, d'argent, de commodité, de goût personnel.

Le seul cas dont je veux parler aujourd'hui, c'est celui de la jeune fille que la chose intéresse et à qui, matériellement, elle est possible — sauf que ses parents estiment que "ce serait gaspiller de l'argent".

Pour faire de la soupe et laver des couches, on n'a pas besoin de savoir le latin, c'est vrai. Il y a tant de choses dont on n'a pas strictement besoin pour aimer son mari et ses enfants, ou pour avoir une vie de célibataire féconde. Car l'essentiel, pour une femme, c'est bien l'amour et la fécondité — d'un ordre ou d'un autre.

Posons tout de suite qu'à l'heure où nous offrons le cours classique à nos filles, personne au monde (à commencer par elles-mêmes) ne sait ce qu'elles seront à vingt ans. Les parents qui prévoient que leur fille restera célibataire ou embrassera la vie religieuse hésitent moins que les autres à la garder aux études le plus longtemps possible.

Ce sont ceux qui prévoient le mariage à plus ou moins brève échéance qui résistent à l'idée de "gaspiller" de l'argent pour des études qui ne serviront pas.

Qui ne serviront pas... Voilà le point faible. Si l'on veut dire par là : qui ne rapporteront pas en argent l'argent qu'elles ont coûté, c'est probablement juste. Mais il y a des avantages, des profits, des PLUS, qui ne se traduisent pas en chiffres.

Pour l'adolescente elle-même, la joie de continuer d'étudier peut compter beaucoup plus qu'un manteau de fourrure ou un voyage ou la finition du sous-sol.

Mais quand elle se mariera ? — Il est évident que si les hommes ne se mariaient que pour la première raison à laquelle tout le monde pense, et pour s'assurer en plus et à bon compte les meilleurs services domestiques, il suffirait abondamment que les filles sachent lire, écrire et compter... Mais les hommes ne sont pas comme ça : les hommes veulent que leur épouse leur soit aussi une compagne; une amie avec qui ils trouveront plaisir à causer, à échanger à tous les niveaux. Il n'est pas nécessaire d'être bachelière pour causer intelligemment avec son mari, comme beaucoup de ménages en témoignent. A ce compte, il n'est pas indispensable non plus, d'être ce qu'on appelle "un professionnel" pour causer intelligemment avec sa femme ou gagner convenablement la vie de la famille.

Quant aux enfants éventuels, je veux penser que personne ne doute du profit qu'il y aura pour eux à ce que leur maman soit plus que moins intellectuellement déliée. Insister là-dessus me paraîtrait oiseux, le lavage des couches n'étant pas le tout de l'éducation et ne durant relativement que très peu de temps.

"Envoyer une jeune fille au collège, c'est l'exposer à la prétention, au snobisme, à la fraîcheur", proteste une voix masculine. Si les études classiques présentent ce risque, on ne voit pas bien pourquoi les jeunes hommes le courraient exclusivement. La plupart d'entre eux s'en tirent indemnes; pourquoi pas la plupart d'entre elles ?

Pauline

Prière d'adresser toute correspondance à :

COURRIER-CONFIDENCES,

La Presse, 7 ouest, rue St-Jacques, Montréal

R.— **A 'Maman qui l'aime tant'"** — Vous avez pourtant dû vous dire à vous-même qu'il importe plus maintenant qu'auparavant de soigner votre apparence. Je vous le répète, et répétez-vous-le. Plus vous pensez à votre particularité, plus les autres, à commencer par votre mari, y penseront aussi. Forcément. — Je comprends votre souffrance. Le seul, mais vraiment le seul moyen de l'atténuer, c'est d'agir le plus possible **comme si** vous n'aviez pas eu la polio; peu à peu, à force d'agir **comme si...** vous vous finirez par n'y plus penser ou presque. De même votre entourage.

Plus on est aimable, plus on a de chance d'être aimé. Ne vous laissez pas gagner par l'amertume, la tristesse, l'impatience ; vous auriez tout à y perdre. N'avez-vous pas remarqué que les gens qui cultivent la plus la bonne humeur sont très souvent ceux que la vie n'a pas menagés ? Les épreuves nous changent : par elles, nous devenons ou meilleurs ou pires ... Ceux qui réussissent à passer courageusement au travers acquièrent en cours de route une sorte de vernis humain dont ils ne se seraient même pas crus capables auparavant.

Votre lettre indique que vous connaissez les vraies valeurs de la vie. Par amour pour votre mari et pour vos enfants, pour vous-même et pour votre entourage, je vous suggère très affectueusement de ne pas passer plus de dix minutes par jour à vous apitoyer sur vous-même. Bientôt vous ne songerez même plus à le faire, croyez-moi. Ainsi, au lieu de récolter une pitié dont vous préférez certainement vous passer, vous récolterez une petite dose de sympathie discrète, par-ci par-là, mais surtout, surtout ce que vous recherchez : on vous aimera davantage. — Si le coeur vous en dit, donnez-moi de vos nouvelles dans quelque temps.

R.—A **"Malheureuse"** — Chère petite fille de onze ans, je comprends que cette mésaventure vous ait ennuyée. Mais vous raisonnez très bien ! Ne pouvez-vous pas revoir l'amie dont vous parlez, soit chez vous, soit à la patinoire, ou soit chez elle quand vous ne risquez pas de rencontrer le grand "achalant" dont vous parlez ? — De toute façon, n'avez-vous qu'une amie ?

De **"COUVRE-CHEF"**. —

Depuis le temps que les hommes se moquent des chapeaux de ces dames, qui n'en ont pas que des verts, heureusement ! Je ne puis résister aujourd'hui au plaisir de rire doucement, à mon tour, des nouveaux bibis de ces messieurs.

Avez-vous vu ces petits cônes pointus qu'ils se mettent maintenant sur le bout de la tête et qui leur donnent un petit air de clown ? Il y a aussi le genre tyrolien, le genre suisse montagnard. Ça donne un air comique de circonstance aux étudiants, mais de gros messieurs sérieux et . . . moins jeunes s'en affublent avec aplomb "parce que c'est la mode", disent-ils. N'est-ce pas mignon, comme péché ?

Etiquette et mode

R.— **"Amoureuse aux yeux bleus"** — Vous pouvez très bien offrir un microsillon à ce jeune homme. Comme vous serez reçue dans cette famille au réveillon de Noël, il serait convenable d'offrir à la mère de ce jeune homme soit des fleurs, des chocolats, un bibelot ou tout autre objet décoratif pour sa maison. Encore une fois, c'est la pensée qui compte, bien plus que le prix que l'on paie quand on veut faire plaisir à des gens chez qui l'on est reçu.

R.—A **"Curieuse"** — Vous avez bien agi en offrant à ce religieux de l'argent qui lui servira pour ses oeuvres. Vous pouvez à l'occasion des fêtes lui envoyer vos souhaits, en signe de reconnaissance pour l'aide qu'il vous a apportée quand vous en avez eu besoin.

Renseignements divers

Voici pour les correspondants **"René — Yvonne"** la recette du :

Vin de riz

1 gallon d'eau
2 lbs de riz
2 lbs raisins secs hachés au moulin
4 lbs cassonade blanche
2 galettes de levure délayées dans l'eau tiède

Laisser fermenter 18 jours. Brasser tous les jours. Couler et embouteiller.

R. — A **"Pacifique"** — Vous trouverez la recette que vous demandez dans une brochure intitulée "Confitures, gelées, marinades", et distribuée gratuitement par la section des Consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, Ont. Adressez-leur votre demande. On se fera un plaisir de vous envoyer cette publication ainsi que plusieurs autres contenant d'excellents conseils et recettes.

R. — A **"Merci"** — Antoine de Saint-Exupéry a signé ses oeuvres de son nom. Voici quelques titres des ouvrages qu'il a publiés: Le petit Prince, Vol de Nuit, Terre des Hommes, Pilote de Guerre. Vous les trouverez dans toutes les bonnes librairies.

TRES SOIGNEES AU TRAVAIL : — La première école canadienne destinée aux employées de banque vient d'être inaugurée sous les auspices de la Banque Canadienne Impériale de Commerce, à Toronto. On y apprend à la fois les subtilités du commerce bancaire et le soin qu'une employée doit apporter à sa mise. Ci-dessus, Mlle Anne Balnaves enseigne à Mme Bridget McClew l'art du maquillage harmonieux et discret ; à droite, Mlle Sandra Shaw, directrice des cours.

Innovation à Toronto

Une nouvelle école pour les employées de banque

Pour l'ohmme, la coutume d'offrir des fourrures à la femme est vieille comme le monde. Et il ne faut pas s'étonner que bien des filles d'Eve, à l'approche de Noël, rêvent d'entrer dans la peau de quelque animal de luxe. L'histoire a débuté avec l'homme des cavernes qui avait à sa disposition quantité de peaux coûtant moins que rien; le climat rigoureux obligeait alors les humains à s'envelopper de peaux de bêtes. Même si les temps anciens sont révolus, le problème demeure et la fourrure est devenue un luxe nécessaire.

On me dit qu'il y a plus de 3,000 ans, les Chinois évaluaient la fortune d'un homme à la quantité de fourrures qu'il possédait. On sait que les guerriers gracs se paraient de fourrures avant d'aller au combat. Et pas un noble digne de ce nom n'aurait osé se montrer dans la meilleure société romaine sans sa plus somptueuse parure de fourrure. Chose étonnante, à travers les âges, la fourrure a toujours été associée à l'homme. Du moins jusqu'à ce que la femme la réclame comme son bien propre.

Toute femme, dès qu'elle endosse une fourrure se découvre une nouvelle personnalité; elle agit différemment, elle a même une allure différente.

Evidemment, la vie en banlieue est en partie responsable de ce nouvel intérêt pour la fourrure. La femme qui conduit la voiture familiale et s'adonne à plusieurs sports a amené une nouvelle conception de la fourrure qui change de visage avec les occasions, apparaissant tantôt sous forme de jaquette, d'écharpe, de parements, de chapeau, de ceinture, s'alliant même à plusieurs tissus. Autant de formes qui font de la fourrure un vêtement pouvant être porté huit mois par année.

Un, sinon deux

Les noms les plus célèbres du monde de la mode ont envahi le domaine de la fourrure et offrent des créations à la portée de toutes les bourses. Si vous ne pouvez vous permettre le luxe de plus d'un manteau de fourrure, recherchez une fourrure pour le soir, vous pouvez vous permettre plus de fantaisie. Ce genre de parure n'étant porté que rarement, et pour de courtes périodes, il n'est pas nécessaire de vous en tenir au "pratique". En général, les pelages à poil ras sont plus durables que les autres. Mais la durée d'une fourrure dépend beaucoup de l'usage que vous en faites, et du soin que vous en prenez.

En fourrure, le terme "durable" est relatif. Prenez par exemple le broadtail. Si vous le portez constamment, et dans la même position (comme par exemple pour conduire la voiture) il ne sera pas plus durable qu'une autre fourrure. Par contre, si vous en prenez bien soin, il pourra durer plusieurs saisons. Autrement dit, la première chose à considérer lorsque vous achetez une fourrure, c'est sa fonction.

Entourez votre homme de petits soins attentifs. Cela vous vaudra peut-être une chaleureuse surprise à Noël . . . et je ne parle pas d'un coussin électrique !

Miroir de la mode

Si vous en êtes à vos débuts dans votre collection de fourrures, je vous conseillerais une étole ou une jaquette courte. Surtout si vous avez souvent l'occasion d'aller au théâtre, d'assister à des dîners ou à des réceptions d'après-cinq-heures, vous apprécierez sûrement une petite fourrure. Le vison est sans doute le premier choix qui vous vient à l'esprit, mais il y a aussi le broadtail, l'hermine et le renard noir qui méritent considération. Pour la travailleuse, un style plus conservateur sera plus pratique. Un manteau de phoque, d'allure sportive, avec une martingale dans le dos, sera très seyant. Le léopard est aussi très joli, si vous pouvez vous l'offrir. Le rat musqué a aussi bonne apparence et est très résistant.

Pour ce qui est de ces nouveaux lapins rasés et teints en rouge, à double boutonnage doré, ils conviennent parfaitement à la personne qui ne désire pas passer inaperçue. A l'étudiante, je conseillerais une jaquette beige très pâle qu'elle pourra porter tout aussi bien au stade de football qu'à un thé dansant. Quant à la fourrure, le choix est vaste; il y a le lapin rasé, le castor, le mouton, le rat musqué rasé, pour n'en nommer que quelques unes. Ce qui importe surtout, c'est de choisir le style qui vous va le mieux.

Méfiez-vous des "achats sensationnels', des "peaux recherchées" et de la "coupe magnifique" . . . tout cela est secondaire si la fourrure ne met pas en valeur votre taille, votre teint et votre type. De plus, si vous n'éprouvez aucun plaisir à porter une fourrure, cherchez ailleurs.

Conseils opportuns

J'ai consulté un expert et voici les faits que j'ai receuillis pour vous :

Ne laissez jamais une fourrure près d'une source de chaleur parce que cela risquerait de raidir le cuir et le poil. Ne peignez et ne brossez jamais les fourrures; secouez-les simplement. Lorsque la fourrure est mouillée, faites-la sécher dans un endroit frais, bien aéré et non dans un placard. Un peu de pluie ou de neige n'endommageront pas votre manteau, si vous prenez ces précautions.

Utilisez un cintre large lorsque vous suspendez votre manteau ou jaquette dans un placard. Alluez l'espace nécessaire afin d'éviter d'écraser ou de froisser la fourrure. Ne vaporisez jamais les fourrures avec un produit chimique anti-mites. Faites nettoyer vos fourrures régulièrement par un spécialiste. Protégez les fourrures durant la saison chaude en les entreposant dans des voûtes modernes. Faites réparer immédiatement toute usure ou éraflure. Ne piquez pas de fleurs ou de broche sur la fourrure.

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

De la couronne frontale à la tonsure

Dr Roméo Boucher, M.D.

Ce n'est pas la tonsure sacerdotale qui va faire ici mon propos, mais celle qui annonce à un jeune homme plein d'espoir une nouvelle désagréable, celle d'une calvitie plus ou moins prochaine. Vers l'âge de 15 à 16 ans, il n'a pas fait attention que la lisière frontale de ses cheveux s'agrandissait, puis avait une tendance à dégarnir plus ou moins les régions de ses tempes. Un beau jour, le coiffeur, une petite amie, sa mère ou quelque camarade en veine de taquinerie lui dit : "Attention, mon vieux, tu as une tonsure", ce que lui a confirmé le miroir. Dès ce moment, s'il n'a qu'une vingtaine d'années, il est sûr d'avoir le crâne comme une boule d'ivoire, ou à peu près, vers l'âge de 30 ans. Car plus jeune commence cette calvitie, plus elle s'installe rapidement.

Le cheveu est un drôle d'organe qui a une vie et une mort bien à lui. Commençant à pousser dès le quatrième mois de la vie intra-utérine, il grandit ultérieurement par poussées après lesquelles il semble se reposer. Cependant, c'est entre 15 et 30 ans qu'il pousse le plus vite, en moyenne de 3 à 4 millimètres par jour.

Quand on parle de calvitie, on se reporte habituellement à la calvitie précoce dite séborrhéique, mais il y en a bien d'autres comme les congénitales, les diffuses aiguës, les diffuses chroniques qui sont bien moins fréquentes, mais qui existent tout de même. Quant à la séborrhéique qui se manifeste par poussées rapides et sans cause précise, il faut cependant souligner que ces dernières sont souvent saisonnières, plutôt estivales et que la fatigue et le surmenage y jouent un rôle important. Et cela date de loin puisque, aux examens de la Faculté il y a quelques siècles, des thèses étaient soutenues publiquement par les impétrants, où souvent la calvitie était discutée sous un angle ou sous un autre.

Et l'on conserve encore dans les archives celle d'un confrère qui fut célèbre et qui avait tout simplement pris comme sujet de thèse : "Les chauves sont-ils aussi ardents au déduit que les chevelus ?", histoire de démontrer que toutes les fatigues pouvaient conduire à la calvitie.

Mais la vrai cause, me direz-vous ? On n'en sait rien de précis. La séborrhée, depuis des recherches modernes, n'en serait pas la cause directe, mais un facteur aggravant parce qu'elle est infectieuse et microbienne. L'hérédité ? C'est discutable. Les hormones mâles ? C'est évident et nous en revenons à la thèse que nous mentionnions, il y a quelques instants. Restent certains facteurs locaux sur lesquels on discute encore, comme les troubles circulatoires liés à des traumatismes vasculaires répétés, de même de la tension du cuir chevelu qui entrainerait des troubles circulatoires locaux, ce qui ne veut pas dire grand chose.

Et le traitement, question épineuse, s'il en est une. Tous les jours la grande presse nous présente des découvertes sensationnelles, des traitements nouveaux. Leur multiplicité même indique qu'aucun n'est bon, qu'aucun n'est significatif. Les traitements généraux sont, certes, inefficaces, inconstants et même dangereux.

Quant aux thérapeutiques locales, elles sont d'une efficacité relative à condition d'être appliquées avec régularité et persévérance (et comment !). Une chose est certaine, si elles ne font pas repousser les cheveux, elles suppriment les inconvénients de l'hypersécrétion sébacée telles que les démangeaisons et amènent un ralentissement très appréciable de la chute de ce qu'il reste de cheveux.

Leurs modalités se rapportent à trois formes : les soins d'hygiène capillaire et du cuir chevelu (proscrire les savons); les procédés d'amélioration de la circulation locale (les procédés chirurgicaux ne sont pas encore au point); enfin, les topiques qui donnent ce qu'ils peuvent et qui permettent aux extra-médicaux de trouver chaque jour une formule nouvelle qu'ils annoncent à grands frais un peu partout et qui sert à attirer les gogos.

Je ne suis pas encore chauve, Dieu m'en garde, quoique fortement tonsuré, mais j'avoue sans honte aimer mieux perdre mes poils moi-même que de me les faire perdre par toutes sortes de mécaniques ou de formules qui sont loin d'avoir fait leurs preuves !

Parlant des fourrures

Oleg Cassini dit:

TORONTO — Engagez-vous dans une banque, mesdemoiselles; renseignez-vous sur les questions d'argent, apprenez l'art de l'élégance et de la conversation. Devenez caissière et, du même coup, soyez un aimable agent de relations extérieures.

C'est ce que la Banque Canadienne Impériale de Commerce enseigne à Toronto à toutes ses nouvelles employées au joli "Centre des Carrières" de la Banque, qui est situé à quelques rues du siège social.

Cinq charmantes jeunes filles ont la responsabilité du nouveau programme, un précédent dans l'histoire bancaire. Le 'Centre" est formé d'un vaste salon meublé et décoré avec beaucoup de goût, de trois salles de cours et d'un salon de beauté.

Ecole unique

Sandra Shaw, une brunette de 26 ans, qui travaillait autrefois comme assistante à la réalisation d'émissions de radio et de télévision, a été chargée par la Banque de diriger cette école qui n'enseigne pas que les problèmes du crédit et du débit, mais également ceux de la mode et de la beauté.

Mlle Shaw affirme : "J'ai visité les principales banques de New York en fonction de mes responsabilités. Elles n'ont rien d'équivalent. Nous comptons pouvoir inculquer à nos élèves l'assurance et l'esprit de corps nécessaires à leurs fonctions".

D'après Mlle Shaw, la Banque projette de faire subir ce cours intensif de quatre jours à 1,500 jeunes filles, durant l'année prochaine.

Le nom d'abord

Une autre élégante, Mme Bridget McClew, 29 ans, autrefois adjointe de l'hôtesse de l'air en chef pour une ligne canadienne, est préposée au programme touchant les relations avec la cientèle. Avec son léger accent irlandais, elle rappelle volontiers à ses élèves de se souvenir des noms des clients et clientes. Elle est certaine que "rien ne fait plus plaisir à un homme que d'entendre son propre nom. Et si ce nom est difficile à prononcer, on peut très bien, pour l'apprendre, lui demander de le prononcer lui-même".

Mme McClew ajoute, pour la gouverne de ses élèves, qui sont, pour la plupart, nouvelles à la Banque : "Ecoutez bien les clients et regardez-les en face. Tout le monde aime une attention complète. Accomplissez votre travail gentiment. Laissez les gens sur une note agréable et rappelez-vous qu'on n'a pas besoin d'aimer quelqu'un pour se montrer aimable. N'oubliez pas que les questions d'argent sont très personnelles".

Mme McClew enseigne aussi l'usage correct du téléphone : "Si vous faites bonne impression au téléphone, il est certain que vous attirerez la bienveillance et, partant, de la clientèle à la Banque", ajoute-t-elle.

Au téléphone

Comment répondre au téléphone ? En ne parlant ni trop vite ni trop fort, ni trop bas, en ne laissant pas tomber les syllabes sonores, en évitant les expressions trop familières. Evidemment ne rien avoir dans la bouche, surtout pas de gomme à mâcher !

Mme McClew conclut en ces termes : "Le langage habille la pensée. Chaque fois que nous parlons, nous révélons notre état d'esprit".

Une blonde Australienne de 26 ans, Anne Balnaves, qui était autrefois secrétaire à Sydney, s'occupe, elle, du maquillage et de l'élégance. Elle affirme : "Je cherche à donner aux jeunes filles une expression souriante. Les employés de banques devraient l'avoir naturellement. Elles peuvent utiliser du mascara, du fard, du rouge à lèvres, pourvu que le tout soit bien appliqué. Cependant, nous sommes contre l'usage de noir autour des yeux, car il faut être experte pour y recourir".

Maquillage

D'après notre spécialiste, il est très important d'enlever tout le maquillage au coucher. Elle favorise l'eau et le savon et une crème pour les épidermes huileux; pour une peau sèche ou normale, une crème nettoyante suffit. Selon Mlle Balnaves, chaque jeune fille devrait prendre chaque soir 10 minutes pour nettoyer et masser la peau de son visage.

Mlle Peggy Corcoran et Mme Jean Tamplin voient toutes les deux à l'aspect bancaire du programme. L'une et l'autre ont 20 ans d'expérience à leur crédit et Mme Tamplin n'hésite pas à proclamer que "cette école répond à un besoin souligné depuis des années".

Un besoin

Que font les élèves à l'école ? Judith Gardiner, 20 ans, de Leeds, Yorkshire, qui est au Canada depuis six semaines, répond avec enthousiasme : "c'est formidable ! si vous saviez tout ce que j'ai appris en quelques jours !"

Lyla Commandant, 30 ans, de la Réserve indienne Gibson, est d'avis qu'elle "vient d'apprendre tous les raffinements de son travail, après avoir travaillé plusieurs années dans une autre banque".

Si cette école torontoise a tout le succès qu'on en attend, on peut prévoir l'extension de ce système scolaire ailleurs dans le pays.

Aucune femme n'est satisfaite de sa garde-robe tant qu'elle n'a pas une jaquette de fourrure.

Les modélistes ont donné cette année une autre allure au manteau de fourrure.

Un million de mariages au Japon

TOKYO (Reuters) — Un vent de noces souffle sur le Japon où, d'ici la fin de l'année, 1,000,000 de couples auront échangé des serments de fidélité conjugale. "Il semble que les récoltes de riz abondantes et mariages aillent de pair. Les bonnes années sur les fermes et la prospérité économique générale sont des facteurs importants dans l'augmentation du nombre des mariages."

Cette année, le Japon a connu sa septième récolte record et les salons de mariage ne peuvent suffire à la demande,

Plus de cerne

Les fillettes se réjouiront de ce que les taches sur leurs jolies robes ne causeront plus d'émoi. Les nouvelles robes en popeline térylene et coton s'épongent sur la scène même de l'accident. Elles sèchent en un rien de temps, sans cerne révélateur.

Etuis pour souliers

Qui n'a pas de souliers à transporter ? Les dames chaussées de bottillons apportent des souliers au travail; les quilleurs se munissent de chaussures spéciales. A leur intention, un fabricant offre des étuis à souliers, avec fermoir éclair et ganse commode. Recouverts en fabrilite lavable à textures diverses, du simli-cuir au point d'aiguille, ils sont décidément plus attrayants que des sacs de papier !

Pour
SERVICE ET PIÈCES
autorisés
SUR APPAREILS
G.M. FRIGIDAIRE
Réfrigérateurs, cuisinières
laveuses automatiques
sécheuses automatiques
climatiseurs
WESTERN
REFRIGERATION
ME. 7-2587
Frigidaire
GENERAL MOTORS
2875, rue ST-JOSEPH, LACHINE

VACANCES
VOYAGES DE NOCES
Croisière
à NASSAU
à bord luxueux paquebot
tous les samedis
7 jours, toutes dépenses
comprises
seulement $170.00
Demandez dépliant à
ALFRED GAGLIARDI
6970 St-Denis, CR. 1-6900
Mlle Craig — CR. 4-7595

GIGANTESQUE VENTE DE CHARITE ANNUELLE DU
COUNCIL OF UNITS OF THE JEWISH HOSPITAL OF HOPE
Un jour seulement — JEUDI 21 DECEMBRE
Les Fusiliers Mont-Royal, 3721, rue Henri-Julien
Marchandises de saison pour tous, articles ménagers et vestimentaires.
Prix de présence, casse-croûte, encan.
AUBAINES ! AUBAINES ! AUBAINES !
de 10 h. du matin à MINUIT

C'EST EN 10 JOURS, 10 ANS DE MOINS.
Le loup Soraya, aux 9 plantes rares de l'Orient, et le sérum végétal suractivé anti-rides, suppriment rapidement poches et rides sous les yeux, rendant ainsi à votre regard tout son éclat et sa séduction.
LEDUC
PUBLICITÉS & CONFIANCE
En vente seulement à la
PHARMACIE LEDUC
HOTEL REINE ELIZABETH
TEL.: UN. 1-6042

BON APPETIT, MESDAMES

AU MENU DEMAIN

Potage aux tomates
Olives sur melbas
Fèves de Lima au four
Assiette de jambon
Légumes verts et laitue
Vinaigrette mystérieuse
Gâteau froid à l'orange
Café

FEVES DE LIMA AU FOUR

1 boite de soupe, creme de tomate, non diluée
⅓ tasse d'eau de cuisson des fèves
¼ tasse d'oignon râpé
3⅓ tasses de fèves de Lima cuites, égouttées
Chapelure
6 tranches de bacon

Mélangez la soupe, l'eau de cuisson des fèves, l'oignon et les fèves. Versez dans un plat à gratin. Saupoudrez de chapelure garnissez de tranches de bacon. Faites cuire 45 minutes à four modéré (350° F.), 6 portions.

VINAIGRETTE MYSTERIEUSE

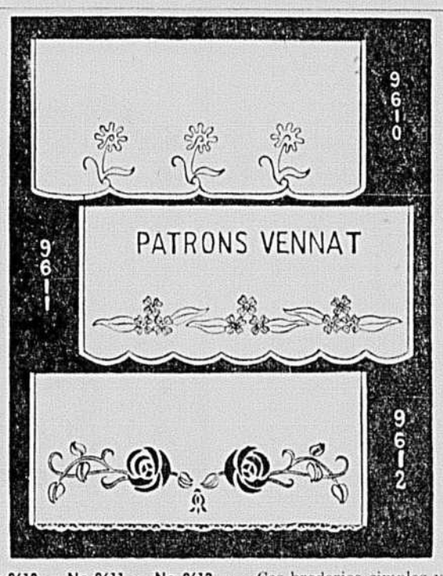
1 tasse d'huile à salade
¼ tasse de vinaigre
1½ c. à table de catsup
2 c. à thé de sucre
½ c. à thé de sel
½ c. à thé de paprika
⅛ c. à thé de moutarde sèche
1 c. à thé d'oignon râpé
1 blanc d'oeuf, non battu
½ gousse d'ail

Placer tous les ingrédients dans un bol et battre au batteur jusqu'à ce que le tout soit bien mélangé. Garder au réfrigérateur dans un pot bien couvert. Brasser avant de servir. Cette vinaigrette se conserve très bien.

GATEAU FROID A L'ORANGE

1 c. à table de gélatine
3 c. à table d'eau froide
2 tasses de lait
2 c. à table de fécule de mais
1 tasse de sucre
2 oeufs
¾ tasse de jus d'orange
1 c. à thé de zeste d'orange
2 douz. de doigts de dames

Faites tremper la gélatine à l'eau froide. Faites chauffer le lait au bain-marie, mêlez la fécule de mais au sucre et ajoutez au lait chaud. Faites cuire 10 minutes, brassant constamment. Battez légerement les 2 oeufs, ajoutez un peu de lait froid et incorporez à la préparation chaude. Faites cuire quelques minutes, brassant constamment. Enlevez du feu, ajoutez la gélatine et brassez jusqu'à parfaite dissolution. Ajoutez le jus et zeste d'orange. Entourez un moule de doigts de dames et versez en couches superposées préparation et doigts de dames. Terminez par une rangée de doigts de dames sur le dessus. Placez au réfrigérateur pour plusieurs heures ou pour toute une nuit. Garnissez de crème fouettée et de quartiers d'oranges.



No 9610 — No 9611 — No 9612 — Ces broderies simples vous permettront d'enjoliver facilement taies d'oreillers, serviettes de table, linges de cuisine, etc. Le premier motif est exécuté au point de contour, le second peut l'être également mais sera plus joli s'il est rempli, le troisième est ravissant au plumetis. Ce dernier peut aussi être crocheté. Fer chaud : les trois modèles "Ensemble" : **65 cents.** Taxe à ajouter ; 6% pour Montréal et 4% pour le Québec.

N.B. — On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de LA PRESSE, "La broderie nouvelle", incluant mandat ou bon de poste. LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

AU CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE

Mademoiselle GHISLAINE PARADIS qui s'est distinguée par les magnifiques résultats qu'elle a obtenus récemment au Comité de Propagande du CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE.

(Les jeunes filles qui désirent recevoir le dépliant explicatif gratuit du Cercle n'ont qu'à signaler VI. 2-3434 ou écrire au Cercle du Coffre d'Espérance, TEXTELLE INC., 3456, rue St-Denis, Montréal 18.)

Une comtesse suédoise dans la couture

NEW YORK. (PA)—Une jolie Suédoise, la comtesse Ebba Von Eckermann a suscité un grand intérêt dans la métropole américaine, en présentant une collection d'automne-hiver, qui comporte des tissus de lainage fait-main.

La comtesse, qui avait montré sa première collection en 1958, est maintenant avantageusement connue auprès de nombreuses élégantes qui ont une prédilection pour les vêtements sport, simples mais de qualité, caractéristique des collections de Mme Von Eckermann.

Tous ces tissus de laine sont fabriqués par les femmes de bûcherons qui travaillent au domaine de son mari, en Suède. Les magnifique lainages sont tissés de façon très intéressante, dans un grande variété de textures,

GALLICK

Gallick, produit sérieux et naturel de renommée mondiale. Le seul traitement présentant une triple action. Arme absolue dans tous les cas cellulitiques:
ACTION ANTI-CELLULITE ACTION ANALGÉSIQUE
ACTION REVIVIFIANTE (RÉGÉNÉRATRICE).
Gallick est particulièrement efficace pour les cellulites localisées (cou, bras, épaules, hanches, cuisses, chevilles). Gallick, est le seul traitement qui supprime instantanément les douleurs cellulitiques.

LEDUC PHARMACIES DE CONFIANCE

En vente seulement à la
PHARMACIE LEDUC
HOTEL REINE ELIZABETH
TEL.: UN. 1-6042

Concours de tourtière de l'Agriculture au Salon national

Vous aimez la tourtière et surtout vous la réussissez comme par une ?

Donnez à votre talent de cordon bleu la chance d'une consécration nationale en participant au concours de tourtière qui sera tenu dans le cadre du 10e Salon national de l'agriculture.

Ce salon, qui aura lieu au Palais du Commerce, à Montréal, du 16 au 25 février prochain, comporte un programme féminin dont le thème "La femme à la page" suscitera l'intérêt de toutes les Canadiennes.

Dans ce programme, conçu pour l'élément féminin, le concours culinaire possède littéralement la cote de popularité parce qu'il permet à nos ménagères de démontrer un talent qui demeure une belle tradition chez nous malgré le bruit que font les propagandistes de la cuisine minute.

Conditions

Pour prendre part à ce concours, nos cuisinières peuvent obtenir des formules de participation chez leur épicier qui vend des produits de la compagnie Robin Hood, laquelle commandite cette compétition.

Elles n'auront qu'à écrire leur recette favorite de tourtière pour la faire parvenir aux organisateurs du concours "Concours de Tourtière et Bonne Chère, C.P. 125, Station Youville, Montréal 11, Qué.

Parmi ces recettes, qui seront d'abord jugées sur leurs ingrédients par un jury compétent, on en choisira trente dont Mlle Germaine Gloutnez, spécialiste en sciences ménagères, fera personnellement l'essai dans les cuisines de la compagnie commanditaire. De ces trente semi-finalistes, six concurrentes seront retenues parmi lesquelles on choisira la gagnante du concours de tourtière dont le nom sera proclamé le mardi après-midi 20 février, au Palais du Commerce.

Prix importants

Trois prix remarquables seront attribués à la gagnante de ce concours culinaire. On lui offrira d'abord un manteau de fourrure d'une valeur de $1,000; elle obtiendra également un appareil stéréophonique et une cuisinière électrique.

Les cinq autres finalistes, dont le voyage dans la métropole sera défrayé par le Salon de l'agriculture, recevront aussi une cuisinière électrique.

Toutes les Canadiennes peuvent prendre part à ce concours en respectant les conditions qui paraissent sur la formule de participation obtenue chez le marchand détaillant des produits Robin Hood. Elles ont, pour faire parvenir leurs recettes de tourtière, jusqu'au 4 février.

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES EN CE JOUR seront aussi ingénieux que perspicaces; ils s'orienteront naturellement vers la recherche scientifique ; la médecine, comme la biologie pourront en intéresser un certain nombre. Très secrets dans leur comportement, ils auront une existence passionnée et dissimuleront volontiers leur bonheur aux yeux de leur entourage.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

N'hésitez pas à improviser, à aller de l'avant : vous devez hâter la solution des problèmes ou affaires urgentes. Agissez courageusement et on vous fera confiance. Côté coeur, un coup de chance peut favoriser la réalisation du projet que vous avez en tête.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Vous attirerez l'attention de vos supérieurs si vous vous appliquez dans les travaux qui vous restent à exécuter. Votre apparente indifférence risque d'exaspérer votre partenaire : soyez plus expressif à son égard.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

De nouvelles responsabilités vous attendent et vous êtes mal préparé pour les assumer; prenez donc vos dispositions en conséquence et consacrez cette journée à l'étude. Ne cédez pas aux sollicitations de l'être aimé.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUIL.

Tentez aujourd'hui la démarche qui vous tient le plus à coeur. Qu'elle soit du domaine des affaires ou qu'elle concerne votre vie sentimentale, elle a toutes les chances de réussir.

LION — DU 23 JUIL. AU 23 AOUT

N'attachez pas trop d'importance aux problèmes qui préoccupent votre entourage : ils ne vous concernent pas particulièrement et on ne tient pas à faire appel à votre aide. Votre charme grandira et votre esprit de conquête sera comblé si vous agissez avec franchise avec votre partenaire.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPT.

Essayez de mieux faire : si vous persévérez quoi qu'il arrive, les événements tourneront en votre faveur. Montrez-vous moins sentimental : l'élan que vous manifestez peut inciter votre partenaire à dépasser les bornes.

BALANCE — DU 23 SEPT. AU 23 OCT.

Une affaire vous tient particulièrement à coeur et son dénouement approche; passez bien vite à autre chose et ne vous endormez pas sur vos lauriers. Votre générosité renforcera les liens qui vous unissent à une personne de votre entourage.

SCORPION — DU 24 OCT. AU 22 NOV.

De nouvelles obligations peuvent vous inciter à prendre de fâcheuses résolutions : réfléchissez longuement avant d'accepter et consultez votre partenaire. N'oubliez pas que vous n'êtes pas seul intéressé.

SAGITTAIRE — DU 23 NOV. AU 21 DEC.

Analysez bien le pour et le contre avant de répondre à une invitation. On s'intéresse surtout à votre argent. Soyez cependant diplomate et tenez vos engagements.

CAPRICORNE — DU 22 DEC. AU 20 JANV.

Apportez un peu plus d'attention à votre état de santé et purifiez votre organisme en vous accordant une bonne détente. Dans vos sentiments, un peu plus de réserve vous permettrait de conquérir une personne qui vous estime beaucoup.

VERSEAU — DU 21 JANV. AU 19 FEV.

Maitrisez vos mouvements d'humour et prenez de nouvelles initiatives : la récompense de vos efforts viendra plus tard. Une invitation vous réserve d'agréables surprises en fin de journée. Tenez secret ce qui vous arrivera.

POISSONS — DU 20 FEV. AU 20 MARS

Vous manquez de dynamisme et votre partenaire ne sait que penser de votre mollesse de caractère. Si vous ne réagissez pas rapidement, vous risquerez de passer à côté du bonheur qui vous était promis.

A516—Alors que les grands couturiers préparent leur collection de printemps, pourquoi ne pas penser vous aussi à votre petite robe des premiers beaux jours. Le modèle amenuisant que vous propose ici Charles Kleibacker tire toute son originalité de son grand col marin. Grandeurs : 10, 12, 14, 16, 18. **Prix : $1.06 cents** taxe incluse.

N.B. — On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de LA PRESSE, "La broderie nouvelle", incluant mandat ou bon de poste. LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

De l'or, de l'argent . . .

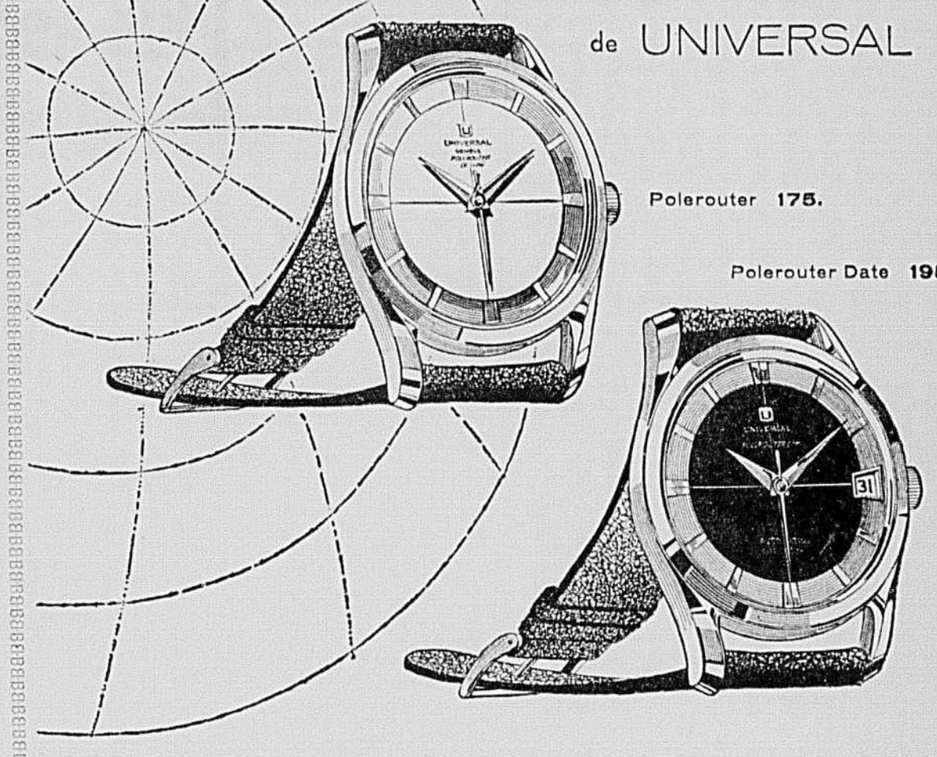
En guise de décorations des Fêtes, une touche de peinture blanche sur des cônes de pin; puis saupoudrez de scintillants à l'aide d'une vieille salière. Des branches de conifères et des herbes séchées peuvent aussi être vaporisées de laque or ou argent en contenant aérosol.

Pour le service d'achats signalez UN. 6-1411 local 391, 392, 393

Nos trois magasins sont ouverts tous les soirs cette semaine (sauf samedi)

BIRKS B·B

BIRKS présente la *"POLEROUTER"* de UNIVERSAL



Polerouter 175.

Polerouter Date 195.

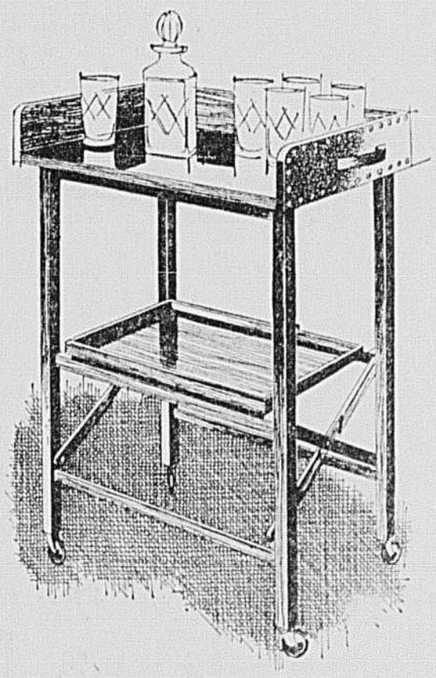
Créée pour les pilotes de la ligne aérienne SAS (Scandinavian Airlines System) pour commémorer son envolée inaugurale au-dessus du pôle Nord, la montre automatique Polerouter est maintenant reconnue comme un des chefs-d'oeuvre de l'horlogerie suisse : elle est classée comme l'une des plus résistantes et des plus sûres au monde. Dotée d'un mouvement de haute précision à remontage automatique, la Polerouter est absolument insensible aux différences de températures extrêmes et conserve sa merveilleuse précision sous tous les climats, des pôles à l'Equateur. Quant à la POLEROUTER DATE, avec son calendrier automatique, elle donne non seulement l'heure précise, mais aussi la date exacte.

Autres modèles, de 130.00 à 425.00

UNIVERSAL GENÈVE 1894

UNE MONTRE UNIVERSAL DONNE L'HEURE PRECISE . . . DANS LE MONDE ENTIER

BIRKS BIJOUTIERS



BAR PLIANT

Modèle d'une grande sobriété, le dessus de ce bar pliant est à l'épreuve des taches, les côtés sont recouverts de cuir.
Un cadeau qui cadrera avec n'importe quel décor et qui répondra aux exigences de tous. Noyer ou acajou.

75.00

CONDITIONS BUDGETAIRES

POUR NOEL

POUR MAMAN DE LA FAMILLE

Pas un cadeau quelconque, mais de l'argent sterling de Birks . . . cadeau toujours apprécié, synonyme de beauté et véritable symbole le jour de Noël.

Coffret pour la famille :

Six couteaux à dîner, fourchettes à dîner, cuillers à thé, fourchettes à salade, cuillers à potage et couteaux à beurre à poignée creuse, 2 cuillers pour le service, une cuiller à sucre, un couteau à beurre. Choix de vingt modèles différents, créés et réalisés dans les ateliers Birks.

Conditions budgétaires sur demande.

BIRKS ORFEVRES

Trois magasins dans le Grand Montréal : Carré Phillips, Dorval, Rockland

Des explications sur une mystérieuse suspension

"On suspend Cléroux pour renflouer Chuvalo", Bachman

par Marcel DESJARDINS

Al Bachman, le gérant de Robert Cléroux, interprète la suspension de son protégé par la commission athlétique de l'Ontario comme une mesure pour tenter de "renflouer" George Chuvalo, le pugiliste torontois, tombé à pas grand chose depuis la perte de son titre aux mains du Montréalais et sa défaite par disqualification aux mains de Joe Erskine, d'Angleterre.

Cette conviction l'a tellement mis en colère qu'il a réclamé $25,000 pour un combat contre Chuvalo à Toronto après avoir lu dans les journaux newyorkais la nouvelle de la suspension de Cléroux. Le promoteur Frank Tunney lui avait offert $7,500 et il devait lui rendre réponse quelques jours plus tard, mais lorsqu'un journaliste de la Ville Reine lui téléphona à New York pour lui faire part de la suspension de son protégé et obtenir ses commentaires, il lui demanda de se faire son interprète auprès de Tunney et de réclamer $25,000.

Nous causant, hier soir, de New York, Bachman nous a assuré qu'il n'avait pas encore été prévenu de la suspension de Cléroux par la National Boxing Association et que deux membres de celle-ci Tony Patronella, du Rhode Island, et Alfred Klein, de Philadelphie, lui ont répondu qu'ils n'avaient pas encore eu connaissance d'une telle suspension. Mais en prévision de cette éventualité, Bachman nous dit avoir écrit une lettre de deux pages à Klein de même qu'au président, le docteur Charles Larson, pour donner sa version de toute l'affaire de façon à bien renseigner la NBA sur le sujet et à se tenir prêt à loger un appel contre la suspension si naturellement suspension il y a.

"La NBA est sujette de commettre une erreur comme toute organisation à la suite de la recommandation de l'un de ses membres. Il y a toujours la possibilité d'une commission désirant aider un boxeur de sa ville. C'est pour cette raison que la NBA a son comité pour étudier tout appel contre une décision", de remarquer Bachman.

Le gérant du champion canadien soutient que le contrat pour le combat revanche que devait accorder Cléroux à Chuvalo au cas où ce dernier perdrait son titre à Montréal, le 8 août, a été signé juste avant le lunch offert par le promoteur montréalais Eddie Quinn à l'occasion de la conférence de presse pour annoncer la nouvelle du match au stade de la rue Delorimier. "Nous devions signer pour un combat revanche à Toronto sinon les contrats pour le match à Montréal ne seraient pas signés. Les représentants des journaux, de la télévision et de la radio étaient alors tous groupés au Café Martin. Dans les circonstances, nous nous sommes crus obligés de signer le document", de nous expliquer Bachman. "Ce sont les détails que j'ai fait connaître aux membres de la NBA auxquels j'ai écrit", a-t-il ajouté.

Zora Folley ou George Logan

Bachman nous informe qu'il a reçu une offre de Denver pour un combat contre Zora Folley ou George Logan et une autre du matchmaker Teddy Brenner de New York pour une rencontre contre Eddie Machen ou Cassius Clay.

Mais il préfère ne rien faire pour le moment. Il doit, en effet, reparler d'ici deux semaines avec Cus d'Amato, le gérant du champion mondial Floyd Patterson avec lequel il a déjà causé de la possibilité d'un combat contre le monarque des poids lourds. "Je ne veux prendre aucune décision avant d'avoir causé avec d'Amato", nous a-t-il dit. "D'Amato semble bien déterminé à ne pas accepter un match contre Sonny Liston. Cléroux peut devenir dans les circonstances un adversaire possible de Patterson en 1962."

Bachman nous dit qu'il espère bien que la situation de la boxe redeviendra normale à Montréal et que Cléroux pourra se battre de nouveau dans sa ville, au milieu de ses compatriotes et des siens.

La version de Jack Allen

De Toronto, Jack Allen, le gérant de Chuvalo, nous donne sa version de la situation.

"Ce n'est pas nous qui avons proposé un combat revanche à Toronto", nous déclare-t-il. "Ce sont eux (en parlant du groupe montréalais) qui nous ont fait la proposition après que nous, de Toronto, nous nous eussions plaints que trois fois ils n'avaient pas fait honneur à la parole donnée.

"Cherchez à comprendre notre situation. Nous essayons nous aussi à Toronto de tenir la boxe en vie. Pendant trois à quatre ans, nous avons fait des sacrifices pour tenter de développer Chuvalo. Nous croyons que nous avons droit à ce qu'un combat de championnat canadien ait lieu chez nous.

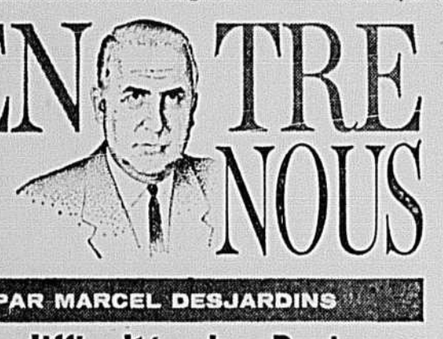
"Trois fois, Chuvalo est allé rencontrer Cléroux à Montréal. Les trois matches ont été un succès financier. Nous aimerions à en avoir un. Trois fois, on nous avait promis la chose. Mais nous nous étions fiés à la parole donnée. Mais la dernière fois, nous avons tenu à ce qu'un contrat en bonne et due forme soit signé.

"J'ajouterai que Cléroux devra, selon les règlements de la Fédération Canadienne de boxe, défendra son titre dans deux mois et demi environ et que nous allons réclamer que Chuvalo soit son adversaire. Il est l'aspirant logique à son titre. Nous sommes persuadés qu'un tel combat serait un succès ici."

Allen nous dit qu'il a reçu deux offres pour son protégé, une première pour un match contre Cassius Clay à New York et une autre contre l'Argentin Lavorante, à Los Angeles.

Lorsque nous lui faisons part que la NBA n'a apparemment pas encore suspendu Cléroux, du moins si nous en jugeons par les déclarations de la commission athlétique locale et Bachman, il nous répond : "Communiquez avec le secrétaire Archie Heindman.".

EN TRE NOUS



PAR MARCEL DESJARDINS

Les difficultés des Bruins de Boston étaient à prévoir

C'était à prévoir. Un club de la Ligue nationale ne peut après tout se rajeunir comme l'a fait le Boston et penser figurer parmi les meneurs. Amener un ou deux jeunes, possiblement trois s'ils sont exceptionnels, par saison, cela va encore. Mais davantage, cela est à vos propres risques. Mais apparemment, les Bruins de Boston n'avaient pas le choix. Il fallait éliminer le bois mort, prendre le boeuf par les cornes, payer d'audace. Et à leur nouvel instructeur Phil Watson, reconnu pour son talent à obtenir le rendement maximum des jeunes joueurs, les Bruins donnèrent plus de recrues qu'aucun autre club de la ligue.

"Nous savions que nous allions rencontrer des difficultés, mais nous pensions faire mieux", nous disait le gérant général de l'équipe, Lynn Patrick, hier soir.

"Il y a un certain temps, la fortune a semblé nous sourire. Nous étions convaincus que la voie semblait claire. Puis, nous sommes retombés et nous voilà de nouveau sur le chemin difficile."

Patrick admet que certains joueurs sont lents, mais mettre le doigt sur la cause des insuccès du club, si l'on excepte l'inexpérience de plusieurs de ses joueurs, semble difficile. A chacune de nos parties, il semble que nous connaissons cinq ou six minutes de grande faiblesse au cours desquelles l'adversaire gagne la partie", explique-t-il.

Don Head n'a peut-être pas été tout le gardien de buts espéré, mais tout de même on ne peut le blâmer quand il est assailli de tous les côtés, que les adversaires avancent jusque devant sa zone, de prétendre Patrick.

"Nous espérons avoir une deuxième moitié de saison", déclare-t-il. "Nos jeunes devraient être capables d'un bel effort." La direction du club profitera de cette seconde moitié pour faire un inventaire de son équipe, voir ceux qui pourront continuer à porter le chandail du Boston lors de la saison 1962-1963 et éliminer les autres.

"C'est toujours mon cas. Je suis toujours devant le problème de rebâtir un club", *disait en soupirant l'instructeur Phil Watson au début de la saison.* "D'autres se voient donner en main des clubs de champions !" Il y a par contre des centaines et des centaines qui aimeraient bien devenir un jour instructeur dans la NHL. Pour Watson, encore tout jeune, c'est sa seconde chance.

Autour de la suspension de Quinn . . .

A l'assemblée à la fin de laquelle elle devait annoncer hier la suspension d'Eddie Quinn comme matchmaker de lutte, la commission athlétique avait convoqué nombre de chroniqueurs et commentateurs sportifs, histoire sans doute de préparer le climat à sa décision, de se justifier pour certains gestes posés récemment et pour se défendre contre certaines critiques qu'elle jugeait extrêmement injustes à son égard.

Le fait est que les membres de la commission actuelle sont excusables de sentir la moutarde leur monter au nez devant certains commentaires, certaines critiques. Si encore ces dernières avaient été écrites ou dites à l'époque des vaches grasses, alors que les revenus étaient considérables et que ses membres du temps pouvaient se payer, aux frais de la princesse, des voyages un peu partout à travers l'Amérique, la chose aurait sans doute eu sa raison d'être.

Mais nos commissaires actuels entrés en fonction l'an dernier traversent des années de disette, les coffres de leur organisation sont vides et leurs rares déplacements sont faits à leurs frais personnels. La situation est assez frustrante comme ceci sans qu'on vienne ajouter l'insulte de prétendre qu'ils mènent une vie de pacha. Le malheur est que ces critiques auraient dû être formulées à une autre époque, à d'autres commissaires. Elles auraient dépeint admirablement bien les abus du temps.

L'assemblée d'hier a tourné en véritable conversation, car si la commission s'est défendue contre certaines critiques, elle a avoué sincèrement ses faiblesses. Il y a eu du laisser-aller. On a voulu jouer aux "bons garçons". On n'a pas tenu à une application stricte des règlements et c'est ainsi que le jour où le combat Archie Moore-Robert Cléroux devait avoir lieu, elle n'avait aucun contrat en main, aucune garantie.

On comprend que dans les circonstances elle ne goûta guère l'humour du matchmaker Eddie Quinn lorsque, convoqué quelques jours plus tard, il dit tout bonnement qu'il avait à ses bureaux 18 formules de contrat qu'il avait signées en cas de besoin et qu'évidemment son personnel devait remplir si nécessité il y avait.

Ce qui paraît chiffonner certains membres de la commission athlétique, c'est le fait qu'ils pouvaient lire dans tous nos journaux, écouter à tous nos postes de radio et voir à tous nos postes de télévision qu'il y aurait combat revanche à Toronto si Chuvalo perdait son titre à Montréal et de ne pas avoir été prévenus officiellement de ce détail.

Mais comme le faisait remarquer un confrère, il n'y avait pas lieu de se froisser du fait que la commission de l'Ontario n'ait pas jugé dans le temps de faire parvenir à celle de Montréal une copie d'un contrat d'un match devant avoir lieu à Toronto.

Ce qui en fâcha quelques-uns encore davantage, c'est qu'un jour en recevant un dépliant sur les règlements de la commission de l'Ontario qu'ils avaient réclamé, ils trouvèrent une copie du contrat de ce match cédulé pour le 18 septembre à Toronto.

Au point de vue pratique, la commission locale sait maintenant que Cléroux est suspendu par la commission de l'Ontario, mais elle prétend qu'elle n'a aucunement raison de suivre son exemple. Elle attend maintenant d'être prévenue par la National Boxing Association et si celle-ci l'informe qu'elle aussi à

Voire ENTRE NOUS en page 23

Suspension de Quinn

La Commission athlétique de Montréal a suspendu, hier, le permis de promotion de lutte d'Eddie Quinn, dont le permis de boxe a été révoqué, le 5 décembre dernier, à la suite de l'annulation du combat Archie Moore-Bob Cléroux.

La Commission a révélé que des témoignages oraux et écrits lors de son enquête, hier, ne laissent pas d'autres alternatives si ce n'est de suspendre son permis de lutte "dans les intérêts du public et du sport professionnel".

(Voir autres détails dans la rubrique Entre-Nous)

Joutes de hockey

LIGUE NATIONALE
Boston à Canadien
Rangers à Toronto

LIGE AMERICAINE
Québec à Cleveland
Buffalo à Hershey
Rochester à Pittsburgh
Providence à Springfield

LIGUE DE L'EST
Sault-Ste-Marie à Kingston
Sudbury à Kitchener

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Niagara Falls à St. Catharines

LIGUE METROPOLITAINE SPEC.
N.-D.-G. à Snowdon (Forum) 12 h. 30
Imm.-Conception à St-Eusèbe (Forum) 2 h.
Lachine à National (P.-Sauvé) 5 h. 45

LIGUE MEMORIAL
Laval à Montréal-Nord

JOUTE HORS-CONCOURS
Carabins à Un. Clarkson (Potsdam)

LIGUE INTERCOLLEGIALE (Section "C")
Notre-Dame à Grasset, 2 h.

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE
Canadien à Détroit
Toronto à Boston
Rangers à Chicago

LIGUE AMERICAINE
Springfield à Buffalo
Cleveland à Providence
Québec à Rochester

LIGUE DE L'EST
Sudbury à Hull
Sault-Ste-Marie à North Bay

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Hamilton à Canadien

LIGUE METROPOLITAINE
National à St-Jérôme, 2 h. 30
Rosemont à Sorel, 2 h. 30
Valleyfield à Lachine, 2 h.
N.-D.-G. à Verdun, 2 h. 15

LIGUE METROPOLITAINE SPEC.
Snowdon à V.-Mont-Royal, 2 h.
St-Eusèbe à Lachine, 4 h. 15

LIGUE DES CANTONS DE L'EST
Drummondville à Mtl Olympique
Granby à Sherbrooke

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR
Montréal-Nord à Québec
St-Hyacinthe à Trois-Rivières
Victoriaville à Shawinigan

LIGUE JUNIOR DE L'EST
Rousain à Ville d'Anjou (arena Roussin) 2 h.
St-Victor à Montréal-Est

LIGUE MEMORIAL
Laval à Villeray

LIGUE INTERCOLLEGIALE (Section "A")
Joliette à St-Laurent, 2 h.

VENDREDI

LIGUE DE L'EST
Hull 1, Sudbury 2

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Canadien 5, Niagara Falls 3
Peterborough 0, Guelph 6

LIGUE AMERICAINE
(Division Est)

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
Springfield	27	18	7	2	115	71	38
Hershey	26	14	9	3	82	66	31
Providence	25	13	12	0	82	78	26
Québec	26	9	16	1	66	81	19

(Division Ouest)

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
Rochester	27	15	11	1	83	89	31
Buffalo	24	12	12	0	77	77	24
Cleveland	24	11	11	2	69	70	24
Pittsburgh	25	5	19	1	61	97	11

LIGUE DE L'EST

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
Kitchener	27	15	8	4	102	85	34
Kingston	25	14	9	2	93	80	30
Hull	26	11	9	6	73	68	28
Sudbury	24	9	8	7	70	88	25
North Bay	24	9	11	4	89	72	22
S.-Ste-Marie	26	3	16	7	79	113	13

LIGUE METROPOLITAINE

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
St-Jérôme	18	11	5	2	102	74	24
Verdun	17	10	4	3	72	64	23
Sorel	16	9	6	1	68	65	19
National	15	8	6	1	67	54	17
Lachine	18	6	10	2	73	64	14
Valleyfield	15	5	9	1	48	79	11
Rosemont	13	5	8	0	43	59	10
N.-D.-G.	16	4	10	2	62	76	10

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
Toronto	2	2	0	0	12	5	4
Redmen	3	2	1	1	11	11	4
Laval	3	1	2	0	10	11	2
Carabins	2	0	2	0	6	12	0

LIGUE DES CANTONS DE L'EST

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
Granby	14	11	3	0	59	34	22
Drummond	15	9	6	0	68	52	18
Sherbrooke	15	5	10	0	45	57	10
Mtl Olym.	14	4	10	0	27	56	8

LIGUE JUNIOR DE L'EST

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
St-Victor	10	8	0	2	56	13	18
Rousain	13	8	4	1	51	39	17
Mtl-Est	12	4	7	1	47	67	9
V.-D'Anjou	9	4	5	0	48	48	8
Repentigny	12	1	9	2	44	75	4

LIGUE INTERCOLLEGIALE (Section "A")

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
Ste-Thérèse	4	2	1	1	22	8	5
St-Laurent	4	2	1	1	14	8	5
Eudistes	2	2	0	0	6	2	4
Ste-Marie	2	0	1	1	5	7	1
Joliette	2	1	1	1	4	12	1
Rigaud	0	0	0	0	0	0	0
Brébeuf	2	0	2	0	1	13	0

LIGUE DEPRESSION

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
Hobos	8	6	2	0	42	20	12
Grads	8	4	4	0	32	44	8
Sages	8	3	5	0	23	25	6
Totem	8	3	5	0	22	31	6

LIGUE TRANSPORTATION

	J	G	P	N	P.	C.	Pts
Rosemont	20	14	5	1	116	73	29
H.-Québec	20	10	8	2	113	86	22
C.N.R.	20	7	12	1	76	116	15
Police	20	7	13	0	74	106	14

LIGUE DES AS

	J.	G.	P.	N.	Pts
Pique	8	6	2	0	12
Coeur	8	5	3	0	10
Trèfle	8	2	4	2	6
Carreau	8	1	5	2	4

Nouvelle page d'histoire

Plus aucun Comiskey avec les White Sox de Chicago

CHICAGO. (UPI) — Le nom de Comiskey a été effacé de la liste des propriétaires des White Sox de Chicago pour la première fois depuis que le club a été organisé et est devenu un membre fondateur de la Ligue Américaine, il y a 61 ans.

Charles A. Comiskey, grand-père du "vieux Romain" qui a fondé l'équipe, a vendu ses actions (46 pour cent) dans le club à un syndicat de 11 jeunes hommes de Chicago, le plus âgé ayant 41 ans, mettant fin à une bataille légale et dans la presse pour tenter d'obtenir le contrôle de l'équipe.

Le premier bris de contrôle des Comiskey sur le club survint en 1959 lorsque la soeur de Comiskey, Mme Dorothy Rigney, a vendu sa part du club, 56 pour cent, à un syndicat dirigé par Bill Veeck. Comiskey a tenté d'empêcher la vente, mais n'y a pas réussi.

Veeck, l'été dernier, a vendu sa part à un de ses partenaires, Arthur C. Allyn, fils, à cause de la maladie, et Allyn a accueilli avec enthousiasme le nouveau syndicat dirigé par le procureur Thomas A. Reynolds, fils, 33 ans, le président du groupe.

"Il ne peut en sortir que du bien pour les amateurs et pour la club en général", dit-il. "Je connais très bien le groupe. Ce devrait être un plaisir que de faire affaire avec eux."

Après 61 ans

Reynolds, parlant au nom du nouveau syndicat, a nommé la corporation R.B.R., a dit que tous connaissent Allyn "de façon sociale" et étaient "heureux" d'être associés à lui. Il a ajouté qu'ils avaient travaillé pendant un an pour l'achat de Comiskey.

Comiskey a annoncé de façon dramatique qu'il avait vendu ses actions, puis a rappelé pendant près d'une heure tous ses souvenirs de baseball, tous rattachés aux White Sox de Chicago.

"Aujourd'hui se termine l'histoire des 61 ans de la famille Comiskey dans le baseball", dit-il.

Reynolds a dit que son groupe allait élire deux directeurs, lui-même et William Batholomay, un exécutif, lors de l'assemblée des actionnaires, lundi. Batholomay, 33 ans, est trésorier du RBR, et un autre membre, Lloyd Herold, 31 ans est secrétaire.

Ni Comiskey ni aucun des syndicats ne révélera le prix de l'achat, mais l'on croit qu'il s'agit d'environ $3 millions. Comiskey a dit qu'il avait reçu ce qu'il croyait être "la vraie valeur, et je crois que c'était un très bon marché pour les deux partis intéressés."

Comiskey a dit qu'il demeurerait attaché au baseball et que si l'opportunité s'offrait, il pourrait revenir dans le baseball à Chicago.

OUVERTURE DE L'ARENA VILLERAY — La semaine dernière, le service des parcs de Montréal inaugurait l'aréna Maurice-Richard et, dimanche, un autre secteur de la ville sera choyé alors que l'aréna Villeray ouvrira ses portes. L'aréna Villeray fait partie du parc Villeray et s'intègre à un plan d'aménagement d'ensemble. Les personnes désireuses d'utiliser la glace de l'aréna Villeray peuvent le faire en s'adressant au gérant, M. Pierre Bastien. Deux autres arénas sont actuellement en construction, l'une à Pointe-St-Charles et l'autre à Rosemont.

Le gardien de buts Jean Viau affirme :

"J'abandonne le hockey afin de me consacrer à mes études"

par Gilles TERROUX

Pendant que les autorités de l'équipe disputaient des procédures à prendre à l'issue des incidents de jeudi soir, le gardien de buts Jean Viau, de son côté, a pris une décision plutôt surprenante. Par voie téléphonique, il apprit au gérant général Roger Poitras qu'il abandonnait le hockey.

"J'ai pris la décision de quitter le hockey afin de consacrer tout mon temps à mes études. Il est quasi impossible d'associer le hockey junior aux longues heures d'étude que requiert le cours de philosophie junior au Collège des Eudistes de Rosemont", de commenter le jeune gardien de buts de 19 ans.

Le risque de blessures est un autre facteur qui a largement influencé Viau.

Il n'envisage pas effectuer un retour à la Ligue Intercollégiale où il avait connu une saison exceptionnelle en 1958-59. "Je me contenterai de pratiquer avec la première équipe du collège une fois par semaine, dans le seul but de me divertir. Peut-être est-ce simplement une question de sentimentalité mais je ne peux ravir le poste à l'un de mes bons amis, Jean Sauvageau", ajoute-t-il.

Sauvageau domine les gardiens de buts de la division "A" de la Ligue Intercollégiale n'ayant accordé que deux buts en deux joutes.

M. Roger Viau, soutient que son fils a pris une sage décision. "D'autant plus qu'il n'envisage pas faire du hockey une carrière. Il est préférable qu'il consacre tout son temps à ses études. D'ailleurs, les résultats de ses examens du premier semestre n'avaient rien de trop encourageant."

M. Viau est l'un des nombreux amateurs qui réprouvent le jeu rude au hockey mineur. "A qui porter le blâme ? Aux autorités de la ligue, aux arbitres, aux instructeurs ou aux joueurs eux-mêmes ? Je ne parviens pas à fournir une réponse. Chose certaine, le danger de blessures est grand, surtout quand des scènes comme celles de jeudi prennent malheureusement la vedette", conclut-il.

Démission du trésorier ; suspension de 2 joueurs

Tout ne tourne pas rond avec Rosemont

par Gilles TERROUX

Deux soirées mouvementées dans le monde du hockey junior, principalement dans les cercles de la Ligue Métropolitaine que celles de jeudi et de vendredi.

Jeudi soir, ce sont les joueurs du Rosemont et du Lachine qui s'en donnaient à coeur joie (avec le résultat que l'on connaît) à l'aréna Maurice-Richard tandis qu'hier, entre 8 h. et 1 h. 30 du matin, les paroles étaient nombreuses et parfois élevées chez les membres du comité d'organisation du Rosemont.

Afin d'expliquer la raison de cette assemblée urgente, établissons un tableau sommaire :

La cause : les nombreuses rumeurs à l'effet que le comité du Rosemont démissionnerait en bloc.

Les résultats : a) incertitude quant à l'instructeur Tony Demers ;

b) démission du trésorier Roland Cloutier;

c) suspension de deux joueurs;

d) la décision de Jean Viau d'abandonner le hockey.

"L'assemblée a été convoquée dans le but principal d'éclairer la situation, de jeter une certaine lumière sur toutes les rumeurs qui ont circulé à l'issue des incidents de jeudi soir", de révéler le président du Rosemont, Armand Mondou.

"Et après plus de cinq longues heures de délibérations, tout le comité, à l'exception de deux membres, a décidé de demeurer avec l'équipe. D'ailleurs, l'occasion ne serait pas idéale pour annoncer d'importantes démissions", ajoute-t-il.

Démission de Cloutier

Les absents à l'assemblée était le président honoraire Paul-Emile Guilbault, retenu à domicile par une vilaine grippe et le trésorier Roland Cloutier, qui avait fait parvenir sa lettre de démission au début de la journée.

M. Cloutier a déclaré que certaines irrégularités au sein de l'équipe, ajoutées aux indicents de jeudi et à ses nombreuses occupations personnelles, l'ont forcé à résigner ses fonctions.

L'une des décisions prises à l'assemblée fut d'ajouter au titre du secrétaire Gilles Bergeron les fonctions de trésorier.

Quant à Tony Demers, il aurait déclaré hier après-midi qu'il quitterait le club si l'un des directeurs n'annonçait pas sa démission. "Il a été impossible de rejoindre Tony au cours de la soirée afin de savoir avec qui il éprouvait certaines difficultés. D'autre part, il m'a dit qu'il n'abandonnerait pas l'équipe tant que je ne lui dirai pas d'agir ainsi", de faire remarquer Mondou.

"En autant que je suis concerné, Tony Demers dirigera l'équipe à Sorel dimanche après-midi", affirme-t-il.

Suspensions

Les joueurs Jean-Guy Giroux et Réal Cyr ont été suspendus indéfiniment pour cause d'insurbordination. Giroux a enlevé son uniforme après la deuxième période jeudi tandis que Cyr ne s'est pas présenté pour la joute ni pour la pratique de la veille.

Jean-Jacques Perreault a également subi une suspension automatique par suite de ses punitions de mauvaise conduite

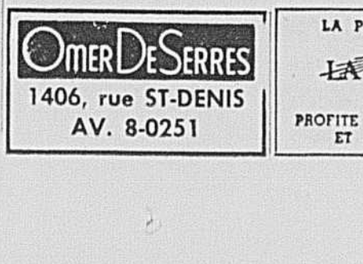
ARMAND MONDOU

et de match jeudi. Léo Chatillon remplacera le gardien de buts Jean Viau tandis que Serge Savard, Jean Séguin et Roger Croteau, du club Immaculée-Conception juvénile endosseront les uniformes des joueurs suspendus.

Les autres joutes au calendrier demain opposeront le National au St-Jérôme, le N.D.G. au Verdun et le Valleyfield au Lachine.

FORUM
Ce soir à 8 h.
HOCKEY L.N.H.
BOSTON vs CANADIENS
Places de terrasse à $1.75 et places non réservées à $1.75 et $1.50 MAINTENANT en vente. Places non réservées à $1.25 en vente ce soir à 7 h. au guichet de la rue St-Luc.

FAVORI DES REGIONS ENNEIGEES



Le même dessin et un rendement tel celui des fameux chasse-neige rotatifs Bros Sno-Flyr pour les grandes routes est maintenant disponible en unités pour le particulier et l'industrie.

Voici l'authentique chasse-neige rotatif! C'est le Bros Sno-Flyr, dont le rendement est supérieur à celui de tout modèle rotatif comparable. C'est le chasse-neige rotatif par excellence! Happe jusqu'à 1200 livres par minute.

Le Rotor d'Alimentation breveté en spirale happe jusqu'à 1200 livres de neige à la minute. La chute d'éjection, pivotant à 180° vous permet de lancer la neige où vous le voulez... jusqu'à 25' de distance!

Auto-propulseur, vous n'avez qu'à le guider. Moteur protégé qui démarre aisément par temps glacieux. Deux vitesses avant, une pour neige trempe ou durcie... et engrenage neutre à roulement libre, aussi.

Bandages pneumatiques, barre coupante qui permet de "mordre" profondément dans la neige empilée. L'embrayage automatique de sûreté protège le rotor contre tout objet dangereux.

Deux modèles: Coupes de 20" et 26". Demandez-nous de vous montrer les nombreuses caractéristiques du dessin et du rendement du Sno-Flyr. Vous le préférerez à tout autre modèle rotatif!

PAR Eskaï NATURELLEMENT

Distributeur exclusif pour le Québec

AGRI-TECH INC.
2025, CHEMIN CHAMBLY
CITE DE JACQUES-CARTIER
OR. 4-4967

OMER DESERRES
1406, rue ST-DENIS
AV. 8-0251

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

À quand la réunion entre les copains Béliveau et Geoffrion?

Une amélioration sensible dans la façon de patiner de Jean Béliveau au cours des dernières pratiques du Canadien, voilà une observation que Toe Blake a communiquée avec joie aux journalistes hier.

C'est un nouveau Béliveau que l'on verra à l'oeuvre ce soir contre les Bruins au Forum et à Détroit demain soir, prédisent les joueurs du Canadien.

Béliveau ne patine pas seulement plus facilement, il paraît avoir totalement oublié sa blessure au genou et semble décidé à inscrire son nom sur la liste des compteurs pour la première fois de la saison. Béliveau est toujours en quête de son premier but et de sa première assistance après trois parties.

Reste maintenant à savoir avec quels ailiers, Béliveau jouera en fin de semaine.

Le silence de Toe Blake

Hier encore, Toe Blake refusait de dévoiler ses plans. Les journalistes ont naturellement noté cette semaine, que le mentor du Canadien avait effectué plusieurs expériences dans ses lignes d'attaque, mais ils ne sont pas sans savoir qu'un instructeur, peu importe le sport, hésite toujours à effectuer un changement dans ses lignes, dans une joute régulière lorsque son club gagne. Quand un club poursuit une série de défaites, un instructeur ne rêve plus qu'aux changements qu'il pourrait bien effectuer.

Blake annoncera vers midi aujourd'hui, lors de la réunion habituelle avec les joueurs, si Béliveau sera réuni avec Bernard Geoffrion.

Il appert que lors des pratiques, la réunion entre les copains Geoffrion-Béliveau a été une expérience ratée comme il en arrive parfois au Cap Canaveral, mais dans une partie on ne sait jamais . . .

Le joueur de défense Lou Fontinato a aggravé sa blessure à la cheville au cours de la pratique d'hier et on doute maintenant qu'il puisse retourner au jeu ce soir. Si Fontinato n'est pas en uniforme, Marcel Bonin le sera. Bonin a été délivré de son plâtre au poignet droit hier et a été soulagé de son mal de dos. Il est impatient de retourner au travail.

Toe Blake et ses joueurs ne dérouleront pas le tapis rouge pour accueillir les Bruins du Nouveau Philippe Watson ce soir. Les Bruins ont fait encaisser au Tricolore, sa seule défaite de la saison au Forum et s'efforcent toujours de donner beaucoup de fil à retordre aux Montréalais. Don McKenney, qui a compté cinq buts des Bruins contre Plante cette saison, sera particulièrement surveillé de près.

Dickie Moore et Jean Béliveau sont toujours en quête de leur premier but de la saison sur la glace du Forum . . . Moore a marqué ses quatre buts à l'étranger . . . Claude Provost et Ralph Backstrom ont marqué chacun six buts contre les Bruins cette saison . . . Camille Henry des Rangers reviendra au jeu ce soir à Toronto . . .

FUTURE VEDETTE DES ALOUETTES ? — BILL MILLER, à gauche, et Ernie Davis, deux All-America 1961, posent avec un ballon au terrain du stade Municipal de Philadelphie avant de s'affronter dans le Liberty Bowl aujourd'hui mettant aux prises les Universités de Miami et de Syracuse. Miller, un formidable ailier offensif, est sur la liste de négociation des Alouettes de Perry Moss.

Avec les Alouettes

Thompson aurait signé un contrat de $15,000

DETROIT. (UPI) — Les joueurs des Lions de Détroit ont dirigé leur colère sur un sac de pratique avec les initiales E.A.J. écrites en dessous des lettres G.M. par suite de la nouvelle voulant que leurs trois premiers choix de repêchage aient décidé de ne pas s'aligner avec l'équipe.

Les lettres sur le sac, qui avait été peint d'épais sourcils, étaient visiblement une effigie du gérant-général Edwin J. Anderson, des Lions.

L'instructeur en chef des Lions, George Wilson, a rappelé les joueurs à l'ordre quand il a aperçu le sac suspendu par un morceau de linge à la barre parallèle des buts. Une demi-heure plus tard, le sac avait été discrètement remisé.

Informé de l'affaire, Anderson a laissé échappé, "ils ont quoi ?"

Les joueurs voulaient critiquer Anderson pour "avoir gâché notre avenir".

Le Detroit News, qui a annoncé que les Lions avaient perdu leurs trois premiers choix de repêchage, prétend que le demi Bobby Thompson, de l'Université de l'Arizona, a signé avec les Alouettes pour plus de $15,000. Il était le troisième choix de Détroit.

Lee Walls passe au Los Angeles

Les Dodgers cèdent Charlie Neal aux Mets de New-York

LOS ANGELES. (UPI. — L'agile Charlie Neal, qui avait aidé les Dodgers de Los Angeles à gagner le championnat mondial en 1959, a été échangé aux Mets de New-York hier, pour la somme de $100,000 et le joueur d'utilité Lee Walls.

Neal, qui a énormément déçappointé la saison dernière à cause de blessures, était recherché par plusieurs équipes. Mais, à la suite de longues conversations téléphoniques entre le gérant général Buzzie Bavasi, des Dodgers, et George Weiss, des Mets, la transaction a été conclue.

Charlie NEAL

Lee WALLS

En retour de Walls et de la somme d'argent, les Mets recevront un autre joueur de l'organisation des Dodgers, lequel sera désigné plus tard.

Rejoint à son domicile de Glendale, Calif., l'instructeur Casey Stengel s'est dit heureux d'obtenir les services de Neal.

"Les deux équipes pourraient bien profiter de l'échange", a déclaré le vieux renard. "Il y a plusieurs années, Neal avait grandement aidé la cause des Dodgers, et je suis heureux de l'obtenir. Et les Dodgers de leur côté, obtiennent en Walls le joueur qu'ils cherchaient."

Walls ne demeure pas longtemps avec les Mets

Walls avait été acquis par les Mets pour $125,000 lors du repêchage spécial. Le New-York l'avait payé ce prix-là aux Phillies de Philadelphie. Walls un vétéran qui porte des lunettes, a démontré sa versatilité la saison dernière en prenant part à 28 joutes au 1er but, 26 au troisième, et 17 dans le champ extérieur. Il a conservé une moyenne de .280.

Neal, à cause d'un genou malade, n'a pris part qu'à 108 joutes, et sa moyenne a glissé à .235 en 1961. Il n'a cogné que 10 circuits, ce qui est très inférieur à sa meilleure saison 1959, alors qu'il avait cogné pour .287 en plus de canonner 19 circuits.

"Nous aurions peut-être pu conclure un échange qui aurait paru mieux sur papier", a commenté Bavasi. "Mais Lee Walls est justement le genre de joueur de nous rechercher, puisqu'il pourra occuper tout poste au champ extérieur aussi bien qu'au champ intérieur. De plus, une longue inactivité n'affecte pas son rendement au marbre."

NEW YORK. (UPI) — Un porte-parole de la direction des Mets a déclaré que Charlie Neal sera le 2e but régulier de l'équipe la saison prochaine.

Neal, qui a été obtenu des Dodgers de Los Angeles, semble donc considéré avant Elio Chacon acheté des champions Reds de Cincinnati.

Charlie s'était joint aux Dodgers (de Brooklyn) en 1956, et il était devenu un régulier de l'équipe en 1957. Il rejoint ainsi les Gil Hodges, Billy Loes, et Don Zimmer, tous membres des équipes glorieuses des Dodgers de Brooklyn.

S'il le voulait . . .

Bavasi a avoué que s'il le voulait, Neal pourrait devenir le meilleur joueur de 2e but dans le baseball. Bavasi a aussi ajouté que c'est le gérant Walter Alston qui décidera de celui qui prendra la succession de Neal, mais a déclaré qu'il croyait que le vétéran Junior Gilliam avait de magnifiques chances d'obtenir le poste.

Lorsque les rumeurs de l'échange ont atteint le public, Neal étant en route pour la demeure de ses parents, à Longview, Texas. Etant dans l'impossibilité de le rejoindre Bavasi s'est dit peiné de savoir que Neal apprendrait la nouvelle de la transaction par une tierce personne.

Walls, qui est natif de la Californie du Sud, a débuté dans le baseball avec le Los Angeles, avant de se joindre aux Pirates de Pittsburgh en 1956, il a été changé aux Cubs en 1957, où il a joué jusqu'en 1959. Au cours de l'hiver 1960, il est successivement passé des Cubs aux Reds, puis des Reds aux Phillies, qui l'ont vendu aux Mets au cours de la séance de repêchage.

Une mise au point de l'ACSA

Jacques Charland n'a pas été suspendu de l'Association canadienne de ski amateur

par **Jean LA BOISSIERE**

Jacques Charland n'a pas été suspendu de l'Association canadienne de ski amateur et sa carte de membre lui donne toujours droit de participer aux épreuves nationales. Cependant, l'ACSA l'a temporairement rayé des cadres de l'équipe canadienne de ski nordique, qui prendra part aux championnats mondiaux de la Fédération internationale de ski, à Zakopane, en Pologne.

Voilà ce que déclarait, hier soir, au représentant de LA PRESSE le président de la division du Québec de l'ACSA, Pierre Alain, après s'être entretenu longuement avec le président national de l'association, M. Rae Grinnell. Le sauteur trifluvien avait déclaré au début de la semaine que l'entraîneur Franz Baier était d'une "incompétence notoire".

Parlant au nom de l'ACSA, Pierre Alain a déclaré que les autorités de l'association nationale ont qualifié de "malheureuses", les déclarations faites par Charland et l'attitude qu'a prise ce dernier contre l'entraîneur de l'équipe de sauteurs canadiens. La décision de l'ACSA de rayer Charland des cadres de l'équipe nationale a été motivée par trois raisons :

1—A cause de ses déclarations publiques contre Franz Baier;

2—Les difficultés que rencontrent les directeurs de la zone de la Mauricie pour financer le voyage en Europe de Charland;

3—Les nombreuses difficultés techniques auxquelles doit faire face Mike Guzzell, président du comité des compétitions internationales de l'ACSA, chaque fois qu'il doit s'adresser à Charland.

Les explications de l'ACSA

Se faisant l'interprète de l'association nationale, Pierre Alain a déclaré que l'ACSA peut difficilement tolérer de telles déclarations de la part de ses compétiteurs. "Quand un candidat se permet de critiquer publiquement un entraîneur, on peut facilement imaginer quelles critiquees il pourrait formuler contre les juges des compétitions de la FIS en Europe", a dit Alain.

Le président de la division du Québec a insisté sur la responsabilité de l'ACSA de choisir non seulement de bons skieurs, mais également des compétiteurs dont la conduite doit être irréprochable. "Nos skieurs doivent être des ambassadeurs de bonne entente partout où ils sont appelés à représenter le Canada, que ce soit en Europe ou aux Etats-Unis", a ajouté Pierre Alain.

D'après la politique établie par l'ACSA, la zone ou le club de ski qui désire envoyer un compétiteur en Europe doit défrayer une partie de ses dépenses. Il est donc parfaitement normal pour l'association de demander $400 par compétiteur, lorsqu'il s'agit de disciplines nordiques.

JACQUES CHARLAND

Pierre Alain a fait remarquer qu'une importante brasserie commandite le voyage des compétiteurs de l'équipe nordique, tandis que les skieurs de l'équipe alpine doivent trouver les fonds nécessaires pour payer toutes leurs dépenses outre-mer. Quelques zones de ski ont dû débourser jusqu'à $1,900 pour permettre à leurs compétiteurs de se rendre à Chamonix.

"Malheureusement, la zone de la Mauricie n'a pu amasser assez d'argent pour payer sa quote-part de dépenses", a ajouté Pierre Alain. Le président de la division du Québec ajoute qu'il n'y a aucune discrimination raciale au sein de l'ACSA. "Gérald Gravelle, de la Zone de la Gatineau, n'a pas eu de difficulté à trouver le montant de $400 pour sa participation", de dire le président Alain.

L'Association canadienne de ski amateur a donc décidé d'écarter Charland de toute compétition internationale. Cependant, le sauteur pourra participer à tous les tournois nationaux. Son cas sera étudié par les directeurs de l'ACSA et du comité de compétitions le printemps prochain.

En Tchécoslovaquie

Le Port Arthur se fait rosser, 10-1

PRAGUE. (PC) — La robuste équipe nationale de hockey de la Tchécoslovaquie a marqué quatre buts dans les sept premières minutes de jeu et a ensuite infligé un revers de 10-1 aux Bearcats de Port Arthur en tournée ici.

L'équipe tchèque a pris une avance de cinq buts dans la première période et augmenté cette marge à 8-0 dans la deuxième. Rudy Migay réussit l'unique but du Port Arthur après une minute de jeu dans la troisième période.

Les Tchèques, avec une attaque rapide en première période, désorganisèrent complètement le Port Arthur qui ne put retrouver le style qui lui avait permis de tenir son adversaire à deux buts lorsque le Port Arthur perdit par 2-1.

Sur le seul but des Bearcats, Pete Johnson passa à travers la défense et arriva seul devant le gardien de but tchèque qui tenta un plongeon à 10 pieds des filets cherchant à se jeter sur la rondelle. Mais Johnson passa à Migay à l'embouchure des filets et celui-ci compta facilement.

Pokorny et Doalna dirigèrent l'offensive tchèque avec deux buts chacun, et Bukac, Serny, Glonka, Potsch, Starsi et Sventek comptèrent un but chacun.

C'est un ABAT !

par **Réal DION**

Maurice Richard dirigera la "Ligue nationale de quilles"

National Bowling Centres, dont Maurice Richard est le vice-président, est fier de présenter au public une nouvelle promotion sous l'égide du fameux "Rocket" **Richard.** La "Ligue nationale de quilles junior", destinée à organiser et orienter l'activité des jeunes (garçons et filles) dans un circuit de quilles où la bonne camaraderie, la politesse et le bon maintien de soi seront exigés de tous les participants.

Le consentement des parents

Les initiateurs du mouvement ont en vue, comme premier objectif, l'élimination du problème des jeunes adolescents fréquentant les salles de quilles, à savoir: gaspillage exagéré de leur argent de poche, dans une pratique désorganisée du jeu, partant inefficace, vêtement débraillé et, malheureusement, une conduite souvent répréhensive.

Afin de mener à bonne fin leur objectif, la direction exige de tous les membres bantam et junior (10 à 15 ans), le consentement des parents à leur participation aux activité du circuit. Il est, en effet, impossible aux organisateurs de réaliser une entreprise d'une telle envergure sans la coopération étroite des parents qui ont à coeur de savoir que leurs enfants s'amusent dans un lieu sain et de bonne éducation.

Facilité d'accès

Sans but lucratif, la "Ligue nationale de quilles junior" soumettra à ces jeunes quilleurs un prix d'inscription à la portée de leur bourse. Plus encore, si quelque jeune désirait participer, avec l'autorisation de ses parents, mais qu'il en serait empêché faute de disposer des fonds requis, la direction du circuit l'enjoint de communiquer avec elle. Si son incapacité à rencontrer les frais d'inscription est justifiée, les dirigeants s'emploieront à lui soumettre, dans la mesure du possible, un prix abordable.

Tout pour les jeunes

La conception de ce nouveau circuit de quilles pourrait adéquatement se résumer ainsi: "Tout pour les jeunes". Toute l'organisation a été ménagée en perspective des besoins de cette jeunesse. Les rencontres auront lieu le samedi matin ou à l'occasion de congés scolaires, des instructeurs professionnels seront à leur entière disposition, le circuit sera divisé en deux sections distinctes pour garçons et filles et de grandes finales sont prévues pour stimuler l'esprit de compétition chez tous ces jeunes.

La direction de National Bowling Centres n'a, dans cette promotion, d'autre but que d'organiser l'activité des jeunes. Elle invite cordialement toute autre salle de quilles, même non membre de son organisation, à participer et profiter de tout ce travail employé à ériger ce circuit, et surtout demande aux parents de faire leur part et d'encourager les jeunes à participer et respecter les règlements du circuit.

3e ronde du circuit professionnel

Le 3e ronde préliminaire, d'une série de 6, en vue du Tournoi des Maîtres organisé par le Circuit professionnel canadien, a présentement lieu à la salle Laurentian Lanes. Lors des premières rondes, la direction fut agréablement surprise du grand nombre des participants, quoique cette soudaine abondance a causé certains problèmes. Aussi, en vue d'assurer le maximum d'aisance à tous les participants, on exigera à l'avenir que l'horaire des départs et que les délais d'inscription soient rigoureusement observés.

Lors des 2 premières rencontres, **Maurice Boyer** et **André Wilky**, tous deux anciens champions de "L'Heure des Quilles", ont remporté les honneurs de la finale. **François Lavigne** a aussi fait sensation en conservant la 2e position dans les deux rencontres. Les amateurs de quilles sont cordialement invités à assister à la grand finale de la journée (8h., ce soir), où ils pourront voir à l'oeuvre plusieurs vedettes et une fin de match enlevante.

Champion de la semaine

Au Laurentian Lanes, **Mendy Staviss** est demeuré "Champion de la semaine" pour une 2e semaine consécutive en remportant la victoire aux dépens de **Jim Kikos,** grâce à un triple de 559 contre 513. Chaque semaine, tout joueur de "grosses quilles" peut tenter sa chance de devenir l'aspirant à ce titre en jouant une ronde de qualification. S'il réussit la meilleure ronde, il aura l'occasion de rencontrer le Champion le dimanche matin suivant, à 10 h. a.m.

Cette semaine, les 5 meilleures rondes de qualification furent: **J. Kikos** 631, **P. Sarrazin** 606, **H. Squires** 599, **J. Livingston** 598 et **R. Reiter** 592.

Tournoi des champions

Jean-Gilles Mathieu, de Thetford Mines, a réussi cette semaine le plus haut triple de la province en roulant un formidable 743.

Ce tournoi d'envergure lancé par toute la province permet aux joueurs les plus méritants d'évoluer à "L'Heure des Quilles" l'année suivante. En vue d'encourager les quilleurs dans les rondes préliminaires, la brasserie Dow attribue chaque semaine, au quilleur qui a réussi le plus haut triple, un prix de $50. Il nous est agréable de constater que, de plus en plus, ces prix sont mérités par des quilleurs autres que ceux résidant dans les grands centres urbains. Voilà certes l'insigne de l'intérêt et de l'habileté que manifestent les quilleurs de tous les coins de la province pour le sport des quilles. Cette semaine, le Tournoi des Champions enregistrait un triple de 700, 11 de 600, 21 de 500 et 2 de 400.

Sudbury bat Hull

SUDBURY. (PC) — Les Wolves de Sudbury ont vaincu le Canadien de Hull pour la première fois de la saison, l'emportant au compte de 2 à 1.

Dans les cinq joutes précédentes entre les deux clubs, le Canadien a décroché deux victoires et les trois autres parties ont été nulles.

Roger Dejordy et Gord Haworth furent les compteurs des Wolves. Bob Ellett a évité le blanchissage au Hull.

Première période

Aucun but.
Punitions : Ellett 6:03, Burton 9:49, Hamilton 12:10, Rathwell 16:16.

Deuxième période

1—Sudbury, Dejordy (Strate) 1:03
2—Sudbury, Haworth (Hendrickson, Foley) 14:04
3—Hull, Ellett (Rodger, Armstrong) 1:40
Punitions : Harper 2:19, Hendrickston 2:49, Cherry (majeure) Plager 4:24, Dejordy 6:38.

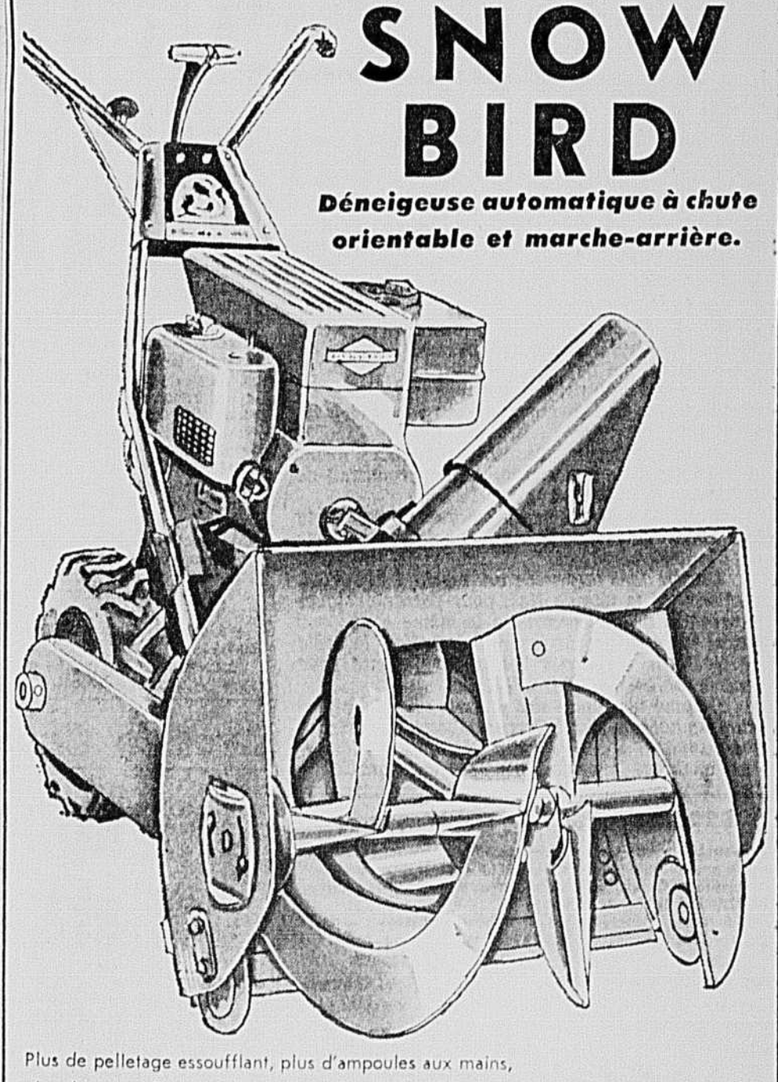
Troisième période

Aucun but.
Punitions : Labossière 13:07, Hilts Foley 13:50, Plager 15:38.

La météo **NEIGE ABONDANTE**

prenez plaisir à la neige avec la SNOW BIRD

Déneigeuse automatique à chute orientable et marche-arrière.



Plus de pelletage essoufflant, plus d'ampoules aux mains, plus de maux de reins. La traction de la SNOW BIRD met à profit la neige pour tirer et absorber toutes les neiges. Laisse une voie large et propre. Pas de blocage. Pulvérisation instantanée grâce aux lames et au ventilateur. Chute orientable, toute direction, de plus de 30 pieds. Marche-arrière et avant. Embrayage. Moteur 3 c.v. à départ instantané et sous protection.

SPECIAL
289.95
$3 par semaine

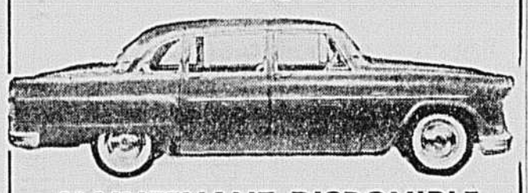
La "Snow Bird" 6 c.v. est disponible à 399.95

Disponible aux 11 magasins LEGARE de Montréal

Legaré

1200, rue AMHERST Victor 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE Victor 4-2861
6960, rue ST-HUBERT CRescent 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME WEllington 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE CLairval 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME MElrose 7-5825 (Lachine)
4078, rue WELLINGTON POntiac 8-8912 (Verdun)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME WEllington 5-7813
3250, rue MASSON RAymond 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL LAfontaine 1-5373
3730 est, rue ONTARIO LAfontaine 6-1667

CHECKER 1962



MAINTENANT DISPONIBLE

L'AUTO CONSTRUITE POUR DURER **200,000** MILLES ET PLUS

SERIES :

★ *TAXICAB* ★ *AEROBUS*
★ *SUPERBA* ★ *MARATHON*

- Améliorations constantes sans changement de modèle annuel
- L'auto pratique pour flottes commerciales ou usage personnel
- L'auto idéale pour le transport d'écoliers
- Plancher arrière entièrement plat

MODELES : 5-7-9-12 PASSAGERS

LIVRAISON IMMEDIATE
ECHANGES ACCEPTES
FACILITES DE PAIEMENT

VENTES
SERVICE
PIECES

CHECKER MOTORS
DISTRIBUTORS LTD.

Salle de montre et bureaux — 8448 St-Laurent — DU. 7-3788
Pièces et service — 750 Chatham — WE. 2-5041

GBS GENERAL BEARING SERVICE LTD.

Distributeur de ROULEMENTS à BILLES et à ROULEAUX !
1194 ST-ANTOINE
2455 NOTRE-DAME E.
UN. 6-3091
FACILITES DE STATIONNEMENT

"SKI-DOO" BOMBARDIER

Pratiquez le tout NOUVEAU SPORT D'HIVER au grand air avec "SKI DOO", ski motorisé

De nouveau la VEDETTE dès la première neige

pour • le sport • la chasse • les excursions • le transport

Soyez prêt à profiter de ce sport d'hiver de plus en plus populaire en commandant votre ski-doo dès maintenant.

Il est sûr, efficace, rapide et de construction robuste. Sa conduite facile permet à tous, jeunes ou moins jeunes, de jouir de ce nouveau sport d'hiver.

Le ski-doo est mû par un moteur refroidi à l'air de 7 CV. Il peut atteindre 38 milles à l'heure.

Son poids léger (335 livres) permet de le transporter facilement.

Votre distributeur exclusif pour Montréal et les Laurentides

L. TESSIER
AUTOMOBILE LTEE
7400, LAJEUNESSE CR. 4-3753
Dépositaire autorisé AUSTIN

Les As n'ont pas gâté les sportifs de Québec

"Même avec les joueurs que j'ai présentement, mais à condition que chacun d'entre eux fournisse son maximum de rendement, je suis convaincu que nous participerons aux éliminatoires de la Ligue Américaine."

Floyd Curry, l'instructeur des As de Québec, expérimente cette année le rôle ingrat qu'a joué l'an dernier le Montréalais Fleming Mackell. Rôle ingrat en ce sens, non pas que le public sportif de Québec ne soit pas facile à contenter, mais que le pilote des As ne reçoit pas toujours la collaboration et la compréhension qu'il devrait de la part des dirigeants du club. Et celà, nous le tenons, non pas de Curry lui-même, mais de Mackell.

"Je ne dis pas que nous allons participer au détail parce que je suis l'instructeur", nous a dit Curry, qui avait fait un stage au restaurant Le Bocage, en banlieue de Montréal, alors qu'il se dirigeait vers Cleveland où son équipe jouera ce soir.

"Nous alignons d'assez bons joueurs pour nous classer. Partout sur notre passage, au circuit américain, on me demande ce qui ne va pas avec les As. "Sur papier, vous possédez l'une des meilleures équipes du circuit." Et ce que l'on dit est vrai.

Floyd Curry

Mais certains joueurs n'ont pas donné leur rendement. C'est aussi vrai. Jackie Leclair, par exemple, n'a pas encore marqué un seul but pour nous. Voilà un joueur sur lequel nous comptions beaucoup. Une blessure à un genou l'a empêché de commencer la saison en même temps que les autres. Il ne joue que depuis 14 parties.

Charlie Hodge a accompli des miracles depuis le début; Skippy Burchell, Michel Harvey et Michel Labadie se sont révélés des compteurs réguliers. Danny Lewicki et Guy Rousseau ont désappointé.

Depuis quelque temps, je peux dire que Frank Martin et Jim Morrison représentent la meilleure paire de défenses de la ligue. John Hanna joue aussi du bon hockey.

Mais pendant plusieurs joutes, mes joueurs de défense avaient le défaut de se rendre dans les coins, batailler pour la possession du disque. Ils se sont souvent fait prendre en défaut de cette façon.

La Ligue Américaine est un circuit différent des autres. Par exemple, nous n'avons pas remporté une seule victoire à l'étranger. Eh bien, nous ne sommes pas les seuls. Les Bears de Hershey n'ont gagné qu'une seule partie à l'extérieur, et c'est à Québec, où ils ont blanchi difficilement les As, 1 à 0.

Il y a plus de joueurs expérimentés dans la Ligue Américaine que dans la Ligue de l'Est, il y a plus de patin, et le jeu est plus rude.

N'oubliez pas qu'à la Ligue de l'Est, un règlement obligeait les équipes à compter trois recrues et deux joueurs à leur deuxième année dans le circuit. Celà représente tout de suite cinq joueurs moins expérimentés.

Le public est très sportif, à Québec. Il a su se montrer patient, non seulement cette année, mais au cours des deux dernières saisons. Il mériterait un meilleur sort cette année.

Les assistances sont à la baisse par rapport à l'an dernier. Mais je suis convaincu qu'avec une équipe qui figurerait avantageusement, les As recevraient l'appui des sportifs.

Je ne refuserais certainement pas d'aide du Canadien. Un bon joueur d'attaque serait le bienvenu.

Mais je demeure convaincu que nous avons déjà en mains le matériel qui nous permettrait de participer aux éliminatoires.

Nous disputerons nos six dernières joutes de la saison à l'extérieur. C'est pourquoi il nous faudra d'ici là nous surpasser."

Curry, dont la famille est restée à Montréal, profitera de la fête de Noël pour passer quelques heures chez lui. Il accordera le même congé aux autres joueurs. Les As joueront à Buffalo la veille de Noël. Ils prendront l'avion de Toronto pour revenir à Montréal, puis à Québec.

Comme la plupart des joueurs et des instructeurs de hockey, Floyd Curry souhaite que les magnats songent à eux durant les fêtes et leur accordent quelques jours de repos dans leur famille.

QUATRE MONTREALAIS EN VEDETTE — Quatre Montréalais se signalent grandement avec l'Université MICHIGAN STATE, et on les voit ici en compagnie de l'instructeur AMO BESSONE. Ce sont, de gauche à droite, CLAUDE FOURNEL, REAL TURCOTTE, MARTIN QUIRK, et BOB DOYLE, tous des jeunes gens de la métropole. Fournel, Turcotte et Doyle formeraient l'un des meilleurs trios collégiaux aux Etats-Unis.

Chasse et pêche

La pollution des eaux

par **Serge DEYGLUN**

C'est un problème d'une brûlante actualité. C'est aussi un phénomène d'ordre social et économique, qui touche toutes les classes de la société, sportives ou non. C'est une tare de plus, une accusation de plus, un crime même, dans le sillage de l'homme qui exploite la nature.

La situation est devenue si grave dans tous les domaines qu'un très grand nombre d'associations diverses (qui dans bien des cas n'ont rien à voir avec la pêche) ont fait de sérieuses pressions sur le gouvernement, tant au fédéral qu'au provincial.

La création récente, par le gouvernement provincial, de la **Régie d'épuration des eaux** démontre à quel point cet état de choses inquiète notre gouvernement.

Pour les sportsmen, en particulier les pêcheurs, le mot "problème" n'existe plus depuis longtemps et l'on entend surtout prononcer le mot **calamité** chaque fois qu'il est question de pollution. Où en sommes-nous ? A quel point est-ce grave, et que faut-il faire ?

L'homme le mieux qualifié pour répondre à ces questions est sans contredit le président de la Régie d'épuration des eaux, le **Dr Gustave Prévost**, B.A., L.s.c., Ph.D., bien connu dans les milieux scientifiques, mais ce qui est plus rare et plus heureux, aussi dans les milieux sportifs cynégétiques et halieutiques. Le Dr Prévost est un homme d'action d'une exceptionnelle vigueur et d'un enthousiasme débordant. Pour faire face à un problème aussi menaçant, le choix de cet homme apparait comme tout naturel. Il était naturel aussi que j'aille le trouver afin de lui poser les questions que VOUS, lecteurs de cette colonne, me posez par le truchement du courrier. Lors du récent congrès de la Fédération de chasse et de pêche, j'ai réussi à "coincer" le sympathique docteur et lui ai demandé :

Docteur Prévost, qu'est-ce qui fait que "soudainement" le grand public prend conscience de la pollution des eaux et s'intéresse activement aux recherches que vous poursuivez, je sais, depuis de longues années ? La situation est-elle devenue si grave que le simple citoyen s'en trouve personnellement touché ?

Le docteur : En effet. Le citoyen est personnellement touché par ce problème quand il s'aperçoit que les lieux de villégiature d'autrefois sont devenus impropres à fréquenter et qu'il n'y peut plus pratiquer les sports de son choix, en particulier la natation, le ski nautique, la pêche, et même tout simplement, ce que j'appelle la "contemplation du paysage" . . . C'est moralement et physiquement qu'il est touché.

Economiquement aussi d'ailleurs, car bien qu'aucune statistique n'existe pour établir la dépréciation immobilière occasionnée par la pollution, il nous est permis de croire que celle-ci doit se traduire nécessairement en plusieurs millions de dollars.

Dans le bassin de l'Outaouais, donc dans la région de Montréal, le problème est encore plus aigu. Songez à tous ceux qui se hasardent à construire des maisons, à certains endroits le long de la rivière Outaouais, et se voient soudainement obligés par la suite de vendre leur propriété à rabais, lorsqu'ils le peuvent, ou à l'abandonner à cause des odeurs nauséabondes, qui se répandent dans ces régions, et des détritus de toutes sortes qui s'y accumulent.

Mais enfin cette pollution, à qui la faute ?

A tout le monde. C'est à dire à personne . . . L'eau étant un élément essentiel de la vie de tout le monde, tout le monde s'en sert. Les causes principales de la pollution de nos eaux sont toutefois bien connues. L'industrie d'abord, arrive en première place à cause de la nocivité de certains éléments qui abondent dans les déchets industriels. Je pense notamment à l'Industrie Forestière et ses dérivés, les mines, les textiles, l'énergie atomique, les tanneries et combien d'autres petites industries qu'il serait trop long d'énumérer. Aussi, ne l'oublions pas : les égouts des petites et grandes municipalités. Dans le cas de la rivière Outaouais, la situation est loin d'être encourageante. Le rapport préparé par le chimiste Lucien Piché en 1956 a révélé que les eaux sont dangereuses, polluées en maints endroits.

La situation n'a fait qu'empirer depuis à mesure qu'augmentaient et la population et l'industrie, ce qui signifie accroissement du flot des eaux usées. Situation d'autant plus grave que le volume d'eau de la rivière tend à diminuer en certaines saisons. En réalité, l'Outaouais n'a aucune plage digne de ce nom. En effet, en plus de trouver des débris de toutes sortes, de la végétation aquatique abondante, de l'huile, etc . . . on y trouve, en certains endroits, plus de 24,000 bactéries par cc. (où des gens se baignent) alors que les autorités en hygiène établissent à 1,000 par cc. la limite maximum bactérielle pour les eaux de baignade.

Alors comment se fait-il que malgré toute cette pollution, on peut encore trouver du poisson dans l'Outaouais, le Lac St-Louis et le lac des Deux-Montagnes ?

Le docteur : L'eau n'est pas polluée partout. Au centre et dans les baies éloignées d'un aussi vaste réservoir que le lac des Deux-Montagnes par exemple, l'eau se maintient à un degré de pureté raisonnable. C'est pourquoi je dis toujours "certains endroits". Mais dans l'ensemble, il n'y a pas de doute que ces eaux sont polluées et que les poissons et tous les autres animaux aquatiques en souffrent énormément. La pollution est le grand ennemi des animaux aquatiques; elle peut tuer plusieurs organismes qui servent de nourriture aux poissons ou bien tuer les poissons eux-mêmes; elle peut les chasser ou rendre les poissons plus susceptibles à contracter des maladies. Certains administrateurs ont dit que les égouts domestiques augmentaient la nourriture des poissons . . . C'est vrai, jusqu'à un certain point, mais généralement, ce sont les poissons indésirables qui en profitent le plus. Cette pollution favorise leur multiplication et chasse les poissons d'ordre sportif.

Que comptez-vous faire pour enrayer cet état de chose ?

Le docteur : Des lois ont été votées et des sanctions très sévères seront prises contre les municipalités ou citoyens qui ne se conformeront pas à ces lois. Une liste complète des industries, sources de pollution de la rivière Outaouais, a été établie. Une surveillance étroite est en cours. Nos inspecteurs vont parcourir tous les territoires de la province. Déjà, de Ste-Agathe à Lachute, plus de 850 installations privées d'égouts, de dépotoirs et de fosses septiques ont été visitées. La Régie d'Epuration des Eaux ne chômera pas, vous pouvez me croire !

Nous reviendrons sur le sujet de la pollution des eaux dans un avenir prochain. J'ai posé d'autres questions au Docteur Prévost. Dès MARDI il nous parlera de l'ensemencement des lacs.

En vue du tournoi de tennis junior international de l'Orange Bowl à Miami

Claude Savaria et John Fraser quittent le Canada aujourd'hui

Claude Savaria, de Boucherville, et John Fraser, de Victoria, quittent aujourd'hui le Canada afin d'aller le représenter au cours des prochaines semaines dans des compétitions de tennis junior de calibre international à travers l'Etat de la Floride et possiblement au Mexique.

Savaria et Fraser, détenteurs des titres de double de la province de Québec ainsi que du Canada et deux des premiers joueurs juniors au pays, sont inscrits au tournoi pour les championnats.

Savaria et Fraser, deux des premiers joueurs juniors au pays qui détiennent les titres de double junior de la province de Québec et du Canada, ont été inscrits par l'Association canadienne de lawn-tennis à l'important tournoi annuel pour les championnats de tennis internationaux de l'Orange Bowl, à Miami.

Les deux jeunes brillants athlètes ont rejoint cette semaine à London, Ont., le responsable du développement junior devant l'Association de lawn-tennis du Canada, Dennis Kirsten, et celui-ci doit les accompagner jusqu'à Miami. Tous trois font le trajet London-Miami en automobile.

Les détails de la tournée n'ont pas encore été complétés parce qu'il était impossible de savoir avant le départ combien de temps Fraser, le champion junior canadien, pourra s'absenter de ses études. On sait que John est entré cette année à l'Université Michigan State en compagnie de Brian Flood, de London, le joueur de tennis junior numéro 1 de l'Ontario, où il a rejoint des confrères de tennis tels que le Torontois Harry Fauquier, âgé de 19 ans, l'un des joueurs de tennis les plus prometteurs au Canada ; Gerald Dubie et Ray Senkowsky, de Hamtramck, Mich., deux anciens champions omnium du Canada.

photo LA PRESSE
JOHN FRASER

CLAUDE SAVARIA

A tout événement, le retour de Claude a été fixé à la mi-janvier.

Dans la Ligue Intercollégiale

Le Saint-Laurent pourra s'emparer du 1er rang

(par **G. P.**) — Il ne reste plus que deux joutes à disputer dans la Ligue Intercollégiale avant que les étudiants n'abandonnent leur équipement de hockey pour préparer leurs examens qui auront lieu la semaine prochaine, s'ils n'ont pas encore débuté.

La section "A" connait un début de saison enlevant, avec trois équipes bataillant fermement pour la première position.

D'ailleurs, le St Laurent peut s'emparer seul du premier rang dimanche alors qu'il recevra la visite du Joliette à compter de deux heures, à l'arena Saint-Laurent. Presentement, le St-Laurent partage la position de commande avec le Ste-Thérèse, une équipe surprenante et qui effectue un retour dans la Ligue Intercollégiale cette saison. Et à un point derrière, suivent les Eudistes qui ont cependant l'avantage d'avoir deux joutes à disputer. Les Eudistes ont remporté les honneurs des deux seules joutes à leur calendrier jusqu'ici.

Chez les compteurs, Vitale Guénette, du Ste-Thérèse, vient toujours au premier rang, mais il n'a pu amasser qu'un point la semaine dernière, soit un but compté contre le St-Laurent, dans la joute nulle de 4-4.

Joscelin Côté et Jean-Louis Mongrain, du St-Laurent, suivent toujours avec respectivement huit et sept points à leur bilan.

Chez les gardiens de buts, c'est encore Jean Sauvageau, des Eudistes, qui domine avec deux buts alloués en autant de joutes. Noël Mallette a toutefois réussi le plus de coups de pinceau aux dépens de l'adversaire, deux.

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Ste-Thérèse	4	2	1	1	22	8	5
St-Laurent	4	2	1	1	14	8	5
Eudistes	2	2	0	0	6	2	4
Ste-Marie	2	0	1	1	5	7	1
Joliette	2	0	1	1	4	12	1
Rigaud	2	0	0	0	1	0	0
Brébeuf	2	0	2	0	1	15	0

LES COMPTEURS

	B.	A.	To.	Pn.
Guénette, SST	5	5	10	0
Côté, CSL	3	5	8	8
Mongrain, CSL	5	2	7	8
Dagenais, P., SST	1	5	6	0
Grignon, SST	3	2	5	19
Delorme, J., CSL	1	4	5	8
Nadeau, SST	3	1	4	0
Robin, EUD	2	2	4	0
Delorme, F., CSL	1	3	4	24
Paquette, SST	0	4	4	2

LES GARDIENS

	J.	Bc	Bl	Mov.
Sauvageau, EUD	2	2	0	1.00
Malette, SST	4	8	2	2.00
Grondines, CSL	3	4	0	1.33
Dion, CSL	1	4	0	4.00
Totaux	4	8	0	2.00
Duquette, CSM	2	7	0	3.50
Boisvert, JOL	2	12	0	6.00
Decarie, BR	2	15	0	7.50

St-Paul surprend

La section "A" spéciale, une nouvelle section de la Ligue Intercollégiale ajoutée cette année, a terminé ses activités pour le premier semestre, et c'est le St-Paul, une addition tardive, qui a le plus impressionné avec un gain de 5-1 sur le St-Viateur. Toutefois, le St-Paul doit partager le premier rang avec le Olier et le Longueuil qui ont eux aussi remporté la victoire dans leur seule rencontre.

Chez les compteurs, Dubuc et Auclair, tous deux du St-Paul, occupent les deux premières places avec respectivement 5 et 3 points. Patoine, du St-Paul, et Mitchell, du Olier, dominent chez les gardiens de buts, avec un but alloué dans la seule joute qu'ils ont gardée.

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
St-Paul	1	1	0	0	5	1	2
Olier	1	1	0	0	3	1	2
Longueuil	1	1	0	0	3	2	2
Grasset	1	0	1	0	1	3	0
St-Viateur	2	0	2	0	3	8	0

LES COMPTEURS

	J	B	A	Tot	Pu.
Dubuc, CSP	1	2	3	5	0
Auclair, CSP	1	2	1	3	0
Bariteau, Lon.	1	1	2	3	0
Nikol, Lon.	1	1	2	3	2
Vaillancourt, CSV	2	0	3	3	2
St-Pierre, CSV	2	2	0	2	0

LES GARDIENS

Patoine, CSP	1	1	0	1.00
Mitchell, Olier	1	1	0	1.00
Bouthillier, Lon.	1	2	0	2.00
Choquette, Gr.	1	3	0	3.00
Kochenburger, CSV	2	8	0	4.00

Le Laval domine

Le Laval, un habitué de la première position dans la section "B", a retrouvé son rang familier en demeurant invaincu au cours des trois premières rencontres. Après avoir fait match nul avec le Brébeuf, le Laval a triomphé successivement des Eudistes, 3-0, et du St-Viateur, 6-2. Seul le Montréal n'a pas encore disputé de rencontre.

Ce sont trois joueurs du Laval qui monopolisent les trois premiers rangs chez les compteurs. En effet, Lanctot a conservé la première place avec 5 points tandis que ses coéquipiers Forget et Legault suivent avec 4 et 3 points respectivement.

Les gardiens Gagnon et Marier, du Laval, combinent leur moyenne pour dominer avec 1.33 but d'accordé par joute. Gagnon a réussi le seul blanchissage de la saison.

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Laval	3	2	0	1	11	4	5
Brébeuf	1	0	0	1			1
Montréal	0	0	0	0	0	0	0
St-Viateur	1	0	1	0	0	3	0
Eudistes	1	0	1	0	0	3	0

LES COMPTEURS

	J	B	A	Tot	Pu.
Lanctôt, Lav.	2	4	1	5	2
Forget, Lav.	3	1	3	4	0
Legault, Lav.	3	2	1	3	2
Bergeron, CSV	1	2	0	2	0
Poirier, Br.	1	1	1	2	0
Végiard, Lav.	2	0	2	2	0

LES GARDIENS

	J	BC	BL	Moy.
Gagnon, Lav.	1	0	1	0.00
Marier, Lav.	2	4	0	2.00
Totaux	3	4	1	1.33
Duranceau, Br.	1	2	0	2.00
Turgeon, Eud.	1	3	0	3.00
Brunet, CSV	1	6	0	6.00

Une seule joute à l'affiche

Une seule joute est à l'affiche dans la section cadette, la section "C", de la Ligue Intercollégiale, et elle aura lieu cet après-midi, à deux heures, alors que le Notre-Dame disputera sa première joute de la saison en visitant le Grasset, au collège Grasset. Une victoire du Grasset lui permettrait de rejoindre le Ste-Marie au premier rang de la section.

Pierre D'Aoust, du Ste-Marie mène le bal chez les compteurs, et Robert Beauchamp, du Grasset, domine les gardiens.

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts	Pun
Ste-Marie	2	1	0	1	8	6	3	13
Grasset	1	0	0	1	2	2	1	12
Notre-Dame	0	0	0	0	0	0	0	0
St-Ignace	1	0	1	0	4	6	0	6

LES COMPTEURS

	J	B	A	Tot	Pun
D'Aoust, CSM	2	2	2	4	3
Délisle, CSI	1	2	1	3	0
Marrié, CSM	2	2	1	3	2
Normandin, CSM	2	1	1	2	0

LES GARDIENS

	J	B	A	Tot	Pun
Beauchamp, GR		1	2	0	2.00
Pelletier, CSM		1	4	0	4.00
Gagné, CSM		1	2	0	2.00
Totaux		2	6	0	3.00
Dussault, CSI		1	4	0	4.00

Ligue Junior de l'Est

Un autre très intéressant programme double de la Ligue Junior de l'Est sera présenté à l'aréna du Collège Roussin, dimanche après-midi. Dans la première partie cédulée pour deux heures les collégiens du Collège Roussin dirigés par le révérend Frère Alexis feront face aux Citadins de Ville d'Anjou maintenant sous la tutelle de l'instructeur Jean Désautels.

Avec le Canadien junior

Une ligne d'attaque responsable des grands succès du Canadien jr

Dans une équipe, le succès dépend toujours du travail de chacun, mais il n'est pas moins vrai qu'il existe un noyau, un pilier sur lequel repose une large part des succès du club. Chez le Canadien junior, ce sont André Boudrias, Norm Dennis et Réjean Richer qui ont marqué les buts qui ont valu plusieurs victoires à l'équipe dirigée par Claude Ruel.

Bien que moins lourd que plusieurs joueurs de la Ligue Junior de l'Ontario, l'ailier André Boudrias s'est montré jusqu'ici solide devant les mises en échec et domine chez les compteurs du club ; Richer, obtenu des Citadelles junior de Québec dans un échange, est une précieuse acquisition pour le club montréalais tandis que Norm Dennis, selon plusieurs observateurs, est un joueur tout désigné pour faire le saut dans la Ligue Nationale d'ici quelques années.

Boudrias et Dennis sont des vétérans du club et comptent avec une régularité remarquable, de même que Richer. Avant la joute d'hier soir, ils avaient enregistré ensemble 42 buts, soit près de la moitié du total de toute l'équipe.

Une autre vedette

Jacques Laperrière est également un autre brillant compteur du club, en plus de briller à la ligne bleue. Il l'a prouvé encore hier soir.

Pendant que ces quatre joueurs faisaient parfois la différence entre un match nul et une victoire ou même une défaite et un triomphe, les nouveaux venus, tels que le gardien de but George Holmes, un ancien du Peterborough ; Germain Gagnon, venant des Maroons de Lachine ; Bill Inglis, l'an dernier avec le club ontarien de Pembroke ; Yvan Cournoyer, et John Taylor, deux autres anciens du Lachine, secondaient à merveille les meneurs du club.

Le Canadien junior affrontera demain soir les Red Wings de Hamilton, qui s'étaient échappés du peloton au début de la saison mais sont maintenant talonnés par le club montréalais. Que l'équipe de Claude Ruel gagne ou perde, les Boudrias, Richer, Dennis, Laperrière, Gagnon, Cournoyer, Inglis et autres fourniront sûrement un bon spectacle.

Car l'opposition sera forte et l'enjeu important, soit la première place. Une victoire permettra au Canadien de rejoindre le Hamilton en tête.

Une autre victoire

NIAGARA FALLS, (PC) — Profitant de deux punitions aux locaux dans la dernière période et sous l'inspiration de leur étoile Jacques Laperrière, les Canadiens Jrs de Montréal ont porté leur série de parties sans défaite à 15, hier soir, en vainquant les Flyers de Niagara Falls, 5-3.

Cette victoire les a rapprochés à deux points des meneurs, les Red Wings de Hamilton, et pour ce faire, les Canadiens ont brisé une égalité de 3-3 avec deux buts en l'espace de 82 secondes, grâce à John Taylor, avec les locaux jouant à court de deux hommes, et Jacques Laperrière, avec encore un Flyer au pénitencier.

Première période

1—Canadien, Cossette (Inglis, Laperrière) 13:34
Punitions : Knibbs 3:59, Dennis 7:32, Parise 14:34, Awrey 14:33.

Deuxième période

2—Niagara Falls, Awrey (Knibbs, Dietrich) 4:05
3—Niagara Falls, Hergott (Dornhoefer) 12:21
4—Niagara Falls, Nairn (Parise, Crisp) 13:56
5—Canadien, Laperrière (Gagnon, Boudrias) 16:05
6—Canadien, Laperrière (Madore, Houston) 18:47
Punitions : Laperrière 3:17, Dornhoefer 9:47, Boudrias 9:47, Awrey 14:44.

Troisième période

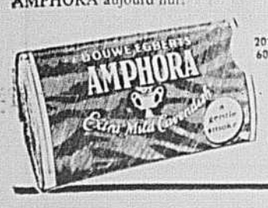
7—Canadien, Taylor (Dennis, Boudrias) 11:33
8—Canadien, Laperrière 12:58
Punitions : Morin 9:45, Awrey 11:23.

BRILLANTS COMPTEURS — Deux des meilleurs compteurs du Canadien junior, ANDRE BOUDRIAS, à gauche, et NORM DENNIS, qui excellent également dans les jeux défensifs, seront parmi les joueurs sur lesquels l'instructeur Claude Ruel comptera surtout demain soir au Forum, pour vaincre le Hamilton jr et le rejoindre en tête du circuit.

$20,000 à $40,000 par année

Invraisemblable mais réel ! Voici le montant que vous pouvez gagner par la promotion de produits indispensables — concept de vente révolutionnaire au Canada. — **Prometteurs,** vous serez comblés . . . revenu de $20,000 à $40,000 annuellement.
Qualifications : Bonne éducation — Initiative — Entregent — Energique — Sens des affaires — Surtout vendeur expérimenté.
Etes-vous qualifiés ? Si oui . . . appelez à : **728-4528**
NEC PLUS ULTRA BIO SALES Inc. Gérard Chartrand,
7285, rue Chabot — Montréal vice-président

AMPHORA
s'apprécie partout!
M-m-m . . . le complément parfait d'un moment agréable. Ce tabac corsé mais doux a une odeur plaisante et un goût appréciés par tous les connaisseurs de tabac du monde entier, qui désirent un tabac qui brûle lentement. Si vous voulez vraiment déguster votre tabac, fumez AMPHORA aujourd'hui!



202
60¢
Un produit de
DOUWE EGBERTS
ROYAL FACTORIES
Utrecht-Hollande

Avec un Snow-Bird . . . la neige est un PLAISIR

SNOW•BIRD
Marche 2-stages pour contrôle complet de la neige
1er STAGE — la puissante vrille rotative alimente la bouche du chasse-neige.
2e STAGE — l'éventail de décharge à haute vitesse lance la neige à travers la chute — jusqu'à 80 pieds, ou tout à côté de la machine.
Modèle S224 de 22" "heavy-duty" à moteur Briggs & Stratton de 3 c.v. PROTEGE CONTRE LES INTEMPERIES, contre le gel et l'obstruction. DEMARRAGE "SPIN-EASY".
$289.95
Distributeur exclusif pour le Québec
AGRI-TECH INC. 2025 CHEMIN CHAMBLY Cité de Jacques-Cartier
ORléans 4-4967

Connues, efficaces...

Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES
MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués" 4-369

Disponible chez les marchands ci-dessous :

J. BEAUCAGE & FILS
Magasin départemental
3736, rue Jean-Talon O.
RE. 3-8230

LATENDRESSE
ET FILS INC.
11837 NOTRE-DAME EST
MI. 5-8874

Ferronnerie CHARLEROI
4400, rue CHARLEROI
Montréal-Nord, DA. 2-2031

EN VENTE A TOUS NOS MAGASINS
Legaré

OMER DESERRES
1406, rue ST-DENIS
AV. 8-0251

PAQUETTE & GUY
LTEE
367, boul. des Laurentides
PONT-VIAU — MO. 9-7151

Claude Gagné
321, BOUL. DES PRAIRIES
Laval-des-Rapides
MO. 9-7141

J. M. RAVARY
INC.
4039 est, rue Ste-Catherine
LA. 6-9128

GARAND & FILS LTEE
25, rue Crépin
CHATEAUGUAY
OX. 2-6391

SAVARD MACHINE
SHOP INC.
Ventes et Services Autorisés
980 RUE ROY — VILLE ST-LAURENT
RI. 7-1719

AMEUBLEMENT Jean Gervais
5270, Henri-Julien — CR. 7-4103
1145 est, Mt-Royal — LA. 4-6817

WOODHOUSE
Le plus grand magasin de meubles au Canada
105, rue Ste-Catherine O.
VI. 5-9261

HANDY ANDY
EN VENTE A TOUS NOS MAGASINS

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

Il prendra part au match de ce soir

Vic Bédard de retour avec les Carabins en janvier?

Inactifs depuis deux semaines, les Carabins disputeront leur dernière joute de l'année 1961 ce soir, alors qu'ils se rendront à Potsdam pour y rencontrer l'Université Clarkson.

La lettre d'invitation de l'Université Clarkson avait un ton plutôt provocatif, demandant entre autres aux Carabins de réunir une équipe "de calibre", puisque "nous avons joué sept joutes sans défaite jusqu'ici, y compris une victoire de 11-2 sur les champions de la Ligue Universitaire l'an dernier, les Rouge et Or de l'Université Laval."

Donc pour l'occasion, les Carabins aligneront quelques nouveaux joueurs, lesquels viendront leur prêter main-forte au deuxième semestre.

Tout d'abord, Régent Beaudet effectuera un retour devant les filets, et vu l'absence de Guy D'Aoust qui ne pourra pas accompagner l'équipe à cause de ses examens, c'est Robert Church qui agira comme substitut.

A la ligne bleue, Roland Hébert, Claude Chapleau et Bernard Downs seront sur les lieux, et deux joueurs des Carabins Junior, Fernand Bastien et Jacques Vallée, se joindront à eux.

Une présence "sentie"

Fernand Bastien n'est pas un inconnu avec les Carabins, puisqu'il a brillé avec eux la saison dernière. Seul un règlement académique l'empêche de jouer avec eux cette saison. Quant à Vallée, il semble qu'il jouera avec les Carabins dès le début du second semestre.

A l'attaque, les Landreville, Doucet, Boucher, Jarry, Therrien et Côté seront tous sur les lieux, les vides étant comblés par Vic Bédard, Jean-Marc Melançon et Yves Corbeil. On sait que les deux derniers, qui ont joué quelques joutes avec les Carabins, pourraient rendre de précieux services à l'équipe, mais ils sont dans le même cas que Bastien.

Vic Bédard n'est certes pas un inconnu dans l'uniforme Bleu et Or. En effet, au temps des Arthur Thérien, Cy Guévremont, Butch Houle, etc., Vic a toujours représenté une inspiration pour son équipe. Au cours des dernières années, il a joué pour les Castors de Ste-Thérèse, de la Ligue des Mille-Iles, et dès le début de janvier, il retrouvera un uniforme qui lui est bien familier, celui des Carabins. Entre temps, on souligne que les Carabins tentent de s'assurer les services de Gilles Lefort, un joueur du Royal de Guelph, de la Junior de l'Ontario.

Les seuls joueurs absents ce soir seront Hervé Boissonneault, Claude Duguay, Eddie Cree, Guy Bélisle et Pierre Catellier.

d'un SPORT à l'autre

Mickey MANTLE

Yvon DURELLE

L'ancien joueur de baseball étoile **Joe DiMaggio** est entré à la clinique Mayo, à Rochester, où il subira un examen médical complet. Il sortira probablement mardi . . . l'ancien champion mondial des poids lourds **Ingemar Johansson,** a déclaré à Stockholm qu'il ne paierait pas plus d'argent au fisc américain qu'il ne possède dans les banques américaines . . . **Yvon Durelle,** ancien champion poids mi-lourd du Canada et de l'Empire Britannique, a été acquitté hier d'une accusatiton d'avoir chassé l'orignal hors saison . . . le coureur cycliste **Louison Bobet** a été opéré hier dans une clinique parisienne, à la suite d'un accident de voiture.., Bobet souffrait de multiples fractures.

Jake Edwards qui a dirigé les représentants de l'Ontario au championnat de curling du Canada en 1959, a été défait en semi-finale du bonspiel Chisholm, a Toronto, hier . . . le gérant général **Dave Dauphinée** des Canucks' de Vancouver, a nié la rumeur qu'il fut question d'une transaction qui enverrait l'instructeur joueur **Phil Maloney** du Vancouver aux Flyers d'Edmonton.

Le fameux frappeur des Yankees, **Mickey Mantle,** jouera dans le tournoi de golf Bing Crosby doté d'une bourse de $50,000, le mois prochain . . . l'ex-champion des poids coqs **Jimmy Carruthers** a été battu par K.O. technique au 5e round par le noir américain **Don Johnson,** hier, à Melbourne . . . le champion poids léger junior **Flash Elorde,** des Philippines, mettra son titre en jeu ce soir au stade Rizal, de Manille, contre l'Italien **Sergio Caprari.**

UN BOXEUR EN MAUVAISE POSTURE — Au cours des trois dernieres rondes du match d'hier, Chick Calderwood (à droite) a subi une fracture du nez lorsqu'il fut atteint par un coup de Henry Hank (à gauche). Ce dernier a gagné par décision unanime lors du match de 10 rondes présenté à Détroit.

ENTRE NOUS

SUITE DE LA PAGE 20

suspendu Cléroux, elle lui demandera de faire enquête sur les circonstances qui ont entouré toute l'affaire depuis le tout début jusqu'à aujourd'hui.

La patience des Dodgers à bout

Il y a des athlètes dont les dépisteurs disent parfois qu'ils sont destinés à monter au firmament du monde des sports et qui en cours de route déçoivent. Charlie Neal, le joueur de deuxième but que les Dodgers de Los Angeles viennent de céder aux "Mets" de New York, le nouveau club de la Ligue nationale, est de cette catégorie.

Celui dont on disait qu'il était aussi rapide qu'un pur-sang et qu'il avait la façon au bâton d'Ernie Banks a désappointé amèrement les Dodgers eux qui l'avaient déjà considéré comme l'un des jeunes joueurs les plus prometteurs de leur système de fermes.

Alors qu'il était avec les défunts Royaux de Montréal auxquels il avait été cédé, le joueur de couleur avait paru justifié les plus grands espoirs des Dodgers. Il était d'une agilité extraordinaire, possédait un solide coup de bâton et formait avec Chico Fernandez l'une des plus brillantes combinaisons de double-jeux du baseball mineur.

On disait alors qu'il était l'un des plus brillants joueurs de couleur depuis les beaux jours de Jackie Robinson.

Après une saison avec le Montréal, Neal passa aux Dodgers pour lesquels il devint une source de désappointement. Vint toutefois 1959, alors qu'il redonna confiance à ceux qui lui avaient prédit un avenir formidable. Il frappa 19 coups de circuit et conserva une moyenne au bâton de .287 cette année-là. Mais la saison suivante il redevint l'homme qui amenait toute l'armée d'officiels des Dodgers à chercher la cause d'une piètre tenue. Il paraît que Neal se plaignait souvent pour excuser le désappointement qu'il causait.

Il n'est pas tellement surprenant d'apprendre aujourd'hui que Neal, qui paraissait à son meilleur au Colisée, ait été cédé au New York par les Dodgers qui joueront l'an prochain à leur nouveau stade. Il n'est pas étonnant que Buzzie Bavasi ait déclaré que "Neal avait toutes les qualités pour devenir l'un des plus fameux deuxième but dans le baseball".

A l'aréna Paul-Sauvé, dimanche

Drummondville visite le Montréal-Olympique

La direction du Montréal-Olympique a fait appel à un autre nouveau joueur dans le but de donner plus de force à son équipe. L'instructeur Maurice Filion a fait signer un contrat au joueur de défense Yvon Trudel, un ancien joueur des Jets de St-Laurent de la Ligue Métropolitaine. Trudel remplacera Don Rogers qui a été congédié. Rogers, arrivé ici avec une réputation énorme, a été loin d'être à la hauteur de la situation et il ne peut que se blâmer lui-même s'il n'est plus avec l'équipe.

Trudel est un joueur assez rude et est un as pour sortir la rondelle de sa zone. Il possède également un bon lancer. C'est une bonne acquisition qui devrait plaire aux amateurs du Montréal-Olympique.

Dimanche après-midi, à l'aréna du Centre Sportif Paul-Sauvé, les protégés de l'instructeur Maurice Filion recevront de nouveau la visite des Rockets de Drummondville. Les Rockets de l'instructeur Lou Poliquin se sont bien améliorés depuis le début de la saison. Ils talonnent de près les Vics de Granby qui détiennent le premier rang du classement de la Ligue des Cantons de l'Est.

Parmi les joueurs les plus connus du Drummondville l'on mentionne: Kenny Biggs, Maurice Vachon, Roland Leclerc, ancien joueur des Reds de Trois-Rivières et de la Ligue Américaine, les frères Michelin et Roger Picard, ancien joueur du Mtl-Olympique. Claude de Groulx est le cerbère du Drummondville.

Latreille de retour

Phil Latreille, un ailier droit, qui a joué sa première partie dimanche dernier mais n'a pas pu participer à la joute de mercredi, sera de retour au jeu. Selon le publicitaire Fernand St-Germain, il devrait former un nouveau trio avec Michel Labrosse et Claude Richard. La ligne des joueurs juniors demeurera intact soit, Benoit Leblanc, Gilles St-Onge et Charlie Poxon.

Ce sera la quatrième joute entre les deux équipes depuis le début de la saison. Les Montréalais ont triomphé par 4-2 et ont perdu 3-1 et 4-2.

Dans l'autre joute au calendrier de la Ligue des Cantons de l'Est, les Vics de Granby iront disputer la victoire aux Castors de Sherbrooke.

Dans la LNH

SAMEDI

Boston à Canadien
Rangers à Toronto

DIMANCHE

Canadien à Détroit
Toronto à Boston
Rangers à Chicago

JOUTES GAGNEES ET PERDUES

	Can.	NY	To.	Dé.	Ch.	Bos.	Vi.
Canadien	—	2	2	4	4	3	15
New-York	0	—	3	1	3	4	11
Toronto	2	3	—	4	3	4	16
Détroit	1	2	1	—	2	5	11
Chicago	0	1	1	2	—	4	8
Boston	2	1	1	1	0	—	5
Défaites :	5	9	9	12	12	20	66

JOUTES NULLES

	Can.	NY	To.	Dé.	Ch.	Bos.	Vi.
Canadien	—	1	4	1	0	2	8
Chicago	1	—	1	2	2	2	7
New-York	4	1	—	1	2	0	8
Boston	1	2	1	—	0	0	4
Détroit	0	2	2	0	—	0	4
Toronto	2	1	0	0	0	—	3
Total :	8	7	8	4	4	3	34

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadien	28	15	5	8	96	67	38
Toronto	27	16	8	3	93	63	35
New-York	28	11	9	8	83	82	30
Détroit	27	11	12	4	73	79	26
Chicago	27	8	12	7	73	74	23
Boston	29	5	20	4	71	124	14

Toujours un as à 75 ans

RIO DE JANEIRO (PA). — Incroyable, mais vrai ! Un athlète de 75 ans qui prenait part aux 16es jeux olympiques, a gagné deux épreuves, jeudi, dont le 1,500 mètres style libre. Aucun de ses adversaires était âgé de plus de 30 ans.

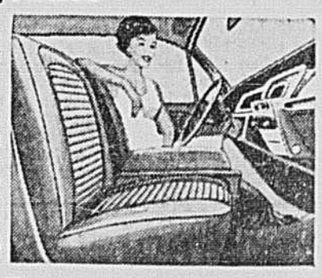
Francisco De Souza Valente est un ex-employé civil.

FORUM
Dimanche 17 décembre à 8 h. p.m.
ONTARIO JUNIOR HOCKEY ASSOCIATION
HAMILTON vs CANADIENS
PLACES RESERVEES, $2 et $1.50 (promenade, loges, mezzanine et amphithéâtre du centre). PLACES NON RESERVEES : $1.50 et $1 (promenade, loges et mezzanine du bout $1.50, amphithéâtre du bout et tout le "circle" $1).
ENFANTS : Places réservées, 50¢ si accompagnés d'un adulte. Toutes autres places 50 cents. Billets en vente samedi matin à 10 heures.

VOICI LA BELLE ET BRILLANTE
BUICK
1962

Ci-dessus: coupé sport 2 portes Invicta Custom — *Pneus à flanc blanc moyennant supplément*

LUXE, DISTINCTION, QUALITÉ
et un siège avant d'un confort inégalé



Examinez longuement la Buick. Admirez ses lignes fuyantes, son fini impeccable, ses intérieurs superbes, la perfection de sa réalisation technique (voyez comment, grâce à l'Avance dynamique, le plancher avant est presque plat). Et, partout, quelle qualité!... Toujours dans la tradition Buick!

la BUICK 62
avec l'AVANCE DYNAMIQUE exclusive
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

ET CETTE INNOVATION... la BUICK SPECIAL
la voiture du "juste milieu"

Les Buick Special 62, et surtout la nouvelle décapotable de cette série, sont les voitures de dimensions étudiées pour le plaisir de la route. Ce sont les voitures des belles randonnées, équipées du premier V-6 pour voiture de tourisme au Canada (ou du fougueux V8 en aluminium). Dans toutes les Special, vous trouverez la qualité Buick traditionnelle.

Coupé 2 portes Buick Skylark.

Essayez aujourd'hui même la BUICK SPECIAL 62

M-462AF

Vendeurs autorisés Buick dans le Grand Montréal

MONTREAL BUICK LTD.,
4026 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 7-6342

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE,
4833 boul. St-Laurent — 288-0186

CITY BUICK (MTL.) LTD.,
1888 rue Papineau (entre Ontario et Lafontaine) — LA. 6-3371

BOULEVARD PONTIAC LTEE,
7085 boul. St-Laurent — CR. 9-7321

OMER BARRE LTEE,
5937 avenue Verdun, Verdun — PO. 8-2551

MID-TOWN MOTOR SALES LTD.,
1395 ouest, rue Dorchester — UN. 6-9961

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE,
11251 est, rue Notre-Dame — MI. 5-1651

GARAGE BERTRAND LIMITEE,
15538 ouest, boul. Gouin, Ste-Geneviève-de-Pierrefonds — NA. 6-3981

HARLAND AUTOMOBILES LTEE,
955 route Montréal - boul. Ste-Anne (rond-point de Dorval) — ME. 1-2051

CUMMINGS MOTORS LTD.,
5925 boul. Décarie — RE. 1-4981

Sur le banc des punitions

Bob Rochon a vécu de nombreuses expériences comme chronométreur

par Bert SOULIERE
(article spécial au journal LA PRESSE)

Robert (Bob) Rochon n'est plus chronométreur pour les punitions aux joutes locales des Canadiens, de la Ligue de hockey Nationale. En effet, cette saison, Bob Rochon a été promu par le gérant général Frank Selke chef des officiels mineurs qui groupent les juges de buts, leurs assistants, le pointeur et les chronométreurs pour les punitions et la durée d'une joute.

Mais au cours des nombreuses saisons où il a agi comme chronométreur pour les punitions aux joutes du Tricolore disputées sur la patinoire du Forum, Bob Rochon a été souvent témoin de certaines scènes pas toujours agréables, de violentes batailles entre joueurs punis et, a entendu à maintes reprises des conversations qu'il n'ose pas répéter.

Comme chronométreur pour les punitions, Bob Rochon a été en mesure de connaitre le caractère des joueurs qui l'ont côtoyé au cachot. "Lorsqu'un joueur écope d'une sanction quelconque, ce n'est pas avec le sourire aux lèvres qu'il s'achemine vers le banc des punitions", de nous déclarer Bob Rochon. "Et ce n'est pas l'occasion de lui demander son autographe. Il y a des coupables qui savent avaler la pilule sans maugréer, mais il y en a d'autres qui demeurent vraiment furieux jusqu'à l'expiration de leur séjour au cachot".

Le cas Ted Lindsay

"Prenez par exemple le cas du fougueux Ted Lindsay", de faire remarquer Bob Rochon. "Plus souvent qu'autrement, sa présence au pénitencier était intolérable. Il ne cessait de se plaindre, d'apostropher l'arbitre d'épithètes injurieuses au point de vous faire dresser les cheveux. Il avait recours à un langage tout simplement dégoûtant."

"Et ce qu'il y a de remarquable chez Ted Lindsay, c'est que dans la vie privée, c'est un gentilhomme affable et capable d'entretenir une conversation intelligente. Mais sur le banc des punitions, il était impossible de lui faire entendre raison".

"Mais, de continuer Bob Rochon, Lindsay n'était pas le seul dans sa catégorie. Il y en avait plusieurs autres qui étaient moins violents que l'ancien capitaine des Red Wings de Détroit, mais qui tout de même étaient des spécialistes dans l'art d'insulter un officiel. Ted Kennedy, l'ex-joueur de centre des Maple Leafs de Toronto, n'était pas trop sociable au cachot. C'était un athlète qui détestait les Canadiens français et qui durant ses nombreuses années dans l'uniforme du club de la Ville-Reine a toujours conservé une certaine haine à l'endroit des joueurs du Tricolore."

"Maurice Richard n'était pas un ange lorsqu'il se voyait désigner le chemin du banc des punitions, mais au moins le Rocket n'avait pas recours à de vulgaires paroles pour exprimer son mécontentement. Je dois toutefois avouer que le plus célèbre compteur de tous les temps dans l'histoire de la Ligue Nationale, était le joueur le plus difficile à calmer au cachot, notamment lorsqu'il croyait avoir écopé d'une punition qu'il ne méritait aucunement."

Gordie Howe, calme

"Cependant, d'ajouter Bob Rochon, "il y a des joueurs punis qui ne soufflent mot à leur arrivée au banc des punitions. Et j'en surprendrai sûrement plusieurs en mentionnant en particulier le nom du grand ailier droit du club Détroit, Gordie Howe. Ce dernier était gentil et très poli à l'endroit des officiels. Howe est un athlète vraiment sympathique qui se plait à affronter les Canadiens au Forum. Et Gordie Howe a toujours eu beaucoup d'estime pour les Canadiens français. Il savait reconnaitre les mérites d'un joueur rival."

"Le rôle que doit remplir le chronométreur pour les punitions n'est pas toujours facile, surtout quand le banc est entièrement occupé, que les discussions se poursuivent entre les belligérants et qui finalement, la bagarre générale éclate. Soyez alors sur vos gardes, car le chronométreur peut recevoir un mauvais coup. Lorsqu'un joueur coupable perd son sang froid, il voit rouge. Il faut être diplomate pour essayer de le maitriser. L'occasion m'a été fournie d'être témoin de sanglantes batailles au banc des punitions, obligeant les antagonistes à se rendre à la clinique pour y recevoir des traitements médicaux."

"Et parmi les joueurs qui étaient vraiment capables de se défendre, il convient de souligner les noms de Maurice Richard et Murph Chamberlain, autrefois des Canadiens. Ces deux courageux athlètes ne craignaient personne et, généralement, ils sortaient victorieux d'une bagarre."

"Il y a des joueurs qui se plaisent à enguirlander le chronométreur ou tenter de le distraire pour quitter le banc des punitions avant l'expiration totale d'une punition. L'hiver dernier, Pierre Pilote, vétéran joueur de défense des Black Hawks de Chicago, a essayé de me tromper en quittant le cachot une couple de secondes avant la fin de la sentence. Dans les circonstances, le chronométreur avise l'arbitre de l'infraction commise et le coupable se voit alors imposer une autre punition mineure de deux minutes. Il n'y gagne rien."

Nous avons demandé à Bob Rochon son opinion concernant le hockey pratiqué aujourd'hui en comparaison de celui joué il y a plusieurs années, ou plus précisément à l'époque des Morenz, Joliat, les frères Boucher et autres anciens célèbres athlètes de notre sport national.

Epoques différentes

"Au cours des années, de déplorer Bob Rochon, les règlements ont beaucoup changé. Aujourd'hui, c'est la vitesse qui prime dans le hockey professionnel. Le jeu est très spectaculaire. Les joueurs doivent avoir de très bons réflexes. La saison régulière est plus longue, obligeant ainsi les joueurs à poursuivre un entrainement rigoureux et à se maintenir continuellement au meilleur de leur condition physique. Autrefois, le hockey était un jeu plus scientifique et moins rapide. Personnellement, je préférais le jeu scientifique à celui joué de nos jours."

Au cours des 25 dernières années, Bob Rochon a rarement manqué d'assister à une joute locale des Habitants. Conséquemment, il a vu à l'oeuvre une multitude de joueurs de hockey. Néanmoins, Bob Rochon a consenti à nous donner ses deux meilleurs clubs d'étoiles.

"Dans le premier club, dit-il, mon gardien de buts est Bill Durnan, anciennement avec le Bleu, Blanc, Rouge. Il n'avait aucune faiblesse et possédait un sang-froid à toute épreuve. De plus, Durnan était ambidextre, un facteur qui l'aidait davantage à remplir son métier. A la défense, mon humble choix porte sur Doug Harvey, le joueur-instructeur des Rangers de New York, et Eddie Shore, l'ancien bolide des Bruins de Boston. Shore était un véritable roc de Gibraltar à la ligne bleue. Harvey, qui continue encore de se faire valoir malgré ses 37 ans, est, à mon avis, un arrière-garde plus complet que Shore."

"A l'avant, feu Howie Morenz est mon joueur de centre, flanqué de l'ailier droit Bill Cook et de l'ailier gauche Aurèle Joliat. Comme instructeur de ce premier club, je choisis Toe Blake, qui est une autorité très compétente en matière de notre sport national."

"Mon deuxième club, de poursuivre Bob Rochon, comprend l'excentrique Jacques Plante dans les filets, protégé à la ligne bleue par Marcel Pronovost, du club Détroit, et Jack Stewart, ancien porte-couleurs des Red Wings. Au centre, je désigne sur un pied d'égalité, Jean Béliveau, des Canadiens, et Milt Schmidt, ancienne étoile des Bruins de Boston. A l'aile droite, le phénoménal Maurice Richard. Enfin, à l'aile gauche, Gordie Howe, capitaine des Red Wings de Détroit. Howe est avant tout un ailier droit de carrière, mais il est tellement complet comme joueur qu'il m'est impossible de l'ignorer. L'instructeur de cette seconde équipe : le regretté Dick Irvin."

Et pour terminer, Bob Rochon fait observer : "Les meilleurs joueurs d'autrefois seraient des as aujourd'hui dans le hockey, tout comme nos étoiles actuelles auraient été en évidence à l'époque des Morenz et autres. Car, un athlète naturel, que ce soit au hockey, au baseball, au ballon au panier, au football ou autre jeu, s'adapte rapidement aux changements apportés dans le sport qu'il pratique."

Darlene Hard inscrite au 1er rang de la liste

(UPI) — Darlene Hard, gagnante du championnat de simple dames des Etats-Unis, a été recommandée hier comme candidate logique au premier rang du classement des joueuses de tennis amateurs américaines pour 1961.

L'Association lawn-tennis des Etats-Unis (USLTA) a accordé la première place à la jolie athlète de 25 ans de Montebello, Calif., dans ses recommandations à être confirmées lors de l'assemblée annuelle de la USLTA à Los Angeles en février prochain.

Mlle Hard, classée chez les dix meilleures depuis 1954 et classée première en 1960, figure au sixième rang du classement international.

Karen J. Hantze, de Chula Vista, Calif., a été recommandée pour la deuxième place et Billie Jean Moffitt, de Long Beach, Calif., pour la troisième.

Cinq des 20 tenniswomen recommandées ne sont agées que de 18 ans — Mlle Moffitt; Katherine Chabot, San Diego, Calif., no 4; Justin Bricka, St-Louis, no 5; Judy Alvarez, Tampa, Flo., no 8; et Carole Caldwell, Santa Monica, no 9.

LISTE DES RECOMMANDATIONS

1—Darlene Hard, Montebello, Calif.; 2—Karen J. Hantze, Chula Vista, Calif.; 3—Billie Jean Moffitt, L. Beach, Cal.; 4 — Katherine Chabot, San Diego, Cal.; 5—Justine Bricka, St. Louis, Mo.; 6—Gwynethe Thomas, Shaker Heights, Ohio; 7—Marilyn Montgomery, San Antonio, Tex.; 8—Judy Alvarez, Tampa, Fla.; 9—Carole Caldwell, Santa Monica, Calif.; 10—Donna Floyd, Arlington, Va.; 11—Carol Hanks, St. Louis, Mo.; 12—Belmar Gunderson, Chambersburg, Pa.; 13—Roberta Alison, Alexander City, Ala.; 14—Margaret Varner, Wilmington, Del.; 15—Linda George, Santa Monica, Calif.; 16—Julie Heldman, New-York City; 17—Peachy Kellmeyer, Charleston, W. Va.; 18—Carol Ann Loop, Arcadia, Calif.; 19—Nancy Neeld, Albuquerque, N.M.; 20—Farel Footman, San Francisco, Calif.

Mort du plus vieux joueur

Dummy Hoy meurt à l'âge de 99 ans

CINCINNATI (UPI) — William E. (Dummy) Hoy, le plus vieux joueur de baseball (99 ans) vivant encore aux Etats-Unis, est mort hier.

Hoy, qui s'était retiré sur une ferme de la banlieue de Cincinnati en 1903, a joué avec le Washington, le Cincinnati, et le Louisville, de la Ligue Nationale, ainsi qu'avec les White Sox de Chicago, de la Ligue Américaine. Il avait mis fin à sa carrière dans la Ligue d'hiver de la Côte du Pacifique.

Le printemps dernier, Hoy avait lancé la première balle lors de l'ouverture locale des Reds, et il avait aussi lancé la première balle lors de la joute initiale des Reds dans la série mondiale, cet automne.

Il aimait parler de ses souvenirs du baseball, du temps où, un frappeur était retiré si la balle était prise après le premier bond, où un frappeur pouvait demander un lancer bas ou haut.

Hoy a vu le jour près de Findlay, dans l'Ohio, et à l'âge d'un an, il avait été atteint d'une méningite de l'épine dorsale, et il avait perdu l'usage de l'ouie.

Dès qu'il est passé au baseball majeur, ses coéquipiers l'avaient surnommé "Dummy".

En 1886, Hoy s'était joint au Oshkosh de la Ligue Northwestern, parce que le Milwaukee avait refusé de lui accorder un salaire de $60 par semaine. Washington l'avait repêché en 1887, alors que Connie Mack était receveur de l'équipe.

Cette année là, Hoy avait mené la Ligue pour les buts volés, et au cours d'une joute, il s'était mis en vedette en retirant trois joueurs au marbre du champ extérieur.

Il s'était joint aux Reds en 1894, et il était resté avec eux jusqu'en 1897, lorsqu'il fut échangé au Louisville, de la Ligue Nationale. Plus tard, il était passé aux White Sox, puis de nouveau aux Reds en 1902.

En 1903, il avait refusé une offre de $5,000 des Reds, et il avait terminé sa carrière sur la Côte ouest.

Sa femme, Anne, qu'il avait mariée en 1898, est morte en 1952, et il était allé demeurer avec son fils, Carson un juge du comté de Hamilton. Une fille, sept petits-fils, et quatre arrière-petits-fils lui survivent aussi.

A la Ligue Transportation

La soirée des enfants demain

Ce sera une journée de réjouissance pour tous les enfants des partisans de la Ligue Transportation demain soir au Centre Paul Sauvé. Les enfants accompagnés de leurs parents, seront admis gratuitement et chacun d'eux recevra un cadeau.

Cette soirée annuelle au profit des enfants des partisans et des joueurs est organisée par le gérant général Maurice Brière.

La joute initiale du programme double à 8 h. opposera la Police à l'Hydro-Québec, en quête d'une sixième victoire consécutive.

Dans l'autre partie, le Rosement sera l'adversaire du Canadien National.

Chez les compteurs, André Vuillermet, de l'Hydro-Québec domine toujours avec 27 buts et 27 assistances pour 54 points. Son avance est de 9 points sur Yves Trottier du Rosemont.

	B.	A.	Pts
A. Vuillermet, Hydro-Q.	27	27	54
Y. Trottier, Rosemont	17	28	45
R. Fabre, Rosemont	20	23	43
C. Vézina, Hydro-Q.	14	23	37
H. Labrie, CNR	22	12	34
C. Cardin, Hydro-Q.	17	17	34
W. Pawchuk, CNR	9	22	31
D. Comtois, Rosemont	13	14	27
M. Guilbeault, Rosemont	8	18	26
R. Landry, Police	15	10	25
J. Desautels, Rosemont	10	13	23
A. Boivin, Rosemont	9	14	23
R. Martin, CNR	7	14	21

Peterborough perd à Guelph

GUELPH, (PC) — Le Royal de Guelph a consolidé sa position en 4e place de la Ligue Junior A de l'Ontario, hier, en triomphant des Petes de Peterborough par 6-0.

C'était le premier blanchissage pour Joe Bamford et pour le Guelph cette saison.

Dave McComb et Billy Taylor, avec deux buts chacun, dirigèrent l'offensive du Royal.

Bob Brown et Sandy Fitzpatrick réussirent les autres buts. C'était le premier de Fitzpatrick dans le hockey junior. Pour le Royal c'était sa 2e victoire sur le Royal en deux soirs de suite.

Le jeu a été ralenti par une suite de punitions. Il n'y eut pas de bagarre générale, mais le Peterborough encourut 13 mineures, trois majeures et une punition de mauvaise conduite. Le Royal reçut neuf mineures, trois majeures et une de mauvaise conduite.

Victoire de Henry Hank

DETROIT, (UPI) — Le poids moyen Henry Hank, de Détroit, a remporté une victoire par décision unanime sur Chick Calderwood, le champion des poids mi-lourds de l'Empire Britannique, hier soir, dans la ville de l'Automobile. Le combat était de dix rondes.

Il s'agissait de la deuxième défaite de Calderwood.

Hank a déclanché une furieuse attaque au corps avant de s'acharner à la tête de son adversaire. Par ses coups, Hank a de nouveau brisé le nez de son adversaire, lequel avait été brisé une première fois lorsqu'il a perdu par décision partagée aux mains de Vaugh Clay.

La foule de 8,000 personnes a accordé une bonne salve d'applaudissements au vaincu à cause de sa performance. Au cours des trois dernières rondes du match présenté au Civic Center Arena, Calderwood a saigné du nez.

Calderwood, qui avait reçu une garantie de $10,000 et trois billets d'avion pour rencontrer Hank, a tenté de mettre ce dernier hors de combat au cours de la dernière ronde, et malgré une bonne droite une minute avant la fin, il a dû s'avouer vaincu.

L'équipe de ski du Canada responsable ?

OTTAWA. (PC) — L'ambassade polonaise a nié hier qu'elle était responsable du délai dans les visas pour les membres de l'équipe canadienne de ski.

Si les autorités canadiennes du ski fournissent les "cartes de participation" dont on leur a parlé, a dit un officiel de l'ambassade hier, elles peuvent obtenir leurs visas le même jour.

Le porte-parole répondait à des déclarations de Mike Guzzell, de Port Arthur, le président sortant de charge de l'Association canadienne de ski, que les visas manquaient encore malgré des demandes faites le 18 juillet. L'équipe canadienne doit partir prochainement pour se préparer aux championnats de sauts en ski en Pologne, du 18 au 25 février.

Le porte-parole a dit que les cartes de participation pour les Canadiens pouvaient s'obtenir du comité d'organisation polonais ou de la Fédération mondiale de ski.

Ralph Dupas vs Virgil Akins

NOUVELLE ORLEANS, (UPI) — L'aspirant numéro 2 à la couronne des mi-moyens, Ralph Dupas, a révélé hier soir que son prochain combat sera contre l'ancien champion mi-moyen Virgil Akins le 27 décembre à Miami Beach, Floride.

Comment expliquer le progrès de Provost?

L'an dernier, tout le monde était désappointé de la performance de Claude Provost, du Canadien, dont la production avait baissé de 31 points sur celle de 1959. On a apporté maintes raisons pour ce ralentissement. Toutefois, cette saison le joueur du Canadien va mieux que jamais et cause toutes sortes d'ennuis aux équipes adversaires.

Il y a probablement plusieurs raisons pour le "retour" de Provost, mais selon moi, la principale raison de son essor comme compteur est que son travail en général a augmenté. Le Collège des Sports tient une fiche de ce que les joueurs font sur la glace. Nous avons des experts traçant avec des crayons le progrès du joueur et notant chacune des passes faites ou reçues, des lancers, etc. Nous pouvons ainsi établir ce qu'il fait exactement au jeu.

Dans le cas de Provost cette saison, sa fiche montre qu'il fait un peu plus de tout, et l'on constate qu'il est "dans" le jeu plus souvent, il est où est la rondelle et non derrière le jeu. Comme résultat, il a la rondelle plus souvent, et compte davantage.

CLAUDE PROVOST

Si vous surveillez le joueur moyen, vous constaterez qu'en général il est souvent derrière le jeu, il ne tente pas de le rejoindre ni offensivement ni défensivement. Parfois, c'est à cause de sa mauvaise condition. Mais généralement, c'est "l'attitude". Alors, pour améliorer votre habileté comme compteur, améliorez votre travail, demeurez toujours "avec" le jeu.

Les Athlétiques obtiennent trois inconnus

Bob Shaw passe aux Braves de Milwaukee

MILWAUKEE. (UPI) — Quelques minutes avant l'heure fatidique, une des dernières transactions inter-ligues a fait passer le lanceur Bob Shaw des Athlétiques de Kansas City dans le camp des Braves de Milwaukee.

Shaw, qui a lancé pour les White Sox de Chicago et les Athlétiques la saison dernière passe aux Braves en compagnie du joueur d'intérieur Lou Klimchock. En échange, les Athlétiques ont obtenu le voltigeur Manuel Jimenez, le receveur Joe Azcue, et le joueur d'intérieur Ed Charles.

Shaw, qui est âgé de 28 ans, est le seul joueur vraiment connu parmi ceux qui sont impliqués dans l'échange. Il a conservé une fiche de 12-14 la saison dernière, et il avait connu une saison exceptionnelle en 1959 pour aider les White Sox à remporter le championnat. Cette année-là, il avait gagné 18 fois contre six défaites.

Tous les joueurs cédés par les Braves ont porté les couleurs du Vancouver de la Ligue du Pacifique la saison dernière, tandis que Klimchock a évolué avec le Shreveport.

La présence de Shaw pourrait résoudre le problème du monticule, raison évidente de la pauvre tenue des Braves (4e place) en 1961.

Neal se rapportera à son nouveau club

LONGVIEW, Texas. (UPI) — Rejoint à son arrivée ici, le joueur de deuxième-but Charlie Neal a déclaré qu'il travaillera aussi fort avec les Mets de New York qu'il l'a fait avec les Dodgers de Los Angeles.

Hier, les Dodgers l'ont échangé contre le voltigeur Lee Walls et une somme de $100,000. Les Mets en seront à leurs débuts dans la Ligue Nationale en 1962.

Neal, qui rend visite à ses parents, croit que les Mets se classeront très bien la saison prochaine.

Charlie, qui est âgé de 30 ans, a été découvert par les Dodgers (de Brooklyn dans le temps) en 1950 alors qu'il portait les couleurs du Shreveport.

"Après avoir joué pendant plusieurs années avec une équipe, c'est à regret que vous la quittez," a-t-il dit. "Mais dans le baseball il faut parfois accepter l'échange."

Lors de la Série Mondiale en 1959, Neal avait été le meilleur frappeur des Dodgers. "J'ai déjà connu de bonnes joutes au Polo Grounds, et je crois que je peux connaitre une bonne année la saison prochaine.

Dick Tiger vs Pickett

NEW-YORK. (UPI) — Dick Tiger, le rude et puissant champion des poids moyens de l'Empire Britannique, est favori à 13 contre 5 pour triompher de Billy Pickett, au Madison Square Garden, lors du combat télévisé de ce soir.

Les deux hommes sont reconnus pour cogner solidement, et ils perdent peu de temps à "étudier leur adversaire".

Tiger possède un style qui plait à la foule. Tiger, qui est un Nigérien âgé de 32 ans et est classé au troisième rang au classement mondial, a enregistré 13 mises hors de combat dans sa carrière comprenant 56 combats, et malgré ses 12 défaites, il n'a jamais perdu par mise hors de combat.

Pickett, est âgé de 23 ans, et parmi ses 24 victoires, il en a remporté 14 par mise hors de combat. Par cette rencontre, il remplacera Florentino Fernandez, qui n'a pas pu obtenir son visa du gouvernement cubain pour remplir son engagement.

Le combat sera télévisé d'un océan à l'autre à compter de dix heures, sur le réseau ABC.

Défenseur pour le Port Arthur

PORT ARTHUR. (PC) — Le maire Norman Wilson a appuyé hier l'équipe en tournée des Bearcats de Port Arthur en disant: "Je suis sûr qu'ils manifestent un bel esprit sportif et jouent du bon hockey canadien . . ."

Les Bearcats ont été l'objet de critiques dans quatre journaux tchécoslovaques les accusant de "jeu malpropre".

"Les articles critiquant les Bearcats de Port Arthur ne doivent pas être considérés comme sérieux, surtout s'ils paraissent dans des journaux à contrôle communiste", a dit le maire.

"Je ne suis pas intéressé dans la propagande des journaux communistes."

Les compteurs du Canadien junior

	Ham.	Pet.	S.C.	Guelph	N.F.	B.	A.	Pts
Boudrias	5—1	2—3	2—5	5—5	2—9	16	23	39
Richer	2—4	2—1	6—4	4—6	1—3	15	18	33
Laperrière	1—1	2—2	3—2	2—6	6—	14	16	30
Dennis	1—5	1—3	4—2	1—6	4—3	11	19	30
Gagnon	3—3	0—3	1—1	0—5	2—3	6	15	21
Inglis	1—2	0—1	1—2	5—3	3—2	10	10	20
Cournoyer	1—2	2—2	1—3	5—1	1—0	10	8	18
Taylor	2—0	2—1	0—2	2—3	1—4	7	10	17
Houston	0—2	0—0	0—0	1—2	1—3	2	8	10
Gravel	0—1	0—0	0—1	0—3	1—1	1	6	7
Charlebois	0—0	0—0	0—0	2—2	0—2	2	4	6
Cossette	0—1	0—2	0—0	0—0	1—2	1	5	6
Madore	0—0	0—0	0—0	0—2	0—1	0	3	3
Roberts	0—0	0—1	0—0	0—0	0—1	0	2	2
Carpenter	0—0	0—0	0—1	0—0	0—0	0	1	1
Hébert	0—0	0—0	0—0	0—1	0—0	0	1	1

Dans le soccer local

William Hevesy retourne avec le club "Hongrois"

Le club de soccer des Hongrois de Montréal sera de retour dans une des plus importantes ligues, cette saison. C'est ce que nous déclarait un officiel du club, hier. Cet officiel a préféré taire son nom, et a ajouté qu'il ne pouvait fournir beaucoup de précisions, "parce que nous sommes encore au stade de l'organisation", mais "nous avons formé un comité solide et nous avons plusieurs projets en vue".

Les Hongrois, qui évoluaient dans la Ligue Interprovinciale jusqu'à la saison dernière, ont

WILLIAM HEVESY

retenu les services de M. William Hevesy comme gérant général de l'équipe. M. Hevesy occupait les mêmes fonctions avec le club Concordia, l'an dernier.

Incidemment, si le Concordia revient dans la lutte, soit dans la Ligue Interprovinciale ou dans un autre circuit, il sera un club tout-à-fait nouveau. En effet, il a perdu la plupart de ses dirigeants, tels que M. Hevesy, son gérant général ; M. Aldo Cecchi, son conseiller technique; tandis que le gérant de l'équipe, M. Skender Perolli est présentement en Italie et n'aurait pas signé de nouveau contrat pour diriger l'équipe.

Selon le même informateur, le club Hongrois reprendrait tous ses joueurs qui ont évolué pour le Concordia et d'autres pour le Cantalia, l'été prochain. Incidemment, le Concordia perdra en plus de ces joueurs tous les autres joueurs européens qui avaient été cédés à cette équipe.

"Les ententes entre le club Hongrois et les clubs Cantalia et Concordia stipulaient que ces joueurs nous revenaient après la saison. Ils sont donc notre propriété," dit-il.

Demain soir

Hockey à CKAC

Les sportifs partisans du Tricolore, retrouveront encore René Lecavalier au micro de CKAC, demain soir, dès 7 h. 30 pour la description détaillée de la partie qui sera disputée à Détroit entre les Canadiens de Montréal et les Red Wings. Comme toujours, Jacques Beauchamp, sera fidèlement à son poste au côté de René Lecavalier pour aider celui-ci dans sa description et tenir les auditeurs de la station de La Presse au courant des statistiques et des événements qui se déroulent ailleurs dans les autres parties de la Ligue Nationale. Jerry Trudel viendra, entre les périodes, inviter ses experts à formuler leurs opinions et donner leurs commentaires sur les ondes de CKAC. Pour la description détaillée de la partie complète Canadien - Détroit, les sportifs ne manqueront pas de syntoniser, demain soir dès 7 h. 30, CKAC bien entendu !

Finale de la coupe Davis les 26-27-28

L'Australie relève le défi des Italiens

MELBOURNE. (UPI) — Roy Emerson, Neale Fraser, Rod Laver et Fred Strolle ont été nommés hier soir sur l'équipe australienne qui défendra la coupe Davis devant l'Italie dans la grande finale à compter du 26 décembre.

Les membres de l'équipe ont été annoncés par ordre alphabétique, et John Andrew, secrétaire de l'Association de lawn-tennis de l'Australie, a déclaré que les formations de simple et de double ne seraient pas annoncées avant le 25 décembre alors que se fera le tirage officiel.

Laver, le champion de Wimbledon, qui a enlevé la plupart des championnats majeurs des Etats-Unis l'an dernier sauf celui de Forest Hills — le plus important — qui est allé à son compatriote Emerson, est presque assuré de représenter son pays en simple, mais on ne sait encore qui sera le deuxième joueur de simple, Fraser ou Emerson.

En temps normal, l'autre match de simple reviendrait à Fraser, mais Neale se remet encore d'une intervention chirurgicale au genou. Cependant, lui et Emerson sont presque certains de compléter la combinaison de double.

Boston ne compte plus sur Jensen

BOSTON. (UPI) — Les Red Sox de Boston, croient que Jackie Jensen, qui craint le transport aérien, ne reviendra pas avec eux la saison prochaine.

Un porte-parole de cette équipe de la Ligue Américaine a divulgué que même si la direction avait l'intention d'adresser un contrat à Jensen, elle ne s'attendait pas à ce que ce dernier accepte. Il a déclaré qu'on lui envoyait un contrat pour se conformer aux règles du baseball.

Au cours des dernières journées, a poursuivi le porte-parole, le vice-président Dick O'Connell a discuté d'un échange englobant Jensen et Charlie Neal avec les Dodgers de Los Angeles. (On sait que depuis, Neal est passé aux Mets).

Alors que l'affaire était en marche, O'Connell a parlé à Jensen du projet, et ce dernier a aussi reçu un appel téléphonique des Dodgers.

Jensen a laissé entrevoir au représentant de chacune des équipes qu'il ne pensait pas pouvoir jouer au baseball en 1962 à cause de ses affaires personnelles qui l'occupent à Lake Tahoe, Nev.

Jensen fait présentement partie de la liste de 40 joueurs du Boston, et les Red Sox se devaient de lui faire parvenir un contrat avant le 15 janvier sans quoi, Jensen serait devenu un agent libre. Maintenant, il devra ou bien demander à être placé sur la liste des retraités volontaires, où il sera suspendu s'il ne se rapporte pas au camp d'entrainement des Red Sox, à Scottsdale, Ariz., à la fin de février.

Après être demeuré hors du baseball en 1960, Jensen a effectué un retour la saison dernière pour conserver une moyenne de .263 en 137 joutes.

On sait qu'au début de la semaine, les Red Sox avaient déclaré qu'ils tenteraient le tout pour conserver Jensen dans leurs rangs: on était même prêt à lui permettre de voyager par train.

ENTIEREMENT AUTOMATIQUE PORTATIVE

Electro Maid* CHAUFFERETTES ELECTRIQUES

*Enr. Trade Mark

PLAN DE PROTECTION DE 5 ANS

Le cadeau idéal pour Noël

la CHAUFFERETTE ELECTROMAID

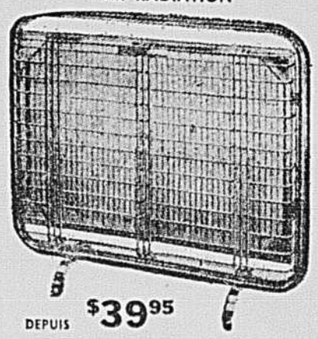
GARANTIE POUR LA VIE

"N'acceptez pas de substitut"

NOUVEAU ! CHAUFFE COMME LE SOLEIL !

REVOLUTIONNAIRE !

CHAUFFERETTE EN VERRE PAR RADIATION



DEPUIS $39.95

C'est nouveau ! C'est révolutionnaire ! Chauffez les maisons, les écoles, les immeubles sans aucune surveillance. Il suffit de brancher l'appareil — et vous jouissez du confort du chauffage radiant automatique . . . Les frais d'opération sont minimes . . . Les chaufferies en verre ELECTROMAID sont éprouvées et approuvées par la **Canadian Standards Association.** Les chaufferies par convection ELECTROMAID sont idéales pour des endroits humides, motels, caves, camps d'été, garages, bureaux, écuries et granges, etc.

— *En vente aux endroits suivants* —

Montréal
DUPUIS FRERES LTEE
T. EATON CO.
H. MORGAN & CO.
J. A. OGILVY'S LTD.
ROBERT SIMPSON LTD.
AVER ELECTRIC SUPPLY INC.
L. C. BARBEAU LTEE
P. BEAUBIEN & CIE
BEN BELAND INC.
CASSIDY'S LTD.
E. T. R. SUPPLY CO. LTD.
DU BO ELECTRIC SUPPLY CO.
FRANKLIN ELECTRIC SUPPLY
GORN'S ELECTRIC SUPPLY
F. X. GUILLEVIN LTEE
GRAY ELECTRIC SUPPLY CO.
L. H. HEBERT LTEE
IDEAL ELECTRIC CO. LTD.
L. D. G. PRODUCTS LTD.

LES MARCHANDS EN QUINCAILLERIE
LA RIVIERE INC.
LETANG HARDWARE CO.
LAMBERT HARDWARE
LEWIS BROS.
L. N. & J. E. NOISEUX LTEE
OMER DE SERRES LTEE
PRUD'HOMME & FILS
PASCAL HARDWARE
RAINBOW DISTRIBUTORS CO.
RAYMOND HARDWARE LTD.
RAVARY HARDWARE
SABOURIN ELECTRICAL SUPPLIES
SHORTHALL ELECTRIC CO. LTD.
UNION ELECTRIC SUPPLY CO. LTD.

Chicoutimi, Qué.
COTE, BOIVIN & CIE INC.
VANDRY INC.

Granby, Qué.
GRANBY TRADING

Hull, Qué.
GAGNE & BOURQUE LTEE
Lévis, Qué.
J. L. DEMERS LTEE
Ville de Québec
CHINIC HARDWARE LTD.
TERREAU & RACINE LTEE
MARTINEAU ELECTRIC
VANDRY INC.
Roberval, Qué.
COTE, BOIVIN & CIE INC.
Rouyn, Qué.
NORTHERN CANADA SUPPLY CO.
Rimouski, Qué.
METIS CO. LTD.
Sherbrooke, Qué.
CODERE LTEE
J. S. MITCHELL & CO. LTD.
St-Hyacinthe, Qué.
LEVELCO ELECTRIC
Thetford Mines, Qué.
J. L. DEMERS LTEE

CANADIAN ARMATURE WORKS INC. (ELECTROMAID DIVISION)
6595 ST. URBAIN ST., MONTREAL • CR. 3-1591

Vraiment! Oui c'est vrai, à CHAMBLY-OUEST le prix de votre maison neuve comprend tout — le terrain, la maison et les frais d'achat.

Par exemple, vous pouvez acheter une maison neuve pour aussi peu que

9,975

complète avec terrain

Seulement $525 Premier versement le PLEIN versement initial – PAS PLUS

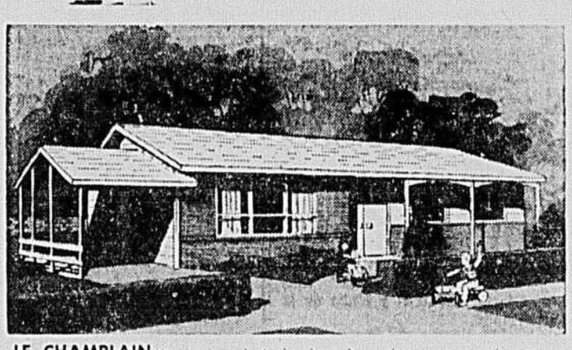
Mensualités aussi basses que $63.32

comprenant capital et intérêt (moins le rabais provincial)

PAS DE FRAIS CACHÉS

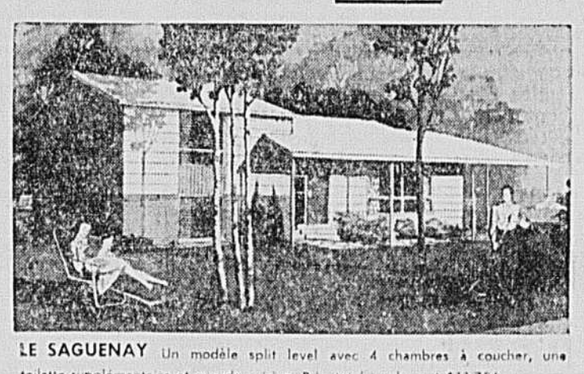
PAS DE 2e HYPOTHÈQUE

Le prix annoncé de chacune de ces quatre magnifiques maisons de Chambly-Ouest comprend le terrain



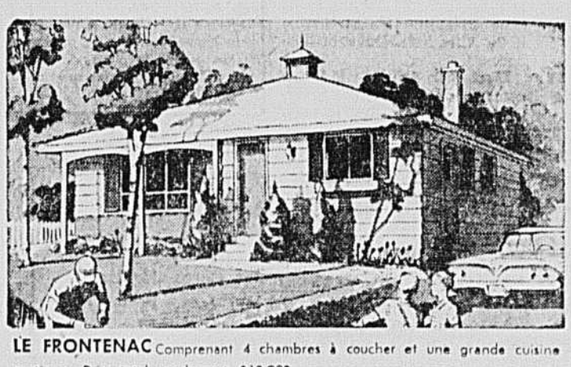
LE CHAMPLAIN Une maison à 4 chambres à coucher avec grande cuisine familiale et abri d'auto à même. Prix total, seulement $11,995. —

Seulement $795 COMME VERSEMENT INITIAL TOTAL



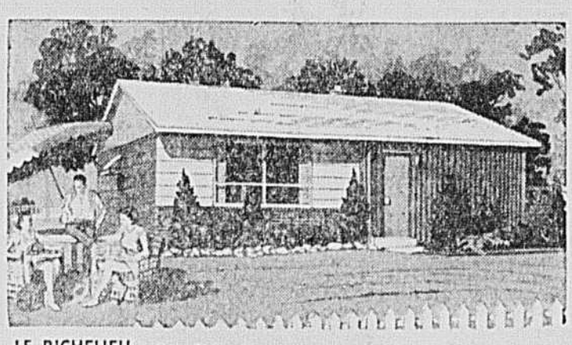
LE SAGUENAY Un modèle split level avec 4 chambres à coucher, une toilette supplémentaire et grande cuisine. Prix total, seulement $11,754. —

Seulement $754 COMME VERSEMENT INITIAL TOTAL



LE FRONTENAC Comprenant 4 chambres à coucher et une grande cuisine pratique. Prix total, seulement $10,998 —

Seulement $648 COMME VERSEMENT INITIAL TOTAL



LE RICHELIEU Avec 3 chambres à coucher, pièce familiale et cuisine combinées. Prix total, seulement $9,975 —

Seulement $525 COMME VERSEMENT INITIAL TOTAL

Le prix que nous annonçons est bien le prix que vous payez. Le versement initial annoncé est le PLEIN versement initial ne comportant qu'une seule hypothèque de la LNH.

Le prix total est seulement cela, le prix COMPLET comprenant TOUT, soit l'assurance hypothécaire, les honoraires de notaire et d'arpentage se rapportant à l'acte de vente.

Voici ce que vous obtenez avec votre maison à Chambly-Ouest — le tout sans frais supplémentaires

- Laveuse de vaisselle automatique
- Evier de cuisine en acier inoxydable
- Ventilateur de cuisine avec hotte
- Cuisine pratique avec dessus de comptoir à contours en Arborite
- Armoires de cuisine primées
- Tuile de couleur dans chambre de bain
- Coiffeuse dans la salle de bain
- Plancher du vestibule en tuile
- Service électrique de 100 ampères
- Lustres d'éclairage électriques
- Cloche électrique avec bouton poussoir
- Entièrement décorée — à l'intérieur et à l'extérieur
- Contre-fenêtres et grillages (excepté au sous-sol)
- Contre-portes et grillages combinés
- Réservoir à eau chaude en acier et verre
- Cuve à lessive à double compartiment
- Chauffage à air forcé à l'huile
- Fondations en béton coulé
- Vaste espace pour salle de jeu au sous-sol
- Plomberie en cuivre partout
- Entrée particulière pour l'auto
- Gazon ensemencé de l'arrière de la maison au trottoir
- Construction "Miracle-Wall"

Plus • Egout pluvial • Trottoirs • Chaines de trottoirs • Egouts sanitaires • Chemins pavés • Service d'Hydro sur le terrain arrière

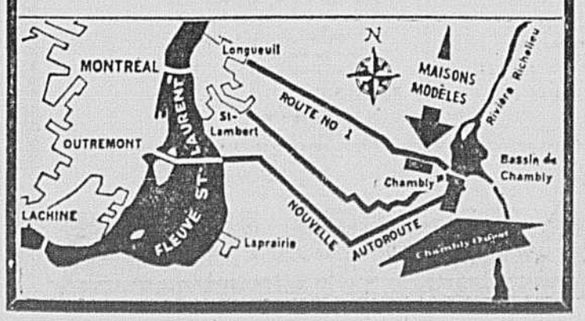
LA VIE EST AGREABLE A CHAMBLY-OUEST

Patinage et natation — à quelques minutes de là, à Chambly-Bassin.

Quel est votre amusement préféré? La pêche? La natation? Le canotage? Les bains de soleil? Le patinage? Vous n'avez qu'à le dire. Vous le trouverez à quelques minutes de votre porte, à Chambly-Ouest, où tous les jours sont jours de vacances, permettant aux familles à revenus modestes d'y vivre en tout confort.

Allez où les gros poissons se cachent — la pêche est excellente dans les environs.

Nos maisons modèles sont situées sur la route No 1, à seulement 14 milles de l'Ile de Montréal. Il y a un grand terrain de stationnement pour vous accommoder . . . Quand la nouvelle autoroute sera terminée, le Centre sera à environ 20 minutes du centre de Montréal.



Un mode de vie nouveau et plus agréable

CHAMBLY-OUEST

conçu, mis en valeur et construit par CONSOLIDATED BUILDING CORPORATION (Québec) LIMITED

Les plus grands constructeurs au Canada de maison de première qualité à prix modiques

BUREAU DES VENTES A CHAMBLY — Téléphone: 658-2001

VIVEZ COMME UN ROI DANS UNE MAISON REGENCY

Regency Homes REG'D

PLUS DE 100 ANS D'EXPERIENCE EN CONSTRUCTION

par CONSOLIDATED BUILDING CORPORATION

LIMITED

BUREAU DES VENTES OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 A.M. A 10 P.M.

La vie religieuse

Le Père Legault

PORTER LE CONCILE

"IL SEMBLE BIEN QUE, **dans la pensée du Saint-Père et de ceux qui comprennent comme lui les nécessités pastorales de l'Eglise** devant le conditionnement du monde moderne, le futur concile doive aboutir à une rénovation profonde, au sein de l'Eglise catholique, **des cadres de vie, du régime gouvernemental, de la fonction de l'épiscopat, du rôle du laïcat, des formes de la prière et du culte, de l'orientation de la pensée** par une plus grande fidélité à **l'Evangile et un retour à la Bible,** et de beaucoup **d'autres questions disciplinaires.** Le second Concile du Vatican donnera à l'Eglise, **si l'impulsion venue d'en haut ne subit pas d'entraves,** une physionomie nouvelle . . . comme on l'a dit du Concile de Trente. Avec cette différence toutefois qu'autant ce dernier **avait resserré et replié sur lui-même** le catholicisme ébranlé par la Réforme et menacé de nouvelles fissures, autant le présent concile **élargira et assouplira le régime de l'Eglise** pour le rendre plus universel, plus authentiquement catholique et **plus ouvert au monde présent."** (Irenikon).

Il faut me pardonner cette longue citation ; jamais encore je n'avais trouvé, ramassés en un raccourci aussi éclairant, les objectifs sous-tendus par la formule aux vastes perspectives employée par Jean XXIII : **rajeunissement et mise à jour de l'Eglise.**

D'autres conciles, surtout ceux du premier millénaire de l'Eglise, se sont préoccupés d'élucider **le** dogme en se mettant à l'écoute **de l'Ecriture et de la Tradition.** Celui du Vatican II rappellera, sans doute, la pleine dimension du Credo catholique mais ses délibérations iront vraisemblablement vers des soucis **d'adaptation et d'ouverture.**

Vraisemblablement . . . Nous ne pouvons faire, à l'heure actuelle, que de respectueuses conjectures. Il appartiendra à la Commission Centrale de départager les projets issus des différentes commissions avant leur approbation définitive par le Pape. **Mais une attente respectueuse ne doit pas être synonyme de passivité.** Le champ reste ouvert à des suggestions, à une expression franche d'opinion de la part des chrétiens de l'extérieur, qu'ils soient théologiens chevronnés ou laïques évolués et **capables de se hausser aux grands problèmes de l'heure.**

* * *

Au Canada, pour autant que je sache, nos revues spécialisées se sont montrées dans l'ensemble d'une admirable (?) discrétion. Il n'en va pas ainsi dans plusieurs pays d'Europe, particulièrement en France, en Allemagne, en Autriche, en Hollande, en Suisse. Des enquêtes se poursuivent, des articles s'écrivent, des livres sont publiés qui réalisent, peu à peu, un éventail nombreux d'opinions **dont le dénominateur commun,** il convient de le souligner, **est sans conteste un amour profond pour l'Eglise,** même dans la sévérité.

Ce grouillement n'est pas désagréable à Jean XXIII ni à ceux des Pères du Concile qui constituent l'aile marchante de l'Eglise. Quand **"L'Osservatore Romano"** souligne la liberté qui caractérise les sessions de la Commission Centrale, il indique en mots discrets que le Concile ne sera pas une rencontre tranquille où les Pères se contenteraient d'entériner docilement des conclusions préalablement rédigées par les différentes commissions. Un Concile n'est pas, ne doit pas être une mise à l'alignement de la conscience collective de l'Eglise mais **le moyen de cristalliser les impatiences mêmes de l'Esprit.**

Si le Pape prétendait se passer des évêques, il n'y aurait pas de Concile. Si les évêques n'apportaient pas, au milieu de leurs coeurs, les misères et les grandeurs de leurs troupeaux respectifs, il n'y aurait pas de Concile. Ou bien ce dernier ne serait que la démonstration artificielle d'une unité préfabriquée.

S. E. Monseigneur Roberts, s.j., qui démissionna de son siège de Bombay pour laisser la place à un évêque autochtone, le Cardinal Gracias, est reconnu pour sa très grande liberté d'expression, à quoi il mêle volontiers l'humour populaire de sa terre anglo-saxonne.

Il disait, au cours d'une conférence en mars 1959 : "Un Concile universel, pour nous catholiques, **c'est une partie de ballon où les joueurs sont des évêques.** Mais la partie a des chances d'être plus intéressante pour les spectateurs criant leurs encouragements à tel ou tel joueur ou même distribuant des conseils à l'arbitre. Le manque de temps m'empêche de vous rapporter ici certaines anecdotes sur le Pape Jean XXIII qui vous prouveraient **qu'il a toujours rêvé d'être un arbitre."**

Faisons la part de la désinvolture souriante, dans la pensée de Mgr Roberts, s.j. On ne voit pas très bien l'enceinte majestueuse de Saint-Pierre de Rome transmuée en un stade tumultueux, alors qu'il va s'agir de donner au Message du Christ et au Mystère du Salut un supplément ou un renouveau d'actualité efficace. Notre pétillant archevêque nous prête autant d'esprit qu'il en a lui-même. Ce qu'il faut retenir de cette citation, c'est l'importance pour tous les chrétiens de s'intéresser **avec avidité** à cet événement majeur de l'histoire contemporaine.

* * *

Personnellement, je suis fort heureux de cette "liberté" que souligne le rapport très circonspect de **"L'Osservatore Romano".** Il ne faut pas être grand clerc pour deviner qu'elle implique une tension : une opposition entre des esprits conservateurs et des esprits avancés. **Tant mieux : l'Eglise est vivante.**

Un journaliste particulièrement informé, J.-P. Dubois-Dumée, écrivait : **"Une sorte de secousse sismique ébranle actuellement l'Eglise, libérant les pensées les plus audacieuses et bouleversant les habitudes les plus enracinées."**

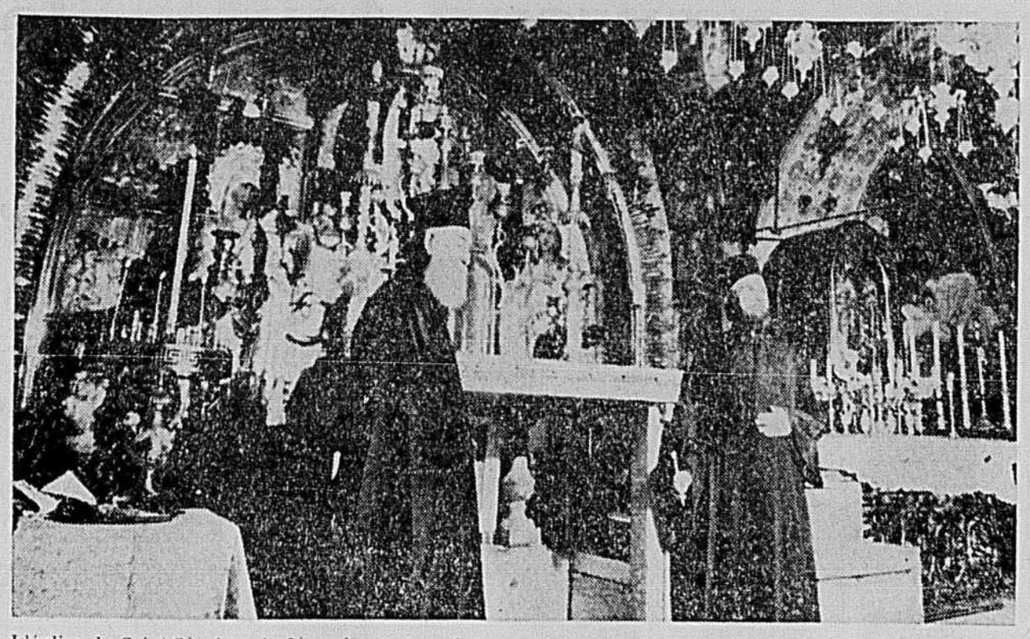
Tout cela est excellent, à condition de savoir une chose : pour bien parler de l'Eglise, pour avoir le droit de critiquer certains vieillissements de l'Eglise, il faut d'abord ausculter son propre coeur et **s'assurer de la pureté de ses intentions.** Ce serait bien mal entendre les intentions de Jean XXIII que de l'imaginer capable d'édulcorer l'Evangile. **Celui-ci doit garder** (sans quoi ce serait trahir le Christ) **ses exigences de générosité totale, voire éventuellement d'héroïsme.**

Mais la franchise du Pape est réconfortante. Il reconnaît, sans ambages, que tout ne va pas pour le mieux dans l'allure actuelle de l'Eglise et que l'on travaillerait sans profit à toute tentative de réunion massive avec nos frères séparés tant que nous, **les chrétiens de l'allégeance romaine,** nous n'aurons pas mis tout en oeuvre pour que soient cicatrisées les plaies qui meurtrissent ou défigurent le Corps mystique du Christ, **qui est l'Eglise.**

"Ce qui attriste le croyant sincère, écrivait Hans Kung, **ce qui devient pour lui un vendredi saint permanent, c'est de voir ces plaies et de ne pouvoir les guérir."**

Jean XXIII veut ouvrir une clinique. Elle donnera ses fruits de lumière et de paix ou elle échouera partiellement. Cela s'est vu à l'occasion de conciles précédents. La tension la plus fondamentale **n'est pas entre conservatisme ou politique de pointe ;** elle se situe entre **la contingence humaine** propre à une Eglise d'hommes pécheurs et **le souffle puissant de l'Esprit Saint.** Mais cette tension même tombera si nous nous sentons tous disposés à "porter le Concile" par notre souffrance et une grande levée de prières **dans toutes les parties du Corps Mystique.**

Emile Legault, c.s.c.



L'église du Saint-Sépulcre de Jérusalem est un lieu particulièrement vénéré par tous les chrétiens qui se rendent en Terre Sainte. Cette église est partagée par les confessions orthodoxes, dont nous apercevons les ministres ci-haut, les catholiques et les coptes. Une permission spéciale est accordée aux Anglicans pour la célébration occasionnelle de services religieux.

Le jour de Noël à Jérusalem

Comme Marie et Joseph les pèlerins n'auront "pas de place à l'auberge"

par Arye WALLENSTEIN

JERUSALEM. (PC) — Bon nombre des milliers de pèlerins qui doivent venir célébrer la Noël ici trouveront, comme Marie et Joseph, qu'il n'y a "pas de place à l'auberge."

Cette année, il règne un calme relatif en Terre Sainte où, au cours des années passées, les conflits ont barré la route à plus d'un pèlerin; on croit donc que cette modification de la situation augmentera le nombre des chrétiens passant la Noël dans le lieu de naissance du Christ.

Les hôtels des villes et villages des environs de Bethléem ont depuis longtemps accordé toutes leurs réservations pour la saison des Fêtes et les aubergistes ne peuvent accepter les demandes de dernière heure.

La veille de Noël, des foules de fidèles et de touristes s'entasseront dans la petite ville de Bethléem qui, chaque année, à l'anniversaire de la naissance du Christ, quitte son calme habituel pour connaître une animation extraordinaire.

Les cloches de l'église de la Nativité lanceront leur message d'espoir et de paix aux 850,000,000 de chrétiens du monde entier.

Une cave humide

Et, dès qu'elles tinteront, tous les regards se tourneront vers un sombre réduit humide, noirci par la fumée des chandelles et situé sous la plus vieille église qui soit, le lieu où, selon la tradition, le Christ naquit il y a 1961 ans.

Quelques heures avant minuit, un vénérable prélat descendra le glissant escalier de marbre qui conduit à la crypte, portant dans ses bras un poupon sculpté dans le bois. Et, à l'endroit précis où une étoile d'argent proclame le lieu de la naissance du Christ, il récitera l'Evangile racontant cette nuit merveilleuse.

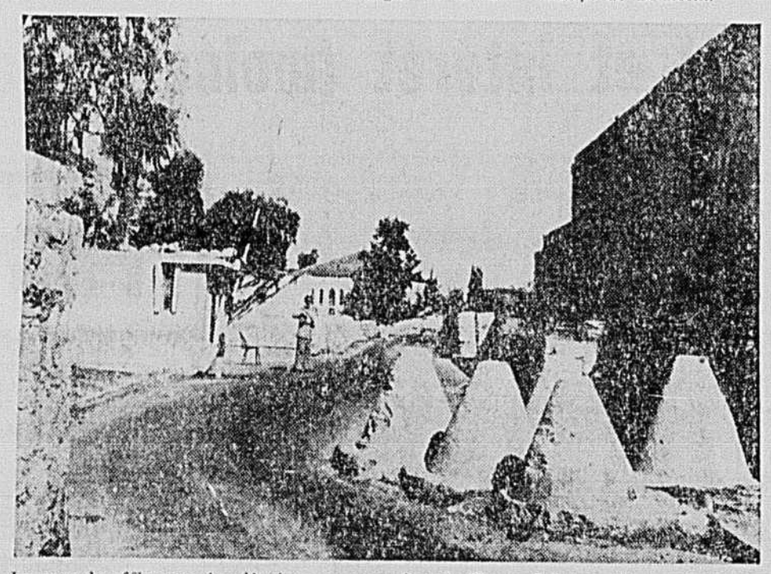
Puis le prêtre place l'enfant sur un tas de paille placé dans la mangeoire taillée à même le roc.

Dans le petit village, les paysans aux habits colorés côtoieront des moines et des religieux portant des costumes qui datent du temps des Croisades. Au nombre des fidèles, on verra des diplomates arborant un élégant huit-reflets aux côtés de marchands crasseux offrant des crucifix.

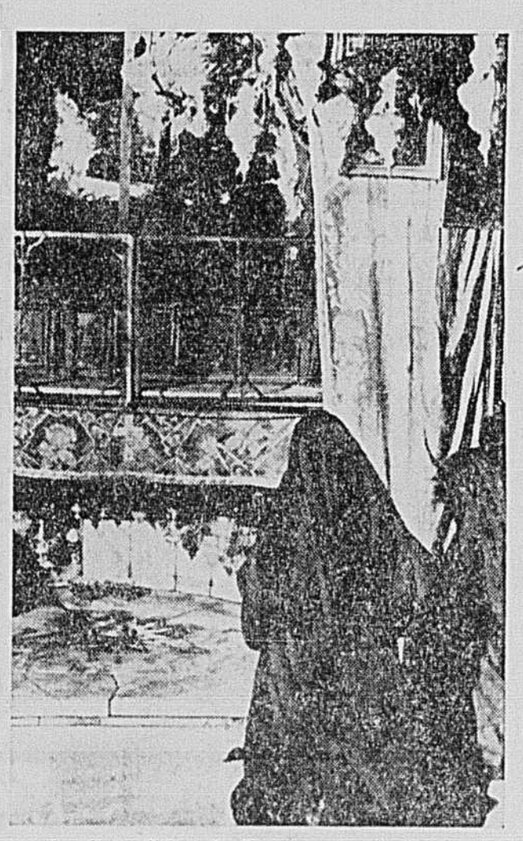
Toutes les langues

Dans chacune des églises de Bethléem, on célèbre la Noël selon des coutumes bien déterminées. Ici, chaque année, on chante l'Evangile de la naissance du Christ en latin ou en grec, en arabe et en plusieurs langues des temps modernes.

Mais selon les calendriers différents, la fête change de date. Ainsi, pour les orthodoxes grecs, les célébrations auront lieu le 7 janvier. De leur côté, les protestants de toute dénomination se réunissent le soir du 24 pour chanter les cantiques rappelant l'annonce de la grande nouvelle aux simples bergers des champs de Bethléem.



La grande affluence de pèlerins que connaitra la Terre Sainte cette année sera due à une diminution de la tension entre Arabes et Israéliens. Mais encore aujourd'hui des signes de guerre persistent. Ces cônes, utilisés contre les tanks, sont installés dans la partie jordanienne de Jérusalem. Des experts sont d'avis que le lieu de la Crucifixion était en dehors des murs de la ville. Cette route y conduirait.



Des milliers de pèlerins sont attendus en Terre Sainte à l'époque de Noël cette année. Comme ces dames vêtues de noir (à droite), plusieurs iront prier dans la crypte de l'église de la Nativité où, selon la tradition, le Christ serait né. A droite, la Via Dolorosa (la Voie douloureuse), qui relie la cour de jugement de Pilate au Calvaire.

A l'Ecole Normale

A l'Ecole Normale Jacques-Cartier, les étudiants bénéficient de la période dite des "activités dirigées" et ils s'adonnent alors à des activités de loisirs de leur choix.

De fait, ils ont à leur disposition une variété de quelque 22 activités différentes et, dans chacune, ils sont guidés par un professeur spécialisé ou s'intéressant au domaine concerné.

Ainsi, il y a les sports, l'athlétisme, la natation (au bain Généreux), avec le professeur Gérard Lafleur. Une équipe s'occupe du journal des étudiants, tandis qu'une autre constitue un cercle d'étude de l'A.J.C. et une autre, de la Coopérative.

On y trouve encore : les arts plastiques, la photographie, la bibliothèque, l'art dramatique, la musique, les auditions de disques, la reliure, les émaux sur cuivre, même la paléontologie et la liturgie. Un autre groupe est préposé à l'aménagement artistique des vitrines qui s'étalent le long du corridor, au rez-de-chaussée de l'école, et où différents sujets ou événements sont illustrés.

Grâce à ces "activités dirigées", les étudiants tirent un enrichissant profit de leurs temps libres et ils se préparent à aider leurs futurs élèves à mieux profiter de leurs loisirs.

"Le sport est une arme à deux tranchants ; il peut être bon et néfaste. Il dépend de la mentalité des responsables : jouer pour gagner par tous les moyens ou jouer par goût, avec discipline, avec esprit d'équipe et justice." (Gaston Marcotte)

"De partout la nécessité Nous presse de donner le meilleur de Nous-même pour procurer le salut éternel des âmes, de partout résonne à Nos oreilles le cri "Aide-nous !"

JEAN XXIII

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Directeur diocésain

Hormisdas Boudreau, P.S.S.

175 est, rue Sherbrooke, Mtl. 10

Tél. VI. 5-1342

Sur la scène internationale

PARIS. (AFP) — M. Stikker, secrétaire général de l'OTAN, a déclaré hier, lors d'une conférence de presse, qu'il était persuadé que l'Alliance atlantique disposait d'une grande supériorité en ce qui concerne les armes atomiques.

* * *

NEW YORK. (UPI) — Un drame s'est joué en 90 secondes, hier, à Brooklyn. Deux bandits, armés d'une mitraillette, sont entrés dans une banque, et ont tué sans aucun avertissement un des gardiens de l'établissement. Après avoir fait s'aligner le long du mur les quelque 12 clients présents, les deux hommes, un noir et un blanc, ont fait main basse sur une somme évaluée à $35,000. L'arrivée, intempestive pour eux, de la police les a tellement bousculés qu'ils en ont échappé une partie de leur vol. En sortant de la banque, ils ont tiré sur un policier qui a eu la peur de sa vie lorsque la balle qui lui était destinée a frappé son insigne à la hauteur du coeur et ricoché sans plus l'atteindre.

* * *

LONDRES. (AFP) — Le maréchal Montgomery a quitté, hier, l'aérodrome de Gatwick à destination de New York. Aux journalistes qui lui demandaient s'il avait l'intention de se rendre à Cuba, il a répondu : "Je vais en Amérique pour voir mon fils, c'est tout. Je n'irai certainement pas à Cuba et je ne verrai pas Castro."

* * *

JOHANNESBURG. (AFP) — Revenant d'Oslo où lui avait été remis le prix Nobel de la paix, M. Albert Luthuli est arrivé hier à l'aérodrome Jan Smuts près de Johannesburg. M. Luthuli a été accueilli par une centaine d'amis dont quelques-uns portaient des pancartes réclamant la liberté pour les Noirs.

* * *

MIAMI. (PA) — Un Noir qui avait réquisitionné un bateau pour se rendre à Cuba et y tuer Fidel Castro a été descendu par un policier qui se tenait sur un navire de la garde côtière américaine. Le capitaine du bateau réquisitionné a déclaré que le Noir, qui parlait avec un fort accent antillais, avait menacé de le tuer s'il ne coopérait pas avec lui. Gravement blessé par la balle qui l'a frappé en pleine poitrine, le Noir a été transporté à l'hôpital où son état est considéré comme critique.

* * *

LONDRES (PA) — La reine Elisabeth a enregistré hier le message de Noël qu'elle destine aux pays du Commonwealth. Des copies du film et de la bande sonore seront bientôt expédiées dans les différents pays du Commonwealth. Le message passera à la radio et à la télévision.

Aux Etats-Unis

La Défense propose des subventions à la construction d'abris

WASHINGTON. (PA-AFP) — M. Roswell Gilpatric, sous-secrétaire à la Défense, a donné aujourd'hui une conférence de presse sur le programme de défense civile qui sera proposé au Congrès le mois prochain. Ce programme comportera une dépense d'à peu près $700 millions, soit trois fois le budget de l'exercice en cours.

Le programme comporte des subventions à la construction d'abris contre les bombardements nucléaires, pour les écoles, les hôpitaux et hospices, mais non à la construction d'abris pour les particuliers. Le gouvernement envisage la construction d'abris susceptibles d'accueillir 20 millions d'individus au cours du prochain exercice, commençant le 1er juillet prochain. Les abris commencés après le 1er janvier pourront bénéficier des subventions.

M. Gilpatric annonce qu'au début de janvier une brochure sur les abris sera à la disposition du public; elle sera communiquée un peu plus tôt aux organismes d'information.

A la conférence de ce jour, les reporters ont reçu un "exposé des faits" qui révèle les idées du gouvernement quant à la possibilité d'une agression nucléaire contre les Etats-Unis: "Pareille agression est peu probable, mais elle reste possible. Si elle survient, nous savons qu'elle aura de terribles conséquences. Il faut donc prendre les mesures possibles pour nous protéger au moyen d'un programme méthodique, sensé et prévoyant de défense civile."

Voici quelle conception le gouvernement se fait de son devoir dans ce domaine :

"Le gouvernement fédéral a le devoir : 1) D'étudier la nature du danger auquel doit répondre le programme de défense civile. 2) De préparer des informations sur le danger et les moyens d'y répondre. 3) De supporter la majeure partie des frais de certaines activités de défense civile, lorsque le partage de ces frais peut stimuler l'action des Etats, des administrations locales et des particuliers. 4) De fournir une aide technique, par l'intermédiaire des Etats et des administrations locales, aux plans et travaux de défense civile."

Aucune panacée

Le communiqué de M. Gilpatric reconnait d'ailleurs qu'il n'y a pas de défense absolue contre l'agression thermo-nucléaire. "Au cours d'une offensive générale contre les Etats-Unis, des millions, des dizaines de millions de citoyens probablement, périraient." Mais le gouvernement assure qu'un programme bien conçu de défense civile sauvera de nombreuses vies.

Des $700 millions du budget de la défense passive, $500 millions seront consacrés à la construction d'abris.

Les entreprises d'utilité publique

Québec veut 100% de leurs impôts

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage a l'intention de continuer à réclamer, d'Ottawa, le produit de l'impôt payé par les entreprises d'utilité publique, qui se chargent de la production et du transport de l'énergie électrique.

Le premier ministre répond ainsi favorablement à une demande formulée par la Chambre de commerce de la province.

"J'ai déjà été aussi loin que possible en réclamant, du gouvernement fédéral, les 100 pour 100 de ce produit", note le député de Québec-Ouest.

"Malheureusement, ajoute-t-il, nous n'y avons pas gagné grand'chose".

Par suite du mécanisme adopté par Ottawa, le Québec auquel reviennent les 50 pour 100 du produit de l'impôt en question n'en reçoit encore à l'heure actuelle que les 20 pour 100.

Le problème est à l'étude au ministère provincial du Revenu.

Radio-Sacré-Coeur

Les causeries de la semaine à Radio-Sacré-Coeur (du 18 au 23 décembre 1961).

Lundi : Emile Muller, S.J. — "Une maman proteste"; chant par M. Jean-Yves Desrosiers de Matane.

Mardi : Emile Muller, S.J. — "Les inquiétudes d'une chrétienne"; chant de la paroisse de Caughnawaga.

Mercredi : Jacques Martineau, S.J. — "L'amour du Christ nous presse"; chant par Les Joyeux Ecoliers de Rimouski.

Jeudi : Emile Muller, S.J. — "L'étrange paix de Jésus"; chant par l'Ecole Normale de Ste-Anne des Monts.

Vendredi : Emile Muller, S.J. — "Noël s'en vient"; chant par les Frères Maristes de Lévis.

Samedi : Ernest Gagnon, S.J. — "Noël peut venir"; chant par le Petit Séminaire de Joliette.

(Cette émission est entendue à CKAC à 4 h. 30 de l'après-midi et sur les ondes de 37 autres postes à des heures variées.

Les offices de l'Eglise

—Messe : "Gaudette" sans Gloria. Credo et préface de la Trinité.

—II Vêpres du dimanche.

LES QUARANTE-HEURES

Semaine du 17 décembre

Archidiocèse de Montréal : le 20 décembre, Résidence Sainte-Brigide; le 22, Petites Filles de St-François (Maison-mère); le 24, Ville Notre-Dame-de-Bon-Secours.

Diocèse de Joliette : le 27 décembre, Monastère de Notre-Dame-du-Rosaire, Berthierville.

Le R. P. HERMENEGILDE BRISSON, de Sainte-Brigide, qui retournait en Afrique dernièrement. Le Père Brisson, des Pères Blancs d'Afrique, fut père-maître des clercs au noviciat de Saint-Martin depuis 1957. Il retourne dans l'archidiocèse de Tabora, au Tanganyika, que dirige un évêque africain, S. Exc. Mgr Marco Mihayo.

REMERCIEMENTS

à la Vénérable

MARGUERITE D'YOUVILLE

POUR FAVEUR OBTENUE

par J.G.C.B.

O Père éternel, vous que la vénérable Mère d'Youville a tant aimé et si souvent invoqué pendant sa vie, accordez-nous, par le Sacré-Coeur de Jésus, la grâce que nous vous demandons, afin de manifester au monde la gloire de cette charitable Mère des pauvres et des orphelins.

LES COURS DU GESU

(Collège Sainte-Marie)

Services culturels pour adultes sous la direction des Pères Jésuites

SESSION DU PRINTEMPS 1962

DEBUT DES COURS: 22, 23, 24 et 25 JANVIER

RELIGION
— Formation théologique des laïcs
— Commentaire de la Bible : la Genèse

PHILOSOPHIE
— Histoire de la Philosophie
*— Doctrine du Mariage

PSYCHOLOGIE
*— Psychologie de l'adolescent
— Psychologie de la personnalité
— Psychologie sociale

LANGUE FRANÇAISE
— Français pratique
— La composition française de tous les jours
*— Stylistique française
— Théorie et pratique de l'expression orale

SCIENCES
*— Algèbre et mathématiques pratiques
*— Initiation à la statistique
— Les secrets de la vie
*— Les types d'organisation chez les invertébrés

ECONOMIE ET ADMINISTRATION
— Explication économique du monde moderne
— L'administration de l'entreprise
— La direction du personnel
*— L'analyse du marché (Marketing)

SECRETAIRES MEDICALES
— Cours de base : théorie et pratique
— Cours complémentaire : culture médicale

BEAUX-ARTS
— Les peintres que nous aimons
— Connaissance de la musique

LITTERATURE
— Civilisations grecque et latine
*— Orientation actuelle de la littérature canadienne-française
— Les sommets de la littérature française
— Péguy et le Québec d'aujourd'hui

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE
*— Situation du Canada français
*— L'actualité mondiale : les pays sous-développés
— Géographie humaine

POLITIQUE
— Actualité politique canadienne

*Les cours marqués de cet astérisque sont des additions au programme de l'automne.

COURS DU SOIR

Pour plus de renseignements, demander un prospectus à l'adresse suivante :

LES COURS DU GESU

1180, rue BLEURY, Montréal 2 — UN. 6-3611

L'ARC rend-elle justice au Canadien français?

TEXTE : André BOILY
PHOTOS : Paul-Henri TALBOT

Dernier d'une série spéciale de quatre articles

Radio anglophone

Même si elle n'existe que depuis 1924, l'Aviation royale du Canada a déjà reçu plus que sa part de coups de griffe, de la part de Canadiens français qui l'accusent d'injustice à l'endroit de ses membres francophones.

On dit que l'ARC tente par tous les moyens d'angliciser nos frères qui ont l'audace de vouloir s'y tailler une carrière.

Tantôt on affirme qu'elle ignore le fait français au Canada, tantôt qu'elle favorise outrageusement ses membres anglo-saxons au détriment des Canadiens français, tantôt même on l'accuse de faire de ces derniers les victimes innocentes de persécutions savamment organisées . . . et conduites de main de maître.

Mont Apica Radio Station. — Ce poste de radio de l'ARC, même s'il est situé près de Chicoutimi, en plein coeur du Québec, ne diffusera pas en français. Mais il y a une raison !

Il y a certes du vrai dans ces accusations, à tel point qu'on se sent incapable de passer ce sujet sous silence au cours d'un reportage semblable sur l'ARC. Mais à quel point peut-on dénoncer un coupable, pointer du doigt tel tortionnaire de nos "frères de sang" ? Dans quelle mesure même y a-t-il un coupable ? Et s'il fallait que le vrai responsable d'une situation pas toujours rose ne soit ni l'ARC, ni même ses membres (peut-être à quelques rares exceptions près), mais bien davantage un ensemble de circonstances politico-historiques dans lequel il est vraiment difficile de se débrouiller.

Des rumeurs

De plusieurs sources étaient parvenus à LA PRESSE des témoignages voulant qu'au sein de l'ARC, l'injustice soit érigée en système et que les Canadiens français y mènent une vie d'enfer. Aussi n'est-ce pas sans une certaine méfiance que nous avons visité la plupart des bases de l'ARC établies au Québec ainsi que certaines du Nouveau-Brunswick, poussant même l'incorrection envers nos hôtes jusqu'à mener certaines enquêtes discrètes lorsque l'occasion était trop belle et notre suspicion trop grande.

Il faut avouer que nous en aurions été quitte pour notre peine si nous avions mené toute cette enquête dans l'espoir d'y découvrir d'abominables machinations francophobes. (Une série d'articles autre tellement mieux l'attention quand on y dénonce "d'épouvantables" scandales !).

Ce n'est pas évidemment qu'il manque au sein de l'ARC des faits qui "chatouillent" notre sensibilité. Il est indéniable que tout Canadien français se sent dépaysé, pour ne pas dire quelque peu frustré, lorsqu'il met le pied sur une base de l'ARC, fût-elle située dans la partie la plus française du Québec.

L'anglais partout

C'est que tout, dans l'ARC, se fait en anglais. A quelques rares exceptions près, les affiches, les avis publics, les directives générales, les cours de spécialisation, enfin tout se fait dans la langue de Shakespeare.

On ne s'étonne même plus, au bout de quelques jours, d'entendre deux Canadiens français parler en anglais . . . de la pluie et du beau temps, comme s'ils en étaient venus à oublier quelle est leur langue maternelle.

L'ARC n'avoue-t-elle pas elle-même d'ailleurs que ses membres canadiens-français qui ne sont pas parfaits bilingues vont habituellement faire dès le début un stage plus ou moins long dans une province anglaise, afin de se familiariser avec cette langue ? Il n'est pas besoin d'être très virulent pour donner à cette manoeuvre le nom tant exécré "d'assimilation".

Mais quand on pèse le pour et le contre de ce problème de langue et de race, aussi objectivement qu'on en est capable, quand on gratte tant soit peu le vernis pour examiner un peu plus en profondeur les diverses facettes de la question, on doit avouer en toute honnêteté que le tableau est beaucoup moins noir qu'on a pu le laisser croire en certaines occasions. Citons quelques exemples :

Radio anglophone

Le 18 octobre dernier, un officier de l'ARC comparaissait devant le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, qui siégeait alors dans la métropole.

Le chef d'escadrille G.-F. Sansoucy présentait au nom de l'aviation royale du Canada une requête pour l'obtention de quatre permis de diffusion en faveur d'autant de bases situées au Québec.

(Il s'agit ici d'installations assez sommaires. Les postes de ce genre qui existent déjà ont des émetteurs d'une puissance très réduite, 6, 10, 20 ou 50 watts, et leurs émissions ne peuvent être captées que par la population de la base, c'est-à-dire dans un rayon de cinq milles environ.)

S'exprimant en excellent anglais, le chef d'escadrille Sansoucy avait alors déclaré presque textuellement : "Ces postes ne diffuseront qu'en anglais . . . (puisque) la langue de l'ARC est l'anglais et que les Canadiens français qui y adhèrent possèdent tous cette langue, étant donné qu'il leur faut l'apprendre pour se tailler une carrière dans l'aviation."

Même s'il ajouta ensuite qu'à certaines occasions, les postes de radio de l'ARC pourraient présenter quelques émissions en français, une déclaration aussi imprudente eut certes été une occasion rêvée pour déterrer la hache de guerre.

A première vue, on ne pourrait en effet trouver violation plus flagrante des droits de cette langue française dont on proclame le caractère officiel chaque fois que les besoins électoraux s'en font sentir.

Mais en pratique, le problème se pose bien différemment. Il arrive que les quatre bases en question, soit Moisie, Parent, Senneterre et Mont-Apica, même si elles sont situées dans des régions assez isolées, ne sont pas moins desservies chacune par une couple de postes de radio régionaux, certaines pouvant de plus capter un ou des canaux de télévision qui appartiennent soit à Radio-Canada, soit à l'entreprise privée.

Or comme tous ces postes diffusent en français, la population francophone des bases de l'ARC concernées a un vaste choix d'émissions françaises, alors que les aviateurs anglophones et leur familles n'en ont pratiquement aucune dans leur langue. A la lumière de ces faits, on comprend sans doute mieux que l'on songe d'abord à donner aux membres de l'ARC des émissions en anglais, puisque ce sont eux qui n'ont rien présentement sur ce point.

Mais une question (presque) sans malice se pose ici à notre esprit. Est-ce que les Canadiens français jouissent de la même sollicitude de la part de l'ARC, dans les autres provinces où une situation identique se présente, de façon inverse ? Les postes de radio de ces bases de l'Ouest ou des Maritimes diffusent-ils en français, puisque là-bas, ce sont les Canadiens français qui n'ont aucune émission dans leur langue ?

Un ? : les écoles

"Les écoles françaises." Trois mots qui évoquent l'une des pires crises qui aient opposé depuis 100 ans les deux principaux groupes ethniques du Canada.

Jamais sans doute nos minorités françaises des autres provinces n'auront livré lutte plus opiniâtre que lorsqu'il se sera agi du droit pour leurs enfants à l'éducation donnée dans leur langue.

Sur ce plan, le bilan de l'ARC est tragique : quatre seulement des quelque 80 bases disséminées au pays possèdent des écoles françaises, soit St-Hubert, Bagotville, Ottawa, et une autre dont le nom m'échappe malheureusement.

Dans le secret de ses bureaux d'état-major, l'ARC a-t-elle décidé un jour, pour des raisons "d'ordre pratique" de ne pas organiser de classes françaises sur toutes ses bases, même si ne veulent pas d'écoles françaises sur chacune est loin d'être négligeable ?

Il se peut fort bien par contre que l'ARC soit disposée à donner des écoles françaises à ses membres pour peu que ceux-ci en manifestent le désir.

Il est possible que l'on procède à cet égard selon les principes d'offre et de demande. Et la demande n'est certes pas forte sur ce point puisque la plupart des parents canadiens-français rencontrés sur les bases de l'ARC nous ont avoué qu'ils **préféraient envoyer leurs enfants à l'école anglaise**, afin de leur faciliter l'assimilation de cette langue, et ce, même à la base de Bagotville, qui possède une magnifique école française !

D'autres parents nous ont par contre avoué qu'ils n'envoyaient pas leurs enfants à l'école française afin de leur éviter des difficultés d'ordre pédagogique le jour où, transférés sur une base qui ne possède pas de telles écoles, ils devraient leur faire poursuivre leurs études dans une classe anglaise.

Si cette crainte est le principal motif qui amène les parents à tourner le dos aux classes françaises là où ils en ont à leur disposition, le problème prend cependant un tout autre aspect, car c'est alors l'ARC qui force indirectement ses membres canadiens-français à donner une éducation anglo-saxonne à leurs enfants, en n'assurant pas la permanence de l'instruction française sur toutes les bases où ils peuvent être cantonnés.

Il s'imposerait certes que l'on se penche à nouveau sur cette question des écoles, ne serait-ce que pour dissiper un doute qui plane non seulement dans l'esprit du public en général, mais aussi dans celui de plusieurs membres de l'ARC eux-mêmes : Est-ce l'ARC ou ses membres canadiens-français qui ne veulent pas d'écoles françaises?

Question de tempérament

Indiscutablement, les anciens membres de l'ARC mécontents de ce service sont Canadiens français dans une immense majorité, même s'ils ne constituent qu'un peu plus de 20 p.c. des effectifs de notre force aérienne.

Bien plus, quand on visite les bases, on s'aperçoit que même ceux des Canadiens français qui demeurent au sein de l'ARC sont dans l'ensemble (il y a évidemment de notables exceptions) beaucoup moins enthousiastes de la vie qu'ils y mènent que leurs confrères de langue anglaise.

Il n'est pas impossible que certains aient été dégoûtés de la vie militaire après avoir connu quelques expériences malheureuses avec des supérieurs racistes (il y en a et il y en aura toujours partout).

Mais la difficulté, pour la plupart, semble bien davantage reposer sur une question de tempérament. Les latins que nous sommes conservent toujours de fortes tendances individualistes. Il leur est sans doute plus difficile que pour les Anglo-Saxons de s'habituer aux maisons toutes semblables des "PMQ", à la vie communautaire des mess et des cantines, au travail qui laisse peu d'initiative parce que chaque tâche a été fortement morcelée, et les façons de procéder, déterminés à l'avance par les supérieurs.

De plus, pour le Canadien français, la vie de famille ne se confine pas à l'intérieur d'un foyer. Elle suppose des relations suivies, des visites chez les grands-parents, chez l'oncle Oscar, la tante Sophie et la cousine Yzella, de très braves gens sans doute, mais qui ne peuvent tout de même pas changer de ville, de province ou de pays à tous les quatre ans pour suivre leur parenté en uniforme.

Cet éloignement des êtres chers paraît être l'un des points les plus pénibles pour le militaire canadien - français, bien plus même que cette obéissance aveugle aux supérieurs et que ce régime de caste qui sépare les officiers, les sous-officiers, les aviateurs non gradés comme s'ils étaient autant de compartiments étanches à l'intérieur d'un même navire.

"Technical Training"

On a beaucoup parlé de l'unilinguisme de l'ARC. Au travail comme à l'entrainement, tout se fait en anglais, de sorte que le Canadien français ne peut, dans sa langue travailler à une entreprise qui lui appartient autant qu'à tous les autres Canadiens.

Il serait fort téméraire toutefois d'émettre des critiques sur ce point, car le bilinguisme serait absolument impensable dans le contexte de l'ARC.

Le genre de travail qu'on y accomplit ne pourrait s'y faire en deux langues qu'au détriment de l'efficacité, et on sait trop ce qu'implique l'efficacité dans ce domaine pour discuter longuement sur ce point. Le Canadien français étant minoritaire au pays, il ne lui reste qu'à utiliser l'anglais s'il veut se tailler une place dans l'ARC.

Et comme, d'autre part, le système de défense qu'il a fallu instituer ne tient plus compte du Canada et des Etats-Unis, mais bien de l'Amérique du Nord prise en bloc, l'ARC aurait dû se servir de la langue anglaise même si tout notre pays était d'expression française, puisque en pratique elle opère en étroite collaboration avec la défense américaine, anglophone et immensément plus considérable que la nôtre.

Promotions

Des critiques sévères ont déjà été formulées sur le compte des promotions accordées par l'ARC. Certains soutenaient que les Canadiens français n'ont aucune chance d'accéder à des postes supérieurs dans cette force armée, un outrageant favoritisme les réservant aux membres de langue anglaise.

Est-ce vrai ? Peut-être, mais comment expliquer que l'ARC cherche justement des candidats canadiens-français pour remplir plusieurs postes (par exemple dans le service médical) qui commandent automatiquement une "commission" d'officier . . . et qu'elle n'en trouve pas.

Dans l'ARC, les Canadiens français constituent 25 p.c. environ des membres non-gradés, et deux p.c. seulement des officiers, mais c'est peut-être justement parce que les Canadiens français qui possèdent les qualifications requises pour devenir officiers ne sont pas intéressés à prendre l'uniforme, ou à adopter ce genre de vie ! Ce n'est évidemment qu'une supposition, mais elle est assez vraisemblable.

En guise de conclusion

Est-il possible de tirer des conclusions qui se tiennent, à la suite d'une étude qui aurait exigé un volume au lieu d'un chapitre ? Difficilement sans doute, puisque trop de points n'ont été qu'effleurés . . . ou même ignorés faute d'espace.

On visite 10 bases, on entend 50 conversations, on questionne 100 hommes, on tente de tout voir mais on demeure certain qu'une foule d'incidents nous ont échappé.

On aurait pu parler de ces critiques mesquines qui se sont fait entendre, par exemple, il n'y a pas si longtemps à Bagotville, où certains anglo-protestants à l'esprit nébuleux ne pouvaient comprendre qu'on s'acharne à y maintenir des classes françaises.

Mais il aurait fallu alors parler du commandant de cette même base de Bagotville. Il porte le nom tout peu équivoque d'Henry Walsh, mais il n'en est pas moins un parfait bilingue, qui se fait un point d'honneur d'accueillir ses visiteurs francophones dans leur langue, et qui a inscrit ses propres enfants à l'école française, expliquant qu'un véritable Canadien doit pouvoir s'exprimer dans les deux langues officielles du pays.

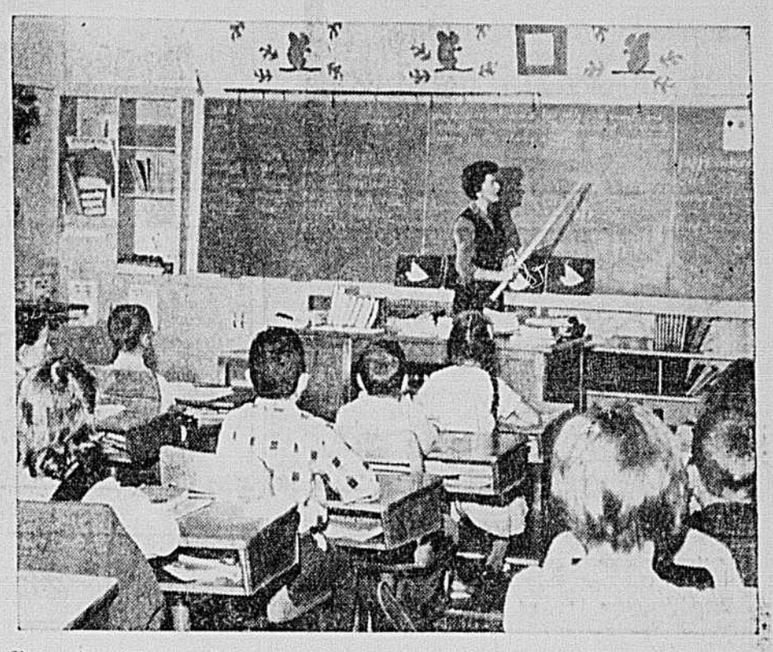
Il y aurait des dizaines d'exemples ambivalents comme celui-ci à citer, mais ils ne changeraient sans doute pas grand-chose aux grands éléments du problème.

Il n'en demeure pas moins que le Canadien français qui décide de se tailler une carrière dans l'ARC doit savoir au départ que sa langue n'y a pas les mêmes droits qu'au Parlement ou aux magasins où il fait ses emplettes.

Il peut avoir mille bonnes raisons pour choisir l'un des métiers passionnants que l'aviation lui offre, mais il doit savoir néanmoins que ce choix lui coûtera sa culture française et peut-être moins à lui qu'à ses enfants.

Car nous en avons vu plusieurs de ces aviateurs qui proclamaient avec une insoupçonnable sincérité leur fierté d'être Canadiens français, mais qui avouaient par contre que leurs enfants "s'expriment beaucoup mieux en anglais qu'en français".

Bref, la chose peut sembler cruelle à dire, mais le Canadien français qui entre dans l'ARC et veut y vivre normalement, doit apprendre à cesser d'être "différent" !



Il y a des classes anglaises comme celle-ci sur presque toutes les 82 bases de l'ARC établies au Canada, mais on n'y trouve cependant que quatre écoles françaises.

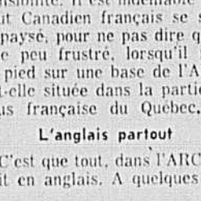
Modification d'un circuit de la CTM

A compter d'aujourd'hui, le "circuit est" de l'autobus de la CTM" Pine 144" sera modifié de la façon suivante :

Les autobus circuleront sur la rue Roy en direction ouest jusqu'à la rue Hotel-de-Ville où ils tourneront à gauche pour rejoindre l'avenue des Pins plutôt que de faire le raccordement par la rue St-Denis comme auparavant. L'arrêt situé angle avenue des Pins et St-Denis, en direction sud, sera supprimé et remplacé par un autre arrêt angle Roy et St-Denis.

A compter de lundi l'"Express Allard 8-E" circulera également sur les rues, Jogues, Laurendeau, Springland, Angers et Leprohon.

—On ne manie pas le beurre sans se graisser les doigts.
(P.-J. Leroux, Dictionnaire proverbial (1786)



CONSTIPATION?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir-effet demain matin.

Robol

Le public sait-il ce que sont entreprise, socialisme?

(Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés).

Lorsque M. John Diefenbaker a récemment annoncé que la prochaine élection fédérale ferait porter le débat sur l'opposition entre l'entreprise et le socialisme, il s'adressait à des électeurs qui pour moitié n'osent pas même essayer de définir ces termes.

Pour découvrir l'attrait que présente l'un ou l'autre pour le citoyen ordinaire, l'Institut canadien de l'Opinion publique a chargé ses enquêteurs de poser la question suivante à des familles de toute province :

"Comme vous savez peut-être, le premier ministre Diefenbaker a dit que la prochaine élection fédérale porterait sur l'opposition entre libre entreprise et socialisme. D'abord, comment définiriez-vous la libre entreprise ?"

Sans réponse	51%
Propriété privée : initiative privée; chance du petit commerce	20%
Liberté de disposition ; liberté du peuple; liberté de parole; democratie	15%
Minimum d'intervention de l'Etat	7%
Grande entreprise; capitalisme; monopole	3%
Régime actuel du Canada	2%
Libre échange	2%
Divers	2%
	102%

Evidemment quelques citoyens proposent plusieurs définitions.

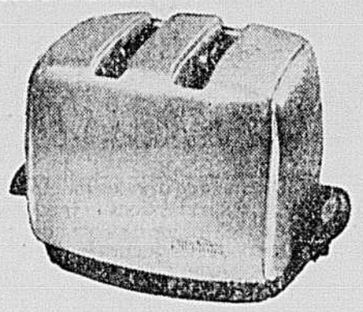
L'Institut demande ensuite de définir le socialisme :

Sans réponse	55%
Etatisme ; propriété d'Etat de l'industrie	16%
Lutte pour le citoyen, annuel appartient le gouvernement	6%
Propriété d'Etat	5%
Dictature ; oligarchie	5%
Communisme russe ; communisme tempéré	4%
L'Etat fait tout pour le peuple; Etat social; "protection du berceau à la tombe"	3%
Economie planifiée	3%
Gouvernement du peuple	1%
Divers	3%
	101%

Quelles seraient les chances respectives de l'entreprise et du socialisme si les citoyens étaient appelés à se prononcer entre les deux, à l'élection fédérale ? Lire les réponses prochainement, dans LA PRESSE.

WOODWARD STEINBERG
MAGASINS A RAYONS LIBRE-SERVICE
BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU • BOUL. TASCHEREAU, GREENFIELD PARK

Sunbeam GRILLE-PAIN



PLUS BAS PRIX EN VILLE

Entièrement automatique : ajustez simplement le cadran. Chaleur rayonnante contrôlée pour un rôtissage uniforme. Aucun levier à pousser; la tranche de pain descend et remonte silencieusement et automatiquement. Achetez-le maintenant; profitez de ce bas prix.

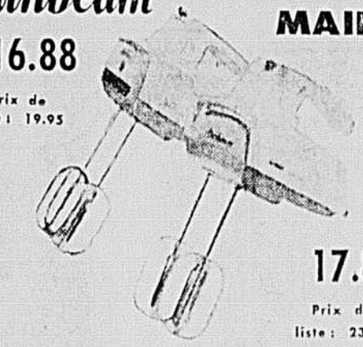
Sunbeam SECHEUSE DE LUXE

PLUS BAS PRIX EN VILLE

A température contrôlée; sèche les cheveux en quelques minutes. Modèle portatif à capuchon très large; vendu complet avec mallette. Le cadeau idéal pour toute femme.

Sunbeam MALAXEURS MAIN

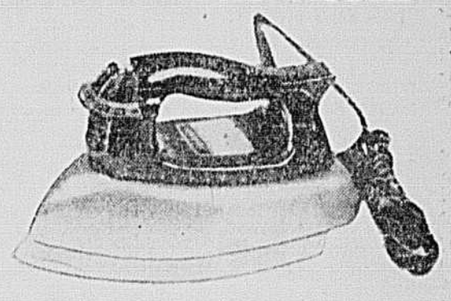
16.88
Prix de liste : 19.95



17.88
Prix de liste : 23.95

Le modèle Elm, avec des batteurs plus lourds, possède un moteur plus puissant pour les gros mélanges, ainsi qu'une corde amovible. Les deux modèles se contrôlent entièrement par le pouce, tous deux ont des batteurs amobiles et se suspendent au mur. Le cadeau de maison idéal.

Sunbeam FER A REPASSER

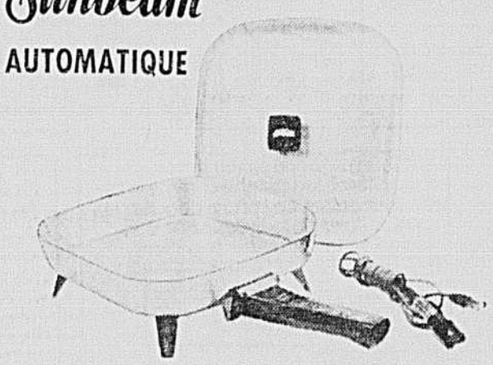


PLUS BAS PRIX EN VILLE

Ces fer glisse sur un coussin de vapeur et devient très léger, vous évitant la fatigue et facilitant le mouvement. Pour repasser à sec, il suffit de pousser le bouton. Chaleur instantanée; deux fers dans un, très bas prix.

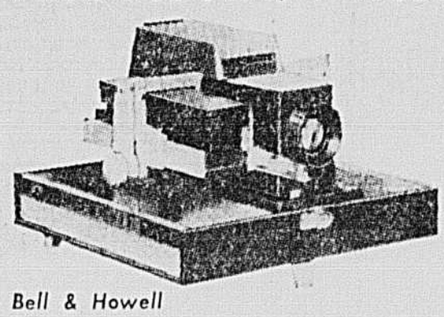
PRIX REDUITS, CHAQUE JOUR, SUR CHAQUE ITEM

Sunbeam POELE A FRIRE AUTOMATIQUE



Pour toutes les fritures; du petit déjeuner pour deux aux repas de familles. S'emploie aussi pour toute cuisson ordinaire. Couvercle permettant l'échappement de la vapeur; poêle format 10½", avec contrôle à même et corde amovible. Un seul bas prix.

13.88
Prix de liste : 19.95



Bell & Howell
PROJECTEUR semi-automatique 35 mm.

Pour toutes diapositives; modèle 710 avec lentille trionale de 4", (f. 3.5). Lampe de 500 watts, refroidie par courant d'air. Etui-mallette fini en Vinyl, petit écran à même le couvercle. Un seul bas prix.

49.95
Epargnez 40.00

REFLECTEUR-SOLEIL

Finis les accessoires encombrants. Réflecteur ultra-puissant; facile à monter. Donne à lui seul un parfait éclairage; est muni d'un fil de 12 pieds. Profitez de ce bas prix exceptionnel.

18.97
Epargnez 10.98

MAINTENANT DISPONIBLES!

Les certificats-cadeaux de Woodward Steinberg. En coupures de $5.00, $10.00 et $15.00. Soyez certains de faire plaisir, laissez-les choisir.

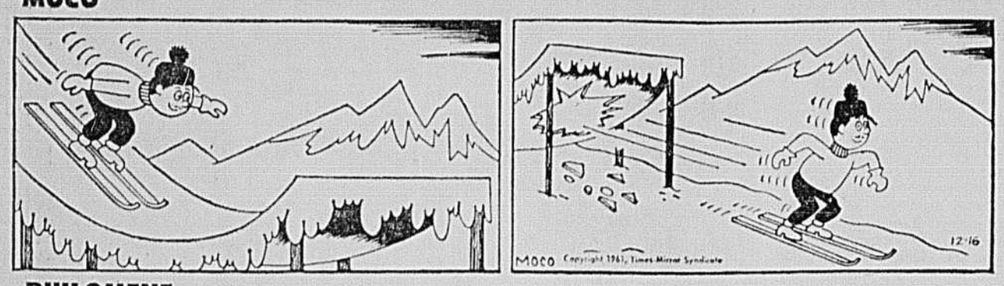
Hé, les enfants!

Venez voir le Père Noël chez Woodward Steinberg ! Il visite les deux magasins chaque jour et vous attend du lundi au vendredi entre 3 et 5 heures de l'après-midi et le soir entre 7 et 9.30 heures. Le samedi, il est là entre 11 et 1 heure et entre 3, et 5. Venez lui dire bonjour . . .

MAGASINEZ LE SOIR JUSQU'A 10 H. P.M.
LUNDI AU SAMEDI

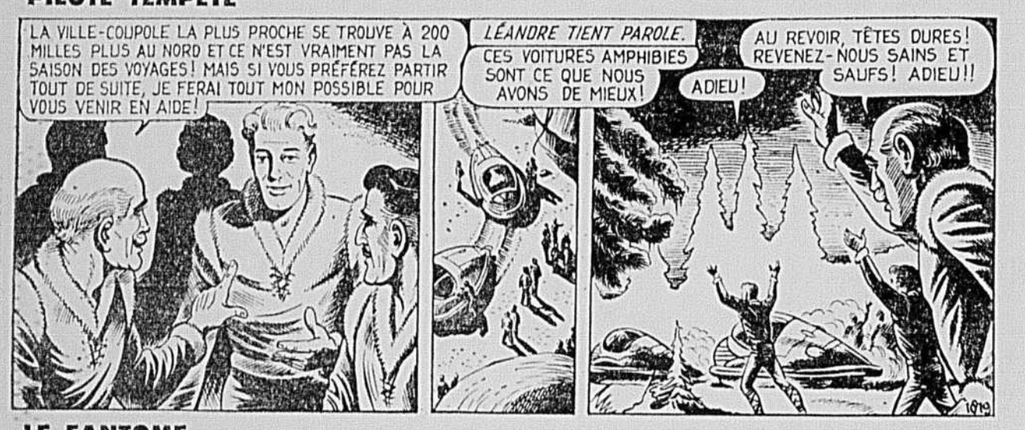
TARZAN

MOCO



PHILOMENE

PILOTE TEMPETE



LE FANTOME

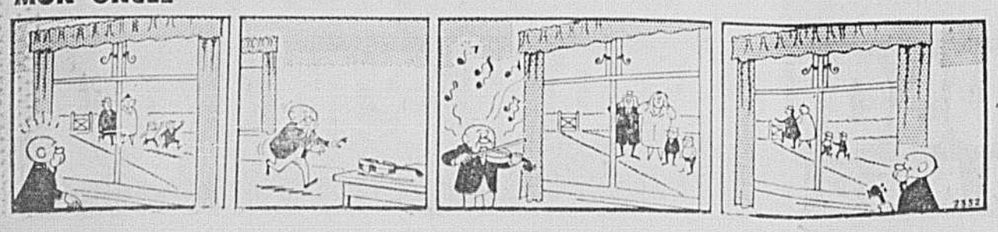
LE SURHOMME

L'ILE DU REFUGE

LE PAPA DE LILI

LARRY BRANNON

MON ONCLE



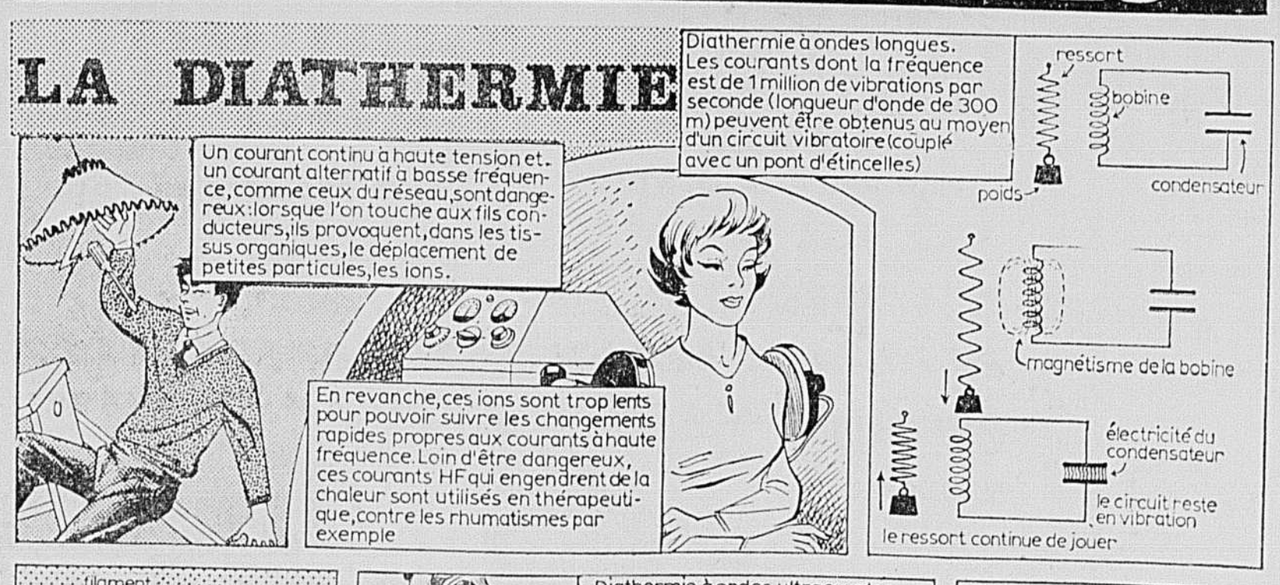
LES AVENTURES DE TINTIN ET MILOU

OBJECTIF LUNE

par HERGE COPYRIGHT EDITIONS CASTERMAN

LA SCIENCE EN IMAGES

LA DIATHERMIE



24 p. 100 de l'ensemble du Canada

La dépense totale en travaux de construction dans le Québec, en 1961: 1.7 MILLIARD DE DOLLARS

La Canadian Construction Association (C.C.A.) a présenté, hier au gouvernement provincial, un important mémoire, à l'issue de son 43e congrès annuel. Le document est capital et nous en donnons ici même d'importants extraits. Le mémoire est signé par le président A.G. Sullivan ; par les vice-présidents Jean Longy et J. E. Laflamme et par le gérant général S. D. C. Chutter.

* * *

immeuble --- construction

L'importance de l'industrie de la construction dans l'économie canadienne est démontrée par le fait que, durant la période d'après-guerre, le volume annuel de construction s'est accru à tel point qu'il s'est établi en moyenne à 7 milliards de dollars au cours de chacune des cinq dernières années. Tout indique que l'année 1961 sera une autre année de construction de 7 milliards de dollars. Non seulement l'industrie de la construction a-t-elle augmenté en importance, sous le rapport du volume, au point d'être la plus grosse industrie du pays, mais elle a également pris plus d'importance encore par rapport à l'ensemble de l'économie canadienne. L'activité de la construction représente actuellement environ 20 p. 100 du produit brut du Canada, c'est-à-dire, un dollar pour cinq dépensés en produits ouvrés et en services au Canada est un dollar de construction.

On estime que la dépense totale en travaux de construction cette année dans le Québec atteindra 1.7 milliard de dollars, soit 24 p. 100 de l'ensemble du Canada. Ce programme de construction du Québec occupera, en moyenne, un effectif de 137,300 employés qui toucheront plus de 556 millions de dollars en pouvoir d'achat, sous forme de traitements et salaires. Un nombre encore plus considérable d'employés seront également occupés à la fabrication, au transport et à la vente des matériaux et de l'outillage de construction qu'exigera la mise en oeuvre de ce programme et dont la valeur s'établira à un milliard de dollars. Cette année, le programme de construction du Québec représente une mise de fonds de quelque $335 pour chaque homme, femme et enfant vivant dans la province ; c'est un placement qui témoigne de la foi que l'on met dans l'avenir de la province.

La valeur annuelle en dollars de la construction exécutée dans le Québec dépasse de beaucoup la valeur réunie de la production québecoise de pâte et de papier, de minéraux et de produits agricoles. L'économie du Québec et celle du Canada dépendent à tel point du programme de construction que toute réduction du volume produirait un effet défavorable non seulement sur l'industrie elle-même, mais également sur le public en général.

EXPANSION ECONOMIQUE ET EMPLOI

L'importance de l'activité de la construction se reflète également par les nombreux exemples que renferme votre propre programme — routes, ponts, écoles, travaux de construction en hiver, hôpitaux, centrales d'énergie, lutte contre la pollution des eaux et une foule d'immeubles destinés aux institutions, tant au niveau provincial qu'au niveau municipal, pour n'en nommer que quelques-uns. Votre gouvernement mérite des félicitation pour son activité en matière de travaux publics destinés à mettre en valeur et à conserver les vastes ressources naturelles et à améliorer davantage le déjà haut niveau de vie de la province de Québec

Le programme du chômage dans l'industrie de la construction revêt toujours un caractère saisonnier. Les démarches du gouvernement du Québec sont particulièrement appréciées parce qu'à l'exception de l'habitation, le facteur le plus considérable de l'ensemble du programme de la construction du Québec consiste dans les travaux entrepris par le gouvernement et les institutions. Le gouvernement du Québec est donc dans une excellente situation pour aider à réduire l'inactivité saisonnière de la construction en élaborant son programme de construction de façon à procurer le maximum d'emploi en hiver et en encourageant les gouvernements municipaux et les propriétaires privés à faire de même. Bien entendu, ce principe s'applique non seulement aux bâtiments mais également aux route et aux autres travaux de construction mécanique.

Les progrès que votre gouvernement a accomplis en ce sens sont tout à fait remarquables et nous voulons encore une fois louer le programme très actif que votre gouvernement a mis en oeuvre en vue de favoriser les programmes de travaux d'hiver et de soulager le chômage en hiver, y compris sa participation au programme d'encouragement aux travaux d'hiver mis à la disposition des municipalités. A ce que nous comprenons, le programme d'encouragement aux travaux d'hiver lancé par votre gouvernement est le plus important au Canada et la subvention de 40 p. 100 des frais de main-d'oeuvre que vous offrez, en vertu de ce programme, continue d'être la subvention la plus généreuse de toutes celles qui sont offertes par les gouvernements provinciaux. La constitution d'un comité interministériel serait considérée très utile. Ce comité aurait pour but la coordination et la promotion d'activités de construction en hiver au sein de tous les ministères afin que le meilleur parti possible puisse être tiré de la planification et de la documentation publicitaire.

La C.C.A. a recommandé au gouvernement fédéral de maintenir ses subventions financières aux gouvernements provinciaux et municipaux pour leur permettre d'exécuter des genres déterminés de travaux de construction pendant les mois d'hiver et s'est déclaré heureuse de voir le programme maintenu pendant l'hiver prochain. Nous avons également formulé des recommandations détaillées afin que les principes d'encouragement soient appliqués dans le cas des travaux de construction d'hiver financés privément. Bien qu'en ces récentes années le volume de la construction d'hiver ait enregistré des augmentations substantielles, le problème continue d'être extrêmement grave et tous les intéressés devront travailler de plus en plus fort à sa solution.

POLITIQUE NATIONALE ROUTIERE

Nous louons votre gouvernement de la quantité de ses travaux de routes, y compris sa participation à la route transcanadienne et aux routes d'accès aux ressources. Ce programme d'ensemble contribuera puissamment au développement de la province et du pays tout entier.

En même temps, l'augmentation rapide enregistrée chaque année dans le nombre d'enregistrement des véhicules-moteurs, la vitesse plus élevée et la circulation plus intense constituent autant de facteurs qui intensifient encore davantage les besoins de routes plus nombreuses et mieux conçues. La mise à exécution de cette responsabilité provinciale, établie en vertu de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, constituait une activité très peu importante en 1867, mais elle joue maintenant un rôle de premier plan dans les programmes des gouvernements provinciaux, à tel point qu'un changement appréciable de juridiction fiscale s'impose, si l'on veut que ces gouvernements puissent faire face à leurs besoins sans l'aide des subventions fédérales.

Ceci ne se produisant pas, l'Association a préconisé la participation du gouvernement fédéral à l'élaboration de routes d'importance nationale. Maintenant que les travaux routiers financés conjointement sont sur le point d'être terminés, nous recommandons que des entretiens aient lieu entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux afin d'assurer le financement futur des routes et de coordonner la planification et la construction des principales artères, des raccordements interprovinciaux et internationaux et des routes destinées à mettre en valeur les ressources naturelles et l'industrie du tourisme.

Le gouvernement fédéral s'est dit disposé au maintien des subventions aux gouvernements provinciaux pour leur aider à financer les programmes de routes, mais il désire attendre l'achèvement de la route transcanadienne avant de participer à d'autres projets conjoints. L'Association a souligné que l'exécution rapide et économique d'un programme conjoint de plus grande envergure comporte des travaux préparatoires et des consultations. Les retards seraient coûteux.

L'Association a résumé les avantages et recettes très considérables que le gouvernement fédéral a tirés du programme de construction de routes et a recommandé, comme base de discussion, que des subventions fédérales tenant compte de ces facteurs soient mises à la disposition des provinces suivant une formule équitable pour la construction du principal réseau routier du Canada et qu'un plan auxiliaire soit mis en oeuvre conjointement en ce qui concerne les raccordements internationaux, les abords des parcs nationaux, les routes d'accès et les régularisations de voies, suivant les besoins régionaux.

Quelle que soit l'issue des entretiens concernant le financement des routes, l'industrie est d'avis que la coordination de la planification et de la construction de notre réseau routier justifie, à elle seule, l'institution d'une politique nationale routière et d'une organisation routière fédérale-provinciale dont le rôle serait de s'occuper de ces questions à longue échéance.

CODE NATIONAL DU BATIMENT

Une importante section de la "Déclaration de Principes" de l'Association préconise une plus grande modernisation et standardisation des règlements concernant le bâtiment. A l'heure actuelle, de nombreux centres ne possèdent pas de code du bâtiment ou encore ont des règlements tout à fait insuffisants et désuets. Cette absence de standardisation dans le domaine de la construction a pour effet d'augmenter le coût de l'assurance contre l'incendie, à cause des risques plus grands que présentent les systèmes électriques défectueux, la mauvaise construction et les plans imparfaits. Il y a également la multiplication des problèmes d'hygiène occasionnés par la plomberie et les installations sanitaires fautives ou insuffisantes. Nous voulons attirer votre attention sur le fait qu'une revision complète du Code national du bâtiment de 1953 a été publiée au mois d'avril dernier et que la version française de cet ouvrage est en voie d'impression. C'est un document plus concis de portée plus grande que l'édition antérieure. Les chapitres qui concernent l'habitation ont été réunis en une nouvelle section. Une version abrégée du Code convenant aux centres de moindre importance sera distribuée en 1962.

L'Association est d'avis que les gouvernements provinciaux disposent d'importants moyens pour aider les municipalités relevant de leur juridiction dans ce domaine. L'emploi d'un ou de plusieurs inspecteurs chargés de visiter les municipalités et de les conseiller au sujet des avantages qu'il y aurait d'adopter le Code national du bâtiment et des moyens d'y parvenir, aiderait à en généraliser l'usage. Cette façon d'agir a donné de bons résultats. Pour les centres de moindre importance, il y aurait peut-être lieu de les encourager à adopter la version abrégée du Code. Toute mention qui pourrait être faite dans une loi provinciale quant à l'usage du Code national du bâtiment serait de nature à encourager les municipalités à établir des normes raisonnables de construction.

L'HABITATION DANS LE QUEBEC

A ce point-ci de l'année, le volume de l'habitation a augmenté considérablement dans toutes les régions du pays en comparaison de l'an dernier. Les mises en chantier dans le Québec ont augmenté à un rythme légèrement plus rapide que le taux national. Du 1er janvier jusqu'à la fin de septembre, les mises en chantier dans la province de Québec avaient monté de 22.7 pour cent comparativement à la même période de l'an dernier. Ce pourcentage d'augmentation était de 21.3 pour cent sur le plan national; de 5.8 pour cent dans les provinces atlantiques; de 26.4 pour cent en Ontario; de 37.7 pour cent dans les Prairies; et de 9.8 pour cent en Colombie-Britannique. Toutefois, le niveau de 1960 était faible et l'association a averti le gouvernement que la situation doit continuer à être surveillée de près. De plus, le volume d'affaires a connu une diminution dans certaines régions.

En encourageant les mesures législatives concernant l'habitation, au cours des années, la C.C.A. s'est intéressée principalement à accroître les occasions d'accès à la propriété et à faciliter le financement des maisons à meilleur marché et des logements à loyer. L'assistance accordée par le gouvernement du Québec sous forme de rabais d'intérêts sur hypothèques aux familles de revenu modeste devenant propriétaires de leur propre résidence, est une mesure fort bienvenue.

Les démarches que le gouvernement du Québec a pris en élargissant l'étendue du programme afin de permettre l'application du rabais aux résidences grevées d'hypothèques plus considérables sont particulièrement appréciées.

La portée de notre législation nationale en matière d'habitation a augmenté, mais nous croyons qu'il reste encore plusieurs façons de modifier la loi à bonne fin. La résolution adoptée par l'association en matière d'habitation, au congrès annuel de janvier de cette année, énumère plusieurs recommandations antérieures destinées à faciliter l'accès à la propriété des familles à revenus modiques, qui sont restées lettre morte. Parmi ces recommandations il y en a une qui propose que la Loi nationale sur l'habitation soit modifiée de façon à permettre des prêts hypothécaires dans le cas des maisons existantes, si la demande de nouvelles maisons ne se maintenait pas, ce qui ouvrirait la voie aux échanges à taux réduits.

L'établissement d'un marché hypothécaire secondaire, que la Société centrale d'hypothèques et de logement est à mettre sur pied par la vente de tranches de ses premières hypothèques assurées, est un pas dans la bonne voie pour aider à la construction des habitations. Dans les mémoires qu'elle a présentés au gouvernement fédéral, l'Association préconisait depuis longtemps la création de cette source de fonds de placement dans les habitations.

La recommandation de la C. C. A. voulant que le gouvernement fédéral aide au financement de canalisation d'eau et d'égout desservant les projets d'habitation à prix modique a pour objet d'améliorer le sort des familles à revenu modeste. La disponibilité et le coût des terrains munis de services constituent le principal problème auquel doivent faire face de nombreuses municipalités. Lorsque les constructeurs sont tenus d'installer les canalisations d'eau et d'égout, la dépense ainsi occasionnée empêche le terrain muni de services, d'être utilisé pour des habitations à bon marché. La coopération des gouvernements à tous les niveaux en vue de faciliter la fourniture de services améliorés d'aqueduc et d'égout sera très bien accueillie.

Nos membres ont été heureux de constater l'intérêt soulevé dans le Québec par les sections de la législation nécessaire afin de permettre aux municipalités de mettre en branle des programmes de renouvellement urbain et d'habitations publiques est louable au plus haut point. Maintenant que de tels projets ont été approuvés pour Montréal et Sherbrooke et que d'autres sont à l'étude, les programmes de renouvellement urbain deviendront de plus en plus importants pour l'industrie de la construction du Québec.

De nombreuses économies sont évidemment réalisables par la réparation et la modernisation des maisons existantes. Un précieux à-côté du programme d'amélioration des maisons, qui mérite l'approbation générale, est d'avoir stimulé l'embauchage en hiver étant donné que ce genre de travail n'est pas atteint par les questions de climat. En outre, même s'il y a lieu de niveler les quartiers insalubres de nos régions urbaines, il convient au moins de profiter des services municipaux déjà existants et de s'en servir dans les nouveaux édifices qui remplaceront ceux qui sont disparus.

METHODES DE SOUMISSION ET CONTRAT

Nous voulons profiter de cette occasion pour réitérer à votre gouvernement nos plus sincères félicitations d'avoir institué, au ministère des Travaux publics et au ministère de la Voirie de même qu'à l'Hydro-Québec, l'appel public et l'ouverture publique des soumissions.

La décision que votre gouvernement a prise d'imposer aux institutions qui reçoivent des subventions gouvernementales pour des constructions, les mêmes normes qu'il s'est imposées lui-même le 20 décembre 1960, est aussi grandement appréciée. La construction est une opération extrêmement complexe. C'est par la standardisation des méthodes de soumission et de contrat qu'on parvient à une plus grande efficacité et partant à une plus grande économie. L'ensemble de cette question fait l'objet d'un examen constant de la part de votre gouvernement et de nombreuses innovations ont déjà été apportées. Un récent exemple d'une des innovations qui a été très bien accueillie est l'emploi spécifié des dépôts de soumission pour certains travaux provinciaux.

Les consultations qui ont été tenues avec les associations de l'industrie à ce sujet ont été très bien vues et nous formulons l'espoir que de telles rencontres se poursuivent périodiquement. Dans certaines administrations gouvernementales ont lieu sur une base annuelle, avec résultats satisfaisants, des discussions conjointes d'un caractère détaillé, entre l'industrie et les ministères responsables de travaux de construction afin de reexaminer les méthodes de soumission et de contrat. D'autres discussions ont lieu à l'occasion si le ministère en question envisage une nouvelle façon de procéder et veut, avant d'y donner suite, obtenir l'avis de l'industrie. Les associations affiliées du Québec représentent l'industrie dans les petits et les grands centres de la province et elles se feront un plaisir de discuter de telles questions n'importe quand.

Dans l'étude que vous faites des méthodes de soumission et de contrat, nous attirons respectueusement votre attention sur le "Guide du soumissionnaire" et sur les formules types de soumission et de contrat de construction qui ont reçu l'appui de la C.C.A. et des associations représentant les professions connexes des architectes et des ingénieurs. Nous avons eu la satisfaction de voir la moitié des gouvernements provinciaux utiliser la formule type de contrat à somme forfaitaire par rapport à leurs projets de bâtiments et nous vous serions gré de nous dire si oui ou non cette formule conviendrait aux projets administrés par le ministère des Travaux Publics de la province de Québec. Nous sommes heureux d'annoncer qu'une formule type de contrat à prix unitaire vient d'être imprimée par les sociétés d'ingénieurs et par la C.C.A.

Dans toutes les parties du pays, on a exprimé de l'inquiétude au sujet des problèmes qui résultent de l'adjudication d'entreprises de construction à des maisons incompétentes ou dépourvues de l'expérience, des ressources ou des moyens d'en assurer l'exécution satisfaisante. Le Fédération de l'Industrie de la Construction de la Province de Québec a fait preuve de beaucoup d'initiative et a ouvert la voie en examinant la question du licenciement des entrepreneurs et d'autres moyens destinés à corriger ces maux. Ces études ont soulevé un vif intérêt dans les autres parties du pays. La Fédération de l'Industrie de la Construction de la Province de Québec a approuvé dernièrement un avant-projet de Loi sur la "licence" aux entrepreneurs. Un bon nombre d'entrepreneurs de par la Province ont appuyé la présentation de cette mesure à votre gouvernement. Cette présentation aura lieu prochainement et nous sommes d'avis qu'elle mérite d'être étudiée sérieusement. La Fédération a déjà soumis un mémoire à l'Honorable Ministre des Travaux Publics traitant du décret numéro 2372. Nous sommes également d'avis que ce mémoire mérite votre attention particulière.

Dans le domaine des contrats de construction routière, l'Association recommande l'adoption par tous les gouvernements provinciaux de preuves préalables de compétence. La construction moderne, faisant appel à des techniques améliorées et à une plus grande compétence, exige des entrepreneurs d'expérience reconnue et dont les ressources financières correspondent à l'ampleur et à la nature des travaux. Jusqu'ici la C.C.A. s'était contentée de recommander l'étude d'une procédure de preuves préalables de compétence par les ministères administrant les contrats de routes et de ponts. Le succès qui a couronné la mise en oeuvre et l'expansion d'un tel système dans le cas des adjudications de routes, amène la C.C.A. à en recommander l'adoption pure et simple à tous les gouvernement provinciaux qui n'exigent pas actuellement de preuves préalables de compétence.

Il convient de remarquer que parmi les résolutions approuvées par les délégués à notre Congrès Annuel de 1961, un plus grand nombre portaient sur le domaine des méthodes de soumission que sur tout autre domaine. Le présent mémoire ne tentera pas d'étudier chacune de ces résolutions, mais nous voulons mentionner certains principes permanents qui s'appliquent à ces questions fondamentales. Par exemple, on a encore une fois adopté une résolution demandant à tous les corps publics exécutant des travaux de construction avec leurs propres effectifs de mettre fin à cette pratique dispendieuse et inefficace, qui d'autant plus constitue une concurrence injuste envers les maisons de construction. La Fédération a soulevé la question de l'emploi de "main-d'oeuvre à la journée" dans l'exécution des travaux provinciaux.

Egalement, les Sections d'entrepreneurs généraux et spécialisés de l'Association ont approuvé encore une fois une déclaration de principes préconisant l'emploi d'entrepreneurs principaux responsables pour administrer, surveiller et coordonner tous les aspects des entreprises de construction et en coter le prix. Enfin, il nous fait plaisir de souligner, en ce qui concerne la résolution demandant au propriétaire (gouvernements compris) d'accepter la responsabilité des renseignements sur le sous-sol, fournis dans les documents de soumission, qu'une telle disposition a reçu l'agrément de l'Institut Royal d'Architecture du Canada et qu'il en est maintenant tenu compte dans la version revisée de la formule type de contrat.

LES RELATIONS OUVRIERES

L'Association appuie depuis longtemps la formule du comité conjoint pour le règlement des relations ouvrières de la construction dans les centres où les négociations collectives sont fermement établies. Elle est d'avis que des rencontres périodiques entre la main-d'oeuvre et le patronat, en vue de discuter les problèmes d'intérêt mutuel, sont susceptibles de contribuer puissamment à l'amélioration des conditions.

Il vous intéresserait peut-être de savoir que la C.C.A. cite la Loi des conventions collectives de Québec et la formule du comité conjoint comme exemple de premier plan à cet égard. En outre, la Loi reconnait, plus que toute autre législation ouvrière provinciale, le caractère presque unique des opérations de construction et le besoin de dispositions différentes pour faire face aux circonstances et aux problèmes qui lui sont propres.

Les employeurs de la construction voient donc d'un bon oeil, à la suite de l'importante grève qui a récemment paralysé la construction à Montréal, la préservation de la formule devenue traditionnelle des négociations intéressant plusieurs corps de métier, que prévoit la Loi des conventions collectives. Certains syndicats ont donné l'impression par leurs actions au cours du différend à Montréal, que leur objectif principal était d'éliminer cette procédure. Le maintien de la procédure avantageuse des négociations multiples mérite le ferme appui du gouvernement de Québec. Le récent arrêt de travail à Montréal est le premier du genre depuis plusieurs années. Les parties au différend ont grandement apprécié ce que l'Honorable Ministre du Travail a fait pour aider à amener un reglement.

Tout en insistant sur le besoin de discussions conjointes dans le règlement des problèmes de relations industrielles, la C.C.A. continue de préconiser fortement la modernisation de la législation ouvrière en fonction des conditions et des besoins de l'heure. Les propositions ne sont pas anti-syndicales, mais sont plutôt conçues de façon à assurer une plus grande égalité entre les parties, afin que les négociations collectives aient un caractere encore plus efficace et plus responsable.

En conséquence, nous félicitons chaleureusement le gouvernement d'avoir décidé d'étudier la Loi sur les relations ouvrières de Québec en vue d'y apporter des modifications. Il conviendrait d'accorder une attention particulière à la restriction des arrêts de travail illégaux et du piquetage illégal. Parmi les modifications du Bill 78, l'ampleur des termes du nouvel article 10a, n'est pas sans causer de graves inquiétudes aux employeurs. Ce texte pourrait, par le Conseil des relations ouvrières, forcer un employeur à reconnaitre un syndicat "certifié", non seulement pour l'"unité certifiée" mais également pour une nouvelle compagnie filiale qu'il pourrait acquérir. Avant que la nouvelle législation ouvrière intéressant l'industrie ne soit présentée sous forme de projet de Loi, nous proposons respectueusement au gouvernement de donner aux employeurs de la construction et aux groupements ouvriers l'occasion de tenir des consultations.

Les entrepreneurs continuent d'insister sur le besoin de négociations collectives au niveau local, comme cela se pratique pour les décrets à divers centres de la province. Les rapports entre le patronat de la construction et le salariat ont été gravement entravés, de temps à autre, à cause des divergences des conditions de travail entre les conventions ouvrières, les décrets et les échelles de juste salaire. La C.C.A. et les associations qui y sont affiliées s'objectent donc à toutes les dispositions des conventions ouvrières nationales ou internationales qui ne cadrent pas avec les conventions négociées au niveau local. Nous sommes fortement d'avis qu'il y va de l'intérêt public de maintenir l'autonomie locale dans la négociation des conventions ouvrières. Des représentations continuent d'être adressées au gouvernement fédéral pour insister sur le besoin qu'il y a de rendre les taux de salaire et les heures de travail prévus par les échelles de juste salaire conformes à toutes les conditions d'application locale, qu'il s'agisse de conventions régnantes, de décrets ou de règlements provinciaux.

ACCIDENTS DU TRAVAIL

Au cours de notre entrevue antérieure, nous avons préconisé la conclusion de conventions réciproques entre la Commission des Accidents du Travail de Québec et les autres Commisions d'Accidents du Travail en vue de l'élimination des doubles cotisations frappant les employés occupés temporairement à l'extérieur de leur propre province. Il arrive souvent, par exemple, que les entrepreneurs du Québec se chargent d'exécuter des travaux dans les provinces avoisinantes. A l'heure actuelle, il leur faut verser des cotisations aux Commissions des deux territoires, dans le cas des employés envoyés temporairement à l'exterieur de la province pour une durée allant jusqu'à six mois. La loi sur les Accidents du Travail de Québec comporte une disposition pourvoyant à des conventions réciproques en vue d'éliminer ces doubles cotisations, mais jusqu'ici la Commission de Québec n'a pas été autorisée à entamer des négociations à cette fin.

Le sujet d'une "cote au mérite", qui serait décernée aux compagnies individuelles de construction en ce qui concerne le taux de cotisation des accidents du travail, retient de plus en plus l'attention. De telles procédures récompensent l'employeur qui applique de saines mesures de sécurité et constituent un encouragement donné aux autres employeurs à en faire autant, afin d'obtenir des cotisations plus basses.

Nous recommandons à votre gouvernement ainsi qu'à la Commission des Accidents du Travail de Québec d'étudier ces deux mesures.

8,648 logements mis en chantier durant octobre

Le nombre de logements commencés dans les centres urbains au mois d'octobre, a atteint un total de 8,648, soit 1.1 p. 100 de plus qu'il y a un an. L'augmentation, au mois de septembre par rapport à l'année dernière, a été de 20.0 p. 100. Cette variation, de septembre à octobre, est plutôt attribuable à la forte augmentation de mise en chantier, constatée de septembre à octobre de l'année dernière, qu'à tout changement d'importance, au cours de la présente année. Pour les dix premiers mois de 1961, le nombre de logements commencés dans les centres de 1961, le nombre de logements commencés la période correspondante de 1960.

Des prêts LNH ont été approuvés au mois d'octobre pour la construction de 5,256 logements, soit 7.6 p. 100 de moins que l'année précédente. Cette reduction représente une baisse de 29.2 p. 100 du nombre de prêts directs consentis par la SCHL et n'a été que partiellement compensée par un accroissement de 8.8 p. 100 des prêts consentis par les prêteurs agréés. Comme pour les logements commencés, la baisse des prêts LNH approuvés cette année par rapport à l'année dernière, est plutôt attribuable à la hausse d'activité dans ce domaine, au cours des quelques derniers mois de l'année 1960, qu'à une baisse d'activité, au cours de la présente année.

LOUEZ nos OUTILS

POUR LA
√ MAISON
√ INDUSTRIE
√ COMMERCE
√ CONSTRUCTION

SIMPLEX RESOUT VOS PROBLEMES D'OUTILLAGE !
NOUS LIVRONS PARTOUT
REPARATIONS D'OUTILS ELECTRIQUES

CHAUFFERETTE pour construction $6 par jour

SIMPLEX FLOOR CIE-LTEE
VERONNEAU & FILS, props
462 ouest, JEAN-TALON — CR. 2-4434 — CR. 1-3088

CHOISIT BIEN, QUI CHOISIT
RUSCO

Nous avons découvert que rien ne peut remplacer les RUSCO
LES PORTES et FENÊTRES
en tête
POUR L'EXPÉRIENCE
POUR LA QUALITÉ
POUR LA POPULARITÉ
POUR LA VALEUR

LA DIFFÉRENCE RÉSIDE
DANS L'ACIER! DANS LA COULEUR! DANS L'APPARENCE!
POURQUOI COURIR DES RISQUES?
Approuvées par la S.C.H.L. et acceptées pour prêt pour l'amélioration des maisons

RUSCO — LA MARQUE DÉPOSÉE RUSCO ET L'EMBLÈME DE L'ACIER SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE — Acier — Moins de corvées, Loisirs accentués, Horizons plus vastes
UN PRODUIT DU CANADA

Pour vos projets de renovation ou de construction— Consultez-nous au sujet de nos portes suspendues a sections pour portes de garage. Fonctionnement sûr et doux. Installation en quelques heures, par des experts.

HOME SPECIALTIES INC.
9095 boul. St-Laurent, DUPONT 1-2511

DEMANDEZ LE CADEAU SPECIAL DE NOEL A NOTRE VENDEUR!

Les MEILLEURES VALEURS à partir de $12,500
7 MODELES Bungalows et split-levels
$500 ET VOUS EMMENAGEZ

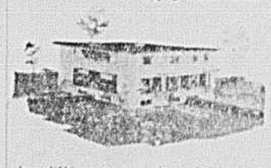
VISITEZ Mount View Homes à ST-BASILE-LE-GRAND
Epargnez de $250 à $300 par année en taxes... parce que les services municipaux ont été installés à nos frais dans ce secteur domiciliaire magnifiquement aménagé sur la rive sud, entre St-Bruno et Beloeil.
Pour s'y rendre : Traversez sur la rive sud, prenez la route No 9 jusqu'à St-Basile, un peu passé St-Bruno, virez à droite en traversant le chemin de fer à la gare de St-Basile et traversez le village jusqu'au chantier.
DELTA ENTERPRISES OL. 3-6977 OL. 3-6711

VISITEZ RENAUD Estates dans la nouvelle ville de CHOMEDEY
Taxes très modiques, tous les avantages de la ville, écoles tout près, magasin d'escomptes à la porte ... à seulement 10 minutes de la ville.
Pour s'y rendre : Nous sommes sur la route No 8, entre l'autoroute et la route No 11. Filez vers le nord par les routes 11 ou 11A ou par l'autoroute jusqu'à la sortie No 7.
BETTER HOMES REALTY CO. MU. 1-9162

VISITEZ Montcalm Gardens à BOUCHERVILLE
Ces maisons ont remporté un grand succès à l'Exposition des maisons à Boucherville, une ville magnifique de la rive sud, où l'on trouve d'excellentes écoles, des magasins, tout en étant à proximité de la ville.
Pour s'y rendre : Traversez sur la rive sud, prenez la route de Sorel (No 3) jusqu'à Boucherville, virez à droite à la 56e Avenue ou av. de Lery, puis suivez les écriteaux.
DELTA ENTERPRISES, OL. 5-8111, OL. 3-6977

VISITEZ JARDINS ST-VINCENT à ST-VINCENT-DE-PAUL
Vous trouverez tous les avantages de la ville avec écoles, facilités de magasinage et de transport à votre porte.
Pour s'y rendre : Passez le pont Pie-IX, tournez à droite au Boul. Lavesque jusqu'à la station Esso et à gauche sur l'av. Belleville jusqu'au Boul. Vanier. La maison modèle est la 5e du coin.
BETTER HOMES REALTY CO., NO. 1-3721

DU NOUVEAU A LACHENAIE!
avec QUADREX
breveté # 585731 copyright 375 131-515



La différence est dans la maison (à 3 minutes de la rue Sherbrooke)

N.B. Un magnifique dépliant en couleurs vous sera envoyé sur demande sans aucune obligation.
Ecrivez-nous à :
Boite Postale 401, St-Laurent, 9, P.Q.

MAISONS PORTANT UNE 260 UN AUTRE CHANTIER GARANTIE DE 5 ANS
260 CORPORATION

Pour certains, le régime des COMMISSIONS était onéreux

Certaines compagnies ont trouvé onéreux le régime des commissions auquel elles étaient soumises au temps de l'Union nationale : Duke Equipment par exemple, qui vendait de la machinerie lourde au ministère de la Voirie pour quelque $250,000 par année.

Les commissions exigées étaient de 15 pour cent sur le prix de vente au gouvernement, et de 1955 à 1960, elles se sont élevées à $78,748. Si la compagnie n'avait pas été tenue de verser ces commissions, elle n'aurait sûrement pas été en mesure d'accorder une réduction équivalente de 15 pour cent au gouvernement, de l'avis de son président, M. J. A. Salat. Tout au plus aurait-elle pu réduire son prix de cinq pour cent.

Et M. Salat d'ajouter, devant la Commission Salvas cette semaine : "Nos affaires dans le Québec ne nous payaient pas; je l'ai souvent soutenu auprès de notre compagnie."

Pour sa part, le vice-président de Canadian Bitumuls, M. T. W. Wilson, a voulu préciser que les commissions versées aux intermédiaires étaient prises à même les revenus de la compagnie, et non pas à même les profits, qu'elles étaient considérées comme des dépenses d'administration, et non pas comme une réduction volontaire des profits.

Entre 1955 et 1960, cette compagnie a vendu quelque 20,000 barils de bitume par année au ministère de la Voirie, ce qui l'a amenée à verser des commissions pour la somme de $47,065. Le taux imposé était de deux cents et demi par gallon, qui se vendait environ 19 cents.

Si la compagnie n'avait pas eu à payer de commissions, déclare M. Wilson, elle aurait peut-être pu baisser son prix d'environ un cent le gallon, mais certainement pas de deux cents et demi.

ASSURANCE

SUITE DE LA PAGE 13

de la Chambre de commerce de la province.

D'autre part, le chef du gouvernement a parlé des signes indiquant que sa politique à court et à long terme dans la lutte contre le chômage commence à porter des fruits encourageants.

D'après les statistiques fédérales, le nombre des personnes qui travaillaient dans la province en novembre, dépassait de 34,000 les chiffres correspondant du même mois de l'année dernière.

M. Jean Lesage attribue ce fait aux différentes mesures prises par les autorités du Québec dans le domaine des travaux d'hiver, du reboisement et de l'enseignement.

La même explication s'impose pour cette autre circonstance : le nombre des gens réclamant du travail est resté stationnaire malgré l'accroissement de la population.

L'assistance-chômage a contribué aussi à l'état des choses.

ASSISTANCE

SUITE DE LA PAGE 13

même dans certains hôpitaux : les chambres particulières ou semi-privées sont toutes occupées et les malades doivent attendre des semaines, des mois pour y entrer alors que les salles dites publiques sont à moitié vides.

— "Je ne sais comment nous allons régler le problème, a dit le député de Québec-Ouest. Cela vient peut-être du caractère individualiste de nos gens. Ils sont moins portés, que ceux des autres provinces, à aller dans des chambres à plusieurs lits. C'est une question d'habitude et d'atavisme..."

M. Jean Lesage a dit que l'assurance-hospitalisation rendra encore d'immenses services. Le fardeau qu'il entraine pour les contribuables est peut-être un peu lourd, mais je crois, ajoute le premier ministre, que le Québec a les moyens, à l'heure actuelle, de se donner les avantages de l'assurance-hospitalisation, de la sécurité sociale et d'une expansion de l'enseignement.

INAUGURATION

SUITE DE LA PAGE 13

sont les suivants : MM. Hervé Bédard, Lionel Daoust, Henri Duhamel, Paul Larivière, F.-A. Lucas, Roy W. Woodman, Fridolin Simard, J.-Léo Ouellette, Arthur Sénécal, Georges L'Heureux, A.-T. Muir, A.-W. Stinson et Roland Patitz.

L'institution, qui ne compte qu'un seul étage, est située sur le boulevard Champlain et a été conçue de façon à donner aux patients les meilleurs services hospitaliers, d'après les plans et devis des architectes Roux, Morin et Langlois. Les travaux de construction ont été exécutés par Désaulniers Construction Limitée et Charles Durenceau Limitée.

Simpson MONTREAL
Le Pays de l'Arbre de Noël

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 h.

VENEZ DES AUJOURD'HUI ACHETER TOUS VOS CADEAUX !

CETTE VENTE EST CHEZ SIMPSON SEULEMENT !

BONBONS FAMEUX !

Les plus bas prix à date !

CHEZ SIMPSON ! LA PLUS GRANDE VENTE A DATE DES MEILLEURS BONBONS DE NOEL AU CANADA !

Pour toute la famille ! Tous de première qualité ! Venez aujourd'hui ou lundi mais venez tôt !

Moirs

MÉLANGE DE NOËL

Boîte 2 lb.

1.33

2 lb. d'assortiment complet de délicieuses friandises. Chaque bonbon est individuellement emballé. Fameux chocolats "Moirs" présentés dans une attrayante boîte de Noël.
Environ 1¼ lb de succulents chocolats clairs ou foncés avec centre en nougat, cerise, caramel, érable... et des gelées et crèmes toujours si appréciées. Pour la famille, les amis, les invités... un cadeau de choix !

Commandes Téléphoniques exécutées Pas de Commandes Postales S.V.P. VI. 2-7221

REMARQUEZ L'EMPLACEMENT ! AU QUATRIEME !

Ganong's

CREMES, GELEES CHOCOLATS DELICIEUX

Boîte 2¼ lb.

1.24

Fameux bonbons canadiens ! Fin chocolat au lait garni de douces friandises, crèmes et gelées. Faites provisions dès maintenant pour les Fêtes. Cet assortiment est délicatement présenté dans des boîtes-cadeaux qui feront de superbes présents de bienvenue.

Commandes téléphoniques exécutées VI. 2-7221
Pas de commandes postales, s.v.p.

REMARQUEZ L'EMPLACEMENT : AU QUATRIEME !
Rayon 705

Parfait pour les réunions de bureaux ou les cadeaux au personnel !

VENEZ OU TÉLÉPHONEZ VI. 2-7221 ATTENTION ! EN VENTE CHEZ SIMPSON, AU QUATRIÈME

A— PERE NOEL
Rég. 50¢ Ch. 25¢
Figurine en nougat recouvert chocolat. De "Coupo Santo" ! De France ! Le Père Noël est enveloppé dans de rutilants vêtements et peut être suspendu comme décoration. 6 pouces env.

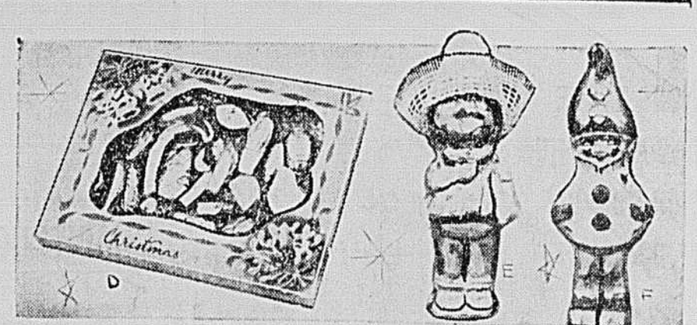
B— VOITURES DE COURSES
Rég. 50¢ Ch. 25¢
Faites en pur chocolat au lait et gaiement emballées. Pour le bas de Noël ou les réunions.

C— LE CIRQUE
Rég. 50¢ Ch. 25¢
Tous ces animaux sont faits en délicieux chocolat. 6 différentes espèces avec une cage en papier sur roues.

CHOCOLATS FANTAISIE POUR NOEL

1/2 PRIX !

ACHETEZ-EN POUR VOS CADEAUX, REUNIONS, BAS DE NOEL...



D— DECORATIONS
Rég. 1.50 Ch. 75¢
Votre arbre sera encore plus beau avec ces 20 sujets suspendus ! Ils sont tous en chocolat au lait, enveloppés de papiers aux coloris attrayants.

E— LA MEXICAINE
Rég. 59¢ Ch. 29¢
Délicieuse et adorable ! Poupée de 6 pouces joliment présentée dans des tons vifs. Elle porte un grand sombrero.

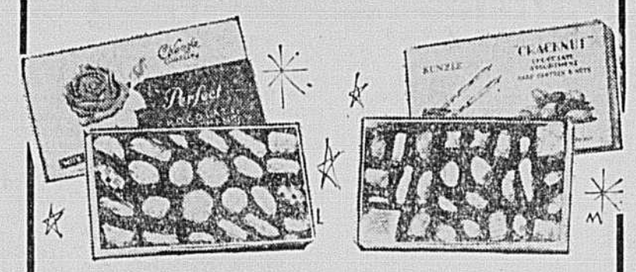
F— POUPEE "HIVER"
Rég. 59¢ Ch. 29¢
Poupée de 7½ pouces de haut présentée dans un costume d'hiver. Délicieux chocolat.

G— OUTILLAGE
Rég. 49¢ Ch. 24¢
5 différents outils en chocolat: marteau, pince, tenaille, ciseau, clé. Une surprise pour les petits garçons.

H— ENSEMBLE MANICURE
Rég. 49¢ Ch. 24¢
Une petite trousse de toilette pour la jeune coquette ! Mais en plus, un délicieux chocolat.

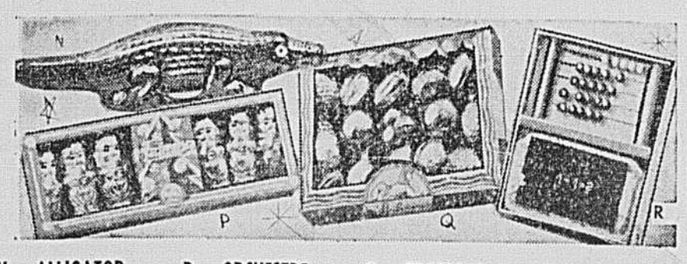
J— ARDOISE ET CRAYONS
Rég. 49¢ Ch. 24¢
Six délicieux crayons en chocolats enveloppés de papier multicolore. Avec ardoise en chocolat.

K— GUIGNOL
Rég. 39¢ Ch. 19¢
5 personnages comiques en pur chocolat avec gais costumes de couleur.



FAMEUX CHOCOLATS "KUNZLE"
Rég. $1
2 pour $1
Fait en Angleterre ! Chaque pièce enveloppée individuellement. Toutes en frais et succulent chocolat. (L) Assortiment "Kunzle" : chocolat au lait avec centre variée. (M) "Crack-nut" : noix... enrobées de chocolat.

Plusieurs autres articles non mentionnés ici !
PAS DE COMMANDES POSTALES, S.V.P.



N— ALLIGATOR
Rég. 59¢ Ch. 29¢
Un long alligator vert qui plaira aux petits. Plus de 6 pouces de long. Très bon chocolat.

P— ORCHESTRE
Rég. 59¢ Ch. 29¢
6 musiciens jouant de la trompette ! Tous gaiement emballés ! Parfaits pour les bas de Noël !

Q— TROPIQUE
Rég. 69¢ Ch. 34¢
Un assortiment de 15 fruits des tropiques qui pourront servir d'ornements pour l'arbre. Enrobés de chocolat.

R— BOULIER COMPTEUR
Rég. 39¢ Ch. 19¢
Avec délicieux tableau en fin chocolat.

Pour votre beauté, Mesdames, toute une gamme de merveilleux produits TULIPE NOIRE Demandez-les.

HEURES D'AFFAIRES : LUNDI A VENDREDI : 9 H. A.M. A 9 H. P.M. — SAMEDI : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221

CAHIER NO 3 / PAGES 31-48

LA PRESSE

INFORMATIONS GENERALES / ANNONCES CLASSEES VI. 4-3711

MONTREAL, SAMEDI, 16 DECEMBRE 1961 — 78e ANNEE — No 54

photo Roger St-Jean, LA PRESSE

UN EXAMEN SERIEUX — Dans un bureau, au troisième étage de l'édifice Dominion Square, rue Ste-Catherine ouest, ces hommes se concentrent pour répondre au questionnaire de l'Office municipal du tourisme. De l'examen qu'ils subissent, dépend le sort de leur demande de permis de chauffeur de taxi, qu'on ne leur accordera que s'ils démontrent qu'ils sont bilingues et connaissent bien la ville.

Le permis de chauffeur de taxi (1)

Un tiers des candidats réussit les examens de l'Office du tourisme

par **Claude GENDRON**

1,141 candidats aux examens . . .

419 réussites . . . soit une proportion de 36.72% !

Voilà les résultats des cinq premiers mois d'activité du bureau des examens des chauffeurs de taxi de l'Office municipal du tourisme, que dirige M. Lucien Bergeron.

Ainsi, n'est plus admis dans la confrérie des chauffeurs de taxi de Montréal, qui veut ou encore qui a le plus d'influence.

Et tout Montréalais ou visiteur qui a la chance de monter dans un taxi conduit par un de ces 419 nouveaux chauffeurs est assuré de se faire comprendre en français ou en anglais et conduire à destination, sans avoir à indiquer le chemin au chauffeur ou même lui dire où est situé tel ou tel immeuble important de la ville.

Cela ne veut pas dire que les quelque 11,500 autres chauffeurs de taxi de la ville ne s'y connaissent pas. Au contraire, un nombre imposant de ces derniers sont tout aussi aptes que les premiers, sinon davantage, à conduire leurs clients sans anicroche, même s'ils n'ont pas subi l'examen de l'Office du tourisme, ayant obtenu leur permis avant l'adoption du règlement municipal no 2652.

Néanmoins, il reste encore un nombre assez important de chauffeurs de taxi qui ont obtenu un permis au cours des dernières années, sans connaître la ville, ou bien l'une ou l'autre ou encore les deux langues officielles.

Et ce fut d'ailleurs pour corriger cette anomalie, tolérée par les administrateurs et acceptée par plusieurs propriétaires de flottes ou association de taxi plus soucieux de grossir leurs recettes que d'assurer un service adéquat à leurs clients, que le conseil municipal a imposé les restrictions du règlement no 2652, modifiant le règlement no 1800, concernant les taxis".

L'amendement exigeant du "chauffeur de taxi au d'automobile de louage, un certificat de l'office du tourisme de la Cité à l'effet qu'il est bilingue et qu'il a une connaissance du territoire, des rues et des emplacements de la Cité, suffisante pour servir adéquatement les usagers du taxi", a été adopté le 29 juin dernier.

Et bien qu'il eût exigé de M. Bergeron l'organisation d'un bureau d'examinateurs, l'élaboration d'un questionnaire raisonnable et suffisant et l'établissement de critères pour juger des connaissances des candidats, le règlement a en fait été appliqué 15 jours après son adoption, soit le 13 juillet, avec l'ouverture du bureau d'examen, au 3e étage de l'édifice Dominion Square, 1010 ouest, rue Ste-Catherine. C'est au 5e étage du même édifice que sont logés les bureaux de l'Office du tourisme.

Ainsi, au cours des cinq premiers mois d'activité, les examinateurs, MM. Jean-R. Chartrand et Marcel Dansereau, et le surveillant, M. André Carbone, ont reçu 1,141 candidats et seulement 419 ont réussi l'examen, avec 60 pour cent et plus.

Il est un peu trop tôt pour se permettre une analyse détaillée de ce résultat. On peut néanmoins en faire ressortir quelques aspects saillants et fort intéressants.

Rappelons d'abord, qu'au

Voir TAXI en page 45

Majorités éclatantes

On connaît à présent les résultats complets des élections complémentaires qui avaient lieu jeudi. Voici le bilan de la votation dans les deux comtés:

Chambly
353 polls

Me Pierre Laporte (Lib.) 22,517.

M. Oliva Bédard (Ind.) 1,192.

M. Roger Bénard (Ind.) 334.

M. Georges-Henri Grenier (Cap. fam.) 223.

M. Robert Meunier (Lib. Ind.) 1,172.

Jacques-Cartier
(581 polls)

Mme Kirkland-Casgrain (Lib.) 34,859.

Me Paul-Emile Le Jour (Lib. ind.) 11,012.

D'après le président général des élections, M. F. Drouin, la majorité des libéraux dans la circonscription de Jacques-Cartier est passée de 16,325 voix en 1960 à 23,847 en décembre 1961. Cela, bien que le nombre de citoyens s'étant prévalus de leur droit de vote soit tombé de 77,588 en 1960 à 45,871 en 1961. On comptait cependant 133,768 électeurs dans ce comté cette année alors qu'il y en avait 108,239 en 1960.

Le nouveau député de Jacques-Cartier, Mme Claire Kirkland-Casgrain a cependant obtenu la plus forte majorité qu'il a été donné à un élu du peuple d'amasser au cours de toutes les élections, générales ou partielles, depuis 1867.

M. Emilien Lafrance:

Le patronage est un "chiendent" inévitable

SHERBROOKE. — (J. L.) — Après le premier ministre Jean Lesage, la récente déclaration du président de la Fédération libérale provinciale sur le patronage, devait trouver, hier, son écho chez le ministre du Bien-Etre social et de la Famille.

Questionné par un animateur de la télévision sherbrookoise, M. Emilien Lafrance a reconnu la mentalité patronisante dont s'était plaint le Dr Roger Brault. Il s'agit cependant pour lui de cas d'exception qu'une minorité par trop bryante, impose à l'attention.

Le patronage apparaît au député de Richmond enraciné comme du chiendent et le champ des libéraux n'en serait pas exempt, seulement qu'on y travaillerait davantage à son éradication. Mais il ne s'illusionne pas au point de présumer que des plants indéracinables ne subsisteront pas après le passage des libéraux au pouvoir.

L'homme public avait auparavant déclaré que le patronage avait largement dépassé son attente lors de son entrée dans le gouvernement. Il s'était empressé de préciser qu'il voulait dire le patronage découvert à tous les échelons de l'administration provinciale, celui que l'UN avait pratiqué ouvertement et systématiquement. D'ailleurs, devait-il faire observer, les origines du patronage se retrouvent dans la plus haute antiquité et le mal existait même au sein du gouvernement Taschereau, mais pas avec l'ampleur qu'il devait prendre sous le régime suivant.

L'action entreprise à ce sujet par le gouvernement et à laquelle il n'entend pas renoncer n'a soulevé, selon M. Lafrance, que des réactions favorables auxquelles ont fait écho les journaux et la question du patronage a depuis fait l'objet de nombreuses études en divers milieux du mouvement.

Sur le patronage, le ministre a voulu apporter une distinction, mais il s'est gardé avec humour de la coucher dans les termes de la célèbre sur "Le bon et le mauvais patronage". Patronage veut dire, pour lui, intrinsèquement mauvais. Encore ne faut-il pas voir de patronage dans l'activité d'un député comme interprète ou intermédiaire de son comté, du moment qu'il n'en résulte aucune faveur obtenue au détriment du bien commun. Pour sa part, il a défié qui que ce soit de trouver dans son comté de Richmond des traces de vrai patronage.

M. Lafrance a enfin déploré un certain patronage qui se continue en faveur de l'Union nationale grâce aux amitiés que conserveraient ce parti au sein du fonctionnarisme provincial.

La popularité du gouvernement actuel paraît accrue aux membres du Cabinet à cause des points marqués chez le bloc indépendant de l'électorat au moyen des mesures d'assainissement mises en oeuvre.

En réponse à d'autres questions, le député de Richmond a finalement répété ses positions sur les avantages pour les libéraux de l'élection de M. Daniel Johnson, prouvant l'absence de tout changement au sein de l'Union nationale et sur la satisfaction avec laquelle il voit la nouvelle loi des alcools présentant un visage plus franc que l'ancienne, mais avec des réserves non dissimulées sur la vente autorisée le dimanche et l'émission de nouveaux permis.

Sondage du département des Sciences politiques de l'Université de Montréal

Près de la moitié de la population est favorable à l'activité séparatiste...

par **Guy FERLAND**

Près de la moitié de la population canadienne-française du Grand Montréal, exactement 40 pour cent, est favorable à l'activité des indépendantistes ou des séparatistes, alors qu'un cinquième seulement est franchement contre. Le reste de la population n'a pas d'opinion sur la question, ou la juge sans importance.

Cependant, parmi ceux qui sont favorables à l'activité que déploient les indépendantistes ou les séparatistes, la moitié seulement réclament l'indépendance politique du Québec comme telle, alors que les autres favorisent une plus grande autonomie à l'intérieur de la confédération, et comptent que l'activité des séparatistes rendra plus facile l'obtention de cette autonomie.

En somme, un cinquième seulement de la population canadienne-française du Grand Montréal est satisfaite du régime confédératif actuel, un autre cinquième réclame franchement l'indépendance politique, près de deux cinquièmes désire plus d'autonomie à l'intérieur de la confédération, et le reste de la population n'a pas d'opinion sur la question.

Voilà ce qui ressort d'un sondage effectué par le professeur de théorie politique J. E. Havel, de la faculté des Sciences sociales de l'Université de Montréal. Pendant la semaine du 13 au 19 novembre, 42 de ses étudiants ont soumis à 756 Canadiens français de la région métropolitaine, les trois questions suivantes : (1) Avez-vous entendu parler des indépendantistes ou des séparatistes ? (2) Pensez-vous que leur activité soit bonne ou mauvaise ? (3) Quels doivent être les rapports du Québec avec le reste du Canada ?

La durée du sondage a été limitée à une semaine, pour saisir l'idée de la population à un moment donné; car selon le professeur Havel, les opinions changent très vite sur ces questions d'indépendance et d'autonomie. C'était avant que M. Marcel Chaput ne soit suspendu de son poste, à Ottawa.

M. Havel a entrepris ce sondage parce que "l'intérêt grandissant accordé par la presse à la question des relations entre les deux groupes linguistiques du Canada commandait de mesurer plus sûrement et plus précisément combien et comment l'opinion canadienne-française était affectée." Il en a communiqué les premiers résultats hier, à l'université de Montréal.

Ce qui l'a frappé d'abord, c'est la très grande proportion de ceux qui ont déclaré avoir entendu parler des indépendantistes ou séparatismes, soit 80 pour cent.

Les jeunes de moins de 30 ans sont mieux informés sur la question, et expriment leur opinion avec plus d'enthousiasme. Et c'est chez les membres des professions libérales que le goût de l'indépendance est plus répandu, alors que la majorité des ouvriers et des commerçants semblent désirer plus d'autonomie à l'intérieur de la confédération.

L'idée de l'indépendance se manifeste très ouvertement dans les quartiers où les Canadiens français sont en grande majorité, ou bien dans les quartiers où ils sont en faible minorité. Là où les deux groupes ethniques sont à peu près égaux, c'est le désir d'une plus grande autonomie qui prévaut.

Le professeur Havel observe que "ceux qui veulent la rupture avec le reste du Canada se recrutent surtout dans les zones de brassage, où la population canadienne-française encore importante, est cependant largement mêlée à des populations différentes."

7 HEURES = $3 7 HEURES = $3 7 HEURES = $3 7 HEURES = $3 7 HEURES = $3

COMMENT J'AI GAGNÉ $3 en une journée

Un reportage spécial

de

Henri DI DONNA

Ce matin là, il était environ cinq heures et demie quand je sortis de chez moi. L'obscurité enveloppait encore toutes choses. La pluie crépitait minutieusement sur le pavé. Quelques rares travailleurs attendaient, calmes et silencieux, aux arrêts d'autobus.

Je devais me rendre dans le bas de la ville, comme l'indiquait une petite annonce qui m'était tombée sous les yeux, la veille. "On demande 80 hommes pour distribution de circulaires. Se présenter 7 a.m. jeudi, au . . . rue . . ."

Après une heure de trajet, j'arrivai dans une rue déserte, flanquée d'immeubles vétustes et sombres. Une énorme enseigne qui avait dû être verte à l'origine, m'indiqua que j'étais rendu à destination. Quelques ombres s'enfilaient hâtivement dans le local en refermant doucement la porte derrière elles. Je les imitai.

Dès l'entrée, mon regard fut attiré par quelques formes humaines accroupies sur le plancher. Une faible lumière pendait au milieu d'une pièce assez grande. Le plafond avait été raccommodé à l'aide de larges bandes cartonnées dont les bords empiétaient les uns sur les autres.

Des tas d'ordures, des coupures de journaux, jonchaient le sol qui n'avait pas dû être balayé depuis longtemps. Un peu partout des chariots, des caisses vides, des piles de prospectus empaquetés. Dans un coin, une glacière était surplombée par un bébé en carton, présentant un produit de beauté.

Dans une deuxième salle, à un niveau inférieur, quelques hommes à l'aspect misérable, se chauffaient, sans mot dire. L'un d'eux dormait sur une sorte de divan crevé, un fauteuil de voiture peut-être. Là aussi, le même désordre, la même atmosphère putride et enfumée.

Dans un coin de cette cave, transformée en bureau, un homme en uniforme bleu, se tenait debout, derrière une manière de comptoir. De temps à autre, il feuilletait nerveusement un registre.

"Comment t'appelles-tu," me lança-t-il ? "George Laffly", lui répondis-je. "C'est la première fois que tu viens travailler ici ? Je lui fis oui de la tête. "Bon, lis la note qui est là contre le mur et tu viendras t'inscrire".

Une affiche jaunie, indiquait en effet, les conditions de travail : placer seulement un prospectus par boite aux lettres, ne pas boire pendant le travail, ne pas perdre une seule circulaire.

En termes catégoriques, la pancarte ajoutait que toute infraction à l'un de ces trois commandements privait le candidat des fruits de son travail. Ah ! j'oubliais le principal, elle annonçait aussi que la rétribution était de 30 cents pour cent prospectus placés . . .

Mes compagnons

Après avoir fait inscrire mon nom, sans aucune formalité, je me mis à observer mes compagnons. La pièce s'était remplie peu à peu. Comme il n'y avait plus de place dans les recoins, certains, s'étaient assis sur les marches d'un escalier poussiéreux qui conduisait je ne sais où. Parmi la cinquantaine de personnes qui attendaient, je notais surtout des vieillards, une dizaine de jeunes, et des hommes dont il était difficile de préciser l'âge. Au hasard, je remarquais quelques pantalons troués, des vestes rapiécées, des souliers éculés, une tenue militaire qui par endroits avait tourné au marron.

Le plus désolant était encore le visage fermé de ces individus qui semblaient méditer leur misère. Même les regards des jeunes avaient je ne sais quoi de dramatique et de maussade. C'étaient déjà des expressions d'hommes qui ont connu la souffrance et le désespoir.

Avant de prendre place, je choisissais dans une sorte de débarras obscur, le sac qui me servirait tout à l'heure à transporter les circulaires. Ceux qui m'avaient devancé avaient pris les meilleurs. Il n'en restait plus que quelques-uns, troués et défraîchis, dont les flancs graisseux trahissaient un long usage.

Tant bien que mal, j'en dénichai un, encore intact. Je l'étendis à terre et m'assis. "Tu vas marcher sans bottes et la tête nue, tu vas attraper mal", me déclara mon voisin. Je souris et allumai une cigarette.

Près de moi, un homme, au visage raviné, cassa un cigare et bourra sa pipe. Quelques pas plus loin, deux hommes se conseillaient sur la technique de porter le sac en se fatiguant le moins possible.

"Le pauvre type"

Puis je liais connaissance avec trois nouveaux venus. L'un, un vieil homme d'une soixantaine d'années, faisait ce travail depuis deux ans. Sa passion de l'alcool, après lui avoir fait perdre sa situation, l'avait jeté sur le pavé. "C'est la seule place où on n'exige rien, me dit-il. On ne demande pas qui vous avez été, mais si vous voulez travailler. C'est pas payant bien sûr . . ."

"Il m'est arrivé de travailler ici pour 65 cents par jour, l'année dernière", termina-t-il, dans un souffle.

Un autre individu, assez bien vêtu, mais dont on devinait la déchéance : un homme qu'on qualifie ordinairement de "pauvre type", me relate lui aussi, son histoire. L'alcool l'avait perdu. Il essayait maintenant de s'amender et de faire surface. "S'il y a longtemps que je fais ce travail, oui trop longtemps hélas, me répondit-il. J'espère entrer bientôt dans l'armée, avec 42 dollars par semaine, ça me suffit. Finis les marches et les m . . . circulaires".

Le troisième, un jeune homme d'une vingtaine d'années, aux allures de voyou, était assis à mes côtés. Il portait un bluejean décoloré, déchiré au genou, un foulard de coton et une chemise à carreaux au col largement ouvert. Il n'avait pas de brevet de compétence, se livrait aux petits travaux de soudure de temps à autre, mais finissait toujours par échouer ici. "Ce n'est pas bien payé, mais c'est mieux que rien. Ça me permet tout juste de payer ma chambre. Et puis gardien c'est bien, mais il faut travailler 100 heures par semaine. Dans les stations-services, on gagne 45 à 50 dollars mais c'est de 6 h. le matin à minuit. Il y a le restaurant où on est nourri et qui rapporte 18 dollars par semaine mais..."

L'homme en uniforme interrompit notre conversation, en nommant ceux qui étaient inscrits sur sa liste.

"Paul C . . . dans le camion à gauche en sortant" "Pierre F . . ."

Personne n'avait répondu à l'appel. L'homme à l'uniforme répéta, hargneux, "Pierre F . . . où est-il celui-là ?"

Un homme s'avança en s'excusant. "Alors tu es réveillé ou tu veux aller te recoucher", lui répliqua le surveillant. L'appel reprit. "Léo . . . G . . . ah te voilà, vas-tu cesser ton ouvrage à 4 h. aujourd'hui. Si c'est oui, tu peux partir, on n'a pas de temps à perdre".

Dehors, le jour se levait à peine. Par équipes de six, on nous parqua dans des camions démunis de banquettes. Nous dûmes étendre nos sacs pour nous asseoir au milieu d'immondices couverts de boue. Les coups de frein nous jetaient les uns contre les autres.

"Aujourd'hui ça va être une rude journée", fit remarquer un homme. "Moins qu'hier, où on a gelé", répondit une voir. Un autre se plaignit d'avoir mal à la tête. "Oh, à force de placer des circulaires, cela va se passer. Ta tête tournera pour de bon", plaisanta son camarade.

Le camion s'arrêta devant une imprimerie. Le chauffeur, garde-chiourme de la tournée, nous fit charger sur le véhicule les paquets de circulaires.

C'était lui, l'homme de confiance de la direction. Son rôle consistait à surveiller si les hommes effectuaient consciencieusement leur travail. Une petite moustache, les traits anguleux, la voix cassante et la casquette sur l'oeil lui conféraient une certaine autorité. Quelques rues plus loin, le camion stoppa. La tournée commençait. Le chauffeur nous distribua à chacun 500 circulaires et nous départagea en équipes de deux. Un sur un trottoir, l'autre en face.

La tournée . . .

Placer des prospectus, au début, paraît un jeu. Une boite aux lettres au rez-de-chaussée, deux à l'étage supérieur, le geste devient vite automatique. En partant, toutefois, j'éprouvais de la difficulté à tirer de ma sacoche une seule circulaire à la fois, en m'aidant du pouce et de l'index. Le froid et la pluie avaient déjà rougi et enflé l'extrémité de mes doigts que j'avais peine à plier. Les gants ne m'étaient d'aucun secours. Ils n'auraient que ralenti les opérations d'extraction et de pliage des prospectus. Mes compagnons avaient raison. La rue ne présentait que des maisons à étages qu'il fallait grimper coûte que coûte.

De temps à autre, je rajustais, en marchant à grands pas, la courroie de mon sac gonflé de "papiers" comme disent les habitués de cette corvée. Puis les maisons défilèrent. Parfois j'avais un portail à ouvrir avant de parvenir à la boite aux lettres, où je déposai mon pitoyable message. Instinctivement je commençais à redouter les escaliers. Je me mis à compter les marches 20 à chaque maison, et pour se débarrasser de deux prospectus à peine, chaque fois.

Par moment, j'apercevais à travers une porte vitrée, le visage flou d'un locataire qui me regardait opérer. Deux ou trois fois, des enfants s'emparèrent de la circulaire que je la plaçais à leur porte, pour la jeter dès que j'eus tourné le dos.

Au bout de deux heures d'une course contre la montre, je fis une pause, pour reprendre haleine. Malgré la pluie, je sentais la sueur filtrer à travers ma chemise. Je devais recommencer à affronter les escaliers glissants, et cela m'épouvantait.

Monter, monter . . .

Tout à coup, le camion qui m'avait transporté là, parut au bout de la rue. Le véhicule avançait lentement. Je devinais que son chauffeur conduisait, tout en vérifiant si chaque boite aux lettres était bien garnie d'une réclame.

Arrivé à ma hauteur, le garde-chiourme descendit du véhicule et me dit "tu as oublié des étages, recommence-les". Je revenais sur mes pas et pourvoyais les quelques maisons que j'avais laissées de côté. Le chauffeur fit marche arrière pour contrôler de nouveau, puis disparut à fond de train surveiller mes camarades, deux rues plus loin. Les escaliers me paraissaient de plus en plus interminables. Il y en avait de toutes sortes : des longs, terminés en pointe, des rectangulaires plus petits, d'autres en spirales, comme des tours de radar, des droits, semblables à des toboggans. Tous étaient fort glissants et à deux reprises j'évitais de me rompre le cou en me rattrapant aux rampes de fer.

Quant aux boites aux lettres, leur seule vue commençait à m'irriter. Certaines de format réduit, en métal noir, sèches et ingrates, semblaient rejeter tout ce qu'on y mettait. D'autre plus larges, béaient largement et m'incitaient à placer une dizaine de "papiers" d'un seul coup. Toutes étaient coupantes. Plusieurs fois je me fis coincer le doigt dans leur couvercle élastique qui se refermait sèchement comme un couperet.

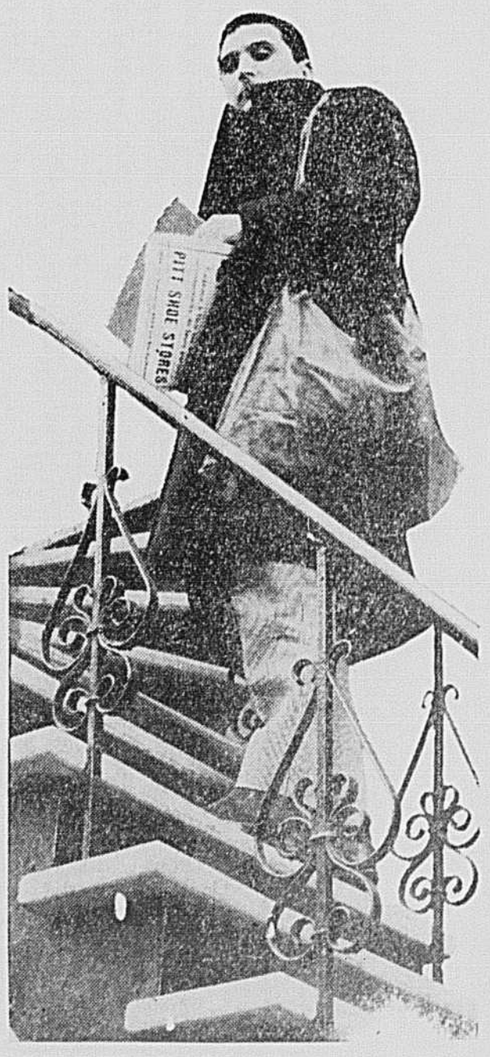
Pendant tout ce temps, l'homme au camion m'a suivi. Parfois immobilisé sur le côté de la rue, comme s'il me surveillait avec des jumelles. Quelques instants plus tard, il m'aborde. "Dis, tu plies mal tes papiers". Le voilà qui disparaît de nouveau.

Je continue la tournée. Les jambes me pèsent. Des douleurs se font sentir dans le bras droit qui depuis trois heures effectue le geste du semeur. Mes vêtements sont trempés. A ce moment j'entends le bruit sinistre du camion. Le garde-chiourme vient me faire encore une réflexion. Peut-être vient-il me féliciter cette fois ? "Tu te crois payé à l'heure, tu devrais te presser un peu", m'avertit-il, d'un ton sentencieux.

Maintenant je me traîne pour grimper les escaliers. De temps à autre, pour me faire une idée de ma condition, je regarde mon camarade qui se presse, en face. On dirait un véritable automate. Il parcourt à grands pas une vingtaine de pieds, plie sa circulaire, la glisse dans une boite, puis tout en montant les marches en prépare deux autres. Demi-tour, il redescend, ouvre un portail, traverse le jardin et ainsi de suite. Tout à coup, je me sens une mauvaise conscience, à la seule pensée que le gardien puisse faire apparition. Cela ne tarde pas. Mais oui le cerbère revient à l'attaque, plus décidé qu'auparavant.

"On t'a dit de laisser dépasser tes papiers des boites, comment veux-tu que je contrôle sinon". Excédé je lui lance "tu commences à me fatiguer mon vieux." Il n'a pas l'air d'avoir compris et s'éloigne. Il semble résolu à me suivre à la trace. Je monte un escalier et du coin de l'oeil je l'aperçois qui me guette. Mes doigts sont complètement engourdis. Le moindre frottement me cause

Voir JOURNEE en page 45



7 HEURES = $3 7 HE = $3 7 HEURES = $3 7 HEURES = $3 7 HEURES = $3

L'"Esprit des Fêtes" et le commerce

Ruée dans les magasins; les ventes à la hausse

Le timbre des caisses enregistreuses se mêle aux cloches de Noël, et son rythme est un peu plus rapide que l'an passé dans la plupart des régions du Canada, tandis que la période des achats des Fêtes bat son plein.

Selon les renseignements recueillis par la Presse canadienne, d'un bout à l'autre du pays, les marchands de la plupart des grandes villes s'attendent à une légère hausse des ventes, par rapport à l'année dernière.

Leur optimisme se vérifie d'ailleurs dans les statistiques qui indiquent que le niveau des ventes des magasins à rayons est 5% plus haut qu'à pareille date de 1960.

Le Québec et le Manitoba accusent des ventes beaucoup plus élevées qu'il y a un an, et même la Saskatchewan, où la sécheresse de l'été dernier a nui au pouvoir d'achat, rapportait à la fin de novembre, une légère hausse des ventes des magasins à rayons.

Les marchands de Regina, cependant, sont pessimistes, et l'on s'attend que les achats de Noël seront plus faibles que l'an passé dans une proportion de trois à cinq pour cent.

Un dirigeant d'un magasin à rayons de cette ville affirme que les gens ont moins d'argent. Un autre dit que le nombre des ventes s'élève, mais que les acheteurs se portent vers des articles à prix peu élevé.

Clients sélectifs

D'Ottawa, Montréal et Edmonton, on rapporte une tendance commune. Les acheteurs sont plus sélectifs.

Dans les magasins d'Edmonton, les clients recherchent la marchandise de qualité, ce qui laisse prévoir qu'en terme de dollars, les ventes seront plus élevées. Les appareils ménagers sont très en demande, comme conséquence du fait qu'on a construit beaucoup de nouvelles maisons dans la région d'Edmonton cette année et l'an passé.

Les marchands de Montréal, où les ventes sont plus élevées que l'an dernier, sont d'avis que leurs campagnes de publicité portent leurs fruits car les acheteurs se présentent aux magasins en sachant ce qu'ils veulent.

A Ottawa, on prévoit que le volume des ventes sera à peu près le même qu'en 1960. L'arrivée tardive de la neige retarde le déclenchement de la période des achats de Noël.

Au contraire, à Winnipeg, certains détaillants affirment que c'est la belle température qui a fait débuter tôt la période des emplettes des Fêtes. Les ventes y sont plus considérables qu'il y a un an. Les acheteurs semblent affectionner particulièrement les radios à transistors, les appareils stéréophoniques et les vêtements, notamment les chemises sport pour hommes.

La rage des rabais

Le grand phénomène à Toronto est le volume des ventes des magasins à rabais, dont plusieurs ont été construits dans la périphérie de la ville au cours de l'année. Puisque la plupart de ces magasins passent cette année par leur première période de Noël, ils ne disposent pas de point de comparaison. Mais une entreprise qui possède neuf magasins en Ontario rapporte que ses ventes sont 30% plus élevées que prévu.

La joute de football de la coupe Grey, le 2 décembre, a fait perdre un précieux samedi aux magasins. La température à Toronto est tellement élevée que la ruée vers les magasins prend du temps à démarrer. Mais les magasins bien établis rapportent que les ventes sont bonnes.

Les trois grands magasins à rayons de Vancouver s'attendent à atteindre le même niveau élevé de ventes de l'an passé. Mais ce sera loin de celui de 1958, année qu'un gérant de magasin a qualifiée de "la toute dernière fin du boom de la Colombie-Britannique".

La période des achats a commencé tôt à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, et le volume des ventes est plus élevé. Le début de décembre ne s'est pas montré très actif, mais la tendance est vers une hausse générale par rapport à 1960.

Petite guerre de prix

Dans certains magasins de Saint-Jean, on a décidé de vendre certains articles à des prix inférieurs au prix coûtant, afin d'attirer les clients. Comme résultats, des concurrents ont été forcés de faire de même. A part certains articles, les prix sont à peu près les mêmes que l'an passé.

La ruée a commencé tard à Halifax, car la saison maritime, facteur important dans l'économie de cette ville portuaire, vient à peine de démarrer, et les gens n'ont pas encore l'argent nécessaire à leurs achats. Un porte-parole du Board of Trade a cependant déclaré que les ventes sont actuellement aussi actives que l'an dernier, alors qu'on avait connu une saison record.

A Saint-Jean de Terre-Neuve, on s'attend que la saison soit meilleure que celle de l'année dernière qui a été franchement mauvaise. Là aussi, on ne prévoit pas atteindre le niveau record de 1958, année de boom.

Un marchand de l'endroit a expliqué en partie la baisse de 1960 en disant que le personnel vendeur était épuisé pour avoir travaillé tard le soir pendant deux semaines, avant que ne commence la véritable ruée dans les magasins. Cette année, les magasins ne seront ouverts le soir que pendant une semaine.

Contrôle de notre économie par les Etats-Unis

"Phénomène curieux et probablement unique"

PARIS. (AFP) — Clôturant le colloque franco-canadien qui s'est ouvert le 11 décembre à l'Institut des sciences économiques appliquées, M. Jacques Parizeau, de l'Ecole des hautes études commerciales de Montréal, a fait un rapport sur "les investissements étrangers à long terme et la structure industrielle canadienne".

Il met en évidence l'importance des investissements étrangers particulièrement en provenance des Etats-Unis. Il en souligne les conséquences sur la vie économique du Canada.

"La dépendance de l'économie canadienne envers le capital étranger, dit-il, est, dans le monde contemporain, un phénomène extrêmement curieux et probablement unique."

Après avoir rappelé l'évolution de l'entrée du capital étranger au Canada depuis le "tournant du siècle", M. Parizeau en arrive à la situation qui exista au cours de la Seconde Guerre mondiale et des années suivantes: l'Etat dispose d'excédents parfois énormes à sa balance des comptes courants. Il prête des milliards de dollars à des gouvernements étrangers, en particulier à la Grande-Bretagne. La pénurie qui sévit dans tant de pays du monde provoque des exportations de produits hautement fabriqués. Pendant quelques années on aura l'impression qu'une certaine maturité économique est apparue. Le pays industriel qu'est devenu le Canada commence à avoir une balance de paiements semblable à celle des pays créditeurs."

Mais, M. Parizeau explique que cette situation ne dura pas longtemps. "Depuis neuf ans, dit-il, le Canada ne connaît que des déficits dont le montant oscille, depuis quelque temps, entre un milliard et un millard et demi de dollars". Il est dû à un déficit croissant du tourisme, à une augmentation des contributions aux programmes d'aide aux pays sous-développés et à la croissance continue des paiements de dividendes, d'intérêts et de services par des entreprises ou des groupements canadiens à l'étranger".

M. Parizeau estime que "il n'y a aucun signe évident qu'un tel mouvement ne doive se continuer pendant longtemps encore. En dépit de son développement économique et du très haut niveau de vie de sa population, le Canada est revenu à son point de départ pour ce qui est tout au moins de sa dépendance envers le capital étranger".

Par ailleurs, M. Parizeau note : il apparaît clairement qu'au cours des années récentes le capital étranger, ou appartenant à l'étranger a été directement responsable de près de la moitié des investissements bruts entrepris au Canada, contre un quart environ dans les années qui ont suivi la guerre".

Ceci a pour conséquence, déclare M. Parizeau, que: "Les entreprises étrangères devenant de plus en plus nombreuses, l'épargne nécessaire au financement de l'économie se concentre graduellement entre les mains de sociétés étrangères établies au Canada. Alors on en arrive rapidement à un stade où les grands plans de décision de l'entreprise privée risquent de ne plus refléter que des plans étrangers".

Dans les tableaux annexés, M. Parizeau montre qu'en 1900 les investissements des Etats-Unis au Canada représentaient 14% du total, et en 1959, 76%. Pendant les mêmes périodes ceux de la Grande-Bretagne sont passés de 85% à 16%. "Le remplacement, en un peu plus d'un demi-siècle, d'une puissance dominante par l'autre est à ce point manifeste qu'il se passe de commentaires".

Un autre tableau révèle que "le capitalisme autochtone ne contrôle plus que 38% des grandes activités motrices que sont l'industrie secondaire, l'industrie minière et le secteur du pétrole et du gaz".

M. Parizeau remarque également "qu'en 1953, 60% des capitaux dits controlés aux Etats-Unis relevaient de 23 sociétés américaines". Il en conclut que ces compagnies contrôlent le tiers de tous les capitaux investis au Canada dans l'industrie manufacturière, les mines, le pétrole.

Une des conséquences, selon le conférencier, est qu'en cas d'engorgement des marchés une fissure peut s'ouvrir entre les positions des producteurs établis au Canada et le gouvernement des Etats-Unis. Les plans économiques cessent de coïncider. Les exploitations les moins efficaces sont fermées.

"Il faut voir là, estime M. Parizeau, une des causes essentielles de l'arrêt de croissance de l'économie canadienne". Il mentionne enfin que le capital américain est "maintenant bien davantage attiré par les perspectives du Marché commun, de même que vers les ressources naturelles des territoires neufs.

CANADA

COMMISSION ROYALE D'ENQUETE SUR LE SYSTEME BANCAIRE ET FINANCIER

MEMOIRES ET AUDIENCES PUBLIQUES

Des audiences publiques seront tenues dans les provinces centrales du Canada, dans les villes suivantes, aux dates indiquées:

le 12, 13, et 16 - 19 avril — Toronto
le 7 - 9 mai — Québec
le 10 et 11, et 14 - 17 mai — Montréal
le 3 - 13 juillet — Ottawa
le 10 - 21 septembre — Ottawa

On annoncera plus tard l'heure et l'endroit de ces audiences.

Les organismes, associations et personnes qui désirent soumettre des renseignements et des recommandations ayant trait au travail de la Commission, sont priés de présenter des mémoires. La Commission a reçu le mandat suivant:

(a) Faire enquête et rapport sur la structure et les méthodes de fonctionnement du système financier canadien, y compris le système bancaire et monétaire ainsi que les institutions et les opérations que comporte la circulation des fonds par l'intermédiaire du marché du capital; et

(b) Faire des recommandations

(i) visant l'amélioration de la structure et du fonctionnement du système financier et, plus particulièrement,

(ii) concernant la Loi sur les banques, la Loi sur la Banque du Canada, la Loi sur les banques d'épargne de Québec et autres lois fédérales pertinentes.

Les mémoires (25 exemplaires) doivent être soumis par écrit et parvenir au bureau de Secrétaire au plus tard le 15 février 1962.

La Commission s'efforcera d'entendre le plus de personnes possible, mais elle ne peut s'engager à accorder audience publique à tous ceux qui soumettront des mémoires.

On peut obtenir de plus amples détails se rapportant à la tenue des audiences en écrivant à l'adresse suivante:

Le Secrétaire,
Commission royale d'enquête
sur le système bancaire et financier,
Case postale 1502,
Succursale "B",
Ottawa, Canada.

Importations canadiennes

Chiffre record en octobre

OTTAWA. (AFP) — Les importations canadiennes ont atteint en octobre un record mensuel sans précédent de 553 millions de dollars, soit une augmentation — due partiellement à la dévaluation du dollar canadien — de 24.7 pour cent par rapport au chiffre de la même période antérieure.

Dans ce total, la part des Etats-Unis entre pour 373,9 millions de dollars (plus 23 pour cent) contre 54.1 millions (plus 32 pour cent) pour le Royaume-Uni, 28 millions pour le reste du Commonwealt et 102,1 millions (plus 30.7 pour cent) pour les autres pays.

Pour les dix premiers mois de 1961, le chiffre d'importations s'établit à 4.751,3 millions de dollars ou 4.5 pour cent de plus que pour la période correspondante de 1960.

marché local

BOURSE DE MONTREAL

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Abitibi	2436	40¾	39¾	39⅞	—	43⅛	36¾
Abit Pr	200	25⅛	25	25	—	25¼	23⅝
Acad Atl	300	12¼	12⅛	12¼	—	12½	8
Avd Atl A	100	22½	—	—	—	—	—
Algoma	2260	48	46½	47	— ¾	50½	32½
Alumini	20649	27¼	26⅝	27	—	38⅛	27
Alum 1 Pr	100	22½	22¼	22¼	—	23	21
Alum 2 Pr	580	49	48½	48¾	—	49	45¼
Ang Cdn Pr	10	53½	—	—	—	54	51½
A T 4½Pr	30	44	43	44	+ 1	45	40
Argus	275	45⅛	45	45	—	46⅛	33
Arg 2.50 Pr	10	52	—	—	—	52½	48
Arg 2.60Pr	370	54	53	54	—	54	52
Asbesetos	3380	35	33¾	34¾	—	36½	25¼
Atlas Steel	1646	29	27¾	28½	+ 1	33	22
Bail S 5Pr	300	21½	—	—	—	22	18¼
Bail S5¾Pr	1090	25	24¾	25	+ ½	25	20¼
Bank Mont	8643	75¾	73¼	75	+ 2	75¾	59¼
Bank NS	1139	84	82	82½	+ ¼	84	66⅝
Banq CN	2050	78	75	78	+ 2	78	54¼
Banq FC	2901	48⅛	47¼	48⅛	+ ⅜	56	38¼
Bq Prov	16295	600	580	595	+15	600	540
Bath P	760	21	20¼	20¼	—	21¾	19½
Bath P A	1150	55	54¼	54½	—	55	49½
Bell Phne	10771	59	58⅛	58⅛	— ⅞	59¼	47⅞
Bow 5 Pr	150	51½	51¼	51½	+ 1	51½	46
Bow 5½Pr	75	53	—	—	+ ½	54	50
Bowater	1485	6¾	6¼	6¾	+ ¼	9	6¼
Bow Mer Pr	100	53	—	—	—	53	—
Brazil	8479	315	300	310	—10	5¾	300
B A Oil	6548	36¼	35⅝	36⅛	+ ⅛	36¼	29⅝
BC Forest	1005	12⅛	12⅛	12¼	+ ¼	15	11½
BC Pow	12892	34	33⅛	33⅞	+ ⅞	39	32
BC Phone	500	52	—	—	+ ¾	52½	45
Brown	694	14	13¾	13¾	— ⅜	16⅛	12¾
Bruck A	230	11	—	—	— ½	11½	7½
Build Prod	2055	36¾	35¼	36	—	38	33⅛
Burr A Pr	100	8¼	—	—	—	8½	6⅞
Cal Pow	8385	25¼	24⅞	25¼	+ ¼	30¼	23¼
Can Cem	1731	28½	27	28⅞	+ ¼	29	24½
C Cem Pr	1001	28	—	—	+ ⅜	29	25⅞
C Dm Sug	2454	25¼	25	25	—	25¼	16
Cl Fndry	1869	23	22½	22¾	+ ¾	23½	18¼
Cl F 4¼	160	84½	—	—	+ ½	84½	75
Can Malt	40	73	—	—	—	76	65
CSL	175	61	60¼	61	— ½	63	39¼
CSL Pr	105	12⅝	—	—	— ¾	13¾	12
CAE	225	22⅛	22	22	—	25	18¾
Cdn Brew	2684	57	55⅞	57	—	58¾	43⅜
C Br Alum	800	10¼	10	10	— ½	13¼	10
C Bronze	1185	19¼	19	19	— ¼	21	17¼
Cdn Celan	2686	35	34	35	+ 1	34½	21½
C Cl 1.75Pr	815	36½	36	36½	+ ½	37	32
C Cl 1.00Pr	25	21	—	—	—	21	18⅝
C Chem	3030	6¼	5½	6⅛	+ ¼	7½	5½
C Chem w	1000	260	—	—	—	—	—
C Frbks A	1480	10⅛	9⅞	9⅞	— ¼	11½	10
C Frbks B	600	7¾	7½	7⅞	— ¼	9¼	7¾
C Husky	13125	7	6⅝	6¾	+ ¼	7¾	450
C Hydro	10	13	—	—	— ¼	13½	10
C Imp B C	4428	73⅝	72¼	73	+ 1	73⅝	63¼
CIL	3915	14¾	14⅛	14⅝	— ⅛	16¾	14
Cl Pow	3101	12½	11⅞	12¼	+ ½	14½	10½
Cl Pow pr	540	38½	37½	38	— ½	40	37
C Marconi	2050	5¾	5¼	5¼	— ¼	7⅛	485
Cdn Oil	1108	35	33½	34½	+ ⅜	35½	23¼
C Oil 5 Pr	15	103	—	—	+ 2	103⅛	100
CPR	14918	25¼	25⅞	26¼	+ ⅜	26¾	21½
Cdn Pet Pr	4062	12⅞	12⅜	12⅜	— ¼	13¼	7½
C Vickers	685	23¾	23½	23½	— ⅛	24	16
Cockshutt	320	15½	15⅜	15⅜	+ ⅜	15¾	12½
Coghlin	1575	485	475	485	—	600	300
Col Cell	850	410	400	410	+10	5¾	390
Comb Ent	4415	14½	13	14⅛	+ 1⅜	14	8½
C Building	300	12¼	12	12	—	12¼	12
C Bding Pr	600	7¾	7⅝	7¾	—	7¾	7⅝
Con MS	4090	24¾	23⅞	24¼	— ½	28¼	20⅛
Con Text	500	350	—	—	—	—	—
C Glass	1045	27	26	27	+ 1	28	19⅞
Corby A	360	18½	—	—	—	19¼	16
Corby B	650	18⅜	18	18⅜	—	18⅜	11¾
Coronation	4680	11⅛	10¾	11¼	—	11⅞	8¼
Cr Zell A	250	22¼	22	22	— ⅜	22⅜	19¼
Crush Int	250	8¼	—	—	—	10¼	6⅞
Dist Seag	4088	44	42½	43⅞	— ⅛	48⅜	31¾
Dome Pete	900	15⅛	15	15⅛	+ ⅜	15¾	765
D Bridge	34225	26⅜	25	26⅜	+ ⅛	26⅜	16½
D Coal Pr	650	200	—	—	—	7	260
D Fndry	2194	65¼	63¾	64¼	— 1	68¼	45½
D FndryPr	5	101	—	—	—	102	99½
D Glass	1050	83	81	83	+ 1½	90	66
D Glass Pr	100	15	—	—	—	15⅛	13¾
D Steel	1255	11¼	10⅞	11	—	15⅛	10¼
D Stores	4320	14¾	14⅜	14¾	— ¼	17½	13¼
Dom Tar	10416	18¾	18½	18⅝	— ⅛	20⅛	14¼
Dm Tar Pr	500	23	22¾	23	+ ¼	23	19¼
Dom Text	4030	16	15¾	16	+ ½	16⅞	10
Donohue	475	24	23½	23½	— ¼	26	17½
Dow Brew	145	53¾	52	53¼	+ 2¼	53¼	45
Du Pont	4660	29	26½	28⅛	—	29⅛	19¼
Dupuis A	310	8¾	8½	8¾	+ ½	9½	6½
E Koot	50	13	—	—	—	13	10
Eddy M	200	33	—	—	—	33	25
Eddy P	100	24	—	—	—	25	19
Electrolux	50	48	—	—	+ ½	46¼	21¼
Enam Pr A	50	8	7½	7½	—	8	7
Enam Pr B	30	265	—	—	—	300	200
Fam Play	1340	16	—	—	+ ⅛	19½	13⅝
Fleetwood	2640	20	19⅞	20	—	20½	9½
Fndtn	6375	12½	12¼	12½	+ ¼	14	10
Fraser	10154	28½	26	28¼	+ 2½	29¼	21
Fr Pete Pr	800	555	350	350	—	460	325
Frosst A	200	19	—	—	—	23½	15½
Gatineau	2190	36	35¼	35¼	— ¼	41½	35
Gat 5 pc Pr	5	102	—	—	—	104½	100
G Dynam	920	30	28½	29¾	+ 1¼	44⅛	26⅛
GHC	166	60¼	59	59	+ ¾	58¼	42⅞
GS Wares	125	10⅛	—	—	— ⅜	12	7¼
GL Paper	2125	18¾	18⅛	18⅛	— ½	21¼	16⅜
Hdy Andy	1470	22	21	22	+ 1	27¾	11¾
H'dy A wt	125	12¾	—	—	— ½	17	325
Holt Ren	272	15½	—	—	— ⅛	22½	14
Home A	7310	13⅛	13	13	+ ¼	13⅞	760
Horne Pf	450	400	385	385	—10	500	310
H Smith Pr	35	44	—	—	—	44	39¾
H Bay Co	2701	12½	12	12	— ½	13¾	11¼
Hud Bay	4694	56¾	53¾	56	+ 2¼	57¼	45
Imp Oil	9754	49⅞	49⅛	49⅞	+ ⅜	49⅞	37⅞
Imp Tob	11180	18⅛	17⅞	17½	— ¼	18⅛	12⅞
Ind Accp	18468	35⅝	34½	34½	+ 1	38¼	31½
I Ac2.75pr	400	53	51½	53	+ 1½	55½	50½
I Ac4.50Pr	60	96	—	—	+70	97	31
Inind C Pr	50	18¾	—	—	— ⅛	18	15
I Bronze Pr	100	25½	—	—	—	26	21¾
Int Nickel	7252	85	84	84¾	+ ⅜	87¼	57⅞
Int Pap	1643	39	38¼	39	+ 1¼	39	30½
Int Util	885	45¼	44⅛	44¾	— 1	49	33¼
Int Util Pr	885	49½	49¼	49½	— ½	51¾	40½
Inter PL	1695	84¼	82	82½	— 1¼	84½	60⅞
Iro G Pr	200	11¾	10⅞	11¼	+ ½	13	8½
Jamaica PS	230	47¾	45¼	46½	— 2¾	50	28½
Labatt	1601	16¼	16	16	— ¼	17½	15
Lr Fin A	4090	28	27½	27½	— ½	29	21
L Fn1.25Pr	50	22	—	—	+ ½	22½	21
Lr Fn 1.40Pr	30	25	—	—	—	26	24½
L Fn2.00Pr	1050	56	55	55	— 1¾	56¾	48
Leewis	30	7¼	—	—	—	—	—
Loeb M	1625	19½	19	19	+ ½	22½	8⅞
MB & PR	4759	18½	18	18½	—	19½	13⅞
Martime T	3047	21¾	21¼	21¾	—	22¾	17¼
Mass-F	34045	13	12	12⅝	+ ¾	14⅝	10¼
M-F 5½ Pr	283	109	—	—	—	110¼	100
Met Stores	600	9¾	9⅞	9½	— ½	9⅞	7¼
Miron 6%P	4122	8¼	7¾	8	—	9¼	7¾
Mitch RA	1360	10½	9½	10½	—	10½	8
Mitch RB	100	6	—	—	—	8	6
Molson A	2360	30½	29⅞	30¼	— ½	30½	24½
Molson B	941	30½	30	30½	— ½	31	24¾
Molson Pr	100	43¾	43¼	43¾	—	44	41¼
Mont Loco	2420	18	12⅞	17½	— ⅛	18¼	13⅞
Mont Trst	580	82	80	80	—	86	58
Nat Drug	280	16⅛	—	—	—	18	14½
N St Car	3877	20¾	20¼	20⅛	— ⅛	21	10⅛
Nia Wire B	100	12¼	—	—	+ ⅞	—	—
Noranda	6216	59¾	56	57¼	—	59¾	40
NS LP	3449	21¾	20¾	21¾	—	23	13⅞
Ogilvie	840	55	54½	54½	+ ½	56½	47
Ont Steel	25	23	22½	23	+ 1	22	17¾
Pac Pete	17700	14⅞	13⅞	14⅛	—	14½	10
Page-Hers	1700	24¼	23¼	24¼	+ ⅜	27	22⅛
Penmans	300	35	—	—	—	36	28½
Penmans Pr	30	111½	110½	111½	—	112	110
Placer	600	27¼	26¾	27	— ¼	28	14
Pow Corp	907	61½	60	61½	+ 1½	65	50
Premium	2300	315	—	—	—	350	240
Price Br	3324	57	54½	54½	— 2½	57¾	40½
Price Pr	30	87	—	—	—	87	81
Prov Tr Pr	60	49½	—	—	+ ½	—	—
QN Gas	12812	7¾	6¾	7½	+ ⅜	9⅝	450
QN Gs wts	210	225	210	225	—	325	140
QN Gas Pr	660	56	51¼	56	—	56	33¾
Que Pow	1070	36¼	35½	35½	— ½	40½	35½
Que Phone	649	52	51½	52	+ 1	53½	36½
Q Ph wts	200	31	—	—	—	32	17
Q PH 58Pr	300	21¾	—	—	—	22	20½
Q PH 61Pr	45	22	21¾	22	+ ¾	22	21
Reed A E	2393	6	—	—	—	7½	6
Reitman	385	16	—	—	—	18¼	16
Reitman A	200	15	—	—	—	16⅝	14¾
Roe AV C	3037	6⅝	6¼	6⅝	—	8	460
Roe AV Pr	20	85	—	—	— 1½	88¼	74½
Rolland A	2765	11	10¾	10¾	—	11⅞	7⅞
Rolland B	90	16½	—	—	+ 1½	12¼	12
Rothmans	810	10¾	10⅛	10⅛	— 1⅛	15½	10⅞
Royal Bank	5172	85	83½	83½	— 1½	85	72
Royalite	2580	12½	11⅞	12½	—	13	6
S L Cem A	325	15	—	—	—	13	10¼
St L Corp	154	22½	—	—	—	24¾	18⅞
S L Cp APr	600	104	103½	103½	+ ¼	104	99¼
Salada-S	7280	17¼	16	16¾	— ½	21	11¾
Shawin	25093	26½	25⅛	25¼	— 1	29⅞	23⅞
Shawin A	325	26½	—	—	—	32	26
Shw 4½ Pr	180	49⅛	48¼	49⅛	—	49⅛	45½
Shw 4 Pr	330	43	42	42	—	43½	40
Sher-W	50	34	—	—	—	—	—
Sher-W Pr	15	128	—	—	—	130	120
Sicard	1350	8	7¾	7⅞	+ ⅛	9¼	6
Simpsons	5855	27¾	27⅛	27¾	— ⅛	34⅜	27
Southam	150	32	—	—	— ½	33½	21
SS Steel	370	9	8½	8½	— ½	10¼	8
Steel Can	1908	78⅝	77⅞	78¼	—	80	67⅞
Steinbg A	1375	25	24	24¼	— ½	32	19⅞
Steinbg Pr	4	102½	—	—	— 1¾	—	—
Texaco Can	1306	60	57	52¼	— 2¾	68½	56
Tor-Dom	380	74	72¼	74	+ 2¾	74	58
T Fin "A"	684	58½	58	58	—	—	—
Tr Can PL	6916	27½	26⅛	27½	+ 1	27½	19⅞
Triad	1000	185	—	—	—	280	152
Union Oil	425	15	—	—	— ½	15⅛	14¼
Un Steel	950	6¾	—	—	— ⅛	8⅜	5⅞
Viau	300	14	—	—	+ ¼	14½	13
Walk GW	3505	58¾	57¼	58	— 1¼	60	38⅛
Webb Knp	1250	270	250	250	— ¼	390	235
W Coast Tr	3378	19½	17¼	19⅛	+ 1⅞	19½	14
W Cst T V	5570	17⅞	17¼	17⅛	—	18	13¾
Weston A	400	20¼	20	20	—	22	17½
Wstn A Wts	549	12	11½	11½	— ¼	13¼	10⅞
Weston B	600	22½	—	—	— ¼	24¼	19
Zeller Pr	210	48½	—	—	+ ½	—	—

BOURSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Ajax	35200	38	36	38	+ 1	40	16
Alscope	5680	95	90	95	—	115	26
Ameran	8000	4½	3½	3½	—	4½	1½
A Am Mo	5800	298	280	285	—	360	210
Ang Nfld	532	10¼	10¼	10¼	— ¼	10⅛	6⅛
Anthonian	12000	7	6½	7	—	8	2½
Arno	94340	10½	9	9	— 1	13	2½
Atlas	44667	11	8½	8	— 3	12	3
Atlas Tel	48238	185	165	185	+10	195	45
Augustus	13.394	41	38	38	—	52	29
Avalon	12836	15½	14¾	15¾	+ ¼	15½	7¼
Bailey SA	2375	950	880	920	+30	930	495
Baker	2000	11	10	10	— 1	15	9
Band-Ore	1100	4½	—	—	— ½	5	3
Bateman	56100	9	7½	7½	— ½	15	5
Beatrice	5600	6	5½	5½	— 1	8	2½
Beauce	100	50	—	—	—	65	35
Beld-C p	510	12½	—	—	—	13	10½
Bellechas	8600	29	25	28	+ 3	37	17
Blue Bon	4275	13½	12	12	— 1¾	14	6½
Blue B w	400	450	350	350	—100	490	70
Bluewtr	500	13	—	—	— 1	33	11
Bornite	65800	14½	12	14	+ 2	17	2½
Burnt Hill	7500	10	8	10	+ 3	15	6
Butterfly	10	190	—	—	—	200	200
Cal Ed.	1650	19½	[illegible]	19½	—	20	14
Calumet	18100	3½	2½	3	—	5	2
C Collieries	650	6	5⅞	6	—	8¾	5½
C Dredge	250	13⅛	—	—	—	16	11⅛
C Dyn Min	4100	285	262	284	—	320	170
C Homestd	1000	100	—	—	—	135	78
Cl Inv Tr	350	24	23¼	24	—	25	18
C Kodiak	6200	145	135	140	—	170	80
C Power	728	8	7¾	8	+ ¼	8	5½
C Silica	1000	90	—	—	—	110	76
Canalask	36600	4	3	3	— 1	6	2
Canorama	4000	17	16	16	— 2	44	13
Cantexas	13900	150	—	—	—	160	145
Canuba	5500	2½	—	—	—	3	2
Carbec	101000	30	24	30	— 4	32	6½
Cartier Q	22,080	9½	8	8½	—	12½	8
Cassiar	500	12½	12¼	12½	+ ¾	15	12
Catelli A	500	34	—	—	— 1	39⅛	32⅞
Cent Man	23650	6	4	6	+ ½	7	2
Chemalloy	27540	310	260	295	—15	425	199
Chess	23000	5	3	4½	— ½	6	2½
Chib Kay	7000	20	19	20	—	20	19
Chib M	2000	54	—	—	—	78	64
Chib Cop	18000	12	8	9	— 1	18½	6½
Chipman	500	4	—	—	— ½	5½	3
Cleveland	9000	5½	5	5	— 1	11	5
Cominga	7800	4½	4	4	— 1	6	2½
Con C Ca	200	3	—	—	—	4	2½
C Div S A	300	135	—	—	+45	150	85
C Monpas	1300	7½	—	—	+ 2	7½	4
C New Pac	400	80	—	—	—	250	80
CQ Yell	10025	4	—	—	— 1½	5½	3½
Coprand r	568	3	—	—	—	4	3
Coprand	2500	110	107	107	— 3	162	81
Copstrea	22500	35	33	34	— 6	47	15
Crusade	1250	40	—	—	— 8	150	40
Dalfen	3350	50	39	50	—10	60	35
David F. A	140	46	—	—	—	48	44
Denault	1318	18½	18	18½	— ½	18½	9¾
Denault w	30	10¾	—	—	— ¼	10⅞	250
Dolsan	523	8	—	—	— ½	10	6
D Eng	1545	36¾	36½	36¾	+ ¼	38¾	14¼
D Explore	45100	55	43	43	— 9	65	25
D Lease	11000	65	60	65	+ 5	115	51
D Oilcloth	1520	24½	23¾	24½	+ 1	24½	19¼
Dumont	11000	26	24	24½	— 1½	46	24
East Sull	3200	175	—	—	—	210	160
Emp Oil	500	5	—	—	—	9	3
Fab	31400	11	10	10½	+ ½	15	6
Falcon	275	67	—	—	— ¼	71½	38½
Fano	18300	4½	2	2	— 2	5½	1½
Fleet Mfg	1500	75	—	—	—	75	46
Fontans	11000	5	4	4	— 1	9	2
For Pow	250	300	—	—	—	350	225
F Reliance	5500	35	33	33	— 3	70	20
Fundy	7000	6	4½	4½	— ½	8½	3
Futurity	9800	20	17	20	+ 8	27	11
Gaspe	5600	3½	3	3	—	7½	2½
Gold Age	3500	30	—	—	—	48	30
Gui Por U	3500	9	7½	7½	— ½	10	3½
Hastings	2200	115	108	108	—12	133	77
Horner A	25	36	—	—	—	40	25½
Iso	200	91	—	—	—41	132	46
Israel	300	9	—	—	— 1	16	7
Jubilee	6525	400	375	390	— 5	575	300
Keeley-Fr	21400	31	30	31	+ 1	41	28
Keel-Fr w	13500	10½	9	9	— 1	12	9
Kontiki	32	1	—	—	— 3	7½	3
Lab Accep	425	10	—	—	—	10	6⅛
Labrador	125	26	25½	26	—	27½	17¾
Laduboro	6600	112	110	112	— 3	164	110
L Dufault	10900	755	600	700	—	12¾	390
Lambt A	150	15	—	—	—	15	12½
Lamont. A	1820	11¾	11⅛	11½	— 3½	12¼	10
Lingside	14100	4	—	—	—	6	2
Lith Corp	3500	15	13	14	— 1	30	15
Massval	9127	10	—	—	—	24	8½
McIntyre	545	48¼	47¾	48	— 2½	51	27
Melchers	337	10	—	—	— ½	10	5
Melch p	2434	16½	15½	16¼	+ ¼	17	11
Me Chip	168900	79	68	78	+ 4	122	30
Mer C w	5000	11	—	—	—	11½	11½
Merill	2000	68	—	—	+ 3	110	47
Mid Chib	14600	22	21	22	+ 1	26	47
Min Corp	500	14	13¼	14	—	14	11½
Molyb	500	73	—	—	—	157	52
Monpre	39930	6	5	5½	— ½	9	4
MR Dairies	1365	7½	7	7½	+ ½	9½	5½
MR Rice	700	8⅛	8½	8½	+ ½	9½	7¼
M W Iron	12900	162	156	162	+ 4	168	81
N Aut Ve	2100	500	455	455	— 1	6	465
Native M	3750	12	10½	10½	— 1½	19½	7
N Forma	14933	6	5	5½	— 1	9	4½
Nfld Light	60	70	69	70	+ 1½	70	46
N Jack L	18800	12½	10½	12½	+ 1	14	2½
N Sangia	26000	4½	3½	4	—	5½	2
NW Am	106900	23	17	22	— 1	45	9
Nick Min	500	62	—	—	+	55	52
Nocana	3500	9	8	9	—	10	3
NA Asb	1000	10	—	—	— 1	18	5½
NA Rare	64550	54	50	53	+ 3	68	30
NQ Pow	150	33	—	—	—	34	25⅛
NQ Po 1p	265	52	—	—	—	52	47
Obalski	4800	8	7½	8	— 1	12½	6
Op Expl	519200	49	38	44	—	75	8
Opemiska	250	660	650	650	+20	860	540
PA Inv	625	290	275	275	—20	300	250
Partridge	32000	4½	4	4	—	7	3
Paudash	47000	10	8	8	—	20	8
Pitt Gold	5600	4	3½	3½	+ ½	7	2
Pitt Pr A	1000	11⅛	11⅛	11⅛	—	13¼	10
Place GO	40700	54	48½	49	—	54	42½
Porcupine	36200	12	9	9	— 4	18	8
Pow Cp 1p	200	48	47½	48	+ ½	47½	42
Pow Cp 2 p	15	74½	—	—	—	75	63
Prem Stl	300	11	—	—	—	12½	7
Provo	1300	219	217	217	—	250	190
Que Chib	1000	21	—	—	— 1	29	18
Q. Cobalt	16960	600	495	600	+	600	200
Que Lab	1000	3½	3	3	—	5½	2
Que Lith	1100	500	480	490	—30	640	205
Que Oil	17000	3½	3	3	— ½	4	2
Q Smelt	10800	13	12	12	—	22	7
Raglan	13.000	38	34	35	—	48	29
Red Cr	4200	3½	—	—	—	4½	2
Ruby Foo	1700	260	250	260	— 3	285	200
Ruby F w	2500	65	60	60	— 5	82	25
St L Col	2479	730	725	730	—	790	525
St Maurice	500	95	—	—	—	95	65
Saucon D	77150	105	75	75	—	268	80
Shop Save	8643	9½	8⅞	8⅞	—	9¾	7
Siscalta	2527	90	—	—	+ 5	100	41
Sobey	425	17¼	17	17	—	17½	12½
S Dufault	23050	20	15	18	+ 3	25	8
SC Pow 6p	130	126	123½	126	—	130	118
Spartan	18800	150	140	140	—10	275	71
Spartan w	1400	35	32	35	—	85	15
Sullivan	4800	175	173	175	+ 2	200	145
Suptest ord	100	14½	—	—	—	16¼	13¼
Tache	77900	19	16	18	+ ½	31	5
Tache	77900	19	16	18	+ ½	31	5
Texaco C p	25	90	—	—	—	90	84
Tib Expl	4600	6	5½	5½	—	8½	4
Titan	4264	10	9	10	+ 1	16½	9
Tr Cor	4375	83	75	76	—	84	31½
TrC Freeze	10	350	—	—	—	400	200
U Asbestos	200	600	—	—	+10	710	375
U Prin	10100	90	78	80	—	160	80
U Town E	1045	15	14¾	14¾	—	15	13
Van der H	5800	300	270	300	—	285	260
Vanguard	64500	14	12	14	+ 1	20	6
Vau Min	1500	175	170	175	+13	250	95
Virginia	14100	5	—	—	—	11	4½
Waite Am	2930	835	805	825	+25	835	370
Wendell	110500	2½	2	2½	—	4	1½
Westburn	16830	62	60	62	—	62	46
Westville	8300	7	6	6	— 1	9	2½
W John A	75	35	—	—	—	36	25½
Alta Tn A	400	38	37½	37½	—	38	24⅞
Camp Ch	1400	750	715	725	—	10⅛	570
C Delhi	400	435	405	435	+40	500	370
Cent Del	18895	735	695	715	+30	735	510
C Peper	4404	43	42¼	42¾	+ ¾	48¾	41
Con Gas	3517	21⅛	21¼	21⅜	— ⅞	22¾	16
Crown Zell	67	59½	—	—	—	62¼	54
Fed Gram	100	51	—	—	—	69	48½
Ford	90	156	—	—	— 4	166½	131
Giant YK	900	10¾	10½	10½	— ¼	14½	960
Hollinger	4475	25½	24¾	24¾	—	28⅞	19
HB Oil G	1025	19¼	18¾	19¼	+ ¾	19⅛	950
Int Pt 6p	35	21½	—	—	—	19	18
Kelly D A	200	6½	—	—	—	8⅜	6
Kerr Add	100	895	—	—	—25	13⅝	875
Lob Co A	350	10⅛	10	10	— ⅜	11½	10
Lob Co B	4790	10¾	10⅛	10½	— ¼	12⅞	9⅞
Maclare A	6520	23¾	23½	23¾	—	24	20¼
Marclaren B	250	27	26¾	27	—	27	20¾
M Leaf Mil	200	18	17¾	18	—	18	13½
MO Paper	580	28½	26¼	28	—	33¼	26
Moore	4605	54¾	53¾	54¼	—	63½	44½
Murray	7000	123	118	118	— 2	123	32
Pembina	1300	9½	9	9	—	13¼	8
Que Tel 50	215	20	—	—	— ¼	20⅞	19⅞
Russel	150	11	—	—	— ⅛	11½	8⅞
San Ant	1000	178	177	177	—14	192	136
Steep R	2305	840	800	810	+15	980	605
Steep R	2305	840	800	810	+15	980	605
T Fin 4½p	10	94	—	—	+ 2	92⅛	87
TFin 5p	50	41½	—	—	—	43	38
Trans-Mt	11935	14⅞	13⅛	14	— ⅜	16½	9
Un Gas	2000	23½	22⅞	23	+ 1	23½	15⅜
U Gas A p	25	56	—	—	—	56	32½
Willroy	1000	164	—	—	—	203	164

Fruits et légumes

Prix payés aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au Marché Central.

POMMES: McIntosh 1.75-2.00, Cortland 2.00-2.25, entrepôts réfrigérés 2.25-2.50, à cuire 1.25, Wolf River 1.75-2.00 le boisseau.

BETTERAVES: .80 - 1.00 le sac de 50 lb.

CAROTTES: No 1, .90-1.00/50 lb. 1.75-2.25 cellos de 50 lb.

CHOUX: .75-.85 le cageot ou le sac de 50 lb, choux rouges 1.00-1.25, savoie ou frisés 1.00, choux chinois 1.25 la doz.

NAVETS: No 1, 1.00-1.25, No 2, .75-.90/50 lb.

OIGNONS No 1, petits 1.25, No 1, 1¾" minimum 1.75-2.00, jaunes, gros 2.50-2.75, rouges 2.50/50 lb.

PANAIS: 1.75-2.00 le boisseau ou 12 cellos de 24 oz.

PATATES: No 1, 1.00-1.10/75 lb. .70-.75/50 lb. No 2 ou de terres noires .85, jumbos 1.25/75 lb.

PERSIL: .50-.60 1 doz de pqts.

POIREAUX: .50-.75, moyens .35 la doz.

SALSIFIS: 1.15-1.25 la doz de pqts.

SARRIETTE: .50 la doz de pqts.

ARBRES DE NOEL: de 10.00 à 12.00 la doz.

Argus Corporation

Bénéfices nets en légère augmentation

Les bénéfices nets D'Argus Corporation, dans l'exercice terminé le 30 novembre dernier, se sont élevés à $3,253,108 comparativement à $3,059,681 dans l'exercice précédent, souligne le rapport que la compagnie vient de faire tenir à ses actionnaires. Les revenus de placements au cours de la période ont été de $4,313,679 contre $3,816,091 précédemment.

Au cours des douze derniers mois, la compagnie s'est assurée une importante participation dans Hollinger Consolidated Gold Mines Ltd., entreprise minière qui participe à la mise en valeur de l'un des plus importants gisements de minerai de fer du Nouveau Québec. La compagnie a émis, aux fins de financer cet achat, $10,000,000 d'actions privilégiées, série C., d'une valeur au pair de $2.60.

Voici la liste des valeurs détenues par la compagnie au 30 novembre dernier:

Nombre d'actions	Sociétés	Valeur en bourse	Participation, %
400,000	British Colubbia Forest Prod.	$ 4,900,000	11.6
400,000	Canadian Breweries Ltd.	$ 26,760,000	11.
1,900,000	Dominion Stores Ltd.	$ 26,600,000	23.6
2,475,000	Dominion Tar & Chemical	$ 47,025,000	17.3
500,000	Hollinger Consolitaded Gold M.	$ 12,625,000	10.2
1,500,000	Massey-Ferguson	$ 17,437,500	12.3
107,499	Standard Radio Ltd.	$ 2,794,974	49.9
	Total	$138,142,474	

La compagnie détenait de plus des valeurs non cotées en bourse pour une somme, prix coûtant, de $1,862,500.

Northern Exploration

Travaux de forage au Canton Poirier

Northern Exploration Ltd., société minière qui a acquis récemment d'importantes concessions de minerai de fer dans le Nouveau-Québec, à proximité de celles déjà mises en exploitation par Quebec Cartier Mining Ltd., conduit actuellement des négociations avec Prospectors Airways Co., en vue de la poursuite de travaux de forage sur des concessions acquises à la limite du canton Poirier, dans le district de Mattagami.

Northern Exploration projette des travaux intensifs de recherches afin de déterminer la valeur des concessions de 4,000 acres qu'elle a acquis de Kelly-Desmond de même que les concessions de minerai de fer du Nouveau-Québec. Plusieurs gisements de minerai de cuivre ont déjà été localisés sur des propriétés avoisinantes où un nombre important de grandes entreprises minières sont déjà intéressées, entre autres: Rio Tinto, Prospectors Airways et Kerr-Addison.

La direction de Northern Exploration précise aussi qu'elle effectuera des sondages sur une autre propriété qu'elle possède dans la même région.

Prospectors Airways, une filiale de Anglo-Huronian, qui est elle-même une filiale de Hallnor, entreprise possédée en propriété presque exclusive par Noranda Mines, commencera les travaux dès que les routes permettront de transporter l'équipement nécessaire sur les lieux. Cette dernière entreprise vient aussi d'entrer en négociation avec Joutel Copper Mines en vue de travaux de forage. Joutel Copper vient de terminer un important financement qui lui permettra d'accumuler $900,000 et d'entreprendre des travaux de plus grande envergure sur sa propriété. Les sondages effectués à date ont indiqué la présence de 1,100,000 tonnes de minerai d'une teneur de 2.3 pour cent de cuivre.

Pipe line de Western Pacific

Offre de $4¼ millions de débentures et d'actions

On offrira bientôt publiquement aux résidants de la Colombie-Britannique seulement, une valeur globale de $4,250,000 de débentures et d'actions ordinaires de Western Pacific Products & Crude Oil Pipelines Limited. Un syndicat dirigé par Wood, Cundy & Co. Ltd., Nesbitt, Thomson & Co. et Norman R. Whittal Ltd., fera cette offre selon ce qu'on prévoit.

L'offre portera sur $3,400,000 de débentures subordonnées, 6½%, 20 ans, et sur 170,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $5. On prévoit qu'on offrira des unités de $500 de débentures et de 25 actions au prix de $625 par unité.

Les sommes ainsi recueillies serviront à payer le pipe-line de 504 milles de long de Western Pacific, qui va de Taylor, C.-B., à Kamloops, où il alimentera le réseau principal de Trans Mountain Oil Pipeline Co., qui aboutit aux raffineries de Vancouver.

Selon les prévisions, le nouveau pipe-line entrera en opération en janvier prochain. Un rapport signé par McPherson-Hale Consultants Ltd., précise que dès le 1er janvier il y aura 24,650 barils par jour de pétrole disponible dans les champs pétrolifères du nord-est de la Colombie-Britannique, pour être expédié aux raffineries de Vancouver par le pipe-line de Western Pacific.

Les ventes des grossistes en hausse de 4.1% en septembre

OTTAWA. — La valeur des ventes des grossistes proprement dits a augmenté de 4.1 p. 100 en septembre sur un an plus tôt ($762,774,000 contre $732,751,000); c'était la cinquième avance mensuelle consécutive. Les reculs durant janvier-avril ont un peu contrebalancé ces avances, de sorte que le total de la période janvier-septembre a été un peu inférieur à celui d'un an auparavant ($6,677,430,000 contre $6,678,439,000).

En septembre, les ventes de sept des 17 commerces observés ont grossi sur un an plus tôt, les avances variant de 1.5 p. 100 (épiceries et spécialités alimentaires) à 17.6 p. 100 (viande et produits laitiers), tandis que les reculs se sont échelonnés de 0.2 p. 100 (matériaux et fournitures de construction, y compris bois d'oeuvre) à 11 p. 100 (charbon et coke). Le groupe des autres commerces a accusé une augmentation de 19.6 p. 100.

Durant janvier-septembre, 12 groupes ont marqué des ventes plus considérables, variant de 0.9 p. 100 (fruits et légumes frais) à 16.5 p. 100 (appareils électro-ménagers); les reculs ont varié de 0.6 p. 100 (autres textiles et articles vestimentaires) à 12.9 p. 100 (charbon et coke). Le groupe des autres commerces a accusé une diminution de 7.8 p. 100.

Métal argent

(Bourse de Montréal)

Marché à terme:	Ach.	Ven.
Janvier	1.0600	1.0900
Mars	1.0750	1.1000
Mai	1.0750	1.1050
Juillet	1.0800	1.1150
Septembre	1.0800	1.1200
Novembre	1.0700	1.1300

COURS DES DEVISES

MONTREAL. (PC) — Le dollar américain était inchangé à une prime de 4⅜ pour cent, en devises canadiennes, à l'ouverture de la Bourse de Montréal, aujourd'hui.

La livre sterling était en hausse de 3/32, à $2.93⅜.

Dollar américain: offert $1.04 5/16; demandé $1.04⅜.

NEW YORK. (PC) — Le dollar canadien était en hausse de 1/64 pour cent à $0.95 27/32, en devises américaines à l'ouverture de la Bourse de New York, aujourd'hui. La livre sterling était en baisse de 1/32, à $2.81 7/64.

L'ACTIONNAIRE

—*Son courtier doit lui donner un vrai bon tuyau!*

Aux Etats-Unis

Hausse prévue des ventes de voitures en 62

WASHINGTON. (AFP) — Les Etats-Unis produiront de 6,400,000 à 6,800,000 automobiles en 1962, contre 5,500,000 en 1960 et 6,674,796 en 1959, prévoit aujourd'hui le Département du Commerce des Etats-Unis.

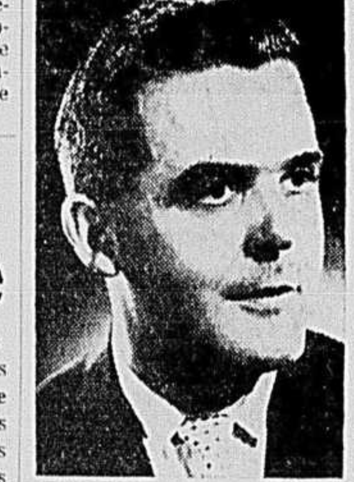
La reprise en 1962, après que la production soit tombée cette année au plus bas niveau depuis 1958, sera provoquée par l'amélioration générale de la situation économique et par la qualité et la variété des nouveaux modèles mis en vente cet automne.

Parmi les autres facteurs favorables, le Département du Commerce note la hausse du nombre des familles qui ont deux voitures, la fermeté du marché des voitures d'occasion, et l'amélioration du réseau routier.

En ce qui concerne les importations de voitures, à la suite de l'introduction des "compacts" aux Etats-Unis, elles sont tombées cette année à 195.572 pour les neuf premiers mois (213 millions de dollars) contre 444.622 pour toute l'année 1960 (514 millions de dollars) et un record de 668.070 en 1959 (735 millions de dollars).

Les exportations américaines de leur côté diminuent régulièrement depuis 1955. Elles sont tombées à 145 millions de dollars (72.206 unités) pour les neuf premiers mois de 1961, contre 35 millions de dollars pour toute l'année 1960 (117.126 unités).

Nul ne peut être heureux sans ami, ni sûr de son ami sans être malheureux.
(Proverbe anglais)



M. Louis Joubert, B.A., M.A. en sciences commerciales de l'université Laval, a été nommé secrétaire administratif de la Corporation des Maîtres Electriciens de la Province de Québec.

VOUS SEREZ FIER

de joindre votre carte personnelle ou d'affaires sur un

Panier de fantaisie venant de Sarotti

Votre cadeau est magnifiquement emballé et livré au destinataire SANS FRAIS ADDITIONNELS INDUBITABLEMENT... le meilleur choix en GATEAUX aux FRUITS, FOURS SECS, PUDDINGS, CHOCOLATS et autres délices pouvant satisfaire les palais les plus délicats.

VENEZ DIMANCHE

Vous serez émerveillés de tous les délices que vous pourrez trouver exclusivement chez Sarotti... à des prix vraiment avantageux pour les plaisirs de la dégustation qu'ils sauront donner à votre table de Noël.

STATIONNEMENT FACILE

SAROTTI

402 ouest, St-JACQUES près de McGill

VI. 9-7694

LA BANQUE DU CANADA vient d'annoncer les deux nominations suivantes parmi son personnel administratif. A gauche, M. G. K. Bouey, nommé chef du service de Recherche de la Banque et M. R. W. Lawson, désigné au poste d'assistant du Bureau des gouverneurs.

Cinquième semaine consécutive

Hausse du taux d'intérêt des billets du trésor

Le taux moyen d'intérêt des billets du Trésor émis cette semaine par le gouvernement et venant à échéance dans 91 jours est monté à 2.73 pour cent, de 2.62 pour cent qu'il était la semaine dernière.

Considéré comme un indice des conditions du marché monétaire à court terme, le taux des billets du Trésor est à la hausse depuis cinq semaines consécutives. Le 9 novembre il était de 2.34 pour cent.

Le taux d'intérêt de la Banque du Canada, qui est fixé à un quart d'un pour cent au-dessus du taux des billets du Trésor s'est élevé à 2.98 pour cent, de 2.87 qu'il était. Le taux de la Banque est l'intérêt minimum chargé par la Banque centrale lorsqu'elle consent des prêts aux banques à charte, ce qui est peu fréquent.

La Banque du Canada a annoncé que les $95,000,000 en billets du Trésor venant à échéance dans 91 jours ont été vendus par voie de soumission à un prix moyen de $99.324 pour un rendement moyen de 2.73 pour cent. Le plus haut rendement a été de 2.75 pour cent et le plus bas de 2.68. Le prix moyen de la semaine dernière était de $99,381 pour un rendement moyen de 2.62.

Comparé au sommet record de 6.16 pour cent enregistré le 13 août 1959 et le creux record de 0.87 pour cent du 31 juillet 1958, le taux des billets du Trésor de cette semaine tend à se situer entre ces deux extrêmes.

La Banque a également annoncé la vente de $25,000,000 en billets du Trésor venant à échéance dans 182 jours à un prix moyen de $98.535 pour un rendement moyen de 2.98 pour cent.

Le plus haut rendement a été de 3 pour cent et le plus bas de 2.93 pour cent. Le prix moyen de la semaine dernière était de $98.591 pour un rendement moyen de 2.87 pour cent.

D'autres émissions similaires seront offertes en vente la semaine prochaine remplaçant ainsi les billets qui viendront alors à échéance.

FONDS MUTUEL

(Cours fournis par A. M. Kidder & Co. Inc.)

	Ach.	Ven.
xAff. Fnd Inc. Cm	8.74	9.45
xAm. Business Shares	4.69	5.00
All Canadian Com.	8.72	9.56
All Canadian Div.	6.39	7.00
Beaubran Corp.	33.49	36.37
Am. Growth Fund	9.70	10.57
xBoston Fund Ltd.	20.75	22.68
xBullock Fund Ltd.	14.50	15.89
Canada Growth Fund	3.21	3.69
Can. Inv. Fund	10.70	11.74
Canafbund Co. Ltd.	43.67	47.95
Champ. Mut. Fnd of C	6.24	6.86
Commw Int. Crp Ltd	9.31	10.20
Commw Int. Lev F Ld	8.26	9.05
Corporate Inv.	10.37	11.33
Div. Inc. Sh. Ser B	4.45	4.85
Dividend Shares	3.65	4.01
Dom. Equity Inv. Ltd	18.30	18.68
Dreyfus Fund Inc.	18.65	20.27
European Grow. Fund	7.35	8.05
Federated Growth	3.21	3.69
First Oil & Gas	4.91	5.37
Fonds Coll. "A"	6.32	6.87
id "B"	5.43	5.78
id "C"	6.87	7.47
Group Inc.	3.87	4.23
Growth Oil & Gas	8.87	9.29
xInc Investors	8.92	9.75
Inv Growth Fund	7.23	7.86
Inv M of Canada	13.29	14.45
xKeystone Cust B-3	15.45	16.86
xId. B-4	9.26	10.11
xId. K-1	9.38	10.24
xId. K-2	6.21	6.78
xMass. Inv. Trust	16.22	17.73
xMass. Inv. Gr. Stocks	18.48	20.20
M. Acc. Fund	9.25	10.12
Mutual Income Fund	5.67	6.20
North A F of C, L	10.96	11.98
Prêt & Rev Mutuel	6.31	6.89
Putnam Gr Fund	10.28	11.17
Radisson R. 1	4.91	5.40
Regent Fund Ltd.	5.45	5.96
Sav Inv M. of Can	6.31	6.89
Sup Am Fund	8.74	8.83
Sup Exec. (1955) Ltd.	48.38	—
Id. (1956) Ltd.	39.70	—
Id. (1957) Ltd.	6.80	—
Id. (1958) Ltd.	7.19	7.26
xWellingt Fund. Inc.	15.68	17.09
Superv Growth Fd	2.12	2.14
Superv Inc. Fd xd	4.62	4.67
Television Elect.	8.91	9.71
Timed Invest. Fd	6.45	6.97
United Accum Fd	19.10	20.87
xWellington Fd. Inc.	15.68	17.09
One Williams Str. Fd	16.27	17.79

x=En monnaie américaine.

Marché hors bourse

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.

	Achat	Vente
Aconic	.13	.16
Aconic vte	.04	.07
Alsab	—	.15
Amal Mining	.10	.20
Americ	.25	.30
American Chib	.10	.14
Aqua Mining	.43	.48
Atlas Chib	.01	.02
Ass. Devp	.08	.11
Arnora	½	1½
Bald Mountain	.15	.17
Black Hawk	.09	.12
Bracemac	.06	.08
Brosnan	.02	.05
Cdn Javelin	.13¼	.13¾
Dauphin	.05	.10
Dumagami	.17	.20
Franksin	—	.30
Galloway	—	.37
Gibson	.02	.05
Glencona	.00½	.01
Gt North Dev.	—	.35
Hull-Iron	.35	.45
Imperial Minerals	.05	.10
Independent Asg.	.05	.07
Kukatush	6.00	7.00
Lake Chib.	—	.10
Lun Echo	.18	.22
Main Oka	.40	.50
Marpic	.03	.05
Martin Bird	.03	.05
Matagami Explor.	.13	.18
Milado	.43	.48
National Mal.	.25	.28
New Lorie	.15	.17
New Miller Cooper	.18	.20
North Explor.	.80	.90
Nipiron	.10	.12
North Sun.	.05	—
Oklend	.03	.05
Olympia	—	.20
Pascalis	.15	.18
Pine Point	.12	.12½
Quecon	—	.05
Quejo	.06	.08
Rand Malartic	.04	.06
Sheraton	—	.25
St. Jude	.02	.07
St. Helen	.05	.10
Scott Chib	.02	.04
Seaway	.11	.13
Spring Pois	.16	.18
Starlight	.01	.03
Sulico	2.25	2.75
Valmont	.05	.10
Vercheres Oil	—	.90
M. M. Leys	.02	.05
Young Dave	.16	.20

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc.)

Anglo-Tel A	53	55
Banque d'Economie	64	—
Banque d'Epargne	120	123
Brinco	1⅞	2⅛
Can. Superior Oil	15	15½
Clairtone	9½	10
Crown Life	315	330
Dupuis priv.	18	20
Eastern Trust	53½	55
Great Wt Life	825	845
Imp. Chemical	8¼	8¾
La Prévoyance	200	205
La Sauvegarde	200	—
La Solidarité	55	—
London Life	400	410
Les Prévoyants	80	—
Needco	4	4½
Pac. Gas Trans.	18½	19
Pouv. Bas St-L. priv	16½	—
Rockower	22	23
Savette	7	7½
Shoppers City	7¼	7¾
Soc. d'Administration	180	200
Sovereign Life	325	—
Superpak	11	11½
Stedman	12¼	13¼
Towers Mtrs	9	9½
Towers Mtrt wts	3¼	3¾
Velok Com	7	—
Trust Général	38½	39

Ocean Fisheries

Hausse du profit net

Le produit des ventes et autres revenus d'Ocean Fisheries Ltd., et de ses filiales, au cours de l'exercice terminé le 31 août 1961, est passé à $23,205,000, de $21,404,000 qu'il était l'année précédente, et le profit net, après versement des dividendes privilégiés, a été de $499,603, ou de 85 cents par action ordinaire; il y a un an, il avait été de $314,235, ou de 45 cents par action.

La prime que commande maintenant le dollar américain sur le dollar canadien a permi sur le dollar canadien a permis subie antérieurement sur le taux du change.

Il s'est également produit une amélioration du marché du poisson au cours de la dernière partie de l'année.

En dépit de cela, les revenus de la seconde moitié de l'année ont été inférieurs à ceux de la même période de l'an passé. La situation mondiale du marché du poisson est encore très incertaine, et l'avenir dépend en grande partie de la façon dont l'approvisionnement de l'Amérique du sud sera mis sur le marché, a déclaré M. C. J. Morrow, président et trésorier de la compagnie.

COTE DES GRAINS

WINNIPEG

Marché à terme:

	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE:			
Déc.	95	94½	95
Mai	99	98⅝	98⅞
Juil.	96⅞	96⅜	96⅞
Oct.	—	—	95½
ORGE:			
Déc.	1.30⅜	1.30¼	1.30⅜
Mai	1.34⅜	1.34⅜	1.34½
Juil.	1.32⅞	1.32⅞	1.32⅞
Oct.	—	—	1.31⅜
LIN:			
Déc.	3.65¼	3.63	3.63
Mai	3.70⅜	3.68¾	3.68¾
Juil.	3.66⅛	3.64¼	3.64½
Oct.	3.58⅛	3.56¾	3.57¼
SEIGLE:			
Déc.	1.42⅞	1.42⅛	1.42⅛
Mai	1.46⅛	1.45¼	1.46
Juil.	1.42⅞	1.41⅜	1.42⅛
Oct.	—	—	1.41

Marché au comptant:

AVOINE: 2 CW 95, ex 3 CW 92¼, 3 CW 92, ex 1 fouragère 92, 1 fouragère 90¼, 2 fouragère 87¼, 3 fouragère 84¼, fouragère mélangée 55.

ORGE: 1 et 2 CW 6-rang 1.38⅛, 1 et 2 CW 2-rang 1.30⅜, 3 CW 6-rang 1.31⅝, 3 CW 2-rang 1.26⅜, 1 fouragère 1.26⅛, 2 fouragère 1.24⅜, 3 fouragère 1.21⅜.

SEIGLE: 1 et 2 CW 1.42⅞, 3 CW 1.37⅞, 4 CW 1.26⅞, ergoté 1.23⅞, sur voie 1.42⅞.

LIN: 1 CW 3.63, 2 CW 3.58, 3 CW 3.28, sur voie 3.63.

CHICAGO

	Haut	Bas	Clôt.
BLE:			
Déc.	2.04½	2.04	2.04⅛-½
Mars	2.09⅜	2.09	2.09⅛-¼
Mai	2.11⅜	2.11½	2.11⅛-⅜
Juil.	2.12⅜	2.12½	2.12⅜
MAIS:			
Déc.	1.08	1.07½	1.07⅛-⅜
Mars	1.11⅜	1.10¾	1.10⅞-⅞
Mai	1.14½	1.14	1.14-14⅛
Juil.	1.17⅜	1.17	1.17-17⅛
Sept.	1.19¼	1.18¾	1.18⅞
AVOINE:			
Déc.	70½	69½	70-69¾
Mars	73⅛	72⅜	72⅞-¾
Mai	74½	74⅛	74⅛
Juil.	74	73⅞	73⅞
Sept.	74⅞	74⅜	74⅜
SEIGLE:			
Déc.	1.43¼	1.40⅜	1.42½
Mars	1.40	1.39	1.39½-¾
Mai	1.37⅜	1.36⅞	1.37
Juil.	1.31⅞	1.30⅜	1.31
Sept.	1.31⅛	1.31¼	1.31¾
FEVES SOYA:			
Jan.	2.44⅛	2.43¼	2.43¾-⅞
Mars	2.46⅜	2.45⅞	2.46⅜-½
Mai	2.48¼	2.47½	2.48¼
Juil.	2.48¼	2.47⅜	2.48-48⅛
Août	2.46¼	2.45⅜	2.46
Sept.	2.38⅛	2.37¼	2.37⅞
Nov.	2.35⅜	2.35	2.35¼

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2131
Belgique, franc	0.0210
Italie, lire	0.00168
Espagne, peseta	0.0175
Suisse, franc	0.2420
Pays-Bas, florin	0.2901
Norvège, couronne	0.1467
Danemark, couronne	0.1519
Suède, couronne	0.2021
Allemagne, deutsche mark	0.2611
Tchécoslovaquie, couronne	0.1450
Mexique, peso	0.0835
Venezuela, bolivar	0.2291

Variations de la semaine

Les pertes l'ont emporté sur les gains par 375 à 374 à la Bourse de Toronto cette semaine. Les titres inchangés étaient au nombre de 175. Le volume des transactions a été de 19,157,707 actions en comparaison de 19,198,408 la semaine précédente. Depuis le commencement de l'année, il s'est négocié 681,646,063 actions.

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Acad Atl	6042	$12⅝	11⅞	11⅞	—½	12½	8
Abitibi	4415	$40⅝	39½	39⅞	—⅛	43¼	36⅜
Acad A A	1152	$23	22⅝	22⅞	—⅛	23	19½
Alta Dist	8293	260	250	260	+5	295	180
Al Dist v	3400	200	195	195	+5	230	150
Alta D w	3600	100	105	105		145	50
Alta Gas	10903	$38⅛	36⅞	36⅞	—½	38¼	24½
Alta G w	9458	$17	16⅞	16½	—⅜	17⅛	790
Alta Nat	2395	$20	19⅞	20	+⅜	20½	14
Alg Cen	1565	$24	23⅞	24	+⅜	24	16⅞
Alg Cen w	2626	$11	10⅞	11	+¾	11	4
Algoma	26085	$48	46½	47	—1	50½	32½
Alumini	20947	$27¼	26⅞	27		38⅛	26⅞
Alum 1 pr	1245	$22½	22¼	22½		23	21
Alum 2pr	1714	$49	48⅜	48⅝	—⅛	49	45⅛
Analog	2500	$180	150	160	—20	405	150
Analog w	2300	52	50	52	—15	175	50
AshdownB	1155	$10	9⅞	9⅞	—⅛	13⅜	9½
ASt Wire	63360	140	105	135	+35	155	100
Atlas Steel	4614	$29	27⅜	28⅛	+⅜	33¼	21⅞
Bk Mont	7301	$75⅞	73⅛	75	+1⅜	75⅞	59⅞
Bank NS	5043	$84	82	82½	—⅛	84	66⅞
B Phone	18104	$59	58	58⅞	—⅛	59¼	47⅞
BA Oil	21857	$36¼	35⅜	36⅛	+⅜	36½	29⅞
BC Forest	7982	$12¼	11⅞	12		15	11½
BC PackB	1303	$15⅛	14½	14½	—½	16½	14
BC Pow	24145	$34⅛	33¼	33⅛	+½	39⅞	32
BC Phone	2135	$52⅛	51½	51⅞	+½	52½	45
Cal Pow	16393	$25¼	24⅞	25⅛	+⅛	30½	23
CI Fndry	2550	$23	22⅞	22⅞	+⅛	23½	18½
Can Perm	3435	$82⅛	78	81	+3	85	57⅞
Can Wr B	1220	$9⅞	9½	9⅞	+¼	11	7
Cdn Brew	5835	$57⅛	55⅛	57	+⅜	58⅛	43⅞
CBAlum A	1500	$10⅛	9⅞	10⅛	—⅛	13½	8⅞
CdnCan A	1155	$13⅛	13½	13⅛	—⅛	14½	13
Cdn Clan	1612	$35	34	35	+1	35	21⅞
CCel 175pr	3360	$36½	36⅛	36½	+¼	37	31½
CChem	6537	$6⅞	5½	6	+⅛	7⅜	5½
CChem w	5820	275	230	250		410	200
CCllieries	1075	$6¼	5⅛	6		9	5⅛
CColli pr	1275	82	81	81		85	74
CCurt W	12300	120	105	105	—5	175	84
Dredge	1820	$13⅛	13⅛	13⅛	—⅛	16	11
CFairbksB	1150	$7⅛	7½	7⅞	+⅛	9¼	7½
CGas In p	4500	$8	7⅞	8	+⅛	8	430
CGas I w	11199	380	360	375	+5	380	85
CGSec B	3800	$24	24	24		27½	20
C Husky	44518	$7	6	6⅜	+⅛	7⅛	440
CHusky w	3840	315	280	285	+5	375	130
CHydro C	3323	$13⅛	13	13⅛	—⅛	13⅞	9⅞
ClmpB C	10184	$74	72	73	+¾	74	63
Clnd Gas	5965	$8	7½	8	+¼	10⅛	380
CIL	5585	$14½	14¼	14⅜	—⅛	17	14
C Marc	1940	$5¼	5⅛	5⅛	+⅛	7½	480
Cdn Oil	3465	$35	33	33¼		33⅛	23½
Cdn Oil pr	50	$156	156	156		160	140⅛
CPR	20210	$26¼	25⅞	26⅛	+⅜	26⅞	21⅞
Cdn P pr	3374	$15⅛	12⅞	12⅞		13⅞	7½
C Silica	15600	95	90	90		105	75
Cda T A	1838	$42½	39⅞	41⅞	—⅛	50⅛	37½
C Vicktrs	1215	$24	23⅞	24	+½	24	14⅛
Chat Gai	305	$34	30½	34	+1	39	22
Cockshutt	1764	$15⅝	15⅛	15⅛	—⅜	16⅛	12⅞
Col Cell	5320	405	400	400		5⅞	385
Comb Ent	7850	$14⅞	12	14⅛	+1⅞	14⅞	8⅞
Con Bldg	9105	$13	11⅞	12½	—⅜	13¼	5⅛
Cn Bldg p	2940	$8	7	7⅞	—⅛	8	6⅞
CnBldg w	17990	525	425	515	+55	525	150
Con Gas	15988	$22	21	21⅛	—⅜	22⅛	16
Cosmos	1014	$12¼	12	12⅛		12⅛	10⅛
Crnation	14225	$12	10⅛	11⅛	—⅛	12	8⅞
Crush Int	2000	$8⅞	7⅞	8⅛	+⅛	10⅛	5⅛
DistSeag	10335	$44	42½	43⅛	—⅜	48⅛	31⅞
D Bridge	30985	$26⅛	25	26⅛		26⅛	16½
D Fndry	4049	$65	63½	64⅛	—1	68½	45
Dosco	1950	$11⅛	10⅛	10⅛	—⅛	15⅛	10⅛
Do Stores	17571	$15	14⅞	14⅞	—⅛	17⅛	13½
Dom Tar	17974	$18⅞	18½	18⅞	—⅛	20⅛	14⅛
Dom Text	7685	$16	15⅛	16	+⅜	17	10
Du Pont	5665	$29	26⅜	28	+⅛	29⅛	19⅛
Exquisite	1465	$12½	12	12⅛	—⅜	15⅛	7⅛
Exquisi pr	1275	$13⅛	12⅛	12⅛	—1⅛	16⅛	8⅛
Fam Play	4140	$16⅛	13⅛	16⅛	+⅛	20	15⅛
Fanny F	2190	$28⅛	27	28	—1	29⅛	17⅛
Fe Farms	15700	$5⅛	495	5½	+½	6¼	375
Fleet Mfg	7158	79	66	66	—7	79	45
Fleetwood	2445	$20	19⅛	19⅛	—⅛	20½	10
Fraser	1930	$28⅛	26	28⅛	+1½	29	21
Gatineau	5120	$36	34½	35	—½	41⅛	34½
G Dev	1300	$13⅛	13⅛	13⅛	—⅛	17⅛	10½
GMC	4634	$60⅛	58⅛	59⅛	+⅜	60⅛	41
G P Drill A	2900	60	57	57		66	51
GS Wares	2595	$10⅛	10⅛	10⅛	+⅛	12⅛	7
GL Paper	3120	$18⅛	18	18⅛	+⅛	21⅛	16⅛
GL Power	3665	$18	17	17⅛	+⅜	18	17
GL Pow w	5725	700	640	700	+40	750	585
GN Gas	2400	$9	9	9		9⅛	5½
GN Gas wts	4875	260	210	250	+45	285	65
GN G B w	5750	300	260	300	+50	300	100
GNG c wes	1300	320	320	320	+90	320	230
GW Coal A	1500	$6½	6	6⅛	+⅛	6½	440
GW Coal B	1195	400	380	400	+20	400	275
G Wpg Gas	7107	$16	15⅛	15⅛		18½	11⅛
G Wpg G v	6689	$16	15⅛	15⅛	—⅛	17⅛	11
Greyhnd	5814	$16⅛	16⅛	16½	+⅛	17⅛	11⅛
Hardee	3605	$11	10⅛	10⅛	+⅛	19⅛	9⅛
Ha Carpet	1325	$15⅛	15⅛	15⅛		15⅛	11
Horne Pf	4088	400	385	390	—10	500	305
Hur Erie	2925	$60	58	60	+2⅛	60	37
Imp Oil	27917	$49⅛	49	49⅛	+⅛	49⅛	37⅛
Ip Tob	15520	$18⅛	17½	17⅛	—⅛	18⅛	12⅛
Imp Tob pr	1300	$6⅛	6½	6½		6⅛	5⅛
Ind Accep	12952	$35⅛	34½	34⅛	—1	38½	31⅛
Ind Min	1003	365	355	355	—10	470	330
Inglish	2853	$5⅛	5⅛	5⅛		7	4
Inland Gas	7105	$5⅛	5⅛	5⅛	+⅛	7	415
Int Util	1934	$45⅛	44⅛	44⅛	—1⅛	49	33⅛
Int Util pr	1111	$49⅛	49	49	—⅛	51½	40⅛
Intpr Dis	3386	$8	7½	7⅛	+⅛	8	7
Inter PL	5959	$84⅛	82	82⅛	—1⅛	84⅛	60⅛
I Stl Pipe	12435	175	160	165	—5	280	133
Inv Syn A	7380	$60½	56⅛	60		64	31½
Jefferson	4045	$9½	9⅛	9⅛		8	4
JeffB wts	5775	485	450	455	—25	485	370
Jock C	6880	365	350	355		435	250
Jock C w	14700	97	90	90		150	31
Kelly DA	1305	$6¼	6⅛	6⅛	—⅛	8⅛	5⅛
Kelly wts	2625	320	300	310	—10	540	220
Kelvinator	2345	$10⅛	10	10	—⅛	13⅛	6
Labatt	9515	$16⅛	16	16	—⅛	17⅛	15
Lakeland	4935	275	270	270	—5	310	185
L O Cem	6426	365	350	355		410	250
LO Cem pr	1026	$12½	12	12		410	250
LO Cem pr	126	$12½	12	12		12⅛	8⅛
Laur Fin A	3105	$28	26⅛	27⅛	—⅛	29⅛	10⅛
Laura Sec	2225	$18⅛	18	18	—⅛	19	16
Levy	2810	$11⅛	11	11	—⅛	12⅛	10⅛
Lob Co A	3021	$10⅛	10	10⅛	—⅛	11⅛	9½
Lob A wts	9100	440	385	395	—40	600	385
Lob Co B	21747	$10⅛	10⅛	10½	—2	12⅛	9⅛
Lob Co pr	1040	$50½	50	50	—⅛	51	45⅛
Lob G 1 pr	1435	$32½	31⅛	32	—⅛	33	29⅛
Loeb M	3925	$19⅛	18⅛	19	—⅛	22⅛	8⅛
MB & PR	24165	$18⅛	18	18⅛	—⅛	19⅛	15⅛
M Leaf Mill	6001	$18	17	17	—⅛	18	12⅛
Mass-F	67985	$13	12⅛	12⅛	+⅛	14⅛	10⅛
MEPC	51600	250	250	250		260	250
Metro Stor	9745	$9⅛	9⅛	9⅛	+⅛	9⅛	7⅛
Mid-West	11865	195	180	185		250	150
Milt Brick	1850	260	250	260		365	205
Molson A	1224	$30⅛	29½	30⅛		30½	24⅛
Mon Foods	2735	$15⅛	14⅛	14⅛	—⅛	17⅛	8⅛
Mont Loco	2690	$18	17⅛	17⅛	—⅛	18⅛	13⅛
Moore	17161	$55	53⅛	54⅛	—⅛	63½	44½
Nat Drug	6620	$17	16⅛	16⅛	—1	18⅛	14⅛
N St Car	11777	$20⅛	20⅛	20½	—⅛	21⅛	10⅛
NO NGas	8766	$20⅛	19⅛	20	—⅛	20⅛	13⅛
Nor Phone	2320	$9⅛	9	9⅛	+⅛	11½	5½
N Phone w	3825	625	580	600		820	220
Oshawa A	1120	$32½	31⅛	32	+⅜	33⅛	8
Page-Hers	6763	$24⅛	23⅛	24⅛	+⅛	27	22½
Phina	9220	$9⅛	8⅛	8⅛	—⅛	13⅛	7⅛
Phantom	12655	$10	9½	9½	—½	10⅛	5½
Pow Corp	1518	$61⅛	60⅛	61½	+1½	64⅛	50
Pres Elect	40000	25	21	22		30	10
Q N Gas	17718	$7⅛	6⅛	7⅛	+⅛	9⅛	440
QN Gas pr	1930	$56	52	54⅛	+2⅛	56	34
QN Gas w	10860	245	190	220	+20	335	105
Rapid-G A	1700	$11⅛	11⅛	11⅛	+⅛	11⅛	10
Reichhold	1235	$10½	10	10	—1	19⅛	10
Roe AV C	20391	$6⅛	6⅛	6⅛	+⅛	8⅛	455
Rothmans	5511	$10⅛	10⅛	10⅛	—⅛	15½	10⅛
Royal Bank	6476	$85	83⅛	83⅛	—⅛	85	72⅛
Royalite	15700	$12⅛	11½	12½	+⅛	13	605
Russell	6815	$11⅛	11	11⅛	—½	12	8½
St-Maurice	21060	105	85	92	+7	105	65
Salada-S	28175	$17⅛	16	16⅛	—⅛	21⅛	11⅛
Salada wts	3150	$10⅛	935	10	—⅛	15	635
Seven Arts	9233	$9⅛	9⅛	9⅛	—⅛	14⅛	7⅛
Shawin	22372	$26⅛	25	25	—1⅛	30	23⅛
Silverwd A	2652	$14	13⅛	13⅛	—⅛	14	10⅛
Simpsons	6110	$28	27⅛	27⅛	—⅛	34⅛	27
SKD Mfg	11260	$6⅛	5⅛	6⅛	+⅛	6⅛	265
St Pav	1075	$14	14	14	+⅛	17⅛	13⅛
Stedman	2950	$15⅛	14⅛	14⅛	—⅛	16⅛	14
Steel Can	10194	$78⅛	77⅛	78⅛	+½	80	67⅛
Steinberg A	995	$25	24	24	—1	32	20
S Propane	1900	$16	15⅛	16	+⅛	17⅛	14⅛
Switson	2400	145	140	145	+5	220	140
Texaco C	1118	$59½	57	57½	—2	69	55
Thorncliffe	2994	$8	7	7½	+⅛	10⅛	5⅛
To-Dom Bk	7160	$74½	72	73½	+1½	64½	57⅛
Tor Iron A	250	$13½	13	13½	+⅛	15	12⅛
T Fin A	1985	$58⅛	57⅛	57⅛	—⅛	60	37½
Tr Can PL	32901	$27⅛	26½	27⅛	+1⅛	27⅛	19⅛
Trans-Mt	33071	$14⅛	13⅛	13⅛	—⅛	16⅛	9
Trans PPL	4639	$26⅛	25½	23⅛	+⅛	27	15⅛
Union Oil	9210	$15⅛	15	15		15½	14⅛
Un Gas	10125	$23½	22⅛	22⅛	—⅛	23⅛	15½
Un Steel	1835	$6⅛	6⅛	6⅛	—⅛	8½	5⅛
Vendomati	2555	$9	8½	8½	—⅛	10⅛	8⅛
Wainwr	4300	130	120	120		185	100
Walk GW	6794	$59	57⅛	57⅛	—1⅛	60⅛	38⅛
Wat Equip	1262	390	375	385	+25	440	330
Westeel	18901	$18	15	18	+6½	11	8⅛
W Cop wts	1310	60	51	51	—9	150	25
Weston A	4987	$20½	19⅛	20	—½	22½	17⅛
Weston B	1650	$22⅛	22	22	—½	24½	18½
West A wts	7891	$12½	11½	11⅛	—⅛	14½	958
WCoast T	14477	$19½	17	19⅛	+2⅛	19⅛	16
WCo T vt	18901	$18	15	18	+2	18⅛	15⅛
Wood J A	1610	$37	33⅛	36	+2	37	21
Woodwd A	4430	$18	16⅛	17⅛	+⅛	23⅛	15½
Zenith	5950	285	275	280	+5	290	200

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
C Dragon	22066	15	12	12		20	10
C Mic Mac	28699	405	380	400	+10	420	180
C West Pe	26532	260	220	241	+21	320	183
Dev-Pal	14725	57	50	50	—4	93	50
Dome Pet	19605	$15¼	14⅛	15	+⅛	15⅛	6670
Duvex	30500	5	4½	4½	—½	7	3½
Dynamic	36912	54	43	47	+2	101	38½
Fargo	5200	370	335	365	+35	440	274
Fr Pete Pr	4400	355	340	340	—5	470	325
Gr Plains	5755	$13⅛	12⅛	13⅛	+⅛	16	865
Home O A	16623	$13⅛	12⅛	13	+⅛	13⅛	760
Home O B	14784	$13⅛	12½	12⅛	+⅛	13⅛	725
HB Oil G	9693	$19⅛	18½	19	+⅛	19⅛	910
Jump Pnd	1600	15½	15	15½		24	14
LI Pete	41200	6	5	5½	—½	10	4
Lon Point	41700	39	34	36	+2½	52	25
Majtrans	4100	3½	3	3½	+½	4	1½
Marigold	28400	12	9	10	—3	15½	5
Medal	73780	240	220	230	+12	250	100
Midcon	46640	33	28	30	+4	36	24
Mill City	15835	16½	15	16	+½	24	15
Nat Pete	4150	270	230	230	—40	400	135
N Cont	15400	23½	22½	23		28	19
N Davies	78500	16	12	13	—1	23	6½
Northcal	4575	6½	6	6½		10	5
N COils	2640	182	130	180	+9	270	150
NCO wts	960	51	50	50		110	32
NCO pr	55	$26	25	25¼		30½	21
Northld	1708	16	15	15	—½	30	10
Okalta	8100	34	29	29	—2	52	28
Pac Pete	40706	$14⅛	13⅛	14⅛	+1	14⅛	990
Pac Pe wt	2920	$10	925	930	—30	1000	585
Palliser	1500	27	26½	26½	—1	40	25
Pamoil	46500	41	38	39	+1	59	22
Peruv Oils	12600	135	100	120	—25	209	75
Petrol	39970	74	63	63	—2	87	52
Phillips	21700	36	29	35	+2	55	29
Place	495675	54	44	46	+1	54	27
Ponder	44300	73	65	70	—5	76	32
Prairie Oil	5800	240	220	235		300	25
Provo Gas	41118	225	215	218	+4	248	189
Quonto	10850	18½	14½	18	+3	18½	4½
Ranger	5800	150	138	142	—5	195	80
Sapphire	17100	42	38½	40		97	33½
Sarcee	51933	11	95	108	+13	110	69
Secur Fr	12870	510	485	490	+5	510	370
South U	564150	18	15	16½	+½	22	8½
Spooner	20375	12	10½	11		13½	8
Stanwell	6949	32	30	30½	+½	52	26
Tidal	21225	78	70	76	+6	83	43
Trans Can	3297	49	46	46	+1	60	37
Triad Oil	13015	190	180	185	+5	282	152
U Canso v	15361	199	154	185	—30	200	85
Un Oils	51175	154	146	148	+3	163	110
Un Reef P	13500	22	17	22		54	20
Wespac	974	10	10	10	—1½	16	10½
W Cd OG	16636	113	106	106	—5	118	88
W C OG w	6150	32½	30	31		75	20
Wsburne	44900	64	55	58	+3	63	41
Wstates	26913	350	290	335	—60	400	95
W Decalta	12535	118	107	107	—7	116	79
Windfall	10100	14	13	14		17	8
Yan Can	34500	4	3	3½		6	2½

CURB

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Dalhousie	4050	17	17	17		20	13½

MINES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Wayne	62900	12	9	10	+½	11½	5
Abacus	17917	13½	10	10½	—2½	20	7
Acad Ur	205700	11½	9	10	—2	20	4
Advocate	3650	595	560	590	+15	665	260
Agnico	34639	110	103	110	+5	165	56
Akaitcho	6410	41	38½	39½		51	36
Alba Expl	19200	4½	4	4	—1	7	3
Am-Lard	1809	18½	13½	18½	—1½	24	15
Amal Rar	60273	13	10	12	+1½	13	5
Anacon	24024	52	43	52	—2	84	37
Anglo Hu	11363	990	890	960	—45	990	710
Ang Rouyn	7700	15	13½	14	—1	22	12
Ansil	43707	14	12	13	+1	36	7½
Aradia w	17300	4	3	3		20	2
Area	18200	105	100	100	—2	225	71
Arjon	9500	8	8	8		14½	6
A Arcadia	41360	50	42	48½	+½	64	22
A Arc Bw	10400	18	14½	15	—1	18	9
Atlan C C	16100	107	100	105	—5	166	100
Atlas Yk	6500	6	5½	5½	—½	8	4½
Atlin-Ruf	39000	8½	8	8	—½	13	7
Aumacho	18500	10	9	9½	—½	17½	6½
Aumaque	40600	7½	6	6½	—1	9½	5½
Aunor	1700	320	310	320	+10	325	265
Bankeno	5100	31	28	30	+½	52	26½
Bankfield	11200	18	16	15½	—½	23½	10
Barnat	8600	162	135	156	—7	212	142
Bary Expl	32100	23	21½	21½	—½	25	20
Base Met	31575	9	8	8		14½	7
Baska	112900	17	14	17	+2	19	7
B-Duq	38093	20	17	20	+3	22	7
Beav Lod	4000	6	6	6		9	3½
Belcher	19200	49	43	45	—3	70	45
Bethlm	7450	144	135	135	+4	174	58
Beycon	7362	11	10	10	—1	14	9
Bibis	59300	13	8	13	+4½	15	4½
Bicroft	16708	64	60	61	—4	82	58
Bidcop	14000	9	8½	8½	—1	15	7
Black B	483300	30	22½	23	—7	32	4
Bordulac	66000	10	8	10	+1	14	3½
Bouzan	32100	47	43½	45	+2	69	39
Bralorne	7622	625	605	610	—5	760	580
Broul Ree	13400	29	26	27	—1½	38	25
Brunswic	56600	460	440	440		580	230
Buffad	34850	6½	5½	5½	+½	8	4
Buff Ank	7190	285	266	280		310	106
Buff RL	31300	5	5	5	—1	6½	4
Cable	665	12½	12½	12½	+½	[illegible]	[illegible]
Cadamet	10860	9½	9	9	—½	13	7
Camp Chi	35976	750	690	725	—35	1025	555
Camp RL	300	$17	15⅞	17	+¾	18⅛	11⅛
C Tungsten	7550	175	164	175	+2	198	123
Cdn Asto	63720	11½	8	10	+1	14	4½
C Dyno	175365	330	261	320	+43	330	48
C Malart	9825	35	33	33	—2	41	30
C N Inca	89571	14½	11	12½	—2	18	7
C Nwest	16230	14½	13½	14		39	12
Candore	3098	12	11	12		13½	9
Can-Erin	53775	27	23	24	—½	63	22
Captain	5000	7½	7	7½	—2½	11½	4½
Cariboo	900	130	125	125	—5	132	91
Cassiar	4935	$12½	11⅞	12¼	+⅛	15¼	11⅛
Cayzor	2500	42	41½	41½	+2½	80	25
Cent Pat	3375	142	138	141	+1	170	85
Cent Porc	13000	8½	8	8½	—½	18	6½
Cheskirk	17000	5	4½	4½		9	2½
Chester	146500	35	30	30		42	21
Chib-Kay	151120	21½	19	20	+1	21½	9
Chib M	69257	55	51	54	+3	90	44
Chimo	59700	62	35	62	+4	70	43
Chrom	240	540	520	519	+20	670	470
Coch Will	11420	570	520	535	—35	580	320
Coin Lake	31500	39½	35	38	—1	45	13
C Met	29307	32	27	32	+5	37	18
Coniagas	67700	93	89	93	+4	133	63
Coniaurum	1700	27	27	27	—½	84	23
Con-Key	34800	21	19½	19½		30	16
C Bellek	30400	4½	3½	3½	—1½	7	3
C Beta G	5624	7	7	7		15	3½
C Callin	463125	15	11	14	+3	15	5
Con C Cad	4000	4½	4½	4½		7	2½
C Discover	37547	175	158	160	—5	405	15
C Fen	11941	18½	17	17	—1½	22½	15
Con Gillies	8900	6½	5	6		9	4½
CG Arrow	12800	29	27	27	—2	39	18
C Halliwe	99500	43½	40	43	+2	53	35
C Marben	8700	55	48½	49½	—6½	63	38
C Discove	37547	175	153	160	—5	405	155
C Marcus	3642	134	128	131	+1	156	60
Con MS	10525	$24⅛	24	24⅛	—¼	28⅛	20
C Mogul	20824	125	110	124	+6	174	78
C Morris	55200	45	41	43	—2	57	12
C Mosher	12375	225	215	225		240	151
Con Negus	12966	13	12	12		15½	9½
C Nichol	15500	5½	5	5	—1	7	2½
C Northld	11100	28	26	27	—1	41	23
C Persh	500	10	10	10	—1	14	7
Cons Que	500	35	35	35	+1½	57	27½
C Red-Pop	3192	6½	6	6½	+½	9	4½
C Regct	4400	9	8	8		12	5
C Sannorn	28000	7½	5	5½	—2	12	4
Conwest	7210	600	575	585	—5	625	325
Cop Corp	12900	17	16	16	+1	28	12
Cop-Man	9873	8	7½	8	+½	14	6
Coprand	74110	112	102	107	—1	167	80
Conrd r	779365	5½	2	3	+½	9	2
Coulee	20650	55	50	53	—2	80	27½
Courvan	1250	15	15	15	+1½	15	13
Cowich	590	46	46	46	+3	56	20
Craigmt	3025	$20	18¼	20	+2	20	615
Croinor	7440	7	6	6½		12	5½
Crowpat	19000	8	7½	8		9½	6
Cusco	14773	4	3½	4		7	3
Daering	61436	18½	13½	15½	+½	23	8
D'Aragon	14600	21	20	20		31	16
De Cour	7025	7½	7	7	—½	12	6
Deer Horn	50200	31	28	29		39	23
D'Eldona	3030	10½	9	10		15	5
Delhi Pac	8750	38	35	36½	+1½	57	23
Delnite	9021	47	47	47	—1	50	28
Denison	16136	$10¼	10	10⅛		11⅛	9¼
Dickenson	9467	395	370	385		425	265
Dome	13480	$29⅛	28½	28⅛	—¼	29⅛	19⅛
Donalda	67100	13½	11	12	+1	18	4
Dunraine	1000	25	25	25	—8	33	25
Duvan	26430	14	11	13	—2	17	8½
E Amphi	3000	6	5½	5½	+½	7½	4½
East Mal	7900	249	242	245	—3	270	146
East Sull	8950	179	175	175	—1	210	155
Elder	53450	169	160	164	—6	184	99
Eldrich	4200	12	11	11	—1	20	10
El Sol	10000	6½	5	6		8	4
Falcon	8146	$67⅛	64⅛	67		73	37⅛
Faraday	14630	185	175	177	—5	198	112
Fwest T	86210	16	13	13	+2	16	6
Fatima	36930	30½	27½	28	—1½	46	26
Francoeur	9750	7	6½	6½	—½	8	3½
Frobisher	22785	12½	10	11	—1½	17	8
Gaitwin	12700	8	6½	7	—½	10½	4
Geco Min	20111	$27⅛	25½	26⅛	+⅛	27⅛	17⅛
Genex 6	5200	13	10⅛	11⅛	—1½	22	7
Gnt Mascot	5535	65	65	65	+3	71	21
Giant YK	4860	$11	10½	10⅛	—⅛	14½	9⅛
Glacier	3725	15	13	13	—1	19	11
Glenn Uran	4200	5½	5	5	—½	7	3½
Goldale	3000	24	23½	23½	—½	31	18½
GF Mining	12950	17½	16½	17	—½	24	15
Goldray	6466	25	23	24	—1	29	16
Granby	142	$18	18	18	+1¼	18	6¾
Grandroy	86149	29	23½	27½	+½	30½	10
Grandue	123650	425	375	410	+30	425	101
Gulch	2000	6	5	6	—½	8	4
Gulf Lead	7000	8	7	7	—1	11	4
Gunnar	19435	875	835	865	+15	950	765
Gwillim	40500	8	5½	8	+1½	9	4
Hallnor	300	215	200	200		250	145
Hard Rock	6700	14	12	12½	—1½	16	10½
Har-Min	75900	12	9	10	—3	21	4½
Hastings	11800	119	103	113	—4	135	106
Hasaga	2702	14½	14½	14½	+1	21	11
H of La	143000	16	12	15	+1	19½	6½
Headway	14700	45	41	41	—3	67	25
Heath	53800	10	9	9		13	3
High-Bell	8362	270	260	265	—5	330	185
Hollinger	4619	$25⅛	24⅛	25⅛	+⅛	29	19
Howey	4655	230	215	225	+18	275	200
Hud Bay	7490	$56⅛	53½	55½	+2	57⅛	45
Hugh-Pam	2500	8½	7½	8		10	6½
Hydra Ex	20280	40	35	40		44	24
Inspiration	12199	48	46	47	+3	58	29
Int Molly	4755	5	4½	4½	—½	9	4
Int Nickel	14663	$85	84⅛	85	+1½	87⅛	57⅛
Irish Cop	37500	122	111	111	—7	165	63
Iron Bay	1400	170	170	170		270	135
Iso	244331	122	88	96	—24	135	44
J Waite	20400	23	21	22	—1	40	19
Jacobus	21475	66	60	62	+1	90	48

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Jaye Expl	7125	15½	15½	15½	—1	23	11
Jellicoe	16300	6	6	6		8	4
Joburke	7500	9	8½	8½		12	7
Joliet	37240	31	26	29	—1	56	21
Jonsmith	21500	12	11	11½	—½	12½	8
Jowsey	8338	31½	30	31½	+1½	38	25
Kenville	19700	5½	5	5	—½	9	4
Kerr Add	32342	920	875	890	—20	13¾	875
Kilembe	1200	190	180	180	+5	450	170
Kirk Min	28536	45	37½	39	—5	87	20
Kopan	12375	13	12	13		19	11
Labrador	915	$26⅜	26	26⅛	+⅛	28	17⅛
L Dufau	555370	770	575	710	—55	1215	38
Lake Ling	3400	9½	8	9½	+1½	12	7
L Osu	160700	28	23	26	—3	38	10
L Shore	12550	335	325	325	—5	440	236
La Luz	300	260	255	260	+10	300	230
Lamaque	729	355	340	355	+20	410	320
Langis	46050	54	50	52	—1	73	37
Latin Am	86417	52	48	50	—1	73	39
Leitch	4850	156	150	153	—3	170	140
Lencourt	42009	13	11	11	—2	15	4
Lexindin	12900	3½	3	3½		6	2
LL Lac	2925	198	189	193	—7	220	175
Lorado	46500	194	180	189	—7	236	42
Lrado wts	27600	113	85	104	+9	153	4
Louvict	2500	6½	6	6		8	4
Lyndhst	48230	13	11	13	+2	22	7
Lux	500	6	5½	5½	—½	9	5
Macassa	4050	320	310	310	—10	365	260
Macdon	27800	32	29	31	+2	35	14
Macfie	13000	4½	4	4	—½	5½	3
MacLeod	5750	115	110	110	—5	127	100
Madsen	10860	235	225	225	—5	340	195
Magnet	19500	5	4	5		6½	4
Malartic	29150	90	85	85		95	67
Maneast U	3300	5	4½	4½	+½	6	3
Man Bar	9690	28	26½	27	—1	40	24
Maralgo	7600	11	9½	9½		12½	7
Marboy	3400	14	13	13	—1	20	10½
Marcon	17100	9½	8	8	—1½	13½	4
Martime	45300	94	82	83	+2	124	67
Martin	7600	50	46	48	—2	67	33
Matatch	10000	8	7½	8		10½	5
Mattagami	3050	930	875	895	+20	1050	590
Maybrun	8366	7½	7	7	—1	11	5½
McIntyre	7040	$48⅛	47⅛	48	—⅛	51	26⅛
McKen	12000	17	16	17	—1	22	13
McMar	14520	6½	6	6	—½	13	5
McWat	484400	61	49	52	+7	61	23
Mentor	138200	61	49	54	+6	70	17
Merrill	34800	71	65	66		112	45½
Meta Uran	8400	10½	10	10½	—1½	16	8
Midrim	11350	35	33	33½	—½	47	28
Min Corp	5330	$14⅛	13⅞	14	—⅛	14⅛	11⅛
Min-Ore	7142	6½	5½	5½	—1½	10	4
Moneta	7500	71	69	70	—2	77	63
M Wright	332535	167	145	160	+10	180	50
Multi-M	6634	25	24	24½	—½	34	23
Murray	157850	125	112	118	+6	124	50
Nama Cr	19741	12½	10	12½	+1½	18	8
Nat Expl	12700	7	6½	7		11	4
Nealon	51500	5½	4	5½	+1	6½	3½
Nello	3000	18	18	18		19	9
New Alger	6800	5½	4½	4½	—½	6½	3½
New Bid	29500	7	6	6½	—½	8½	5½
New Cal	6900	27½	26½	27		42	34
N Goldvue	7977	4½	4	4	—½	7	3
N Harri	6036	7½	6	7	—½	14	5
N Hosco	27900	76	72	73		100	49
N Jason	4100	7½	7	7	—½	8½	5
N Kelore	62530	10½	8½	8½	—2	12½	6
Newlund	97100	22½	16	22	+3	30	10½
N Man	9300	40	35	37		47	18½
N Mylam	77450	39	35	36	—1	72	35
Newnor	4000	5½	5	5	—½	6	3
N Rouyn	5325	5½	5	5½		8	4
N Senator	42670	7½	6	7	—1	14	4
N Taku	500	20	16½	18	+2	20	11
Nick M S	61580	55	50	51	—1	68	40
Nick Rim	6200	50	45	45	—7	115	28
Nipissing	4835	159	154	154	—1	173	74
Nisto	6300	6	4½	4½	—½	6	3
Nor Acme	12100	22	19	20½	+½	23	12
Noranda	19188	$59⅛	56⅛	58	+1⅛	59⅛	40
Norbeau	2003	37	37	37		50	32
Norgold	30500	9½	7½	7½	—1½	14⅛	3½
Norlartic	4575	15½	15	15½		21½	12
Normetal	4936	286	270	280	+5	325	260
Norpax	137867	17	13	15	+1½	21	8
N Coldstr	19000	80	71	71		173	70
Northgat	748986	76	43	67	+23	82	30
N Golderst	6566	22	21	22	+1	34	20
N Rank	39850	45	40	43	+3	84	40
Norsp A wts	400	53	50	50	—10	84	21
North Can	6600	250	244	245	—5	275	102
Norvalie	6100	9½	7	9	+½	16	7
Nova Beau	6920	68	60	63	+8	105	30
Nudul	2500	12½	12	12	—½	16	10½
Obaska	2000	5	5	5		7	4½

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
O'Brien	15850	60	58	58	—2	72	52
Oka Rare	11500	10½	9½	10½	+½	14	8
O'Leary	19000	14	13	13	—½	18	11
Opem	33287	690	625	640	+15	860	525
Orchan	9670	196	181	181	—9	218	150
Orenada	500	6	6	6		8½	4½
Ormsby	13508	23	21	22	—1	29	19
Osisko	27100	60	52	56	+2	75	22
Pamour	2235	73	73	73	—2	105	71
Paramaq	54500	11	9½	10½		17	6
Patino M	516	675	655	675	+25	675	335
Pato	400	262	262	262	—14	280	215
Paymast	1315	15	13½	15		20	13
Pce Expl	9000	12	10½	10½	—½	15	9
Peerless	390300	56	42	50	—5	80	9
Perron	23600	12	10	11	—½	15	10
Picke C	9794	62	61	62		72	50
Pitch Ore	8850	6	5	6	—½	8	3½
Placer	4998	$27⅛	26⅛	27⅛	—⅛	28⅛	14
Pow Rou	13150	51	46	51	—4	110	30
Preston	2632	730	605	605	—115	750	435
Purdex	19000	5	4½	4½	—½	7½	3
Que Ascot	10165	9	8	9		20	7
Que Chib	27742	21½	20	20	—1	36	11
Que Lab	35800	5½	4½	4½	—½	5½	2½
Que Mattgm	3645	26	24½	25	—½	30	23
Que Lith	1725	500	500	500	—15	640	210
Que Man	34600	18	13	17½	+6½	18	3½
Q Metal	13976	90	90	90		98	65
Qunston	7000	14½	14	14	—1	17½	12
Quemont	3065	950	925	915	+20	1000	835
Radiore	29450	60	55	55		84	45
Rayrock	49750	82	77	81	+4	99	56
Realm	124200	22	15	17½	—5	32	15
Renabie	2000	240	220	240	+20	295	135
Rexspar	6700	13½	12½	12½	—½	22½	11½
Rio Algom	10421	940	910	925	—10	11⅛	740
Rio Rup	10883	7	7	7	—½	13	4½
Rix Athab	35550	40	34	36½	+2½	49	19½
Roche	15200	11	9	9½	+½	17½	6
Rockwin	21400	13½	13	13		21	11
Rowan Co	4511	5	5	5		9	4
Ryanor	39000	12½	9½	11	+1	24½	8
San Ant	12467	90	176	176	—8	200	130
Sand Riv	15500	6	5	5	—½	10	4
Sheep Cr	1000	142	142	142	—1	155	87
Sherritt	30466	480	460	465	—10	565	325
Sivermaq	52511	36	31	31	—3	49½	24
Sigma	4146	535	500	525		535	370
Sil Miller	8500	50	46	50	+6	70	30½
Sil Stand	2500	22	21	21	—1	36	21
Siscoe	42910	200	184	199	+14	251	112
Stanrck	13515	240	200	200	—25	255	38
Starratt	59600	7	6	6	—1	8	3
Steeloy	4000	4½	4	4	—½	6	3½
Steep R	42736	845	780	820	+20	980	605
Sturgeon	10960	23½	22½	22½	—½	34	16
Sud Cont	16300	8½	7½	8		11	5
Sullivan	7030	189	171	175	+2	202	131
Sunburst	124350	16½	14	14	—1½	24	11
Sylvanite	5280	34	33	34		40	23
Taurcanis	28700	43	40	42	—2	70	35
Teck H	3764	160	153	158	+2	190	149
Temag	14550	125	110	110	—5	169	95
Territory	9300	13	12½	12½	—½	18	11
Thom L	73275	131	106	125	+3	168	48
Tombill	5850	56	52	52	—5	85	33
Torbrit	6800	30½	30	30	—½	37	25½
Tormont	91131	39½	35	37	+½	45	23
Towag	2000	10½	10½	10½	+½	13	6½
Trans Res	8800	11½	11	11	—½	14½	9
Tribag	22550	41	40	40		65	20½
UP Shaw	9000	7	7	7	—½	11	5
U Mining	1332	20½	20	20½	—½	21	17
U Asbestos	3069	630	590	600	+20	715	365
U Minda	29858	21	20	21	—1	23	17
Un Keno	8217	1000	975	990	+15	13	815
Un Fort	21850	13½	10½	10½	—3½	17	9
Upp Can	14070	185	175	177	—5	187	115
Vandoo	68500	7½	6	6½	—1	14	2½
Ventures	4328	$66	64½	65⅛	—¾	71	30
Vespar	1469	17	17	17		28½	11½
Violam	127000	75	70	75	+3	90	65
Vauze	35664	179	130	161	+1	255	152
Waite Am	30388	840	800	820	+20	835	560
Wasamac	2000	75	75	75	+4	112	57
Weedon	14500	3½	3	3	—½	5	2
Werner	9500	12	12	12		24	7½
W Malar	1043	5	5	5	+1½	6	2½
W Surf I	3300	17	16	16		25	12
Willroy	34350	170	140	155	+13	214	115
Willsey	953980	46	23	26	—4	60	5
Winch	4000	6	5	5	—1	7	4½
Wr Harg	6550	103	100	100		134	84
Yale Lead	5000	13	10	10		19	8
Yk Bear	11280	110	103	103	—2	115	95
Young HG	62700	38	35	37		68	35
Yukeno	8125	7	5	6	+1	10	3½
Zenmac	12800	18½	16	16½		22½	15
Zulapa	28000	36	30	34	—1	40	21½

PETROLE

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1961	Bas 1961
Acme Gas	5500	10	9½	10		16	9½
AP Cons	1800	42	42	42		52	38
All Rox	17150	33	30	32	+2½	45	16
Alminex	9282	220	205	215	+5	225	165
Am Leduc	82381	19	6½	8	+1	14½	6
Amurex	800	340	300	300		350	190
Anglo Am	109	825	825	825	—10	1400	540
Asamera	1966	116	107	110	—4	121	28
Bailey SA	70117	955	865	915	+55	955	490
Bailey S pr	1070	$22	21⅛	21⅛	+⅛	22	18⅛
Bail S 5¾ p	1995	$25	24⅛	25	+⅛	25	20⅛
Banff	7400	149	122	149	+23	175	75
Bata	18000	7	6	7	+1	9	3½
Bralsa	1000	60	60	60		100	30
Britalta	4700	251	249	250	+9	305	200
Calalta	4720	29	26	27	—1	44	23
Cal Ed	9760	$20	18⅛	20	+2½	20⅛	13⅛
Calvert	3377	29	26½	29		38	26
Camerina	6190	200	165	195	+25	200	105
C Oils Lds	2820	90	81	90	+5	160	80
CS Pete	9731	320	305	310		360	255
C Chieftn	7600	97	94	95	—1	100	69
C Delhi	32683	440	380	435	+50	500	360
Cdn Dev	7580	375	350	360	+10	390	350
Ex Gas	48423	169	151	163	+6	201	140
C High Cr	792	23	23	23	—1½	40	22
C Homstd	14273	100	95	98	—5	135	67
C Williston	15000	55	50	50	—3	100	50
Cent Del	48075	735	690	715	+25	735	305
Char O	17700	129	106	114	+9	140	78

Rendement des valeurs à dividende

	Taux	Prix	Rend.
Abitibi	1.70	40	4.25
Algoma	1.20	48	2.50
Aluminium	.60	27	2.22
Anglo C. Pulp	2.00	38	5.26
Argus	1.20	45	2.66
Asbestos	1.20	34	3.52
Atlas Steel	1.25	28	4.46
Bell Tel.	2.20	59	3.79
B. A. Oil	1.00	36	2.77
B. C. Forest	.50	12	4.16
B. C. Power	1.60	33	4.84
B. C. Phone	2.20	52	4.23
Bldg. Products	1.80	36	5.00
C. & D. Sugar	.60	25	2.40
C. Cement	1.00	28	3.57
Can Iron	1.00	19	5.26
Can. Malting	2.00	73	2.73
C. Steamship	1.60	61	26.2
C. Bronze	1.50	19	7.89
C. Breweries	1.70	57	2.98
C. Celanese	1.20	34	3.52
C. Industries	.40	14	2.85
C. Oil	.80	35	2.28
Cons Paper	1.60	42	3.80
C. Pacific R	1.50	26	5.76
C. Vickers	.80	23	3.47
Can. Westing.	1.00	32	3.12
Colomb Enter	.60	13	4.61
Cons Gas	.40	22	1.81
C. Zel Can	1.00	22	4.54
C. Zel Can	1.80	62	2.96
D. Seag.	1.20	44	2.72
Dom. Bridge	.80	26	3.07
Dom. Corset	1.00	18	5.55
D. Foundries	1.40	64	2.18
Dom. Engin	1.00	36	2.77
Dom. G.	1.40	83	2.65
Dom. Cloth	1.20	24	5.00
Dom. Steel	.40	11	3.63
Dom. Tar	.80	19	4.21
Dom Textile	.60	16	3.75
Donohue	.90	24	3.75
Dow Brewery	1.50	52	2.88
Dom. Stores	.32	14	2.28
Du Pont	.40	27	1.48
Fam. Players	1.50	16	9.37
Foundation	.50	12	4.16
Fraser	1.20	26	4.61
Gat. Powers	1.60	36	4.44
G. Dynamics	2.00	30	6.66
G. S. Wares	.40	11	3.63
Great Lakes	.60	19	3.15
H. Smith	1.20	48	2.50
Int. Util.	1.40	46	3.04
Imp. Tobacco	67½	16	4.21
Int. Nickel	1.00	85	1.17
Int. Util	1.40	44	3.18
Jamaica	1.20	46	2.60
Macmillan	.60	17	3.52
Laura Secord	.70	16	4.37
Massey-Ferg.	.40	12	3.33
Lewis Bros	.60	7	8.57
Lowney	1.00	27	3.70
M. & Paper	.75	23	3.26
Molson A	.60	30	2.00
Molson B	.90	31	2.90
Mont Loco	1.00	18	5.55
Mont. Trust	1.80	80	2.25
Noranda	.60	59	1.01
Nat. Trust	2.20	102	2.15
Ont. Steel	1.40	22	6.36
Ogilvie	2.25	55	4.09
Page Hers.	.90	24	3.75
Penmans	1.80	35	5.14
Power C.	2.00	60	3.33
Price Bros.	2.00	55	3.63
Quebec Tel.	.95	50	1.90
St Law C.	1.00	22	4.54
Sher. Williams	1.80	36	5.00
Simpson's	.80	28	2.85
S. C. Power	2.50	55	4.54
Texaco Can.	1.60	57	2.80
Union Gas	.40	22	1.81
Viau Ltée	.80	14	5.71
Walker Ltée	1.40	59	2.37
Weston Geo. B.	.30	21	1.42
Westeel Prod.	.60	10	6.00
Zellers	1.40	33	4.24
BANQUES			
Canadienne	1.80	76	2.36
Montreal	1.80	75	2.40
Nova Scotia	2.20	83	2.65
Provinciale	1.45	47	3.08
Royal	2.20	84	2.61
Tor.-Dom.	1.90	74	2.56
MINES			
Dome	.70	28	2.50
Hollinger	.60	25	2.40
Hudson Bay	3.00	54	5.55
McIntyre	1.00	47	2.12
Falcon Bridge	1.50	63	2.38
Kerr Edison	.80	9	8.88

BOURSE DE NEW YORK

(Séance de vendredi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
ACF Ind	3400	66⅛	65⅛	66⅛
Address	2000	92½	91½	92
Alleg	11900	11⅛	10⅞	11
Allis Ch	17000	19⅛	19⅛	19⅛
Amerada	4600	113⅛	110½	112⅞
Am Can	7600	47⅛	46⅞	47⅛
Am Cy	11500	44⅛	44⅛	44⅛
Am Mot	14200	17⅛	16⅞	17⅛
Am Sme	3400	60⅛	59⅛	60⅛
Am Std	9800	16⅛	16	16
Am Tel	12000	138⅛	137⅛	138⅛
Am Tob	3100	106½	103½	103⅛
Ancnda	8500	48⅛	48⅛	48⅛
Arm Stl	7200	78⅛	77⅛	77⅛
Armstg	200	72⅛	71⅛	71⅛
Babcock	5000	59⅛	58	58⅛
Bal Ohio	500	25	25	25
Beth St	10800	41½	41⅛	41½
Boeing	39200	52⅛	48⅛	52⅛
Borden	1500	70⅛	70	70⅛
Borg War	3900	47⅛	46⅛	46⅛
Brunswk	17900	53⅛	52⅛	53⅛
Buc Erie	1700	18½	18	18
Budd Co	7100	13½	13	13
Burl Ind	4700	23⅛	23⅛	23⅛
Burrghs	16700	42⅛	41⅛	42⅛
Calumet	1400	16⅛	15⅛	15⅛
Can Dry	2600	23⅛	23½	23⅛
CPR	4100	25½	24⅛	25⅛
Case JI	16100	7⅛	6⅞	7
Cater Tr	4400	38⅛	37⅛	37⅛
Celanese	4700	34½	34	34
Che Ohio	4300	56⅛	55⅛	56⅛
Chrysler	12500	50	48⅛	49
Cit Svc	6800	55⅛	54⅛	54⅛
Clevite	1600	52	51½	51⅛
Coc Col	1800	102⅛	101½	102⅛
CBS	2700	37⅛	37⅛	37⅛
Com Solv	8300	33⅛	32	32⅛
Con Edis	1700	86⅛	85⅛	85⅛
Cont	2900	24⅛	24⅛	24⅛
Con Can	6400	48⅛	47⅛	47⅛
Con Oil	4100	53½	52⅛	52⅛
Cop Stl	1800	37	36⅛	37
Crane Co	300	66½	66½	66½
Cr Zell	1500	60⅛	60	60
Curti W	15900	17½	17⅛	17⅛
Deere	4000	49⅛	48⅛	49⅛
Dis Seag	800	42⅛	41⅛	42
Dome	1600	27⅛	27⅛	27⅛
Douglas	2900	36⅛	36	36⅛
Dow Che	6800	73⅛	73	73⅛
Du Pont	3000	239⅛	238	239⅛
Ea Kod	5500	111⅛	110	110⅛
Eat Mfg	200	38⅛	38	38⅛
El Auto L	200	57	57	57
El Paso	14100	26⅛	26	26⅛
Firestn	4200	46⅛	46	46
Ford	18400	113⅛	112⅛	113
Fru Tra	6100	26⅛	26⅛	26⅛
Gen Dy	36000	28⅛	27⅛	27⅛
Gen Ele	14900	79⅛	78½	79
Gen Fds	4600	93⅛	93⅛	94⅛
Gen Mill	3600	35½	34⅛	35⅛
GMC	32300	57⅛	56⅛	56⅛
Gen Tire	3300	91⅛	90⅛	90½
Glidden	800	44⅛	44⅛	44⅛
Goodrich	5800	73⅛	72	72⅛
Goodyear	4500	43⅛	43⅛	43⅛
Gr Paige	2100	2⅛	2½	2½
Grand Un	1700	34⅛	34⅛	34⅛
Gt A P	4300	63⅛	62½	63⅛
Gt Nor R	4600	44	43⅛	44
Gulf Oil	7500	42⅛	42⅛	42⅛
Homstk	700	51	50⅛	50⅛
Interl	2700	24⅛	23⅛	23⅛
Int Bus M	2800	583½	581	581½
Int Harv	3400	51⅛	50⅛	50⅛
Int Nick	5500	81⅛	81⅛	81⅛
Int Pap	13100	37⅛	36⅛	37
Int Tel	7000	59⅛	59	59
John M	3900	56⅛	58⅛	56⅛
Kennecot	3400	81	80⅛	81
Kresge	1000	34⅛	34⅛	34⅛
Kroehler	400	12⅛	12⅛	12⅛
Li McN L	8900	14⅛	14⅛	14⅛
Litton	2400	160⅛	158½	159⅛
Loew's	18900	43⅛	42⅛	43
Ma Fld	800	49⅛	49⅛	49⅛
McKee	400	21⅛	21⅛	21⅛
Merck	2500	90	88⅛	89⅛
Mpls Hon	4900	129⅛	126	129
Min MM	29600	69⅛	67	68⅛
Minn Ont	5400	26	25⅛	25½
Mons	8900	51⅛	50½	51⅛
Mo Wrd	22300	32	30⅛	32
Nat Av	500	30½	30⅛	30½
Nat Ca	2400	138⅛	137½	138
Nat Dist	4600	27⅛	27	27
Nat Gyps	1200	58	57	58
NY Cent	15600	18⅛	17½	18⅛
NY NH	900	1⅛	1⅛	1⅛
Nor Pac	1800	42⅛	41⅛	42
Ohio Oil	5100	44	43½	44
Outb Mar	4900	21⅛	20½	21⅛
Park Da	10800	36⅛	35⅛	35⅛
Pen RR	14400	17⅛	16⅛	17
Phel D	1800	59	58⅛	58⅛
Phi Mor	400	113⅛	112⅛	113⅛
Pit Plate	4400	64	63⅛	63⅛
Pro Gam	4200	94⅛	94	94⅛
Pullm	2200	36⅛	36	36⅛
RCA	16000	55⅛	54½	54½
Rep Stl	3800	60⅛	60	60
Rey Tob	8200	78⅛	77⅛	78
Ro Dut	32700	35⅛	35	35⅛
Sear R	3600	89⅛	89	89
Shell Oil	2400	40⅛	39⅛	40
Sheraton	1100	18⅛	18⅛	18⅛
Sinclair	5800	38⅛	38⅛	38⅛
Socony	11800	50⅛	50	50⅛
So Pac	4000	27⅛	27⅛	27½
Sperr R	21100	23⅛	23½	23⅛
Std Bra	1700	83⅛	82⅛	82⅛
Std Cal	5100	55⅛	54⅛	54⅛
Stl Ind	5100	54⅛	53⅛	54⅛
Std NJ	29700	51⅛	50⅛	51
Stu Pac	47100	11½	10⅛	11⅛
Sun Oil	100	52½	52½	52½
Texaco	10000	56½	54⅛	56⅛
Tex Sul	7100	22	21⅛	21⅛
Thiokol	4700	39	38⅛	38⅛
Tidewtr	1700	21½	21⅛	21⅛
Timken	4000	54	53	53½
Twent C	2600	37⅛	36⅛	37⅛
Un Car	3600	125	124⅛	124⅛
Utd Air	5900	43⅛	42⅛	43
Utd Cor	400	8⅛	8⅛	8⅛
US Gyp	1000	102	100⅛	101½
US Rubb	1300	57⅛	57⅛	57⅛
US Ste	16000	80⅛	79⅛	80⅛
Vanad	1960	23⅛	23⅛	23⅛
Walkers	100	55⅛	55⅛	55⅛
W Un Tel	1300	41	39⅛	40
Wes El	27600	38⅛	38	38
Woolwth	1300	92	91½	91¾

Total des ventes: 3,710,000.

Denrées agricoles

Les prix des oeufs et des produits laitiers sont fournis par le Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

MARCHE DES OEUFS

	A	B
A extra gros	42-43	49-51
A extra gros	40	44-48
A moyens	32	37-40
A petits	27-28	32-35
Catégorie B	31	36-39
Catégorie C	24	28-31

(a) — Prix payés par les grossistes aux centrales de classification, caisses de 30 doz.

(b) — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.

(c) — Prix approximatifs aux consommateurs.

POULET A GRILLER

Vivant, 17½-18 cents la livre.

PRODUITS LAITIERS

BEURRE:

Québec No 1, frais livré à Montréal		
Prix payé par les grossistes aux producteurs (solides)	63½	63¾
Prix du demi-gros solide	63½	64
Prix payé par les détaillants aux grossistes, frais de cremerie, enveloppé, (pain d'une livre)	64	65

FROMAGE:

Prix payé par les grossistes (arrivages courants de fromage parafiné livré à Montréal)	31
Québec coloré	31
(f.a.b.) centre de classification	

Prix des ventes des grossistes

Québec blanc	32
Québec coloré	32¼

LAITS CONCENTRES

Produits de lait écrémé		
De Pulvérisation Canada	.05	.09¼
Du cylindre Canada première catégorie sacs	.04¼	.08
Aliments du betail sacs	.04¼	.04½
Poudre lait de beurre	.04¼	.04¾
Poudre de petit lait	.04	
Lait évaporé, caisse 48	16	6.40
Crème douce la livre	.85	.86

Pétroles de l'Ouest

Cours fournis par Hugh Mackay & Co.

Alaska Yukon Pipe		1.00
Alaska Refin prd	1.75	—
Basnaw	03½	04½
Canadian Fortr	02½	03
Blue Crown	27	29
Castle	14	—
Claybar	12	13
Command Oil		50
Dominion Mineral	01¾	02
Edoran	02¼	03
Gateway	02½	03
Kenare	02	02¼
Leduc Calmar	03½	03¾
Merit Oil	62	65
Mill Creek	07	—
Monterey	45	49
New Richfield	03	03¼
North Continental	01	01¼
Nuco	04	05
New Ridgeway	04½	05
Ranchmans	06½	07
Sage	57	62
Sastex	02¼	02¾
Share	[illegible]	02¾
Silver City	03	—
Turner Valley	[illegible]	15
Western Warner	04½	05½

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Place Cléophas-Soucy, No 12093. Lot No 10-183, terrain 58 x 80 pds. Redmat Investment Corporation à Lomer Gervais. $16,830.69 — 1571839.

Notre-Dame-de-Grâces — Avenue Royal, Nos 4579-4581. Lot No 170-569-2, 170-570-1, terrain 30 x 110 pds. Jean-C. Fortier à William Sher. $20,000.00 — 1571900.

—Avenue Townsend, No 7488. Lot No 141-736, terrain 3937 pds en sup. Charles Robinson à Saul Frankel. $19,500.00 — 1572903.

Papineau — Rue Plessis, Nos 1100 à 1104. Lot No 269 à 271. Norman Thompson à F. Vinet et Compagnie Ltée. $33,000.00 — 1571818.

Préfontaine — Rue Préfontaine, Nos 2545-2547. Lot No 76-333, 334, terrain 25 x 115 pds. Mme Felix Wnek à Elizabeth Haché. $22,100.00 — 1572062.

Rosemont — Blvd St-Joseph, Nos 1550 à 1560; Fabre, Nos 4861 à 4863. Lot No 339-828, 829 Pt 887. Succ. Joseph Giguère, et al à Maurice Lemieux. $80,000.00 —1572064.

—Rue Dandurand, Nos 2755-2757. Lot No 172-1691, terrain 24 x 90 — 2,160 pds en sup. Gilles Maillhot à Mme Hildège Dumais. $22,500.00 — 1572070.

St-André — Rue St-Marc, No 1233. Lot No 1625-J-1, terrain 20'9" x 115 pds. Jack Schwartz à Paul A. Swerdlove. $29,000.00 — 1571934.

St-Henri — Rue Rose-de-Lima, Nos 263-265-269. Lot No 2035, terrain 26 x 90 pds. Roger Lalande à Herman St-Germain. $11 000.00 — 1571884.

St-Jean — Rue de Gaspé, Nos 6220 à 6236. Lot No 10-884, 884A, terrain 51 x 72 pds. Joseph Bryja à Aubrey Smofsky. $22,000.00 — 1571798.

St-Joseph — Rue Richmond, Nos 01061-01063. Lot No Pt 806, terrain 23'4' x 89'5' pds. Frank Mandel à Jean-Marc Vary. $2,000.00 — 1571898.

St-Louis — Rue Clark, Nos 4169 à 4179, droits dans Lot No 425-3 à 5. Jacob Bloom à John Bloom. $1.00 et considérations. — 1572048.

* * *

Villes Dollard des Ormeaux — Rue Briarwood, No 4. Lot No 239-1-163, terrain 70 x 90 pds. Belcourt Construction Company à Mme Roden A. Brandt. $18,918.00 — 1571809.

—Rue Drouin, No 24. Lot No 288-107 Pt 289-2-98. Belcourt Construction Company. Norman R. Olding. $17,660.00 — 1571810.

Dorval — Ave Violet Crescent, Nos 97-99. Lot No 868-143. Ghislene Legault à Jacques Fernet. $23,500.00 — 1571942.

St-Léonard-de-Port-Maurice — Chemin public (vague). Lot No Pt 418-903. Mario Barone Inc. à A. Barone Co. Ltd. $18,480.00 — 1571861.

Dividendes annoncés

Titres cotés à la bourse de Montréal

	Taux	Payable	Date d'enreg.
A P & P.	[illegible]	jan.	1 déc. [illegible]
[illegible] pfd	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	déc.	15 nov. [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Alum. Ltd.	.15	déc.	5 nov. 6
A Corp. Ltd.	.32½	mars	1 jan. 19
A $2.50 Pfd.	.62½	fév.	1 jan. 19
Asbst. Cor.	.30 .40	déc.	29 déc. 8
Ashd. J.H.A.	.15	jan.	1 déc. 10
B Nova Sc.	.55	fév.	1 déc. 30
B Cdn Nat.	.40 ex	déc.	15 oct. 31
Bell Teleph	.55	jan.	15 déc. 15
Bow. 5% Pfd.	.62½	jan.	1 déc. 8
B 5½% Pfd.	.68¾	jan.	1 déc. 8
B. M. 5½%	.68¾	jan.	1 déc. 1
B. A. B. N.	.50 .50	déc.	15 déc. 1
B. A. Oil	.25	jan.	2 déc. 4
B.C. F. Prod.	.12½	fév.	1 jan. 5
B.C. Teleph.	.55	jan.	1 déc. 15
B. P. B 4.8 pence		jan.	5 nov. 16
B Bond Pr	.26	jan.	15 déc. 15
Bruck M. A	.30	déc.	15 nov. 17
Burrard 'A'	.11	déc.	15 nov. 24
Burrard 'A'	.30	déc.	15 nov. 24
Calg. Pow.	.10	jan.	15 déc. 18
Clg. P 5% pr	$1.25	jan.	2 déc. 4
C. Cem. Pfd.	.32½	déc.	20 nov. 20
C. Iron Fdy	.25	jan.	2 déc. 8
C. I. 4¼%	$1.06¼	jan.	15 déc. 15
C. Mal.	.50 .50	déc.	15 nov. 15
C. Saf. 4.40%	$1.10	jan.	1 déc. 1
C. Steams.	.31¼	jan.	2 déc. 1
C. W. & 'A'	$1.00	déc.	15 nov. 30
C. W. & 'B'	.10	déc.	15 nov. 30
C. Breweries	.42½	jan.	2 nov. 30
C. Bronze	.37½	fév.	1 jan. 10
C. Bron Pr	$1.25	fév.	1 jan. 10
C. Can. 'A'	$18¾	jan.	2 déc. 1
C. Celan.	.30 .15	déc.	31 nov. 24
C. $1.00 sr.	.25	déc.	31 nov. 24
C. $1.75 s.	.43¾	déc.	31 nov. 24
C. Industries	.20	jan.	31 déc. 29
C. I. 7½%	1⅞%	jan.	15 déc. 15
C. I. Power	.25	déc.	29 déc. 15
C. I. P. 6%	.75	déc.	29 déc. 15
C. Oil 4%	1%	jan.	2 déc. 1
Cdn. O. 5%	1¼%	jan.	2 déc. 1
C. O. 8% pr	2%	jan.	2 déc. 1
C. Pac. Rail.	.75	fév.	26 jan. 5
C. Vickers	.25	jan.	15 déc. 30
C. M. & S.	.40 .10	jan.	15 déc. 15
Cont. Can.	.45	déc.	15 nov. 22
Cor. Credit	.06	jan.	31 jan. 12
C. R. L. Ltd.	.10	déc.	30 déc. 8
Crane Co.	.50	déc.	18 déc. 8
C. C. & Seal	.75	fév.	15 jan. 15
C. Zell. A	.25	jan.	2 déc. 12
C. Intern.	.05	jan.	19 jan. 4
C. I. 6½%	$1.62½	fév.	1 jan. 17
Dist. C. S.	.30 .50	déc.	15 nov. 24
D. Cors. Co.	.25	jan.	2 déc. 15
D. Dair. Pfd.	.43	jan.	15 déc. 29
D. Fdy & St.	.40	jan.	2 déc. 8
D. F. & S.	$1.12½	jan.	15 déc. 21
D. Glass	.55	jan.	15 déc. 28
D. Glass pr	1¾%	jan.	15 déc. 28
D. S. & C.	.10	fév.	1 jan. 11
D. Stor. Ltd.	.08	déc.	15 nov. 16
D. T. & C.	.20	fév.	1 jan. 2
D. Tar Pfd.	.25	jan.	2 déc. 1
Dow Brew.	.37½	jan.	2 déc. 14
E. Star L 9 Pen.		jan.	1 nov. 16
E. Match C.	.37½	déc.	30 déc. 16
E. Paper C.	.15	déc.	15 nov. 15
E. Pp. Cl 'A'	.25	déc.	15 nov. 15
Electr. C.	.35	déc.	15 nov. 15
Flt. Corp.	.13¾	déc.	15 nov. 27
Foundat. Co.	.12½	jan.	19 déc. 28
Fraser Co.	.30	jan.	29 déc. 30
F. C. E. 'A'	.15	déc.	21 nov. 30
F. C. E. 'A'	.15	mars	21 fév. 28
F. C. E. 'A'	.15	juin	21 mai 31
Gat. P.	.30 1 Gel.	déc.	29 déc. 1
G. P. 40, .30, 1 Gl.		jan.	1 déc. 1
Gat. 5% pr	$1.25	jan.	1 déc. 1
Gat. 5½% pr	$1.38	jan.	1 déc. 1
G. Bakeries	.10	jan.	25 jan. 10
Good. T. pr	1⅝	jan.	31 jan. 10
G. L. Paper	.15	jan.	15 déc. 29
Guard. A. C.	1 9d	déc.	31 oct. 5
H. F. 6½%	$1.63	jan.	1 déc. 15
Home Oil 'A'	.12½	jan.	1 déc. 1
H. Smith pfd	.50	fév.	1 jan. 2
H. Bay M.	.75	déc.	18 nov. 17
I. Oil Ltd.	.30 .20	déc.	28 déc. 4
I. Tobacco	.12½	déc.	29 nov. 30
I. Acceptan.	.25	déc.	27 déc. 8
I. A. $2.25	.56¼	déc.	27 déc. 8
I. A. $2.75	.68¾	déc.	27 déc. 8
I. A. $4.50	$1.12½	déc.	27 déc. 8
I. Cem. Pr	.60	déc.	15 nov. 27
I. B. Pwdrs	.20	jan.	15 déc. 21
I. Bron. pr	.37½	jan.	15 déc. 21
I. Nick. of C.	.40	déc.	20 nov. 20
I. Paper	.26¼	déc.	18 nov. 24
I. P. $4 pf.	$1.00	déc.	18 nov. 24
Jam. P. S.	.37½	jan.	2 déc. 8
J. P. S. pr	$1.75	jan.	2 déc. 8
Labatt, J.	.11½	jan.	1 déc. 8
Lau. F. 'A'	.15	déc.	30 déc. 8
L. F. $1.40 pr	.35	déc.	30 déc. 8
L. F. $2.00 pr	.50	déc.	30 déc. 8
McK. S. pr	$1.25	déc.	15 nov. 30
McM. M.P.	.15 .07	déc.	15 nov. 14
Mailman C.	.60	jan.	3 déc. 20
Mail. C. pd	$1.25	jan.	31 jan. 17
Mailman P.	.25	jan.	3 déc. 20
Mailman P.	.25	mars	31 mars 16
Mailman P.	.25	juin	30 juin 15
M. Tel. Tel.	.22½	jan.	15 déc. 20
Mass-Ferg.	.10	déc.	15 nov. 17
M. F. 5½%	$1.37½	déc.	15 nov. 17
M. B. 'A'	22½ .10	déc.	29 déc. 13
M. B. 'B'	22½ .10	déc.	29 déc. 13
M. B. Pr	.55	déc.	30 déc. 13
M. Locom.	.25	jan.	2 déc. 15
Mont. Trust	.35	jan.	15 déc. 29
Nat. Trust C.	.55	jan.	2 déc. 15
Niag. W.	.15 .20	jan.	2 déc. 7
N. W. 'B'	.15 .20	jan.	2 déc. 7
N. Min.	.50 .19	déc.	15 nov. 22
Nova S. L.P.	.20	jan.	2 déc. 6
Ogl. F. Mills	.50	jan.	2 nov. 22
O. Steel Prd.	.25	fév.	15 jan. 15
O. Steel P.	.40 Ex.	jan.	4 déc. 4
O. S. P. pr	1⅞%	fév.	15 jan. 15
P. Hersey	.22½	jan.	2 déc. 15
Penm. Ltd.	.45	fév.	15 jan. 19
P. Ltd. pfd	1½%	fév.	1 jan. 5
Power C.	.50	déc.	29 déc. 5
Price Bros.	.50	fév.	1 jan. 2
Price B. Pr	2%	jan.	1 déc. 15
Q. Power	.40	fév.	23 jan. 15
Q.T. 5½% '58	.27½	jan.	1 déc. 15
Q. T. 5½ '61	.27½	jan.	1 déc. 15
R. Alb. E.	5%	déc.	19 nov. 15
R. A. E. 'A'	5%	déc.	19 nov. 15
Reitm. (Can.)	.10	fév.	1 jan. 15
Reit. (Cn.) A	.10	fév.	1 jan. 15
R. James	.25	déc.	15 nov. 30
Roe 5¾%	$1.43¾	jan.	2 déc. 15
R. P. pfd	$1.06¼	déc.	15 déc. 1
R. O. pfd.	32.8125c	jan.	1 déc. 11
S. Law Crp.	.25	fév.	1 jan. 2
S. L. C. 5%	$1.25	jan.	25 déc. 26
S.Sh.Horsey	.06	déc.	15 nov. 24
Shaw. W. P.	.20	fév.	23 jan. 12
Shaw. 'A' C.	.33½	fév.	15 jan. 19
Shaw. 'A' pr	.50	jan.	2 déc. 1
Shaw. 'B' pr	.56¼	jan.	2 déc. 1
Sheraton C.	.15	fév.	1 déc. 29
Sherwin W.	.25	fév.	1 jan. 10
S. Breweries	.30	déc.	27 déc. 8
Sicard Inc.	.12½	déc.	30 déc. 15
S. I. 6% pfd	.30	déc.	30 déc. 15
Simpson Ltd.	.20	déc.	15 nov. 15
Sou. Co. Ltd.	.20	déc.	28 déc. 14
S. C. Pow.	.62½	fév.	15 jan. 19
Standard R.	.45	déc.	15 nov. 15
S. S. Steel	.15	déc.	29 déc. 15
Steel C. of C.	.60	fév.	1 jan. 5
S. 5% pfd.	$1.25	jan.	15 déc. 15
T. F. 'A'	.60	jan.	2 déc. 8
T. F. 'B'	.60	jan.	2 déc. 8
U. Steel C.	7½%	jan.	26 jan. 2
Viau Ltd.	.20	jan.	2 déc. 15
W.G. & W.	.40	jan.	15 déc. 21
W. Foods 'A'	.50	jan.	15 déc. 15
W. $1.40 pfd.	.35	jan.	15 déc. 15
West K. pr	$1.75	déc.	29 déc. 15
West. G. 'A'	.07½	jan.	1 déc. 8
West. G. 'B'	.07½	jan.	1 déc. 8

Titres cotés à la bourse Canadienne

	Taux	Payable	Date d'enreg.
A. N. Dev.	.07½	fév.	1 jan. 2
A. Telepho.	.10	déc.	31 déc. 1
B. Cort. pfd.	1¼%	fév.	1 déc. 29
Belgium S.	.25	jan.	2 déc. 12
Bright T.G.	.25	déc.	29 déc. 12
B. T. G. pfd.	1¼%	déc.	29 déc. 12
B. Steel	.15	jan.	2 déc. 15
C. Floor 'B'	.15	jan.	2 déc. 15
C. P. Cl. A	.87½	avril	2 mars 9
C. P. Cl. B	.87½	avril	2 mars 9
C. F. 1st Pr	.75	jan.	1 déc. 22
C. F. 2nd Pr	.37½	jan.	1 déc. 22
C. G. E.	$2 .$4	jan.	2 déc. 15
C. Westing	.15	jan.	2 déc. 15
C.G. Wines	.50	jan.	4 déc. 15
C. Mines	.03	jan.	31 jan. 15
C. D. S. pr	$1.00	déc.	29 nov. 30
C. P. C.	.40 .40	jan.	15 déc. 8
Cons. Gas	.10	jan.	2 déc. 15
C. G. 5½%	$1.37½	jan.	2 déc. 15
C. Zellerb.	.45	jan.	2 déc. 11
C. S. Div.	10%	jan.	2 déc. 11
D. & F. 'A'	.75	déc.	30 déc. 15
Dome Mines	.17½	jan.	31 déc. 29
East K. Pr.	$1.75	déc.	15 nov. 30
East Sullivan	.10	déc.	15 nov. 30
Fanny Farm.	.25	déc.	27 déc. 15
Faraday U.	.10	jan.	25 déc. 29
Ford M. C.	$1.25	déc.	15 nov. 3
Geco Mines	.25	déc.	28 déc. 1
G. Electric	.50	jan.	25 déc. 22
G. Tire	$1 .$2	déc.	22 déc. 1
H. Carp.	.15 .10	jan.	1 déc. 15
Hend. 6%	$1.50	déc.	27 déc. 15
H. & Dauch	.45	déc.	22 nov. 30
Holling. Cns.	.15	déc.	28 nov. 30
H. Frank 'A'	.12½	jan.	2 déc. 1
Hub. Felt	.75	jan.	1 déc. 10
H. Felt 'A'	.75	jan.	1 déc. 10
H. B. Oil	.20	jan.	26 déc. 29
I. P. 6% Pfd.	.25	jan.	16 déc. 15
I. Found.	.60	jan.	15 déc. 15
I. Found. pfd.	.75	jan.	15 déc. 15
J. Club Ltd.	.05	jan.	15 déc. 15
J. C. 'A' 6%	.15	déc.	15 nov. 30
J.C. 'B' 5½%	.13¾	jan.	15 déc. 29
L. Cl. 'A'	.20	jan.	15 déc. 29
L. Cl. 'B'	.20	déc.	29 déc. 15
Lam. Ltd. A	.10	jan.	15 déc. 15
Low. W. M.	.25	jan.	31 jan. 16
Macl. 'A'	.19 .06	déc.	15 déc. 15
Macl. 'B'	.19 .06	déc.	29 nov. 24
M. L. Mills	.12½	jan.	2 déc. 15
Melchers D.	.30	déc.	30 nov. 30
Mining C.	.50	déc.	29 déc. 1
M.R. & S.'A'	.71	déc.	28 déc. 21
M.R. & S.'B'	.30	déc.	28 déc. 21
Moore C.	.25	jan.	2 déc. 8
Normetal M.	.12	déc.	28 déc. 1
North Q. P.	.45	jan.	25 déc. 31
N. Q. P. pr	.69	déc.	15 nov. 25
Pamour P.	.04	déc.	15 nov. 24
Paton Mfg.	.20	déc.	15 nov. 30
P. Mfg. 7%	1¾%	déc.	15 nov. 30
Paul S. Sto.	.50	déc.	15 déc. 1
Power C. 1st	.56	jan.	15 déc. 20
Power C. 2nd	.75	jan.	15 déc. 20
Preston M.	$1.00	déc.	28 déc. 14
Q. T. 5% '50	.25	jan.	1 déc. 15
Q. T. 1951	.25	jan.	1 déc. 15
Q. T. 1955	.25	jan.	1 déc. 15
Q. T. 1956	.25	jan.	1 déc. 15
Quemont M.	.30	déc.	28 déc. 1
R&M Bgs C.	.28	jan.	2 déc. 15
Renlds C. 'A'	.28	jan.	1 déc. 14
Sangamo C.	.10	déc.	21 déc. 18
Sheep Creek	.05	jan.	15 déc. 29
Siscoe Mines	.02½	déc.	15 déc. 1
Sbys S. Cl. A	.10	jan.	15 jan. 2
S. C. P. pr	1½%	jan.	15 déc. 20
Supertest P.	.25	jan.	15 déc. 15
Texaco C.	$1.00	jan.	20 déc. 30
T. 4½% pr	$1.12½	jan.	2 déc. 8
T. 5% Pr.	.50	jan.	2 déc. 8
Trans-C. C.P.	.25	jan.	1 déc. 15
T. M. Oil P.	.80	déc.	22 nov. 24
T. Gas 5%	.69	déc.	31 déc. 15
U. Towns E.	.20	déc.	31 déc. 1
Upper C.	.02	déc.	15 nov. 30
Venis. Ltd.	.65	déc.	15 déc. 1
Wood L. 'A'	.40	jan.	2 déc. 18

UN BON MOYEN DE REJOUIR VOTRE FAMILLE...ET VOUS-MEME!

C'est lorsque vos enfants sont jeunes qu'ils ont le plus besoin de vivre dans un quartier où ils peuvent prendre leurs ébats librement et surtout fréquenter une excellente école.
Si votre logis actuel est trop petit et que le milieu n'est pas propice à une bonne éducation de vos enfants, l'achat d'une maison s'impose plus que jamais.
Voyez dès aujourd'hui la grande variété d'offres avantageuses que renferment les colonnes "Propriétés à vendre" dans notre section des annonces classées!

1 Propriétés à vendre 1 Propriétés à vendre 1 Propriétés à vendre

LORRAINE LORRAINE LORRAINE

Tout fait la joie de vivre dans cette cité champêtre aux doux vallons. Des arbres partout, de gracieuses avenues, des parcs en abondance. Terrain de golf, curling, piscines, club nautique au bord de la rivière. Filerie enfouie. Egouts, aqueduc installés. Bibliothèque, centre culturel. Magasins, écoles, églises à proximité.

Valeur ★ Valeur ★ Valeur ★ Valeur

VOTRE PLACEMENT A PLUS DE VALEUR A LORRAINE. LES TERRAINS, SONT, EN MOYENNE, DE 2000 A 3000 PIEDS CARRES PLUS GRANDS QU'AILLEURS ET, A LORRAINE, CHAQUE MAISON OFFRE PLUS D'ESPACE HABITABLE. POURTANT, LES TAXES Y SONT PLUS BASSES QUE PRESQUE PARTOUT AILLEURS. VOTRE PLACEMENT VOUS RAPPORTE PLUS A LORRAINE. LA VILLE OU TOUT A ETE PREVU. LA VALEUR DE VOTRE MAISON Y AUGMENTERA D'ANNEE EN ANNEE.

Choix ★ Choix ★ Choix ★ Choix

UN VASTE CHOIX VOUS EST OFFERT PAR LES ELEGANTES MAISONS-TYPE QUI ATTENDENT VOTRE VISITE. VOUS EN TROUVEREZ SUREMENT UNE A VOTRE GOUT — ET VOUS POURREZ Y APPORTER TOUS LES CHANGEMENTS VOULUS DE PLUS, DE NOMBREUX PLANS EN TOUS STYLES PEUVENT ETRE EXAMINES AU BUREAU OU REALISES SELON VOS PREFERENCES PAR LE CONSTRUCTEUR DE VOTRE CHOIX SUR LE TERRAIN QUI VOUS PLAIT.

Maisons de la semaine ★ Maisons de la semaine

LE LAURIER — 3 chambres à coucher
Modèle 3-niveaux, très grand vivoir familial à boiserie en pin, plafond acoustique. Cuisine-dinette. Foyer au salon. Abri-auto. Gazon.
COMPTANT TOTAL : $1,550

THE ELGIN — 4 chambres à coucher
Modèle 2-niveaux, foyer naturel au salon, rôtisserie en brique à la cuisine, salle familiale-dinette. Abri-auto.
COMPTANT TOTAL : $1,995

Spécial ★ Livraison immédiate ★ Spécial

L'AGINCOURT — 4 chambres à coucher
Cottage 2 étages, foyer naturel au salon, salle à diner. Grande terrasse au-dessus du garage. Gazon.
COMPTANT TOTAL : $1,295

LE LAFONTAINE — 4 chambres à coucher
Niveaux multiples, foyer naturel, vivoir familial à boiserie, cuisine equipee. Abri-auto. Gazon.
COMPTANT TOTAL : $2,545

(Une seconde hypothèque réduira encore votre paiement comptant si vous le désirez.)

LORRAINE LORRAINE LORRAINE

TELEPHONE : NA 5-0705
10 CHEMIN DE LA MEUSE LORRAINE, P.Q.
ENTRE ROSEMERE ET ROIS DES FILIONS SUR LA ROUTE 20

Domaine Brandon Pte-aux-Trembles

BUNGALOWS
$13,500
SPLIT-LEVELS
$14,500

Rabais provincial 3%
Hypothèques SCHL

GRATUIT
avec achat d'une maison
Terrassement avant

Ecoles et centre d'achats, rues et trottoirs déjà terminés.

Occupation immédiate ou plus tard

DIRECTION :
Rue Sherbrooke est, 3000 pieds de la chapelle de la Réparation.

Maisons modèles
14370 Forsyth
Pointe-aux-Trembles

OUVERTES TOUS LES JOURS DE 1.30 A 9.00 P.M.
MISSION 5-1421

VISITEZ AUSSI NOS MAISONS MODELES A LA SEIGNEURIE DE
Boucherville
LE MEME MODELE SERA CONSTRUIT A ASTERVILLE A LA SORTIE DU NOUVEAU PONT CHAMPLAIN, A 7 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE.
TEL. 655 8331

Brandon Construction
LTEE.

★ Bienvenu à ★

La Seigneurie de Boucherville...

★ Parade des maisons 1961 ★

16 MODELES
10 CONSTRUCTEURS renommés et indépendants

DIRECTION : PASSEZ LES PONTS JACQUES-CARTIER OU VICTORIA, TOURNEZ A GAUCHE. TRAVERSEZ LA CITE DE LONGUEUIL ET SUIVEZ LA ROUTE 3 JUSQU'A LA GRANDE AFFICHE DE LA SEIGNEURIE DE BOUCHERVILLE. A QUELQUE CENTS PIEDS PASSE CETTE AFFICHE, TOURNEZ A DROITE SUR LA RUE CICOT A LA 2e AFFICHE DE LA SEIGNEURIE DE BOUCHERVILLE ET SUIVEZ LES FLECHES JUSQU'A LA PARADE.

Ouvert aux visiteurs lundi à jeudi inclusivement de 1 à 9 hres.
Samedi et dimanche de 1 à 8 hres.
Vendredi : fermé toute la journée.

Vous pouvez maintenant posséder votre propre maison. Le loyer... c'est à vous-même que vous le payez!
AVEC
QUADREX

BREVET NO 585731 — COPYRIGHT 375 131-515

$69

Mensuel, incluant capital et intérêts
le prix est véridique, pas d'attrapes, pas d'extras
la plus fantatisque, la plus... incroyable des innovations qui ait jamais eu lieu à

LACHENAIE!

Vous avez 16 excellentes raisons d'acheter un
QUADREX

- 5 GRANDES PIECES BIEN ECLAIREES
- 2 SALLES DE BAIN
- CUISINE PLANIFIEE
- CHALEUR CONTROLEE
- 2 BALCONS
- SOUS-SOL 8 PIEDS HAUTEUR
- PLANCHER DE CUISINE VINYL
- EXTERIEUR BRIQUE DE COULEURS
- MAISON MEDAILLON
- MAGNIFIQUE TERRAIN GAZONNE AVEC HAIE D'ARBUSTES
- BUANDERIE
- TERRAIN INDIVIDUEL 50 x 75
- EGOUTS ET AQUEDUC INCLUS DANS LE PRIX DE VENTE
- LE QUADREX EST APPROUVE PAR LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
- TUYAUTERIE EN CUIVRE

P.S. à trois minutes de la rue Sherbrooke.

Pour tous renseignements sans aucun engagement demandez le dépliant gratuit en couleurs.

Ecrivez à : Boite Postale 101, St-Laurent 9, P.Q.

---

1 Propriétés à vendre

DUVERNAY

Coins Rideau et de l'Acadie

Face au Nouvel Hôtel de Ville

Deux modèles exclusifs

SPLIT-LEVEL
$13,590
★ 5½ APPARTEMENTS
★ PIERRE ET BRIQUE
★ FENETRES PANORAMIQUES
★ TROIS CHAMBRES A COUCHER
★ GRAND TERRAIN

BUNGALOW
$15,200
★ 6½ APPARTEMENTS
★ PIERRE ET BRIQUE
★ 2 CHAMBRES DE BAIN
★ FENETRES PANORAMIQUES
★ SALLES A DINER
★ TROIS CHAMBRES A COUCHER

ECOLES, CENTRE D'ACHATS, RUE PAVEE

VITEX CONST. INC.

J. R. LEGAULT

NO. 1-2277
DU. 7-4005

Better Home Realty Co.
agent de Vente exclusif

A Ville St-Michel

G. L. DANTE CONST.

30 DUPLEX

2 x 5½ FERMES
FAÇADE MARBRE MOSAIQUE
BALCON EN CIMENT
SALLE DE JEU FINIE AVEC BAR

PRIX $21,500

★ SUIVEZ LA FOULE
★ VISITEZ-LES
★ ÇA VOUS PLAIRA
★ ÇA VOUS TENTERA

AUTRE MODELE A PARTIR DE $19,500 ET $17,000
POUR DES 2 x 4 PIECES

MAISON MODELE
9026 — 6EME AVE
VILLE ST-MICHEL

M. DANTE
DU. 1-1061

MONTREAL-NORD

$12,500
RABAIS PROVINCIAL

Le plus grand bungalow 5½ pièces que vous n'ayez jamais vu

Vivoir 17 x 12, magnifique cuisine moderne 17 x 11, chambre principale 14 x 12, deuxième chambre 12 x 11½, troisième chambre 12 x 8½, grands placards, salle de bain en tuile couleur, garage.

Près du nouveau centre d'achats, églises et moyens de transport.

Pour renseignements, téléphoner à :
DA. 1-8252 — 3 à 7 P.M.
RE. 7-3485 — APRES 8 P.M.

BUNGALOWS VISIBLES PRESENTEMENT

RUE DE GALAIS
LAVAL-DES-RAPIDES

UNE RUE A L'EST DES BARRIERES DE PEAGE DE L'AUTOROUTE. 2 modèles, 5½ pièces, garage, comptant modique, facilités de paiement. Visitez et comparez. Achetez directement du constructeur. Plus amples détails : 681-7745 ou MO 9-8310.

---

1 Propriétés à vendre 1 Propriétés à vendre 1 Propriétés à vendre

Seigneurie de BOUCHERVILLE...

Continuation de la parade des maisons 1961

★ Actuellement 135 maisons de vendues ★

VENEZ VISITER

16 nouveaux modèles -- Styles moderne et colonial

SPLIT-LEVEL, BUNGALOW DETACHE OU SEMI-DETACHE ET COTTAGE.

CONSTRUITS PAR
10 constructeurs renommés et indépendants

★ Prix variant de $12,500 à $26,000 ★

★ Comptant $500 et plus ★

3 NOUVELLES ECOLES, 2 CATHOLIQUES ET 1 PROTESTANTE, EGLISE CATHOLIQUE ET PROTESTANTE, CLUB NAUTIQUE, CLUB DE GOLF, CENTRE DE LOISIRS, PISCINE, TENNIS, QUILLES, NOUVEAU CENTRE D'ACHATS, TRANSPORT AUTOBUS A MONTREAL.

Voyez la maison de demain construite au-dessus de sa propre piscine

★ 20 minutes du centre de la ville ★

DIRECTION : PASSEZ LES PONTS JACQUES-CARTIER OU VICTORIA, TOURNEZ A GAUCHE. TRAVERSEZ LA CITE DE LONGUEUIL ET SUIVEZ LA ROUTE 3 JUSQU'A LA GRANDE AFFICHE DE LA SEIGNEURIE DE BOUCHERVILLE. A QUELQUE CENT PIEDS PASSE CETTE AFFICHE, TOURNEZ A DROITE SUR LA RUE CICOT A LA 2e AFFICHE DE LA SEIGNEURIE DE BOUCHERVILLE ET SUIVEZ LES FLECHES JUSQU'A LA PARADE.

Ouvert aux visiteurs lundi à jeudi inclusivement de 1 à 9 hres.
Samedi et dimanche de 1 à 8 hres. Vendredi : fermé toute la journée.

NORTH END DEVELOPMENT

2515 BOUL. DES LAURENTIDES
VILLE D'AUTEUIL (AUTREFOIS STE-ROSE EST)
L'endroit idéal pour élever vos enfants.
PROXIMITE IMMEDIATE D'ECOLE, EGLISE ET CENTRE D'ACHATS SUR LE PROJET MEME.

$100 COMPTANT
réservent votre maison.

8 MODELES DE BUNGALOWS CONFORTABLES ET MODERNES.
Ristourne de 3% sans restriction de salaire sur les modèles "Princesse" et "Lorraine".

En vedette cette semaine

MODELE "LORRAINE"
★ $10,950 ★
ENTIEREMENT FINIE INTERIEUR ET EXTERIEUR.
$300 comptant
$300 à l'occupation
$68 par mois.

MODELE "PAVILLON"
★ $10,950 ★
GARAGE COMPRIS.
$300 comptant
$300 à l'occupation
$68 par mois.

3½ PIECES
Spécial de Noël
Frais de notaire payés par la compagnie
VISITEZ NOTRE MAISON MODELE DECOREE, MEUBLEE COMPLETEMENT PAR CHARLES DE GAGNE, meubles 3450 est, Ste-Catherine — LA. 3-7240

AUTRE MODELE
★ $6,950 ★
SEMI-FINIE A L'INTERIEUR, COMPLETEMENT FINIE A L'EXTERIEUR.
$300 comptant — $55 par mois

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX POUR RENSEIGNEMENTS, INFORMEZ-VOUS A NOS AGENTS

DIRECTION :
Suivez le boul. Lajeunesse, passez le pont Viau et suivez le boul. des Laurentides 6 milles jusqu'en face du restaurant Laval Curb, tournez à droite au no 2515, (6 milles du pont Viau).

INFORMATIONS :
NA. 5-5818 OU CR. 4-3616

★ DOMAINE DU FOYER ★

595 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY
Maison de 8 pièces $16,400
Qualité et conception nouvelle
ELIGIBLE AU NOUVEAU RABAIS PROVINCIAL
CE PRIX INCLUT LES RUES EN ASPHALTE, CHAINES DE TROTTOIRS, EGOUTS ET AQUEDUC.

$13,900 en première hypothèque
Versement initial selon arrangement avec chaque acheteur, au nouveau taux d'intérêt.

MAISON MODELE
68, RUE LASALLE, REPENTIGNY
★ MI. 2-2661 ★

ST-LAURENT — TRIPLEX
$130
VOILA POUR VOS PAIEMENTS DE TOUS LES MOIS. CA COMPREND TOUT... LE CHAUFFAGE... LES TAXES... ETC...
LE PRIX $29,500 ET CECI AVEC $5,000 COMPTANT SEULEMENT. VOS DEUX LOCATAIRES BIEN CHOISIS VOUS APPORTERONT TOUS LES MOIS $160. CETTE FIN DE SEMAINE AYEZ UNE ENTREVUE AMICALE AVEC M. ANDRE, TELEPHONEZ RI. 4-6839, (334-7940).
DE SALABERRY CORPORATION
1220 RUE CHAMERAN
(COTE-VERTU ET AUTOROUTE)

PLACEMENT
6 LOGEMENTS NON CHAUFFES
PRIX : $32,500
COMPTANT : $8,000
REVENU : $5,184
6415 RUE MARSEILLE
CL. 9-4936

OUVERT POUR INSPECTION
DIMANCHE DE 2 H. A 6 H. P.M.
IDEAL POUR JEUNE MENAGE
BUNGALOW 5 PIECES
2385 DE LA CONCORDE, DUVERNAY
TERRAIN 6,000 PIEDS
CHASSIS ALUMINIUM
PRIX IMBATTABLE $11,800
HYPOTHEQUE A 5½%
SE PAYE $72.88 PAR MOIS
CAPITAL - INTERET - TAXES
M. RIVEL SUR LES LIEUX

FAUST

PLACEMENT
3 LOGEMENTS 5½ PIECES
PRIX : $22,500
COMPTANT : $4,000
REVENU : $2,700
6383 RUE MARSEILLE
CL. 9-4936

A la campagne, C'est si bon...

comme dit la chanson

C'est pourtant tout près de la ville
Voilà pourquoi vous devez voir

Ste-Thérèse en Haut

Maisons ultra modernes ou traditionnelles selon votre désir

DE $11,500 A $20,000

Conçues pour la vie rurale avec toutes les commodités urbaines

VENEZ VISITER NOTRE SUPERBE MAISON MODELE
DE 9 H. A.M. A 9 H. P.M.

Laissez l'Autoroute à la sortie no 15 vers Ste-Thérèse-en-Haut

STE-THERESE-EN-HAUT
REALTY CO.
RE. 9-1781

MAISONS CONSTELLATION

Split Levels

LUXUEUX, HORS SERIE
COMPORTANT 7½ PIECES, DEUX SALLES DE BAIN, SALLE A MANGER, GARAGE ET NOMBRE D'AUTRES PARTICULARITES MODERNES
A
STE-GENEVIEVE
VILLE DE PIERREFONDS
Entièrement desservis, paysagers, rues pavées

$750 COMPTANT TOTAL
$90 PAR MOIS

6% DE LA SCHL. IL N'EN RESTE QUE QUELQUES-UNS

CETTE SEMAINE SEULEMENT!

BONI SPECIAL VALANT DES CENTAINES DE DOLLARS

AGENTS SUR LES LIEUX TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 10 P.M.
ITINERAIRE :
Pour vous rendre au chantier et à la maison modèle, dirigez-vous vers l'ouest sur le boul. Gouin jusqu'à la rue Ste-Anne, à Ste-Geneviève tremarquez la nouvelle école à cet angle). Surveillez nos affiches.
PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS EN TELEPHONANT A :
BUREAU : RI. 7-9908 - RE. 7-7623
MODELE : NA. 6-4311

---

1 Propriétés à vendre 1 Propriétés à vendre

Maintenant trottoirs et rues finis à

MAPLE LEAF GARDENS

Ville Jacques-Cartier
Rive Sud

$500 comptant
OCCUPATION IMMEDIATE

Cottages de 6 pièces —
$11,500

Mensualités probables	$72.80
Moins rabais de 3%	$17
Mensualités	$55.80

ACTE D'EMPRUNT, RAPPORT D'ARPENTEUR, CERTIFICAT DE RECHERCHES — ELIGIBLE AU RABAIS PROVINCIAL DE 3%

CARACTERISTIQUES :
- EXTERIEUR PIERRE ET BRIQUE
- FOURNAISE AUTOMATIQUE A L'HUILE
- DESSUS DE COMPTOIR EN ARBORITE
- PARQUET CARRELE DANS CUISINE
- SALLE DE BAIN A CARRELAGE DE CERAMIQUE
- FENETRES PANORAMIQUES

MAISON MODELE MAINTENANT OUVERTE AUX VISITEURS AU
632 BEAUREGARD

Pour s'y rendre :
DE MONTREAL, PASSEZ LE PONT JACQUES-CARTIER JUSQU'A LA STATION SERVICE SHELL. TOURNEZ A GAUCHE JUSQU'A LA RUE STE-HELENE, TOURNEZ A DROITE SUR STE-HELENE VERS LE SUD JUSQU'AU BOUL. CURE-POIRIER PUIS JUSQU'A NOTRE-DAME-DE-GRACE OU VOUS ARRIVEREZ A LA MAISON MODELE.

MAPLE LEAF GARDENS

CONSTRUIT ET VENDU PAR
ETHEL CONSTRUCTION LTD

OR. 7-5851 ★ WE. 2-0277

MARCEL BOISVERT

VOUS OFFRE DANS
ROSEMONT

REAURIEN ET LACORDAIRE
SUPERBES DUPLEX 31 x 48
$27,500
COMPTANT
$7,000
★ Chauffage central à l'eau chaude
★ Salle de jeux finie
★ 3 salles de bain pour le bas
★ Finition en chêne
★ Garage double
★ Façade pierre naturelle

4525 DE RENTY PRES BOUL. LANGELIER
MAGNIFIQUES BUNGALOWS 31 x 38
$19,500
COMPTANT
$5,000
★ Système chauffage
★ Salle de jeux finie
★ 2 salles de bain
★ Garage
★ Façade en pierre

CL. 9-4936
254-4955

Iberville

CONSTRUCTION INC.

Fête son 5e anniversaire avec déjà $10,000,000 investis en bungalows au Projet Bord-de-l'Eau, à Repentigny.

TOUS LES PRIX COMPRENNENT :
1° FRAIS DE NOTAIRE
2° LES PAVAGES (SANS FRAIS)
3 LES EGOUTS SANITAIRES (SANS TAXE)
4 LA POSE D'AQUEDUC (SANS TAXE)
5 LE 2% D'ASSURANCE DE SCHL
6 LA MAISON IDEALE A VOS CONDITIONS
7 LES AVANTAGES DE LA CAMPAGNE PRES DE L'EAU A COTE DE MONTREAL.

AVEC DES AUBAINES INCROYABLES PAR CES TEMPS-CI.

Profitez-en

VOUS NE VOUS FEREZ PAS EXPLOITER PAR IBERVILLE CONSTRUCTION. PLUS DE 750 RESIDANTS COMME REFERENCE. TOUT SE FAIT SANS CACHETTE, NI SOUS-ENTENDU, NI EXTRA.

Venez visiter nos maisons modèles de 1 à 9 p.m. tous les jours, à ½ mille passé le pont de Bout-de-l'Ile. Tournez à gauche au centre d'achats à Repentigny. Vendu et réalisé par

Iberville Const. Inc.
232 boul. Iberville, Repentigny

1 Propriétés à vendre 1 Propriétés à vendre

★

MAISONS

PARKVIEW

annonce

le tout nouveau secteur exclusif
dans le chic district résidentiel de

AHUNTSIC

SPLIT-LEVEL 8½ PIECES

PRIX $22,975 A $27,450

Situées près des centres d'achats, écoles, églises et parcs.

Excellentes facilités de transport.

DIRECTION: ALLEZ VERS L'OUEST SUR LE BOUL. HENRI-BOURASSA. TOURNEZ A DROITE SUR LE BOUL. PERSILLIER, A GAUCHE SUR LA RUE VICTOR-DORE JUSQU'A NOS MAISONS MODELES AU COIN DES RUES FRIGON ET VICTOR-DORE.

Téléphone au projet

FE. 4-3616

Stonecrest Development Ltd.

BUREAU CHEF: 3510 EST BOUL. ST-JOSEPH, MONTREAL

CL. 4-5351

1 Propriétés à vendre 1 Propriétés à vendre

★

MAISONS

PARKVIEW

ANNONCE
LE TOUT NOUVEAU SECTEUR EXCLUSIF
DANS LE CHIC DISTRICT RESIDENTIEL DE

ST-VINCENT-DE-PAUL

5 MODELES DIFFERENTS

TOUTES DES CARACTERISTIQUES DIFFERENTES

Bungalow et Split Level

Prix $13,500 à $18,500

Comptant à partir de $700

Prêt jusqu'à 35 ans SCHL

Eligible au Rabais Provincial de 3 %

POELE ET FRIGIDAIRE GRATUITS

MAISON MODELE MEUBLEE OUVERTE TOUS LES JOURS DE 10 A.M. A 8 P.M.
DIRECTION: PASSEZ LE PONT PIE-IX, TOURNEZ A GAUCHE. LE PONT VIAU, TOURNEZ A DROITE AU BOUL. LEVESQUE JUSQU'A JACQUES-BRODEUR. MONTEZ CETTE RUE JUSQU'A LA CONCORDE, SUIVEZ NOS AFFICHES JUSQU'A NOS MAISONS MODELES.

TELEPHONE AU PROJET

NO. 1-3311

Stonecrest Development Ltd.

BUREAU CHEF: 3510 EST BOUL. ST-JOSEPH, MONTREAL

CL. 4-5351

1 Propriétés à vendre 1 Propriétés à vendre

★

MAISONS

PARKVIEW

CHATEAUGUAY

Vous offre en vedette
Bungalow 6½ pièces
Maintenant réduit à

$12,500

Eligible au Rabais Provincial de 3%

Comptant total $500 — Dépôt de réservation seulement $100

Mensualités $53,12

Il faut voir ce bungalow pour
apprécier sa grande valeur

5 autres modèles à votre choix

Maison modèle meublée ouverte tous les jours de 10 h. A.M. à 8 P.M.

DIRECTION:

PASSEZ LE PONT MERCIER, CONTINUEZ A DROITE SUR LA ROUTE 4 (VERS MALONE) JUSQU'AU ROND-POINT DE CHATEAUGUAY. ASSUREZ-VOUS DE CONTINUER TOUT DROIT SUR LA ROUTE 4 PENDANT ¾ MILLE.

Téléphone au projet

OX. 2-8941

Stonecrest Development Ltd.

BUREAU CHEF: 3510 EST, BOUL. ST-JOSEPH, MONTREAL

CL. 4-5351

1 Propriétés à vendre

Invitation

VENEZ VISITER NOTRE MAISON MODELE "MEDAILLON"

★Projet Prévost★

VILLE ST-ELZEAR

BUNGALOW 5 ET 6 PIECES
PRIX A PARTIR DE

$12,100

$200

réservent votre maison

★ Spécial ★

cette semaine

ALLOCATION ASSURANCE-FEU SUR LA BATISSE GRATIS A TOUT ACHETEUR DE NOS MAISONS. NE MANQUEZ PAS CETTE OFFRE FORMIDABLE, VENEZ NOUS VISITER CETTE FIN DE SEMAINE.

DIRECTION: TRAVERSEZ LE PONT VIAU, FILEZ 4 MILLES, PASSE LA VOIE DE CHEMIN DE FER, TOURNEZ A DROITE A LA 10e AVENUE EN FACE DU BOWLING.

J.-P. BERNARD CONST.

INFORMATIONS

663-2551

1 Propriétés à vendre

J.-MARC MAYRAND

VOUS OFFRE

Grand développement

DE

120 LUXUEUX DUPLEX

4 MODELES DIFFERENTS
7 DIFFERENTES GRANDEURS
y compris salle de jeu
TOUTES COMMODITES MODERNES

AUX 5615 ET 5755
RUE CARIGNAN

3e rue à l'est de la rue Cadillac

au nord de la rue Sherbrooke

VISITEZ TOUS LES JOURS ENTRE
1.00 P.M. ET 5.00 P.M.
ET 7.00 P.M. ET 9.00 P.M.
OU EN TOUT TEMPS
SUR RENDEZ-VOUS.

CL. 5-7778 CL. 5-2427

1 Propriétés à vendre

"A VENDRE"

"OU A LOUER"

BUNGALOWS — COTTAGES
ET SPLIT LEVELS

A

BOUCHERVILLE
BELOEIL
BEAUHARNOIS
McMASTERVILLE
STE-DOROTHEE
ST-EUSTACHE
PINCOURT
REPENTIGNY

De $10,000 à $13,000

MISE DE FONDS MINIME
HYPOTHEQUE DE 25 ANS
INTERET 6½ %

OCCUPATION IMMEDIATE

Société Centrale d'Hypothèques
et de logement

735-2721

M. M.A. BLAIN

★ ★

Valeur exceptionnelle

Maple Terrace

Terrasse des Erables

Dans secteur bien organisé

Nouveau Montréal-Nord

Split-levels

Bungalows

5½, 6½, 7½ ET 9 PIECES
AVEC OU SANS GARAGE

$14,500 A $18,950

Comptant à partir de

$850

$500 réservent

votre maison

Inclus dans le
prix d'achat

★ TAPIS MUR A MUR DANS LE HALL D'ENTREE ET LE SALON.

★ LE SOLDE A DES CONDITIONS POUR VOUS CONVENIR.

★ PRETS SUR DEUXIEME HYPOTHEQUE DISPONIBLES A TAUX RAISONNABLES.

★ EST PRES DES EGLISES, ECOLES, CENTRE D'ACHATS, MOYENS DE TRANSPORT.

NOUVELLE ECOLE FRANÇAISE

Pas de pont à passer

VISITEZ NOS MAISONS MODELES SUPERBEMENT MEUBLEES PAR

N. G. VALIQUETTE

De 1 à 9 p.m. tous les jours

ROULEZ A L'EST DU BOUL. PIE IX SUR CHARLEROI, BOUL. GOUIN OU HENRI-BOURASSA ET SUIVEZ LES FLECHES TERRASSE DES ERABLES JUSQU'AUX MAISONS MODELES AU

12424 LANTHIER

ANGLE ALPHEE-AUBIN

Claude Legault

Construction Ltd.

DA. 2-7070

Terrasse

"Willowdale"

à Pierrefonds

POUR UN COMPTANT
AUSSI MODIQUE QUE

$500

SPLIT-LEVELS ET BUNGALOWS
5½ - 7½ ET 8½ PIECES
avec ou sans garage
"16" MODELES AU CHOIX

Prix à partir de

$13,150 à $17,950

Venez choisir votre
terrain boisé
immédiatement

AUSSI PEU QUE

$500

RESERVENT VOTRE MAISON POUR LE MOIS DE MAI OU SEPTEMBRE 1962

TOUS LES MODELES COMPRENNENT

★ TAPIS MUR A MUR DANS CHAQUE PIECE

LE MODELE DE LUXE COMPREND EGALEMENT

★ FOUR et POELE ELECTRIQUES G.E.

★ LESSIVEUSE AUTOMATIQUE G.E.

★ SECHOIR AUTOMATIQUE G.E.

ALLEZ EN DIRECTION OUEST SUR LE BOUL. GOUIN, 1 MILLE PASSE LE NOUVEAU CENTRE D'ACHATS STEINBERG A ROXBORO JUSQU'A L'EMPLACEMENT DU PROJET.
WILLOWDALE EST PRES DES ECOLES, EGLISES ET CENTRES D'ACHATS ET, AVEC LE SERVICE DE TRAINS ELECTRIQUES DU CN, VOUS ETES DANS LE BAS DE LA VILLE A MONTREAL EN 30 MINUTES.
EGLISE ET ECOLE CATHOLIQUES SUR LE PROJET. VISITEZ NOS MAISONS MODELES MEUBLEES, DE 1 P.M. A 9 P.M. TOUS LES JOURS. Le DIMANCHE de 10 A.M. à 9 P.M.

"WILLOWDALE" CONST.

12327 BOUL. GOUIN OUEST

MU. 4-4620

Vive Repentigny !

Vive Colonia Dev. Corp.

Maisons de qualité

1er prix médaille d'or

GRAND SPECIAL D'AVANT NOEL

MAGNIFIQUES BUNGALOWS
5 PIECES DE HAUTE QUALITE
VALEUR REGULIERE

DE $12,500

ESCOMPTE POUR NOEL

DE $1,110

EN SPECIAL ENCORE 1 FOIS POUR LA DERNIERE FIN DE SEMAINE

$11,390

Léger comptant

Balance environ $53 par mois

CAPITAL INTERET
AVEC RABAIS 3%

Direction: Passez le pont du Bout-de-l'Ile et filez ¼ mille jusqu'à l'affiche Colonia Development maisons de qualité, face au Pax Motel.

TEL. 581-1040

Plusieurs autres modèles au choix. Tous les modèles et conditions ci-haut mentionnés sont également disponibles à

CHATEAUGUAY

Direction:

PROJET CHATEAUGUAY

Passez le pont Mercier et suivez les routes 3 et 4. Entrez sur Dunver Road et suivez nos affiches jusqu'à l'école.

TEL. OX. 2-4859

Pour informations nous acceptons les frais interurbains.

MAISONS

Constellation

ST-LAURENT

OUEST

FAÇADE SUR BOUL.
ALEXIS-NIHON OU SUR
RUE WARD

BUNGALOWS
SPLIT-LEVELS

DE DISTINCTION — 7½ PIECES

CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FAIT DE MODELES, EMPLACEMENTS ET TERRAINS

LA MEILLEURE OFFRE

$26,900

"THE PRINCESS"

Toutes les plus récentes commodités

PRES DE TOUTES LES ECOLES EGLISES ET DU CENTRE D'ACHATS

VISITEZ NOTRE

MAISON MODELE

Toute meublée

600 boul. Alexis-Nihon

(ANGLE DU COLLEGE)
DANS ST-LAURENT OUEST
PLUS DE RENSEIGNEMENTS
EN APPELANT:
RI. 7-9908 — RI. 4-0841 — RI. 7-9666

Maisons

TRADITIONS

VOUS CONSTRUIRA LA MAISON DE VOS REVES N'IMPORTE OU DANS LA PROVINCE.

VOTRE TERRAIN SUFFIT
COMME COMPTANT

A STE-THERESE NOUS AVONS PLUSIEURS TERRAINS DE CHOIX A VOTRE DISPOSITION

7 modèles différents
2-3-4 chambres à coucher

BUNGALOW
AUSSI PEU QUE

$5,900

TERRAIN COMPRIS

MEME MODELE SEMI-FINI SI DESIRE SEULEMENT

$3,674

N'ATTENDEZ PLUS, RENSEIGNEZ-VOUS DES MAINTENANT

FAUT VOIR POUR CROIRE

LEGO INC.

590 BOUL. CURE-LABELLE

STE-THERESE

POUR INFORMATIONS

625-5292

DUVERNAY

Les trois derniers

BUNGALOWS

5 et 6 pièces

avec garage

PRIX

$12,450

COMPTANT

$500

RABAIS PROVINCIAL DE 3%

DIRECTION:

Tournez à droite de l'autre côté du pont Pie-IX, prenez le boul. Levesque, traversez St-Vincent-de-Paul, et passé le pénitencier, suivez le bord de l'eau jusqu'au no 7687 boul. Levesque. Rendez-vous au 90 avenue des Pins. Surveillez nos affiches.

BRUNO HOUSING CORP.

MU. 1-5818

POINTE-AUX-TREMBLES 1485, 8e ave, bungalow 6 pièces, sous-sol fini, garage, pour vente rapide. AV. 8-1119. Soir RE. 3-6546, CL. 4-5404.

POINTE-ST-CHARLES, 1-4, 2-3 Bon revenu, $12,000. Comptant $1,500 aussi 4-4, $10,000. Comptant $1,500. ME. 7-2394.

POINTE-ST-CHARLES, Congrégation, duplex 2-6, rénové. Comptant $1,500, prix $11,900. Solde $50 par mois à 5½, propriétaire. RE. 3-9893.

PONT-VIAU, bungalow, 6 pièces, terrain 55 x 100, chauffage eau chaude, repris de finance. Prix $12,500. CR. 3-3345.

PONT-VIAU, rendement 15%, neuf, 4-4, comptant $7,000. LA. 2-8540.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, triplex moderne, 26e ave. MO. 5-2834.

ROSEMERE, sur l'île Bélair-Ouest, luxueux bungalow 5 pièces, garage, chauffé, système eau chaude. Aussi meubles divers à vendre. NA. 5-9468.

ROSEMERE, bungalow 6 pièces, avec système de chauffage, garage, abris et avant; bel atelier de 13 x 26 à l'arrière. Près centre d'achats, écoles. Prix avantageux. Cause mortalité. NA. 5-4232, LA. 6-5744.

ROSEMONT 3474 Bélanger, 1-5, 2-3, neuf, 31 x 39, système, garage, salle de jeux, (ou commerce) libre $32,500. RA. 8-9962.

ROSEMONT, coin Laurier et 5e Ave, 5 logements, 1-7 pièces et 4-4 pièces, non chauffés. Propriétaire. WE. 2-3840.

ROSEMONT, 2-5½ modernes, $18,500, Comptant $2,000. RA. 7-3747.

ROSEMONT 2745 Dandurand, 4e avenue, triplex neuf, 1-5, 2-3, bas libre, système, garage. RA. 2-5239.

ROSEMONT beau duplex moderne 2-5 grande cuisine, grande cour 5002, 7e Rosemont.

ROSEMONT 3e avenue, Laurier, triplex, revenu $2,660 seulement $5,000. comptant. Occupation immédiate. $23,900. Propriétaire. HU. 2-1084. RE. 7-9711.

RUE Sherbrooke, 1-6½, 2-3, modernes. $21,800. Comptant $4,000. RA. 7-3747.

ST-DENIS, magasin, logements, systèmes, cour, $25,000. Libre en mai. VI. 9-5025. Propriétaire.

ST-DENIS 6758, 3-8, cave, 3 systèmes, garage, revenu $3,720, non chauffé. $31,000. comptant discutable. FE. 4-6585.

ST-DOMINIQUE - JARRY, particulier, triplex, bonne condition, rapportant $3,000. par année. CL. 4-8890.

STE-DOROTHEE, 96, rue Maurice, bungalow 6 pièces, garage, 12 x 24. MU. 9-1501.

STE-GENEVIEVE, 2-5 neufs, fermés 30 x 40, système, garage, 220, détachés, terrain 75 x 80, $18,500, propriétaire.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, à qui la chance, logement 8 appts chauffage central, propriété 4 ans ou échange pour propriété à Montréal. S'ad. Jean C. Carrier, 582 Bordeleau, Joliette. Tél.: PL. 3-7354.

STE-THERESE, 5 appts, neuf, système. $1,000 comptant. Balance: $50 par mois. NA. 5-0729.

STE-THERESE, duplex bien situé, 7 appt, système. NA. 5-0729.

ST-VINCENT-DE-PAUL, cottage rue du Collège, 9½ pièces, système, garage double séparé. NO. 1-1643. Pas d'agents.

SHERBROOKE coin St-Hubert, 16 logements modernes, propriétaire. VI. 5-8856, soir, RE. 7-3383.

TETREAULTVILLE, 2-5, neufs. Prix d'aubaine. CL. 9-4276, CL. 6-8112, CL. 5-5759.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

TETREAULTVILLE, triplex neuf, 1-5, 2-3, 27x43, terrain 35x90, très moderne, salle bain tuile couleur, grandes fenêtres panoramiques, salle de jeu et salle de bain au sous-sol, bas système, entrée séparée, pierre-brique. MI. 2-5406.

TETREAULTVILLE
Duplex de 42 pieds façade, semi-détaché, 2 grands 5 pièces, entrée séparée, chauffage, eau chaude, grand sous-sol fini, grand garage, 3142 Paul-Pau, 3 rues à l'est de Desormeaux, au sud de Sherbrooke. Ouvert pour visiter samedi et dimanche en tout temps sur rendez-vous. CL. 9-0897. Prix $21,500, comptant $4,000.

TETREAULTVILLE, 6-4, revenu $4,680, fournaise, tuile fournies, prix $33,000. CL. 5-8475.

TETREAULTVILLE, duplex de luxe, 27 x 40, salle de jeu, système, garage, $22,400; comptant discutable. CL. 6-8498.

VERDUN, 4e avenue, 4 logements, 40 pieds large, bonnes conditions. RE. 3-7952.

VERDUN, rue Manning, propriété de 2 logis de 4 pièces chacun, salles de bain carrelées. Demandons $17,500. REED'S, PO. 9-2718

VILLAGE CHAMPLAIN, magnifique split-level, finition luxueuse, très beau terrassement. Comptant $3,500., intérêt 5%, prix discutable. CL. 9-4276, CL. 6-8112, CL. 5-5759.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

VILLE D'ANJOU, 5653 Verneuil, duplex neuf, moderne, 6 appts, salle de jeu et garage sous-sol. RA. 2-3636.

VILLE D'ANJOU, nouveaux duplex à rabais, de $26,000 à $21,000. 1 logis loué. CL. 4-2278.

VILLE D'ANJOU
Magnifique split level à vendre, 9 appts avec salle de jeux finie, 2 garages, coin tranquille. CL. 6-5498.

VILLE-EMARD, cottage 5 pièces terrain libre 25 x 90. Après 4 heures. PO. 7-2993.

VILLE EMARD, 3-5, pierre, brique, $22,500.
COMPTANT $4,000 - $5,000. ME. 7-2394

VILLE LaSALLE, 2-5, pierre, brique, neuf, système bas, libre, garages, $23,500. Comptant $5,000.
ME. 7-2394

VILLE LaSALLE, près pont Mercier, cottage 8 appts séparés, parfait ordre, grand terrain, garage. Prix: $18,500. PO. 9-6660.

VILLE LASALLE, 2 logements, semi-dégagée, pierre et brique, construite il y a 3 ans, 4 et 5 pièces, bon revenu. Prix $16,500, comptant raisonnable, solde en première hypothèque.
REED'S — PO. 9-2718

VILLE ST-LAURENT
Duplex 5½-5½, très moderne, neuf, brique et pierre, chauffé, garage, situé près parc et écoles. Prix $34,500. Comptant à discuter. Appelez FE. 4-3410 ou RI. 7-7108. 1741 Couvrette.

VILLE St-Laurent, cottage brique, fenêtres aluminium, vaste terrain. $15,900. Offres. Déplacement RI 7-0384.

VILLE St-Laurent, particulier, triplex neuf, 1-5, 2-3, système, garage. Sous-sol fini. Après 4 p.m. DU. 9-8794 RA. 8-2490.

VILLE ST-MICHEL, 43e rue, 3522-3492, 43e rue, duplex neuf, 2-5½ fermés, sous-sol fini, garages, bas libre. CR. 1-1731.

VILLE ST-MICHEL, 2-5, garage, revenu $1,860, annuellement, occupation si désiré $17,500. RA. 2-1465.

VILLE ST-MICHEL 7164, 12e Avenue, Bungalow, 5 appts, Libre, Terrain 34' x 85'. LA. 4-6675.

WESTMOUNT, $18,500, près Sherbrooke, 1½ salle de bain, filerie 220, fenêtres en aluminium, taxes totales $200, comptant et conditions à discuter. DO. 6-7425.

ABANDON St-Germain - Sherbrooke, 3-4, 3-3, très bon ordre. Prix $22,000. Petit comptant. CR. 4-5479.

ACCEPTERAIS balance vente, hypothèque, petite propriété pour propriété revenu, triplex. RI. 4-2450.

$500 ACHETE à Laval-des-Rapides, 6 appts, détaché, 2 ans, cave 8 pieds, grand terrain. Accepterais auto pour comptant. CR. 4-5479.

ATTENTION, 2-4 fermés, semi-détaché, neufs, système chauffage, garage, chambre bain tuile, escalier terrazzo, brique, pierre 3,800 Louis-Veillot nord Sherbrooke, côté sanctuaire Marie, Reine-des-Coeurs. Ecole, église. Pour visiter tous les jours, 9 a.m. à 4 p.m., dimanche 1 à 4 p.m. Directement du propriétaire. Jour: CL. 4-8556, Soir: CL. 6-1891.

ATTENTION 9 logis, située près Papineau et Villeray, détachée, cave 8 pieds, revenu $7,846, prix $39,800. RA. 8-7740.

ATTRAYANT BUNGALOW, SITUE ROXBORO, PRES GARE, 4 CHAMBRES COUCHER, 2 SALLES BAIN, BUANDERIE, CUISINE AVEC DINETTE, LIVING AVEC FOYER, GARAGE 2 VOITURES, $960 COMPTANT. WE. 7-3126, RE. 1-3228.

AUBAINE, à vendre ou échanger, rive Sud, triplex 4 ans, pierre-brique, en bas de l'évaluation. OR. 4-3026.

AUBAINE 2-5, système eau chaude, garage, $18,500, comptant $4,000. RA. 1-3255.

AUBAINE, Marseille, Revenu $3,444. Comptant discutable. CL. 9-4276, CL. 6-6112, CL. 5-5759.
Immeubles Goulet Enrg.

AUBAINE, Tétreaultville, 2-5½, revenu $1320. Prix $10,500. Comptant discutable. CL. 9-4276. CL. 6-8112. CL. 5-5759.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

AUBAINE, Ahuntsic, 2-4½, détaché, grand terrain $15,500. RA. 7-3747.

AUBAINE, 9502 Marseille, 2 duplex neufs avec chauffage, garage, près écoles, églises, prix $19,500. RA. 7-5273.

AUBAINE, 2-5½, semi détaché, $20,-800. Comptant $4,000. 5677 Mignault. Prix Langelier, CL. 6-7622.

BEAU split-level neuf, avec garage chauffé, beau terrain devant et arrière, cause mortalité, libre immédiatement. A Ma Baie, près Boul Gouin. MU. 4-3561.

BEAU, 6-4½ nord, revenu $4,680, $32,-800. Comptant $7,000. RA. 7-4881.

BON placement, 6-4½, cave, revenu $4,620, $32,800. Comptant $7,000. RA. 7-3747.

BON MARCHE, Est, triplex façade 35 pieds, petit comptant. RA. 1-4956.

BON placement, revenu $5,220, comptant $7,500, balance facile, 3 logements chauffés. 7670 Pie IX, pas d'agents. Soir, RA. 5-0705.

BUNGALOWS de 5½ pièces, $11,000, $500 vous permettent d'emménager. NA. 5-1717, OL. 5-8066.

BUNGALOW neuf, Bruxelles 2535, nord Hochelaga, luxueux, bien situé, sous-sol fini, garage, buanderie, finition frêne, foyer naturel, faut voir, $21,500 comptant discuter. CL. 9-6046.

BUNGALOW, pour régler 2e hypothèque, frais de coût et frais d'avocat, pour seulement $9,356. St-François-de-Sales Sud, pierre et brique, 5 appts modernes, foyer naturel, garage, sous-sol, hypothèque $5,200, Balance $4,-656. RE. 9-1369.

BUNGALOW neuf, 4 appts fermés, salle de jeux, 512 Fletcher, $12200, comptant $3,500. CL. 5-5414.

BUNGALOW VILLAGE CHAMPLAIN
Aubaine $12,900.
Mensualité totale $78.41
5 pièces, chassis aluminium, église, école, système, centre d'achats.
M. LALONDE — CL. 6-2587

BUNGALOW DETACHE NORD

Six pièces fermées. Salon "style colonial", cuisine planifiée incluant four encastré, poêle comptoir, trois chambres. Au sous-sol, magnifique salle de jeux avec bar. Garage au niveau de la rue. Nombreux extras. Bas prix de $18,000 pour vente rapide avant 1962. Pour autres détails:
Marcel Robitaille DU. 7-1910

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

BUNGALOW Pont-Viau, 7 appts neufs, 2 garages, terrain 78 x 138. DU. 9-1485.

BUNGALOW AUBAINE
Modèle exclusif 3 grandes pièces, près école et église, 1957 rue Lecavalier, St-Elzéar. Prix $12,400. Comptant $1,400. MO. 9-2933.

BUNGALOW, 5e Avenue, Rivière-des-Prairies. Terrain 100 x 100. Prix: $9,000. Comptant $2,000. RA. 7-5468.

BUNGALOW, Ville d'Anjou, 5 appts, 5 ans système, garage, $11,500. Comptant $2,000. CR. 6-4463.

BUNGALOW, 5½ fermés, grand terrain paysager $14,300. Comptant $3,000. RA. 7-3747.

BUNGALOW, 5 pièces fermées, avec garage, $12,500. MU. 1-0439. 134 boul. Clermont, Laval-des-Rapides. Vente directe.

CADEAUX

5 DUPLEX DE LUXE A SACRIFIER AVANT NOEL. COMPTANT $30,000. VENEZ ME VOIR AU 9679 BOYCE.

DU. 9-9951. FE. 4-7634

CAUSE de maladie, restaurant tout équipé, 2 magasins, 2 logements, 6 appts, 3 appts. $14,000; $3,000 comptant. TA. 3-8865.

$2,000 COMPTANT, 2-5½ neufs, $17,-800, $80 mois, tout compris. RA. 7-3747.

$2,000 COMPTANT, 3 LOGIS
321-7667

COTTAGE semi-détaché, moderne, 7 pièces, sous-sol fini, 3 entrées, fenêtres aluminium, 2 toilettes, garage, terrain 31 x 130. 7054 Garnier, près hôpital Jean-Talon. CR. 4-6020.

COTTAGE semi-détaché, moderne, 7 pièces, sous-sol fini, 3 entrées, fenêtres aluminium, 2 toilettes, garage, terrain 31 x 130: 7054 Garnier, près hôpital Jean-Talon. CR. 4-6020.

COTTAGE, 5 pièces, à Tétreaultville, Prix $8,500, comptant raisonnable. A qui la chance? Cause départ. CL. 9-4276, CL. 6-8112, CL. 5-5759.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

COTTAGE détaché Tillemont-Sagard, 6 pièces, système, terrain 48 x 90, $14,500, comptant $4,000, hypothèque 5½%, Albert Gorry, RA. 9-2831, RA. 7-9771.

DUPLEX neuf, semi-détaché, 2-5½ fermées, façade tout en pierre, garage, face parc. $19,500; comptant $3,500. DA. 2-0622.

UPLEX, BLOOMFIELD, JEAN-TALON 2-7 pièces, garage $19,000. CR. 7-9418.

DUPLEX 2-5, système de chauffage automatique, prix $14,000, petit comptant. 7285 Dante, Ville St-Michel.

DUPLEX avenue Durocher, revenu $2880, valeur exceptionnelle. Prix total $24,500. Faites offre. 3-5½ apts. CR. 3-3029.

DUPLEX

Rue Beaubien près DeLanaudière, duplex avec un revenu de $1,425 pour le haut seulement, rez-de-chaussée vacant pour l'acheteur, zonage commercial. Comptant requis $8,000. Photo coop. Pour information:
Jean Bock NO. 1-7315

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

DUPLEX neuf semi-détaché, système eau chaude, garage, raisonnable, 3042 Paul-Pau. CL. 4-2114.

DUPLEX neuf, 9621 Bruchési, Ahuntsic, Montréal. Comptant $1,500. Informations, DA. 1-2218.

DUPLEX 2-5, Chateaubriand près Villeray, 2 garages, baux finissant au mois de mai. Comptant $5,000. Prix $12,800. Particulier. RA. 5-4610.

DUPLEX — COMPTANT $1,000
Très luxueux, cave, système, garage, Tétreaultville. Tél. soir 334-0789.

DUPLEX, 2-5, 10e Ave, Jarry, construction 4 ans, cave 9 pi., garage double, comptant requis, $4,000, prix raisonnable, vente directe. LA. 5-3217.

DUPLEX neuf, 2-4 pièces, Av. Parkville. CL. 5-1257.

DUPLEX, 2-5, Pointe-aux-Trembles. Comptant $3,000. CL. 9-4276, CL. 6-8112, CL. 5-5759.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

DUPLEX, Chambord, près Villeray, 1-6, 2-3, garage, grand terrain. CR. 7-9418.

DUPLEX et triplex neufs de luxe, Site idéal pour professionnels, coin O'Brien et boul. Gouin ouest, grandes pièces, 2 salles de bain. Particulier. FE. 4-2518 MU. 9-1992

DUPLEX neuf 2-5, bas libre, système, garage. 5905 Souligny, Bossuet. CL. 4-3836.

DUPLEX semi-détaché avec garage, plan du gouvernement. Comptant $2,500 ou plus. Balance $58 par mois plus taxes. 1995 Place-Arthur Buies 2 rues à l'est de Beaugrand près Ontario. DA. 2-3675. CL. 4-9515.

DUPLEX brique près Gouin, 2-4, rénovés, seulement $13,000, petit comptant. CR. 3-4221.

DUPLEX, 2-4 fermés, ultra moderne, entrées séparées, garage niveau du trottoir, balcon 18', sous-sol, lavoir, sortie à l'avant. Système air chaud. Logement haut, fournaise fournie, $17,000. Comptant $2,000. Pour visiter, 8913 2e Avenue, St-Michel, près 39e Rue. Demandez monsieur Tripoli, à RA. 9-3276.

EDIFICE à appartements de luxe, 18-3½ chauffés, revenu $16,000 par an. Prix total $105,000. Loyer garanti, 13-1½, revenu $11,500. CR. 3-3029.

FAMILLE NOMBREUSE!
Rue Jarry est, triplex détaché, 1-4, 2-4, 4 chambres, grande cuisine et salon, 2 pièces finies au sous-sol, plus grande salle de jeux et lavage, terrain 50 x 112. Photo coop.
J.-J. Goyette CR. 1-2696

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

3 GRANDS logements, central. Revenu $1500. Comptant $1000. Obligé vendre. LA. 6-4941.

3 LOGEMENTS, 27 pièces, chauffées, grand garage, 4441 St-Hubert. 525-3946.

MAISON seule à louer ou vendre avec 150 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur. Cause maladie. OR. 6-2178.

MAISON de chambres, 15 pièces, près grand magasin à rayons du bas de la ville, entièrement meublée. Comptant, environ $2,000. Termes faciles. Offre raisonnable acceptée. RE. 1-9905.

MAISON 1 étage, 6 appts, libre, terrain 105 x 105. Prix $5,900. OR. 6-7237.

PARTIE est, 2-5½ neufs, $17,500, comptant $3,000, $80 mois. RA. 7-3747.

PLACEMENT, 2715 à 25 Ontario, 6-5, une boutique, terrain 50 x 120, revenu $3,900. Prix $26,500. Comptant $10,000. DU. 7-0653.

PLACEMENT: 6-4½ rapporte $4,700. Propriétaire, CL. 6-3041.

PLACEMENT 20% net, 8 logements, district Hochelaga, excellentes conditions, revenu $4,400. Prix $28,500. VI. 2-8031; RI. 4-2450.

PLACEMENT: Valois, Rouen, 5 logements 7, 4-4, 2 garages. Revenu $2,904. Prix $25,500; comptant $10,000. CR. 1-1423.

PLACEMENT, St-Michel, succession, 8-4 fermées, 2 ans. Revenu $5,472. Aubaine. Vente ou échange. 721-6779.

PLACEMENT, rapporte 14% sur montant investi, Ville Marie, Ste-Catherine. Comptant $10,000. Placement de toute sécurité. Asselin. CR. 1-1423.

PLACEMENT 24% net, 6-5, construction 4 ans. Pas chauffé. CL. 4-2571.

PLACEMENT 6-4, Hochelaga. Revenu $4,608. CL. 9-4276, CL. 6-8112, CL. 5-5759.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

PLACEMENT
2875, rue DeRepentigny, près centre d'achats Domaine, 6 logements, 3-5, 2-4, 1-3, neufs, très moderne, près église et école, grande entrée, fenêtres panoramiques avec moustiquaires. Fournaise automatique et tuile dans cuisine, clôture arrière en acier Frosst. Cave de 6 pds avec casier pour locataires. Revenus bruts $4,860. 1re hypothèque $22,000. Prix $35,750; comptant $10,000 ou plus.
Construit par Lajeunesse Const. Ltée. Informations: RA. 7-9367.

PLACEMENT, Rosemont, 6-4, avec cave façade 50 pieds, revenu $4,872. RA. 1-4956.

PLACEMENT 6 appts, N.D.G. Revenu $8,000, prix $48,500, comptant $15,000 DU. 8-8165.

POURQUOI payer loyer? $900 achètent duplex, téléphone propriétaire. RE. 7-9711. HU. 2-1084.

PRES HOCHELAGA, Cadillac, 6 logements neufs, comptant $5,000, revenu $4,980. VI. 2-7460.

PRES Laurier, 4-4, revenu $2,780, $18,800, comptant discutable. RA. 7-3747.

Soyez modernes
Allez droit au but
SIGNALEZ
Victor 4-3711
pour tout achat, vente, location, prêts, etc.

Offrez un Bungalow
de luxe
à votre famille comme
cadeau de Noël

A DUVERNAY

OU

ST-FRANÇOIS-DE-SALES

IL FAUT VOIR LE PROJET DE
BUNGALOWS DE LUXE

★

A partir de

$12,200

ET PLUS

$500

COMPTANT

RISTOURNE PROVINCIALE

3%

JAMAIS AUTANT VOUS A ETE OFFERT POUR SI PEU:
—5½ ET 6½ PIECES, PIERRE ET BRIQUE, AVEC GARAGE
—3 CHAMBRES
—CUISINE ULTRA-MODERNE AVEC FOUR MURAL, POELE ENCASTRE, PLACARDS EN FORMICA
—SOUS-SOL SEMI-FINI
—PELOUSE
—GRANDS TERRAINS

★

SITE IDEAL — CENTRE D'ACHATS

EGLISES-ECOLES-TRANSPORT

★

ITINERAIRE: BOUL. DE LA CONCORDE, EN FACE DE L'HOTEL DE VILLE, TOURNEZ A GAUCHE RUE CHAMPLAIN, A DROITE RUE AUVERGNE, ET A GAUCHE RUE RIDEAU. MAISONS MODELES EN FACE DU 1080 RUE RIDEAU.

GENSAULT CONSTRUCTION

DU. 1-1277

DA. 1-4910

MT-BRUNO

HABITATIONS

KUNARD

2 - 3 et 4
chambres à coucher

AVEC

Foyers — Garages

A PARTIR DE

$14,800

OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE

KUNARD CONST. LTD.
2035 BOUL. BOUCHERVILLE
ST-BRUNO

OL. 3-2417

ABORD-à-PLOUFFE, Louis Champagne construit bungalows 42-88e coin Boul Lévesque, occupation immédiate.

ADAM, coin Rouen, 3203, 8 logis de 4 pièces, neufs. Revenu $6,900. CL. 9-2591.

AHUNTSIC 10326 St-Charles, triplex neuf, détaché, système, garage. RA. 7-3070.

AHUNTSIC-Ouest, Nouveau-Bordeaux, triplex, 1-5, 2-3, 1-6, 2-3, extra luxueux, salle jeu finie, poêle, fourneaux encastrés, modèle exclusif, près écoles, centre d'achats Normandie. Venez visiter. 2 modèles 12098 James Morrice, coin Viel. Constructeur, FE. 1-0014.

AHUNTSIC OUEST
11,420 Bois-de-Boulogne, bungalow 5-6-7 pièces, ultra-modernes, 2 salles de bain, salle jeu, entre Henri-Bourassa et Dudemaine Centre d'achats Rockland et Normandie. Ouvert pour inspection. CR. 7-9635, RA. 1-4557.

EXCELLENT PLACEMENT
Maison appartement moderne, 7-4 pièces, près services transports. Revenu $8,000. 7585 Garnier. RA. 1-4557

TRIPLEX MODERNE
avec toutes les fournitures requises. Près des écoles, service transport St-Hubert, tout gazonné, garage, achat directement du constructeur. 7575 Garnier. RA. 1-4557.

AHUNTSIC, bachelor neuf, 12 logements, 2, 3, 5 appts, chauffés, meublés. Revenu $11,000 par année, prix $87,000 2505 Fleury. Est. DU. 9-8794.

AHUNTSIC, magnifique bungalow détaché, 6 pièces, salle-jeux, paysager. Propriétaire. DU. 1-5373.

AHUNTSIC, 3 logements, système, $19,500. Comptant discutable, pas d'agents. DU. 1-6563.

AHUNTSIC, 1-8, 2-4, cuisine moderne, bas vacant, 30 x 100, "Aubaine", $19,500. DU. 9-2070.

AHUNTSIC ouest, rue Pasteur, bungalow split-level, 9 pièces. Système zoné. Du constructeur. FE. 4-0871.

VOUS GAGNEZ PLUS DE $5,400 ?

Alors vous n'êtes pas éligible pour le rabais provincial, mais vous êtes éligible si vous achetez l'une des trois seules maisons qui nous restent, qui ont été construites avant le 1er septembre 1961 Pour plus de détails, appelez: M. Tessier, MU. 1-0219 ou 663-1595.

**AHUNTSIC OUEST,
NOUVEAU BORDEAUX**
Directement du contracteur Bungalows extra luxueux 6-7 pièces, 3 salles de bain, cuisine de rêves, salle de jeux acajou avec foyer naturel, garage; aussi peu que $4,000 comptant. Prix demandé $24,900. Venez visiter en tout temps. Information: R. Prévost, FE. 4-3903.

AHUNTSIC: bungalow 4 appts, grand terrain en façade, système automatique. Prix à discuter. DU. 8-3367.

AHUNTSIC, triplex, semi-détaché, chauffage central, garage double, 2e. $147, 1er libre à l'acheteur. $28,000. Après 5: DU. 9-7058.

AHUNTSIC, Tanguay - Prieur, cottage 6 pièces, 2 toilettes, sous-sol fini, Téléphone 331-3778.

AHUNTSIC ouest, duplex, chauffage fonte, fenêtre panoramiques, four encastré dans le mur, salle de jeu finie, salle de lavage finie, 1 pièce finie sous-sol, parquets de cuisine et salle de jeu fini Vinyl, 2 chambres à coucher principales, salle de bain extraordinaire. Faut voir pour croire. LA MAISON FUTURAMIQUE DE: CRESTA CONSTRUCTION INC. Ouverte tous les jours pour inspection, maison modèle, 11,163 Saint-Réal, ou par appointement téléphoner Tony Tozzi. FE. 1-0321.

AHUNTSIC EST, duplex avec garage, prix $23,000, comptant $6,000. Informations: RA. 7-0921.

AHUNTSIC ouest, triplex neuf, très moderne, 1-5, 2-3, chauffage central, garage double, $28,500. Comptant à discuter, 10,243 Terrasse Fleury, DU. 7-6018.

AHUNTSIC, bungalow 6 pièces, système eau chaude. Cause départ, hors de la ville. Téléphone 331-4683, 11,-150 Verville.

AHUNTSIC, Châteaubriand 9171, duplex, moderne, 2 logements 5½, garage détaché, entrée pavée, 220, système bas, châssis, portes, auvents aluminium, bâtisse 30½ x 36½, terrain 37½ x 90, comptant $21,000, hypothèque $6,000 à 4½%. DU. 7-4203.

AHUNTSIC 2-4, semi-détaché, moderne, pierre et brique, système, garage, trottoirs, rues faites. Haut $65, bas libre à l'acheteur $5,000 à $6,000 comptant. Prix $16,200. DU. 8-6463.

AHUNTSIC, 2-3, 1-6. Grand sous-sol fini. Face Sanctuaire St-Jude. $32,-500. 10,140, Laverdure, DU. 9-1095.

**AHUNTSIC
REGLEMENT DE SUCCESSION**
Triplex semi-détaché, bâti par constructeur réputé, six pièces fermées plus solarium, salle de jeux au sous-sol. Garages pour 3 autos. Terrain 77½ x 107, possibilité de construire une autre propriété. Sur rue tranquille, paroisse Ste-Madeleine Sophie. Pour autres détails appelez s.v.p. Marcel Robitaille DU. 7-1910

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

ALMA près Beaubien, maison neuve, chauffée. 3-5½, 1-3½. RI. 8-8503; RA. 1-1785.

AMIENS COIN PELLETIER
Montréal-Nord. 2 étages, 3 logis, 2 garages, terrain 67' x 75'. RA. 7-3553.

AMIENS coin Pelletier, Mtl-Nord, 2 étages, 3 logis, 2 garages, terrain 67' x 75'. RA. 7-3553.

$17,800

Duplex neuf, 2-5 appts, finition frêne, pierre et brique, grande cuisine, garage, système, face parc. Près Henri-Bourassa. Comptant à discuter. DA. 2-8210.

ANDERSON Bleury-Dorchester (maison chambres), 14 pièces, $15,500. UN. 1-9493, VI. 5-6428.

AVENUE Champagneur, 2 maisons neuves 8-4½, chauffés, toutes taxes payées par locataire. Tout loué. Loyer garanti pour 2 ans. Revenu de $8,000. Prix total $58,000 chacune. CR. 3-3029.

AV. DE L'HOTEL-DE-VILLE, logement 2 étages. Aubaine. Pas d'agent. RE. 9-4137.

AVENUE Jalobert, duplex de luxe. Coin de rue. Chauffage zoné. Salle jeux. Bar. Renseignements: constructeur. CL. 9-1800.

AVENUE LASALLE, Ville Jacques-Cartier, 2-5 pièces, 50 x 90, prix $8,000. Revenu $1,140. Comptant $1,200. RA. 7-3553.

AVENUE Stuart, duplex, sous-sol fini, très propre, garage. Prix total $21,000. Comptant de $5,000 suffira. 4-1½ appts, avenue Stuart, duplex 2-5½ sur 1½ terrain, garage additionnel. Revenu $3000. Prix total $26,000. CR. 3-3029.

AVENUE TILLEMONT COIN 2E
4-4 fermés, neufs, revenu 15% à 17%. Comptant $8,500, pas d'agents. RA. 2-8717.

AYLWIN près Sherbrooke, 6 logis. Revenu $4,224. Prix $29,000. Profit brut 14%. CL. 9-4276, CL. 6-8112, CL. 5-5759.

BASILE Routhier près Legendre, 1-6, 2-3, semi-détaché, 2 pièces finies au sous-sol, garage, système eau chaude, vendrais à sacrifice, cause maladie grave. Jean Campeau, CR. 9-8414.
LES IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

BELANGER coin Des-Ecores, 1 magasin, 3 logements, 2 garages, idéal pour homme d'affaires, $35,000. Revenu $4,308. Comptant discutable. DA. 2-3964.

BERRI, Legendre 1-6, 2-3, semi-détaché, salle jeux, comptant $8,000. FE. 1-0014.

BERRI, Pont-Viau, bungalow double, 2 logements de 3 pièces, 1 libre. Prix $7,800. Comptant $1,800. Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233.

BOUCHERVILLE, St-Lambert, Greenfield Park, bungalows, split level, etc. Petit comptant. Téléphone 653-5822, 1 heure à 7.

BOUL. PIE IX, coin St-Zotique; magnifique résidence, bon revenu en plus. M. Gauthier, 254-0136., de 1 à 9 p.m.

BOUL. GOUIN, duplex neufs à rabais, $30,000-$25,000, 1 logis loué. DA. 1-5076.

BOUL. PIE IX près Adam, 1-8, 3-7. Prix $24,500. Bas libre. VI. 2-7460.

BOUL. PIE-IX, près Jean-Talon, comptant $5,000., triplex semi-détaché, 1-6, 2-3, pierre, brique, 33 x 45, construit 6 ans, garage détaché, système eau chaude, sous-sol 9 terminé pour salle jeu, bureau médecin, 2 logis permis, taxes $484. DU. 7-3729.

BOUL. ROSEMONT, triplex, bon ordre Cause départ. Propriétaire, 2691 boul. Rosemont. RA. 2-1010.

BOURBONNIERE-HOCHELAGA, 4-5½, revenu $4,320, $28,800, Comptant $7,000. RA. 7-3747.

BOURBONNIERE près Sherbrooke, 3-5. Revenu $2,880. Prix $20,500. CL. 9-4276. CL. 6-8112. CL. 5-5759.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

BOYCE 5967, près Cadillac, 2-5, neufs, garage, $5,000 comptant. CL. 4-3331.

BRENNAN, triplex neuf, 4-4½ chauffés. Revenu: $3,800, loyer garanti pour 2 ans. Prix total $30,000. CR. 3-3029.

BRUNET 11324 Montréal-Nord, duplex extra-moderne, prix $21,500, comptant discutable. RA. 7-0921.

CARTIERVILLE, duplex neuf, haut loué, $110. Salle jeux 2-5½, $23,900. FE. 4-2363.

CASGRAIN-Beaubien, ¾, planchers durs, 220, garage, faites vite. $15,-500, comptant $4,500, RA. 9-2831, DU. 9-9420, Pierre Bruyère Enrg.

CHAMBORD-Parc Lafontaine, 2-5, bas libre. Comptant $3,500. Aubaine. DU. 7-6421, DU. 8-4855.

CHAMBORD entre blvd St-Joseph et Mt-Royal, seulement $1,300 comptant, duplex 6 et 5 appts. Prix $12,900. mensualité $50. Propriétaire, 4699 Chambord, 2 à 5 h. p.m.

CHAMBORD 6523, Beaubien, triplex neuf, 2-3, grand 5, système, garage. RA. 7-3070.

CHAMBORD, Mont-Royal, duplex, 5, 6 pièces. Chambres bain. Comptant raisonnable. LA. 2-9973.

CHATEAUGUAY, pas d'acompte, bungalow de 6 pièces, en brique, avec garage, $12,800. M. Savard, OX. 2-2846.

CHOMEDEY, seulement $200 comptant tous frais compris. Vous donne possession immédiate d'un luxueux bungalow neuf, 5 pièces avec garage, éligible au rabais provincial. M. Tessier, MU. 1-0219 ou 663-1595.

CHOMEDEY - ST-MARTIN

PRIX: $13,500.

3 bungalows 5 pièces neufs près de deux centres d'achats, écoles française et anglaise, église, grande facilité de transport. Venez visiter dimanche le 17 décembre de 11 a.m. à 6 p.m., 1517, 3e avenue, St-Martin. Trajet: Passez Pont-Viau jusqu'à l'intersection St-Martin (Feuille d'Erable), tournez à gauche, continuez jusqu'à la 3e avenue. Jean Campeau.

CITE JACQUES-CARTIER, bon placement, 6 logements 4 pièces. Revenu annuel, $4,080, construction 4 ans. Bien finie. Pas d'agents. $28,500. OR. 4-4096.

COTE-DES-NEIGES 10 appts, 5 garages, non chauffés $63,000. Comptant $28,000. Balance 4¼%, revenu $7,788, garantissons 14% argent investi. PO. 9-3253.

COTE-DES-NEIGES, PLUSIEURS DUPLEX, TOUTES GRANDEURS, GARAGE. CR. 7-9418.

CREMAZIE, 9081 Clark, maison détachée, chauffage central, 1-6, 2-3, 1-4, garage double. Revenu $4,800.

DANDURAND 3695, coin, triplex, moderne, 1-7, 2-4, face église. Bon revenu. RA. 7-5362.

DARLINGTON 2 DUPLEX PRES UNIVERSITE MONTREAL. RE. 9-1893.

DE L'EPEE, triplex de 5 ans, 4-4½ logements non chauffés. Revenu $3,-600. Prix total $30,000. CR. 3-3029.

DELORIMIER-ST-ZOTIQUE, 4-4½, bon revenu, $22,800. Comptant $7,000. RA. 7-3747.

DES ERABLES et Rachel, Paroisse Imm.-Conception, 3 étages, 3 logements, 1-6, 2-7, parfait ordre, $20,500. Revenu $2,160. Comptant $7,000 ou plus, R. Bourbonnais, CR. 3-8724.

DROLET-VILLERAY, 2-5, cave, système, $16,800, comptant $3,000. RA. 7-3747.

DROLETS près Roy, 4 étages 3 logis, 2 garages, revenu $1,884. Prix $12,-000. Comptant $3,000. RA. 7-3553.

DROLET-LIEGE, 1-5, 2-4, cave, système, garage $17,500. Comptant $7,000. Lafortune. (♦. 1-1423.

DROLET-BEAUBIEN, duplex, seulement $900. comptant. Prix $10,900. HU. 2-1084, RE. 7-9711.

DUQUESNE 4520 près Sherbrooke, duplex neuf, détaché, 31 x 42. système, garage. RA. 7-3070.

DUVERNAY, bungalow, 3 chambres à coucher, garage chauffé. Salle jeux. Terrain fini. Lot 70 x 100. Prix $15,-500. MO. 9-8307.

DUVERNAY, split-level, 5½ pièces, garage, cave, grand terrain. MO. 9-7987.

DUVERNAY. Nous avons 4 split levels et 2 bungalows. Prix d'aubaine. Intérêt 5¼%. CL. 9-4276. CL. 6-8112. CL. 5-5759.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

FABREVILLE, maison en pierre, piscine et "abri antiretombées", $5,500. $300 comptant. Téléphoner lundi à jeudi, après 5 heures, NA. 7-3159.

FLEURY, 2-5½ modernes, $18,800, comptant $6,000. Libre mai seulement. RA. 7-3747.

FULLUM - Sherbrooke, maison semi-détachée, en parfaite condition, 2-6, 5 - 3, façade 44 pieds, revenu $4,500 année. Prix $38,000. Comptant discutable. 6 pièces libre si désiré. DU. 7-0653.

HENRI-BOURASSA, 2-5½, fermés, neufs, $17,800. Comptant $3,000. RA. 7-3747.

L'ABORD-A-PLOUFFE, split level, 7 pièces, 2 chambres de bain, garage. Comptant $2,500. MU. 1-4051.

LACHINE, près écoles, 2-5, neufs, pierre-brique, bas, système huile, cave 9', $22,500, comptant $4,000-$5,000 ME. 7-2394.

LAFLECHE, cottage 7 pièces, intérieur inachevé, sacrifierais $7,800. Comptant $1800. CR. 1-3213.

LAVAL-DES-RAPIDES, split-level, 8 pièces. vacant. Aubaine. S'adresser, MU. 1-5693.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow 5 pièces, style moderne, pierre, brique. 317. 5e Ave, prix $12,900. Comptant $2,000. CL. 9-0897.

LAVAL-DES-RAPIDES, 110 Desrochers, split-level, 6 grandes pièces, garage. sous-sol semi fini, terrasse, $15,-500. MU. 1-4051.

LAVAL, Carré St-Louis, 13 chambres, avec ameublement. Gros revenu. Petit comptant. LA. 2-9973.

10721 LEBLANC, 6 pièces, salles jeux, lavage, terrain 50 x 100, système eau chaude.

LONGUEUIL, 1117 De Lorimier, duplex moderne, 2-6 pièces, salle de jeux, garage, chauffage séparé, occupation immédiate. Inf. OR. 7-1839.

LONGUEUIL, cottage, brique, 8 pièces, modernisé; $2,000. comptant, balance mois. OR. 4-6723.

LONGUEUIL, bungalows, duplex, triplex, placements, échanges. Imm. Gueymard, OR. 7-2930.

MENTANA 3766 à 3774, 1-8, 4-4, loyers bas, expirant en mai, prix $19,500. Comptant $8,000. DU. 7-0653.

MONTCLAIR, Côte-St-Luc, duplex 5½ détaché, sous-sol, systèmes séparés, seulement $2,900. Balance $50, mensuel. Prix $17,900. Voir propriétaire, 5401 Montclair 2 à 8.

MONTREAL-NORD, 11090 London, magnifique duplex, commodités, directement constructeur. Comptant minimum. DU. 7-6160.

MONTREAL-NORD, nouveau développement, ville des fleurs, duplex semi-détaché, avec garage, $18,500, comptant $3,000. 11,605 Des Violettes. R. L. Realty, DA. 1-7505, RA. 1-5320, DA. 2-3110.

MONTREAL-NORD, rue Cadieux, duplex neuf, 4 pièces, $17,000. RI. 8-7868, RI. 8-7619.

MONTREAL-NORD, terrasse Des Erables, 5½ pièces, split-level, avec garage, gazon partout, tapis et draperies inclus, DA. 2-2024. Pas d'agents.

MONTREAL-NORD, rue Amiens, près du centre d'achats Pie IX. duplex neuf, ultra-moderne, système de chauffage, garage, CL. 9-7632.

MONTREAL-NORD, boul. Gouin, bord de l'eau, bungalow 5 pièces. DA. 2-6602.

MONT-ROYAL près Delorimier, 2 logis, grand magasin, avec commerce. CR. 7-9418.

N.D.G., Hampton, près Sherbrooke, duplex semi-détaché, 2 chauffages, cave cimentée. Prix $16,000. Comptant $3,800. ME. 1-8178.

N.-D.-G., aubaine, 4-5½ logements, 2 étages, caves, systèmes, comptant $5,000. Prix à débattre. CR. 4-5479.

N.D.G. DUPLEX $45,000.
5393 GROVE HILL
Près de tout, église, écoles, magasins et cinéma, mais tout de même en dehors de la circulation. 6 et 7 pièces de luxe, grands living, dîner, et chambres à coucher. Inspection en tout temps.

NOUVEAU ROSEMONT
Situé 34e Ave, joli bungalow, 6 pièces, salle de jeu, 2 chambres de bain, terrain 50 x 100, chauffage eau chaude. Inclus dans le prix de vente. Tapis mur à mur, laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire. Beaucoup d'extras, achats avantageux à $16,500. Comptant à discuter. Libre sur demande. Propriétaire N. Prévost, FE. 4-3903.

**NOUVEAU - BORDEAUX
RESIDENCES LUXUEUSES**
6, 7, 8 pièces, foyer, salle de jeu, 2 - 3 salles de bain, garage double, bâti selon goût du client, prix $23,-800 à $31,000, situées rue Frigon entre Victor-Doré - Charles Gill, quelques minutes du nouveau parc Marcellin - Wilson, écoles, églises. FE. 4-1412.

OUTREMONT, avenue BLOOMFIELD DUPLEX
2 - 7, bas libre, garages. CR. 7-9418.

PAPINEAU, près Jean-Talon, duplex 2-5 pièces, sous-sol fini, 2 appts, salle de jeux, garage, $22,500. RA. 2-1465.

PARC EXTENSION, 7271 Birnam, beau triplex neuf, 5½ fermés. Garages. CR. 1-6763.

PIE IX et Sherbrooke, 18 appts de luxe 1½ pièce, équipés, meublés revenu $18,000, net $7,000. $90,000 Propriétaire. Soir, RE. 8-5828, HU. 8-0825, VI. 4-7825.

PIERREFONDS, Hillcrest, split-level 7 appts, $17,950. Occupation immédiate. Considérerais offre. ME. 1-6107

PTE-AUX-TREMBLES, près 8e Av. Aubaine, comptant $3,000., duplex moderne, 2-5½ semi-détaché, cuisine planifiée, façade 32, terrain 50 x 100, système eau chaude, quartier résidentiel. DU. 7-3729.

POINTE-AUX-TREMBLES, duplex, façade brique, pierre, 2 grands 5½, fenêtres aluminium avant, système eau chaude, grande cour et jardin, comptant $6,000, balance d'hypothèque $13,-500. MI. 5-0646.

POINTE-AUX-TREMBLES, duplex modernes, playroom, garage. $18,500, 708 1ère avenue, ouvert inspection. CR. 7-0414.

Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711

LE SEL DE LA VIE

—Si vous voulez que nous soyons amis, vous feriez bien de me donner de meilleures notes. J'en ai assez de me faire réprimander par mon père !

1 Propriétés à vendre

DORCHESTER OUEST
Cottage endommagé par incendie, 14 pièces, 4 salles de bain, système chauffage huile, garage. Offre raisonnable acceptée.
AUDETTE & AUDETTE
CR. 2-4477 ; soir FE. 4-0119

SEULEMENT $69.50 PAR MOIS
St-Constant, près de la route nationale 9 C et près du pont Mercier, magnifique bungalow neuf, 3 chambres, garage, sous-sol à la grandeur, vente à sacrifice. Très peu de comptant. Georges Miron, NE. 2-1665.
93 ST-PIERRE, ST-CONSTANT

SPECULATEURS
Pointe-St-Charles, 6-5, 3-4, cave, eau chaude, bain. Faut vendre. M. Duchesne, 722-7939.

SPLIT LEVEL district Ahuntsic ouest, Nouveau-Bordeaux, 6½ pièces, salle de jeu ou 4ième chambre, garage, construction 3 ans. Libre immédiatement. Prix $18,500., hypothèque $12,000 à 6%. Comptant à discuter. Pour visiter, 12089 Place-Soucy, R. Prévost, FE. 4-3903.

TRIPLEX, Sherbrooke et De Teck. Revenu $2,688. CL. 9-4276, CL. 6-8112, CL. 5-5759.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

1-A Administration de propriétés

EPARGNEZ. Administration d'immeubles, avec garantie, aussi rapports d'impôts personnels. DU. 8-3077.

2 Propriétés demandées

NOUS AVONS UN PERSONNEL COMpétent à servir l'acheteur et le vendeur. Avons besoin urgent de propriétés à vendre dans tous les districts de l'île de Montréal. Pour vendre votre maison efficacement, appelez sans obligation un de nos évaluateurs.
Imm. Laurentides Cie Ltée
TEL: CR. 3-1773

AHUNTSIC achèterais grand bungalow, moderne et luxueux sur grand terrain. HUnter 6-4294.

ABAISSANT activité professionnelle, acheteur propriété même âgée pour revenus, Montréal. RA. 5-1390.

ABANDONNE mon commerce. Vieille propriété à Montréal seulement. RA. 8-2685.

ABATTRE de la besogne, est notre slogan. Recherchons bonnes propriétés, résidentiel et de placement. Immeubles Duchesne, 722-7939.

ACHETERAIS propriété, de particulier. RA. 5-2566.

ACHETERAIS duplex, triplex ou autres, donnerais bungalow, 10 min. pont Pie IX, plus argent comme comptant. CL. 6-4426.

ACHETERAIS vieilles propriétés comptant à Montréal, duplex, triplex ou 5 logements. 274-1994.

"AIDER nos clients est notre devise". Vendons tous genres de propriétés. Consultations gratuites. Immeubles Beau "Lac", R. Beaulac, gérant, DU. 9-6115.

AVONS acheteurs sérieux avec comptant pour propriété revenus, service rapide. DU. 8-4896.

DONNERAIS restaurant, affaires hebdomadaires $900, comme 1er paiement sur propriété, VI. 2-0712.

PARTICULIER achèterait vieille maison, Plateau Mt-Royal ou dans l'est. LA. 5-0218.

PROPRIETE privée et commerciale, bon placement, OL. 5-5631, R. Marquis.

VERDUN, environs St-Henri, ville Lasalle, acheteurs sérieux pour comptant. ME. 7-2395.

VOTRE PROPRIETE m'intéresserait peut-être, Ile de Montréal, pas d'agents. DU. 7-3729.

VOULEZ-VOUS vendre ? Nous avons clients acheteurs, placement résidence. CL. 9-4276, CL. 6-8112, CL. 5-5759.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

2-A Cottages à vendre

CITE-JARDIN, Rosemont, magnifique cottage 6 pièces, en bas, 4 en haut, 4 au sous-sol, 3 chambres bain, garage, grand terrain, arbres fruitiers. CL. 5-4671.

OUTREMONT, avenue Dunlop, cottage détaché, 9 pièces, garage, près église. CR. 7-9418.

OUTREMONT, cottage 7 pièces, 1½ chambre bain, garage double, site idéal. 12 Raskilde, tél. : 331-3850. CR. 4-9791.

VILLE-ST-LAURENT, 2350 boul. Laval, cottage 6 pièces, tapis mur à mur, fournaise, chauffe-eau, stores vénitiens. Prix $9,900. MU. 1-4051.

3 Propriétés de campagne à vendre

TERREBONNE 5 appts, détaché, système, garage, $4,500. Comptant $1,500. CL. 6-4463.

MONT-ROLLAND
Bungalow, chauffage à l'huile, cuisine et chambre bain modernes, foyers pierre, sous-sol très bien aménagé pour abri souterrain, etc. Propriétaire. WE. 7-0421.

ROSEMERE, maison hiver-été, 20 ans, 6 pièces, grand terrain, besoin légères réparations, $3,800. Comptant $1,800. CR. 1-3213.

STE-THERESE, cottage 6 pièces, chauffage central, terrain 50 x 100. Montréal, 331-3778.

AUCUN comptant, chalet neuf, intérieur fini, 2 chambres, cuisine, living-room, toilette intérieure, eau courante, électricité, tout meublé, belle grève, face au Lac Vert de St-Alphonse, Co., Joliette. Terrain 65 pieds x 100 pieds. A termes, $10 par semaine. Inf. Camp Turcot, sur place.

2 CAMPS, Ste-Julienne, Rawdon, hiver et été, meublés. $100 comptant, balance $50 par mois. NA. 5-0729.

CAMP rustique, dans les Laurentides, pêche, chasse, ski. Après 6. MO. 9-8535.

MAISON finie, située St-François-Sud. S'adresser 9461 Basile-Routhier.

3A Propriétés hors Montréal à vendre

LAVAL-DES-RAPIDES EST, bungalow, 5 pièces, terrain 50 x 135. MO. 9-1713.

5 Maisons appts à vendre

15 APPARTEMENTS "Bachelor" 1½ pièce, dans l'ouest, construits depuis 1 an, entièrement meublés, tous loués, tapis mur à mur, revenu brut $15,480. S'adresser au propriétaire : HU. 9-0853.

5-A MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ARRETEZ DE PEINDRE INUTILEMENT, ET AYEZ CHAUD CET HIVER, EN FAISANT INSTALLER LAMBRIS D'ALUMINIUM EN COULEURS "DAYMOND", ET PORTES ET FENETRES "BONNAIRE". APPELER HU. 6-7609 JUSQU'A 7 HRES.

"AUBAINE", posage, sablage, nettoyage, réparations plancher bois franc, jour et soir. DU. 7-5583.

MAISONS à revenus de tous genres, dans toutes les parties de la ville. MI. 5-0793.

SPECIAUX des Fêtes seulement. Fenêtres aluminium, 3 rainures, $16 installées, ainsi que portes, auvents. Achetez maintenant, commencez à payer le 1er juin 1962. RA. 2-7772.

6 Terres à vendre

DUVERNAY : 15 arpents, bien situé, pour développement. Prix raisonnable. RA. 5-1166.

LANORAIE, route numéro 2, 100 arpents, maison hiver-été, bois, brique, meublée moderne, bâtiments, $30,000. RA. 2-8226.

ST-AUGUSTIN, 112 arpents, garage, terre jardinage, $25,000. NA. 5-3078.

ST-ELPHEGE, 18 milles de Drummondville, 12 arpents x 30, superficie 360 arpents. Vendrait à sacrifice, peu de comptant et balance par versements très faciles.
LES IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
CR. 9-8414

TERRE à vendre, dans village, 30 arpents, 400 pommiers, balance terre à jardinage, s'adresser Mme F. Aubry, St-Joseph-du-Lac, Co., Deux-Montagnes.

3 TERRES bord rivière. Une terre bon marché. Magasin général, boucherie, restaurant Laporte, 450 Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe.

10 TERRAINS A VENDRE

BELLEVOIS, Montréal-Nord, près Henri-Bourassa, terrains, eau, égouts, rue pavée. CL. 9-2757.

BOUL. GOUIN Ouest, coin de rue, 85 x 95. 331-3358.

CHAMBLY, $1 PAR SEMAINE
Magnifiques terrains, district construit, enregistrés, approuvés, réelle aubaine. RE. 3-3131.

DUVERNAY, 30,000 pi. ca., emplacement idéal. Peut se payer en 36 mois. HU. 1-7404.

LAPRAIRIE
Aucun comptant, aucune taxe, aucun intérêt, 50 paiements de $12 par mois achètent terrain 60 x 100, façade sur route nationale. Prix total : $600. VI. 2-5853.

L'ASSOMPTION, 50 x 200, en bordure rivière L'Assomption. Sacrifiera $395. 1703 Maisonneuve.

LAVAL-DES-RAPIDES
300 terrains enregistrés pour bungalows, duplex, triplex ou commerces. Près écoles, église, centre d'achats. 10% comptant, balance termes faciles. Eau, égouts installés. VI. 2-5853.

LETOURNEUX, sud Notre-Dame, 59 x 110, ou échangerais. RA. 2-7638.

MONTREAL-NORD, coin de rue, 40 x 90, résidentiel et commercial. Aubaine. RA. 7-1941.

MTL-NORD, Rivière-des-Prairies, lots $300, résidentiel, industriel, entre Boulevard Gouin et Henri-Bourassa, rues ouvertes, eau, égouts, comptant $50., balance paiements, 36 mois. DA. 3-2757.

PTE-AUX-TREMBLES, 32e ave, 125 x 85, bon marché. A qui la chance ? CR. 7-0222.

PONT-VIAU, 55 lots, bloc appartement, duplex, bungalow, avec rues et trottoirs, près centre d'achat, Plaza, église, école, parc. 683-1331.

ROXBORO, 4 GRANDS TERRAINS, TOUS SERVICES, RUE PAVEE, FACE PARC, A PROXIMITE DE LA GARE. WE. 7-3126, RE. 1-3228.

ST-ELZEAR, 60 x 108, rue pavée, près école et église. MO. 9-2933.

ST-EUSTACHE
Terrains enregistrés, 60' x 100' sur route pavée, près autoroute, écoles. $800 seulement, aucun dépôt, aucune taxe, aucun intérêt, paiements $12 par mois ; propriétaire : VI. 2-5853.

VILLE-EMARD, terrain 25 x 90 libre, cottage 5 pièces. Après 4 heures. PO. 7-2993.

VILLE Jacques-Cartier, industriel, 9,300 pieds de terrain. Jour CR. 2-5938, soir, DU. 1-1280.

6756 WAVERLY, 50 x 80, zone commerciale, industrielle, bloc appartements. DU. 7-9336. Après 6.

AU LAC VERT, St-Alphonse, terrain face au lac ou à 100 pieds du lac, avec descente au lac. Inf. Camp Turcot, sur place.

BEAU terrain 50 x 93, voisin 12,609 Lanthier, Mtl-Nord, $4,000, $1,500 comptant, balance facile. Jour CR. 9-0114 ; soir CR. 6-8048.

CONTRACTEUR, rue French près Sherbrooke, près parc, école. Pour Duplex ou triplex, 6 terrains. Bas comptant. CR. 4-5463.

INDUSTRIEL et résidentiel, Pointe-aux-Trembles, 40e près Boul. Leduc, 50 x 125. Eau, égouts $200 comptant. Balance, 3 ans. CR. 4-5463.

INDUSTRIEL, Bellevois, Montréal-Nord, terrains, eau, égouts, rue pavée, près autobus. CL. 9-2757.

NOUVEAU-BORDEAUX, rue Frigon, quelques terrains pour particuliers. 86 x 82, 50 x 82. FE. 1-1412.

POUR maisons non chauffées ou bachelor, 27 x 85 à côté 2405 Rushbrooke, $3,750. Petit comptant. CR. 4-5463.

SITES INDUSTRIELS
ST-LEONARD, PRES BOULEVARD METROPOLITAIN, MONTREAL-NORD, RIVIERE-DES-PRAIRIES, SUR HENRI-BOURASSA.
PLUSIEURS AUTRES ENDROITS SUR L'ILE MONTREAL, AVEC OU SANS VOIE DE CHARGEMENT. PRIX RAISONNABLE, TERMES FACILES.
RENFREW REALTIES VI. 2-5353

4 TERRAINS 45 x 90 avec une maison valeur $8,000 Rivière-des-Prairies. Echangerais pour une maison à Montréal. Tél. DA. 1-6223.

3 TERRAINS à vendre, près Lac St-Joseph à St-Adolphe d'Howard. Tél. HU. 8-5950.

TERRAIN 25 x 90, rue Balzac. Règlement succession. LA. 2-8397.

UN CADEAU de Noël exceptionnel pour vos enfants ou petits-enfants, quelque chose d'inoubliable. Un merveilleux terrain dans la jolie et croissante ville de Chambly. Prix modiques spéciaux de la mi-hiver. 3 ans pour payer, pas de taxes ni intérêt. RE. 3-3424, RE. 3-2250.

10 Terrains à vendre

PIERREFONDS
Terrains 60 x 110 chacun, avec service sur le terrain et rues faites, dans projet en cours. Termes. Informations: FE. 4-9254.

TERRAIN à vendre, coin Chabot et Villeray. 6737 Louis-Hémon.

11 Terrains demandés

ACHETERAIS comptant, terrains : Montréal, site pour commerces, appartements, duplexes. Ecrire détails complets à case postale 111, station R, Montréal.

COMPTANT pour terrain sur Ile de Montréal. CR. 4-5463.

POUR BATIR STATION GAZOLINE. CR. 4-2515.

TERRAIN 50 x 125, commercial, accès facile, milieu populeux. Prix, dimensions, location. PO. 6-5064.

13 A vendre ou à échanger

LAVAL-DES-RAPIDES, 178 Breton, split-level, 4 chambres à coucher, salle de jeu, chambre à lavage, garage double, terrain paysager. MU. 1-2232.

PARC LAFONTAINE, 16 bachelors, 2 ans, revenus $13,900. Faites offre. CR. 4-5479.

ACCEPTERAIS comptant ou échange sur duplex neufs, revenu annuel $17,700. Ecrire case postale 111, station R, Montréal.

ACCEPTERAIS balance vente, hypothèques, débentures, donnerait propriétés revenus, résidence, cottages. CR. 1-3213.

BUNGALOW, Ste-Thérèse, 5 appts, système, pour maison Pont-Viau ou Ville Renaud. NA. 5-0729.

2 CAMPS, Ste-Julienne, Rawdon, hiver et été, meublés. NA. 5-0729.

CHOIX D'AUTOMOBILES, ECHANGE DISCUTABLE
9475 ST-LAURENT. DU. 1-7691

4-4 DETACHE, 35 pieds, 3 ans, cave, garage, revenu $3,600. Accepterais petit comptant. Faut voir. CR. 4-5479.

DONNERAIS lingerie enfant, longtemps établie, en premier paiement sur maison. RA. 5-2372.

DUPLEX, Ste-Thérèse, système. Revenu $1,800, bien situé. NA. 5-0729.

ECHANGERAIS 8-4, pas chauffés, 21e. Jean-Talon, pour commerce, tourist, motel. VI. 2-7460.

ECHANGERAIS magnifique ensemble de 5 médailles d'argent de 5 papes différents, d'une valeur de $3.50, pour n'importe quel gros 20 cents canadien. Regency Coin, av. Rupert, Winnipeg, Manitoba.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, moderne, avec propriété et 5 logements, bon quota, gros chiffre d'affaires. Echangerais hôtel, taverne, motel, appartement. MU. 1-2232.

FLORIDE
Motel situé à St-Petersburgh, 20 unités modernes accepterais commerce propriété, autre valeur. UN. 1-7428, OR. 1-5101.

8 LOGEMENTS 5 et 6 appts, 2 propriétés, très propre. Revenus $4,000, pouvant s'augmenter. Faites offre CR. 4-5479.

26 LOGEMENTS, revenu $8,700 ; hypothèque $30,000 ; sans remboursement. Prendrais balance de vente, cottage, etc. Prix $60,000. LA. 4-6221.

MAGASIN pâtisseries et cadeaux, concessionnaire d'une marque de chocolats reconnue, centre très commercial. Cause départ. Vendrais, échangerais pour maison à revenus et autres. Case Postale 137, Station R, Montréal.

MAISON, à échanger pour commerce. OR. 7-1595.

MOTEL 12 unités, bord de l'eau, près Montréal. VI. 9-6169.

PONT-VIAU, 4-4, semi détaché, revenu $280. par mois. DA. 2-6602.

TRIPLEX 2½ ans, $23,500, échangerais pour propriété avec commerce. Soir, LA. 2-4136.

VANGUARD 1955, très propre, pour stéréo ou autre. LAfontaine 3-4859.

VENDRAIS, échangerais Chrysler 1952 4 portes, servo-direction, servo-freins, millage 6,000, cause besoin d'argent. DA. 3-2854.

VEUILLEZ S.V.P. communiquer pour toutes sortes d'échanges, à vos conditions, à CR. 1-3765.

14 A vendre ou à louer

GARDERIE d'enfants, 11 appts, vendrais ou louerais ameublement complet. MI. 5-9717.

MANUFACTURE à louer ou vendre à l'Assomption 4,200 pieds carrés avec bureaux ou logements. 220 550, système chauffage. OL. 2-2927.

PRENDRAIS automobile en échange, sur bijouterie. 272-6635.

15 Hypothèques

6¾% - 1ère — 8% - 2e
FAUST TOUJOURS DE L'AVANT
Vous pouvez maintenant obtenir une 2e hypothèque à 8% sur vos propriétés de ville. Pas de boni.
Aussi 1ère hypothèque au taux courant, achat de balances de vente. Département des hypothèques, RE. 3-5365 le soir après 8.30 p.m. ou samedi, RE. 3-5361.

MONSIEUR OU MLLE BERGEVIN
POUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES
$1,000 à $5,000,000, taux les plus bas. Pas de dépôt. 7722-A St-Denis, Montréal. CR. 3-4221. DU. 8-7703.

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements ? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RA. 9-6311

1ère ET 2e HYPOTHEQUES
Sans limite de montant. Achat de balances de prix de vente. Jour et soir : CR. 9-8414.

ATTENTION ! $5,000, $10,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2e hypothèques, bas intérêt, Montréal, banlieue, Jour, soir, Mlle Laberge. HU. 6-1106.

ATTENTION, Notre spécialité, achat, balance de vente, 1ère et 2e hypothèque, ville et banlieue. M. Mongeon. DU. 8-7753.

CAPITALISTE américain en quête de placements canadiens en 1ère et 2e hypothèques. Montant illimité. UN. 6-8994 ; soir : CR. 6-8327.

1ère, 2e HYPOTHEQUES, bien garanties, $4,000-$20,000, sacrifierais immédiatement, 20%. CR. 1-3213.

1ère HYPOTHEQUE, 2e en 24 heures, 40 milles de Montréal. CR. 1-3765.

MONTREAL-ST-JEROME
Première, deuxième, balance prix de vente, refinancement tout genre. Remboursement jusqu'à 10 ans. NA. 5-0729.

UN APPEL SUFFIT
Spécial décembre pour 2e hypothèque, 8%. Montréal seulement ; aussi première hypothèque, balance de prix de vente.
RAYMOND 7-3854

17 Achat de créances

ACHETONS comptes, chèques, billets ou autres. Consultez-nous, téléphone 381-2344.

ACHETONS comptant toutes sortes de créances. VI. 2-5534 ou écrire : Créance, suite 313, 1405 Bishop.

18 Prêts sur hypothèque

$1,200 à $600,000. ABSOLUMENT confidentiel, 1ère, 2e hypothèque, 6, 6½ 6¾, pas de commission. Jour, soir, HU. 6-1106.

ACCEPTE 1ère, 2e hypothèques, payables 20 ans. Jour, soir. Madame Brien, FE. 4-8263.

ACTION ! 6%, 1re, 2e hypothèques. RA. 9-4332.

A PRETER IMMEDIATEMENT
1ère, 2e hypothèques, Montréal, banlieue, pas de dépôt. Rien à payer si vous n'obtenez pas votre prêt.
NAP DALPE ENRG.
8191 DE GASPE
DU. 1-0029

$400,000 à prêter sur 1ère et 2ième hypothèques. Notaire. ME. 7-8781.

APPELEZ VI. 2-2929, UN. 1-8301, conditions raisonnables. Aucune commission, rapidement.

ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire : AV. 8-2238.

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%. Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour: RE. 1-7929. Soir : FE. 4-3467.

ARGENT pour hypothèques. Notaire Picard, 204 Notre-Dame ouest. VI. 5-3536.

ARGENT 1ère, 2e HYPOTHEQUE
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN — CR. 7-2264

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque à Montréal. Notaire. RE. 8-4253. Après 7 heures p.m.

ARGENT à prêter, 2e hypothèque, intérêt seulement, taux raisonnable. Notaire. RA. 9-6222.

18 Prêts sur hypothèque

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ière et 2ième HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
VI. 2-8505
FIN DE SEMAINE ET SOIR :
CR. 2-6539

1ère ou 2e hypothèques
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir RA. 9-4333.

ARGENT : première, seconde hypothèques. Georges Arpin, 525 Champagneur. CR. 7-9094.

A VOS CONDITIONS
1ère, 2e hypothèque, jour, soir, HU. 6-5024, fin semaine, FE. 4-8263.

CONSTRUCTEUR DEMANDE $80,000 1ère hypothèque sur bloc, 26 logements, 2½ et 1½, revenu $28,000. Inf: CR. 1-1751 jour ; DA. 1-7284 soir.

1ère, 2e, 3e hypothèque, bon prix pour balance de vente, prêts aux constructeurs. RA. 1-3255.

1ère ET 2e HYPOTHEQUES, ville et banlieue, achetons comptant, balance de ventes, pas de dépôt, service rapide. ME. 7-2394.

1ères HYPOTHEQUES sur maisons de rapport à Montréal. Succession Masson. UN. 1-9877.

1ERE ET 2E, taux raisonnables. Spécialité : camps d'été, intérêt seulement. Notaire RA. 9-6222.

PREMIERE, deuxième, partout dans province, fonds privés, intérêt minime remboursables par mensualités peu élevées. Jour, soir : FE. 4-6423.

SPECIALITE
2e hypothèque
VI. 5-2271

2e, TAUX minime. Particulier. Aucune commission. Service rapide. DU. 9-5931.

19-A Collection

LOYERS, billets, réclamations toute nature, collection au pourcentage. Agence Vanier Enrg. 44 Notre-Dame, est, Montréal.

22 ARGENT A PRETER

TELEPHONEZ
POUR UN EMPRUNT
$50 A $5,000
LA. 4-3026
COMMUNITY
FINANCE CORP.
NEUF SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR
CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

PRETS PERSONNELS
$50 — $5,000
Aux salariés et aux commerçants. Finance de ventes à termes aux particuliers et aux marchands.
Bureau chef : 3547 Ave du Parc, VI. 9-6163.
Succursales : 6661, rue St-Hubert, CR. 3-3301.
2090 St-Joseph, Lachine ME. 7-2345.
87 ouest, St-Charles, Longueuil, OR. 7-5269.
335 St-Joseph est, Québec 523-1796.
LUCERNE FINANCE
CORP. LTD.

BESOIN D'UNE HYPOTHEQUE ?
1ère hypothèque, aussi peu que 6¼%, 2e hypothèque "raisonnable". Balance de prix de vente, etc. Discutez de vos problèmes avec nous WE. 2-6129 — Soir HU. 8-7534

PRETS $1,600 ET PLUS
PAS D'ENDOSSEURS
Conditions aussi basses que $17.50 par semaine. Prêts accordés en 24 heures aux clients possédant bonnes références de crédit.
FIDELITY FINANCE CORP.
775 BEAUBIEN EST
TELEPHONE CR. 6-9753

PRETS HYPOTHECAIRES
Prêts hypothécaires rapides, 1ère et 2e hypothèques, améliorations de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, villes et campagnes.
MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
1175 EST, JEAN-TALON
CR. 4-5613 MONTREAL, QUE.

A LA DISPOSITION des particuliers, argent pour 1ère et 2e hypothèques, appeler M. Scofield. RI. 8-9621.

ARGENT à prêter, 1ère, 2e, impôts, taxes, etc. Vite. RA. 2-1652.

AVONS $13,000,000. 1ère hypothèque ou 2ème hypothèque. N'exigeons pas de dépôt. Taux, les plus bas en ville DU. 9-4077.

6% ARGENT sur propriété, 1ère, 2e. RA. 9-4332.

ARGENT A PRETER
$1,600. à $100,000. sur 1ère et 2e hypothèques, faisons prêts pour achat de commerce tout genre. Aussi prêtons pour régler vos dettes. Taux raisonnables. Jusqu'à 15 ans de remboursement. Parcourons la province.
INF. : 7208 ST-DENIS
TELEPHONE 277-1109

DISPOSE capital, ville et campagne, 1ère et 2e hypothèques, prêt commercial, achat balance prix de vente. Jusqu'à 15 ans pour rembourser. Taux à partir 6¾%. VI. 5-6364.

FINANCE de vente à termes aux particuliers et marchands. Spécialité : vente direct. Roger Loyer. DU. 7-6481.

PRET, 2e, 3e hypothèque, taux 7%. Balance prix vente. Particulier. FE. 4-4055.

PRETERAIS $10,000. 1ère, 7%, particulier. Ecrire case 6089 La Presse.

23 Argent demandé

NOUS VOUS PAYONS
8%
D'INTERET ANNUEL POUR VOS PLACEMENTS A COURTS TERMES
L'argent reçu jusqu'au 10 du mois portera intérêt à partir du 1er du mois.
Téléphonez pour informations
THE PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION LTD.
• DEPUIS 1928 •
Affiliée au groupe I.B.C.C.
SUITE 1106
EDIFICE SHELL TOWER
1255, RUE UNIVERSITE, MONTREAL
M. COHEN UN. 6-6672

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque, à vos conditions. Paul Bergevin. CR. 3-4221.

AURAIS besoin de 10 prêts de $14,000 sur construction neuve, site idéal. M. Joannette, CR. 9-8414.

BALANCE prix vente, $12,000. pour $11,000., en 1ère, à 7%. Bungalow à 347 Paul, Ville Jacques-Cartier, RA. 9-2411.

CONSTRUCTEUR DEMANDE $80,000 1ère hypothèque sur bloc, 26 logements, 2½ et 1½, revenu $28,000. Inf : CR. 1-1751 jour ; DA. 1-7284 soir.

$6,000 DEMANDES, sur bungalow neuf, de $13,000. 347, rue Paul, Ville Jacques-Cartier. RA. 9-2411.

$15,000 demandé, 1ère hypothèque, propriété 3 logements et un magasin, rue St-Denis. Valeur $40,000. sans obligation pour vous. Appelez Nap Dalpé Enrg. DU. 1-0029.

1ère, 2e HYPOTHEQUES, bien garanties, $4,000-$20,000, sacrifierais immédiatement, 20%. CR. 1-3213.

$6,700, 1ère hypothèque, cité Ville Jacques-Cartier, particulier, 6 ans, $125 par mois. OR. 4-1207.

PARTICULIER demande 1ère hypothèque 5 ans, $35,000 à 7%, vieille propriété centrale, valeur $10,000. Particulier seulement. AV. 8-5318.

Victor 4-3711
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

25 Magasins à louer

MAGASINS A LOUER

BEAUBIEN EST, COIN 10e AVE, CHAUFFE, DEVANTURE MODERNE, 17 x 45. EXCELLENT POUR BUREAU OU AUTRES COMMERCES. RA. 2-4922

CHAMBLY 1426 Bourgogne, magasin, chauffé, 23 x 58. Idéal pharmacie, restaurant, épicerie, ou radio TV et autre. Possession immédiate, loyer raisonnable. OL. 8-1081.

PRINCE-ARTHUR - De Bullion, $45 par mois. RE. 9-4137. CR. 2-5816

ST-HUBERT, près Beaubien, 6367. Magasin neuf, moderne, 12 x 60. CR. 7-1010.

ATTENTION, magasin rue Ste-Catherine est, loyer modique. LA. 2-9912.

AVONS excellente location. 4771 Notre-Dame Ouest. Clefs à 4755. 15 x 60, sous-sol béton, bonnes conditions pour locataire fiable. RE. 1-0792.

ENDROIT magnifique, pas concurrence, rive sud, en face Centre Jacques-Cartier, 1568 Chambly, pour tuiles, peinture, pharmacie, etc. LA. 6-7703 ; après 5 p.m. HU. 2-1711.

EMPLACEMENT POUR EPICERIE, PHARMACIE
81, Ste-Catherine est, face au centre domiciliaire Jeanne-Mance. 23 x 60, soir, HU. 1-6733, VI. 5-4327.

FLEURY OUEST
Beau local moderne, idéal pour commerce ou bureau, aussi possible avec appartement ou avec entrepôt à côté.

LACHINE, 1380 Notre-Dame, centre section commerciale, conviendrait tous commerces. Vacant. B. Morris. CR. 9-9696.

LOCAL idéal pour salon coiffure, voisin salon barbier, sur Boul. Taschereau, 1 mille Pont Jacques-Cartier. OR. 4-0505.

LOCAL idéal, commerce robes, souliers, télévision, grande vitrine, 3932 Masson. RA. 1-7312.

1 LOUE pour taverne, 1 loué pour grand restaurant chinois, 1 à louer, 14 x 48, neuf, chauffé, vitrine, sous-sol. DA. 1-2867. DA. 1-6693.

MAGASIN, 7540 St-Hubert, environ 25 x 40. Occupation immédiate. DU. 8-2868. HU. 9-1558.

MAGASIN à louer en entier ou en partie, (Quartier Français), 163 Ste-Catherine est. Idéal pour salon coiffure, lingerie pour dame, bijouterie, etc. Occupation immédiate. VI. 5-7277.

MAGASIN à louer en entier ou en partie, 3778 Masson. Idéal salon de coiffure, lingerie pour dames, bijouterie, etc. Occupation immédiate. VI. 5-7277.

MAGASINS, différentes grandeurs, dans centre exceptionnel, et sans compétition, avec cave. Stationnement. Loyer raisonnable. 3652 boul. de la Concorde, St-Vincent-de-Paul. NO. 1-1831. NO. 1-3469.

MAGASIN à louer, 7282 St-Hubert. CR. 6-2681.

NOTRE-DAME OUEST 3504, coin commercial, 3 appts arrière, tous genres de commerce. RA. 2-0686.

$55 PAR MOIS, 38 x 12. S'adresser 7466 Chateaubriand, CR. 4-7425.

26 Magasins demandés

ENVIRON 2,500 PIEDS CARRES, AVEC ESPACE ADDITIONNEL AU SOUS-SOL, CONVENABLE POUR GRAND RESTAURANT OU TAVERNE : APPELER VI. 4-2943 ; LE JOUR SEULEMENT.

28 Places commerciales à louer

5573 ST-DENIS, 2,000 pieds, 2e étage, $65. mois. NA. 7-0768.

ATELIER, 2e, 36 x 40, élévateur, $60, pas chauffé, commercial. LA. 6-6546, 3555 Hochelaga.

BEAU LOCAL chauffé, 45 x 14, vitrine, 814A, Ontario est, angle St-Hubert. LA. 3-3106.

IDEAL pour salon coiffure, 3 grands appts, Papineau près Rosemont, $45, gaz, locker, douche, occupation immédiate. CR. 1-2696.

LOCATION idéale salon coiffure, bureau d'affaires, salon barbier. La Jeunesse-Jean-Talon. CR. 9-9109.

NOUVEAU local, occupation immédiate, 30 x 71 — 2130 pieds carrés, aucune colonne, chauffé, eau chaude, tuile acoustique, toilette homme et femme, tuile. 9068 Blvd St-Michel, FE. 4-5204, VI. 2-4070, DU. 7-7117, DU. 8-9685.

29 Places commerciales demandées

LOCAL 400 à 500 pieds carrés, avec 550 volts, près Jean-Talon est. Soir, CR. 4-9863.

LOCAL vide 35 x 50, coin rue achalandée. Jour LA. 1-5362, soir CL. 9-0514.

30 Propriétés commerciales à louer

1453 BOUL. GOUIN OUEST, façade 50 pieds, coin de rue, cave à la grandeur. A vendre ou à louer. Peut servir d'entrepôt. S'adresser 12363 De St-Réal.

EDIFICE industriel 4000 pieds à louer ou vendre, à Montréal-Nord. RA. 7-8489.

MAISON 7 pièces modernes, toutes commodités, chauffage central, terrain 3 acres, excellent pour la culture des légumes, commerce licencié de poulets et d'oeufs. Jour : 649-1172 ; soir : OR. 7-3538.

MONTREAL NORD, duplex dans quartier industriel, à vendre ou louer, convenable pour restaurant ou petite manufacture, avec logis. RA. 7-8489.

32 Propriétés commerciales à vendre

TETREAULTVILLE
9040 FORBIN-JANSON
Une rue au nord de Sherbrooke, coin Desmarteau, magasin 34 x 35, 1 logement de 5 pièces au 2e, garage 13 x 34, neuf. Comptant $6,000.
Autre modèles à 9080 Forbin-Janson coin Paul-Pau, 1 magasin au sous-sol, 1 garage, 1 logement 5 pièces au premier, 1 logement 5 pièces au deuxième. Constructeur RA. 2-4014 DU. 8-3237.

MONTREAL-NORD, comptant $14,000, immeuble commercial neuf, magasin 24 x 42, haut 5½ pièces distinctes, sous-sol 8½ pieds, approprié à tout genre de commerce. Propriétaire. DA. 2-7851.

DISTRICT ST-LAURENT ET VILLE-RAY, "30 RUE GOUNOD", EDIFICE 1 ETAGE, SUR COIN, HAUTEUR MOYENNE 16 PIEDS PLATE-FORME POUR CHARGER CAMIONS : 16,000 PIEDS CARRES, OCCUPATION IMMEDIATE: FEDERAL BAG CO. LTD., CR. 3-2459; LE SOIR, RE. 8-7265.

PROPRIETE commerciale, 4 logements, 2 magasins, revenu $10,200, comptant $20,000. RA. 7-0921.

UPPER Lachine rd., 5785, 5 logis, salon de barbier. En parfaite condition. Rapporte $5,280 par année. Comptant $15,000. Balance à discuter. MU. 1-4051.

33 Entrepôts à louer

ESPACE à l'extérieur à louer, partie nord de la ville. R. St-Germain, 6568 St-Laurent. CR. 4-2315

35 Manufactures à louer

MANUFACTURE, tout travail. LA. 4-2748, avant 9 a.m. ou après 7 p.m.

37 Manufactures à vendre

MONTREAL-NORD manufacture 40 x 50, terrain 15,570 pieds, coin rue, place commerciale. LA. 2-8597

Espace manufacture à louer

CHARLEMAGNE, près Ontario, espace pour petite manufacture, entrepôt, bureau, 24 x 65, chauffé, 110-220-550, 2e étage. LA. 6-3569.

VILLE ST-MICHEL
8469, 8e AVENUE, 7,000 PIEDS, EPREUVE AU FEU, "SPRINKLER", CHAUFFE, FLUORESCENTS, STATIONNEMENT, ASCENSEURS PASSAGERS, MARCHANDISES. RA. 1-4291.

BATISSE louer ou vendre, 5,600 pi. carrés. Rue Papineau. LA. 2-2195

48 HEURES suffiront pour vous trouver tout local industriel désiré. RA. 3-0773.

MANUFACTURE à louer à l'Assomption, 7,000 pieds carrés, avec bureaux, 220 - 550, système chauffage, .03 le pied carré. OL. 2-2927

3,500 PIEDS CARRES, près Rachel, St-Denis, raisonnable, VI. 5-7483. Soir : DU. 1-0198.

2,000, 4,000, 16,000 pieds, rez-de-chaussée, bâtisse neuve, St-Michel, près boulevard Métropolitain, excellent niveau pour camion, et livraison au niveau du plancher, 6 portes de garage. Gicleurs, stationnement, raisonnable. Le jour ; RA. 9-6338 ; RE. 3-8119.

15 Salles-studios

SALLES de réceptions, disponibles pour toutes occasions, mariages, banquets. Vaste terrain de stationnement. Anjou Country Club, 7300 Montée St-Léonard. CL. 9-2805

32 Propriétés commerciales à vendre

MAGASIN différentes grandeurs, avec logement 5½ pièces, endroit sans compétition, comptant $5 000. St-Vincent-de-Paul, 3652, Boul. de la Concorde, NO. 1-1831. NO. 1-3469.

PROPRIETE commerciale, logis de 5 appts, 2454 Charland, Sault-aux-Récollets. DU. 1-0206.

PROPRIETE COMMERCIALE RUE ST-HUBERT ENTRE BELANGER ET ST-ZOTIQUE, 25 x 100 ; 331-3358.

33 Entrepôts à louer

BEL ENTREPOT, boul. Laurentien, 20 x 50. FE. 4-7421.

ENTREPOT avec bureaux 1,400 pieds de planchers pour camions. LA. 6-3757 ou s'adresser 1814 Préfontaine.

GRAND LOCAL à louer à 257-258 Des Commissaires, chauffé, avec élévateur électrique. S'adresser tél. DU. 8-8219.

35 Manufactures à louer

BATISSE façade brique, 6,000 pieds plancher, entrées 550, 220, gicleurs automatiques. A Verdun, appeler entre 9-5 hres. PO. 9-3856.

1,000 à 3,000 PIEDS (subdivisera) immeuble épreuve feu, pompe essence, bureaux, stationnement extérieur, convenant pour manufacture, etc. HU. 8-7584 ; jour WE. 2-6120.

47 BUREAUX A LOUER

AHUNTSIC, grand local de choix, pour suite de bureaux, 1-2-3 appts dans édifice commercial, moderne, neuf, chauffé. DA. 1-2867. DA. 1-6693.

BELANGER-St-Dominique coin bureaux disponibles. MI. 3-8467.

1459 BELANGER, Edifice Ritz, libres professionnels ou agence. DU. 8-1623, RA. 9-1854.

JEAN-TALON EST 172, 2 bureaux, tout fourni. $40 par mois. DU. 1-7147.

MONT-ROYAL et Cartier, Edifice Cartier, bureau moderne, 300 pieds carrés, fixtures électriques, linoleums fournis. $85. mois. Information 1843 est, Mont-Royal.

RIVE-SUD, 3919 boul. Taschereau, Laflèche, chauffé, éclairé, stationnement, réceptionniste. Informations. 9 A.M. à 5 P.M. OR. 6-7771.

STE-CATHERINE EST, coin Berri, 1286, 4 bureaux et salle d'attente. Occupation immédiate, $110. WE. 7-3706.

ST-DENIS 4570, bureaux modernes, chauffés, bien clairs, dans centre, 800 à 18000 pieds $2.25 le pied. 484-9783.

BUREAU 2 APPTS POUR AGENT D'ASSURANCE OU AUTRE BELLE LOCALITE, COIN VILLENEUVE-ST-DENIS, S'ADRESSER 399 GILFORD, VI. 5-0373.

BUREAU bien situé, boul. Laurentien, Ville St-Laurent. FE. 4-7421.

BUREAU à louer 18 x 18, superficie 324 pieds, prix raisonnable. Community Coopérative Syndicale, 6565 St-Urbain. CR. 2-6896.

2 BUREAUX chauffés, $100 par mois 1699 Rachel est, appt 2.

2 BUREAUX, fermés, $100 par mois, 1699 Rachel Est, appt 2. LA. 7-2353.

BUREAU 10 x 14, salle d'attente. Transportation Building. S'adresser: B. Godette, Notaire. VI. 9-3619.

BUREAU, 2 pièces, neuf, éclairé, chauffé, immeuble commercial. $75. 7373 Lajeunesse.

COIN St-Denis-Rachel, 2 locaux, 42 x 95, 2e et 3e étage, idéal pour compagnie d'assurance, finance ou salle d'échantillons pour meubles ou autres. Mlle Champagne, VI. 5-6854 avant 6 heures p.m.

LOYER GRATUIT
meublé ou non. Av. du Parc coin Beaubien, stationnement, nettoyage. CR. 9-6311.

OCCUPATION immédiate, 1137 est, Fleury, coin C.-Colomb, 2 pièces chauffées, édifice commercial, $58 mois. DU. 7-0778 ou DU. 8-5435.

PRES GARE CENTRALE
1,000, 2,000 ou 3,000 pieds pour bureaux. Facilités de stationnement. 714 Vitré Ouest, près rue University.

52 Appartements à louer

VOICI LA GRANDE OUVERTURE
DU LUXUEUX
★ Revlon Plaza ★
3965 BELANGER EST
PRES DU CENTRE D'ACHATS PIE-IX
★ Avec son service ★
d'élévateurs
★ TAPIS MUR A MUR
★ DRAPERIES
★ ENTIEREMENT MEUBLE
★ CUISINE COMPLETE ET MODERNE
★ ANTENNE DE TELEVISION POUR POSTES AMERICAINS
★ SOLARIUM MEUBLE SUR LE TOIT
★ VENTILATEUR DANS LA CUISINE
Occupation immédiate
A LA SEMAINE OU AU MOIS
$20 ET PLUS
RA. 5-2324

AHUNTSIC 9855 ST-LAURENT
façade 3 grandes, chauffé, eau chaude, taxes payées, poêle, frigidaire, $70, $75.

AHUNTSIC
Rue Sauvé, 3½, 4 grandes pièces, clair, chauffés, poêle, réfrigérateur, eau chaude à l'année, incinérateur, service de concierge, 2 mois loyer gratuit ; DU. 9-1375 ou 388-1849.

AHUNTSIC OUEST
Terrasse Fleury, 3, 4, 6 grandes pièces fermées, chauffées, eau chaude à l'année, incinérateur, service de concierge. Jour DU. 9-1375. Soir DU. 9-5826.

8708 9e avenue ville St-Michel, 1 mois loyer gratuit, 3 appts, $45 par mois, ménage fait à neuf. Parfait nouveaux mariés, HU. 6-6733.

AVENUE OUTREMONT 798, bas, 5 appts, modernes, frigidaire, poêle, incinérateur, eau chaude, taxes payées. Occupation immédiate. S'adresser concierge.

AVENUE BARCLAY, 4 pièces fermées. $60.50 par mois. RE. 3-6466.

5015 BERRI, chauffés, eau chaude année. Poêle, frigidaire. 2 pièces, $50. 4 pièces, $78. S'adresser, concierge, appt 1.

BERRI 1069, grand 1½, cuisinette, chambre bain, eau payée, $40. VI. 5-4587.

BOUL. DORCHESTER, 434 est, 2 pièces, moderne, $50., concierge, appt 23.

BOULEVARD Rosemont 4525, 3 magnifiques pièces, séparées, eau chaude, incinérateur. 721-0022.

BOUL. ST-JOSEPH est 3905, appt 6, 2½ chauffées, poêle, frigidaire, stores vénitiens, eau payée.

BOYCE 4800, 4½ grandes pièces, moderne, balcon, service concierge, décembre gratuit. CL. 9-7616.

850 Carré Richmond
1454 OVERDALE
APPTS MODERNES, CENTRAL, 1½, 2½ SEMI-MEUBLES. LA. 2-4006.

CLARK 5739, 2 pièces, claires, propres, tranquille, hangar, poêle, frigidaire, personnel, eau chaude, corde linge, transport facile, stationnement permis, entrée privée, $12. CR. 6-2718.

COTE-DES-NEIGES,
2810 GOYER, APPT 1
1½ - 2½ - 4½ — $55 et plus
RE. 9-2268 - 9

2356 COUPAL, Dufresne, 3 pièces, $33 par mois. RA. 9-7230.

406 EST, CREMAZIE, 3 pièces chauffées, eau chaude, taxe d'eau payée, poêle, frigidaire, ménage fait. DU. 8-2636.

DARLINGTON, Barclay, transféré à Halifax, 3 grandes pièces modernes, fermées, hall, concierge, poêle, fournaise, prélart, stores fournis, $63. RA. 1-2646 après 5 p.m.

DE SALABERRY, 1055, près de l'Acadie, moderne 4½ aménagé, concierge, redécoré au complet $75. Considération accordée. 331-3654. RE. 8-2918

N.D.G., 5 pièces chauffées, eau chaude, taxes payées, ménage fait, $65. CR. 9-6716.

52 Appartements à louer

Les appartements dont tout le monde parle

★ JARDINS FLEURY ★

2½-3½-4½
meublés ou non

Grande patinoire pour l'hiver
MAINTENANT OUVERTE POUR VOTRE AGREMENT JOUR ET SOIR, AVEC MUSIQUE CONTINUELLE.

2 grandes piscines pour votre agrément en été

Il ne reste que quelques appartements prêts à habiter
Réservations acceptées maintenant pour appartements de choix, pour février, mars, avril, mai 1962.

L'APPARTEMENT DE VOS REVES A UN PRIX A LA PORTEE DE TOUS

RUE MEILLEUR ENTRE FLEURY ET SAUVE

Filez sur Fleury vers l'ouest, St-Laurent jusqu'à Meilleur

VISITES TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 10 P.M.

Renseignements : DU. 1-4283-84

★ LES MANOIRS DE L'EST ★

3560, rue Fullum
ENTRE
Rachel et Sherbrooke
1½ — 2 — 3½ — 4½
• EDIFICES ULTRA MODERNES
• PRETS A ETRE OCCUPES IMMEDIATEMENT

$65 et plus

Réservations ultérieures
2½ PIECES
Meublées ou non
Face au Parc Fullum
Aux écoles et églises
MAINTENANT OUVERTS AUX VISITEURS

Renseignements en appelant
LA. 3-8231

4160 ORLEANS, 2½ pièces, chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire. $55 mois. 331-5739.

PARC AV. 5335, près St-Viateur, 2 pièces chauffées, poêle, frigidaire, très propres, occupation immédiate. S'adresser appt 14.

ROSEMONT, 2e ave, Masson, 5½ grandes pièces fermées, aménagé, incinérateurs, service concierge, $70. 5380, 2e. LA. 5-2619.

3953 ST-ANDRE, 5 appts. Eau chaude. Propre. Faut voir.

ST-DENIS, 2½. Chauffé. Poêle, frigidaire. $15 semaine. 4862 St-Denis. VI. 2-3582.

3641 STE-FAMILLE, 1½ appt, poêle, réfrigérateur. S'adresser au concierge.

ST-HUBERT, près Laurier, 3-3½-4½, fraîchement décorés, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire. Prix raisonnable. Inf. : CR. 1-2238, 5205 St-Hubert, appt 4, ou 5175 St-Hubert, appt 4.

ST-MICHEL, 4½ pièces fermées, fournaise fournie, moderne. $45 par mois. DA. 2-3242.

425-435 ST-ROCH, 444 Ogilvy, 485 Ogilvy, 9905, blvd St-Laurent. 1½-3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge. Nouveaux appts. $46 à $82. CR. 4-5555

VILLE-EMARD, 3 pièces modernes, $55. 2560 Allard (appt 2). PO. 8-1374.

52 Appartements à louer

★ ★ ★

Château ANJOU

3½ PIECES, $85 ET PLUS
4½ pièces de $85 à $90
CHAUFFAGE CENTRAL
SERVICE DE CONCIERGE
OCCUPATION MAINTENANT OU AU PRINTEMPS
STATIONNEMENT INTERIEUR OU EXTERIEUR
ANTENNE DE TV COMPRISE
CL. 9-5113
Bureau de location
8251 ch. Kirby Hall, app. 9

Itinéraire : par la rue Sherbrooke est, tournez au nord par la montée St-Léonard ou Beaugrand et continuez jusqu'au boul. Pelletier à ville d'Anjou, puis tournez à droite au boul. Joseph-Renaud. Si vous empruntez le boul. Métropolitain, tournez au sud à la montée St-Léonard et à gauche au boul. Pelletier jusqu'au boul. Joseph-Renaud.

FINS DE SEMAINE : 11 A.M. A 8 P.M.
EN SEMAINE : 2 P.M. A 8 P.M.
UNE AUTRE REALISATION DE
S. D. MILLER & SONS
CONSTRUCTION D'INGENIEURS
★ ★ ★

SNOWDON, rue Fulton, appt sous-sol, une grande pièce, coin dinette, salle de bain, douche. Tél : 735-0222.

VISLLE ST-LAURENT, près Canadair, garé, 3½ appts, chauffage individuel, poêle, frigidaire, concierge, $95, 1802 Laval. RE. 3-2655.

VILLE ST-LAURENT, 3½, 6 APPTS, NEUFS, MODERNES, CHAUFFES, TAXES PAYEES, 3 CHAMBRES FERMEES, $70, $92.50. 744-6584.

WESTMOUNT, 329 Victoria, 5 pièces chauffées, poêle, frigidaire, redécorées à neuf, cuisine moderne. S'adresser appt 14.

APPARTEMENTS L'ABRI
5050 Blvd PIE IX
PRES BLVD ST-JOSEPH
1½ PIECE A PARTIR DE $80
3½ PIECES A PARTIR DE $90
4½ PIECES A PARTIR DE $120
Occupation immédiate, ou plus tard, en face du Jardin Botanique. Appartements exceptionnellement vastes dans immeuble neuf et moderne; tous services, taxes payées, etc. Surintendant sur les lieux. Se présenter 5050, boul. Pie IX, appt 103; RA. 5-1933 ou AV. 8-0123.

APPARTEMENT à louer, peinture neuve, 4½ pièces. 9201, 15e avenue, Ville St-Michel, appeler DA. 3-1150, RA. 8-6896.

APPT 2½ pièces, chauffé; aussi chambres simples. 4321 de Bullion.

3 APPTS, $41 par mois. 7559 Bloomfield, appt 4. CR. 3-1227.

2 APPTS chauffés, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, linoleum compris. RA. 7-5392.

APPT chauffé 3 pièces, $45 ; 1 pièce $31. S'adresser concierge, 1714 St-Denis.

A VILLE LEMOYNE, appartement moderne, 4½ pièces. Chambre de bain en tuiles à proximité des artères principales, centre d'achats, écoles. Chauffage électrique.
APPELER : RA. 9-1886
le jour seulement

GRANDES PIECES (2), fermées, chauffées, modernes, poêle 220, frigidaire, linoleum. LA. 4-3293.

3 GRANDES chambres. Service de concierge $75 1900 Boul. St-Joseph Est. LA. 6-7553.

JUGEZ ET COMPAREZ
ST-LAURENT — CHAUFFE
TOUT EQUIPE
4½ PIECES A PARTIR DE $75
5½ PIECES A PARTIR DE $80
TAXE D'EAU PAYEE
COMMODEMENT SITUEES, STATIONNEMENT GRATUIT, SERVICE DE CONCIERGE. S'ADRESSER AU 1425 DUTRISAC, APPT 2. TEL. RI. 7-0295 OU 748-8993.

3 MOIS gratuits, grand 4½, près toutes commodités. 10529 Paris, CR. 3-2014.

3 MOIS GRATIS, Pie-IX nord, 4½ pièces modernes, raisonnable. Fournaise. DA. 1-4343.

3 MOIS DE LOYER GRATUITS
Montréal-Nord, appts neufs, 2½, 3½, 4½ grandes pièces, près écoles, églises, magasins. Chauffage gratuit. 11027 St-Julien. LA. 6-1608.

2½ PIECES chauffées, eau chaude, pourvues. 3611 rue Ste-Famille. RE. 7-9059.

2 PIECES, semi soubassement, éclairé, entrée privée, $45. 2556 Vauquelin, RA. 2-5155.

INDEX DES RUBRIQUES

Accessoires d'autos, camions 244
Accessoires de ferme, de jardin 71A
Achat de créances 17
Administration de propriétés 1A
Agences demandées 100
Agents vendeurs 114
A louer — Divers 66
Ameublements 80
Animaux de ferme 71
Animaux domestiques 72
Appartements à louer 52
Appartements demandés 53
Appartements meublés demandés 55
Appartements meublés à louer 54
Appartements à vendre 5
Argent demandé 23
Argent à prêter 22
Articles de ménage 81
Articles de sport 157
Associés demandés 99
Autobus 241A
Autos, camions à louer 245
Autos à vendre 240
Autos, camions demandés 242
A vendre ou à échanger 13
A vendre ou à louer 14
A vendre — Divers 82
Avis responsabilité 138
Avions 246A
Avocats 252
Bateaux — Chaloupes 150
Bicyclettes — Motocyclettes 251
Blanchissage — Tapissage 166
Bois — Charbon — Huile 84
Brevets — Patentes 103
Brûleurs à l'huile 170
Bureaux à louer 47
Bureaux demandés 48
Camions à vendre 241
Camionnage — Transport 239
Cartes professionnelles 252
Chalets préfabriqués à vendre 64
Chambres à louer 123
Chambres demandées 124
Chambres et pension 125
Chambres et pension demandées 126
Chapeaux 176
Chevaux — Voitures 70
Chauffage — Plomberie 224
Coiffeuses 111
Collection 19A
Commerces à louer 96A
Commerces à vendre 96
Commerces demandés 97
Comptabilité 181
Cottages à louer 61
Cottages à vendre 2A
Cours femmes, filles 119
Couturières 118A
Décoration intérieure 194
Divers 102
Education 108
Ecoles de métier 113
Effets, bureaux et magasin 88
Electriciens et couvreurs 191
Emplois demandés, femmes 118
Emplois demandés, hommes 116
Entreposage d'autos, meubles 248
Entrepôts à louer 33
Entrepôts à vendre 33A
Entrepôts demandés 34
Entrepreneurs 195
Espace manufacture à louer 42
Espace manufacture demandé 43
Extermination vermine 106
Femmes, filles demandées 117
Fermes d'élevage 9
Fermes avicoles 9A
Finance 21
Foin — Fumier 70A
Fourrures 86
Fourrures emmagasinées 193
Garages à louer 67
Garages demandés 68
Gardes-malades 203
Garderies 129A
Haute Fidélité et Stéréophonique 78
Hommes demandés 115
Hôpitaux privés 204
Hypothèques 15
Imprimerie 206
Instruments de musique 75
Logements à louer 57
Logements à partager 56A
Logements chauffés à louer 56
Logements chauffés demandés 55A
Log. chauffés, meublés à louer 59A
Logements demandés 58
Logements à échanger 57A
Logements meublés à louer 59
Logements meublés demandés 60
Machinerie 149
Machines à coudre 144
Magasins à louer 25
Magasins demandés 26
Maisons campagne à louer 62
Maisons campagne demandées 63
Manufactures à louer 35
Manufactures demandées 36
Manufactures à vendre 37
Matériaux de construction 5A
Médecins 252
Médicaments 214
Menuiserie - Ebénisterie 215
Monnaies — Timbres 91
Moteurs — Yachts 69
Occasions d'affaires 98
Occasions d'affaires demandées 98A
Oeufs — Volailles 73
On demande à acheter 93
Peinture 221
Pensions de campagne 131
Pensions de campagne demandées 132
Perdus 139
Personnel 105
Photographie - Ciné 92
Places commerciales à louer 28
Places commerciales demandées 29
Planchers 223
Prêts sur hypothèque 18
Prêts bancaires 24
Propriétés à vendre 1
Propriétés campagne à vendre 3
Propriétés campagne demandées 4
Propriétés commerciales à louer 30
Propriétés commerciales demandées 31
Propriétés commerciales à vendre 32
Propriétés demandées 2
Propriétés hors Montréal 3A
Radios — Accessoires 76
Radios à louer 76A
Réfrigérateurs électriques 79
Règlement de dettes 19
Rembourrage 228
Remorques - Roulottes 246
Réparations diverses 229
Réparations portes, châssis 230
Réparations d'automobile 244A
Rideaux — Couvre-lits — Draperies 119A
Salles — Studios 45
Sécurité sociale 101
Services divers 121
Service domestique 120
Souffleuses à neige 243
Studios de danse 107
Suggestions pour cadeaux 87A
Télévision 77
Terres à louer 7
Terres à vendre 6
Terres demandées 8
Terres à jardinage 232
Terrains à louer 12
Terrains à vendre 10
Terrains demandés 11
Traceurs 240A
Traitements de beauté 112
Trouvés 140
Tuile 216
Vêtements à vendre 86A
Villégiatures — Hôtels 133
Voyages - Transport 250

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de $1.00 ou 2 lignes (12 mots). 50¢ pour chaque ligne additionnelle de 6 mots ou moins.

Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales comptent pour un mot ; les mots composés pour autant de mots ; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10¢.

TARIF SPÉCIAL

POUR 3 INSERTIONS ET PLUS, COMPTER 40¢ LA LIGNE — GROS CARACTERE — Une ligne en caractère 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 12 lignes.

AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, MESSES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 5 cents par mot avec minimum de $1.50 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce. La publication d'une annonce à une date spécifiée n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugent appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

AVIS — Nous ne publions pas les annonces classées le jour même de leur réception. Ces annonces devront nous parvenir la veille, avant 5 heures P.M. Nous acceptons les annonces classées tous les jours de 9 A.M. à 5 P.M. excepté le samedi de 9 A.M. à midi.

Téléphonez VOS ANNONCES CLASSÉES Signalez VI. 4-3711

52 Appartements à louer

ROSEMONT

NEUFS — MODERNES

6855, 21e ave. près Pie IX et Bélanger. RA. 2-7730 ou RA. 9-4126.
4½ pièces .... $85 à $110
3 pièces .... $ 77
2 pièces .... $ 65
Chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, incinérateur, chambre à lavage.

CENTRAL

STANLEY - CRESCENT - MACKAY
1½ - 2½ - 3½ à compter de $55., électricité, gaz, taxe d'eau payés; frigidaire et poêle fournis, 1 mois gratuit. 1205 Crescent. UN. 1-8449. Ouvert de 9 A.M. à 5.30 P.M. Soir 7 à 8.

1½ PIECE chauffée, eau chaude, frigidaire, taxes d'eau payée, meublé si désiré, $14 à $16 semaine, 65 Shamrock, près marché Jean-Talon CR. 7-1313.

3½ PIECES $85.
4½ PIECES $95.
A louer maintenant ou plus tard, excellents moyens de transport, une rue du centre d'achats, écoles, églises, etc. Chauffés, eau chaude avec thermostat individuel, balcons, réfrigérateur et poêle inclus, service de concierge et stationnement gratuit hors la rue.
NOUS ACCEPTONS LES ENFANTS
8080 est, Sherbrooke, appt 2
CL. 6-2767 ou AV. 8-0123

2 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, électricité, eau payées, $65; 7373 Lajeunesse.

2½ PIECES à louer, neuf, Fabre. CL. 6-6377.

3 PIECES, poêle, frigidaire, taxe payée, Chauffées. 33 Villeray, appt 4.

SOUS-LOUERAIS pour les mois d'hiver mon appt, meublé, chauffé, 6½, Sherbrooke près Papineau. LA. 6-0291.

4½ TRES GRANDES pièces fermées, chauffé, eau chaude, taxes payées, ménage fait, $75 par mois, occupation immédiate, S'adresser 5105 est, Ste-Catherine, appt 15, 482-4440.

54 APPARTEMENTS Meublés à LOUER

Jardins Fleury

2½ — 3½

MEUBLES SCANDINAVES MODERNES.
TAPIS MUR A MUR.
2 GRANDES PISCINES, POUR AMUSEMENT EN ETE.
GRANDE PATINOIRE, POUR PRENDRE VOS EBATS LE JOUR ET LE SOIR, AVEC MUSIQUE CONTINUELLE.
PRETS A HABITER
RESERVATIONS ACCEPTEES POUR OCCUPATION ULTERIEURE.

DU. 1-4283-84

RUE MEILLEUR, ENTRE FLEURY ET SAUVE, FILEZ SUR FLEURY VERS L'OUEST, ST-LAURENT JUSQU'A MEILLEUR.
VISITES TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 10 P.M.

SEMAINE GRATUITE

AVEC 1 MOIS DE LOYER
1½ — 2½ PIECES
6105 - 6093 HUTCHISON
APPTS NEUFS LUXUEUSEMENT MEUBLES
SEMAINE, $18 — MOIS, $65 ET PLUS
CR. 1-6566 — CR. 3-3919

4395 BEAUBIEN EST

1½-2½-4½ APPTS MEUBLES OU NON. TOUTES TAXES PAYEES. CONCIERGERIE, BUANDERIE, "SUNDECK", TV AMERICAINE.
BEAUBIEN: RA. 9-3137.

6869 PAPINEAU

2½ PIECES, CHAMBRE SEPAREE, LIT DOUBLE ET DIVAN-STUDIO, RICHEMENT MEUBLEES, TAXES, ELECTRICITE PAYEES, LOUEES SEMAINE OU MOIS. $18. à $21.

6969 PAPINEAU

2½ PIECES, CHAMBRE SEPAREE, LIT DOUBLE ET DIVAN-STUDIO, RICHEMENT MEUBLEES, TAXES, ELECTRICITE PAYEES, LOUEES SEMAINE OU MOIS. $18. à $21.

AHUNTSIC, 10231, boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-modernes, $18 à $21 meublés, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, taxes payées, eau chaude, électricité, DU. 9-8811.

AHUNTSIC, DU. 9-2563, 2 modernes, éclairés, chauffés, toutes taxes payées. 9517 Lajeunesse.

AHUNTSIC 9855 ST-LAURENT meublé, chauffé, 3 grandes pièces, eau chaude, toutes commodités, taxes payées, concierge.

AHUNTSIC, 2 appartements séparés, ultra-moderne, complètement meublés à neuf. DU. 9-2703.

AHUNTSIC, 1 appt, électricité payée, $10. Couple $15. DU. 1-2925.

AHUNTSIC, 1½ pièce, service complet, entrée privée, 10767 Meunier, téléphone 331-4105.

AHUNTSIC, appts neufs, 3½ - 4½ pièces, meublés au complet, ou non meublés. Occupation immédiate. Jour AV. 8-4169; soir: RE. 3-4606, RE. 1-2577.

AHUNTSIC, 4 tout fourni, $30., 1 pièce, $9., $13. 1695 Henri-Bourrassa est.

AVENUE BEAUBIEN 352, jolie pièce, cuisinette, $9. CR. 4-0582.

AVENUE BERRI, plusieurs 2½ modernes, stationnement gratuit. $18. CR. 7-7131.

AVENUE BERRI 5305, plusieurs 2½ modernes, Rediffusion, stationnement $18. CR. 7-9332.

AVENUE CHRISTIN 330, près Ste-Catherine. St-Denis, 1, 2 pièces meublées, $10 à $14 par semaine. UN. 1-5343.

AVENUE ST-HUBERT 7712, vastes pièces, cuisine, $10, $12. CR. 7-7131

AV. COLONIALE, 4455, sud de Mont-Royal, chauffé, amenagé, superbement meublé, 2½ grandes pièces distinctes, taxes payées. Salle buanderie. Service concierge. Occupation immédiate ou prochaine. $75 et plus. Se présenter sur les lieux, app. 203, HU. 2-4440.

AV. DAVIDSON 2644, appts, jolis, cuisinette, grands, petits, propre, tranquille, $9. LA. 5-8152.

AVENUE du Parc 5249, Castle apts, moderne 1½ pièce, cuisinette, toilette, $60.

AVENUE Henri-Julien 4845, 2 grandes pièces modernes, poêle, frigidaire, commodités payées, appropriées pour couple. VI. 5-1717.

4673 AVE HOTEL-DE-VILLE, 3 appts privés, frais peinturés. LA. 6-3083, RA. 7-1127.

AVENUE HOTEL DE VILLE 1088, 2 appts, cuisinette, douche, frigidaire, TV. Pas d'enfants.

AVENUE Rivard 5205, 1½ moderne, Rediffusion, $13., $15. CR. 7-8790.

AVENUE LAJEUNESSE, 4 pièces meublées, toutes commodités, acceptons 1 enfant. DU. 9-6189.

AVENUE Lajeunesse 8970, 1 pièce, toutes commodités. Stationnement, $12. DU. 7-3848 — 331-1977.

AVENUE LOUIS-HEBERT, 6200
2½, extra large. Neuf. Epreuve son. Meublé si désiré. Garage. RA. 8-4636.

AVENUE MT-ROYAL, 2160 est, 3 et 4 pièces bien meublées, commodités payées, $22 - $30. Pas d'enfant. Bendix. LA. 4-8915.

AVE PAPINEAU 2072, 1,2,3 meublé, taxe, électricité payées. CL. 9-9325. LA. 3-8143.

AVENUE Sherbrooke est, 1700, coin Papineau, 2½ appts, chauffés, électricité, taxes payées, $22 par semaine. LA. 1-2014.

AVE WESTERN 4163, vaste pièce, cuisine, $10-$12. WE. 5-1915. CR. 7-7131.

AYLWIN 2156, 1 appt meublé chauffé, eau chaude, bien propre. LA. 3-2802.

3509 AYLWIN, Sherbrooke est, 2 pièces, $12, appt cuisinette, $9. LA. 6-3538.

BEAUBIEN-Papineau, CR. 6-7192, 1½, poêle, frigidaire, eau chaude, Bendix, 6338 Marquette.

BEAUBIEN EST 3625, 2½ - 3½ - 4½, entièrement meublées, chauffées, taxes, électricité payées, Bendix, incinérateur, stationnement gratuit. Information concierge.

BELANGER 2104, coin Delorimier, une pièces meublée, chauffée. CR. 4-3021.

BELANGER EST, 1460, d'Anvers, 930, Parc Extension. Sherbrooke est, 3620-3630-3635-3640. 1½, 2½, 3½, 4½, entièrement meublé, buanderie transport facile.

BELLECHASSE 1265, bachelor, 2 pièces meublées, $65. mois, $17. semaine, MO. 9 1607.

54 Appartements meublés à louer

★ APPARTEMENTS ★

MEUBLES

1½ — 2½ — 3 — 3½

$75 et plus

Ultra modernes

★ SOFAS MODERNES, STYLE SCANDINAVE
★ TAPIS BROADLOOM MUR A MUR
★ DRAPERIES A HAUTEUR DE PIECE
★ MOBILIER DE CHAMBRE, 4 ARTICLES
★ NOMBRE D'AUTRES PARTICULARITES MODERNES
★ RAVISSANT HALL D'ENTREE
★ EXCELLENT SERVICE D'AUTOBUS
★ GRANDE PIECE AVEC LESSIVEUSE ET SECHEUSE
★ GARAGES CHAUFFES DISPONIBLES
★ TAPIS DANS CORRIDORS
★ SERVICE CONCIERGE PLEIN TEMPS
★ COMPARTIMENTS DE RANGEMENT POUR CHAQUE APPT.

LE TOUT NOUVEAU
Manoir Lajeunesse

ON PEUT VISITER DE 10 A.M. A 10 P.M.
LE DIMANCHE: DE 1 A 6 P.M.

Renseignements DU. 9-8868
9545 boul. Lajeunesse

6105 - 6095 HUTCHISON

60 BACHELORS, 1½-2½ PIECES LUXUEUSEMENT MEUBLEES, SEMAINE $18 — MOIS $65
CR. 1-6566
CR. 3-3919

ASCENSEUR
285 BELLECHASSE
Neuf, 1½ pièce, tous services, luxueusement meublé, téléviseur, radio, à la semaine ou au mois. CR. 6-4931.

APPTS PARC-MORGAN
4425 STE-CATHERINE EST
1½ pièce meublée de luxe
Toutes taxes payées
Mois ou semaine
CLAIRVAL 4-2424

MOUNTAIN SIGHTS

7440 près Jean-Talon, 2½ séparés, tapis, draperies, poêle, réfrigérateur, $85. RE. 7-7543, appt 209 ou 101.

$15 - $18 SEMAINE
Ave. Berri, 5305, plusieurs 2 pièces modernes, redifusion, stationnement gratuit. CR. 7-7131.

2150 D'ORLEANS
PRES ONTARIO
30 bachelors neufs, 1½ pièce, luxueusement meublée, mois ou semaine. LA. 5-9129.

BELLECHASSE coin 16ème ave, face au parc. Bachelor moderne $18. RA. 7-5553.

BERCY près Sherbrooke, 1½ appt, chauffé, meublé, à louer. LA. 2-5326.

BERRI, 3979, 1 pièce, eau, gaz, réfrigérateur, tout fourni. VI. 4-6118.

5240 BERRI, 9905 St-Laurent, 5580 St-Denis, 1½ à 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge. Nouveaux appts, $48 à $82. CR. 4-5555.

BOSSUET 2733, logement 3 appts, meublés, fermés, enfants acceptés. $20. CL. 5-2285.

BOUL. MONK, 6140, 1½, 2½, tout meublé. Taxes, électricité payées. PO. 6-4635.

BOUL. PIE-IX, 7100, centre d'achats, 4½, tout fourni. Concierge.

BOUL PIE 9X, 5130, 1½ pièce, cuisinette-toilette privées, bas prix. CL. 5-3741.

BOUL. ST-JOSEPH coin Papineau, 2 appts modernes, $75., tout confort. CL. 5-3140.

BLVD ST-LAURENT coin Sherbrooke, luxueux 2½, neuf, entièrement meublées, épreuve feu, buanderie, balcon, Koolvent, stationnement, $20-$80; 849-0759.

9930 BOUL. ST-LAURENT
Entièrement meublé, ultra moderne, buanderie, concierge, $85, plus. DU. 7-9637 appt 210.

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur et Bendix, $60-$65-$70 mois, DU. 8-9980.

BOUL. ST-LAURENT 1433, appts meublés, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, téléphone, Bendix, $7 à $15 par semaine. S'adresser concierge.

BOURBONNIERE 4396, près Sherbrooke, 2 appts, toutes commodités. MO. 9-3383.

7140 CARTIER, 1½ luxueusement meublée, coin Jean-Talon. UN. 1-9836, RA. 9-6843.

CARTIERVILLE, 12,222 Grenet, 3 appts fermés, service concierge, taxe d'eau payée, libre 1er janvier. Concierge appt 2 ou DU. 8-0834.

1104 CHAMPLAIN, 3 pièces, frigidaire, eau chaude, chambre de bain privée.

CHAPLEAU 3495, coin Sherbrooke, maison neuve, 1 - 2 pièces tout fourni, concierge.

CHRISTOPHE-COLOMB, Boul. Saint-Joseph, salon-double, cuisine, téléphone, télévision, $15 semaine. LA. 2-9172.

4822 CHRISTOPHE-COLOMB, 2 appts, separés, meublés, usage cuisine, frigidaire. $12 semaine.

CLARK 5739, 2 pièces, claires, propres, tranquille, hangar, poêle, frigidaire personnel, eau chaude, corde linge. Transport facile, stationnement permis, entrée privée, $12. CR. 6-2718.

CUVILLIER 3437 Sherbrooke, grand appt meublé, ensoleillé, cuisinette, douche, poêle électrique, frigidaire, eau chaude, entrée privée, pas d'enfants.

DELAROCHE 5460, coin St-Grégoire, bachelor 1½ moderne, cuisinette, réfrigérateur, concierge, eau, électricité payées. Jour, CR. 6-3653. Soir, 721-0966.

DE MALINES, face Carré St-Louis, 2 grandes pièces meublées, toutes commodités; $65. VI. 9-1837.

ESPLANADE, 3 pièces meublées, boudoir, chambre et cuisine, tous services payés. S'adresser VI. 2-1070.

FABRE 4739 2 pièces meublées modernes $14 LA. 6-0009 LA. 3-4301.

FRONTENAC 2625, 1½ appt, très moderne, cuisinette, poêle, frigidaire, chambre bain privée, hide-a-bed, ventilation mécanique. DU. 7-3251.

GARNIER 7665, bachelor moderne, 1½ pièce, poêle, réfrigérateur, électricité, taxe d'eau payées, Bendix. RA. 9-3639. $15 par semaine.

2153 GRAND BOUL., logement 3 pièces meublées, entrée seule, références. HU. 6-5365.

HOCHELAGA 3260, grand choix 1 pièce, tout fourni, $10.-$15., $4.-$30.

4263 HOCHELAGA, 2, meublés, moderne, toilette, douche, entrée privée. CL. 9-4029.

3400 HOCHELAGA, 2 appts, 1er, ménage fait, entrée privée. LA. 3-0130.

HOLT 3143, coin 9e, Rosemont, 2 et 1 grands appts, ultra-modernes, meublés, poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge. RA. 8-0554.

HOTEL-DE-VILLE 965, appartement meublé chauffé, eau chaude, cuisine, chambre de bain privé, frigidaire, incinérateur. Information concierge. UN. 6-0343.

HUTCHISON 5731, appt 5, 4 pièces, tout compris $20 semaine. CR. 4-1581.

HUTCHISON 3509, plus haut Sherbrooke, 1½ meublé, télévision, ascenseur, draps, à la semaine, pas de bail.

IBERVILLE 7192, 2 pièces, chauffé, sous-sol, frigidaire, poêle, douche, 2 garde-robes, $15 semaine. RA. 7-7343.

IBERVILLE, angle 2504 St-Zotique, 1½-2, modernes. Toutes commodités. Pour 2 adultes, $70, $18 par semaine. RA. 9-7802.

IBERVILLE-Masson 4½ beau logement complètement meublé, propre, balcons, autobus à la porte, libre, loyer raisonnable. RI. 4-1851.

MAGNIFIQUES APPTS MEUBLES
2 — 2½ — 3 — 4½
Meublé si désiré. Occupation immédiate. Poêle, frigidaire fournis. Services de concierge. Chauffés. CR. 1-7918. 1210 Villeray, appt 6. 931-1383.

MANOIR ST-LOUIS
6965 DROLET, COIN BELANGER
1½ pièce, neuf, luxueusement meublée, tapis. Semaine $18. Mois $80; taxes payées, CR. 9-4397.

1½ APPT
richement meublé, tapis mur à mur, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, cuisinette, centre de la ville. 1085 Berri. LA. 2-1235.

APPARTEMENT D'HOTEL
Tarifs à la semaine, au mois et à l'année.
1240 DUFORT WE. 7-1845

JEANNE-D'ARC 4343, 1½, chauffé, frigidaire, poêle, tout fourni, taxes payées. CL. 6-6105.

JEANNE-MANCE 3440, 3436, près Sherbrooke, grande pièce, ménage fait, aussi petite $8., avec frigidaire, eau chaude, lavabo, gaz.

2463 JEAN-TALON près Iberville, 2½ appts meublés, service concierge. RA. 2-5786.

2473 JEAN-TALON, près Iberville, 2 appts modernes, meublés, poêle, frigidaire, "Hide-A-Bed", tapis mur à mur, salle bain privée, incinérateur, Bendix, service concierge. RA. 9-9495.

LAJEUNESSE 8896, coin, logement meublé, 2 pièces, $15., tout fourni. DU. 7-4208.

LAVAL 3463, 1½ appt, cuisinette, frigidaire, chambre bain, téléphone.

MARQUETTE, 3 grandes, enfants, $16 semaine, soir sur rendez-vous. CR. 7-4027.

MEUBLE OU NON MEUBLE
St-Lambert, 1½ et 2 pièces, immeuble neuf, moderne, toutes commodités, tapis mur à mur, stationnement, salle à lessive, service de concierge, etc. OR. 1-0751.

MONTREAL-NORD (Bachelor), voisin centre d'achat Forest. S'adresser 4240 Forest, appt 3. DA. 2-5670.

MONT-ROYAL, 2133, près Delorimier, 2 meublés. Neufs. Bain privé, $16 semaine. LA. 1-6741.

1381 EST, NOTRE-DAME, 3 pièces chauffées, électricité fournie, $45 mois. RA. 2-9961.

4434 PAPINEAU, angle Mt-Royal, 1½, neuf. Se présenter seulement.

PAPINEAU, Mt-Royal, libre, 2 pièces, entrée privée, balcon, toilette, seul. LA. 2-1628.

PARC PLAZA APPTS
Près Mont-Royal
4555 ave du Parc
2½ PIECES MEUBLEES MODERNES, BENDIX, INCINERATEUR, SUNDECK, $20 ET PLUS PAR SEMAINE.

PARC AVENUE, 4544, moderne, 1½ meublé, chauffé, frigidaire, eau chaude, bendix, incinérateur, $15 et plus par semaine.

2710 PIE IX
1½ appt luxueusement meublé, coin Boyce. UN. 1-9636. CL. 5-7830.

PIE IX 2732, 1½ pièce moderne, meublée, équipée, salle de bain privée. RE. 8-5828.

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 pièces chauffées, entrée privée. MI. 5-3553.

ROSEMONT: 5203, 2e Avenue, près Masson, 2 grands appts meublés, modernes, poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge. LA. 4-0089.

ROSEMONT, Bellechasse, près 26e Avenue, 3 pièces, neuf, moderne, $75. Téléphone: 331-1364

ROSEMONT, 3 pièces fermées, chauffées, meublées entièrement, 2e étage. CL. 9-5042.

ROSEMONT, 3 pièces, meublées à neuf, chauffées, éclairées, $25 semaine. 6767 Lemay.

ROSEMONT, 1½ appt chauffé, éclairé, eau chaude, électricité, poêle, réfrigérateur fournis. $60 mois, libre 15 janvier, jour OR. 4-4939, soir OL. 5-5747.

ROSEMONT, demi-sous-sol, chauffé, électricité, eau chaude, $50 par mois, OR. 4-0788.

ROSEMONT, 2½ pièces séparées bas, tapis mur à mur, Hide-A-Bed. 6980 14ème ave. Téléphone 748-9034 ou RA. 2-9520.

RUE ST-HUBERT et Sherbrooke, très bel appt à louer, eau chaude, frigidaire, poêle, avec hide-a-bed, matelas Beauty Rest. Prix des plus raisonnables. LA. 3-4367.

3910 ST-ANDRE, 2 pièces, poêle, frigidaire, lavabo, eau chaude, bas. LA. 4-9886.

ST-ANDRE 8435, appartement moderne, 1 pièce. Meublé à neuf, chauffé, eau chaude, frigidaire 6', poêle, douche, Bendix, secheuse, téléphone. $12-$13 par semaine. DU. 1-2830, concierge.

5362 ST-DENIS, 2 pièces modernes, cuisinette, gens recommandables. CR. 1-3406.

5576-5580-5584 SAINT-DENIS, 2½ pièces chauffées, eau chaude, $62 à $80.

ST-DENIS 4004, T.V., poêle, frigidaire, propre, bien chauffé, partir de $15., par semaine. AV. 8-5695.

ST-DENIS, 5596, 2½, luxueusement meublées, tapis mur à mur, draperies, laveuse, sécheuse. Idéal dame, demoiselle. Concierge. CR. 3-8044.

ST-DOMINIQUE près Jean-Talon, à bas prix, 1 et 2 pièces, modernes, meublées, frais peinturées, toutes commodités. CR. 9-0734.

ST-GERMAIN 2302, 2 grands appts meublés, couple, tout payé, $10. LA. 3-7169.

ST-HUBERT 4429, 2 grandes, devant, ensoleillées, lavabo, redécorées, luxueuses, réfrigérateur, eau chaude.

ST-HUBERT 5693, 3 pièces, entrée privée, chauffées, éclairées. $16. S'adresser M. Lapierre.

ST-HUBERT 1659, beau 3, 4 pièces, confortable, propre, adultes, gens recommandables, immédiatement.

ST-HUBERT 7893, 1½, tout fourni, taxes payées. CR. 1-9564.

5281 ST-HUBERT, appt 1, très beaux appartements 1½ très propres, cuisine et chambre bain privées, $13., $15. CR. 6-7589.

ST-HUBERT 8489, 2 pièces meublées, semaine ou mois. DU. 1-7969.

ST-LAURENT 1461, neuf, 2 pièces, chauffé, gicleur, $20 à $22 tout compris. VI. 3-7096.

ST-VALLIER-Beaubien, 2½, appartement de luxe meublé, électricité, taxe payées. CR. 3-5909.

TETREAULTVILLE, 2 appts modernes, poêle, frigidaire, douche, entrée privée, $12. CL. 6-3561.

VILLERAY 1280, 3½ modernes, tapis mur à mur, lessiveuse, très raisonnable.

AGREABLE atmosphère, tout neuf, très moderne, bien éclairé, 1½ pièce, en façade, sécheuse et Bendix, incinérateur, autobus pour toutes directions à la porte. $15 à $20 par semaine. Appartement St-Hubert, 801 Boul. St-Joseph coin St-Hubert, VI. 9-6411. Appartement Monique, 1651 Boul. St-Joseph Est, coin Marquette. LA. 1-6314.

54 Appartements meublés à louer

Parkview Homes

DECEMBRE GRATUIT
OFFRENT NOUVEAUX APPTS DUPLEX DANS UNE SECTION EXCLUSIVE PERSILIER, D'AHUNTSIC BIEN SITUES PRES CENTRE D'ACHATS, ECOLE ET EGLISE 2 SALLES DE BAIN, POELE ET REFRIGERATEUR FOURNIS
6½ — $135
7½ — $145
OUVERT POUR INSPECTION 10 A.M. A 8 P.M.
OCCUPATION IMMEDIATE

APPT LIONEL
1 appt meublé, toilette, douche, Bendix, stationnement, 3479 Sherbrooke est. LA. 1-5616.

2 APPTS, Meublés. Ménage fait, $8, par semaine. LA. 2-9312.

APPT double, entrée privée. 6745 Cartier. RA. 5-0678.

2 APPTS meublés très modernes, chauffage eau chaude compris. MU. 1-0237.

APPTS simples ou doubles. Tout équipés. 793 des Seigneurs.

APPTS SIMPLES
1 pièce, meublée, avec poêle électrique, frigidaire, tapis, eau chaude. S'adresser 1593 Amherst, appt 1.

2 APPTS meublés, modernes, chambre bain privée, frigidaire. LA. 6-6546. 3555 Hochelaga.

2 APPTS chauffés, salle bain privée, 4465 De Laroche près Mt-Royal. LA. 2-9473.

3 APPTS modernes, propres, couple, filles. 6020 Chauveau, coin Cadillac. CL. 9-0574.

2 APPTS meublés à louer, 6511 35e, Rosemont. RA. 7-4524.

2 APPTS chauffés, $12 LA. 4-2748 avant 9 a.m. après 7 p.m.

3 APPTS, chauffés, frigidaire, poêle. Sortie privée, idéal pour couple. 4115 St-Denis.

3 APPTS meublés, aussi chambre bain, complet, frigidaire, service concierge. 3522 Ste-Famille, appt 10.

APPTS meublés, chauffés, 2½ pièces, très modernes. S'adresser 2060 Fleury.

APPT 1, frigidaire, eau chaude, bain, $7, $12 semaine. 3903 St-Denis. VI. 9-7178.

3 APPTS meublés, chauffés. Entrée privée. Télévision. Propre. Tranquille. Adultes. RA. 9-0208.

APPARTEMENT 3½ pièces, téléviseur, chauffé, redécoré, central, $80. 1242 St-Denis. VI. 5-1542.

BAS PRIX, 460 Panet, face parc, 2 pièces modernes complètement privées, chauffées. Toutes dépenses payées. Concierge. LA. 2-5157.

BEAU 3 pièces, meublées, modernes, entrée privée, 1755 Boulevard Morgan. CL. 9-2591.

CENTRAL, neuf, télévision, chambre, vivoir, cuisinette, chambre de bain en tuile, $18 et plus par semaine. 5470 St-Laurent, angle St-Viateur.

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 dans maison appartements, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore.

1 à 4 CHAUFFES, électricité payée, $7 en montant. 2560 Iberville, appt 3.

CUISINETTE, gaz, électricité payés, lavabo, eau chaude, réfrigérateur, redécoré, chaud. 3687 Mentana.

4 GRANDES pièces meublées, St-Dominique - Villeneuve. LA. 6-4841.

3 GRANDS APPTS, eau chaude, 1 enfant accepté. LA. 6-2244.

JOLI petit 3 appts, sous-sol, quartier Snowdon, fille dame seulement. HU. 6-2518.

JOLIS APPTS meublés, 1195 Montcalm, 1½ pièce, Bendix, maison bien tenue.

LARGE APPT avec garage, est de Pie IX, "sous-sol bungalow", chauffé, meublé. CL. 5-3895.

MANOIR BLAIR, toutes dépenses payées, 2½, $88; 3½, $115, complètement meublés, très modernes, garage, ascenseur, laveuse et sécheuse automatiques, incinérateur, S'adr. 8415 Boul. St-Laurent, appt 3.

1½ MEUBLE, chauffé. Electricité, taxe d'eau payées, $16-$18 par semaine, $65-$70 par mois. S'adresser 8505 St-Dominique, appt 302, DU. 9-4229.

2½ MEUBLES, toilette privée, Bendix, concierge, taxes payées, 6994 Hutchison, appt 4.

NEUF, privé, chauffé, meublé, cuisine, frigidaire, toilette, douche, Appt Laval, 4542 St-Denis.

NOUVEAUX appartements meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke et parc Lafontaine, raisonnable. Salle bain dans chaque appartement, 2144 Beaudry. LA. 5-5315.

$40 — $65 PAR MOIS
Central, chambre, baignoire, réfrigérateur, cuisine, semi-privé; aussi chambre avec cuisinette. Redécoré, ameublement neuf, très propre, tout compris. Lessiveuses et lingerie disponibles. Immeuble à l'épreuve du feu. 1839 Lincoln, voisinage rue Guy. Surintendant. WE. 5-4885.

3 PIECES meublées, frigidaire, poêle gaz, tout fourni. Enfant accepté. 1844 St-André.

1 PIECE meublée, moderne, poêle, frigidaire, 2280 Boul. St-Joseph est appt 2.

56 Logements chauffés à louer

5½ PIECES CHAUFFEES
BEAUBIEN ET LACORDAIRE
$115 par mois, logement neuf dans duplex, grandes pièces fermées. Occupation immédiate.
CL. 9-4936

AHUNTSIC ouest, 3 grandes pièces fermées, idéal nouveaux mariés, résidentiel. FE. 1-0014.

AHUNTSIC-OUEST, 11167, rue St-Réal, 5 grandes pièces chauffées. FE. 1-0321.

AHUNTSIC, haut 5½ pièces chauffées, garage, $95, près gare C.N.R., écoles, église. 9662 Durham. DU. 9-8824.

AHUNTSIC 3 appts modernes, $55., garage si désiré. 10728 Lille. DU. 7-8370.

AHUNTSIC, 10,040 Lille, 2 appts non meublés, $40 par mois.

AHUNTSIC Ouest, près centre d'achats Normandie. 6½, garage, sous-sol, $130. DU. 9-7058.

AHUNTSIC, St-Firmin, logement ultra-moderne, chauffé, 4 pièces fermées, fenêtres aluminium, Téléphonez 387-5656.

6295 ALMA, près Beaubien, 3½ - 5½, neuf, chauffé, CR. 1-8894, RA. 1-1785.

AZILDA 5811, 5½ fermés, 2e, neuf, près autobus, $75. Téléphone 255-9263.

BEAUBIEN 2026 près Delormier, 7 appts fermés, 220, $80. LA. 1-6741.

BELANGER coin 43ème, 4 pièces fermées, neuves, $75. CL. 4-6036.

BORDEAUX 11,939 Bois-de-Buologne, 5½, bas $115, avec garage, frais peinturé. RI. 4-5654.

428 BOUL. GOUIN 5½ appts modernes, bas, $85, libre. CL. 6-7659.

BLVD ST-JOSEPH OUEST
9 pièces, 2e étage, idéal professionnel ou autre. CR. 9-1106.

BOUL. ROSEMONT 3150, — 2 magnifiques pièces, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, stores vénitiens, incinérateur $55.

8231 BOYER, 4 pièces, 2e, eau chaude, prélart, $65. mois. MO. 9-1607.

CARTIERVILLE, bas duplex 5 appts, cave, garage, cour, près gare C.N.R. église, école. FE. 4-9277.

CHRISTOPHE-COLOMB, 7510, chauffé, 220, 2 pièces, NA. 6-4872.

CHRISTOPHE-COLOMB, 7003, 5 appts chauffés, 2e, frais peinture, 220, $80. CR. 7-1849.

DARLING 2525, 4 pièces modernes, chauffées eau chaude, linoleum, 220, balcons, libre.

DELAROCHE 5016, 4 pièces fermées, eau chaude, 220, balcon, galerie, hangar, libre.

9461 DE-MARTIGNY, appt. 4. Près Charland. Maison neuve, 3 grandes pièces. $40.

DEMONTIGNY 1,000, 3, eau, électricité, gaz payés. VI. 5-1690. Soir: RA. 5-1857.

DES RECOLLETS, bas, 5 pièces, 220, tuile cuisine, garage, RI. 7-9229.

DESJARDINS, 4½ pièces claires, chauffées, sur Desjardins, nord de Lafontaine, libre. Loyer gratuit jusqu'en janvier 1962. On demande $60. S'adresser appartement 5, 4201 Lafontaine, ou appeler CL. 6-2049, ou VI. 2-1104.

DUCHARME, angle McEachran, 5 pièces distinctes, chauffé, eau chaude, rez-de-chaussée, toutes commodités, nous redécorerons. $100. HU. 6-8139.

FLEURY ouest 350 appt 10, 4 appts chauffés, eau chaude année, laveuse et sécheuse automatiques fournies. 387-6678.

GARNIER 7597, 4 pièces chauffées, visible tous les jours. S'adresser appt 7, RA. 7-5686.

LEGAULT 152, Ste-Rose, comté Laval, 5 pièces, chauffées, NA. 5-3742.

56 Logements chauffés à louer

Paradis & Frères

4½ NEUF — $80 MOIS

2 GRANDES PISCINES, POUR AMUSEMENT EN ETE.
GRANDE PATINOIRE, POUR PRENDRE VOS EBATS LE JOUR ET LE SOIR, AVEC MUSIQUE CONTINUELLE.
PRETS A HABITER
RESERVATIONS ACCEPTEES POUR OCCUPATION ULTERIEURE.

LAfontaine 4-6560

4025 DES ERABLES ENTRE SHERBROOKE ET GAUTHIER
VISITES TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 10. P.M.

GUIZOT, 4 appts. Chauffé. Eau chaude. Cuisine moderne, coin rue. Bas. Libre 1er janvier. Références $70. DU. 1-5753.

4650 HENRI-JULIEN 6½ taxe d'eau payée, eau chaude, service concierge. RA. 2-9961.

IBERVILLE 9124, 3½ pièces, moderne. DU. 7-8907.

JARRY, coin Wiseman, 3½ pièces, frigidaire, poêle fournis, électricité payée, $85 par mois. RA. 7-3553.

JEAN-TALON, 7167 St-Denis, 2 pièces meublées, modernes, balcon, taxes payées. S'adresser concierge, $55.

LAVAL-DES-RAPIDES
5½ modernes, neufs, chauffés, 1 mois gratuit. 247, RUE MICHAUD MU. 1-7583; 331-3340

L'EPIPHANIE 50 de l'Eglise, 5 grandes appts modernes, eau chaude, 220, poêle, $60. LA. 4-3791, CL. 9-2025.

LOGEMENT 4 appts chauffés, 220, gaz. S'adresser: 7378 Chambord. CR. 9-1879.

1989 MARIE-ANNE EST, 10 pièces, 2e. Idéal professionnel ou autre.

MARQUETTE, 4470, appt 2, poêle, frigidaire, frais peinture, 3 pièces. Libre immédiatement. $72. DU. 8-9685; DU. 7-7117.

8074 MARQUETTE, 3 pièces, modernes, éclairées, chauffées. Prélarts fournis, $40. CL. 5-4630.

MASSON 2824, appt 1, 6 appartements, taxe d'eau payée, frigidaire, poêle à gaz, prélarts compris, libre. LA. 5-4788.

MONSABRE près Sherbrooke, 4 pièces fermées, neuf. CL. 6-5441.

MTL-EST, 400 Georges-V, 3 pièces chauffées, près du fleuve. LA. 3-3782.

N.-D.-G. Northcliffe, 5 appts, cuisine neuve, $100. HU. 1-0779, après 5 heures.

OUTREMONT, 915 rue Hartland, haut de duplex disponible en janvier. 6½, solarium et 2 garages à entrées séparées. $140. RE. 3-9494.

OUTREMONT, 1003 Bernard, 3e vacant, chauffé, 6 belles pièces claires. $85 mois. Visible après-midi. CR. 1-6632.

OUTREMONT 5, 2ème, chauffé eau chaude, poêle frigidaire, redécoré, Libre, $115. OL. 9-5955. CR. 4-4854.

PARC EXTENSION, 1 MOIS GRATUIT 4½ pièces, 2e étage, eau chaude, poêle, réfrigérateur, jardin, $88. 7732 Stuart. CR. 7-7916.

PARC EXTENSION, 7265 Birnan, 5½, fermés, neufs. Eau chaude. Thermostats individuels. Garages.

PARTHENAIS près Boul. 3 pièces, propres, loyer $45. Décembre gratuit. LA. 2-7877.

POINTE-AUX-TREMBLES 5½ pièces, 2e étage, $75 par mois, chauffé. S'adresser 11936 DeMontigny. MI. 5-1996.

RACHEL-Valois 3-$65, 2-$50, poêle, frigidaire, CL. 9-1355. CL. 6-4569.

ROSEMONT 6691, 2e avenue, 4 grandes pièces neuves fermées, prélarts, libre.

ROSEMONT, 3 grands appts chauffés, vénitiens, libre. 6607, 40e Avenue. CR. 6-0653.

ROSEMONT 5910, 11e Avenue, 3 grandes pièces neuves, prélarts, bas, libre.

ROSEMONT, 6 pièces, chauffé, 220, 2e, $85, libre. 5265, 8e Ave. S'adresser à 5271. RA. 8-0816.

ROSEMONT, 4 chauffés, frigidaire, poêle, linoléum, vénitiens, 3585 St-Zotique Est.

ROSEMONT, 3 grandes pièces, ménage fait. Libre immédiatement. DU. 8-5819, RA. 7-9385.

STE-CATHERINE est, 10 grandes pièces fermées, claires, 2 toilettes 4, balcons $150. RA. 1-2792.

ST-DENIS, 5317, 4 appts, très propres. S'ad. 5036 Garnier.

ST-DENIS 8576, vacant, chauffé, frais peinture, 6 appts et soubassement fini, 2 toilettes, garage, électricité, 220. Visible sur appointement. VI 9-2291 ou FE. 4-9844.

ST-HENRI, logis 3 pièces, salle de bain, prélart, poêle fournis. chauffées, eau chaude à l'année, prix raisonnable. WE. 5-9851, 736 St-Martin.

ST-HUBERT entre Legendre - Chabanel, 4½ pièces, chauffées, libres, 220, $77.50. CR. 9-4149.

ST-HUBERT et Gounod, 3½ appts, 220. CR. 3-3898.

ST-LAURENT, 3 pièces modernes, chauffées, eau chaude, près centre d'achats et chemin de fer, loyer $65. Appeler FE. 4-5317.

9950 ST-LAURENT, 2½ et 5, poêle, frigidaire, eau chaude, $60 et plus, concierge, appt 102, DU. 9-7633, DU. 9-7906.

ST-LAURENT, 2 mois gratuits, 4½, moderne, équipé, 1485 Poirier, appt 3. RI. 7-4571; WE. 7-3578.

ST-LAURENT, style colonial, merveilleux bas, 3 chambres à coucher, chauffé, cour, près gare C.N.R. Vertu, $150. Téléphone 744-1254.

ST-LEONARD DE PORT-MAURICE, 4317 rue Naples. Tranquille, très bien situé, entre centre d'achat Pie IX - Métropolitain. Nouveau duplex, haut, grand 5½. Avec ou sans garage. Tél. 729-5528.

2000 SHERBROOKE Est, appt 6, 5 pièces chauffées, eau chaude, ménage fait $80. Visible 10 à 8 hrs.

TETREAULTVILLE; 5 appts fermés, chauffés, CL. 4-9306, appelez après 9 A.M.

VILLE ST-LAURENT, 5½ Larose, Charland, 5½, tous neufs, modernes. CR. 2-5219.

VILLE ST-MICHEL, 5½, chauffé. Téléphone, 271-5198.

VILLE D'ANJOU, 3 mois de loyer gratuits, 6 pièces luxueuses, $90. Salle de bain de couleur. CL. 4-2278.

VILLE D'ANJOU, 5½ pièces, haut, flambant neuf, très moderne, $95. HU. 1-4537.

VILLE JACQUES-CARTIER, 4 grands appts fermés, modernes, 220, $65. OR. 4-4801.

VILLE LASALLE, 5 grandes pièces, haut de duplex, neuf, emplacement pour laveuse et sécheuse dans cuisine. DO. 5-1986.

VILLE ST-LAURENT
5½ chauffés, neufs, occupation immédiate, $110 par mois, situé 1741 rue Couvrette, appelez FE. 4-3410 ou RI. 7-7108.

VILLE St-Laurent 1225 Bougie, 5 grandes pièces, avec ou sans garage, $115. FE. 4-0867. CR. 7-7901.

VILLE St-Laurent, 3 pièces, neuf, linoléum, près autobus. Après 4 p.m., DU. 9-8794. RA. 8-2490.

VILLERAY face Parc Jarry, logement 3 pièces, 2 balcons, aussi 5 pièces chauffées, S'adresser 53 Villeray. CR. 9-1904 ou 387-5656.

4 APPTS modernes, chauffés, 220, face parc Jarry. CR. 9-6482.

4 APPTS chauffés neufs, 1 mois gratuit $85, 42e Ave Bélanger, Jour CR. 2-7786, soir CR. 6-8723.

4 APPTS, 2 doubles. 2316 Sherbrooke est, appt 2, planchers bois franc, eau chaude $68. mois. LA. 2-8256, entre 5 et 7 heures.

BAS, 4 appts, grande cour, 6526 Garnier, sur appointement seulement. WE. 5-0128.

BAS, 4½ séparés, modernes, ménage frais fait, $83. MU. 1-9651, CR. 2-6559.

BAS chauffé, appt 4½ pièces, tous services, incinérateur, stationnement, face centre d'achats, école et églises, $74; 184, blvd de la Concorde, appt 27, Pont-Viau. MO. 3-1302.

5½ CHAUFFE à louer, bas, avec foyer et grande salle jeu, aussi 3½, prix modique. Informations DU. 8-6427 ou RA. 1-7390.

DEMI-SOUS-SOL, 3½ appts. Douche, 220, 2347 Coursol. WE. 2-0616.

DECEMBRE GRATUIT
Neuf, 7930 Papineau, 4½, 3½ fermés, chauffés, incinérateur, concierge, garage, buanderie, balcons.
CR. 3-1113 — DU. 1-3551

DISTRICT DES BUREAUX ET MANUFACTURES
346 Notre-Dame Ouest, 3 pièces $55. 4 pièces $65; 6 pièces $85. Chauffées nouvellement décorées. Ouvert pour inspection. 9 à 5 hres.

4 DOUBLES chauffés, bas, poêle, frigidaire, $75., face parc Lafontaine. CL. 4-8791.

3 GRANDES pièces, neuf, chauffé. Prélart cuisine. S'adresser 1275 Laurier est, appt 7.

56 Logements chauffés à louer

PAPINEAU ET BELANGER
IDEAL POUR PROFESSIONNEL
6 pièces separées, rez-de-chaussée, chauffé, très moderne. Stationnement privé. Occupation immédiate. Loyer $125 PO 9-6660 ou 766-9522.

DUPLEX neuf, haut, 5½ grandes pièces, chauffées, $69.75. Occupation immédiate. 184, blvd de la Concorde, appt 27, Pont-Viau, MO. 3-1302.

HAUT DE DUPLEX, 5½ APPTS. CONTROLE CHAUFFAGE INDIVIDUEL. NOUVELLE CONSTRUCTION ULTRA-MODERNE. FOYER POUR BAR-B-Q. DANS CUISINE. 7120 RUE LISIEUX, NORD BELANGER PAR 43e. RA. 5-3068.

LOGEMENT 4 appts fermés, bas, belle localité. RA. 2-9703.

LOGEMENT chauffé, 6 pièces, occupation immédiate, $70. entre 6 hrs-9 hrs. VI. 4-9657.

LOGEMENTS neufs à louer, 3, 4½ et 5 pièces. 1422 rue Visitation. DU. 7-1343 ou 331-1410.

LOGEMENT, 4 pièces chauffées, eau chaude, 220, ménage fait, châssis d'aluminium, bain, douche, escalier intérieur, balcon, locker, 2e étage, près Plaza St-Hubert pour janvier, CR. 1-0597.

LOGEMENT, 3 appts avec poêle, frigidaire, meublé si désiré. 5730 St-Laurent, appt 4.

4½ NEUF, près centre d'achats, train, autobus. 4970 Ste-Suzanne. Pierrefonds. MU. 4-6190.

3 PIECES chauffées, modernes, poêle, frigidaire fournis. RA. 2-5241, après 6 heures.

3 PIECES chauffées, eau chaude. A 759 Mont-Royal est, 3e étage, occupation 1er février 1962, $65. LA. 2-3116, de 9 a.m. à 5 p.m.

4½ ULTRA-MODERNE, face parc, cour, écoles, magasins, autobus, église. DU. 8-2419.

56A Logements à partager

QUERBES-Jean-Talon, chambre chauffée, eau chaude, balcon, privilèges. Soir CR. 3-1106.

A LA CAMPAGNE, personne seule, partagerait 4 pièces chauffées, avec commodités, près église, chez M. Odilon Lemire, St-Esprit, Co. Montcalm.

LOGEMENT à partager avec monsieur honnête et distingué. Rue St-Denis. DU. 9-4209.

57 LOGEMENTS À LOUER

ABAISSEZ vos dépenses en achetant 1 bungalow. Petit comptant suffit et pas plus de $100. par mois le paye. Devenez aujourd'hui propriétaire (chez vous). Information: Iberville Const. Inc. ½ mille passé le pont du Bout-de-l'Ile à Repentigny.
AU PROJET BORD-DE-L'EAU

APPELEZ à bon marché, déménagements ville, campagne, $5. l'heure. Entreposage. LA. 4-6311; soir: RA. 2-1295.

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT POELES, FRIGIDAIRES. DU. 8-1386.

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT, TOUT DEMENAGEMENT ASSURE BAS PRIX. CR. 3-3250.

APPELEZ Montreal Moving, déménagement faits avec soin. $6 l'heure, 2 hommes; RA. 1-1194.

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. Travail assuré, storage. WE. 3-1491.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enrg., déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

ABORD A PLOUFFE, 4 appts fermés, frais peinture, commodités, libre, RI. 7-2249.

ABORD-A-PLOUFFE, plusieurs logements de 3, 4, 5 appts., libres; eau chaude, 220. S'adresser à: 408 83e avenue. MU. 1-1709.

ADAM, 4 appts, neuf, bas, fournaise, tuile, 2 mois gratuits. CL. 9-7506.

ADAM, coin St-Germain et Rouen, 3 et 4 pièces fermées, libres. CL. 9-2591.

AHUNTSIC, 4 appts fermés. Neuf. $60. 10,025 Clark. NA. 6-3890.

AHUNTSIC, 3 appts, $30 mois. S'ad. à 10,481 Meilleur. DU. 7-5515.

AHUNTSIC, 3 appts $55, fournaise fournie, 2 balcons. DU. 8-0733, DA. 1-4516.

AHUNTSIC, 4 appts fermés, 3e, $55 par mois, 10,214 Péloquin, DU. 8-4578. Visible tous les soirs, après 6 heures. Libre 1er février.

AHUNTSIC: maison à louer, 4 grandes pièces non chauffées, 10167 Merritt. DU. 9-2126.

AHUNTSIC 10328 St-Charles, triplex neuf, 3 appts, $60. RA. 7-3070.

AHUNTSIC 5 pièces, toutes fermées, de luxe, Vianney et Sauvé. DU. 7-6510.

6385 ALMA, près Beaubien, 3 appts, 220, propre, libre, $43.

ALMA, 6 appts fermés, libres, propres, planchers bois franc, téléphone 272-2824.

ARCAND près Sherbrooke, 5½, neuf, garage, système, adultes seulement, 527-1063.

AVE PAPINEAU, 5 pièces, rez-de-chaussée. CL. 9-9325 LA. 3-8143.

7150, 1ère Av. Rosemont, 3 pièces, $50. par mois. Informations: CL. 9-9911.

5001, 5e AVE ROSEMONT, 3 grandes pièces, très propres, $45. LA. 6-2987.

BARCLAY, 5½, $70, visite 4 à 8. Barclay, appt 5. RE. 3-5152.

BARRE 8 appts, boul. Monk 3, Notre-Dame, logement avec commerce. WE. 2-5028. 57—

BEAUDRY 2222, 3 pièces, 220, gaz, eau chaude, $40. LA. 1-6397.

BEAUDRY 1910A, logis 2 pièces, fermés, $25. 2ème, propres, propriétaire. OL. 8-2392.

Beaudry, 2047, 2 pièces, $23
Panet, 1729, 2 pièces, $28
Panet, 2064, 2 pièces, $26
Lafontaine, 1289, 4 pièces, $40
Visitation, 1864, 3 pièces, $38
Bourget, 164, 2 pièces, $28
Pacifique, 917, 4 pièces, $44
VI. 4-3369

BELANGER 5560, 4 pièces fermées, neuf, moderne, $90. CL. 4-6036.

BELLECHASSE 5209 près 41e Rosemont, 3 grandes pièces, école, église. CL. 5-7645.

BERRI, 8162, 6 pièces. Système chauffage. Planchers bois-franc. DU. 9-6103.

BORDEAUX, bas 6 pièces, garage, cour, cave, chauffage central. Occupation immédiate ou d'ici fin janvier. $115 par mois. 12265 De Poutrincourt, FE. 4-6723.

7190 BORDEAUX, près Jean-Talon, 4 appts modernes, MU. 9-0118.

BOUCHERVILLE, 4 pièces, propre, 220, eau chaude, $45, OL. 5-5241.

BOUL. GOUIN, bord de l'eau, 3 pièces séparées, $60. Fournaise fournie. Linoleum cuisine. Libre 1er janvier. FE. 4-4390.

BOUL. GOUIN, luxueux 6 pièces, salle de bain à carrelage couleur, $100., 3 mois gratuits. DA. 1-5076.

BOUL. LANGELIER, 2840, 4½ pièces, nouvelle décoration, fournaise, linoléum. CL. 5-5036.

BOUL. Langelier, superbes logements neufs de 5 pièces fermées. Libres immédiatement. $80. et plus. Informations, Constructeur, CL. 4-3723.

BOUL. PIE IX, sous-sol, 4 pièces, fournaise, prélarts cuisine fournis, libre, 1 mois gratuit. S'adresser RA. 8-6784.

BOUL. PIE IX, 4950, appt 1, 5 pièces fermées modernes, chambre bain tuile. Téléphoner le soir 8 à 9 hrs. RA. 8-8779 ou RA. 9-4331.

BOUL. Pie IX près Sherbrooke, 4 grandes pièces fermées, chauffées, $80. CL. 9-8504.

BOULEVARD St-Joseph ouest, 285, 8 appts, chauffage automatique. Libre VI. 9-2652.

BOURBONNIERE, 4 pièces au deuxième, occupation immédiate. G. Beaulé, 1896, rue Bourbonnière.

6590 BOYCE - Langelier, bas, 4½ fermés modernes, décembre gratuit, $68. CL. 6-7827.

BROSSARDVILLE, 3½ pièces, $40., moderne, 3 milles du Pont Victoria. Ollchard 1-0351.

CARTIER-BEAUBIEN, bas, 5 appts, quelques meubles, occupation 1er janvier. CR. 2-7759.

CARTIERVILLE, 2 mois gratuits, 3½, 4½, modernes, équipés. 11915 Michel-Sarrazin, appt 8. FE. 4-5599, WE. 7-3578.

6614 CHABOT, 3 appts. Fournaise, vénitiens fournis. Libre, $55. mois. LA. 2-5310.

CHA[illegible] 7971, 4 appts modernes, [illegible] fournie, 1 mois gratuit. [illegible]

C[illegible] 4 appts, système eau [illegible] fait à neuf. LA. 6-2764.

[illegible] 6521, maison neuve, 3 [illegible] RA. 7-3070.

[illegible]BRIAND, 8 pièces, 3e éta[illegible] 1er janvier. $78 mensuel [illegible] Canadienne de Courtage. AV. [illegible]

7760 CHATEAUBRIAND, 5 pièces. CR. 7-8705.

57 Logements à louer

5 APPTS $63 — $73
LIBRE, ULTRA MODERNE, SEPARE, ECLAIRE DES 3 COTES, BALCON, FOURNAISE A GAZ FOURNIE, HANGAR. ENTRE BOUL. ST-JOSEPH ET LAURIER. RA. 8-4474.

CHRISTOPHE-COLOMB, 8 pièces, libre immédiatement, bas, $110. Société Canadienne de Courtage. AV. 8-1233.

CITE de St-Michel 8555 appt 2, 12e avenue angle 37e, 4 pièces modernes, propriétaire: LA. 3-2814.

CITE JACQUES-CARTIER, 3 pièces, $45. 220, chambre bain, eau chaude. CR. 9-3256.

CLARK 1420, 4 pièces, $40, 5 pièces $45. Libres. NA. 7-2137.

COLONIALE 3875, rez-de-chaussée 4 pièces, grande cour, pas de bain. Loyer $35 par mois. Décembre gratuit. Clé à 3873 Coloniale. RE. 7-2316, CR. 4-3827.

COLONIAL 4138, 4 pièces claires, salle de bain, un mois gratuit. HU. 1-7806.

COTE-DES-NEIGES, 2820 Barclay, 3 appts, $55, ménage frais fait. S'adresser appt 2.

COTE-ST-PAUL, 4 pièces, redécorées, eau chaude, 220, sous-sol, libre, $50. DO. 5-0436.

COTE-ST-PAUL, 4½ appts. Libre. S'adresser 5606 Hadley.

CRAIG est, 1570, 3 pièces redécorées, chauffées avec bain, situé en dehors du secteur Radio-Canada. $35.

CUVILLIER 1621, 3 appts, gaz, électricité payés, sous-sol, entrée privée. Pas d'enfants.

1686 DANSEREAU, Papineau, 4 pièces fermées, $37. S'adresser 1687 Ste-Catherise est.

DE BULLION, Prince-Arthur, 3ème, 6 pièces, ménage fait, planchers bois franc. VI. 4-9453.

DE BULLION - Prince-Arthur, $50, 5 pièces. RE. 9-4137. CR. 2-5816.

DE LANAUDIERE 7800, 4 pièces fermées, balcon, fournaise fournie. CR. 1-2237.

DE L'EPEE, près Jean-Talon, 3½, moderne, très propre, chauffé ou non. OR. 6-2300.

DE L'EPEE 651, près Bernard, 7 pièces redécorées à neuf, chauffage et eau chaude automatiques. Occupation immédiate.

DEMONTIGNY 1459, bas, vacant, $45 3 appts. S'adresser 1509 Demontigny.

DEMONTIGNY 1,000, soubassement, 3 hygiénique, chauffé, meublé. VI. 5-1690. Soir, RA. 5-1857.

5826 DE NORMANVILLE, 2e étage, 4½ appts fermés, 220. CR. 6-2210.

1435 DE MARICOURT, 4 appts, CR. 4-2515.

DES ECORES près Bélanger, 3½ appts $52, logement, très propre. Information. RE. 7-5576.

Des ECORES près Bélanger, 3½ appts. $52; logement très propre. Informations: RE. 7-5576.

DES ERABLES 4531, 8 appts fermés, 220, cave, système chauffage. LA. 1-6741.

5259 DES ERABLES, 4 pièces, $45 par mois. LA. 6-0919.

DES SEIGNEURS 526, près Notre-Dame. 4 pièces, $40 par mois, 2e. RA. 7-3553.

DESMARTEAU 3605, appt 3, 1 mois gratuit, grand 4, maison neuve, près école. CR. 9-3324, soir RI. 4-0922.

DESMARTEAU-SHERBROOKE, 4 appts fermés, bas avec cave, $65. Occupation janvier. Tel. soir: 334-0789.

8632 DE-TECK, 4 appts. Propre, libre. MO. 5-6146.

DORION 1603, logement, 3 pièces.

DROLET près Rachel, haut 5½ pièces, $45, balcons; RE. 8-1842, RE. 7-2896.

3½, DROLET près Jarry, 2e, libre, RA. 5-0209, DU. 8-8351.

6797 DROLET, 6 pièces renovées, bas, face école, propriétaire LA. 3-2814.

DUQUESNE 630, 4 modernes éclairés, fermés, 220, école, église, autobus, libre $50, appt. 4, CL. 9-7597, CR. 2-0626.

5845 ESPLANADE, près Bernard, 3 appts modernes, système chauffage. DU. 8-7354.

6364 - 28ème avenue Rosemont, près Beaubien 4½ fermés. Propriétaire. DA. 1-2537.

FABRE 5303 4 appartements, $47, libre février. LA. 2-4582.

FABRE et Bélanger, bas, 5 pièces, neuf, système, 220, cave, salle bain couleur, garage disponible. $90. FE. 4-4441.

FABREVILLE, bungalow 5½ pièces, 1 an, 3 chambres, garage, terrain 70 x 110. Occupation immédiate MU. 1-6523, après 6: NA. 5-3064.

2530 FRONTENAC, 4 appts, 3e, $47 par mois, très propre. 255-3068.

FRONTENAC-Ontario, 6 pièces, rez-de-chaussée, $55. 5 pièces, deuxième. $50. HU. 9-0569.

9448 FOUCHER, 3 appts séparés, 220, moderne. DU. 8-6423.

GAUTHIER et Papineau, 3 pièces propres, 2e étage, vue sur parc Lafontaine, $40 par mois. S'adresser 1800 Gauthier ou LA. 2-8163.

HENRI-JULIEN 4458, 3 grandes pièces, très propre, électricité, taxes payées. VI. 2-0413.

HOCHELAGA 6959, appt 1, bas, 4 pièces. Ouvertes. Fournaise fournie. $55. Moderne. CL. 5-0866.

3261 HOCHELAGA, 7 appts, 3e, ménage frais fait. Libre. LA. 5-3685.

HOGAN 2080, 4 appts. Neuf. Entre Rouen et Ontario. LA. 6-0011.

IBERVILLE 7361, 2e, 5 appts, ménage fait. 1er mai ou avant, garage ou non. Visible jour. RA. 2-0686.

JEANNE D'ARC 2111, près Rouen, 1 mois gratuit. 3, 4 pièces, $60, $70, par mois. Maison neuve. FE. 4-5776.

LACHINE: moderne, 4 grandes pièces fermées, 2 mois gratuits. Références. PO. 7-0326.

LACHINE, 2334 Duff Court, 4½ fermés, balcon, fournaise, $70. ME. 7-4165.

LAFONTAINE, logis 2 pièces, $26. Décembre gratuit. OL. 9-1008.

LAJEUNESSE, un mois de loyer gratuit, 3½ pièces, salle de bain en tuile, 2 balcons, cuisine fonctionnelle. CR. 1-7360, RI. 7-7913.

3020 LAURENTIEN, appt 1, 3½ appts, ménage frais fait, eau payée par le propriétaire, janvier $25.; autres mois $43.; décembre gratuit. MU. 9-1696.

LAURIER - 12e ave, 2 mois gratuits, 4 et 5 pièces. LA. 6-4362, MO. 9-9381. 3254 Laurier, appt 2.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4½ appts, haut, $79. mois, libre immédiatement. Décembre gratuit. MO. 9-9067

LAVAL-DES-RAPIDES, rue de Galais, 5½, neuf système, près église, école. MU. 1-2327

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 appts modernes, clairs, balcon, très propres, $40. 2 Pacifique, appt 6. MO. 9-5537.

LAVAL-DES-RAPIDES, 3½ pièces séparées, $50. par mois. AV. 8-1202.

LEBRUN 3040, 3 grandes pièces fermées, près école, occupation immédiate. DA. 2-6885. RE. 7-7993.

LONGUEUIL, 3½ pièces, $35. par mois. Cause départ. OR. 7-1841.

2043 MAISONNEUVE, 4 appts meublés ou non, très propre. LA. 1-8965.

MAISONNEUVE 1420 C, près Ste-Catherine, bas 3 appts, $30. MU. 4-2499.

MAISONNEUVE 1050, 4½ fermés, 3e, $40. CL. 9-4582, LA. 6-6811.

MARQUETTE 8151, appt 1, 4½, propres. 220, fournaise. $65 DU. 7-4904.

MARQUETTE 8161, 4½ fermés, fournaise. $65. Décembre gratuit. RA. 1-5049.

6769 MARQUETTE, 3 pièces, système chauffage fourni, balcon. CR. 3-1113, DU. 1-3551.

MILLEN 9485, 4 pièces fermées, sous-sol. CR. 4-2106. DO. 6-1864.

MOLSON 7042 appt 3, $50. par mois.

MONTCALM, 2108. Bas. 3 appts. $78 mois. 2114A, 3e, 2 appts. $21. Clé, 2114, ou 2114B. Un mois loyer gratuit. VI. 4-8674. RE. 3-6946.

MONTREAL - NORD, 11096 London, fournaise fournie, 5 appts DU. 7-6160.

MONTREAL-NORD, Cadieux, un mois gratuit, 4 pièces, $70, RI. 8-7868, RI. 8-7619.

MONTREAL-NORD, décembre, janvier gratuits, 4 fermées. Ensoleillé, moderne. Fournaise, linoléum. RE. 7-7534.

MONTREAL-NORD, 5 pièces, 2e, décembre gratuit, fournaise fournie. 10,955 Pelletier. DA. 2-4829.

MONTREAL-NORD, 3 pièces fermées, $48 par mois, 5068 Ardennes. DA. 2-4834.

MONTREAL-NORD, 11505 l'Archevêque, 2e coin de rue, 4 pièces, cuisine, chambre de bain moderne. $65. Garage si désiré. Jour: AV. 8-0251. Soir: CR. 1-9983.

MONTREAL-NORD, bas, 5 pièces fermées, garage, salle de jeu, bien situé, 11192 Hébert. LA. 2-4872. 272-8375.

MONTREAL-NORD, 11031 Paris, 3½ appts, $35. Très propre. Idéal pour couple âgé. DA. 1-6035.

MONTREAL-NORD, duplex neuf, 2e, 5½ pièces fermées, appartement de luxe, fournaise, face parc, $75. 2 mois gratuits. DA. 2-0622.

MONTREAL-NORD, rue Séville, logement neuf, 4 appts fermés, fournaise fournie, terrain de stationnement. DA. 2-6720.

DIX-SEPT PRINTEMPS

—*Cette voiture porte encore un peu de sa peinture originale !*

57 Logements à louer

MONTREAL NORD logement 4½ pièces, 3e étage, maison construite 1958 nouvellement décorée, chambre de bain en tuile, balcon extérieur. Libre immédiatement. Loyer $63. Décembre gratuit, garage chauffé disponible. S'adresser jour appt 1. 4033 rue Charleroi. DA. 2-1934. Après 6 heures appt 3. DA. 1-2648.

MONTREAL-NORD, bas, 4½ modernes, fournaise de plancher, $65. janvier gratuit. ME. 1-5607.

MONTREAL-SUD, 3 fermés, modernes, taxe d'eau payée, libre, 125 Verchères, OR. 4-0754.

N.-D.-G., 2143 Old Orchard, près Sherbrooke. 5½ appts, bas, 220, propre. HU. 6-8315.

N.D.G. 7 appartements, système chauffage automatique, électricité, 220, propres. Information 2149 Oxford, HU. 9-2582.

NOTRE-DAME est 2427, 2-7 pièces, non chauffé.
LA. 6-0431
CL. 9-5480

ORLEANS 1708, 4 pièces, $40 mois. Libre. Eau chaude. CL. 6-2350.

OTTAWA 955, au 1er, 3 grandes pièces distinctes, $30. S'adresser à 957 Ottawa. WE. 7-9476.

OUTREMONT, bas duplex, 6 très grandes pièces claires, parquets sablés, murs redécorés, grand sous-sol, fournaise eau chaude, garage chauffé, occupation immédiate. FE. 4-2151.

PANET, près Ontario, 2 pièces, $24 par mois. LA. 1-7136.

PANET, 2141, bas 3 pièces, $33, Société Canadienne de Courtage. AV. 8-1233.

PAPINEAU et Malo, 4 appts, fraîchement peints, chambre de bain $35, par mois. MU. 9-1952.

PARTHENAIS, 2300, PRES SHERBROOKE. 5 PIECES, NEUF, MODERNE, $85. CL. 9-7551.

PELOQUIN-PRIEUR, 3 appts, chambre bain, pas de ménage à acheter, VI. 9-3051.

PLATEAU Mt-Royal, 3 appts $35 par mois. 4629 Bordeaux. LA. 1-4251.

PLESSIS 1180, 4 appts. Visible en tout temps.

POINTE ST-CHARLES 2517A Châteauguay, 2ème, enfants acceptés, chauffage facile. WEllington 7-9613.

PONT-VIAU, 4 pièces fermées, eau chaude, 220, libre. MU. 1-3829.

PONT-VIAU, 361 Lahaie, 3 logements 4 pièces, enfants acceptés. DA. 2-6602.

PONT-VIAU, logement 3 appts meublés, avec frigidaire, $35. 21 Tourangeau.

PONT-VIAU, 251 Berri, bas 3 pièces, $45. Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233.

PONT-VIAU, 5½ pièces, neuf, près centre d'achats Miracle Mart, école, église. MO. 9-4606.

PONT-VIAU rue St-Luc, 5 appts, moderne, bas, libre. MO. 9-9407.

PREFONTAINE 2145 près Ontario, 4 pièces fermées, fournaise fournie, $65. par mois. LA. 3-2333.

QUERBES 8131, 4½ ensoleillé, redécoré, balcon, 220, libre, $66 mois. HU. 1-8407.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 5½, bain, chaud, 3 chambres fermés, 220, libre. $50. 9546, 27e Ave.

1818A ROBERVAL, 5 pièces, libre, 515 Prevost, 3 pièces, $35. CL. 5-4791.

ROSEMONT, 2217A Des Carrières, 4 pièces, 220, comme neuf, balcon privé. Très reposant. $50. NO. 6-4610.

ROSEMONT, haut 5 pièces à demi chauffé, $75. RA. 7-1622.

ROSEMONT, 5986 Louis-Hémon, bas de 3 pièces non chauffées, salle de bain carrelée avec douche, $50 par mois, occupation immédiate. LA. 3-9939. DU. 1-5154, après 7 h. p.m.

ROSEMONT, 3 appts meublés, $17. semaine, non meublé, $45. mois. RA. 2-1044.

ROSEMONT, 4½ pièces, 2 mois gratuits. Frigidaire, poêle, fournaise à l'huile. RA. 9-0314.

ROSEMONT 6 pièces, 2e étage, très propre, libre. Téléphone 321-7583.

ROSEMONT, bas duplex, 5½ pièces, système, grande cour, cave, $90. CL. 9-8256.

ROSEMONT, 2 mois gratuits, 3½, 4½, modernes, équipés. 6600, 20e avenue, appt 11. WE. 7-3578, RA. 9-5442.

ROSEMONT, 4 appts doubles, $45, gaz. 9e av. près Holt. RA. 7-9665.

ROSEMONT, 4½ bas, avec cour, près centre d'achat, moderne. RA. 7-7874.

ROSEMONT 4869 - 7e Ave, 1839 Maisonneuve, 3½, aubaine, peinture fournie. LA. 6-1170.

ROSEMONT: 5 chambres, 2e, neuf. Occupation immédiate. DU. 9-7195.

ROSEMONT, 5006 Paisley, moderne, 5½ pièces fermées, garage $85 mois. RA. 2-3864. Après 7 heures VI. 2-1087. Visible entre 1-4 hres samedi, dimanche.

ROSEMONT - 3e AVE. Beau (4), 3e. Plancher bois franc, pas d'enfants. S'adresser 5481, 3e ave, Rosemont. Soir: RA. 7-9626.

ROSEMONT, 40e avenue, 7135, 5½ fermées, neufs, chauffées, $105. CR. 9-0405.

3524 - 40e RUE, près 11e ave, Ville St-Michel, 3 appts modernes, chambre bain tuile, $45.

4211, 35e rue, Ville St-Michel, 4½, 5½, poêle, frigidaire fournis, 1 mois gratuit. Inf. RA. 1-9322.

ST-ANDRE 8448, 3 pièces propres, libre immédiatement. CR. 6-4684.

ST-ANDRE près Lagauchetière, 5 pièces, rez-de-chaussée, $55. VI. 5-3862. HU. 9-0569.

4352 ST-ANDRE, 7 pièces, 2e étage, système chauffage. Libre.

ST-DENIS 4856, 6 pièces, 3e étage, 220, système. Information: RI. 7-4864.

ST-FERDINAND 1-4, 1-5, $30., $35. Libres aussi 4 appts. VI. 2-4616.

2660 ST-GERMAIN, 4½ fermés, peinture faite à neuf, près centre d'achat Maisonneuve. LA. 4-0654.

ST-HENRI, 5241 St-Ambroise, coin chemin Côte-St-Paul. Autobus à portée, libre, bas, gaz, bain, $30. WE. 3-3497, CL. 6-1114.

146-148 ST-HUBERT, Pont-Viau, 2 logis 1-3, 1-4, RE. 3-2159.

ST-HUBERT, 3900, 8 pièces, 2e, système, $85. VI. 4-6615.

6560 ST-LAURENT, 2e et 3e étages, 10 appts. CR. 4-2515.

ST-LAURENT 6446, moderne 7 pièces, 220, ménage fait, 6442 et 6444 St-Laurent.

5700 ST-LAURENT appt 2, 4 pièces propres, bas, sud Bernard. LA. 3-2814.

ST-MARTIN 3½ grands appts, fournaise air chaud, prélart fourni. MU. 1-1473.

ST-MICHEL, 5 appts, maison moderne, fournaise et prelart fournis. CR. 9-5115.

ST-MICHEL, 3870 Bélair, 5 pièces, cave, cour, terrasse, $30 mois. RA. 8-0752.

ST-MICHEL, beau 4½ fermés, spacieux, moderne, $180, 41e rue, LA. 5-5475.

STE-PHILOMENE, Châteauguay, 5 appts. Moderne. Bas. Système chauffage. $65. OXford 2-8491.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 5½ pièces, moderne, occupation immédiate. NO. 1-7098.

57 Logements à louer

ST-URBAIN 4512, 6 pièces 1er étage système chauffage automatique, redécorées, occupation immédiate. $69 WE. 7-3706.

SHERBROOKE est 8244, 3½, poêle frigidaire fournis, $55. CL. 4-0241.

TETREAULTVILLE 5 pièces fermées, 2e. Paul-Pau, Sherbrooke, fournaise. 1 mois gratuit. 256-8745.

TETREAULTVILLE, 3 fermés, très modernes, neufs, face école, piscine, parc. 2 mois gratuits. MI. 2-5406.

TETREAULTVILLE, bas 5 pièces, 220 566 Contrecoeur. Après 5 heures CL. 9-2350.

THEODORE, près Hochelaga, 4 pièces. S'adresser LA. 4-3191.

VERDUN, 3376 Rushbrooke, 4 pièces, 2e étage, $50. Société Canadienne de Courtage. AV. 8-1233.

VERDUN 190, 3e avenue, 5 pièces, 3e étage, ménage frais fait $58. Occupation immédiate. POntiac 9-3253.

VERDUN 610, 6e avenue, 4 pièces $60, PO. 8-1185, RE. 9-9758.

VERDUN, 267, 6e avenue, 4½ appts, très chaud, pour le 1er février, après 5 hres. PO. 9-1406.

VERDUN, 5 fermées, 220, gaz, 1er janvier, 2e étage, $73. PO. 9-2166.

VERDUN, 319, 1ère avenue, 4 appts, deuxième étage, cuisine moderne, très chaud. PO. 7-1663, après 3 hres.

VIGER 825, 3 pièces, ménage fait, permis de chambre libre. LA. 2-5629.

VILLE D'ANJOU, 6290 Roi-René, bas, 5½ modernes, garage, sous-sol, $100 mois. Haut, $80. mois. CL. 6-7622.

VILLE-EMARD, 3½ appts. Libre. S'adresser MU. 1-5695.

VILLE-EMARD, 6689 Beaulieu, 3 appts, ménage frais fait, $55. S'adresser appt 1.

VILLE JACQUES-CARTIER, 44 Poincaré, bas 3 appts, $45. DA. 2-6602.

VILLE JACQUES-CARTIER, sous-sol, 4 pièces, 2150 St-Thomas. OR. 7-8494.

VILLE ST-MICHEL, 9153 9e avenue, bas, 5 pièces, garage, ménage fait, Libre. LA. 1-9172.

VILLE LASALLE 398 Newport, décembre gratuit, 6 pièces chauffées, neuf, 365-2521.

VILLE LaSALLE, rue Smith 144A, 4 pièces fermées. Près églises, écoles, centre d'achats. Ocupation immédiate. RE. 3-1949.

VILLE Lasalle, Oka 502, 5½ appts neufs, semi-chauffés. Appeler 366-6225.

VILLE ST-MICHEL
1 mois gratuit, 3½ pièces fermées, $55. Aussi 5½ pièces, sous-sol, garage. RE. 1-5088. HU. 4-4627. DA. 1-7022.

VILLE ST-MICHEL, 4190, 46e rue, 4½ pièces modernes, près d'écoles, centre d'achats, loyer raisonnable, DA. 2-1293.

VILLE ST-MICHEL, 9040, 6e, 5 fermées, près école, $75. mois, VI. 9-7232.

VILLE ST-MICHEL, 3522 et 3492, 43e rue, duplex neuf, 2-5½ fermés, bas, $100. — 2e $75. Garages. CR. 1-1781.

VILLE ST-MICHEL, bas, bungalow, 4 pièces, moderne, fournaise fournie, libre. LA. 4-6675.

VILLE ST-MICHEL 4170, 50e rue, 4½ pièces séparées, fournaise "Coleman", linoléums, église, école, autobus, centre d'achats, $50 mois. Renseignements, appt 5. DA. 1-5551.

VILLE ST-MICHEL, superbe 4½ pièces spacieuses, fournaise, $58. Loyer gratuit. 8991, 14e, appt 5, DA. 2-9225.

VILLE St-Michel, 4½ pièces fermées, fournaise à l'huile fournie, choix de couleurs, $50 et plus. 721-2250.

VISITATION 510, 5 pièces, 3e étage, $45. Société Canadienne de Courtage. AV. 8-1233.

VISITATION, 1260, 4 pièces, libre, Près de l'école.

WELLINGTON 2235A-2241, 3 appts. Prix: $35. Tel.: 931-1383.

WORKMAN, 3622, 4 appts. Prix: $45. Tél.: 931-1383.

WORKMAN 2655, 4 appts fermés, ménage frais fait. Entrée devant. Mois gratuit. Libre, $35. RE. 8-8313, WE. 2-4321.

4 APPTS, Ahuntsic, $70 par mois, 1 mois gratis. Informations: DA. 1-2218.

4 APPTS, boul. Gouin près Papineau, bas, bain, eau chaude, $30. LA. 3-3471.

4½ APPTS, près église, écoles, centre d'achats. 10535 Armand Lavergne, DA. 1-6936.

6 APPTS meublés ou non, $50 par mois. Appeler après 6 heures, 527-0635. 1430 Frontenac 2ième étage.

3 APPARTEMENTS modernes, logement neuf, fournaise, linoleum fournis, 2ème étage. DU. 7-2968.

4 APPARTEMENTS, logement neuf, libre immédiatement, 8350 De Teck, 255-6741.

4 APPTS, bas, $45, par mois, 1610 Montcalm, après 6 heures.

2½ APPTS, 4263A BREBEUF, LA. 2-6662.

4 APPTS propres. Pas de bain, $30 mois. 2388 Châteauguay, WE. 2-1589.

3½ - $43 4½ - $45 ET PLUS
4125 - 52e RUE, PRES PIE-IX
2 MOIS DE LOYER GRATIS
DA. 2-4932 RE. 8-2931

6 APPTS, 3e étage, libre pour février, $60 mois. LA. 5-7271.

7 APPTS, plancher bois franc, 3ème étage, $20 mois. 1791 Montcalm.

4 APPTS neufs, fermés, $60; 10128, blvd St-Michel, appt 5. DU. 1-0459.

5 APPTS $50 bas, chambre de bain, ménage fait, maladie. LA. 5-0620.

3 APPTS, célibataire ou couple sans enfant, très propre, S'adresser 5128 Chabot. LA. 1-1569.

5 APPTS, bas, cour, loyer $45. Ménage à vendre, $275. 1564 St-Christophe. LA. 3-0995, après 4 h. P.M.

4 APPTS, Berri, Villeray, ménage frais fait, loyer raisonnable. Tel.: CR. 2-6188.

6 APPTS, bas, $40, par mois, 1438 rue Maisonneuve. LA. 2-9525.

6 APPTS, planchers bois franc, rue St-Antoine, près Green, bas, libre, $50 par mois. PO. 8-3254.

ATTENTION
A chaque ouvrier sa maison. Pour aussi peu que $66 par mois. Lévesque et Frère Construction Ltée, De Repentigny. Information: 150 Sacré-Coeur, Charlemagne, CL. 9-3740 ou MI. 2-2525

ATTENTION, 3 appartements, balance bail, $45, 1952 Hays, AV. 8-5862, LA. 2-4136.

ATTENTION, 4 appts fermés, très modernes, neuf, $75 par mois. S'adresser 3800 Louis-Veuillot. Soir, CL. 6-1891, Jour, CL. 4-8556.

AUBAINE, beau 6 pièces, bas, $152 Casgrain.

AVONS à Valleyfield, 3 logements rues Nicholson et Ste-Cécile; 3 mois gratis, pour locataires désirables. Valleyfield, FR. 3-5755 ou Montréal, RE. 1-0792.

AVONS bas, neuf, 5½ modernes, garage, pour février ou avant. CL. 6-6181.

BAS, 3 appts, fermés, $41.50 — 220, 2518 Cuvillier, appt 1. LA. 1-8181.

BEAU 6 APPTS, 2e Système. Ménage fait, 7338 De l'Epée, Outremont, LA. 4-2734; Soir: CR. 3-2944.

BEAU 4, ensoleillé, libre, chambre bain tuile, balcons, près autobus, RA. 1-9784.

BEAUX DUPLEX 4-5, appts neufs, fermés, $63, $75. RA. 1-5935.

Pensez aux vôtres à Noël

57 Logements à louer — 57A Logements à échanger

Vous pouvez maintenant posséder votre propre maison
le loyer... c'est à vous-même que vous le payez
AVEC
QUADREX
BREVETE NO 385731 — COPYRIGHT 375 131-515
$69
Mensuel, incluant capital et intérêts
Ce prix est véridique, pas d'attrapes, pas d'extras
le plus fantastique, la plus... incroyable des
innovations qui ait jamais eu lieu à
LACHENAIE!
Vous avez 16 excellentes raisons d'acheter un
QUADREX

- 5 GRANDES PIECES, BIEN ECLAIREES
- 2 SALLES DE BAIN
- CUISINE PLANIFIEE
- CHALEUR CONTROLEE
- 2 BALCONS
- SOUS-SOL 8 PIEDS HAUTEUR
- PLANCHER DE CUISINE EN VINYL
- EXTERIEUR — BRIQUE DE COULEUR
- MAISON MEDAILLON
- MAGNIFIQUE TERRAIN GAZONNE AVEC HAIES D'ARBUSTES
- BUANDERIE
- TERRAIN INDIVIDUEL: 50 x 75
- EGOUTS ET AQUEDUC INCLUS DANS LE PRIX DE VENTE
- LE QUADREX EST APPROUVE PAR LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
- TUYAUTERIE EN CUIVRE.

P.S. à trois minutes de la rue Sherbrooke
Pour tous renseignements sans aucun engagement demandez
le dépliant gratuit en couleurs
écrivez à: Boîte postale 401, St-Laurent 9, P.Q.

BUNGALOW, 6 pièces, modernes, propres. MO. 9-4811.

DANS Plateau Mt-Royal, rue Des Erables, 4 appts, bas, avec cour $45 LA. 4-6239.

DUPLEX, 1 haut 5½ pièces de luxe fermées, $75. 8852, 13e avenue, Ville St-Michel. RA. 2-8329. Soir, HU. 4-0650.

4½ FERMES, toutes commodités, près centre d'achats, école, $65., 2e. 11152 boul. Pie IX. DU. 7-5916.

5½ FERMES, neufs, très grandes pièces, véranda 10 x 30, face école, église. Idéal pour professionnel. Très luxueux, $100 mois. 3652 boul. de la Concorde, St-Vincent-de-Paul. NO. 1-1831, NO. 1-3469.

4 GRANDS appts, garage, $55, 2e. MU. 1-8503, 115, 71e Ave, Chomedey.

3 GRANDES pièces, poêle, réfrigérateur, prélarts. $50. Libre. 6312 Papineau. RA. 1-6884.

LIBRE, bas 4 pièces, $50. par mois. 11,980 Henrietta, Montréal-Nord, DU. 1-2184.

LIBRE, logement 5 pièces, rue Bordeaux, près Sherbrooke. LA. 5-3788. Après 6 p.m. OR. 1-3860.

5½, LIBRE, ménage fait. 10423 Oscar. DU. 9-4557.

LOGEMENT, 2 appts meublés, modernes. S'adresser 1594 Lafontaine. Appeler 727-8703.

LOGEMENT, 2e étage, 3 appts, bien éclairés. 2475 Lafontaine est. $35 par mois. Après 7 p.m. MI. 5-5225.

LOGEMENT à sous-louer à $55, 3½ appts modernes, avec 2 balcons recouverts. Il faut acheter ménage à prix très bas, cause maladie. S'adresser après 6 heures le soir à 6860, 21e Ave Rosemont, appt 4, tél. RA. 1-4502.

LOGEMENT 3 pièces, rien à acheter. 1482A Jeanne d'Arc. RA. 8-2716.

LOGEMENT à louer pas chauffé, 4 appts, $40. mois, 4568 Boyer. Pour visiter. LA. 5-9118.

LOGEMENT 5½ pièces fermées, $80. 5677 Mignault près Langelier. CL. 6-7622.

LOGEMENT libre, 3 appts, $32 par mois. 1443 Jeanne D'Arc. LA. 4-9990.

3 LOGEMENTS modernes, ménage fait, $35. - $50. par mois. RA. 2-2172.

LOGEMENT à louer 3 appartements 215 rue St-Pierre La Providence. S'adresser 2095 Girouard, St-Hyacinthe.

LOGEMENT neuf, 5 appts rue Charton, près Charland $75, 2 mois gratuits. Jour CR. 2-7786, soir CR. 6-8723.

LOGEMENT meublé complet, partiel, vendra cause décès. 721-9432.

LOGEMENT à louer, 4 appts arrière, $30. S'adresser 70 Rose-de-Lima, WE. 3-0637.

LOGEMENT 5 appts, très propre, bas, cave, 540 Iberville. 256-3121, $35. mois.

LOGEMENT 6 appts. Bas. $65. S'adresser OR. 7-8159.

LOGEMENT 3 pièces $30. par mois. S'adresser 1664 Poupart. Tél. 525-5455 ou DU. 8-4988.

2 LOGIS, 4 appts DeGaspé, Beaubien, Drolet, Rachel, libre, propriétaire. 6291 Des Ecores.

2 LOGIS de 3 appts, 1 de 4, maison neuve, 110, 41e Ave, Rivière-des-Prairies, s'adresser J.-P. Gilbert, 6574 Drolet, 272-8445.

LOYER GRATUIT
Ottawa 1056, coin Windsor, 4 pièces, bain, enfants acceptés, $35. CR. 9-6311

LOYER GRATUIT JUSQU'A MARS Appt 3½ pièces, salle de toilette en tuile, comptoir en arborite, fournaise, plancher de la cuisine en tuile, propre, libre, aubaine. 7711, 22e avenue, Ville St-Michel. Pour entrevue: RE. 1-5836, CR. 7-3066.

MAISON 5 pièces, neuf, s'adresser 4366 Bélanger Est, appt 4. RA. 1-1886.

MAISON de 4 pièces, 4392-B Des Erables, loyer modique, Mme Dubé. Tél. 523-1611.

2 MOIS GRATUITS, 4½, redécorées, prélart cuisine, fournaise fournie, $65. RA. 8-5002.

1 MOIS GRATUIT, duplex neuf, 5 appartements $70., garage extra. CL. 9-2064

$10 PAR SEMAINE, 3 grandes pièces. 2356 Blake, près Atwater. HU. 1-6414

PETIT logis couple ou personne seule, ménage fait. LA. 6-1089.

3 PIECES, 2e, rue Parkville, près Sherbrooke et Centre d'achats, $50. RA. 8-8175.

4 PIECES, face école, près centre d'achats, occupation immédiate. Soir 725-4957.

3 PIECES bas, propre, centre de la ville. 1931 Wolfe. LA. 2-1840.

4 PIECES fermées, peu d'ameublement, très propre, Chambord près Mt-Royal. LA. 3-7970.

5 PIECES fermées $65. 1030 St-Zotique huile fournie pour 1 mois. 272-3382, 272-3570.

2 PIECES, meublé, chauffé, $12., 3 pièces, 6450 - 13e Ave Rosemont, RA. 9-3847.

3½ PIECES, 3912 St-Dominique, bas, libre, gaz. Pour informations: AV. 8-3957.

3 PIECES, $55, maison presque neuve. Une rue est d'Iberville. 10433 André-Jobin, appt 2. FE. 4-0266.

4 PIECES, 3e étage, chambre-de-bain. 31, 1ère Av. Verdun, PO. 8-6979.

3 PIECES, neuf, 220, eau payée, $53. mois, rive sud, OR. 4-3028.

5 PIECES, moderne, 2e étage. S'adresser 7231 Shelley. Occupation immédiate.

4 PIECES fermées, $55. — 10.139 Cartier, 5 pièces fermées. 9288 Iberville, 1 mois gratuit. DU. 1-7013.

5 PIECES, libre, réparé à neuf. 516 Chatham. WE. 5-1044. OR. 1-9690.

7 PIECES, 3e étage. 4411 boul. LaSalle Verdun, $75. Tél.: 769-4400.

5 PIECES fermées, neuf, $68. Occupation Janvier, Tétreaultville. Tél.: soir, 334-0789.

4 PIECES fermées, 3ème, 11010 Audoin. Décembre et Janvier gratis. DA. 2-3251.

4½ PIECES, $59.50, Henri-Bourassa et Salk. DA. 2-7611.

Victor 4-3711
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

57A Logements à échanger

3 PIECES modernes, très propre, centre, 5 - 6 pièces, $50 - $55. CR. 7-7224.

58 Logements demandés

ADULTES désirent, pour le 1er avril, maison seule ou haut duplex pas chauffé. Outremont ou Ville St-Laurent. Ecrire Case 6024 La Presse.

4 OU 5 APPTS, bas avec cour, Ahuntsic ou nord de Crémazie, pour le 1er janvier. OR. 7-2785.

4 PIECES ou plus Montréal. Achèterais propriété, si bons revenus. RA. 7-9780.

6 PIECES ou plus (4 fermées), haut d'épicerie de préférence. CL. 6-8296.

59 Logements meublés à louer

BOUL. GOUIN est, bungalow, 3 pièces meublées, propres, douche, $52. MO. 5-3916.

59A Logement chauffé et meublé à louer

AHUNTSIC, 2234 Fleury Est, 2, meublé, propre, $18. Entrée, toilette privées. DU. 7-4756

AHUNTSIC, 3 grandes pièces séparées, bas, terrain, cave, enfants acceptés. Semi ou entièrement meublées. DU. 8-6396.

PARC EXTENSION, 6 pièces, eau chaude, poêle, réfrigérateur, tapis, vaisselle. Occupation immédiate. Adultes. $125. RE. 7-2957.

ST-LAURENT merveilleux 3 pièces meublées chauffées, près gare CNR Val Royal, sous-louer jusqu'à mai $115. Téléphone 744-1254.

7 APPTS CHAUFFES, meublés, 3828 St-André.

3 PIECES séparées, chauffées, 2e étage, entrée privée, bain, poêle gaz, réfrigérateur. Ménage frais fait. Références exigées. Idéal pour jeunes filles, $18 par semaine, CR. 7-1376.

61 Cottages à louer

BOUL. RIENDEAU 1060 — Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, 8 pièces, $60. Possession immédiate. VI. 9-8657.

CHOMEDEY split-level, 5½ pièces près école, église, centre d'achats, garage. MU. 1-3655.

62 Maisons de campagne à louer

CHATEAUGUAY, à Maple Grove, bungalow de 5 pièces, en brique, disponible maintenant, garage, $80 par mois. Butler & Paule Realties, OX. 2-6731, Mme Rae, OX. 2-6480.

CHATEAUGUAY, split-level de 6½ pièces, en brique, tout paysager, garage, disponible maintenant pour $110 par mois. Butler & Paule Realties, OX. 2-6731, M. Morrison, OX. 2-4727.

LAC L'ACHIGAN, jolie maison moderne, très bien équipée et meublée, près du monte-pente du Mont Tyrol, chauffage central. Votre nourriture la seule chose à apporter. Location hebdomadaire, mensuelle ou annuelle. Téléphoner fin semaine, Lac L'Achigan, CA. 4-2257 ou durant heures d'affaires: DU. 9-3593.

LAC OUIMET, 40 milles Montréal, camp chauffé, 6 pièces, foyer. NA. 7-2971.

MONT-TREMBLANT, 5 pièces, toutes commodités, saison de ski, 3 minutes des pentes sud. MO. 9-8581.

ST-ADELE 261, Route Nationale, chauffé, MO. 9-0816, VI. 9-3152, LA. 2-6144.

STE-ADELE-EN-HAUT, 1375 rue Morin, chalet 5 pièces, bien meublées, près des Côtes de ski. CA. 9-4902.

ST-ADOLPHE, lac Louise, camp chauffé, près 2 skitows. RI. 7-4833.

STE-AGATHE-DES-MONTS
Chalet meublé, avec commodités de la ville, système central. Visiteurs 1 à 5 p.m. le dimanche. Ste-Agathe, 23 St-Paul, Montréal. LA. 3-1161.

STE-MARGUERITE Lac Masson, ski, beau 5 appts, foyer, tapis, chauffé, $600. saison, 4 appts chauffés, $350. saison. 254-3936.

SAINT - SAUVEUR-DES-MONTS, pour skieurs. Semaine, mois ou saison. NA. 5-1590.

ST-SAUVEUR DES MONTS 5 chambres, foyer, système de chauffage. AV. 8-7042. AV. 8-6874, après 6 hres.

VAL-DAVID, chalet, propre, moderne, 7 pièces, chauffage central, 68 de la Sapinière.

VAL-MORIN, 21, 11e avenue, 3 et 5 appts chauffés, éclairés, hiver. 381-7311.

5, 7 APPTS chauffées, toutes commodités. S'adresser au restaurant Lac Paquin, Ste-Agathe, 326-4830 ou CR. 3-6571.

BUNGALOW Ste-Dorothée, 5 pièces, modernes, près gare. MU. 9-1917.

MAISON 2e étage, $45. 1 bas $35, avec 220, garage. GR. 3-3783.

MAISON à louer avec garage. S'adresser G. Major, 566 Côte Terrebonne.

MAISON 2 appts, avec toilette, 9481, 63e avenue, Rivière-des-Prairies, après 6 p.m. VI. 3-7210.

63 Maisons de campagne demandées

BESOIN dans les Laurentides, pour saison d'hiver, maison pour 2 couples, comprenant grand salon avec foyer naturel, 2 grandes chambres et cuisine. Le tout bien meublé et confortable, avec toutes commodités. De préférence ne dépassant pas 50 milles de Montréal, MU. 1-6578.

66 A louer — Divers

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangerons. Bench & Table Service, 6230 Décarie. RE. 8-4755.

LOUEZ AVANT D'ACHETER
Machines à coudre à compter de $4 par mois. Machines à écrire à compter de $5. Téléviseurs à compter de $10. Magnétophone, radios, phonographes, machines à additionner, lessiveuses, sableuses. Modern Rental Service. CR. 6-5011.

67 GARAGES A LOUER

ENTREPOSAGE DE VOTRE AUTO
Remisage d'hiver, immeuble épreuve feu, mise sur blocs, service batterie. Réservez en toute confiance. McCord Auto. 1300 Notre-Dame ouest. WE. 2-6129; Soir: HU. 8-7584.

256 OUEST, Boul. St-Joseph, garage chauffé, loué à l'année, renvoi d'eau, électricité, eau. CR. 7-7716.

AUTO, remisage d'hiver, chauffé, assuré. Garage Rockland Ltée, 1261 Van Horne. CR. 7-4103.

BOUL. ST-MICHEL 9979, remisage d'auto pour saison. DA. 2-0507.

CHAUFFE, particulier, place pour 3 petites voitures européennes pour l'hiver. DU. 8-4623.

ENTREPOSAGE d'autos pour l'hiver. S'adresser à MU. 1-2327.

ENTREPOSAGE pour petit char genre Austin, pour saison d'hiver. 324 Cousineau, Pont-Viau.

GARAGE à louer pour débossage, peinture, mécanique. OR. 7-2649, après 5 h.

GARAGE chauffé, coin Somerled et Coronation. Tél. 482-2576.

GRAND garage pour entreposage. 5428 - 9ème avenue, Rosemont. LA. 1-3830.

1,000 à 3,000 PIEDS (subdivisera) immeuble épreuve feu, pompe essence, bureaux, stationnement extérieur, convenant pour manufacture, etc. HU. 8-7584; jour: WE. 2-6129.

40x25, PLACE pour 5 autos, $50 mois, bien situé. S'adresser 4217 Fabre.

68 Garage demandés

GARAGE demandé sur Plateau Mont-Royal. LA. 5-7592.

69 MOTEURS YACHTS

MOTEUR Johnson, 5 forces, très bon état, $125. LA. 3-9333.

70 Chevaux — Voitures

BOTTES de Messieurs, anglaises, pour équitation, pointure 9, prix $20; 6255 Côte-de-Liesse.

CHEVAL Apaloza dompté Western garanti à vendre. NA. 7-2227.

SELLES et brides anglaises, bottes d'équitation pour hommes, femmes. OR. 1-7781.

SELLES, très beau choix, neuves et usagées; selles anglaises, tous modèles et grandeurs; toutes avec attirail de promenade anglais supplémentaire; selles Western, tous modèles et grandeurs; toutes avec attirail de promenade Western supplémentaire, pour cheval; couvertures d'écurie, licous, aux plus bas prix, échangeons. 6255 Chemin Côte de Liesse.

SELLIER européen cherche à faire réparations selles anglaises, allemandes, etc. Remets à neuf. Appelez le soir après 6 heures. DU. 8-0500.

SELLIER européen cherche à faire réparations selles anglaises, allemandes, etc. Remets à neuf, appelez le soir après 6 heures. DU. 8-0500.

2 SULKYS, même modèle que pour gros chevaux de course sur roues chromées, M. Georges Locas, GR. 3-2495.

VOITURE de poney, pour poney Shetland, voiture de poney haquenée, les deux modernes, remorque pour poney, selles, harnais, brides, licous, couvertures d'écurie, pour poneys. 6255 Chemin Côte de Liesse.

71-A Accessoires de ferme.

ECREMEUSE "De Laval", junior, neuve, moteur électrique, aubaine $100. 2324 Chambly. LA. 5-5976.

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

A.B.C. spitz-poméraniens, caniches miniatures, boxers, collies, beagles, bergers allemands, chats siamois, serins, perruches, hamsters, LA. 1-7150, 1-7732.

ACCOUPLEMENT: mâle poméranien, 4 livres, aussi caniche gris, 12", enregistrés. VI. 4-6712.

ACHETONS, vendons, échangeons, toutes sortes petits chiens. 852 Ontario est.

ADORABLES caniches poodle enregistrés miniatures, certificat de santé, $50. 4250 Colonial, VI. 4-7015.

ADORABLES petits chiens $5 et plus. 1564 Ste-Catherine est.

ADORABLES Caniches, garantie, miniatures, couleurs variées. Enregistrés. Propres. CR. 2-7661.

ATTENTION. Chihuahua, 2½ lbs, enregistré. Poméranien, petit champion, 3½ lbs. pour reproduction. M. S. Léonard, Rosemère, NA. 5-5304.

AUBAINE: petit chien chihuahua mâle, régulier, $50 pour $25. LA. 2-3200.

ADORABLES caniches importés. Toy et miniatures, couleurs variées. Bas prix. 663-1078. 197 Bon-Pasteur, Laval-des-Rapides.

APRES 7 p.m., 9 aquariums, pompe oxygène double, thermostat, poissons, végétation, etc. $130. FE. 4-6559.

ATTENTION: nouveau Pet Shop, perruches, serins, poissons et petits chiens à prix spéciaux pour les Fêtes. 2863 Ontario est. 524-1541.

BEAGLES, Labradors, Collies, Samoyeds, Cockers, enregistrés, inoculés. Mme Roland Pilon, Rigaud, BE. 8-5365.

BEAU chat noir et blanc, 7 mois, à donner dans famille sans enfants. DU. 9-6714.

BEAU pékinois miniature. Tél. 272-4135.

BEAU chiot mâle poodle miniature, couleur noire, 4 mois, sujet de toute beauté, généalogie de grands champions d'exposition. Prix $250. 5920, Viau, Montréal.

BEAU petit chien, taille forte, cadeau apprécié, prix raisonnable. 403 Notre-Dame, Repentigny.

BEBES perruches, $2. $4.50. Serins chanteurs, $6.95. Choix cages, stands. LA. 1-1607.

BELLES jeunes perruches à vendre, toutes couleurs, $4. 10,970 Lauzanne Mtl-Nord.

BELLE FEMELLE Boxer, pur sang, avec tous les enregistrements. CL. 9-9453.

BELLE portée collies comme Lassie, 7 semaines, mâle, femelle, $25. 331-3434.

BERGERS allemands, race de champions, 2 mois, enregistrés. Spécial de Noël, $50. St-Jérôme 2-9458.

BERGER allemand enregistré, $50., Chihuahua $50, aussi plusieurs variétés à compter de $5. Perruche $2.95. Martin Pet Shop, 921 Mont-Royal est. LA. 6-3811.

BERGERS allemands Raydenia, chenils enregistrés, noir et beige, 5 mois. LA. 3-2809.

BOSTON Terrier mâle et femelle, très bien marqués. OR. 4-9296.

BOSTON Terrier, Boxer allemand, Epagneuls toutes couleurs, Fox Terrier anglais poil lisse, policiers allemands, Collie écossais jaune-blanc, comme Lassie. L. Grassette, Frelighsburg, Qué.

BOXER femelle, 3½ mois, enregistrée, fauve. MO. 9-4492.

CANICHES français (Toy's), 6 semaines, brun. NO. 6-4533.

CANICHES, mâle, femelle, noir, blanc, 8 semaines. MO. 5-3522.

CANICHES français, 2 mois. CL. 6-0057.

CANICHES
Choix exceptionnel, toy's ou miniatures, importés ou locaux, accessoires gratuits. FE. 4-7108.

CHATTE siamoise très propre, vraie aubaine. MU. 1-9690.

CHIENS policiers, 2 mâles $30 chacun, 5 femelles, $20 chacun, descendant parents enregistrés. Jour seulement 2275 Boul. Des Laurentides, St-Elzéar.

CHIEN boxer bien dressé, sexe mâle. CR. 6-0596, 8217 Lajeunesse.

CHIHUAHUA, mâle, 7 semaines, vison, propre, $40. CR. 6-5415.

FEMELLES Chihuahua enregistrées, chien pour service. CR. 4-5294.

72 Animaux domestiques

10 FOX, Chihuahua, 3 poméraniens, couleurs variées, pâle, 2 mois, Collies, berger, policier, berger allemand, venez samedi, dimanche. Mme Benoit, Ste-Scholastique, Côte des Anges.

JEUNES BOXERS, et Irish Setter, issus de champion, chenil. Appréciation, St-Paul-L'Ermite.

JEUNES épagneuls Cocker enregistrés, blonds. 2711 Centre. WE. 5-4056.

JEUNE berger allemand, non enregistrée, femelle 3 mois. En bonne santé. Opérée, vaccinée. Téléphone 274-1337.

JEUNES chiens, chihuahas enregistrés, très petits mâles, femelles. DU. 7-3543.

JEUNES CHIENS toutes sortes, commençant $5; canaris, perruches, singes, chats, cages, hamsters, souris. Une visite vous convaincra. Etablie depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1; 2043 St-Laurent. AV. 8-2535.

LABRADOR noirs, champions, pour chasse, reconnus très bons pour enfants NO. 1-1921.

MAGNIFIQUE petits chats siamois, enregistrés, pedigree. MU. 9-5947.

PALAIS des chiens de maison, et chiens de garde. Maison privée. LA. 3-5584.

PETITS caniches 8 semaines, gris argent, enregistrés. RI. 4-0936.

PETITS chiens de maison fox terrier poil court, $10 - $15. DA. 1-7884.

POLICIERS, Dalmatiens, Pointers, Epagneuls, Caniches, etc. Acadia Lodge, Richelieu, Qué. OL. 8-1331

POMERANIEN femelle, 1 an, tan blond, affectueuse, bien dressée, propre. LA. 3-8038.

POMERANIEN, orange pâle, pour service, et petit à vendre. CR. 6-0329.

POMERANIEN orange, 2 mois, enregistré pedigree, aussi mâle pour service. 8315 Henri-Julien.

PUPPY POMERANIEN, beauté, mâle et femelles. St-Lin. Tél.: 46.

SERIN A VENDRE, 6231 Saint-Denis.

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON 120 basses 5 registres. S'adresser 7782 Berri.

ACCORDEON, 120 basses, 4 régistres, comme neuve. DU. 1-1368.

ACCORDEON - PIANO Marrazza, 120 basses, 2 registres. Très propre. CL. 9-1065.

ACCORDEON, 120 basses, $149. Guitare Gibson, 2 pick-up, $139. LA. 6-7027.

ACCORDEON, 120 basses, 3 registres, presque neuf. Sacrifierais. Echangerais ou achèterais piano automatique. LA. 6-0064. 1950 Rachel est.

ACCORDEON-PIANO "Marrazza" 120 basses, 2 registres, $115. CR. 4-5879.

ACCORDEON musette, G. Spinner, UN. 1-4764. RI. 4-4296.

ACHETERAIS piano, paierais comptant. CR. 6-4748, soir: CR. 1-3256.

AUBAINE, guitare électrique avec 2 pick-ups aussi 1 contrebasse électrique. CR. 3-6765.

AUBAINE. Piano très propre. Parfaite condition. Tél.: 663-2456.

BEAU petit piano à queue, 4½ pieds, sacrifiera $650. S'adresser 6927 St-Denis.

BEAU violon, valeur $250, sacrifierais. Aussi autre à $45. LA. 6-6983.

BEL ACCORDEON neuf, bleu, 120 basses, pour fille. CR. 9-8392.

BELLE guitare et amplificateur, Gibson, comme neufs, $75. CR. 2-4080.

CHEZ WILLIS! Orgue électronique Thomas, modèle récent, entièrement garanti. Seulement $695 avec banc. Willis & Co. Limited, 1430 rue Ste-Catherine ouest, Montréal.

CONTREBASSE électrique Gibson, $175. Beau saxophone tenor, $125 Drum, $99. Téléphone 526-7223.

GUITARE électrique "Harmony" stratotone et amplificateur fender "champ" à vendre. LA. 4-7415.

LOCATION, vente, échange, réparation. Instruments tous genres. Studio Labelle, 3437 St-Denis, 842-6403.

MAGNIFIQUE organette sur pieds fini noyer, sacrifierais $40. DU. 7-3922.

MANDOLINE avec étui, $20. OR. 1-2919.

PETIT PIANO automatique, pâle et moderne, comme neuf, valeur $1,500 pour $375. A qui la chance? RA. 1-8426.

PIANO, 54 pces hauteur, Lindsay. Aussi piano Nordiner, 56 pouces. 2048 St-Hubert.

Piano London, hauteur 51 pouces, parfaite condition, comme neuf, $275. DA. 1-6111.

PIANO à vendre, $100. OR. 6-4224.

PIANO Sohmer grandeur 56 x 56 x 27, $100., en bonne condition. MI. 5-1831

PIANO à vendre, pas cher, 10152 Rome, Montréal-Nord.

PIANO Newcombe, vertical scale. DU. 8-8793.

PIANO automatique à vendre. Parfait ordre. 5286 Mentana, appt 1.

SET de drums, "Bon marché". VI. 4-5703.

TOURNE-DISQUES, Fleetwood, combiné avec radio, parfait ordre. Prix raisonnable. RA. 8-1736.

TRES belle guitare Broadway, comme neuve, aubaine. DO. 6-4343.

77 TELEVISION

ABANDONNE télévision 17-21 pouces $25 à $85 garantie 1 an, aussi location 704 Fleury ouest. DU. 7-6141.

ABAT les prix, louez télévision $10. Livraison immédiate. Achetez spécial télévisions $69. LA. 3-6073. 3401 Ste-Catherine est.

ABSOLUMENT garantis, beaux téléviseurs à louer, vendre, à partir $10. mois. Livraison immédiate. CR. 9-9947.

ABSOLUMENT REPARE SUR PLACE, Télévision service $2, LA. 4-7745; CR. 9-6386.

ABSOLUMENT parfaits, louez téléviseurs 21", $12 mois. Claude Fortin, RA. 2-2468.

ABSOLUMENT garanti, beaux téléviseurs à louer, vendre. A partir $10. mois. Livraison immédiate. CR. 9-9947

ACHETONS et vendons téléviseurs usagés, $10 par mois sans cie de finance. CONSOLIDATED, CR. 7-2159.

APPAREILS téléviseurs à louer au mois, $10. Service livraison gratis. LA. 4-6754.

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE BON MARCHE. LA. 3-3805.

APPAREILS télévision à louer, $10 mois. RA. 9-4689.

ATTENTION, réparation de TV à domicile, ouvrage garanti, service rapide 24 heures, tubes garantis 1 an, Pierre Boucher, LA. 3-0757.

ATTENTION, louez TV, $10. mois. Pas de contrat à signer, HU. 6-8311.

ATTENTION louez T.V. 17" et 21". Grand sécial our le temps des fêtes. Dubé et Hénault, CL. 5-9331.

AUBAINE, C.B.S. Columbia, 21 pces, en parfaite condition. CR. 6-8344.

BAS PRIX, à louer, téléviseur 17", $10 par mois; 21" $13. Livraison et service compris. Montant versé, réduit d'achat neuf. DU. 7-9585.

CROYEZ-LE ou non, télévision à $15. Appelez UN. 1-7052.

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année. Vente, service, location. 1450 McGill College. AV. 8-0219.

NE CHANGEZ pas votre tube écran (grosse lampe). Nous la reconditionnerons avec garantie d'un an. 17 pouces, $7, 21", $10. Appelez Bell TV, CR. 3-4224. Plus de 50,000 clients satisfaits.

TELEVISEUR 21" combiné radio-phono R.C.A. Victor. Prix: $100. 9130 St-Urbain, appt 3.

TELEVISION à vendre. $5 comptant, $1. par semaine. Téléphone 482-2238.

TELEVISION Marconi, 21 pouces, modèle console, $55. DA. 2-2047.

TELEVISION Console 24 pouces "RCA Victor", parfait ordre, $100. LA. 6-8532.

TELEVISION à louer, meilleurs prix en ville, $7 par mois. CL. 6-5555.

TELEVISION 17 pouces, de table. Parfaite condition $40. Téléphone 251 5816.

77 Télévision

Réparation télévision
SERVICE A DOMICILE $2
JOUR. SOIR. DIMANCHE OUVRAGE GARANTI PAR MAISON RESPONSABLE ETABLIE DEPUIS 30 ANS.
VALLEE TV
LA. 3-7735 — RA. 9-0630

TELEVISION
Louez 17 pouces, 21 pouces, prix les plus bas. Achetez télévisions usagées ou neuves, $40 et plus.
CR. 1-4221
CR. 1-1817

TELEVISION "Sylvania" $325; bonne condition, $85. Echangerais pour portative. PO. 6-5030.

TELEVISIONS, particulier, vendrais, 17" ou 21", modèles récents, besoin argent. CR. 7-8210.

TELEVISIONS 17-21-24 pouces à partir de $29. Repris de finance. LA. 1-8374.

VITA TV SERVICE
$2.00 par appel. Rapide. Garantie. 99% à domicile. Pour l'est, RA. 1-3821. Pour l'ouest, 481-2156.

78 Haute Fidélité et Stéréophonique

ENREGISTREUSE Wilcox-Gay, 2 vitesses, $100. MU. 1-1993.

HAUTE-FIDELITE, table tournante amplificateur, radio FM. MO. 9-8563.

HI FI PHILCO, haut-parleurs puissants, installation stéréophonique possible, $175. Appelez LA. 4-9465.

79 Réfrigérateurs électriques

SPECIAL
Frigidaires reconditionnés 2 à 9 pieds cubes.
$49 A $99
Termes si désiré. Sherbrooke Appliances Ltd, 2020 Union. AV. 8-3183.

ABAISSEZ LE COUT DE VOS REPARATIONS
Estimé gratuit, réparations: téléviseurs, frigidaires, laveuses, radios, pick-up, balayeuses. Experts. DA. 1-6310.

ABSOLUMENT réparé chez vous, estimation gratuite. Particulier. LA. 4-7745. CR. 9-6386.

ABSOLUMENT garantis. Beaux réfrigérateurs à louer, à vendre. CR. 9-9947.

ACHAT — VENTE — REPARATIONS Estimation gratuite, ouvrage garanti. Avons beau choix de réfrigérateurs remis à neuf. Bénard & Fils Réfrigération, 211 Bernard, CR. 2-4251.

REFRIGERATEURS reconditionnés, 1 an de garantie, termes faciles. Gaudette Réfrigération, 4349 Papineau, LA. 6-4114.

REFRIGERATEUR Kelvinator, zone, 254 boul. Lévesque. MO. 9-2493.

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantie 1 an, $59.50 et plus. CR. 4-7000.

REPARATIONS réfrigérateurs domestiques, commerciaux, estimation gratuite sur place. LA. 4-7745. CR. 9-6386.

80 Ameublements

ABANDON bon marché, ameublement complet neuf, mobilier chambre, cuisine, chesterfield, aucun dépôt, accepterais $2 à $3 par semaine. CR. 6-7655, jusqu'à 10 hres p.m.

AMEUBLEMENT maison chambres 7 pièces chauffées, 1259 Amherst appt. 4, LA. 4-2359.

3 PIECES complètement meublées, chauffées, $60. par mois. 6969, 16e Av. Rosemont.

STOCK et ameublement de magasin de confections pour dames d'une valeur de $72,000 à vendre à sacrifice pour cause de maladie. Prix et conditions à discuter. Dimensions 125' x 25'. Ecrire à case 5933, La Presse.

81 ARTICLES DE MENAGE

ABANDON, bon marché, 20 lessiveuses, $25; frigidaires, $59; poêles assortis, 1653 Beaubien.

ABANDON bon marché, mobilier de chambre, sommier, matelas ressorts, aussi chesterfield, mobilier cuisine $130. Aucun dépôt. $2.50 par semaine acceptés. CR. 6-7655, jusqu'à 10 p.m.

A BAS prix vente, réfrigérateur, poêles électriques, télévision, lessiveuses $59.95. 301 Ste-Catherine est.

ACHETEUR sérieux, meubles toutes sortes, stock d'encan, mobiliers de chambres, sommier, matelas, cuisine, chesterfield, meubles non peints, bassinettes, tables salon, lampes, cadres, bibelots, cadeaux, grille-pain, radio, Hi-Fi, etc., etc. Termes acceptés, aucun dépôt. Entrepot Excel, 7217 St-Hubert, CR. 6-7655 jusqu'à 10 p.m.

ACHETEUR sérieux, mobilier de chambre, mobilier de cuisine 5 morceaux chromés, mobilier salon 3 morceaux. Le tout $170. Aussi davenport neuf faisant lit double, couleurs diverses, 3 morceaux $59. Termes si désiré. 759 Mt-Royal est. LA. 7-3408.

ACHETEUR sérieux, mobilier de chambre, mobilier de cuisine 5 morceaux chromés, mobilier salon 3 morceaux. Le tout $175. Aussi davenport neuf faisant lit double, couleurs diverses, 3 morceaux. $65. Termes si désiré. 1684 Ste-Catherine est, LA. 1-8861.

AMEUBLEMENT flambant neuf pour 3 pièces, dont mobilier chambre à coucher style scandinave comprenant commode triple, chiffonnier et lit, mobilier cuisine 5 articles, fini cuivre, chesterfield moderne et fauteuil assorti en tissu nylon, aussi table à café en noyer et lampe de table, le tout $275. Accepterions $12 par mois. 3541, av. Van Horne, appt 1, RE. 3-9407.

AMEUBLEMENT complet pour 4 appts, bon marché, propres. CL. 6-1904.

AMEUBLEMENT de 8 pièces, situé à 4035 Avenue Marcil, sera vendu lundi le 18 décembre de 3 à 9 p.m. Compris: 2 poêles, 2 frigidaires, laveuse Inglis, machine à laver la vaisselle, peintures, et vêtements de garçons et de femmes. RI. 8-9836.

AMEUBLEMENT 3 pieces, cause divorce, prendrais arrangement. OR. 1-5433.

AMEUBLEMENTS D'ENFANTS
Bassinettes, lits juniors, carrosses, AU CONFORT DES BEBES 7353 St-Denis.

AMEUBLEMENT à vendre, très bon marché, bonne condition, besoin d'argent. DU. 7-6038.

AMEUBLEMENT pour 3 appartements, comme neuf, cause décès. NO. 1-1381.

AMEUBLEMENT complet de 3 appts entièrement neuf, comprenant mobilier chambre avec bureau double, chiffonnier, lit-bibliothèque, sommier, matelas, chesterfield 4 morceaux style ranch type fini cuirette, table café et étagère dessus arborite, lampes, mobilier cuisine chromé 5 pièces, vaisselle 20 morceaux, poêle électrique, le tout $250. Accepterais $10 par mois. HU. 6-7327 ou s'adresser 5820 ouest, Sherbrooke, appt 2, N.-D.-G.

ARTICLES de ménage cause départ, frigidaire, poêle à gaz, télévision, fournaise à l'huile, machine à laver, mobilier, salle à dîner, lits, bicycle fille, pompe à eau, etc. Tout en très bon état. Aussi Pontiac 1954, très bon état. OR. 7-2766.

AUBAINE, frigidaire Philco, fournaise huile Coleman, mobilier cuisine, bois naturel, 6 morceaux, poêle Gurney huile et gaz, lit complet $4, foyer complet, table et buffet cuisine. 273-7112.

AUBAINE: téléviseur $49; lessiveuse électrique moderne $29; poêle de cuisine $21; poêle combiné $35; poêle à gaz $10; réfrigérateur électrique garanti $59; 930 Mont-Royal est.

AUBAINE, chesterfield, 3 morceaux, $35 et plus. Davenport 1, 2-3 morceaux, $15 et plus, neufs, $28 et plus, directement de la manufacture. 6007 St-Hubert. CR. 4-9272.

AUBAINE Electrolux avec accessoires Télévision "Dumont" 17 pouces avec cabinet, bonne condition, $50. 137 Henri-Bourassa O., appt 3

AUBAINE, mobilier cuisine, 7 morceaux, propre bon marché, 3523 B. Lafontaine.

AUBAINE extraordinaire: beau mobilier chambre noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, [illegible] 6007 St-Hubert. CR. 4-9272.

AUCUNE offre raisonnable [illegible] repossession, etc. Fri[illegible] poêle neuf $75, laveuse neuve [illegible] léviseur neufw $159. Les plus [illegible] et les termes les plus faciles. Ouvert tous les soirs.
5387 av. du Parc — CR. 6-2586

81 Articles de ménage

NOTRE BAIL EST FINI
TOUT DOIT ETRE VENDU

Set de chambre 3 mcx	$ 79.50
Set de chesterfield	$ 99.50
Davenport	$ 39.95
Set de cuisine	$ 49.95
Matelas à ressorts	$ 19.95
Poêle combiné	$ 39.95
Set chambre 3 mcx	$109.00
Lampes à partir de	$ 3.95

TERMES FACILES
Dominion Furniture
UN SEUL MAGASIN AU
1219 Ste-Catherine Est
LAFONTAINE 2-3525
Soir: LAfontaine 3-2671
DEMANDER M. LEFEBVRE

AUBAINE: 100 mobiliers de chambre, cuisine, salon, toutes sortes autres meubles. Faut vendre, meilleure offre. 6007 St-Hubert, CR. 4-9272.

AUBAINE, radio Philip, ondes longues. Laveuse Easy et autres. Téléphone: 331-3040.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE
MARCHANDISE FAILLITE, REPOSSESSION
Lits continentaux $25.; mobiliers de chambre tout neufs $89.; réfrigérateurs $49.; cuisinières au gaz genre appartement $49.; grandes bassinettes avec matelas tout neufs $29.; lessiveuses $10 et plus; bureau, lampe et chaise $29.; davenport 3 articles, choix de teintes $69.; lampes de table, tables à café, tapis, etc. Ouvert tous les jours. VI. 5-3134 — 4449 boul. St-Laurent.

BAHUT 70" long, noyer, flambant neuf, $40. 522-5023.

BAHUT $25, table à café $15 noir et blanc. Très propre. S'adresser CR. 4-1502.

BAHUT, bibliothèque, commode, lit complet, miroir, poêle électrique, petites tables. VI. 2-1961.

BALAYEUSE grande valeur, sacrifierais, $40. Aussi polisseuse, $12. Téléphoner DA. 2-1664.

BALAYEUSE et cireuse "Electrolux", aussi machine à coudre "Singer". Sacrifiera. CL. 6-3076.

BALAYEUSE, cireuse "Electrolux", machine coudre "Singer", manteau fourrure, faut vendre. CL. 6-3076.

BALAYEUSE Filter Queen, complète $35, grosse cireuse, 3 brosses $35. HU. 4-7268.

BALAYEUSE Kirby complète, valeur $229, pratiquement neuve, aubaine $65. HU. 8-4882.

BALAYEUSES et cireuses "Electrolux". Aussi machine à coudre "Singer". Sacrifierais. DA. 2-2979.

BALAYEUSE et polisseuse, parfaite condition, $15. RA. 1-4161.

BEAU FRIGIDAIRE Roy, parfaite condition. Apparence neuve. Sacrifierais. 9051 Jeanne-Mance. DU. 7-7704.

BAS PRIX, ameublement de 3 appts complètement neuf, obligé de vendre, comprenant mobilier de dinette style scandinave, table ovale couleur noyer français, fini arborite, 4 chaises dossiers ronds, noyer attrayant. Mobilier chambre bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque aux portes coulissantes, couleur sable. Mobilier salon moderne, transformable en lit style exclusif, fauteuils T.V. sur base tournante. Sacrifierais $350, accepterais $15 par mois. HU. 1-9887. (Pas de vendeurs).

BAS PRIX, directement de manufacture, ameublements de chambre, ameublements de salon, ameublements de cuisine, appareils électriques, literie, etc. Prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt, 1569 est, Ontario, LA. 2-8903.

BASSINETTE 30 x 54, matelas à ressorts, sommier à lames flambant neuf, $23. 522-5023.

BASSINETTES 30 x 54, matelas imperméables, $25, complets. Liquidation à deux entrepôts, 5362 Sherbrooke ouest, HU. 2-4924; 2140 Bélanger est, RA. 1-4516.

BASSINETTE 30 x 54, flextone ou émail blanc; sommier à lames ajustable 4 positions, bord à dentition, côtés baissant; matelas ressorts, imperméable, complet $22. 7217 St-Hubert, CR. 6-7655, jusqu'à 10 heures p.m.

BASSINETTE 30 x 54 Flextone, sommier ajustable, barre de dentition, matelas imperméable à ressorts, $25, CR. 7-0765.

BENDIX ECONOMATE à vendre, en très bonne condition, $60. CR. 4-1905.

CALORIFERES, Rosemont et Mark-Hot. Sacrifierais. Lessiveuse. Bureau. Lit double. Aspirateur. CL. 5-4843.

CAUSE départ, mobilier complet, bonne condition Soir: DA. 1-6277.

CHAISE-HAUTE, fournaise, lit enfant, bureau, parc, carrosse poupée, automobile, studio, lit simple, bibliothèque, poêle, jouets. RA. 8-6903.

CHESTERFIELD et fauteuils cuirette, comme neuf. Sacrifierais. RA. 1-0522.

CHESTERFIELD 2 articles, $35. Mobilier chambre à coucher, état neuf, $75. Secrétaire, lit, etc. 3541 Van Horne, appt 1. RE. 8-4761.

CHESTERFIELD - DAVENPORT, $39. Hide-a-Bed neuf $95. Mobilier de chambre à coucher flambant neuf $79. Termes faciles 5387 avenue du Parc, CR. 6-2586. Ouvert tous les soirs.

CONGELATEUR de toutes marques et grandeurs, à partir de $65. Ne manquez pas le grand spécial de la semaine. LA. 7-3408.

2 DAVENPORTS, 1 cuirette, 1 tissu. Appelez OL. 8-8516.

DINETTE type à bancs, moderne, rembourrage caoutchouc-mousse, table extensible à dessus Formica. Grande bassinette ajustable, moderne, matelas caoutchouc-mousse. FE. 4-8588

DIVAN $14.95. Poêle 220, $39.95. Fauteuil $5. etc. 2328 Ontario est.

ECHANGEZ votre sommier de métal pour un lit continental, bas prix, chez Boyer Limitée. 7350, 18e avenue, RA. 2-4625.

FOURNAISE Coleman, comme neuve, $20. VI. 9-7291.

FOURNAISE à mèche, avec baril. Téléphone 387-4485.

FOURNAISE à air chaud 100,000 B.T.U. Téléphoner RA. 7-5363.

FOURNAISE et poêle à gaz. Neufs. Aubaine. HU. 4-2951.

FOURNAISE flambant neuve, tourne-disque usagé. 725-1590.

FOURNAISE gaz, 35,000 B.T.U. Neuve. Prix d'aubaine. LA. 2-8397.

FOURNAISE Duo-Therm, fan, pour 5 appts. $146 pour $50. MI. 5-8638.

FOURNAISE Coleman avec baril, $40. 4836 Jeanne-Mance. CR. 6-4945.

FOURNAISES huile pot, moyennes et grosses, $25 et $35, aubaine. 1111 Bellechasse.

FRIGIDAIRE $50. Télévision 14", $35. Lessiveuse, $15. Radio combiné, $25. RI. 7-1567.

FOYER en plâtre, imitation marbre, avec accessoires. Très propre. CL. 9-1065.

GARAGE à louer, entreposage, chauffé. Tétreaultville. RA. 8-8745.

3 GARDE-ROBES doubles, neuf, $20, bureaux doubles, $28. 3441 Jean-Talon est.

HIDE-A-BED, matériel et cuirette, flambant neuf. $80. 522-5023.

HIDE-A-BED complet à partir de $89. Grand spécial de la semaine. LA. 7-3408. 759 Mt-Royal est.

81 Articles de ménage

VENTE D'ENTREPOT
Meubles neufs ou usagés. Lit $5.00; commode $10.00, neuve $14.00; bureau double neuf $25.00; set chambre $40.00, neuf $75.00; cuisine $15.00, neuf $39.00. Davenport $15.00, neuf $29.00; lit continental $29.00; bassinette avec matelas, $10.00; lit pliant $14.50; poêle électrique, réfrigérateur $75.00. Spécial: ameublement 3 pièces tout neuf $199.00.
AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert — CR. 4-9272

GROSSE fournaise huile "Coleman" avec tuyau $20. après 5 heures, 2278 Moreau.

LAVEUSE essoreuse, divan, bon marché. CR. 2-6518.

LAVEUSES à louer .75 par semaine réparations échanges etc. RA. 1-5323.

LESSIVEUSE General Electric, comme neuve. NA. 5-0496.

LESSIVEUSE automatique, télévision 17 pouces Admiral. Très bas prix. Cause départ. S'adresser 1313 Ste-Rose entre Panet et Visitation.

LESSIVEUSE Connor Thermo. Pompe automatique, parfait ordre. CR. 3-8467.

LESSIVEUSE Connor très propre, $45. Accepterais poêle électrique en échange. 6828 Iberville.

LESSIVEUSE Bendix automatique marque "Inglis", parfaite condition, $115. RA. 9-7168.

LESSIVEUSES de toutes marques, à partir de $19.95. Ne manquez pas le grand spécial de la semaine. LA. 7-3408. 759 Mont-Royal est.

LITS continentaux, spécial, tout neufs, $25, complets. Marques connues. 5387 avenue du Parc, CR. 6-2586. Ouvert le soir.

LIT et matelas, radio, buffet, tapis, mobilier cuisine, état neuf. AV. 8-4460.

LITS continentaux, marques connues, $23, complets. Liquidation à deux entrepôts, 5362 Sherbrooke ouest, HU. 2-4924; 2140 Bélanger est, RA. 1-4516.

LITS superposés neufs, $39.95 à $66.95 complets. Liquidation à deux entrepôts, 5362 Sherbrooke ouest, HU. 2-4924; 2140 Bélanger est, RA. 1-4516.

LITS juniors neufs, $30, complet. Liquidation à deux entrepôts, 5362 Sherbrooke ouest, HU. 2-4924; 2140 Bélanger est, RA. 1-4516.

LITS de bébé complets avec matelas à prix d'aubaine, $15. 5387 avenue du Parc. CR. 6-2586. Ouvert tous les soirs.

MACHINE à coudre Necchi, neuve, reprise de finance, $45. LA. 3-2071.

MACHINES à coudre flambant neuves, reprises de finance, $15. LA. 1-4867

MACHINES coudre New William complètement neuve, aussi Singer 95-40. LA. 2-3445.

MACHINE à coudre, automatique, a coûté $395, Sacrifiera $135 balayeuse. 4563 Christophe-Colomb.

MACHINE à coudre portative. 1257 Parc-Lafontaine. LA. 6-3056.

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, avec cabinet, reprise finance, $24.40. CL. 9-1448.

MACHINE à laver, parfait ordre; aussi matelas ressorts, très propre. DU. 7-8723.

MACHINE à laver et sofa bon marché. DU. 7-2269.

MACHINE à coudre, Singer, portative, reprise de finance. Balance $18. CL. 4-4809.

MAGNIFIQUE mobilier chambre à coucher, couleur écume de mer, $125. Couchette pour bébé, très propre, $30. NO. 1-7251.

MAGNIFIQUE tapis indien 9 x 12, Tanjore, tout laine, gris bleu, motif relief, comme neuf, à sacrifice. 331-1537.

MARCONI télévision, quelques jours d'usage, $100. LA. 6-3915.

MATELAS ressorts neufs, $13.95, toutes grandeurs. Liquidation à deux entrepôts, 5362 Sherbrooke ouest, HU. 2-4924; 2140 Bélanger est, RA. 1-4516.

MEUBLES en teck importés de Scandinavie, aussi, prix raisonnables Dansk Import, 5157 ouest, Sherbrooke, HU. 8-9716.

MEUBLES exclusifs de haute qualité, à vendre. Après 6 heures, CR. 9-4200.

MOBILIER cuisine, salon, frigidaire, tentures, perruche, lampe, télévision, radio, lessiveuse. LA. 4-7960.

MOBILIER de salon modèle scandinave, 4 coussins, brun. LA. 4-5331, LA. 1-7944.

MOBILIER de chambre, style scandinave noyer huilé, bureau double, chiffonnier, lit double. Sacrifierais $100, diviserais paiements. HU. 6-7433.

MOBILIER divan 3 morceaux, $50. 7337 Châteaubriand, CR. 9-1435.

MOBILIER salle à dîner, 10 morceaux, noyer français, 2 tons, DU. 7-4620.

MOBILIER salle à manger en chêne, valeur $425, à sacrifier $110, 8 morceaux, très propre. 5254 des Erables.

MOBILIER cuisine chromé, 6 chaises, propre, $40. Table salon, palette de peintre, table billard 36x66, $25. RA. 9-1639.

MOBILIER de salon, frigidaire, télévision, lessiveuse, radio. Téléphone 525-0539.

MOBILIER salon, air foam, gris, 3 sections, $50. RA. 8-7778.

MOBILIER davenport en frisé, mobilier cuisine neuf. Cause départ. S'adresser: 6280, 45e, Rosemont.

MOBILIER salon, 3 morceaux, très propre, $75. RA. 2-8159.

MOBILIER studio, cuisine, salon, télévision 23 pouces "Marconi", batterie cuisine stanless steel, fournaise gaz. 721-4919, soir CL. 4-5404.

MOBILIER cuisine chromé avec dessus Arborite, 4 chaises, raisonnable. RE. 3-5477.

MOBILIER de cuisine chromé 6 chaises, très propre. DA. 1-3156.

MOBILIER cuisine 6 chaises, 1 table, propres, $30. 522-5023.

MOBILIER cuisine, avec buffet, rideau, manteau lapin blanc, 2-5. DU. 1-0971.

MOBILIER cuisine, et buffet, bon marché. 5644 - 8ème Avenue, Rosemont. RA. 2-2730.

PICK-UP portatif Electrome, 2 hauts parleurs incrustés avec 75 disques comme neuf. $65. TV Admiral $45, 17". VI. 2-0430.

POELE et frigidaire à vendre, cause départ. 8431 Pie IX, appt 1.

POELE Gurney combiné gaz et brûleur à huile, très propre, 1387 Beaubien. CR. 9-4368.

POELE COMBINE GAZ-GAZ, $40. LA. 3-3914.

POELE électrique Gurney 24", 220, $60. bonne condition. RA. 8-7778.

POELE Bélanger combiné bois, charbon, gaz, après 7 heures. RA. 7-5137.

POELE électrique, bon état, $50. Tél. CL. 4-5713.

POELE hot-dog, hamburger, au gaz, parfaite condition. 1218 Notre-Dame O. Téléphone WE. 5-2738.

POELE électrique, 110, peu usagé. Fournaise, cadran. Sacrifierais, $20. RA. 1-2873.

POELE à gaz, 2257 Iberville.

POELE gaz-gaz, fournaise à gaz, fournaise à l'huile, calorifère électrique en fonte, frigidaire, poêle électrique 110, set davenport, commode, set chambre, lit-bibliothèque, comme neuf, lit continental, garde-robe simple, pupitre d'enfants, radio, pick-up, valise, radio de table. 1220 Dorion. LA. 2-8378.

POELE combiné gaz-bois avec fourneau à gaz $25. Aussi fournaise à l'huile Coleman en parfaite condition $25, 1 mobilier cuisine neuf. S'adresser 2333 Robert. LA. 2-9920.

RADIATEUR Mark-Hot, thermostat, $25, chauffe eau, huile distillée, automatique, $35, CR. 4-0518.

RADIO combiné Marconi, bon marché. RA. 2-0289.

REGLEMENT succession, meubles, tapis, etc. Faut tout vendre. 3990 Parc Lafontaine.

SACRIFIERAI ensemble boudoir de 4 morceaux en cuirette rouge. DU. 8-5371.

SACRIFIERAI, télévision, chesterfield 2 sections, poêle électrique neuf, cause départ. PO. 6-4950.

SERVICE porcelaine anglaise, 12 couverts, 146 morceaux, modèle Cobalt, modèle courant chez Morgan $80, 3855 Maplewood. RE. 8-4868.

TABLE, chaises de cuisine, fauteuil rembourré, lessiveuse "Thor", carrosse "Pedigree". DU. 1-1136.

TAPIS prix gros, Viscose, tweed, pour mur-à-mur, $2.75 verge. Feutre .75 verge. Aubaine. 5666 Christophe-Colomb, CR. 1-3496.

SUGGESTIONS DE CADEAUX

POUR LA FAMILLE

CANICHES, choix exceptionnel, véritable Toy's ou Miniatures, accessoires gratuits. FE. 4-7108.

PAYS et Nations, 7 volumes, reliure de luxe, neufs, $25. CL. 9-1476.

POUR LE SPORTIF

EQUIPEMENTS de ski, prix défiant toute compétition. Faut voir. Téléphone: 663-1561.

POUR LA MAISON

Peintures de décoration pour cadeaux des fêtes. Vraie aubaine. LA. 2-0896.

VIVANTS

Adorables caniches importés. Toy et miniature, couleurs variées. Bas prix. 663-1078 197 Bon-Pasteur, Laval-des-Rapides.

FOURRURES

A QUI LA CHANCE?
FOURRURES
Attention, manteaux de fourrure neufs de toutes sortes, tous des modèles exclusifs. Grandeurs de 8 à 46. Aussi demi-tailles, chez Canadiens responsables, donnant une garantie écrite de 2 ans; parmi le lot plusieurs spéciaux, coupe parfaite. Venez voir, une visite vous convaincra.
7440 Christophe-Colomb

UTILES

Enregistreur sur ruban "Webcor" dernier modèle. Aubaine. RE. 7-3827.

POUR ENFANTS

Jeux, hockey, baseball, petit pool, serviette d'étudiant. RA. 1-9863. 2370 Bon-Air.

Jouets mécaniques, trains électriques, à sacrifice. 6625 Chabot. RA. 8-1498.

POUR FILLETTE gros carrosse faisant pousse-pousse poupées, tente, livres, patins numéro 3 entre 11 heures a.m. et 11 heures P.M.. NA. 5-3628.

2 TRAINS "Lionel", complets. Aubaine. RA. 7-7289.

Trains "Lionel 027", coût $200, Faites offre, 5 aiguillages. LA. 1-6966.

TRAINS LIONEL, CALIBRE "O" Et accessoires en bon état, valant $456 — le tout pour $135. OX. 7-3123. Nous parlons anglais.

TRAIN électrique "Lionel", 0-27, accessoires. Aubaine. CR. 7-4871.

TRAIN électrique "Lionel" à vendre avec accessoires automatiques, CL. 6-6472.

TRAIN "Lionel", valeur $600, sacrifierai à $200. Usage 1 an. DU. 7-3543.

POUR LUI

PROJECTEUR "Bell & Howell" movie-mite, comme neuf, prix raisonnable. Après 6 heures, UN. 1-5903.

POUR TOUS

AQUARIUM tout équipé avec poissons à vendre. DU. 7-0411.

Bolex, 16 millimètres, comme neuf, lentilles 13, 25 et 145 millimètres, prix original $900. Dois vendre $260. 7651 Berri, CR. 6-9893.

INCROYABLE
NOUVEAU DACTYLO PORTATIF AVEC VALISE $59.50
DACTYLO DE BUREAU UNDERWOOD, RECONDITIONNE $39.50
GARANTIE SUR TOUTES LES MACHINES.
2123 BLEURY VI. 2-8591
STERLING TYPEWRITER

PREPAREZ un Noël gai, pour $1 par semaine apprenez à danser au Collège de danse Roberto. RA. 7-0305.

TELEVISEUR Crosley, consol, très propre. En bon état, $55. 4645 Clark, soir.

TELEVISION, 21", pour seulement $50. En parfaite condition. Réelle aubaine. RA. 8-5727.

TRAIN électrique "Lionel", 0-27, valeur $200, à sacrifice. CL. 9-0722.

81 Articles de ménage

LA MAISON DES AUBAINES
Nous venons de recevoir pour $10,000 de marchandise de faillite que nous vendons à prix d'aubaine. En voici la liste:

Lits superposés, matelas à ressorts	$39.00
Lits pliants, matelas à ressorts	$14.95
Matelas de toutes dimensions	$14.95
Mobiliers davenport, 3 articles	$69.00
200 chaises chacune	$ 1.90
Bureaux et commodes à compter de	$10.00
Mobiliers chromés, 5 articles	$39.00
Garde-robes à porte double	$29.00
Poêles électriques, 220 volts à compter de	$29.00
Téléviseurs à compter de	$39.00
Tapis, neufs, 9 x 12	$37.00
Lits, au complet	$19.00
Poêle à gaz, 4 brûleurs, usagé	$39.00

FACILITES DE PAIEMENT
LASALLE EXCHANGE
251 EST, CRAIG UN. 1-8397

TAPIS orientaux, 9 x 12, 8 x 11, beaux, aussi télévision, sacrifice, quitte le pays. 844-3538.

TAPIS neuf, salon passage, aubaine cause départ. 2084 Delorimier. LA. 7-2007.

TAPIS, Singer portative, lampes, table salon, tabouret, draperies, balayeuse. 523-5167.

TAPIS, 3 magnifiques dessins orientaux, 2 grandeurs, couleurs attrayantes. Aubaine. RE. 9-0162.

TAPIS neufs, seconds, par poseur d'expérience. VI. 4-7284.

TAPIS, prix du gros, broadloom, mur à mur, par experte, 5158 Ave du Parc. Tél. 276-0513.

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros; Wilton, posage $2.50 verge; Broadloom pour mur à mur, $3.20 verge carrée. 3442 St-Denis, AV. 8-7683

TAPIS 6 x 9, $20, 9 x 12, $35, flambant neufs. 522-5023.

TAPIS mur à mur avec feutre et installation compris $3.50 la verge. Ne manquez pas le grand spécial de la semaine, LA. 7-3408.

81—

TAPIS prix manufacturier 9 x 12, $28.50, passage $2.50. 601 Jarry est, CR. 3-5331.

TAPIS AU PRIX DU GROS
Tapis directement de la manufacture. Broadlooms $2.95 v.c., 9 x 12, $29.95, 9 x 10, spécial $26.50. Wilton à compter de $3.95 la verge. Estimation gratuite. Facilités de paiement. Mont-Royal Showroom, 759 est, Mt-Royal. LA. 7-3408. LA. 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.

TAPIS, 9,500 VERGES A SOLDER, LE PLUS GRAND CHOIX. 7190 ST-HUBERT.

TELEVISEURS, REFRIGERATEURS, POELES A GAZ, A L'HUILE REPRIS. A VENDRE OU A LOUER. 7190 ST-HUBERT.

TELEVISEUR portatif Marconi combiné avec radio, $100; moulin à laver Connor, très propre. $25. LA. 3-9882.

TELEVISEUR 21 pouces, $50., bon état, faut voir. 1006 Jean-Talon ouest. CR. 1-3622

TELEVISION 21 pouces, $55. 17 pouces $45., parfaite condition, RA. 8-5727.

TELEVISION Emerson, 21" Console, 1958, sacrifierais $90. Particulier DA. 3-2015.

TELEVISIONS (2) 21 pouces, 17 pouces, $70, $55, comme neuves. DU. 9-8635.

TELEVISION Westinghouse pivotante, 21 po. à vendre, $125. RA. 7-9453.

TOUURNE-DISQUE, automatique, 4 vitesses, portatif, $25. 6864 Drolet. CR. 9-5808.

TV "Westinghouse" 21" parfaite condition modèle console en noyer MO. 9-9410.

TRES beau mobilier chesterfield, comme neuf, prix très raisonnable. RI. 8-8027.

TUILES ET PRELART:
A bas prix de vente. L. P. Fontaine & Frère vous offre tuiles Lino 9 x 9 1/16 .08 ch. Vinyl Amiante 9 x 9 1/16 .11 ch. Prélart depuis .49 v.c. Carpette Congoleum 9 x 12 14.35 9 x 7½ $8.95. Estimé fourni sans frais tapis mur à mur Tweed 4 couleurs 12 pieds posé tout inclus $6.60 v.c. Termes faciles. Service courtois. LA. 3-1153. 1963 Ontario Est. LA. 2-4872, 1278 Ste-Catherine Est.

TUILE, prélart, prix de gros, estimé gratuit. Installation. AV. 8-5037.

82 A vendre — Divers

ACHETONS encyclopédies, dictionnaires, romans-photos. VI. 4-0790.

ACHETONS vieil or et bijoux, pour la valeur de l'or et diamants. Pomponnette 256 Ste-Catherine est.

AI ARBRES NOEL choisis. Longueur jusqu'à 50 pieds. Gros, détail. DA. 1-3897.

"AMOUR police et morgue" lisez les célèbres aventures policières de Jim Longpré. Prix $1 maison du livre populaire. Case Postale 12, Station "H" Montréal.

APPAREILS auditifs, reconditionnés, garantie. $25 - $50. AV. 8-0594.

AQUARIUMS, poissons tropicaux, pompe et filtreur. Train électrique O-27, Steam-Line. MI. 5-0942.

ARBRES DE NOEL à vendre, prix raisonnable, en gros. DU. 7-5723.

82 A vendre — Divers

ARBRES DE NOEL, gros et détail, toutes grosseurs $6 à $12 la douzaine. 464 Létourneux, téléphone 525-3358.

ARBRES de Noël, décorations, centres de table, à réduction. RA. 8-3719.

ARBRES de Noël à vendre à 216 Gounod.

82—

ARBRES de Noël à vendre, petits et grosse quantités. Nous livrons jusqu'à 15 milles en dehors Montréal, 525-1614.

ARBRES DE NOEL, $10. la douzaine, sapins. DU. 1-1105, 9174 Iberville.

ARBRE NOEL artificiel, vert, 4 pieds, lumières, boules, bon marché, 8,300 St-André.

ATTENTION! Pour garçons, skis, harnais, bâtons, bottines grandeurs 6. Le tout 12., aussi patins presque neufs, grandeur 6, CR. 9-3824.

ATTENTION équipement complet pour réparation radiateur d'auto et camion. Mission 2-7509.

AUBAINE chapeaux d'enfants, paille, feutre, matériel pour modiste. DA. 2-5321.

AUBAINE, beau carrosse bleu et blanc, très propre. $25. CR. 6-4800.

AUBAINE, appareils auditifs, comme neufs, vendre ou échanger. RA. 9-4604.

A VENDRE, 2 valises cuir, RA. 9-8315.

BAGUE à diamant, polisseuse électrique, téléviseur, accessoires de train Lionel. OR. 4-0726.

BEAU mobilier de cuisine, 8 ou 10 chaises. Aussi chaise berçante tournante et 2 de boudoir, montres bracelets, amplificateur, lot de musique populaire en feuilles. LA. 5-4358.

BRULEURS huile A.B.C. $4. chacun. Fournaise A.B.C. carburateur. LA. 1-3656

BUREAU pour chambre à coucher, très propre. LA. 6-9828.

CAMERA, 4 x 5 $60. Télévision portative, $80. Radio, ondes courtes, $40. LA. 4-1574.

CAMERA Balda, 35mm, avec flash, $50. 6624 Chabot.

CARROSSE de poupées, livres Tintin, grosse flèche, prélart cuisine neuf 13 vgs $5, sleigh de bébé. DU. 8-3340.

CHAUFFERETTE A L'HUILE
PORTATIVE, SANS ODEUR
$34.95 "BOULE DE FEU"
VENTES, SERVICE
755 ATWATER, WE. 2-6603.

CHEVAL d'enfant sur ressorts, à vendre, CR. 6-1323.

CINE-CAMERA, 8e III, automatique, Posomètre Inc. Garantie 6 mois. RA. 7-8852.

CINE-CAMERA Pathé, 16 mm., 3 objectifs angelieux, visionneuse 24 morceaux. Comme neuve. Coût $1,850, vendrais $775 OR. 7-5726.

CLAVIGRAPHE "Underwood", 14 pouces, clavier français, excellente condition, $55. RA. 2-9321.

CLAVIGRAPHE Underwood, reconstruit, excellente condition, $45. 3919 de Bullion. VI. 4-7946.

CONTRE-FENETRES aluminium. Pourquoi payer plus cher? En spécial durant un certain temps, $16.50 chacune, toute installée. Admiral Aluminum Products, 542 Beaudry, LA. 4-1151.

COOLER 13½ pieds cubes, "International", $175. LA. 5-0001.

DACTYLOGRAPHE en parfaite condition, bon marché. 6877, 19e Avenue, Rosemont

DICTIONNAIRE QUILLET, Larousse médical, collection livres à liquider, poste radio, CR. 4-4751.

ENCYCLOPEDIE Grolier, Pays et Nations, état neuf. CR. 2-1658.

ENCYCLOPEDIE GROLIER 10 volumes très bonne condition. CR. 3-7160.

ENREGISTREUR sur ruban, 3 mois d'usure, $80. Tapis passage, $12. LA. 5-3952.

EQUIPEMENT réparation radios, téléviseurs et meilleure offre. M. Germain. CR. 7-2149.

EXERCYCLE, $400. CR. 6-0524.

FILIERE électrique, pour filer tuyaux, à prix d'aubaine. CL. 5-7270.

FILMS, projecteurs, caméras, 8 et 16 mm. Vente, location, échange, 4869 Papineau.

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 182 ouest, Ste-Catherine, UN. 1-3681.

FRIGIDAIRE de boucherie à vendre, 6 pieds, bonne condition. OR. 6-4541.

HI-FI stéréo, R.C.A. Victor, de luxe, parfait ordre. Aubaine. LA. 1-4528.

GLACIERE à Coke portative, heater complet pour réservoir eau chaude. MO. 5-3334.

LE CADEAU idéal pour enfants de 4-8 ans, Thistle Tegasus cheval trottant, et automobile, comme neufs. Toute offre raisonnable acceptée. CR. 6-4112.

MACHINE à jus de légumes, a servi 1 mois. Aubaine. CR. 6-4100.

MACHINE à Coke à 10c, complètement neuve, bon marché. Fournaise huile Duo-Therm, avec baril, support, tuyau; usage 2 mois, bonne aubaine. CL. 4-2487.

82 A vendre — Divers

MALAXEUR, bonne condition, jaquette fourrure neuve, patins fille. Vraie aubaine. LA. 4-4585.

MATELAS ressorts manteau fourrure dame, collet vison 16-18 ans. CR. 4-4540.

MIROIRS 36 x 48" vente $11.95, du manufacturier, dessus de meubles en verre, réparations de fenêtres. Modern Glass Service, 5480 boul. St-Laurent, CR. 1-6464.

MONTRES, bagues, bijoux au prix que vous désirez payer? Signalez FE. 4-6440 ou 334-5198. C'est votre chance.

200 PAIRES patins $2 et plus. On fait échange, conservez adresse. 1394 Marie-Anne, Garnier.

PALMIERS $10., plantes tropicales artificielles, $15. S'adresser, 10123 Pelouin, DU. 1-3445.

PARTEZ en affaires 15 machines de boules de gomme, remplies. NA. 5-4375.

PATINS garçon 7 et 5, fillette, pointure 12. Aubaine. DU. 8-1638.

PATINS garçon "Daoust", grandeur 3, comme neufs. DU. 1-5756.

PATINS fantaisie marque Samson, pour dame, pointure 6½, très propres. FE. 4-5220.

PATINS, pantalon ski, habit 34, souliers, coupe-vent, gilet. LA. 4-7108.

PEINTURES A L'HUILE
Splendides paysages des Laurentides et d'automne, directement de l'artiste. Très raisonnable. Appeler RE. 1-4298.

PIECES diverses de Mercury 52, à vendre, avec pneus. Aubaine. FE. 4-5599.

PNEUS à neige, blancs, 710 x 15. Compresseur de garage "Devilpis" 1½ force. RA. 1-2388.

PROJECTEUR, ciné films, 8 millimètres, aussi projecteur à slide. Télévision, OR. 4-0726.

PROJECTEUR 16 mm. sonore, parfaite condition, avec films $150. 4869 Papineau.

PROJECTEUR Bell-Howell, sonore, 16 mm. Bon état, $145, ciné-caméra Key-Stone, K12, tourelle 1.9. Presque neuve. $75. S'adresser: AV. 8-5571.

2 RADIATEURS, 'Markhot', 220 watts, thermostat, MI. 5-9152.

RADIO pick-up $45, lit-davenport remis à neuf $55, 2 batteries de cuisine: 1 Wearever, une Aristocrate, ensemble de coutellerie, chaise berçant, 2 manteaux de fourrure, bon marché. DU. 1-0345.

RADIO combiné Console "Electrohome". CR. 3-1396, 747 Outremont.

REPASSEUSE portative quasi neuve. Radio combiné. Magnifique cadre ballerine. RI. 4-4095.

SCIE ronde 8 pouces avec moteur $35. 569 Cadillac.

SCIE RONDE ½ H.P. grinder portatif, petit souffleur, tout $100. OR. 6-1345.

TABLES de pool et snooker, complètes, aubaine. LA. 2-4659.

2 TABLES DE POOL, 1 an d'usure, 1 snooker, 1 straight pool. S'adresser 50 St-Louis, St-Eustache. GR. 3-5501.

TABLE Gateleg, gants de boxe, jambières de cuir enfants, patins fille adulte, 8, tourne-disques, gilet de hockey, jaquette bleu marine 14 ans. LA. 3-6253.

TELEVISION Fleetwood 21", propre, bonne condition, $55. Fauteuil lit $20. RE. 7-3141.

TELEVISEUR 21" pivotant, davenport, bureau, petit lit pliant, table mobilier cuisine (arborite), 2 glacières, stores vénitiens. Réservoir huile 100 gallons avec thermomètre. Bottines ski avec supports, pointure (5). 288-0681, 277-2527.

TAPIS laine et nylon, couleur épice, comme neuf avec caoutchouc, assez pour couvrir 19 verges carrées. 521-3087.

TAPIS, prix du gros, directement de la manufacture, salle d'échantillons, à 4669 St-Denis, VI. 2-2897, service à domicile.

TOILES à couvrir pour contracteur, seconde main. Bon marché, DA. 2-5671.

TRAIN électrique Lionel $20. CL. 6-3208.

TRAIN électrique, American Flyer, accessoires automatiques, 60 pieds rail, a coûté $200. Aucune offre refusée. DU. 9-5146.

UNE OFFRE UNIQUE
Ensemble de bar à rafraîchissements et boissons idéal pour vivoir, boudoir, bureau ou patio; longueur 48 pouces, largeur 16 pouces, hauteur 42 pouces, entièrement à l'épreuve des liquides, couverture en polyvinyle, dessus amovible, style moderne, garniture noyer, spacieux, cabinet à portes coulissantes étanches et tablettes à divisions. Unité montée sur base en métal martelé doré, offerte dans un choix de teintes décorateur. Maintenant seulement $34.95. Peut être vu sur rendez-vous. Tél.: Flexi-Plan Registered, 489-4739.

84 Bois—Charbon—Huile

ROGNURES planchers bois franc: 27 sacs, $5; 55 sacs, $10. RA. 7-1882. Georges Dupont.

86 FOURRURES

AUBAINE, rat musqué naturel, pour fillette 8 ans, NO. 1-7756, NO. 1-2758.

AUBAINE Seal français, noir, grandeur 18, aussi robes, costumes, mortalité. LA. 1-0089.

AUBAINE: manteau mouton Perse gris 16-18 ans, sacrifierais $100. CL. 6-9666.

AU centre de fourrures pour aubaines avant les Fêtes, au prix de janvier; mouton Perse noir, gris et brun, grand collet; rat musqué, chat sauvage rasé, castor canadien. Visitons domicile; termes. 5576 Park, appt 1; CR. 2-2161.

BEAU manteau mouton Perse, neuf, dernier modèle, faut vendre, $125. CR. 4-1827.

BEAU manteau de castor; montre du Pacifique. S'adresser 4144 Saint-Denis. VI. 4-2492.

CAUSE décès, très beau paletot chat sauvage, homme 38-40. DU. 7-4620.

ELEGANT manteau mouton gris, dernier modèle, valeur $750, sacrifiera $300. Téléphone: 725-4871.

FOURRURES de toutes sortes, à moitié prix, directes du manufacturier, conditions; appelez en tout temps. CR. 4-1827.

GRAND choix jaquettes et étoles, moitié prix. 5576 Parc Avenue, appt 1 CR. 2-2161.

HUDSON seal, parfaite condition, et manteau rat musqué, propre, aubaine. CR. 7-8239.

JAQUETTE mouton gris, garnis d'un grand collet de vison. Grandeur 14. Cause maladie. 7724 de Teck, Village Champlain.

MAGNIFIQUE mouton perse noir, $200. Autre $50. WE. 2-3239.

MANTEAU de mouton garni vison, 18 ans, neuf, cause maladie. 331-3409.

MANTEAU rat musqué, naturel, grandeur 16 ans. CR. 7-8315.

MANTEAU mouton Perse noir, grandeur 36, bas prix. Cause décès. LA. 1-1836.

MANTEAU mouton perse noir, collet gris $65., manteau seal $15. DU. 8-6656.

2 MANTEAUX Seal, 40-42, 34-36. Comme neufs. Sacrifierais. DU. 9-2516.

MANTEAU de vison royal pastel, neuf, prix très raisonnable, CR. 1-9274.

MANTEAU rat musqué naturel, grandeur 12-14, $100. CL. 6-8831.

MANTEAU de mouton rasé, fraîchement reconditionné. S'adresser 7344 Boyer, appt 2. LA. 6-3037.

MANTEAU bon mouton, 20, porté très peu, $40. CLairval 9-1771.

MANTEAU Seal noir, très propre, grandeur 16 ans. Le soir: LA. 5-8102.

MANTEAUX mouton noir, 12 ans. $10. LA. 6-1978. Visible après 7 heures.

MANTEAU de chat sauvage grandeur 16 ans, très propre, $35. NO. 1-7251.

MANTEAU Seal Russe. Prix raisonnable. Grandeur 20. Appeler, DU. 7-4877.

2 MANTEAUX fourrure: 1 mouton gris, 12 ans; 1 mouton noir, 40. VI. 9-5050.

MANTEAU chat sauvage pour hommes, propres, $50. CR. 2-1744.

MANTEAU rat musqué naturel, 14 ans, doublure neuve, $65. — 4592 Henri-Julien.

MANTEAU rat musqué, taille 12, comme neuf, raisonnable. RE. 9-7023.

MANTEAU mouton Perse noir, grandeur 16. Cause décès. Prix d'occasion. AV. 8-9812.

MANTEAU de seal, tout neuf, bon marché. DA. 1-6334.

MANTEAU castor canadien rasé, dernière coupe, faut vendre, $300. CR. 2-1744.

MANTEAUX fourrure, jaquettes, prix de manufacture, échanges acceptés, termes faciles. VI. 5-2458.

MOUTON PERSE noir, valeur $700, sacrifiée $300, modèle très original, semi-princesse, garni vison saphir. RA. 8-4613.

MOUTON de Perse gris, très propre, prix raisonnable. CR. 9-5621, 6572 Henri-Julien.

86A Vêtements à vendre

AUBAINE, robe mariée dentelle, grandeur 10 ans, accessoires. 4028 Adam. LA. 1-6967.

AUBAINE, 2 costumes ski, robes, jupes, adolescente, 12-14. Matelas lit double. Le tout, très propre. DA. 2-7447.

AUBAINE Vareuse ¾, blazer très propre. 6416 1ère Avenue Rosemont. RA. 7-5672.

BEAU paletot ¾, casquette, garçon 10-12 ans, propre $10. AV. 8-4098.

2601 BEAUCLERK près Hochelaga échantillons robes $10, $15. Appointement. LA. 5-5210.

GRAND assortiment chapeaux dames, au prix du manufacturier, 1649 Aird. CL. 5-1482.

LINGE bébé à 3, vareuses, robes 6-8, habits, paletots 34-38; carcoat 10-14. 523-5167.

MANTEAU fillette 10 ans bonmouton, propre, aucune offre raisonnable refusée. 737-2093.

MANTEAUX d'hiver pour dames, $19.75 et plus, 10 ouest, rue Ontario, porte 10.

2 MANTEAUX d'hiver pour fille, (1 Borgana), flambant neuf, prix raisonnable, RE. 7-7737.

MANTEAUX synthétiques, toutes grandeurs, $20 et plus. RA. 7-1443.

MANTEAUX, robes, chaussures, lingerie, bébé à 5 ans. 744-6254.

MANTEAU fourrure pour homme, à vendre. 1076 Berri, appt 9. VI. 2-0556.

PALETOTS, habits, 42, habit cérémonie presque neuf, bon marché. CR. 1-3079.

PALETOT, 2 habits, 1 neuf, 38 - 39. Très bon marché. Tél.: 272-5635.

ROBES, $1 par semaine, jolies robes de qualité supérieure, derniers modèles d'automne et d'hiver, toutes tailles, échantillons canadiens et new-yorkais. Un simple appel téléphonique et on ira chez vous avec un magnifique assortiment parmi lequel vous pourrez choisir. HU. 1-9210.

ROBE de mariée, magnifique satin blanc, 11-12, aussi robe cocktail blanche. HU. 6-3048.

SACRIFIERAIS superbe manteau mohair blanc. Haute couture (14), neuf. Aussi manteau rat musqué descendu. Après 3 p.m. RA. 2-8950.

SALOPETTES imperméables de confection canadienne, idéales pour fermiers, camionneurs et chasseurs, 38-44, prix régulier $4.95 — $1.79. Veston assorti 40-46, $4.95 — $1.79. Veuillez envoyer commande postale à M. Parisi, 39 Silverview Drive, Willowdale, Ontario.

TOUTES SORTES de jupons pour dames 69c; culottes 4 pour $1; nylons $6 la douzaine; cache-poussière $1.98; blouses 99c; costumes 2 pièces $3.95; robes de nuit, etc. et chemises d'hommes, sous-vêtements, chaussettes, ainsi que robes d'enfant, à compter de 50c. 1574 boul. St-Laurent, près Ontario.

88 Effets bureaux et magasins

ABSOLUMENT BON MARCHE
Equipements de restaurants, boucheries, épiceries, neufs et usagés: balances, comptoirs, frigidaires, poêles, caisses, fontaines, "slicers", etc. Jusqu'à 36 mois pour payer. Montreal Stores Fixtures, 2485 Mont-Royal est. LA. 7-2107.

ATTENTION: secrétaires, cabinets classeurs, ameublements d'administrateur, neufs et usagés, équipements de salle d'attente, coffres-forts gros et petits, tables, chaises, bibliothèques, lampes, machines à écrire, à additionner, etc. Termes, à louer. Apex Office Furniture, 805 Chatham. WE. 7-3957.

AVANT d'acheter, voyez Modern Equipement, tout pour restaurants, épiceries, boucheries, neuf ou usagé. Termes faciles, caisses enregistreuses, comptoir-frigidaire, balance, etc. Spécialité: réparation de caisses enregistreuses, garantie. Modern Equipment, 6766 Papineau, RA. 1-1634.

CAISSE enregistreuse, toute neuve, aubaine, CL. 6-2896.

CLASSEUR "Sealy" électrique, roue tournante, capacité 6,000 cartes, presque neuf. UN. 6-9796.

COMPTOIRS-MONTRES A VENDRE, TOUTES DIMENSIONS, AUBAINES, UN. 6-2491, 711 Craigg ouest.

COMPTOIR-frigidaire 8' viande, show-cases, wallcases, showcases à bijoux équipement magasins. Poêles gaz, patates frites et hot dogs. LA. 2-7624. 1833 Moreau. Soir: CL. 5-6495.

DACTYLO neuf, électrique, portatif. Couleur, blanc antique, $160. Coûté $300. LA. 5-3952.

FERMONS pâtisserie, frigidaire 8 pds show case, wall case, caisse, balance. CL. 4-9292.

FILIERES 4 tiroirs, $20; pupitres, plusieurs grandeurs, $20; showcase, plusieurs grandeurs, dactylographes, coffre-fort dans mur, etc. 972 St-Laurent.

INSTALLATION COMPLETE DE RESTAURANT A VENDRE A PRIX D'AUBAINE. IMMEUBLE EN DEMOLITION. APPELER AV. 8-9918.

MACHINES à écrire, tous modèles réguliers $39.50. Remington et Underwood, modèle récent, silencieux, avec bureau de dactylo (originalement $225.) maintenant $59.50. Portatifs flambant neufs réduits à $49.50. Tous avec garantie 2 ans. Autres modèles. Ouvert le soir. Crown Typewriter, 1011 Bleury, UN. 1-2437.

3 POELES "MAGIC CHEF" POUR DUR USAGE, COMME NEUFS, FAUT VENDRE IMMEDIATEMENT, UN. 6-2491, 711 OUEST, RUE CRAIG.

SECRETAIRE très propre, WE. 7-0304, 3070 St-Jacques près Atwater.

SECRETAIRES 34 x 60, chaises pivotantes, chaises fauteuils, clavigraphe Royal, commercial, caisse enregistreuse, 8 tiroirs individuels, balance capacité 10 livres, 1220 Dorion. LA. 2-8378.

91 Monnaies—Timbres

GRATIS 288 TIMBRES

Monde entier. Aussi approbation. Avec votre demande inclure 25¢ pour poste et manutention. Philatélie Québec, 2789 Première Avenue, Ch. 3, Québec.

ACHETONS monnaie canadienne très bonne ou excellente; sous 1922, $4; 1923, $6; 1924, $1.50; 1925, $4; 1926, 90¢; 1927, 40¢; 1930, 70¢; 1931, 40¢; 5 sous bruns 1942, bons ou très bons, 70¢; 50¢ de 1932, $14; 1948, $4. Comptant immédiatement sur réception de la monnaie; toutes quantités acceptées. Regency Coin, 157 Rupert, Winnipeg, Manitoba.

ACHETONS les monnaies du Canada et des Etats-Unis, payons $10 pour le 5¢ 1925 et des prix très élevés pour toutes les bonnes pièces. Catalogue 24 pages illustrées pour 35¢. Louis Arpin, Phillipsburg, Québec.

ACHETONS, vendons et échangeons monnaie canadienne et américaine. Catalogue 75¢. Maintenant vendons timbres. Montreal Coin Exchange, 2005 Bélanger, Montréal 35. RA. 8-2662.

AUBAINE, timbres étrangers à 50% du catalogue "Scott". Adressez-vous 2005 Bélanger est, Montréal 35, RA. 8-2662.

BELLE collection, timbres usagés Univers, Colombie Britannique et Canada, sacrifiera. CR. 4-2338.

CANADA, Suisse surchargé société des nations Japon, Hongrie, Américain, autres. RA. 9-6457.

COLLECTION générale, accumulation autres timbres fraction catalogue, Scott. RA. 7-4449.

MELANGES timbres 600 Monde $1.10; 400 colonies anglaises $1.10; 300 Canada $1.10; 150 Etats-Unis $1.10; plus de 100 Mélanges, demandez liste. Desgranges, 327 est, Mont-Royal, Montréal.

725 TIMBRES DIFFERENTS 25c
Incluant Monde Entier, 5 différents SAN MARINO, séries, oiseaux, jeux olympiques. Animaux, d'une valeur d'environ $5 au catalogue Scott, pour seulement 25¢ à toute personne faisant demande de nos approbations.
C. N. Service
Casier 430, Lévis, P.Q.

92 Photographie

PROJECTEUR à dispositives, contrôle à distance, modèle récent. FE. 4-8588.

93 On demande à acheter

ACHETE POUR COMPTANT FRIGIDAIRES ET MEUBLES 273-2757.

ACHETE antiquités, argenterie, bibelots, chandeliers, bronze, vaisselles, meubles, bijoux, Limoges. RE. 7-4504.

ACHETERAI tour à moteur usagé, diamètre 12" à 14", de préférence à banc rompu. Soir: RE. 1-5940.

ACHETERAIS argent comptant, réfrigérateurs, poêles électriques, télévisions; aussi laveuses. LA. 3-6073.

ACHETERAIS poêle, frigidaire, télévision, balayeuse, polisseuse, machine laver, machine coudre. CL. 6-3076.

ATTENTION, meilleur prix, réfrigérateurs, téléviseurs, tapis, pianos, meubles de maison, bureaux, machines écrire. UN. 1-7612. Soir, RE. 3-3894.

DESIRE acheter ensemble chromé pour enfant, 1 table, 2 chaises. DU. 9-3367.

DESIRE acheter lits d'hôpitaux, laveuses, sécheuses et repasseuses commerciales. Neufs ou usagés. CL. 4-3254.

ENSEMBLE de 3 morceaux hiver, usagé pour enfant 5 ans. Ainsi que lit de poupée, usagé. VI. 5-5442.

MASTER-HEATHER ou échangerais pour malaxeur plâtrier. MO. 5-6423, DU. 9-0031.

ON DEMANDE harnais, tapeculs, couvertures de fourrure, sleighs, clochettes, bogheis de promenade; envoyer tous détails à case 5868 La Presse.

ON ACHETE
appareils électriques, télévisions, frigidaires, poêles, etc. En bon état. Meilleur prix comptant payé. VI. 5-3134, CR. 6-2586.

PARADIS FURNITURE EXCHANGE. Achetons meubles de maison, magasin, bureau. 1220 Dorion, LA. 2-8378.

PIANO droit demandé par Herschorn pour comptant. Appeler UN. 6-6801; soir: RE. 1-2112.

96 COMMERCES A VENDRE

STE-ROSE, commerce lingerie à vendre ou prendrais associé. NA. 5-1543.

ABANDON, cause maladie, ferronnerie et propriété, $25,000 comptant, balance à discuter. Inf. soir: 731 5807.

ABANDONNE à celui qui veut bon commerce, restaurant, produits pharmaceutiques, bon chiffre d'affaires, devra acheter stock et payer loyer, ou acheter stock et propriété. Bonnes conditions. S'adresser: 31 rue Notre-Dame, Village Oka, Cté Deux-Montagnes.

ABORD-A-PLOUFFE, restaurant - épicerie, avec logement 4 pièces arrière. Chiffre d'affaires $1,000 par semaine. Stock $5,000 - $6,000. Prix $10,000. Comptant à discuter. MU. 1-4051.

ACHETEURS SERIEUX
Magasin variétés, moderne, Jean-Talon, affaires $70,000 comptant, $15,000. Profit net garanti $15,000. 721-6779.

ATTENTION, belle maison chambres et pension, central, raisonnable. LA. 5-0038.

ATTENTION, aubaine épicerie, fruits, légumes, cause infirmité. 1363 Ontario est. LA. 6-0002.

ATTENTION
Rue St-Hubert, magasin de confections pour dames de haute couture, marchandise nouvelle en mains, $15,000 fixtures modernes. Cause de vente, maladie. Prix demandé $25,000. Comptant à discuter. Pour plus amples informations. Adrien Trudeau, 1944 Centre. WE. 5-8039. Soir, DU. 7-1727.

AUBAINE, particulier, nord de la ville, grande épicerie, clientèle française et italienne, profit $230 par semaine, cause départ. Comptant à discuter. CR. 6-4585.

AUBAINE gros restaurant snack-bar, $4,000 comptant. Bons profits, balance facile. DU. 7-4640.

AUBAINE, permis de taxi, ville Montréal. LA. 1-9844.

AUBAINE, Restaurant Pothier. Bon chiffre d'affaires. 226 Rachel Est.

AUTO SPRING, bien situé, dans territoire exclusif. Occasion excellente, stock et outillage appropriés. Raison de vente, autre commerce. Ecrire Case 6055 La Presse.

AUTO-TAXI avec radio, association Diamond, permis, à prix d'aubaine. Entre 5 et 8 p.m., RA. 9-5349.

AUTO-TAXI à vendre. Appelez AV. 8-8370.

BEAU RESTAURANT, salle à manger, spécialité smoked meat délicatessen, cuisine canadienne, 103 sièges, situé centre industriel, 170 repas servis le midi. Ouvert 24 hres. Très bon chiffre d'affaires. Comptant $8,000, ou propriété et comptant. Pas d'agents. Téléphonez M. Auger, 254-0959.

BISCUITERIE restaurant, moderne, commercial, faut vendre, sacrifierais. CL. 6-6003.

BISCUITERIE, bon chiffre d'affaires stock $5,000 $1,000 comptant, balance facile. DA. 2-0915.

BOUCHERIE-épicerie licenciée, rue Van Horne, loyer $100. LA. 1-3097.

BOUCHERIE à vendre. Tout installée, bon commerce. Faute de vieillesse. LA. 7-0121.

BOUCHERIE-épicerie licenciée, à vendre, à échanger ou à louer. PO. 7-1262.

BOULANGERIE et pâtisserie de gros et détail, comprenant: propriété de 7 grands appts, entrepôt 30x55, 6 rondes établies depuis 12 ans, 5 camions. Chiffre d'affaires: $100,000 par année. S'adresser à: Immeubles Laurier, FI. 6-8890, St-Jean, P.Q.

BOWLING, 8 allées, refait à neuf, tout équipé, véritable aubaine. RA. 7-9839.

CAFETERIA DANS IMMEUBLE A BUREAUX
PROFIT NET $700 PAR SEMAINE
Pas de cuisine. Vend exclusivement des sandwichs, salades, café, etc. Au-delà de 125 livres de café par semaine. Chiffre d'affaires de $3,000 par semaine. Comptant requis $35,000. Facilités pour solde CR. 4-2547.

CHANCE DE VOTRE VIE
PROFIT NET $600 PAR SEMAINE
Restaurant spécialisé en mets italiens; excellent commerce pour associés, aucune expérience nécessaire, site idéal, comptant nécessaire: $15,000; solde conditions faciles; pas agents; MU. 1-8432.

CHEVROLET, permis de Verdun, vendre ou échanger. AV. 8-3389.

CLUB de nuit, Ste-Catherine, affaires $3,500 semaine, vérifié, prix $60,000, prendrais échange. RA. 8-0633.

COMMERCE à vendre, affaires $45,000 à $50,000 par année, bon marché. Cause départ. Tél.: LA. 3-3521.

COMPTOIR CAFE, TABAC DANS IMMEUBLE
CHIFFRE D'AFFAIRES HEBDOMADAIRE $1,300
Situé dans le hall de l'un des plus importants immeubles à bureaux de la ville. Peut être géré par une seule personne. Comptant demandé $8,000. Téléphoner pour renseignements. CR. 4-2547.

CONCESSION manufacture, revenu $300. Loyer $25. Comptant $3,000. Gagnon, VI. 5-6245.

CONCESSION édifice manufacturier, fermée soirs, dimanches. $850. semaine; comptant $5,000. CR. 6-7140.

CONCESSION, gros édifice, gros débit café, bien équipé, conditions discutables. LA. 6-4941.

CORDONNERIE à vendre, équipement complet, 275 Rachel Est. Appelez après 7 p.m. CR. 6-0953.

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE AHUNTSIC
Valeur d'inventaire $25,000. Prix $16,000. Offre et échange, conditions faciles. Inf.: Marcel Bonin, DU. 1-1821; soir, DU. 1-1824.

EPICERIE-restaurant, bon chiffre d'affaires, appt arrière. Cause maladie. VI. 5-0798.

EPICERIE-boucherie, licenciée, long bail, bonnes affaires, comptant $8,000. Particulier. Jour: RA. 8-3629.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, chaîne Richelieu. Vient d'être reconstruite à neuf. Très bon revenu. Cause maladie. 16151 Bureau, Pointe-aux-Trembles.

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée à vendre, intérieur remis à neuf, LA. 1-0415.

EPICERIE licenciée, $7,750. CL. 5-3895.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, district Hochelaga. Affaires $100,000. Equipement moderne. Asselin, CR. 1-1423.

EPICERIE-BOUCHERIE à vendre, établie depuis 6 ans, bon chiffre d'affaires, logement moderne au-dessus, cause maladie. 759 boul. Riendeau, Notre-Dame du Sacré-Coeur. OR. 6-2100

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, 3 pièces $9000, moitié comptant. Pas d'agents. RA. 9-7897.

EPICERIE restaurant, bonne place d'affaires, sacrifierais cause mortalité. 1254 Plessis.

EPICERIE Super marché licencié moderne, affaires $5,000 semaine. Comptant $15,000. CR. 6-7140.

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires $2,600, 200 doz. personne sérieuse seulement. 2499 Jean-Talon

EQUIPEMENT moderne, salon de barbier, 4 chaises, bonnes conditions. Informations, RA. 9-7077.

FERRONNERIE, Ahuntsic, clientèle établie. Comptant $7,000. 721-6779.

FERRONNERIE à vendre. Prix d'aubaine. Cause: santé. 1910 Gauthier.

GARAGE avec propriété, nord, spécialité: enlignement freins, électricité, équipement moderne. VI. 2-7460.

GARAGE situé entre pont Jacques-Cartier. 1805 Bordeaux, place pour 2 autos, prix inventaire, loyer $50. par mois. S'adresser sur place de 9 à 5 heures.

HOTEL neuf, moderne, près Montréal, grill, taverne, salle à manger, 14 chambres, 11,000 douzaines, comptant $20,000, termes faciles, sacrifiera. DA. 2-1991.

HOTEL, excellent emplacement, taverne, grill, salle à manger, 12 chambres, quota de plus de 14,000 douz. Comptant: $35,000. le solde à débattre. Butler & Paule Realties, OX. 2-6731, M. Blais, FR. 3-8073.

RESTAURANT A "STEAKS"

PLEINE LICENCE, SALLE A DINER AVEC BAR ET COCKTAIL LOUNGE, ETABLI DEPUIS 12 ANS, BAIL DE 14 ANS. CONVIENDRAIT EGALEMENT COMME CLUB DE NUIT. MO. 9-7320.

HOTELS, TAVERNE, MOTELS LABELLE & HEURTEL INC.
7010 BELANGER — RA. 9-2829

HOTEL licencié, 80 milles de Montréal, comptant $25,000. DU. 8-3567.

IMPRIMERIE Offset, 3 presses modernes 1250, 19 x 25, 23 x 35, couteaux. $30,000. comptant requis $10,000. Pas d'agents. Ecrire case 6001 La Presse.

KIOSQUE à journaux, Plaza St-Hubert, à vendre. CR. 9-7606.

KIOSQUE à journaux, très belle clientèle, 10 ans, même propriétaire. LA. 4-4088.

LAVAL-DES-RAPIDES, pâtisserie, biscuiterie, restaurant; 4 appts arrière; $2,500. Comptant discutable. MO. 9-9200.

LIGNE exclusive, bons revenus à l'homme qui a du contact et un peu de capital. Raison départ. Demandez Paul, téléphone 522-5221; après 7 h. p.m., RI. 4-0253.

LINGERIE d'enfants, sacrifierais pour petit comptant. Cause maladie. Téléphone 844-7132, soir 272-9149.

LINGERIE femme enfants, grand logement arrière $70. CR. 3-4519.

LOCAL idéal pour salon coiffure, voisin salon barbier, sur Boul. Taschereau, 1 mille Pont Jacques-Cartier. OR. 4-0505.

6 LOGEMENTS de 2 appts, tout meublés, rapportent $90 par semaine, heures de visites 4 à 5 p.m. pour acheteur sérieux. 1600 Frontenac.

MACHINE latte métallique cornerite et chanel à vendre ou louer. Profits nets $35,000. 860 Després St-Hyacinthe.

MACHINE SHOP à vendre ou à échanger contre propriété à Montréal, cause décès. S'adresser à Mme A. Martineau, 2004 de Montigny, LA. 4-9494.

MAGASIN fruits, légumes en gros, détail, 4 camions, Marieville, LU. 9-7671.

MAGASIN de pièces d'automobiles à vendre $1,500. Loyer $55. par mois. AL. LA. 4-6836.

MAGASIN, spécialité laine tous genres, à vendre. Etabli depuis plus de 30 ans. S'adresser: RA. 1-9750.

MAGASIN vêtements pour hommes. Faut vendre pour cause de maladie. CL. 6-9911.

MAGNIFIQUE chance de vous établir Plateau Mont-Royal, importations biscuits, bonbons. LA. 5-0059.

MAISON de chambres, 5 chambres meublées, fournaise, réservoir eau chaude, réfrigérateur. Le tout $500, à discuter. CR. 3-8901.

MAISON chambres avec propriété, Anderson (Bleury-Dorchester) 14 pièces, 12 chambres avec eau courante, revenus $100. par semaine. Prix $15,500. UN. 1-9493. VI. 5-6428.

MAISON chambres 17 pièces, ouest, revenu $424. Loyer $125. Comptant $500. Gagnon, VI. 5-6245.

MAISON chambres, 3899 Berri, 7, loyer $60; $1,650. UN. 1-9493. VI. 5-6428.

MAISON CHAMBRES à vendre, 10 chambres, 4 appts pour propriétaire. VI. 2-0373.

MAISON chambres avec propriété, chambre bain privée $6,000 $10,000 comptant. 2049 St-Denis.

MAISON chambres 7 pièces, coin Champlain, Ste-Catherine. 1652 Ste-Catherine est. LA. 1-7886.

1023 MONT-ROYAL EST, maison chambres, 9 appts, ménage fait à neuf, système chauffage moderne, sacrifiera $1,500, cause départ. LA. 6-0258.

MOTEL, Floride Daytona Beach, occasion pour Canadien. CL. 5-3741.

OCCASION D'AFFAIRES
Très bon commerce à vendre, sur coin rue, centre résidentiel, seul de ce genre entre 2 écoles. Spécialité: jouets, articles de classe, bonbons, chocolats, etc. Vendrais avec léger dépôt. Termes faciles, cause départ à l'étranger.
MO. 9-4207

PATISSERIE entièrement équipée, quartier commercial, conditions avantageuses, cause départ. MU. 9-1468.

PATISSERIE, rue Fleury, près église, chiffre d'affaires $450 par semaine. DU. 7-9356.

PATISSERIE-RESTAURANT, près arrêt autobus, bon chiffre d'affaires. RA. 9-8885.

PERMIS taxi de Verdun à vendre. Pour informations appeler MI. 2-7502.

PERMIS de taxi de Verdun à vendre. Appeler le jour PO. 9-1151, soir, PO. 9-3918.

PIEDMONT, motel 10 unités, moderne, système chauffage, hiver et été, grand terrain. RA. 8-1123; soir, 625-1142.

"PLANT" nettoyage chapeaux, gants, bien établi gros revenus. Comptant $1,000. CR. 6-7140.

PRODUITS pharmaceutiques et herbages à vendre; pour vendre séparément ou avec bail de magasin, local situé 276 est, Rachel. VI. 4-2941.

RESTAURANT salle-à-manger, Frontenac près Hochelaga. Affaires $1,000 par semaine, loyer $125 chauffé. $11,500, comptant $6,000. RA. 2-1465.

RESTAURANT concession dans bowling, 18 allées. Comptant à discuter. 550 Harbour.

RESTAURANT, 10,154 Iberville. Venez voir! $2,500. comptant; ou à inventaire.

RESTAURANT, centre commercial, semaine, $21,000. Comptant discutable. Faut voir. CR. 6-7140.

RESTAURANT à vendre, cause santé, bon chiffre d'affaires. S'adresser 3439 Ste-Catherine est.

RESTAURANT - BISCUITERIE-EPICERIE à vendre. S'adresser 5951 Marseille.

RESTAURANT light-lunch, 3 appts, loyer $50, sacrifierais. LA. 4-8666.

RESTAURANT snack-bar, smallwares, jouets, affaires certifiées $1,100; comptant $6,000. CL. 5-3741.

RESTAURANT, spécialité patates frites, coin. Affaires $900. 721-6779.

RESTAURANT épicerie (2 pièces), 1604 Montcalm, loyer $55, seulement. $2,200. Pas d'agents.

RESTAURANT épicerie $1500. comptant ou inventaire, bon chiffre d'affaires, 3 appts. LA. 5-1652.

RESTAURANT Light-lunch, smallwares, près église, 3 écoles, salon mortuaire, 4221 Hochelaga, après 1 heure.

RESTAURANT, smallware, coin de rue. 4599 Bélanger. Aubaine.

RESTAURANT à vendre 5 appts, bon chiffre d'affaires, face école. CL. 5-0100.

RESTAURANT à vendre, cause de maladie, snack-bar et repas complets, à St-Bruno. OR. 4-4101, soir: OR. 4-6947.

RESTAURANT, site idéal, logement, gros débit. Obligé vendre. Petit comptant. LA. 6-4941.

RESTAURANT Pierrot, salle à manger, curb. 10380 boul. Pie IX. DU. 9-3447.

RESTAURANT light lunch, smallware. coin de rue, cause fatigue. 862 est, Marie-Anne.

RESTAURANT, repas complet. Bon chiffre d'affaires. Vendrais cause mortalité. Téléphoner: Labelle 198W.

RESTAURANT - EPICERIE, logement arrière, $1,000 comptant, balance discutable. Après 4 h. 30, PO. 8-9497, 6070 Briand.

RESTAURANT vendre sur Plaza St-Hubert, près futur arrêt du Métro. 5859 St-Hubert.

RESTAURANT, smallwares. 4918 St-Denis. VI. 2-0280.

RESTAURANT light lnch, $3500, comptant $500, cause maladie. LA 5-0001.

RESTAURANT à vendre 40 places. 46 Beaubien Est.

RESTAURANT, logis arrière, coin de rue. S'adresser à LA. 3-0047. — 4021 Adam.

RESTAURANT, 2 appts arrière, cause départ. OR. 7-0148, 500 Montcalm, Ville Jacques-Cartier.

RESTAURANT, avec bon chiffre d'affaires. Meilleure offre. LA. 7-1024.

RESTAURANT, dissolution de société, prix $1,500; 217 St-Jean, Longueuil, OR. 7-0089.

RESTAURANT, central, licencié, établi 10 ans. Valeur $40,000. Sacrifiera $15,000. Comptant $5,000. Balance termes. Vraie aubaine. VI. 5-6376.

RONDE LAIT nord ville, camion presque neuf, très bonne condition. DA. 1-9667.

RONDE de lait à vendre, appeler après 4 heures. RA. 5-1702.

ROTISSERIE bien située, bon chiffre d'affaires, bureau poste. Cause santé. RA. 2-7735.

SALON de barbier italien à vendre, bonne occasion. DU. 8-0121.

SALON DE COIFFURE moderne, établi 19 ans, bon chiffre d'affaires, cause fatigue, $8,000. comptant à discuter. Appeler le soir entre 8 et 9 heures 266-2010.

SALON de barbier à vendre, 3 chaises. 7629 St-Hubert, CR. 1-0358.

SALON de coiffure extra-moderne, situé à Cote-des-Neiges, bonne clientèle, cause maladie. Jour: 737-8821. Soir: RA. 5-4860.

SALON de coiffure à vendre, bonne clientèle, cause maladie. Soir: CL. 4-1005.

SALON COIFFURE avec logement chauffé, coin 2 transferts, clientèle établie. RA. 2-6170.

SALON de coiffure avec 3 pièces arrière, cause maladie. PO. 8-0376.

SALON de barbier à vendre. NA. 5-3631.

SALON de barbier moderne, 3 chaises, cause départ après 8 heures CR. 6-5508.

SALON coiffure moderne, bien situé, 10 séchoirs, affaires $450. 721-6779.

SALON barbier, 4 chaises, fauteuils, très moderne, shoe-shine, stationnement en face, chiffre affaires $15,000. par année. 32 St-Charles Ouest, Longueuil.

SALON COIFFURE à vendre avec bonne clientèle, cause départ. 274-1703.

SALON barbier, 2 chaises. Seul barbier de l'endroit. Cause: santé. Tél. MU. 9-5975. Samedi, Dimanche et Lundi.

SALON coiffure, 8 séchoirs, vraie aubaine. CR. 7-9364. 1127 Bélanger.

SNACK-BAR, avec logis, bien situé, bon chiffre d'affaires. 825 de Fleurimont.

SNACK BAR, billard, près église, banque, bonne clientèle, cause maladie. RA. 8-0508.

SNACK-BAR, VRAIE AUBAINE. LA. 4-1637

SNACK-BAR, dans taverne, loyer $5 par semaine, 1180 Notre-Dame ouest 631-8854.

SNACK-BAR à vendre, bon chiffre d'affaires, cause maladie. 810 est, Jarry.

SNACK BAR, comptoir 11 bancs, chiffres d'affaires $300 semaine, aubaine. LA. 2-0136.

STATION SERVICE
Opportunité exceptionnelle d'acheter terrain, bâtisse neuve, équipement complet et marchandise y compris gazoline à un prix et des conditions très avantageux.
Pierre Brossard
DU. 1-2316 — FE. 4-3712
SOCIETE DE PLACEMENTS IMMOBILIERS

STATION SERVICE, bon gallonnage, site industriel, clientèle établie, cause maladie. FE. 4-4732.

STATION SERVICE B.A. 4710 Hochelaga.

STATION de service, 8 places mécanique et débossage, bien située, le soir. NO. 1-3454.

STATION SERVICE, tout équipée, dans très beau site résidentiel et commercial. Grosse clientèle de bonne classe, chiffre d'affaires très élevé, à Laval-des-Rapides. MO. 9-9090.

TABACONISTE variétés, commercial, bas loyer, occasion clients sérieux. Faut vendre. LA. 4-4911.

TABACONISTE, souvenirs, cadeaux, $1,400 semaine, coin transfert. Occasion, comptant $6,000. CR. 6-7140.

TAVERNE, Centre ville, quota 800 barils. J. J. Moreau, CR. 9-2214.

TAVERNE, rive Sud, 2,200 barils, avec propriété, comptant $60,000, balance discuter. Coupal. VI. 5-6245.

TAVERNE, $35,000, comptant $12,000, cause maladie. LA. 2-0079, LA. 5-7174.

TAXI de Montréal, permis, meter, minimum $500 comptant. MUrray 1-3014, NAtional 5-3186.

TAXIS, Diamond, Chevrolet 1962, permis Montréal. $500 comptant; $56 par semaine. MU. 1-8090.

TAXIS, neufs ou usagés, léger comptant, balance facile, s'adresser 6261, 27e Avenue, Rosemont.

TAXI, 1 permis, ville de Montréal. LA. 1-9844.

TAXIS 1962, flambant neufs, choisissez votre voiture et le modèle, nous l'équipons au complet, avec un permis de Montréal, termes faciles. LA. 6-6638.

TERREBONNE B.B.Q., tout équipé, $18,000. $5,000 comptant, balance facile. Vendrait équipement à part $7,000. NO. 6-8291.

TOURIST ROOM, 26 chambres, S'adresser, UN. 6-4173.

TOURIST ROOM, 12 chambres, bon rapport, 17 Ste-Catherine ouest. VI. 2-0742.

TRANSPORT
Licences générales pour Montréal et 30 milles autour, 16 camions, propriété $45,000 pour vente rapide, sacrifiera le tout $60,000. LA. 3-4601.

VALET DE SERVICE à vendre. S'adresser MU. 1-2608, après 6 heures.

VALET-SERVICE avec bonne clientèle, loyer raisonnable 3368 Fleury est.

VALET service dépôt; aucune offre raisonnable refusée; cause départ. 1623 St-Hubert.

VALET service, établi depuis 30 ans. Bonne clientèle. Sacrifierais, $3,200. Cause maladie. Henri Dinel, 1370 Ste-Catherine est. LA. 3-7748.

VALET SERVICE, bien équipé, avec ou sans logement. 7384 Lajeunesse. Pas d'agents.

VALET SERVICE, un des meilleurs endroits dans l'Est, gros chiffre d'affaires, grosse machinerie, $12,000, comptant $4,000. Case postale 104. Station Hochelaga, Montréal.

VALET-SERVICE à vendre, équipé, bien situé. 5111 St-Hubert.

96A Commerces à louer

FACE hôpital, clientèle 10 ans, 40 assis, possibilité d'achat, arrêt d'autobus, aucun autre restaurant. 7047 boul Gouin est.

GARAGE avec permis, 3 places d'auto, situé bas de la ville, loyer $60, vendrais complet $1,850. DA. 2-4822.

MAISON de chambres. Meubles à vendre. 13 chambres. Solide, prospère, toujours complet. Excellent emplacement, St-Laurent, angle De Montigny. 1421 St-Laurent, le jour.

RESTAURANT light lunch. Pointe-aux-Trembles, rue Notre-Dame, tout équipé, en opération présentement. Cause départ propriétaire fin décembre. MI. 5-3251 après 7 p.m.

97 Commerces demandés

ACHETERAIS petit commerce, aucun comptant, paiera par termes mensuels, références. 681-9150.

ACHETERAIS comptant; taxis permis de Montréal, avec ou sans auto. MU. 1-8090.

ACHETERAIS entreprise (assez importante) de plomberie et chauffage central, à Montréal. Clientèle faite et outillage. Ou m'associerais. Offre sérieuse. Ecrire Case 5549 La Presse.

PERMIS pour taxis de Montréal demandés, payés comptant immédiatement.
DALE ACCEPTANCE CORP.
3019 SHERBROOKE E. — LA. 6-6638

STATION DE GAZOLINE
ou garage avec pompe à gazoline demandé. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent. CR. 4-2515.

VENANT de campagne, achèterais grosse épicerie licenciée. Dispose bon comptant. CRescent 6-7140.

98 Occasions d'affaires

MORIN-HEIGHTS: terre 245 arpents avec maison hiver-été, 10 appts. Idéal pour hôtel avec montagne pour ski-tow, $35,000. Ecrire à H. Houle, 115 Théberge, Terrebonne, Québec.

COMMERCE rémunérateur, nécessitant peu d'heures de travail et dont vous vous occupez vous-même, aucune vente, compagnie canadienne se développant recherche personne fiables ayant $2,850 pour centres de service devant être établis à Montréal et dans d'autres parties du Québec. Ecrire et mentionner numéro de téléphone à case 6047 La Presse.

CONCESSION, édifice à bureaux. Light-Lunch, seulement. Affaires, $900 à $1,000. Grosse possibilité $22,000. Comptant $12,000. Ecrire Case 6079, La Presse.

CONSEILLER en affaires disponible. Consultez-nous sans obligations. DU. 8-3567.

DISTRIBUTEURS demandés, dans chaque comté, de la province de Québec, pour la vente et la distribution de nos produits alimentaires, (territoires réservés) qui sont vendus directement du manufacturier aux consommateurs (porte à porte). Se présenter entre 9 heures et midi. Miracle Brands Co. of Canada, Ontario, Nouveau-Brunswick, Québec, 4025 Hochelaga Est, Montréal.

INCORPORATION produits alimentaires, clientèle établie, 2 camions. Aussi distribution Canada. Exclusif. Prix raisonnable, Ecrire case 5934 La Presse.

AVENUE DU PARC, restaurant, $500 vente semaine, demande $2,500. Faites offre. Co-op. Phil Lavoie, RE. 1-9905

PERMIS DE TAXI A WESTMOUNT A VENDRE. WE. 3-4322.

RESTAURANT avec logement 7 pièces, sans compétition dans quartier zoné. Excellent stationnement pour curb-service. Loyer $125 le tout. Confidentiel. Case 6007 La Presse.

SALON de beauté et salon de barbier, moderne, excellent district, peut être acheté ensemble ou séparément. 7216 et 7216A St-Hubert. Informations: 6921 St-Hubert.

POSSEDEZ VOTRE PROPRE COMMERCE

Avec seulement $6,500 vous pouvez devenir propriétaire d'une florissante

KLEENETTE

KING KOIN

complètement équipée d'appareils commerciaux éprouvés.

PHILCO-BENDIX

- LESSIVEUSES
- SECHEUSES
- NETTOYEUSES A SEC fonctionnant à sous

Prise de possession immédiate. Endroits de choix disponibles dans votre secteur DES MAINTENANT!

Renseignez-vous — Dept N.

KING KOIN

7200, RUE HUTCHISON
MONTREAL 15, P.Q.
TEL.: CR. 6-4923

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Construction d'un système de chauffage central, au poste du C.A.R.C., St-Jean, P.Q.

DOSSIER: 122-7-S9-53

Des SOUMISSIONS CACHETEES, portant l'indication de leur contenu, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3.00 p.m. H.N.E.

MERCREDI le 24 janvier 1962

On pourra consulter les plans, prescriptions et formules de soumission aux Builders' Exchange à Québec, Sherbrooke, Montréal et Chicoutimi, ainsi qu'à la succursale de Montréal de la DCL; ces documents pourront être obtenus seulement par les entrepreneurs généraux et les sous-entrepreneurs importants (travaux d'acier de construction, de mécanique, d'électricité, de pilotis) de la section des plans de la DCL, salle 158, à l'adresse ci-dessous, contre un dépôt de $100.00 à l'ordre de Defence Construction (1951) Limited.

Comme la réserve de plans et prescriptions est restreinte, Defence Construction (1951) Limited se réserve le droit de limiter le nombre de séries destinées aux sous-entrepreneurs et d'accepter ou de rejeter toute demande de sous-entrepreneur.

Le dépôt de garantie stipulé dans les documents de soumission doit accompagner toute soumission.

J. D. JENNISON, SECRETAIRE
SALLE DE DEPOUILLEMENT DES SOUMISSIONS
EDIFICE TEMP. NO 4, 56 RUE LYON
OTTAWA, ONTARIO.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Construction d'un poste de pompiers à deux sections, M.R.C., Ville-Lasalle, P.Q.

DOSSIER: 122-6-V1-44

Des SOUMISSIONS CACHETEES, portant l'indication de leur contenu, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3.00 p.m. H.N.E.

MARDI le 23 janvier 1962

On pourra consulter les plans, prescriptions et formules de soumission aux Builders' Exchanges à Québec, Sherbrooke, Montréal, Chicoutimi, ainsi qu'à la succursale de Montréal de la DCL; seuls les entrepreneurs généraux pourront obtenir ces documents de la section des plans de la DCL, salle 158, à l'adresse ci-dessous, contre un dépôt de $100.00 à l'ordre de Defence Construction (1951) Limited.

Le dépôt de garantie, tel que requis par les documents de soumission, doit accompagner chaque soumission.

J. D. JENNISON, SECRETAIRE
SALLE DE DEPOUILLEMENT DES SOUMISSIONS
EDIFICE TEMP. NO 4, 56 RUE LYON
OTTAWA, ONTARIO

Obtenez les faits!

Avant de placer votre argent, lisez la nouvelle brochure de 20 pages bien documentée: "Progress Report — Coin-Operated Laundry and Drycleaning Stores". Téléphonez ou écrivez dès aujourd'hui pour votre exemplaire gratuit. Aucun engagement de votre part.
ALD CANADA, LTD.
8400, boul. St-Laurent
Montréal 11, Québec
DU. 9-3593

SAVEZ-VOUS que le métier de "cultivateur de salon", à temps plein ou partiel est une des occupations les plus payantes qui soient? Savez-vous combien peu il en coûte pour devenir "cultivateur de salon" et vous assurer un bon revenu? Détails complets sans obligation. Ecrire Case 5736 La Presse.

UNE OCCASION remarquable se présente dans une industrie nouvelle et en demande pour 3 hommes dynamiques, ou une organisation, pour administrer des bureaux de vente à Ottawa, Québec et Sherbrooke. Les candidats intéressés doivent offrir des preuves tangibles de leur succès et être en mesure de le garantir par une mise de fonds d'au moins $3,500. On mènera une enquête sérieuse sur les antécédents des candidats car ceux qui seront choisis seront associés à une organisation de réputation irréprochable. Les candidats doivent aussi pouvoir diriger un personnel raisonnablement important. Les possibilités de revenu sont excellentes. On doit soumettre sa demande en écrivant à case 6054, La Presse.

STATIONS DE SERVICE modernes à louer, établies et potentiel des plus favorables, route 8 St-Eustache, route 2 Repentigny, cours pratiques et techniques donnés à nos frais. Pour plus d'informations, appeler WE. 2-6151. De 9 à 4.

TAVERNE
170 sièges, centrale, plus de 1150 barils par an, environ $60,000 comptant, solde à termes. Pas d'intermédiaire. NA. 7-2237.

99 Associés demandés

ASSOCIE demandé avec petit capital, bon revenu. LA. 3-3521

ASSOCIE avec petit capital pour distribution lignes exclusives. Excellent profit. Tél.: 481-0104.

ASSOCIES demandés comme gérant dans chaque district téléphonique de la province de Québec. Hommes ou femmes avec petit capital. Famille, C. P. 27, Station R, Montréal 10, Québec Téléphone 277-2275.

ASSOCIES actifs ou silencieux, $1,000 et plus, revenu net 25% à 50% sur placement sûr. Inf.: Marcel Bonin, avant 5 p.m., DU. 1-3815.

AVEC $2000 à $5000; garanti faire $50,000 en 3 années. A. Thibault, 3000 Jeanne D'Arc, appt 12B.

HOMME sérieux, 30 ans d'expérience comme organisateur des ventes, prendrais associé silencieux ou actif avec $8,000 à $10,000. Agences exclusives pour Québec et Ontario.
Parfait contrôle de son argent
ECRIRE CASE 5848 LA PRESSE

100 Agences demandées

HOMME avec capital demande agence pour Montréal et environs. Ecrire à: Léo Gauthier, 6 avenue St-Louis, Dorval, Québec.

105 Personnel

INVESTIGATEURS PRIVES DISPONIBLES
Service de 24 heures. DU. 8-3567

107 Studios de danse

LOCAL pour salle de danse. CR. 4-9970.

108 Education

ANGLAIS individuel, grammaire, conversation efficace, méthode insurpassable. Succès assuré. Russell's, 3656 St-Denis.

ROYAL COLLEGE, Sherbrooke-Oxford, aussi Parc-Bernard. CR. 7-7758. Secrétariat, dactylographie, sténographie, révisions Gregg, Pitman et Perreault, sténographie judiciaire, comptabilité, anglais, individuel, groupe.

111 Coiffeuses

ACHETEZ en gros, payez meilleur marché, séchoirs, chaises, dressettes, articles coiffure. Démonstrations gratuites. Henry L. Bellefontaine Limitée. 1451 Bleury, VI. 2-1195.

APPRENTIE coiffeuse demandée pour fins de semaine. Salon Castle, 603 Henri-Bourassa est, DU. 1-2877.

APPRENTIE COIFFEUSE demandée. Appeler LA. 3-9096.

APPRENTIE coiffeuse demandée. Appelez: DA. 1-3600, après 6 p.m.

APPRENTIE, bon salaire, immédiatement. LA. 1-4342.

BONNES coiffeuses demandées, centre d'achats Forest, Ville Jacques-Cartier. OR. 7-2732

BONNE coiffeuse, ou coiffeur, compagnon régulier. RA. 9-1933, DU. 9-4158.

COIFFEUR ou coiffeuse expérimentés, pour assumer direction; immédiatement. RA. 9-4522.

COIFFEUSE carte compétence, bon salaire. Lyse et Jacqueline, 6363 St-Hubert, CR. 3-3870.

COIFFEUSE seulement, pour shampooing. CR. 9-8818.

COIFFEUSES demandées immédiatement. MU. 1-5793, MU. 1-9695.

COIFFEUSE avec carte de compétence pour nouveau salon. CR. 6-1536.

COIFFEUSE compétente ou apprentie pour les fêtes. CR. 4-2249.

COIFFEUSE compétente. Emploi permanent. NA. 5-2805 ou NA. 5-0545.

COIFFEUSE demandée, LA. 2-4644 ou DU. 7-2485.

COIFFEUSE demandée immédiatement. Jour: LA. 4-1898; soir: RA. 8-9507.

COMPETENTE, apprentie, fille de shampooing, 5 jours, bon salaire. Tél.: RA. 7-9074.

JEUNE fille avec diplôme de 9e année désirant apprendre coiffure, Ville-Marie Coiffure, 2049 De La Montagne. VI. 4-4232.

OCCASION exceptionnelle, commerce à vendre, dans la coiffure. Localité d'affaires. 1458 McGill College, ou VI. 5-7339.

113 Ecoles de métier

★ INSTITUT D'ORIENTATION ★
DES METIERS DU QUEBEC INC.

VOTRE AVENIR EN DEPEND
PAS DE METIER... PAS DE TRAVAIL

VOUS
CHEFS DE FAMILLE ET JEUNES GENS SOUCIEUX DE VOTRE AVENIR

VENEZ
DES AUJOURD'HUI, SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART VOUS RENSEIGNER A NOTRE INSTITUT, SUR NOS COURS MODERNISES ET ADAPTES AUX NECESSITES ACTUELLES TELLES QUE

Radio - Télévision
Electronique - Dessin industriel
Lecture de plans - Réfrigération
Auto-électricité - Carburation
Mécanique - Auto-moteur et Diesel
Transmission automatique - Débossage
Retouchage - Peinture
Soudure au gaz et électrique

Nos bureaux sont ouverts pour vous recevoir sur semaine, du lundi au vendredi de 9 heures A.M. à 9 heures P.M. et le samedi de 9 heures A.M à 4 heures P.M.

INSTITUT D'ORIENTATION
DES METIERS DU QUEBEC INC.
4443 RUE DROLET
MONTREAL
VI. 2-8106

DEVENEZ

opérateur de bulldozers, graders, pelles mécaniques, électriques et Diesel, camions Diesel, soudeur à l'arc et au gaz, auto mécanique, moteurs Diesel, etc. Postez ce coupon aujourd'hui sans obligation de votre part.
Nom .... Age ......
Adresse ....
Ville ....
HEAVY EQUIPMENT TRAINING SCHOOL
380 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU

POUR DEVENIR UN VRAI SPECIALISTE en télévision et en électronique industrielle, il faut étudier à:

L'INSTITUT TECCART

3155 HOCHELAGA, MONTREAL
Cours à l'école — Cours par correspondance.
POUR INFORMATIONS SIGNALEZ LA. 5-2551

R-E-T-S

SPECIALITES: TELEVISION et ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS:
ECOLE DE RADIO D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607 BOUL. ST-LAURENT
TEL. DU. 1-6258

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1013 St-Laurent

114 Agents vendeurs

AGENTS
$50 PAR JOUR

MANUFACTURIER INTERNATIONAL EST A LA RECHERCHE D'UN PERSONNEL AGRESSIF POUR LA DISTRIBUTION D'UN NOUVEL ITEM JAMAIS VENDU AU CANADA. POSSIBILITE D'ETABLIR VOTRE PROPRE COMMERCE. FINANCE FOURNIE. NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION UNIQUE EN VOUS PRESENTANT AU 5, RUE CORBEIL, SUITE 101, PONT-VIAU, à 10 A.M. ET 3 P.M.

AGENTS: Jeunes gens, femmes, hommes, argent supplémentaire. Commission jusqu'à 50%, vendez abonnements de magazines, spéciaux des fêtes. Votre Agent de Publication Enrg., 1208 Beaubien, suite 101. CR. 4-4174.

ASSURANCE-VIE $82.50 par semaine pour débuter, vente, collection sur débit établi, entraînement par experts, assurance accident-maladie, fonds de pension, vacances, etc.
Il faut expérience de vente ou relations publiques, âge 25 à 35, marié, bonne instruction, bilingue. Doit demeurer partie est de Montréal. Tél. CL. 9-6988 ou CL. 6-1842.

"AVEC $20 pour valise de démonstration, vous vous partez en affaires, commerce intéressant, territoire exclusif, 225 nécessités domestiques que vous vendez à 45% de commission. Revenus de $50. à $85. par semaine; spéciaux mensuels-primes. Essayez 30 jours sans risque. JITO, Dépt G, 5130 St-Hubert, Montréal."

ETES-VOUS CET HOMME?
Un homme intègre, désireux de travailler avec entrain, à un ouvrage offrant un avenir dans la vente directe. Vous devez avoir de l'initiative et être bilingue.
NOUS VOUS OFFRONS
l'occasion de gagner jusqu'à $10,000 par an. Assurance pour vous et votre famille. Entraînement vous permettant de bien vendre et de connaître vos produits. Une compagnie de prestige. Tél.: Bill Lake, 526-9111.

EXCELLENTE aubaine pour vendeur bilingue, visitant magasins meubles et appareils, et vendre machines à coudre, radios et clavigraphes; doit avoir bonne clientèle. Ecrire Case 5800 La Presse.

FAITES $3. DE L'HEURE. Aiderons à crédit, tout homme ou femme fiable à se créer un commerce payant dans la vente, dans votre entourage, de nos 250 produits garantis: cartes de Noël, bijouterie, remèdes domestiques, essences, épices, cosmétiques, désinfectants, peignes, brosses, etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen $3. de l'heure. Expérience non requise. Demandez détails immédiatement. Produits Paula, 21 rue St-Paul, Est, Montréal.

REPRESENTANT BILINGUE
DEMANDE
POUR MONTREAL

PAR UN DES PLUS IMPORTANTS MANUFACTURIERS DE PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES.

LE CANDIDAT COMMENCERA LE 1er JANVIER 1962. AUTO FOURNIE, BON SALAIRE, BENEFICES SOCIAUX ET BONI SUR LE VOLUME DES VENTES.

LES CANDIDATS DOIVENT ETRE AGES DE MOINS DE 35 ANS ET PARFAITEMENT BILINGUES. ON PREFERERA UN VENDEUR AYANT L'EXPERIENCE DU COMMERCE DE LA PHOTOGRAPHIE. VEUILLEZ ECRIRE DE VOTRE MAIN, EN ANGLAIS, ET INCLURE UNE PHOTO RECENTE SI POSSIBLE.

CASE 6042, LA PRESSE

VENDEURS ITINERANTS

NOUS AVONS OUVERTURES IMMEDIATES POUR VENDEURS ITINERANTS POUR VISITER MAGASINS D'ALIMENTATION A SUCCURSALES ET RESTAURANTS ET VENDRE PRODUITS REPUTES DE CHARCUTERIE DE QUALITE.

LES CANDIDATS DOIVENT POSSEDER EXPERIENCE DANS CE DOMAINE. SALAIRE, BONI ET GRANDS AVANTAGES COLLECTIFS. NOTRE PERSONNEL EST AU COURANT DE CETTE ANNONCE.

ECRIRE A CASE 6046 LA PRESSE
DISCRETION ASSUREE

VENDEURS DE CARRIERE

DEMANDES PAR COMPAGNIE NATIONALE. REVENU APPROXIMATIF $10,000 ET PLUS DES LA 1ère ANNEE, PAR BASE DE FINANCEMENT ET COMMISSION. POSSIBILITE DE COURS DU SOIR, DE FORMATION PRELIMINAIRE PENDANT QUE VOUS CONSERVEZ VOTRE POSITION ACTUELLE. LES HOMMES CHOISIS RECEVRONT UN ENTRAINEMENT DE 1ère CLASSE, ET APPRENDRONT UNE DES PROFESSIONS DES PLUS REMUNERATRICES TOUT EN RETIRANT REVENUS ET PROFITANT DES AVANTAGES SOCIAUX HABITUELS. HOMMES MARIES, AYANT PAR LE PASSE FAIT PREUVE DU SUCCES, POSSEDANT UNE 8e ANNEE OU MIEUX, UNE VOITURE. ADRESSEZ-VOUS EN PERSONNE DANS L'APRES-MIDI, MARDI 19 DECEMBRE. M. F. W. BROWN, 1916 DORCHESTER OUEST, 3e ETAGE.

OPPORTUNITE UNIQUE

Dans une carrière existante avec la firme la plus progressive de Montréal.

- Homme de calibre de $8000 et plus
- Programme d'entraînement efficace
- Commissions libérales
- Carrière professionnelle

Les hommes que nous cherchons doivent être ambitieux, travailleurs, sérieux, confiants en eux-mêmes et posséder une réputation intègre.

Appelez M. Morin pour entrevue
DU. 1-1821
ou écrivez
8694 ST-DENIS

REPRESENTANT DE FABRICANT DE POMPES A EAU DOUCE

Par suite de son programme d'extension, un des plus progressifs manufacturiers canadiens de pompes et systèmes à eau douce demande un représentant dynamique.

Il faut avoir expérience de la vente et contacts établis dans l'industrie de la plomberie dans la province de Québec.

Proposition très attrayante. Veuillez donner résumé complet d'expérience dans la première lettre adressée à Case 6006 La Presse.

REPRESENTANT DES VENTES

Pour bâtons de golf Mc Gregor dans l'Est du Canada. Demandons un homme sérieux et honnête. Le candidat qui sera choisi, doit être approximativement entre 25 et 35 ans, marié et demeurant dans banlieue de Montréal doit être bilingue et être prêt à voyager. Il recevra salaire, bonus auto et dépenses, pour avoir une entrevue locale S.V.P. Envoyez un résumé complet en anglais de votre record, expérience et salaire requis à: Bureau du Personnel M. E. J. Mitchell, Brunswick of Canada Ltd., 1156 Dundas Highway east, Cooksville, Ontario.

VENDEUR

POUR AUTOMOBILES NEUVES

EXPERIENCE DANS LA VENTE DE PREFERENCE.

932-6191

OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE DANS LA VENTE

AGES 25 A 45, DIPLOME DE 12e ANNEE OU L'EQUIVALENT, SALAIRE ET COMMISSION, ASSURANCE COLLECTIVE VIE ET SANTE POUR LA FAMILLE, FONDS DE PENSION, FAIRE DEMANDE PAR ECRIT: MENTIONNER EMPLOIS ANTERIEURS, INSTRUCTION, ETC., CASE 5921 LA PRESSE.

HOMMES, femmes, avec automobile, sans travail, engageons immédiatement. S'adresser 10,370 André-Jobin. Demander Maurice.

HOMMES, femmes, temps partiel. Moyenne $50-$150 semaine, position digne. Téléphone: 728-4528.

LIVREURS SUR ROUTE
Doublez votre revenu actuel sans changer votre position actuelle ni "grossir" votre route. Nous pouvons vous montrer comment doubler votre placement. Pour plus de renseignements, s'adresser 331 est, Mont-Royal.

MAISON EDITRICE DAISONS cherche agent de publicité bilingue, avec automobile. Pour rendez-vous appelez M. Silveri. RA. 9-5279.

MAISON NOUVELLEMENT établie dans la province de Québec, demande représentants, temps plein ou partiel, pour vendre de porte en porte (territoire protégé), nouveaux produits alimentaires. Revenu au-dessus de la moyenne. Très belle chance d'avancement pour celui qui veut travailler. Se présenter à notre bureau d'emploi, entre 9-5 heures, Miracle Brand Co. of Canada, Ontario, Québec, Nouveau-Brunswick. 4025 Hochelaga, Montréal.

REFRIGERATION
Compagnie de réfrigération, demande représentant, bilingue, ayant expérience de vente, et connaissance de réfrigération essentielles. Bel avenir pour homme ambitieux. Ecrire Case 6004. La Presse, donnant âge, expérience, salaire désiré.

VENDEURS DE CALENDRIERS
La série la plus complète et la plus nouvelle est offerte aux plus bas prix, tout en payant la plus haute commission aux vendeurs ayant de l'expérience dans la vente des calendriers publicitaires et pouvant fournir des références. Dépôt remboursable exigé pour les échantillons. Ouverture dans toute la province, plein temps ou partiel. Ecrivez en toute confidence, donnant tous les renseignements sur vous-même à Case postale 103, Station Hochelaga, Montréal.

VENDEURS demandés avec automobile, expérience non nécessaire, salaire $90. par semaine plus commission et boni. Se présenter 8180 St-Hubert tous les jours entre 10 heures a.m. et midi, sauf le vendredi. Jamais l'après-midi.

3 VENDEURS demandés système de chauffage et air conditionné, compagnie bien établie, pour applications CL. 9-9911, M. Lavoie, réponses confidentielles.

VENDEUR expérimenté, bilingue, pour visiter Montréal-Sud et les Cantons de l'Est pour le compte d'un grossiste en fournitures électriques. Expérience en ce domaine nécessaire. Se présenter à 5595 St-Laurent.

VENDEUR d'immeuble, expérimenté, bilingue, temps partiel, centre actif dans district Ahuntsic-Persilliers, commission intéressante. CL. 4-5351.

VENDEURS, PLEIN TEMPS, PARTIEL. FAITES $200 SEMAINE OU AUGMENTEZ VOTRE REVENU LE SOIR. EXCLUSIVITE, NECESSITES, 10231 BOUL. ST-LAURENT, CHAMBRE 422, 9-MIDI, 2-5 P.M. 7-9 P.M.

VENDEURS plein temps ou partiel ou si vous désirez ajouter autres lignes 6779, 2e avenue, entre 7 hrs et 9 hrs, soir seulement.

VENDEURS DEMANDES

VISITANT LES MARCHANDS DE MEUBLES ET D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES, POUR S'OCCUPER DE NOS PRODUITS DE GRANDE QUALITE APPUYES PAR UNE COMPAGNIE DE REPUTATION INTERNATIONALE DEPUIS 1 SIECLE. TERRITOIRES OFFERTS: COMTES DE BEAUCE ET FRONTENAC, CANTONS DE L'EST, BAS DU FLEUVE ET GASPESIE.

ECRIRE: CASE 6064, LA PRESSE.

AGENTS VENDEURS

demandés avec ou sans expérience, pour compagnie établie à travers le Canada.

1—Salaire et commision
2—Prospects fournis
3—Allocation pour auto
4—Assurance-groupe
5—Auto nécessaire

S'adresser au 9680, rue Jeanne-Mance, coin Port-Royal, à 10 a.m. et 2 p.m. N.B. Ceci n'est pas des chaudrons, des fenêtres d'aluminium, des balayeuses, etc. (rien de ce genre).

REPRESENTANT VENTES
PROVINCE DE QUEBEC

UNE COMPAGNIE NATIONALE DE DISTRIBUTION AYANT PLUS DE 300 CLIENTS PARMI BIJOUTERIES, MAGASINS, ARTICLES POUR CADEAUX ET A RAYONS. ON DEMANDE VENDEUR BILINGUE DE MONTRES, ARTICLES POUR CADEAUX ET RADIOS.

SHIRRO (CANADA) LTD.
RE. 5-3661

$82.50 PAR SEMAINE

Vendeurs - collecteurs pour prendre charge d'un débit d'assurance-vie, pour compagnie réputée. Plein salaire payé au début, même pendant l'entraînement. Fonds de pension, assurance-groupe. Devront être âgés de 25 à 35 ans, mariés, instruction minimum 9e année, expérience du public préférable.
VI. 4-1037
M. COUTU, ENTRE 2-4 H.

VENDEZ des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1935. Plein temps ou partiel. Vente assurée sur échantillons. Bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise, opportunité splendide. Ecrivez pour échantillons. Crosby Company, Dept. "D", Casier 3012, Montréal.

VENDEZ cartes souhaits tous genres, boîtes, personnelles, françaises, anglaises, religieuses. Bons revenus. ROY ART — UN. 1-1888

115 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT POUR LA VILLE

L'homme que nous cherchons est âgé de 30 à 43 ans, heureux en ménage, possédant une instruction d'école supérieure ou l'équivalent, aimant habiter Montréal et qui voudrait profiter de l'opportunité d'une carrière en cette cité.
Vous êtes prié de ne pas répondre à cette annonce à moins d'aimer à rencontrer les gens, être prêt à travailler sérieusement et régulièrement un minimum de:
8 HEURES PAR JOUR
5 JOURS PAR SEMAINE
et d'avoir l'habileté naturelle d'utiliser votre initiative pour entrer en contact avec le client en perspective. Nous donnerons un entraînement complet à l'homme choisi, tout en lui payant un salaire substantiel, plus des bonis mensuels et de fin d'année sur ses ventes; ceci donnera un revenu de première année d'environ $7,000 à $10,000. De plus, nous lui procurerons de l'assurance-groupe-vie, l'hospitalisation et soins médicaux et une pension de retraite non contributoire.
Nous sommes prêts à discuter confidentiellement de ces choses avec quiconque répond aux qualifications indiquées plus haut et aimerait obtenir de plus amples informations sur cette opportunité d'affaires.
Appelez M. J. R. Archambault
UN. 6-3571

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE STANDARD LIFE

"Notre personnel a été avisé de cette annonce".

OPPORTUNITE

Opportunité de carrière, comme représentant, pour compagnie d'assurance-vie, l'une des plus progressives au Canada. L'homme que nous recherchons est de préférence marié, âgé de 25 à 40 ans, réussit à son emploi actuel, mais est impatient devant la lenteur de son amélioration, au point de vue revenu et avancement, même si l'expérience de l'assurance-vie n'est pas nécessaire, l'ambition, la détermination et le désir de rendre service sont des qualités essentielles. A cet homme nous offrons une position permanente, revenu illimité, sécurité complète: tels que l'assurance-vie, maladie et plan de pension. Nous offrons l'opportunité d'être à la tête de son propre commerce, tout en bénéficiant du support d'une compagnie solidement établie. Nous donnons l'entraînement, l'aide constante de gérant qualifié, ainsi que le privilège de pouvoir jouir de prospects, parmi une clientèle déjà établie, parmi les hommes d'affaires et les professionnels. Pour obtenir une entrevue, écrivez à Marcel Rivard, gérant, Canadian Premier Life, 1916 Dorchester Ouest, en donnant un exposé succint de lui-même.

COMMIS AUX COMMANDES

Requis par grande organisation de ventes de matériaux de construction. L'homme désiré aura une bonne éducation et expérience de département des commandes. Devra être bilingue. Cette position commande un bon salaire et tous les autres bénéfices marginaux. Faire application par écrit donnant tous les détails à:

SURVEILLANT DES VENTES
Boîte Postale 159 N.D.G. Montréal

ADMINISTRATEUR GENERAL
On recherche un administrateur général, Canadien-Français, parfait bilingue, âge 30 à 45 ans, diplômé universitaire ou équivalent, pour gérer budget annuel de $3,000,000.
Salaire annuel $13,000
Fournir curriculum-vitae et autres renseignements usuels.
Communication confidentielle.
Ecrire case 6038 La Presse.

AIDE-EXPEDITEUR bilingue, service des commandes, manufacture de fil. Emploi permanent (Candidat compétent sera préparé poura une situation dans la vente). Porte 600, 2050 Bleury.

APPRENEZ à danser facilement, 5 leçons $10. Park Dance Studio, CR. 2-7040.

APPRENTI barbier, bilingue, immédiatement. 5956 Monkland.

APPRENTI barbier, ouvrage permanent, expérience coupe Hollywood. 176 Ste-Catherine est, UN. 1-0311.

ASSISTANT expéditeur bilingue, 22 à 30 ans, position permanente. 2331 Provençale, près Dufresne, lundi le 18 décembre.

ASSISTANT comptable demandé, pour agence Ford, chance de promotion. Assurance maladie, vacances et boni. Ecrire à case 6090, La Presse.

AYEZ bon terrain, vendrais, arbres de Noël. Prix de gros. DA. 1-3897.

115 Hommes demandés

★ MONTEURS ★

Le travail comporte le montage et l'assemblage d'appareils électroniques complexes exigeant un haut degré de qualité et de sécurité de fonctionnement.

Les candidats doivent posséder expérience de l'assemblage électronique et être en mesure de travailler d'après les feuilles d'instruction et les bleus.

On peut bénéficier d'une étroite surveillance et d'un entraînement selon les plus récentes techniques de l'assemblage.

Les candidats doivent parler anglais couramment.

Notre bureau d'emploi sera ouvert aux heures suivantes:

LES LUNDI, JEUDI ET VENDREDI: DE 9 A.M. A 5 P.M.

LES MARDI ET MERCREDI: DE 9 A.M. A 7 P.M.

SAMEDI PROCHAIN SEULEMENT: DE 9 A.M. A MIDI.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ

Sperry Gyroscope

COMPANY OF CANADA, LTD.,

6011 CHEMIN COTE-DE-LIESSE

MONTREAL, QUEBEC

RI. 7-5561, poste 213

115—

GERANT PHARMACIEN

POUR ADMINISTRER UNE PHARMACIE DANS LA BANLIEUE DE MONTREAL. POSTE TRES AVANTAGEUX. ECRIRE DONNANT AGE ET QUALIFICATIONS A CASE 6075 LA PRESSE

MEUBLES

Manufacturier de mobiliers de chambre à coucher demande:
Ajusteur de tiroirs
Assembleur de meubles
Appliqueur laque au fusil
Opérateur machine à bois
Opérateur guillotine placage noyer
Seules les personnes d'expérience doivent faire application en téléphonant à CL. 5-2865.

INGENIEUR DE MACHINES FIXES 4-A

demandé par atelier industriel dans partie est, emploi stable, doit avoir expérience des chaudières Foster Wheeler.
MI. 5-9521

CHAUFFEURS

EXPERIMENTES SEULEMENT, CONNAISSANT BIEN L'OUEST DE LA VILLE, VILLE ST-PIERRE, LACHINE. DOIVENT ETRE AGES DE 30 ANS ET PLUS, MARIES DE PREFERENCE. REFERENCES REQUISES. NE PAS TELEPHONER. SE PRESENTER: ST-HUBERT BAR-B-Q, 4653 OUEST, RUE NOTRE-DAME.

REPARATEUR OUTILS ET MATRICES

Emploi stable, partie est, pour entretien et réparations outils et matrices. Téléphoner à MI. 5-9521

Gérant de bureau

Pour boulangerie de Montréal, en pleine expansion, expérience nécessaire. Salaire à discuter. Ecrire donnant détails et références à suite no 1, 10295 rue Hamel Mtl.

DORVAL

Professeur demandé pour janvier. Mathématique 8e et 9e, salaire $4,000 - $7,500, selon qualifications et expérience. Ecrire M. Robert Burns, directeur des études, Commission Scolaire de Dorval, 35, avenue Décarie, Dorval.

URGENT

HOMME BILINGUE, ENTRE 20 ET 30, DIPLOME ECOLE SUPERIEURE, POUR SERVICE DES PIECES DE CAMIONS, S'ADRESSER INTERNATIONAL HARVESTER CO., 5615 BOUL. ST-LAURENT, CR. 3-3381, M. PRICE.

CHEF PATISSIER

demandé immédiatement. Références. Téléphonez collect Ste-Agathe 326-2780.

INGENIEUR STATIONNAIRE "2A"

$2.25 de l'heure, service de 8 heures, doit être fiable et sobre. Rivière-des-Prairies. Ecrire case 5888 La Presse.

GARÇONS DEMANDES

AVEC BICYCLETTES POUR LIVRAISON DE TELEGRAMMES. PAYES A L'HEURE. UNIFORMES FOURNIS. CHANCES DE PROMOTION. 619, RUE BELMONT.

AVEZ-VOUS 3 heures à disposer par jour. Nous vous payerons $120 minimum par semaine, pour votre temps libre. Vous êtes payé même pendant votre entraînement. Personne sérieuse et ambitieuse, seulement. S'adresser à 10.30, 2.30 et 7.30 hres précises, 10,188 blvd Plaza, coin Fleury (entre St-Michel, Pie-IX).

BARBIER compétent demandé, 3479 avenue du Parc.

BARBIER demandé, compétent ou apprenti, après 6 heures, DU. 7-8813.

BARBIER ou apprenti demandé. Semaine de Noël 5705 Delormier.

BARBIER compétent, permanent, $60 par semaine. 8774 Lajeunesse. DU. 7-1733, DU. 8-3839.

BARBIER demandé immédiatement, âge moyen, bon salaire. 1644 Henri-Bourrassa Est, RA. 5-3926.

BARBIER compétent, âge moyen. RA. 9-1971.

BARBIER compétent demandé. Téléphone 525-4737.

BARBIER demandé immédiatement. 1570 Jarry Est. RA. 9-9311.

BARBIER d'expérience demandé. Permanent, $60, garanti. RA. 7-7654.

BARBIER italien, avec carte de compétence, parlant français; ouvrage garanti, bon salaire. Informations: RA. 9-2536, après 6 hres ou s'adresser à: 1851 Jean-Talon est.

BESOIN maître de cérémonies et musiciens. Temps libre. Centre culturel. CR. 3-4915.

BOUCHER expérimenté. Excellent salaire. Se présenter au 4518 d'Iberville.

BUREAU de comptables agréés recherche étudiants intermédiaires et junior bilingues en quête d'un diplôme de C.A., s'ad. par écrit à Joseph L. Waxman & Co., 1430 Bleury, AV. 8-5291.

CENTRE culturel d'Outremont vous invite soirée artistique, social danse (mixte), CR. 2-7040.

CHAUFFEURS demandés pour les Vétéran Taxi, 1223 St-Jacques ouest, 3e étage. UN. 6-1653.

CHAUFFEUR taxi LaSalle, Métropole, jour, nuit ou temps partiel. 4369 Clark. VI. 4-2689.

CHAUFFEURS
Canadiens-français pour nouvelle organisation, strictement canadienne-française. Métropole Radio Taxi. RA. 1-2427.

CHAUFFEURS de taxi, jour, nuit ou sur une seule équipe, Chevrolet automatique 1961-62. HU. 9-2494.

CHAUFFEURS pour taxi-radio neufs, jour ou nuit, plein temps ou partiel. 2033 est Demontigny. LA. 4-0251.

115 Hommes demandés 115 Hommes demandés

CITE D'OUTREMONT

DEPARTEMENT DE LA POLICE

CANDIDATS POUR POSITION DE POLICIER DEMANDES

AGE: 21 A 30 ANS.
TAILLE MINIMUM: 5'9" (PIEDS NUS)
POIDS MINIMUM: 150 LB.
EDUCATION: 10IEME ANNEE OU L'EQUIVALENT BILINGUE.

Pour renseignements s'adresser soit par écrit,

A L'INGENIEUR-ADMINISTRATEUR A L'HOTEL DE VILLE, 543 CHEMIN DE LA COTE STE-CATHERINE,

ou en personne

AU DIRECTEUR DU SERVICE DE LA POLICE, AU POSTE DE POLICE, A 40 AVENUE ST-JUST.

CITE D'OUTREMONT

DEPARTEMENT DU FEU

CANDIDATS POUR POSITION DE POMPIER DEMANDES

AGE: 21 A 30 ANS.
TAILLE MINIMUM: 5'9" (PIEDS NUS)
POIDS MINIMUM: 150 LB
EDUCATION: 10IEME ANNEE OU L'EQUIVALENT BILINGUE.

Pour renseignements s'adresser soit par écrit,

A L'INGENIEUR-ADMINISTRATEUR A L'HOTEL DE VILLE, 543 CHEMIN DE LA COTE STE-CATHERINE,

ou en personne

AU DIRECTEUR DU SERVICE DE LA POLICE ET DU FEU, AU POSTE DE POLICE, A 40 AVENUE ST-JUST.

IMPORTANTE COMPAGNIE PETROLIERE DEMANDE

dessinateur industriel

Les candidats devront être gradués d'une école technique ou secondaire, âgés de 21 à 30 ans, et posséder environ 3 ans d'expérience dans les tracés, ayant trait à l'industrie ou au poste de service. Cette position offre un salaire attrayant, une semaine de travail de 5 jours, et tous les bénéfices sociaux.

ECRIRE DONNANT TOUS LES DETAIL A CASE 6023 LA PRESSE.

PRODUCTION COMMIS DE CONTROLE

JEUNE HOMME AMBITIEUX (19-25 ANS), BILINGUE, AVEC EDUCATION D'ECOLE SECONDAIRE ET EXPERIENCE DE BUREAU, POUR CONTROLE DE PRODUCTION DANS UNE COMPAGNIE INDUSTRIELLE. BONNE OPPORTUNITE POUR L'HOMME DESIGNE. REPONDRE DONNANT TOUS LES DETAILS A CASE 5852, LA PRESSE.

PERCEPTEUR DE CREDIT ET RETRACEUR

TRAVAIL A TEMPS PARTIEL ET SUPPLEMENTAIRE. L'HOMME QUE NOUS RECHERCHONS DOIT ETRE EXPERIMENTE, BILINGUE, AVOIR EMPLOI ACTUELLEMENT ET POSSEDER SA VOITURE. PRIERE D'ECRIRE AU SERVICE DU PERSONNEL

CASE POSTALE 150

STATION POSTALE SNOWDON

CHEF CUISINIER et garçon de fontaine demandés. Se présenter 8693 St-Denis.

CHOMEURS, commission 65%, appointements fournis, route eau javelle, auto nécessaire. RA. 7-4000.

CIREUR DE CHAUSSURES, EXPERIMENTE, POUR SALON DE BARBIER, IMMEDIATEMENT, 1224 DRUMMOND.

COLLECTEUR-INVESTIGATEUR-SOLLICITEUR AUTO NECESSAIRE DU. 1-7311

COMMIS pharmacien, avec expérience temps partiel. DU. 8-7179.

COMMIS pharmacien, permanent, bilingue, références. Pharmacie Demers, 138 Fleury ouest.

COMMIS de bureau bilingue, connaissant dactylographie, expérience de ferronnerie, plomberie ou accessoires d'automobile préféré. R. St-Germain, Ltée 6568 St-Laurent.

COMMIS de bureau bilingue, connaissant dactylographie, expérience de ferronnerie, plomberie ou accessoires d'automobile préféré. R. St-Germain Ltée. 6568 St-Laurent.

COMMIS expérimenté, pour épicerie, avec références. 17 Prince-Arthur est.

COMMIS vendeur bilingue, connaissant dactylographie, expérience chez constructeur, plombier ou accessoires d'automobiles nécessaire. S'adresser 6568 St-Laurent.

COMMIS au comptoir des commandes, bilingue, expérimenté, maison de la partie ouest. Avantages sociaux usuels de la compagnie. Heures: 8.30 à 4.30 p.m. Ecrire Case 6014, La Presse.

COMPAGNIE BOIS DE CONSTRUCTION RECHERCHE COMMIS AUX COMMANDES
Le candidat doit avoir de 21 à 25 ans, être parfait bilingue et posséder certaine expérience dans le commerce du bois, $60 par semaine au début. Ecrire de sa propre main à Case 5924 La Presse.

COMPAGNIE produits alimentaires requiert vendeur avec expérience de promotion et étalage dans magasins indépendants et à chaîne. Age limite 28 ans. Bilingue, possédant automobile modèle récent. Pour appointement: 735-2241.

COMPAGNIE d'assurance-vie, recherche pour son bureau de Montréal, 2 agents âgés de 25 ans minimum, ayant terminé au moins une 10e année d'étude. Préférence à vendeurs expérimentés mais novices avec très forte personnalité serait bien considérée. Salaire pendant entraînement. Système de paiement des commissions unique, bonus, assurance-groupe et nombreux avantages. Pour rendez-vous appelez Mlle Smith, UN. 1-5835.

COMPTABLE bilingue expérimenté dans tenue des livres comptes payables, recevables, bilan, etc. Manufacture de meubles située dans l'est de la ville. Salaire à discuter. Ecrire case 6033, La Presse.

CONCIERGE (couple). Entretien petite maison appartements, retour logé. S'adresser mardi. 6768 St-Denis.

CONCIERGE (couple) demandé pour entretien, de maison appts. 2056 Trenholme.

CONDUCTEUR expérimenté pour quincaillerie, bilingue, ayant références, emploi régulier. 225 St-Viateur ouest.

CONTROLEUR pour entreprise de construction égouts et routes. Répondre en donnant détails à case 6008 La Presse.

CORDONNIER expérimenté et cireur de chaussures. Autre cireur de chaussures pour fins de semaine. HU 1-1525.

COUPEUR-ETENDEUR, AVEC EXPERIENCE SEULEMENT DANS CHEMISES ET PYJAMAS. OUVRAGE A L'ANNEE. BON SALAIRE. ALMO MANUFACTURING, 400, ATLANTIC, 8e ETAGE. DEMANDER M. LAMBERT.

COUPEURS avec expérience, dans lin d'enfants. S'adresser 7675 St-Laurent.

Travail à l'année

VOULEZ-VOUS VOUS FAIRE DE L'ARGENT. NOUS AVONS 2 HOMMES QUI SE SONT FAIT DANS 9 MOIS $19,000 CHACUN. VOUS POUVEZ EN FAIRE AUTANT, SI VOUS ETES QUALIFIE. IL FAUT ETRE TRAVAILLANT ET VOULOIR REUSSIR. POUR PLUS DE DETAILS PRESENTEZ-VOUS EN PERSONNE LUNDI LE 18 A 997 DECARIE, DE 2 HEURES A 4:30 HEURES, CHAMBRE 200, SOIR 6:30 A 8 HRES, CHAMBRE 203.

ASSURANCES GENERALES

Jeune homme bilingue, avec au moins 3 ans d'expérience dans l'assurance incendie. Position offerte, souscripteur junior. (Junior fire Underwriter.)

LA PRUDENTIELLE D'ANGLETERRE VEUILLEZ APPELER M. GOSSELIN UN. 8-2361

JEUNE HOMME EXPERIMENTE

BILINGUE, 22 A 35 ANS, CONNAISSANT TOUT LE TRAVAIL DE ROUTINE D'UN BUREAU. MANUFACTURE DE MOYENNE IMPORTANCE. DISTRICT BOULEVARD DECARIE. ECRIRE A CASE 6043 LA PRESSE.

Ingénieur stationnaire

Besoin immédiatement ingénieur stationnaire, 4e classe, 4A, 4R, bilingues. Emploi permanent semaine 40 heures. Bénéfices usuels.

BISCUITS CHRISTIE

3055 VIAU

COUPEUR expérimenté, atelier de vêtements de tricot, travail garanti à l'année. Se présenter, 7122 Waverley.

COUPEUR expérimenté, uniformes infirmières. Pouvant travailler avec couteau droit ou rond. Emploi stable. Ecrire mentionnant expérience à case 6037 La Presse.

COUPLE demandé pour ouvrage général, cuisine comprise, dans famille nombreuse à Outremont, 735-0656 ou 735-0456.

COUPLE sans enfant, aide général motel, près Montréal, immédiatement. Salaire, logé, nourri. M. Drouin, OX. 2-8078.

COUPLE, entre 50 et 60 ans. Pour entretien du club. Nourri, couché. Bon salaire. 11,801 Norwood, Ahuntsic. Café Emile. S'adresser après 6 heures.

COUPLE SANS ENFANT DEMANDE COMME CONCIERGE, POUR MAISON APPARTEMENTS BACHELOR. DOIT ETRE FIABLE ET HABILE A TOUTES SORTES DE PETITS TRAVAUX. M. GRUBER, CR. 4-6426.

COUVREURS expérimentés, demandés immédiatement à 5700 Christophe-Colomb.

CUISINIERE expérimentée, cuisine canadienne. Opera Restaurant, 8497 St-Dominique.

DESSINATEUR chauffage eau chaude expérimenté, bilingue, permanent. Ecrire case 6009 La Presse.

EBENISTES qualifiés. Sans expérience s'abstenir. Appeler entre 8 - 9 p.m.: ME. 1-4045.

ENTREPRENEUR DEMANDE POUR CHEMISES SPORT POUR HOMMES; TRAVAIL COMPLET SEULEMENT; S'ADRESSER SHELDON MILLS, 6250 HUTCHISON, CR. 4-4403, LOCAL 51, M. BEN.

ESTIMATEUR TECHNIQUE
Bilingue avec connaissances techniques, pour manufacturier d'équipement de ventilation. Travail de quotations, correspondance, etc. Excellent avenir proposé, réponses confidentielles. Donner résumé âge, expérience, etc. Ecrire case 5931 La Presse.

EXPEDITEUR bilingue, connaissance dactylographie avec expérience d'accessoires d'automobile, équipement ou plomberie. S'adresser 6568 St-Laurent.

FINISSEUR et sableur pour finir statues en plâtre, avec expérience. LA. 1-0616.

GERANT ADJOINT DE MAGASIN
Bilingue, expérimenté dans la papeterie et les fournitures de bureau. Excellent salaire. S'adresser (discrétion assurée) à
BUSINESS APPOINTMENT BUREAU
Conseillers en personnel
7000 av. du Parc
CR. 4-7661

GERANT des ventes bilingue, expérience de la vente des valeurs, pour former équipe de vendeurs, compagnie minière. VI. 2-8385.

GERANT DE SUCCURSALE
Avec expérience dans assurance-vie, parfaitement bilingue, 25-40. Excellent salaire. S'adresser (discrétion assurée) à
BUSINESS APPOINTMENT BUREAU
Conseillers en personnel
7000 av. du Parc
CR. 4-7661

HOMMES bilingues possédant auto, travail le route, ouvrage propre à l'année, $85 par semaine pour débuter. Dépenses payées. Pour renseignements écrire Case Postale, 441 St-Jérôme, P.Q.

HOMME d'expérience pour la réparation et le re-bobinage de moteurs électriques. Ecrire mentionnant l'expérience, emplois précédents et salaire désiré. Ecrire Case 5557, La Presse.

HOMME jeune, bilingue, bon dactylo et calculateur, pour travaux généraux de bureau demandé par Salaison Montréal, 1550 Ontario est, M. Charles.

HOMME ambitieux, temps régulier ou partiel. Salaire intéressant. Tél. 388-0936.

HOMMES propres et fiables, possédant auto, pour prendre des commandes et livrer marchandises Fuller Brush dans territoire bien établi. 40 heures par semaine. Revenu de plus de $400. par mois. Voulez-vous des preuves? Voyez M. St-Onge à 280 Gauthier St-Jérôme. GE. 2-9003.

115 Hommes demandés

GERANT DE STATION SERVICE

POUR GERER STATION DE SERVICE FINA OUVERTE AU PUBLIC JOUR ET NUIT AUSSI S'OCCUPER REPARATIONS ET ENTRETIEN D'UNE FLOTTE DE CAMIONS D'UNE COMPAGNIE. TRES BON SALAIRE, GENEREUX PARTAGE DANS LES PROFITS. QUALIFICATIONS REQUISES:
BILINGUE
COUR SUPERIEUR OU EQUIVALENT
AGE ENTRE 30 ET 40 ANS
EXPERIENCE DANS DIRECTION STATION DE SERVICE ET DANS LA REPARATION. POUR RENDEZ-VOUS VEUILLEZ APPELER:
LA. 2-2131
FRED. A. LALLEMAND & CIE

INSTITUTEUR diplômé, 6ième année, garçon. Commission scolaire. 398 Laurier, Laval-des-Rapides. MU. 1-1148.

INSTITUT INTERNATIONAL DE CONSTRUCTION
Vous offre en exclusivité des cours: "d'arpentage" formation d'hommes d'instruments et d'estimateurs, jour ou soir. Théorie et pratique. Prospectus à votre disposition. C.P. 123 Station R. Téléphone 279-1233.

JEUNE homme et expéditeur adjoint, expérimenté. S'ad. 2260 Parthenais, M. Bénard.

JEUNE homme demandé, comme aide installeur, voir M. McCann. 9095 St-Laurent.

JEUNE HOMME
Intéressé dans carrière de vente. Importante maison connue par tout le pays. Faut être parfaitement bilingue et posséder auto de modèle récent. Expérience de quincaillerie avantageuse. Franc salaire pour commencer et avantages sociaux complets. Répondre par lettre écrite à la main, en anglais, indiquant expérience, présent emploi et salaire anticipé à Case 6028, La Presse.

JEUNE HOMME ayant 3 à 4 ans d'expérience dans l'assurance-incendie. Tél. AV. 8-8241.

MONTREAL-NORD, CARTIERVILLE
2 jeunes hommes 18-21 ans, bilingues, 11e année, comme caissiers, magasin matériaux de construction. Montréal-Nord ou Cartierville. Expérience non requise. Plan de pension, sécurité, avancement.
VAL ROYAL BUILDING MATERIALS FE. 4-5320

JEUNE homme demandé pour vendre pâtisseries de porte en porte. S'adresser 1927 Maisonneuve ou téléphoner OR. 6-3416.

JEUNE HOMME POSSEDANT 12e COMMERCIALE OU L'EQUIVALENT DEMANDE PAR MANUFACTURIER DE MACHINES AGRICOLES. A L'EXTERIEUR DE MONTREAL. DOIT ETRE BILINGUE. SALAIRE INTERESSANT, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. DE PREFERENCE JEUNE HOMME DE LA CAMPAGNE. ECRIRE CASE 6095 LA PRESSE.

JEUNE HOMME, expérience atelier de menuiserie, fabrication enseignes dans atelier, 6240 Hutchison, CR. 4-8321.

115 Hommes demandés

VENDEUR BILINGUE

AVEC EXPERIENCE DANS MATERIAUX DE CONSTRUCTION POSSEDANT UNE FORMATION UNIVERSITAIRE OU DIPLOME D'ECOLE SUPERIEURE SITUATION PERMANENTE OFFRANT D'EXCELLENTES POSSIBILITES POUR L'AVENIR TOUTE COMMUNICATION SERA GARDEE CONFIDENTIELLE

S'adresser au:
Bureau du Personnel

CIE MIRON LTEE

2201 Jarry est, Montréal
Tél.: RAymond 7-2811

MESSAGER avec bicycle, honnête, jour, pharmacie Leduc, 2901 Masson, RA. 2-4605.

MESSAGER avec bicyclette jour seulement, pharmacie Hébert, Ste-Catherine et blvd Pie IX.

MESSAGER, à temps partiel, fins de semaine ou le soir. Ecrire, mentionnant adresse et numéro de téléphone à case 5943, La Presse.

MESSAGER demandé. Carla's Coffee Bar. 9800 rue Meilleur.

MESSAGER demandé pour pharmacie références exigés. CR. 6-3619.

MT TREMBLANT LODGE
Hommes de comptoirs, pour cafétéria, gardiens de nuit, bus-boy, bilingues, références. Demandés immédiatement. Pour entrevue se présenter mardi 19 décembre, 1625 De Lorimier, 1 heure p.m., demandez M. Asselin ou M. Guy Landry.

NORD, PLAN de textile demande dactylo bilingue pour travail général de bureau, expérimentée dans le textile. Ecrire donnant expérience et salaire demandé, case 5545 La Presse.

NOUS avons besoin d'un ferblantier en couverture, NA. 7-3527.

**OPERATEURS DE TOUR
OPERATEURS DE FRAISEUSE
OPERATEURS DE FOREUSE AUTOMATIQUE
MECANICIENS
TOURNEURS A LA MEULE
INSPECTEURS EN MECANIQUE**
Tous les candidats doivent posséder au moins 5 ans d'expérience. Emploi permanent, travail de jour, bénéfices usuels d'employés comprenant assurance collective, etc. Entrevues accordées en appelant
RIVERSIDE 7-2451
CHAQUE JOUR JUSQU'A 5 H. P.M.
LE SAMEDI JUSQU'A MIDI
FERRO TECHNIQUE LTD.

OPERATEURS, faiseurs de poches et poseurs de manches, atelier de vêtements ordinaires et sport pour hommes, travail à l'année, excellent salaire. 8850 ave du Parc.

OPERATEURS expérimentés sur "Quilting machine" demandés. Ecrire donnant expérience et salaire demandé. Case 5545 La Presse.

OUTILLEUR (tool and die maker) avec bonne expérience. 536 Brossard, Laprairie.

115 Hommes demandés

OUI C'EST DE LA VENTE CE QUI VEUT DIRE DES $

Compagnie bien établie, a présentement des ouvertures
1e POUR 1 JEUNE
homme de 25 à 35 ans, possédant une automobile, libre de voyager, ayant belle personnalité et travailleur, devra gérer 4 à 5 vendeurs; revenu très élevé dès le début;
2e, 3 JEUNES HOMMES
de 18 à 27 ans, possédant aussi les qualités ci-haut mentionnées, et ambitieux de se créer un avenir dans la vente, automobile non nécessaire, expérience non requise, dans aucune de nos deux ouvertures; l'entraînement nécessaire sera donné aux candidats choisis.
Se présenter, entre 2 et 4 heures, au 1499 Bleury, chambre 203, voir M. J. Leblanc.

ESTIMATEUR EN CONSTRUCTION

Temps partiel. Ecrire donnant nom, téléphone, scolarité: Case 6019 La Presse

SYSTEME D'ALARME
Homme expérimenté, excellente opportunité d'avancement dans compagnie progressive. Maximum 5 ans d'expérience dans l'installation et l'entretien de systèmes de protection contre le vol, pour tous genres de commerces. Doit être bilingue et avoir de bonnes références. Pour rendez-vous appelez entre 9 et 4 hres. CR. 4-2118.

TECHNICIEN MEDICAL
pour laboratoire général, sous la direction d'un pathologiste, dans un hôpital accrédité de 213 lits. Salaire de $280 à $400, basé sur expérience et qualifications; supplémentaire pour travail de garde (urgence). Conditions de travail intéressantes, semaine de 37½ heures, congés de maladie, etc. Ecrire à: Révérende Soeur Rachelle Tourigny, administratrice, Hôpital St-Jean, St-Jean, Qué; téléphoner: OL. 8-2862.

VENDEURS demandés, compagnie de balais et vadrouilles requiert les services de bons vendeurs, permanent, partiel. Soir CR. 9-3934.

VENDEUR pour excellente compagnie de papier. Carrière permanente prometteuse offerte à personne bilingue, raisonnablement instruite et ayant une bonne présentation. On préférerait quelque expérience. Bénéfices courants. Notre personnel est au courant de cette annonce. Ecrire à Case 6044, La Presse.

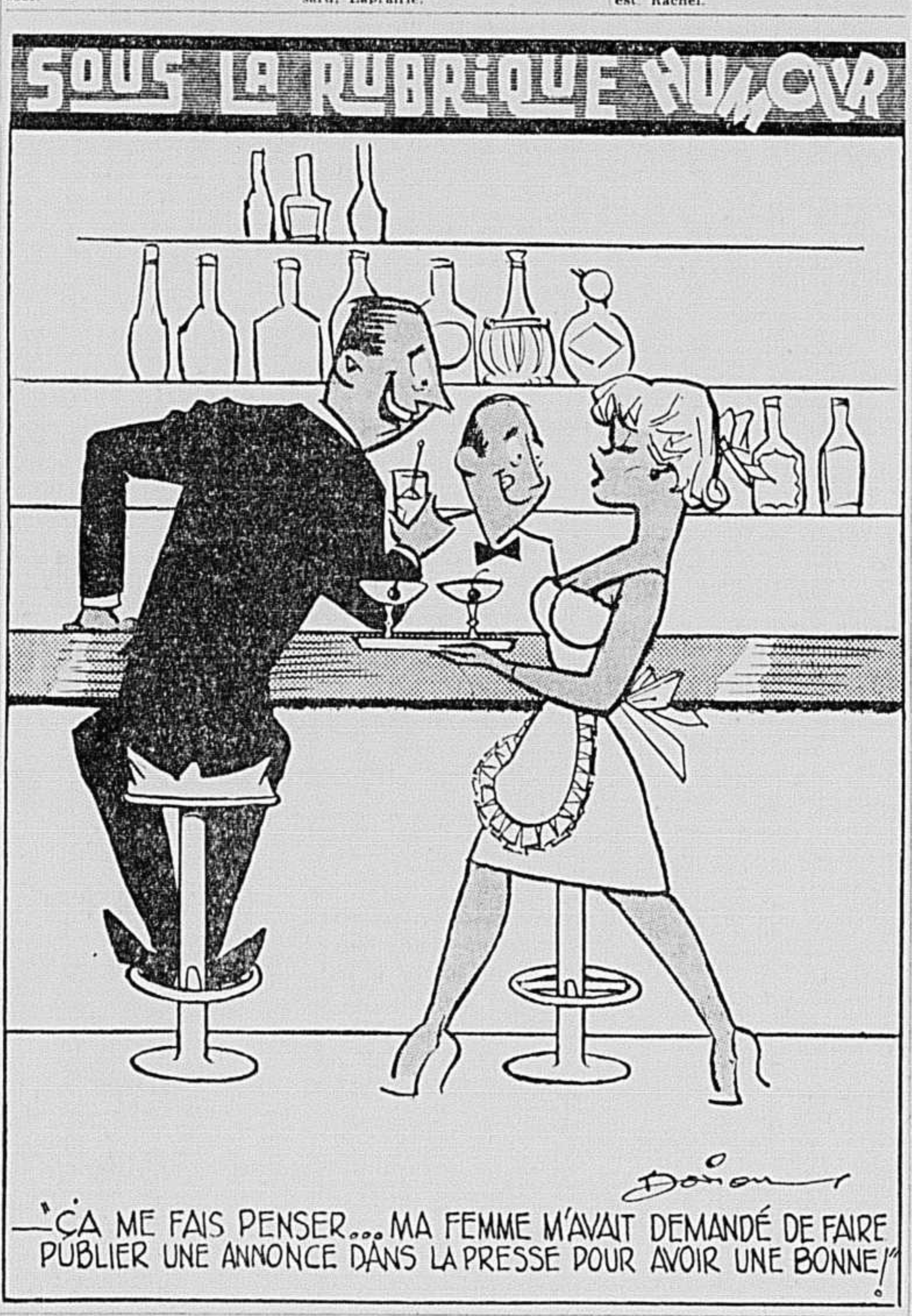
VENDEUR avec ou sans expérience, compagnie établie à travers le pays, introduit ses nouveaux produits améliorés dans notre région. Beaucoup de prospects obtenus par publicité. Salaire ou commission, auto nécessaire. S'adresser à 9680 Jeanne-Mance, coin Port-Royal, à 10 a.m. et 2 p.m.

VENDEUR de chaussures d'expérience demandé. DA. 2-6100.

VENDEUR demandé avec camion pour livraison de pain à Ville St-Laurent. Community Cooperative Syndicate. 6585 St-Urbain. CR. 2-6896.

VENDEUR-LIVREUR, avec ou sans camion. Atelier de nettoyage à sec. LA. 4-7070.

VENDEUR de buanderie sur route expérimenté, excellent salaire. 2695 est Rachel.



JEUNE garçon demandé pour léger travail de livraison, connaissant la ville. S'adresser 400 ouest, Ontario, Chambre 400.

JEUNE homme bilingue avec expérience clavigraphe, pour département des commandes. Veuillez appeler Louis Lussier. PO. 8-6681.

JEUNE homme, ouvrage général de bureau, caissière connaissant la comptabilité, emploi permanent. Epicier en gros. 1685 Cabot, Côte St-Paul.

JEUNE HOMME ayant complété cours commercial, bilingue, ayant bonnes connaissances du dactylo pour prendre charge de la tenue des livres pour une entreprise importante située sur le chemin Côte-de-Liesses, semaine de 6 jours, assurance-groupe et autres avantages. Ecrire donnant détails complets sur qualifications, expérience, etc., case 6039 La Presse.

JEUNE homme, 17 ans environ, comprenant l'anglais, initié travail contrôle de la qualité. Expérience non nécessaire. Canadian Lady Corset, section D-1, M. Petropoulos.

LAVEUR de vaisselle demandé. 901 St-Zotique est, voir M. Therrien.

MACHINISTE, travail de précision sur tours et fraiseuses (milling machines) opérateur de tour à tourelle (turret lathe), opérateur de petits tours 10 pces et 12 pces. 536 Brossard, Laprairie.

MACHINISTE VERSATILE
pour ouvrage de précision en outillage. Capable de travailler sur fraiseuses, tours, et surface grinders. Bon salaire pour homme avec 10e année d'éducation et 5 années d'expérience pratique. S'adresser, VI. 2-8548, contremaître de l'atelier.

MAISON nouvellement établie dans la province de Québec demande représentants, temps plein ou partiel, pour vendre de porte en porte (territoire protégé), nouveaux produits alimentaires. Revenu au-dessus de la moyenne. Très belle chance d'avancement pour celui qui veut travailler. Se présenter à notre bureau d'emploi, entre 9-5 heures. Miracle Brand Co. of Canada, Ontario, Québec, Nouveau-Brunswick. 4025 Hochelaga, Montréal.

MECANICIEN D'ETABLI — TOLERIE
Travail atelier, tous avantages, assurance-hospitalisation, etc. On demande hommes expérimentés seulement. Jour: PO. 8-4711, soir: DO. 6-2919.

MECANICIEN en brûleur à l'huile demandé, avec expérience en installation et service. S'adresser à CL. 5-4220, M. Tremblay.

MECANICIEN, avec expérience pour garage. Dodge Chrysler. NO. 6-4111.

MECANICIEN autos, 1ère ou 2e classe, réparations générales. 668, 1ère Ave, Lachine. ME. 7-8431.

MECANICIEN pour machine à tricoter, expérimentée, avec bonne connaissance des machines circulaires et rectilignes, pour assister le chef de département à préparer des échantillons et réparer les machines. Position permanente. Tél. CR. 4-8229.

OPTICIEN, exclusivement pour verres de contact, expérience non nécessaire, nous initierons la personne choisie. Il faut être bilingue, actif et travailleur. Emploi intéressant, excellente occasion. UN. 1-5424.

PATISSIER expérimenté demandé, bonnes conditions de travail. Demander M. Martel, HU. 6-1919.

PAYEUR expérimenté, bilingue, pour manufacture de l'est. Bonne occasion pour travailleur sobre, industrieux, compétent. Appeler CL. 5-3674, M. Fogarky.

PORTIER demandé, restaurant français "Au pied de Cochon", 1449 Metcalfe.

POSEURS DE CADRES, SACS A MAIN POUR DAMES, EXPERIMENTES. 6386 PAPINEAU. RA. 8-4548.

POUR base aviation, Bagotville, permanent, bon salaire, 1 an expérience, s'adresser à Louis-Philippe Ayotte 544-1178.

POUR QUEBEC, plaqueur avec expérience surtout dans les pièces d'automobiles. Très bon salaire. S'adresser 60, De Gaspé, Québec.

PREPOSE DE STATION-SERVICE BILINGUE ET EXPERIMENTE. BONNE PRESENTATION ET RECOMMANDATIONS REQUISES. STATION-SERVICE B-A, ANGLE LAURIER ET ST-URBAIN.

RABATTEURS DE COUTURES POUR ROBES DE DAMES. EMPLOI REGULIER. BON SALAIRE. S'ADRESSER: 416 ONTARIO OUEST, PORTE 802.

REPRESENTANTS pharmaceutiques pour maison de spécialités pharmaceutiques bien connues: visite hôpitaux, médecins-pharmaciens. Un pour Montréal et environs. Un pour Cantons de l'Est, Un Bas de Québec, Un pour région Lac St-Jean. Doivent avoir minimum 5 ans expérience pharmacie-posséder auto. Salaire et commission. Début 8 janvier, confidentiel. Ecrire case 5936 La Presse.

REPRESENTANTS EXPERIMENTES SEULEMENT, POUR RENCONTRER LES INDUSTRIELS, LES INSTITUTIONS, OU AUTRES. AVOIR CERTAINES CONNAISSANCES EN CHAUFFAGE DE PREFERENCE, ET CAPABLES DE FAIRE LA FERMETURE DES CONTRATS. 2971 FLEURY EST. 381-6253.

SECOND cuisinier ou short order, travail le soir. Hôtel Chapon Fin, St-Sulpice 837-4355.

SI vous possédez une auto, vendez à votre compte, épicier restaurant, pâtisserie, nos lignes très en vogue pour les fêtes: crème de menthe, champagnette, etc. Téléphonez pour appointement DU. 7-6701, 8235 Henri-Julien.

SOUDEUR de bijouterie, expérimenté dans bijouterie à costumes. Emploi régulier. Pas d'appels téléphoniques s.v.p. S'adresser à M. E. Ouellette, Continental Jewellery Co., 265 Vitré ouest.

TAILLEUR et presseur expérimentés, travail temps partiel. Star Hand Laundry, 1467 Stanley.

116 Emplois demandés hommes

ABAISSEZ le coût de vos réparations générales en appelant RA. 9-2411.

ABAISSEZ prix ménage des fêtes, peinture, plâtre, lavage. Ouvrage garanti. CR. 2-7759.

ABAISSEZ prix, réparation plâtre, joints, gyproc et peinture. Ouvrage garanti. Tél.: 274-2095.

ABAISSEZ prix pour ménage des Fêtes, peinture, plâtre, lavage, etc. CR. 2-7759.

ABSOLUMENT bas prix, peinture, lavage plafonds, murs, particulier, ouvrage garanti. LA. 4-1231.

ACEPTERAIS peinture, homme sérieux et compétent. LA. 6-6983.

APPELEZ à bon marché, blanchissage, tapissage, peinture imitation, plastrage, graftex. VI. 5-3697.

ATTENTION, faites nettoyer vos tapis à prix spéciaux de Noël. 381-4071.

AUBAINE peinture, réparation, plâtre et brique et menuiserie. MO. 9-0249.

BOUCHER, expérience, 20 ans, chaîne magasins, capable de conduire et voir aux achats. MI. 5-1563.

CHAUFFEUR ou autre, qu'avez-vous à offrir. VI. 9-8117.

CHEF cuisinier, grande expérience, travaillerait salaire ou contrat, Montréal, environs. PO. 8-3086.

CHEF cuisinier 18 ans d'expérience, spécialités: barbecue et cuisine canadienne, demande emploi avec aide cuisinier. RA. 8-3245.

COMPTABLE bilingue, vaste expérience affaires, habitude du public, diverses fonctions. NA. 7-0768.

COMPTABLE, gérant de crédit, disponible pour rapports d'impôts, travail fin d'année, bilans, etc. Partiel, plein temps. CL. 5-6158.

CONTREMAITRE en construction prendrait finition de toutes sortes, libre soir et fin de semaine. LA. 6-9828.

CUISINIER, expérimenté, qualifications commission service civil, en charge ou 2e. LA. 6-8013.

ENLEVEMENT DE LA NEIGE
Entrée de garage, trottoir, galerie. Aussi réparations portes de garage, réparations de tous genres, contre le froid. 525-1614.

HOMME avec auto demande ouvrage livraison magasin, pharmacie, restaurant, etc. CR. 2-7759.

HOMME demande ouvrage général, lavage, peinture, électricité, tuiles, $1.25 l'heure. Téléphone 523-2697.

HOMME de 30 ans demande ouvrage général. LA. 6-3104.

HOMME avec Chevrolet 1961, prendrait légère livraison. RA. 2-4408.

HOMME avec camion pick-up ¾ tonne, livraison, collection. VI. 4-0706. 842-1039.

116 Emplois demandés hommes

HOMME 60 ans demande emploi gardien ou maintenance, bonnes références. CR. 1-9092.

HOMME demande emploi comme chauffeur privé, irait dans province ou Etats-Unis. Possède auto. RA. 2-5241, après 6 heures.

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. Chauvette. DU. 7-9694.

MENUISIER, ouvrage général, heure ou contrat. DU. 8-3619.

PEINTRE d'expérience demande ouvrage. CR. 9-3628.

MENUISIER avec 12 ans d'expérience prendrait ouvrage à l'heure. RA. 7-6496.

PERSONNE ayant besoin d'un musicien aveugle, guitare et harmonica pour toutes soirées, après 6 hres LA. 6-1995.

PHARMACIEN diplômé, expérimenté, service complet ou demi. 722-0858.

PLATRIER prendrait réparations et ouvrage neuf. RA. 9-4462.

PLATRIER prendrait réparations plâtre, ouvrage garanti, propre, estimation gratuite. LA. 6-7122.

PLATRIER, réparations ou neuf, joints, gyproc, garanti, proprement. DU. 1-1538. DU. 7-6538.

PRENDRAIS livraison légère, contrat ou heure. Possède panel, 1 demi-tonne. LA. 3-3693.

PRENDRAIS comptabilité ou tenue de livres à temps partiel. VI. 5-7712.

VENTILATEUR D'ASSECHEMENT POSE
Prévenez l'excès d'humidité et les dommages à votre propriété.
POSAGE DE VITRES à domicile — FE. 1-5956.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

STENOGRAPHE

Succursale d'une grande compagnie de vente d'aliments au détail demande de sténographe bilingue, habile en sténo et en dactylo.

Doit posséder diplôme d'école secondaire, bon record d'emplois précédents.

Notre compagnie offre grande variété d'avantages sociaux et excellent salaire au début, selon expérience.

S'ADRESSER A:

A. & P. FOOD STORES

580 ROSE-DE-LIMA, MONTREAL

FILLES OU FEMMES

pour ouvrage général dans une manufacture de chaussures, ouvrage permanent, nos heures d'ouvrage sont de 7 a.m. à 6 p.m. et samedi 7 a.m. à midi. S'ADRESSER GRACELINE FOOTWEAR LTD., 2451 De MONTIGNY.

COMMIS

JEUNE FILLE POUR BUREAU DES DOSSIERS. AGE 20 A 25. BILINGUE. BELLE ECRITURE INDISPENSABLE. SEMAINE 5 JOURS. S'ADRESSER A LA CROIX-BLEUE, 1200 ST-ALEXANDRE.

WAITRESS

demandée immédiatement. Bon salaire plus pourboires. Téléphonez collect Ste-Agathe 326-2780, donnant références.

OPERATRICES AVEC EXPERIENCE

Pour machine à 2 aiguilles (Fedlock) pour assemblage de gilets et salopettes de coton. Bon salaire, ouvrage à l'année, vacances payées, période de repos. S'adresser: White Wear Manufacturing, 1421 Montcalm.

SECRETAIRE BILINGUE

Avec expérience en assurance-vie. Téléphonez Mme Smith: WE. 7-9303, Canadian Premiere Life, 1916 Dorchester Ouest.

ACTIVEZ vos revenus, vendez à vos amies, compagnes, bas nylon. VI. 5-7457.

AGENT d'assurance Outremont désire secrétaire bilingue. Travail général de bureau. Dactylo et enregistreuse. Semaine 5 jours. Bon salaire. Ecrire casier postal 95, Outremont.

AIDE dans petit fabrique, pour emballer cônes de fil. Emploi stable. 2030 Bleury, porte 600.

AIDE GARDE-MALADES, expérience en nursing home seulement, devra rester sur les lieux à 35 milles de Montréal. UN. 1-6043.

AIDE malade, bon salaire, logée, nourri. S'adresser 1815 Côte Terrebonne, NO. 6-8004.

AIDES-INFIRMIERES
Service de transfusion de sang, de la Croix Rouge Canadienne, demande des jeunes filles bilingues, entre 19 et 30 ans. Cours secondaire (11e année). Se présenter à la Croix-Rouge, coin avenue Victoria et Isabella entre 9 et midi et 2 à 5 p.m.

BAS nylon à vendre à vos amies, compagnes travail, bon revenu. MO. 9-7691.

BAS NYLON et bas pour hommes. Prix d'aubaines, 2539 Bélanger, RA. 2-6492, 1 à 6 p.m.

BESOIN FILLES, femmes, mise soignée, élégante, pour télévision, congrès, expositions de modes. CR. 2-7040.

CAISSIERE bilingue demandée, avec expérience. 412 Ste-Catherine est.

CENTRE culturel d'Outremont, vous invite soirée artistique, social, danse (mixte). CR. 2-7040.

CHAUFFEURS
Service de transfusion de sang de la Croix-Rouge Canadienne, demande des jeunes filles bilingues, entre 21 et 30 ans. Cours secondaire (11e année) avec expérience, pour conduire camion standard. Se présenter à la Croix-Rouge, coin ave Victoria et Isabella, entre 9 et midi, entre 2 et 5 p.m.

CHAUSSURES
Opératrices d'expérience dans chaussure. Cafeteria dans l'usine. CL. 9-6993; soir: 272-5880.

COUPEUSES de fils expérimentées. 1193, square Phillips, porte 36.

DACTYLO bilingue, expérimentée, pour département des commandes et système Cardex. Magnifique occasion, bon salaire. Emploi régulier avec chances d'avancement. S'adresser 377 St-Paul ouest.

DACTYLO AGEE 18 A 23
Importante firme de l'est, requiert les services d'une dactylo bilingue, possédant expérience pour remplacer au Standard téléphonique. Salaire intéressant au début, revisé périodiquement. Semaine de 5 jours. Excellentes conditions de travail, comprenant tous les bénéfices marginaux. Canadian Liquid Air Co. Ltd, CL. 5-7741. Demandez: R. Audette.

DAME ou fille pour ouvrage général dans restaurant sachant faire un peu de cuisine. 2500 Moreau, près Hochelaga.

DAMES, demoiselles, travaillez pour vous-même, faites des fleurs artificielles, une leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enregistré, CR. 6-4922, de 10-5 hres. Soir: 7-8. Fermé samedi, lundi.

DEMOISELLE, 20-30 ans, organisation sociale et financière, écrire case 6059 La Presse.

DEMOISELLE pour servir public dans pharmacie à Rosemont. Case 6069 La Presse.

EMPLOYEE DE BUREAU
Dactylo réceptionniste, hôpital privé, heures régulières. Références. Ecrire Case 6051 La Presse.

FEMME auto temps plein, partiel. Possibilité $150 semaine. 10,370 André-Jobin. Mme Bélanger.

FEMME ou fille bilingue, expérimentée comme sténo-dactylo, bon salaire. Ecrire: Mlle Labarre, 506 Ste-Catherine Est, 9e étage.

FEMME seule demandée pour s'occuper maison chambres. LA. 2-0212.

FEMME d'âge moyen comme surveillante dans garderie, logée, nourrie, bon salaire. Pour informations: Monsieur Dubé. OR. 6-7913.

FILLES demandées, bon salaire pour restaurant. Se présenter 1650 Iberville.

FILLE de tables avec expérience demandée dimanche seulement. 2202 Bélanger.

117 Femmes, filles demandées

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

OFFRE

à des jeunes filles

Des postes de vendeuses au service de l'annuaire.

Le travail effectué dans les locaux de la compagnie consiste à vendre par téléphone de l'espace publicitaire pour les pages jaunes. On demande des personnes bilingues qui s'intéressent sérieusement à la vente.

Une expérience antérieure dans le domaine de la vente ou une bonne connaissance générale des affaires seraient avantageuses.

Veuillez vous adresser au

625 rue BELMONT

EDIFICE DU COTC
Rez-de-chaussée

8.30 A.M. à 4 P.M.

DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT
BUREAUX FERMES LUNDI LE 25

FILLES de reliure demandées avec expérience, pour travail général dans l'imprimerie, 830 est, rue Marie-Anne.

FILLE ou femme demandée avec expérience dans bureau de commande et de manufacture. Doit être bilingue, bonnes heures de travail. District boul. Saint-Laurent et Crémazie. 225 Liège Ouest. 2ème étage, M. Paul.

FILLES pour nettoyer et couper fils de manteaux, emploi stable. 8850 ave du Parc, Perfection Brand.

FILLE sachant coudre sur machine de manufacture, demandée. 7542 St-Hubert.

FILLES, femmes demandées, pour empaquetage dans pâtisserie. 8012, 16e Avenue, St-Michel.

FINISSEUSES dans fourrure demandées pour travail à domicile. S'ad. à: DU. 9-3038.

GARDIENNE d'enfants, 4 jours par semaine, 9 à 5.30 p.m., $10., 30 ans et plus. Tél. LA. 3-1898.

INSTITUTRICE DEMANDEE
Qualifiée et diplômée, à compter du 6 janvier 1962 pour enseigner une 6e année mixte, à l'Ecole Notre-Dame de Fatima, dans la municipalité de Ste-Thérèse-Ouest. S'adresser à Chas. Ed. Desjardins, sec.-trés., 11 rue Blainville est, cité de Ste-Thérèse, TA. 3-3160.

JEUNES filles demandées pour couper fil dans pantalons d'hommes. S'adr.: 5434 St-Dominique.

JEUNE FILLE demandée pour courtier d'assurance; dactylo nécessaire, RA. 9-2905.

JEUNE FILLE ayant complété cours commercial, bilingue, ayant bonnes connaissances du dactylo pour prendre charge de la tenue des livres pour une entreprise importante située sur le chemin Côte-de-Liesses, semaine de 6 jours, assurance-groupe et autres avantages. Ecrire donnant détails complets sur qualifications, expérience, etc., case 6049 La Presse.

JEUNES FILLES demandées pour empaquetage et enveloppage au cellophane. 7944, 14e avenue, St-Michel.

JEUNE fille ou dame bilingue demandée pour clinique professionnelle, aucune expérience requise. Position permanente. Se présenter à 1010 Ste-Catherine ouest, chambre 637, 5 à 7 p.m.

MT-TREMBLANT LODGE
Cuisinière pour résidence privée, bon chez soi, travail à l'année, femme de chambres, ainsi que femmes de comptoir pour caféteria; bilingues, demandées immédiatement. Pour entrevue, se présenter mardi, 19 décembre, 1625 De Lorimier, 1 heure p.m., demandez Mme Huot ou M. Guy Landry.

OPERATRICES demandées pour gran de manufacture blouses. Bon salaire, travail régulier. S'adresser 1836 Parthenais, 3e étage.

OPERATRICE expérimentée sur machine Overlock Singer, bon salaire. 9880 Clark coin Sauvé.

OPERATRICES EXPERIMENTEES SUR MACHINE OVERLOCK UNION, EMPLOI STABLE, BON SALAIRE. 5435 IBERVILLE, 2e ETAGE.

OPERATRICES D'EXPERIENCE DANS ROBES POUR FILLETTES. 5505 ST-LAURENT, CHAMBRE 2002.

OPERATRICE pour machine Singer, faire chandails, travail permanent, bon salaire. 2170 Préfontaine.

OPERATRICES expérimentées sur machine "Singer" ordinaire, ouvrage à la pièce, bon salaire. 9880 Clark.

OPERATRICES sur machine "Overlock" dans chandails pour dames. Expérimentées seulement. 5265 De Gaspé. Pour 2 soirs, samedi et lundi.

OPERATRICES de machines spéciales taqueuses, poseuses de boutons pour pantalons d'hommes. Expérience requise. S'ad. 5434 St-Dominique.

OPERATRICES avec expérience dans les jupes. S'adresser 1193 Carré Phillips, chambre 62. UN. 1-3451.

OPERATRICE expérimentée, manteaux pour fillettes. Young Fashion. 4881 Coloniale.

OPERATRICES d'expérience sur machine à coudre Overlock. S'ad. 4060 St-Laurent, 1er plancher.

OPERATRICES, expérimentées ou non, bon salaire, travail régulier à l'année. Colonial Converters, 2019 Moreau, M. Lazar.

OPERATRICE, jupes, temps plein ou partiel. Ne se présenter que si l'on est parfaitement expérimenté. 372 Ste-Catherine ouest, porte 316.

OPERATRICES expérimentées, costumes et manteaux pour dames. S'ad. 1427 boul. St-Laurent.

PIE IX Vita Bar B Q demande waitress d'expérience bilingue, travail le soir. 10714 boul. Pie IX. Demandez M. Regent.

PLIEUSE de chemises expérimentée demandée. Se présenter 1254 Beaubien. CR. 9-2851.

POINCONNEUSES alpha numériques sur machine IBM 024 (IBM Key Punch) avec expérience. Les candidates sont priées de se présenter au Comptoir postal Dupuis Frères, 780, avenue Brewster, Montréal.

PRESSEUR parfaitement expérimenté, pour robes moyennes, ouvrage régulier, bon salaire. 1108 St-Laurent.

RABATTEUSES de coutures, vêtements sport. Emploi stable, excellent salaire. Colonial Converters, 2019 Moreau, M. Lazar.

RABATTEUSES DE COUTURES POUR ROBES DE DAMES. EMPLOI REGULIER. BON SALAIRE. S'ADRESSER 416 ONTARIO OUEST, PORTE 802.

REPRESENTANTES demandées pour la brassière sur mesure Hollywood Enregistré. Ecrire à 755 Bloomfield ou téléphoner CR. 3-6768.

SECRETAIRE-STENO
Bilingue, 25 à 40 ans, ayant au moins 5 ans d'expérience. Salaire $300.
BUSINESS APPOINTMENT BUREAU
Conseillers en personnel
7000 av. du Parc
CR. 4-7661

SERVEUSES demandées, 5½ jrs semaine. Restaurant Marché Central. DU. 9-0376, demandez M. Frisina.

SERVEUSE bilingue, expérimentée. McGill Sandwich Shop, 545 Milton.

SHAMPOOINGNEUSE manucure d'expérience demandée. RE. 1-2846.

SOLLICITEUSES téléphonistes expérimentées, 5 jours, salaire $25., travail agréable. 12347 Notre-Dame-des-Anges, entre 7 - 8 p.m.

STENO-DACTYLO
Bilingue, 23 à 45 ans, société publicitaire située au centre de la ville. Excellent salaire et avancement.
BUSINESS APPOINTMENT BUREAU
Conseillers en personnel
7000 av. du Parc
CR. 4-7661

STENO-DACTYLO bilingue, minimum requis 1 an d'expérience. RA. 9-3261. M. Venne.

STENO-DACTYLO bilingue. Ecrire, mentionnant expérience et salaire. Ecrire: Case 6085, La Presse.

STENOGRAPHE bilingue, expérience légale requise. Temps plein ou partiel. AV. 8-5010.

TECHNICIENNES DEMANDEES
Service de transfusion de sang, Croix-Rouge Canadienne, demande techniciennes de laboratoire bilingues, possédant un diplome de technicienne (TM) ou un BSC. Se présenter à la Croix-Rouge, avenues Victoria et Isabelle, entre 9 et midi et 2 à 5 p.m.

TENEUSE de livres et dactylo, bilingue. Faut posséder expérience complète. Salaire intéressant. RE. 3-7642.

117 Femmes, filles demandées

VOICI AVON, MADAME!

SI VOUS VOULEZ DE L'ARGENT, UN COMMERCE A VOUS, DEVENEZ LA

REPRESENTANTE AVON

DE VOTRE DISTRICT ET SERVEZ VOS CLIENTES AUX HEURES QUI VOUS CONVIENNENT, APPELEZ AUJOURD'HUI

VI. 2-8158

OPERATRICES

Sur machines 1 ou 2 aiguilles avec beaucoup d'expérience. Ouvrage permanent. Très bon salaire payé.
S'ADRESSER M. MARTINEAU
2451 DE MONTIGNY EST
Jour — LA. 4-3086
Soir après 9 h.: CL. 6-4551

TELEPHONISTE bilingue, possédant expérience de buanderie. Ecrire, spécifiant qualifications, état civil, salaire anticipé, à Case 6080 La Presse.

URGENT besoin gardienne d'enfants, Tétreaultville. CL. 9-5314, après 7 h.

VENDEUSES DEMANDEES
Nouvelle ligne exclusive de produits alimentaires, revenu au-dessus de la moyenne, très belle chance d'avancement. Se présenter à notre bureau d'emploi entre 9 et 5 heures. Miracle Brands, Co. of Canada, 4025 Hochelaga.

VENDEUSE demandée pour fins de semaine dans pâtisserie. FE. 4-4750.

VENDEUSE avec expérience $85 semaine, vendeuse sans expérience, $50 semaine. RE. 7-6891.

VENDEUSES pour magasins de vêtements tout faits pour dames. Expérience nécessaire, emploi permanent. VI. 5-2530.

WAITRESS demandée comme remplaçante. S'ad. 428 Crémazie est, après 6 hres.

WAITRESS d'expérience, travail de jour, demandées chez Da Giovanni, 572 Ste-Catherine est.

WAITRESS et fille de chambres, demandées. Ecrire pour informations à B. Wallace, Holiday-Inn, Ste-Marguerite ou téléphoner CA. 8-2426.

WAITRESS d'expérience, entre 30-40 ans, bonne apparence, éducation. Hôtel du Vieux-Moulin, Rosemère, NA. 5-1227.

WAITRESS demandée pour travail le jour. Se présenter 9515 Lajeunesse.

WAITRESS d'expérience demandée 6430 St-Laurent.

118 Emplois demandés femmes

AIDE-MALADE irait à domicile, références. PO. 8-6863.

ATTENTION A-1, culture physique, masseuses graduées, traitement privé. Appointement, tél. 663-2591.

AUXILIAIRE garde-malades graduée accepterait service privé, références, 10 ans d'expérience, bilingue. 279-6225.

CUISINIERE, expérience et légers services. Appelez toute la semaine. RA. 1-6315.

DACTYLO expérimentée demande ouvrage à domicile. MU. 1-6313.

DAME désire travail à la journée, nord ville de préférence. DA. 2-5307

ETUDIANTE garderait enfants l'après-midi ou soir. Préférence, Ville Mt-Royal, Outremont, Côte-des-Neiges, Renseignements RE. 9-3507.

EXPERIMENTEE dans soudure, assemblage, échantillon, demande ouvrage à domicile. NA. 6-3330.

FEMME bilingue prendrait ouvrage à la journée ou gardienne d'enfants, nord ville. CR. 2-8457.

FEMME de ménage expérience, propre. LA. 5-5359.

FEMME irait garder enfants à la semaine lundi au vendredi. Appeler entre 7 et 11 p.m. 844-3588.

GARDERAIS enfants à domicile dans Côte-des-Neiges, références, RE. 7-3867.

PRENDRAIS ouvrage maison, 9 à 4 hres. 5 jours semaine. RE. 7-5332.

SOYEZ bilingue en 2 mois, privé. RA. 7-6545

STENO-DACTYLO bilingue en 2 mois, privé, RA. 7-6543.

118-A Couturières

ALTERATIONS robes, manteaux, remodelage, ouvrage soigné. Joyeux Noël. Bonne Heureuse année, santé à tous ceux qui m'ont encouragé. Mme Bertrand, 753 Bienville, LA. 2-9869.

ATTENTION mesdames: confectionnez, réparez vos robes vous-mêmes sous la direction d'une couturière experte. RA. 5-3920.

BRASSIERE parisienne et costume de bain sur mesure. LA. 1-8675.

COUTURIERE, confection robes, manteaux, costumes, altérations tous genres, travail soigné. RA. 5-3920.

119 Cours femmes, filles

APPRENEZ à l'école Yvette Couture cours de chapeaux. LA. 2-3557, 2015, Laurier est.

COURS individuel $1 la leçon, dessin des patrons, graduation, etc., coupe, couture, jour, soir. Correspondance, diplôme sur examens, inscription dès maintenant. Prospectus gratuit sur demande. Ecole Gauthier Enrg. LA. 4-7243.

120 SERVICE DOMESTIQUE

BOUCHERVILLE, 5 milles de Montréal. Bonne demandée, maison neuve 5½ pièces, toutes commodités modernes, 4 enfants, 2 d'âge scolaire, pas de cuisine, bon chez soir. Salaire et congés discutables. OL. 5-5403.

ABSOLUMENT! Bonne, menu travail ménager, 1 écolier, pas cuisine. Chambre et baignoire personnelles. Commodités modernes, excellents gages, bon chez-soi. 285 Glengarry, Ville Mont-Royal. RE. 7-8742.

ABSOLUMENT besoin d'une femme d'âge mur pour s'occuper de 3 enfants, légers travaux, chambre privée, samedi soir et dimanche libres. Références, $30 par semaine. Ville d'Anjou, Cl. 4-1026 l'avant-midi seulement.

ACCEPTERAIS future mère, 3 appts, 2 enfants, $5. par semaine. DA. 1-7237.

ACCUEILLERAIS future maman. Bon chez-soi. Salaire. OX. 5-6329.

ACCUEILLERAIS futur mère, bon chez-soi, légers travaux domestiques, $15 semaine. MO. 9-8344.

ACCUEILLERAIS future-maman, bon chez-soi, légers travaux domestiques, petit salaire. RA. 8-5476.

AIDE demandée chez couple âgé à Verdun, bon chez-soi. RI. 7-6919.

AIDE domestique pour ouvrage général, dans ville de Québec. Téléphone 747-3489.

AIDE pour mère, parlant un peu anglais, logée, bons gages. RE. 1-6972.

AIDE générale, écoliers. Chambre privée. Outremont, $25. CR. 9-9049.

AIDE générale, aimant plusieurs enfants, bon salaire, télévision personnelle, Ville Mont-Royal, RE. 8-3665.

AIDE GENERALE, famille canadienne-française, 20 ans et plus. Références. Chambre seule. CR. 9-4615.

AIDE GENERALE. Expérience, références. Pour famille canadienne. Côte-des-Neiges. Pas cuisine. Chambre personnelle, $25 par semaine, RE. 8-1267.

AIDE GENERALE, pas de cuisine, chambre privée, bon salaire. RE. 7-9533.

BONNE, emploi permanent, district Côte-des-Neiges, 3 jeunes enfants, il faut parler anglais. RE. 7-3487.

BONNE générale chambre privée, télévision. Bon salaire. RE. 7-1051.

BONNE, ouvrage général, chambre seule, TV, bon salaire, bon chez-soi. RE. 3-0276.

BONNE, petite maison à St-Laurent, 2 enfants, il faut être soigneuse, références. RI. 8-8348.

BONNE recommandée, 2 adultes, un enfant. Bon chez-soi pour personne voulue. RE. 7-7771.

BONNE A TOUT FAIRE, SACHANT FAIRE CUISINE, AYANT REFERENCES DE 25 A 40 ANS. MAISON MODERNE, BON CHEZ-SOI. CHAMBRE ET SALLE DE BAIN PERSONNELLES, RADIO, TV., AVONS FEMME DE MENAGE, $35 PAR SEMAINE. 2675 BOUL. PIE IX, APPT 1.

BONNE générale travaillante, 3 adultes, bon chez-soi, salaire élevé; 3190 Kent. RE. 7-8140.

BONNE à tout faire expérimentée, petite maison à Westmount, toutes commodités, téléviseur. Gages élevés. Références de la ville. HU. 1-9254.

BONNE à tout faire, léger service domestique, chambre personnelle, autre aide, toutes soirées libres. CR. 9-2982.

BONNE, légers travaux domestiques, ni cuisine ni lavage, logée. RE. 7-0361.

120 Service domestique

BONNE à tout faire, chambre personnelle, autre aide, 3 enfants fréquentant l'école. Il faut connaître l'anglais. RE. 3-2704.

BONNE à tout faire capable pour famille catholique ayant 3 enfants. Bon salaire, beaucoup de loisirs. HU. 9-6323.

BONNE expérimentée, cuisine, 2 enfants, laveuse vaisselle, télévision, références demandées, bon salaire à personne fiable. Cartierville. FE. 4-5872.

BONNE à tout faire capable, 25 à 40 ans, logée, lessiveuse automatique, beaucoup de temps libre, bons gages. Références de la ville. RE. 8-3772.

BONNE à tout faire, petit logis, pas de cuisine, chambre seule, bain, 2 enfants, généreux congés, $30 par semaine. RI. 4-0083.

BONNE à tout faire, chambre particulière, TV, Snowdon. RE. 8-5353.

BONNE A TOUT FAIRE, CHAMBRE PRIVEE, FEMME DE MENAGE EN SERVICE, LAVEUSE DE VAISSELLE, BONNE MAISON, BONS GAGES. HU. 8-0273.

COUPLE DEMANDE POUR ENTRETIEN général de maison, avec expérience de cuisine; pour couple sans enfant, spacieux cottage située bord de rivière Richelieu, à St-Hilaire, tout près pont Beloeil. Equipements complètement automatiques. Jour: WE. 2-3171. Soir: RE. 8-8543, ou OL. 3-4391, demander M. Georges Deslauriers.

DAME âgée, garder bébé, quartier Viauville, doit coucher, $20. 9291 Boul. Pie IX.

EXCELLENT SALAIRE
Femme capable pour soigner des jumeaux handicapés et faire petit ménage général. Chambre privée avec TV, bon chez soi. RI. 7-7644.

FEMME, future maman aimant enfants honnête, distinguée, logée. DA. 1-3401.

FEMME bien habituée aux malades pour prendre soin dame invalide la nuit, 8.30 le soir à 10.30 le matin et le dimanche, aussi lavage, repassage. Salaire $35. Références, PO. 9-6660.

FILLE sérieuse aimant enfant, bon chez-soi. Châteauguay. Références. OX. 2-0167.

FILLE, bonnes références seulement, travail domestique, logée, bon salaire. RI. 7-2606.

FILLE ou femme libre demandée pour service domestique, 1 enfant, doit coucher. CR. 3-5220.

FILLE plus de 20 ans, parlant un peu anglais, pour légers services, recevra coucher; Mme A. Johnson, 376B, rue Clinton, Toronto 4, Ontario.

FILLE ou femme fiable demandée, avec expérience de cuisine, pour ouvrage général. Bon chez-soi dans famille avec garçon 6 ans et fille 14 ans. Salaire $30 semaine. CL. 5-7288, demandez Mlle Houle.

FILLE expérimentée pour service général, pas cuisine référence; $30 semaine. HU. 1-9884.

FILLE ou femme demandée, pour entretien général d'un cottage, situé à 20 milles de Montréal, pour couple seulement, bon salaire. Jour: WE. 2-2137. Soir: RE. 8-8543 ou OL. 3-4391.

FILLE, petite maison, deux enfants, chambre seule, T.V., un peu d'anglais. RI. 8-8453.

FUTURE MERE garder 2 enfants d'âge scolaire, salaire. DU. 9-7194 après 7 hres.

FUTURE MERE pour garder enfants pendant que mère travaille, salaire. CR. 2-0438.

JEUNE FILLE compétente, petite maison, 2 enfants âge scolaire, gages excellents. RE. 8-9194.

JEUNE fille, bon chez soi, appelez après 7 heures, PO. 7-8474.

JEUNE FILLE demandée, ouvrage général, logée, nourrie, soirées libres. S'adresser 1042 St-Denis.

JEUNE fille distinguée pour bonne famille canadienne, ouvrage général, service permanent, bonnes conditions, district Rosemont. CL. 5-7288.

$120 PAR MOIS
Bonne générale, parlant anglais, aimant les enfants, près autobus; appeler RE. 7-4114.

PLACE avantageuse pour domestique féminine. DU. 9-0034.

SERVANTE demandée, avec expérience. Temps libre. District, Ville St-Laurent. RI. 8-8514.

123 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ à bon marché, déménagements ville, campagne, $5. l'heure. Entreposage. LA. 4-6311; soir, RA. 2-1295.

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises, bon marché. LA. 2-7153.

APPELEZ Blouin Transport. Déménagement, chambres, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LA. 3-9993.

ADDINGTON, 219
3467 PRUD'HOMME
3429 PRUD'HOMME
SALLE DE TV — SALLE DE LESSIVE
Pièces claires, toutes les facilités de la cuisine, électricité et eau chaude fournies. A compter de $8 semaine.
HU. 9-0095 — HU. 8-0788
HU. 6-0135

AHUNTSIC, chambre meublée, monsieur de préférence. 10,749 Berri. DU. 7-6523.

AHUNTSIC, grande chambre devant, chauffée, pas d'enfants, véritable chez-soi. DU. 9-2703.

AHUNTSIC, chambre moderne, tranquille, cuisinette, douche, personne distinguée. Homme seulement. DU. 9-7786.

AMHERST 2066, endroit tranquille, très propre, télévision, eau chaude, poêle, réfrigérateur, chambre rénovée, mobilier neuf, $8. LA. 5-4360.

ATWATER 931, beau salon double, propre lavabo, calorifère, gaz, frigidaire, téléphone, autres chambres mêmes privilèges, $5 et plus.

AVENUE Beaubien 352, jolie pièce, cuisinette, $9. CR. 4-0582.

AVENUE LAURIER EST, 1050, coin Christophe-Colomb, belle chambre, pour monsieur seulement.

AV. DAVIDSON 2644, chambres, jolies, cuisinette, grandes, petites, propre, tranquille, $9. LA. 5-8152.

AVE DE L'HOTEL DE VILLE 917 et 2432 Ste-Catherine est. Petites chambres, $4.50-$5. Grandes, salons doubles, $7.50 à $12. Gaz, eau chaude, frigidaire, téléphone, tranquille, bébés acceptés.

AVENUE du parc Lafontaine 1389, coin Garnier, les plus belles dans le district, avec cuisinette, chacune $10 en montant. S'adresser à 1389 Parc-Lafontaine (Rachel est). Aussi 3 chambres, $20.

AVENUE LAJEUNESSE 8970, privée, réfrigérateur, poêle, eau chaude, entrée privée. 331-1977.

AV. PAPINEAU, 7,100, appt privé, cuisinette, frigidaire, toutes commodités, tranquille. RA. 9-0306.

AVENUE QUERBES 7880, meublé, cuisinette, chambre de bain. Occupation immédiate. CR. 9-2861.

AVENUE Villeneuve, 66 ouest, appt Florida, près Mt-Royal, commodités, $13 semaine. VI. 9-7291.

AVENUE GAUTHIER 1953, devant, calorifère, tranquille, toutes commodités, $8. CR. 4-5024.

BASILE-PATENAUDE, 5584, 25 chambres, poêle, frigidaire, lavabo, buanderie, $7 à $10. Aussi 2½ pièces meublées. LA. 3-3974.

BEAUBIEN, 27e Ave Rosemont, chambre monsieur. RA. 5-0220.

BELANGER, 1460, plusieurs chambres, poêle, frigidaire, lavabo, buanderie, $7 à $10. Aussi 2½ pièces meublées. RA. 9-3006.

7406 BERRI, chambre à louer, usage cuisine, bon marché. CR. 1-1786.

BLVD ROSEMONT 2029, belle grande chambre, homme seulement. Téléphone 728-7981.

BLVD St-Joseph, jolie chambre propre, téléphone, tranquille, système. VI. 4-7213.

BOUL. ST-JOSEPH EST, 2260, moderne, avec lavabo.

BOUL. St-Joseph, salon double $8.50, chambre $5. Privé, dame, demoiselle. CR. 7-4277.

BOUL. ST-JOSEPH - ST-DENIS, 1 ou 2 personnes, cuisinette, frigidaire privé, ustensiles, literie, $8 - $10. VI. 5-4820.

BOUL. St-Joseph ouest, 115, grande chambre, privilège cuisine, $8, petite, $5.

CARTIER, Dorchester, pension si désiré, garderais enfants jour, stationnement gratuit. 526-8646.

CHAPLEAU 3495, coin Sherbrooke, maison neuve, 1 - 2 pièces tout fourni, concierge.

CHRISTOPHE-COLOMB 7085, chambre, lavobo, poêle. CR. 7-9362.

CHRISTOPHE-COLOMB 4232, près Parc Lafontaine, chambres, cuisine, frigidaire, eau chaude. LA. 5-2135.

CHRISTOPHE-COLOMB 4351, chambre tranquille, cuisinette, poêle, frigidaire. LA. 4-8851.

CLARK 4651, chambre, $5, calorifère, cuisine, frigidaire, commodités. VI. 5-2518.

COTE-DES-NEIGES 3156 Marie-Guyard, chambres, déjeuners et soupers, si désiré. Lieu tranquille, cottage.

COTE-DES-NEIGES, frigidaire, poêle électrique. 2965 Goyer. RE. 3-3887.

123 Chambres à louer

COTE-DES-NEIGES, à 3516 Lacombe, chambre, monsieur seulement. Visible après 5 heures. P.M.

CREMAZIE - Tolhurst, grande chambre, 16 x 22, devant, moderne chauffée, eau chaude, $12 semaine, meublée ou non meublée. DU. 9-1834.

CRESCENT 9-0091, St-Denis, Bélanger, très grande chambre, cuisine, frigidaire. Tranquille, près d'autobus.

DES ERABLES 6689, belle grande chambre, chez adultes, pour personne travaillant, femme ou fille seulement. RA. 7-5883.

DES ERABLES, grandes chambres, genre appartements. Entrées privées. Bien éclairées, téléphone, télévision, cuisine, armoires, grande garde-robe, eau chaude, lavabo, mobilier cuisine chromé, davenport, incinérateur. $8 - $8.50. CR. 6-3466.

4872 DESMARTEAUX, chambre propre, 1 ou 2 filles. CL. 4-6560.

DUROCHER 3666, coin Pine, grande chambre meublée, genre appt, frigidaire. CL. 9-8921.

FABRE près Mont-Royal, grande chambre devant maison privée, seul chambreur, monsieur sobre, honnête, $8 par semaine. LA. 1-1785.

GARNIER - Boul. St-Joseph, chambre chauffée genre boudoir, toutes commodités, personne distinguée. CR. 3-8767.

GILFORD beau grand salon double, 1er, toutes commodités. LA. 3-7365.

HOCHELAGA, Chambly, meublée, bas, calorifères. LA. 5-8662.

4348 JEANNE-D'ARC, grande chambre propre, meublée, poêle, réfrigérateur, $10. CL. 4-0688.

JOLIETTE 2544, chambre, lavabo, poêle, frigidaire, usage téléphone, douche. LA. 4-6319.

LACOMBE 2984 meublée, literie, poêle, frigidaire, simple $8. RE. 7-0169.

LAURIER, près St-Urbain, appartement 1 pièce, repeint à neuf, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, électricité et taxes payées. A la semaine ou au mois. Appelez: CR. 4-2839.

LOGAN, grande chambre très propre, privilège cuisine, téléphone 523-6227.

LOUIS-HEMON, chambre pour monsieur. 721-7249.

MARIE-ANNE coin Cartier, belle chambre meublée. Balcon. Usage cuisine. Réfrigérateur. 1855 Marie-Anne. LA. 3-5659.

N.D.G. belle chambre pour dame à sa pension, avec privilèges. HU. 9-1733.

ONTARIO ouest, 181, simple, double, eau chaude, frigidaire, électricité payée, depuis $7.

OUTREMONT, moderne. Meublée. Eau chaude. Toilette, tuile. Entrée, semi-privée. CR. 9-2190.

PAPINEAU et Laurier 5103, chambres, avec chauffage central, gaz, réfrigérateur, eau chaude, privilèges lessiveuse, télévision, $8. LA. 2-0376.

PAPINEAU, Laurier, salons doubles, chauffage central, eau chaude, gaz, frigidaire, lessiveuse, télévision, $10, $12, $13. LA. 2-0376.

PARC Extension, commodités, téléphone, entrée privée, eau chaude. 272-1396.

PARC - LAFONTAINE 1123, grande chambre en avant, pour 2-3, entrée privée, usage cuisine. LA. 7-0445.

RACHEL est, monsieur distingué, bon chez-soi. LA. 1-8675.

ROSEMONT, 17e-Masson. Petite chambre redécorée, poêle, frigidaire. Personne propre. LA. 2-1094.

ROSEMONT, central, chambre $4 propre, calorifère. 3030 Masson. RA. 7-6436.

ROSEMONT, chambres double ou simple, face parc, entre Beaubien et Elsdale. Redécorées. Eau chaude à l'année. Dans famille pas d'enfant. 6577 Molson. Tél. 721-3501.

SALON double, devant, frigidaire, poêle, 4721 De Lanaudière. PO. 9-5060 — RA. 7-5447.

3463 ST-ANDRE, grande, $8, usage cuisine, téléphone, jeune homme tranquille. LA. 1-3253.

3693 ST-ANDRE près Cherrier, chambre et cuisine, usage frigidaire, poêle 220.

1636-1634 ST-ANDRE, près Dupuis & Frères, petites et grandes chambres, poêle, frigidaire, enfants acceptés, $5. et plus.

STE-CATHERINE, Westmount, belles chambres, $5, $6, $8, frigidaire, cuisine. Libre. HU. 6-5272.

4900 STE-CATHERINE EST, 1 - 2 messieurs, $18 - $15 chacun. CL. 5-4747.

ST-DENIS 5320, appt double à louer, frigidaire, gaz, calorifères. CR. 3-7656.

ST-DENIS 1037, EAU CHAUDE, LAVABO, FRIGIDAIRE, CUISINE, CONCIERGE.

ST-DENIS 4490, grandes chambres bien meublées, très propres, cuisine, réfrigérateur. VI. 9-6585.

ST-DENIS, Cherrier, 2 grandes chambres, lit double, lavabo, boudoir avant. VI. 4-9463.

ST-DOMINIQUE - Jarry; grand salon double, poêle, réfrigérateur, eau chaude. CL. 4-8890.

ST-HUBERT 7712, vaste pièce, cuisine, frigidaire, $10. CR. 9-8343.

1415 ST-HUBERT, grande chambre meublée, 2ème, avant, 1 ou 2 personnes, lavabos, frigidaire, usage gaz, propre, tranquille.

ST-LAURENT, 3699, près Pine, très grande chambre aussi petite, $6., VI. 4-6841.

ST-MARC, chambre simple, tranquille, jeune homme préféré. Immédiatement. WE. 7-5247.

SHERBROOKE 2300, très belles chambres, $6, toutes commodités.

1306 SHERBROOKE EST, sud parc Lafontaine, magnifique chambre, poêl électrique, réfrigérateur, service courtois et discret.

SHUTER, Sherbrooke, ensoleillée, tranquille, douche, AV. 8-2858, après 6 hres et dimanche.

VERDUN, chambre très propre, privilège cuisine, eau chaude, frigidaire, entrée séparée, près autobus. 3957 Bannantyne. PO. 8-9064.

VILLE-ST-LAURENT, chambre, lavabo. Près Canadair. Monsieur préféré. 1893 Patricia. RI. 7-9091.

VISITATION 1830, jolie chambre, avant, propre, tranquille, eau chaude, réfrigérateur, commodités: dans maison bien tenue; $8. LA. 6-2277.

WESTMOUNT, 27 Stayner - Greene, grande chambre privée, $9. Service téléphonique. CR. 1-3213.

BAS PRIX, petit logis privé, meublé ou non. RA. 7-6692. 7590 Iberville.

BEAU salon double meublé, à 5234 Clark. Tél.: 272-2624.

BEAU salon double, sur devant, homme, honnête, tranquille, 356 Sherbrooke Est.

8 BELLES chambres, semaine et journée. Références exigées. Maison réputée. LA. 2-0224.

BELLE grande chambre ensoleillée, gaie, $8. Gaz, frigidaire, 3902 St-Hubert. LA. 6-5304.

BELLES chambres propres, centrales, $8. et plus. 814 Cherrier. LA. 3-0226.

BLOOMFIELD, Jarry, chambre joliment meublée, cuisine, bain, privée. Monsieur, $9. CR. 7-3555.

BOUDOIR pour dame, usage cuisine. 935 Marie-Anne est. LA. 5-3233

BOUDOIR ensoleillé, privilège cuisine, balcon, belle localité, appt chauffé, Outremont. CR. 2-3622.

10 CHAMBRES, eau chaude, cuisine, téléphone $5 plus, 5133 St-Laurent, appt 3.

CHAMBRE meublée, cuisine, vaisselle fournie, bas, réfrigérateur, tranquille. 4543 Christophe-Colomb, 521-6503. 277-2601.

CHAMBRE, lavabo, couple ou filles. Commodités. 4222 Delanaudière. LA. 2-2403. LA. 1-2896.

CHAMBRES à louer, dans centre de la ville, $4.50 à $7. 1289 St-Dominique. UN. 8-1264.

CHAMBRE à louer, monsieur, dame. LA. 1-9065. 4518 Cartier.

CHAMBRE avec usage cuisine, gaz, téléphone, lavabo, grande garde-robes, personne tranquille, $6 semaine. 4451 Chambord.

4 CHAMBRES ou 2 salons doubles à louer. 4638 St-Urbain, tél. 844-2209.

CHAMBRE meublée, télévision, téléphone, eau chaude, 5678 Delorimier. CR. 6-4671.

CHAMBRES à louer, $5 - $8. Toutes commodités. LA. 7-2672. 1463 Lagauchetière est.

CHAMBRE pour fille seulement. S'ad. à LA. 5-0543 ou 5177 Des Erables.

CHAMBRES, $6, $7, $8; toutes commodités, eau chaude, réfrigérateur, cuisine; St-Hubert coin Roy. CR. 1-0369. VI. 9-4313.

CHAMBRE meublée pour 1 personne, $7. S'adresser à 273-7112. 5618 De Lorimier.

CHAMBRES meublées, eau chaude, usage cuisine. Prix très raisonnable. 175 Selby, Westmount.

CHAMBRE et salon double, $8 - $10, tranquille, toutes commodités. St-Denis. RA. 9-1326.

GRANDE chambre, dame ou couple. Téléphone 525-0944.

GRANDES chambres à louer, propres, tranquilles. 3963 St-Denis, téléphone 844-0098. 123—

GRANDE CHAMBRE; maison moderne, très bon chez-soi, pour 1-2 messieurs ou dame qui travaille. 6160 Chambord, appt 1.

GRANDE chambre usage cuisine, $8. St-Denis Sherbrooke. LA. 2-1493.

123 Chambres à louer

JOLIE CHAMBRE devant claire, maison privée, cuisine, pour personne honnête, tranquille, sobre. S'adresser Mme Carrier, 204 Roy est.

MEUBLES 1 A 4 ET PLUS. 2560 IBERVILLE.

SALON double et boudoir, calorifère, commodités. Téléphone LA. 6-2337, après 6 heures.

SALON double, devant. Balcon, frigidaire, poêle. Maison moderne. 1269 Montcalm. LA. 5-0152.

SALON double propre, meublé, $10 par semaine, bonne personne recommandable. 4169 Drolet.

SALON double, St-Denis, près Jean-Talon, pour couple ou demoiselle travaillant au dehors. CR. 9-3824.

SALON double, 6515 Parc, coin Beaubien, frigidaire, poêle, évier, privés. Stationnement. 272-6528.

SALON-DOUBLE à louer, pour couple. 1953 Fullum.

SALON double, $10 semaine, frigidaire, poêle fournis. 4461 De la Roche. LA. 1-8467.

SALON double pour jeune fille sérieuse, boul. St-Joseph et Fabre. LA. 4-5961.

SALON DOUBLE, bas, avant, entrée privée, meublé, moderne avec lavobo, $12 par semaine, aussi petite chambre, $6 par semaine. LA. 5-4414.

SALON double meublé, cuisine et chambre, bain privé. 1445 Davidson. LA. 5-6514.

SALON double. Entrée privée, près Plateau Mont-Royal. LA. 3-3693.

SALON double devant, frigidaire, poêle, télévision. 6980 Garnier. RA. 7-5447; PO. 9-5060.

125 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBORD, cottage, belle chambre tranquille, lavabo, déjeuner pour personne travaillant. RA. 8-2396.

DELORIMIER, appt double, lavabo dans pièce. Repas désiré. Seul pensionnaire. LA. 1-2348.

MARQUETTE, 4632, chambre, pension, Monsieur. Lavage. LA. 4-8363.

OUTREMONT coin Van Horne, bonne pension 2 messieurs, radio T.V. CR. 4-8146.

4021 PAPINEAU, face parc Lafontaine, chambre simple, pension, lavage, $17. LA. 6-8658.

3702, PARC-LAFONTAINE, chambre, pension. Bas. 1 ou 2 personnes. LA. 5-5406.

ST-DENIS 4098, chambre, pension de famille, bon chez-soi. VI. 9-7458.

BELLE grande chambre, devant. Tout confort moderne. 3719 Berri.

BELLE grande chambre, 2 messieurs, bonne nourriture, télévision, tranquille. LA. 2-1476.

BONNE pension, tranquille, propre, lavage, télévision $16. 1912 Viau. CL. 9-3084.

CHAMBRE et pension pour 1 monsieur, télévision. 4293 Berri. LA. 5-9274.

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 messieurs. Lavage. CR. 9-3048.

CHAMBRE ET PENSION
CR. 4-7007

CHAMBRE et pension en retour légers services, à Châteauguay. OX. 2-2740.

CHAMBRE à louer et pension, 4646 Garnier. LA. 1-8970.

CHAMBRE et pension pour jeune homme. Nord de la ville. CR. 2-9525.

CHAMBRE et pension. Bonne nourriture. Maison tranquille, $15 semaine. CL. 4-7748.

CHAMBRE propre, pension raisonnable. 4448 Papineau, près Mt-Royal. LA. 1-2092.

CHAMBRE et pension, 1-2 personnes. 4151 St-Denis. Téléphone 842-4592.

DANS l'Est, 2 chambres séparées, bain, cuisine privés. Avec ou sans pension. CL. 5-5492.

DE LANAUDIERE 5023 près Laurier, chambre seule, pension monsieur, stationnement gratis.

EXCELLENTE pension, dame âgée ou convalescente. Attention délicate. Téléphone 331-3238.

FAMILLE française prendrait 1 ou 2 pensionnaires, tout confort. 1324 Sherbrooke est.

FILLE ou femme travaillant, chambre et pension, retour légers services. DA. 2-0395.

GARDE - MALADE prendrait dame âgée en pension, maison de grand luxe, nourriture excellente, voisin d'église, références. CR. 6-1632.

GRANDE chambre devant, pension si désirée, seul chambreur. Dame-monsieur, DA. 1-5913.

MAISON pension pour personne âgée, avec confort, à prix raisonnable. LA. 4-6233.

MESSIEURS; télévision, téléphone personnel, lavage, $18 par semaine. CR. 7-5187.

PETITE chambre bien propre, bon chez soi. 523-9628.

SALON double, 1 ou 2, bonne pension, lavage. 6620 St-Dominique. CR. 6-4266.

SALON DOUBLE meublé ou non, pension si désirée. Maison tranquille. DU. 8-4965.

129A Garderies

ACCEPTERAIS enfants tout âge, pension à la semaine. Références. Boucherville. OR. 4-7740.

ACCEPTERAIS enfants, de 3 à 10 ans, à la semaine. LA. 1-3473.

GARDERAIS enfants, jour ou semaine. Bons soins. Tél. FE. 4-8559.

GARDERAIS enfant, $10 par semaine. MO. 5-4148, 520 Place Berthelot, St-François.

GARDERAIS enfant de 3 ans ou plus, à la semaine. CR. 9-6955.

GARDERAIS enfants à la semaine, bas, grande cour. MO. 9-6726.

GARDERIE Marguerite, gardons enfants heure, le jour, semaine. 1429 Sicard. CL. 4-2517.

GARDERAIS bébé naissant à 3 ans, $12., lit, linge fournis. CL. 9-6652.

PENSIONNAT D'ENFANTS, Mtl-Nord, naissance à 10 ans, $45 mois. DA. 1-7622.

PREFERENCE bébé 3 mois. Lundi-vendredi, $10. LA. 1-2896.

PRENDRAIS 1 enfant, 3 ans et plus à la semaine, $10. Franchère près Mont-Royal. 521-8315.

PRENDRAIS enfant en pension 1 an à 5 ans. RA. 7-4850.

PRENDRAIS enfant en pension jour, semaine, vêtements fournis. CR. 6-6929.

PRENDRAIS enfant 3 - 5 ans, lundi - vendredi. Soins maternels. MO. 9-1530.

PRENDRAIS enfant pension jour, où à la semaine, tout âge. CL. 6-1423.

UNE VRAIE maman garderait enfant naissant à 5 ans. 272-0369.

131 Pensions de campagne

ACCEPTE enfants, âge scolaire, pension famille, grand terrain. MO. 5-3266.

CAMPAGNE, prendrais en pension bébés de naissance à 3 ans. VI. 9-0787.

FOYER pour couples âgés, coin Paradis, luxe, confort, prix raisonnable, faut voir pour croire. Villa de la Paix, L'Assomption. TE. 7-2295.

PRENDRAIS enfant le jour, à la semaine, boins soins. MO. 5-2347.

133 Villégiatures — Hôtels

PASSEZ les fêtes dans les Laurentides, superbe maison moderne. Votre nourriture la seule chose à apporter. Téléphoner fin semaine. Lac L'Achigan. CA. 4-2257 ou durant heures d'affaires: DU. 9-3593.

PENSION Armand Forget, St-Jovite, lac Ouimet, idéal, traîne-sauvage, ski, patinage, semaine, $25.

138 Avis responsabilité

A PARTIR de cette date, 12 décembre 1961, je ne suis plus responsable des dettes contractées par ma femme en mon nom. Mme Réjean Guilmain, née Laurette Binette. Réjean Guilmain, 3584 Gertrude.

139 Perdus

2 BERGERS allemands, noir et beige, 2½ ans, enregistré, 1 noir et beige, 3 mois. Récompense. 6672 Christophe-Colomb. CR. 2-4959.

BOURSE noire (dame) perdue angle North, Rockland, mercredi, récompense généreuse. CR. 6-1247.

CHIEN fox brun, collier rouge. Nom: Brownie. Récompense. OR. 1-2919.

CHIEN Collie perdu dans Ahuntsic, DU. 8-1650.

CHIEN SPITZ, blanc avec tache brune, licence St-Laurent nom Buster. Récompense. 1090 boul. O'Brien. RI. 7-7712.

COFFRE d'outils laissé rue Parthenais, entre Sherbrooke, Rachel, récompense. RA. 2-9676.

139 Perdus

JONC et bague aquamarine au Restaurant Murray's sur Ste-Catherine près University, jeudi le 14 décembre vers 6:30 hres. Récompense, RE. 7-5159.

MONTRE dame perdue rue Windsor, entre St-Antoine et entrée ou dedans bureau de poste. LA. 3-5180.

PERDU montre dame, école St-Jean-Berchmans, dimanche avant-midi. CR. 1-5457.

SACOCHE perdue, magasins rue St-Hubert, de Bélanger à St-Zotique, généreuse récompense. DU. 9-2516.

144 Machines à coudre

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6 mois; "Overlock", "Blindstitch", "Zig-Zag". LA. 4-3157, LA. 4-4824, MU. 1-6116.

AUBAINE, à louer, "Singer" électrique, $1 par semaine. LA. 6-2847.

MACHINE à coudre, comme neuve, avec meuble, bon prix. CR. 9-1413.

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES
$6 50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois. $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VI. 9-4282.

VENTE et location de Singer 95-96 et machines spéciales parfaitement reconditionnées, garanties. Federal Sewing Machine, 4556 St-Laurent. VI. 9-7068.

149 MACHINERIE

McCORMICK MACHINERY
163, rue MURRAY - WEllington 5-3531

MACHINES POUR FERBLANTERIE
Toujours en magasin, plieuses de 2 pds à 8 pds, régulières et pour boîtes et casseroles. Lockformers, rouleaux, tranches.

ATELIERS DE MACHINES
Bon assortiment de machines usagées. Tours, façonneuses, raboteuses, presses, chucks-étaux, scies mécaniques.

MACHINES UNIVERSELLES
A main et à pouvoir, de $150 en montant.

MACHINES A BOIS
Ligne complète, neuves et usagées. Serre - joints. Boutons de planeurs, pots à colle électriques, acier à shapers, ciseaux à mortaiser, foreuses électriques, palans à chaîne, câbles d'acier, courroies babbits, dents de scie, convoyeurs sur billes.

ACHETEZ tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, mouleuses, perceuses, moteurs électriques, etc., en toute confiance. Machines éprouvées au travail. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, rue Notre-Dame. WE. 3-2747.

ATELIER de meubles à louer et machinerie à vendre. LA. 5-5126.

BOUILLOIRE, 12 forces. Avec brûleur l'huile et réservoir, huile chauffage. 4492 Des Erables.

CABLE METALLIQUE, neuf ou usagé, toutes dimensions depuis ¼" à ⅝", tous à prix intéressants. Tarshis & Sons Ltd., 450, rue McGill, Montréal.

CAMIONS diesel, G.M.C., 55, 10 roues, camions Mercury 1962, 10 roues, avec dompeur, boîte d'acier, pelle mécanique sur camion International, 10 roues, boom 40 pi., ainsi que Back digger, souffleuse à neige sur jeep. Sorel. RI. 3-5731.

CAR WASHER
28 washmobiles usagés, sur rail, en bonne condition. Spécial: $250. R. St-Germain Ltée. 6568 St-Laurent. CR. 4-2515.

CHAUFFERETTE portative Silent Glow pour constructeur, 400,000 BTU. Régulier $850 pour le prix spécial de $300 chacune. 4045 Parthenais, Montréal. LA 6-9118.

ECHELLE hydraulique ou mécanique aérienne, avec ou sans treuil. WE. 5-3888.

MACHINE A BOIS: planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateurs, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga. CL. 5-0911.

MACHINERIES
Toutes les machineries nécessaires pour un plan de nettoyage avec bouilloire automatique.
S'adresser:
Nettoyeurs Dorion Cleaners Inc.
109, rue Dumont, Dorion, Qué.
Tél.: BE. 4-3863

MALAXEUR de ciment ⅓ de verge, moteur gazoline, excellente condition. S'adresser R. Lambert. 3999 Vendôme, Montréal. HU. 4-5515.

MELANGEUR DE PATE, CAPACITE 2 SACS, EN PARFAIT ORDRE. AUBAINE. UN. 6-2491.

MOTEUR à vendre ou à louer, idéal pour moulin à scie, reconditionné, 110 forces, Diesel. Pour informations RI. 4-4159.

PELLES à neige hydrauliques, installées sur Jeep ou camion $225. Drouin Auto Parts, 8326 Boul. Omer-Gaucher, Rivière-des-Prairies. MO. 5-6537.

1 PLANEUR 12" à vendre. LA. 4-5301.

POUR l'hiver, louerais bulldozer John Deer 420, avec lame hydraulique, 6 pieds de largeur, équipé de chenilles d'hiver. Téléphonez soir Ste-Martine 242.

PRESS-DRILL de plancher Canadian Buffalo no 18. Scie ronde Atlas 10 po avec moteur. S'adresser 3870 Rachel est. CL. 9-0031.

RESERVOIR de chemin de fer, approximativement 5000, 6500, 8300 gallons, avec ou sans heating coils.
R. ST-GERMAIN LTEE
6568 ST-LAURENT
CR. 4-2515

RESERVOIRS USAGES
10,000 gallons, aux endroits suivants:
FARMLAKE
DALHOUSIE
SENNETERRE
MONTREAL
R. ST-GERMAIN LTEE
6568 St-Laurent — CR. 4-2515

SCIE ronde Atlas 10 po. avec moteur. Press-drill de plancher Canadian Buffalo no 18. S'adresser 3870 Rachel est. CL. 9-0031.

SOUDEUSE 180-250 am., 220 volts, parfaite condition, prix d'aubaine. OR. 7-6253.

157 Articles de sport

ENSEMBLE complet pour gardien de buts, comme neuf, demi prix. DU. 8-1757.

EQUIPEMENT complet de hockey, pour homme, parfaite condition, réelle aubaine. CR. 4-7054.

EQUIPEMENT de ski, prix défiant toute compétition. Faut voir. Téléphone 663-1561.

POIDS et haltères, 180 livres, avec support et équipement. DO. 6-4343.

TENTE Cabana, carabine semi automatique calibre 22. DU. 1-1234.

166 Blanchissage, tapissage

PLAFONDS peinturés $3, tapissage, plâtre, peinture, ouvrage garanti. M. Houle. CL. 6-4722.

170 Brûleurs à l'huile

5 BRULEURS différentes grosseurs sacrifierais à prix d'aubaine. CL. 5-7835.

HOMME de service, pour brûleurs à l'huile, avec expérience. S'adresser 9257 Lajeunesse. DU. 7-7677.

SERVICE, 24 heures, surtoutes marques de brûleurs. Domestiques ou automatiques, $5. Spécialité, carburateur et troubles. Brûleurs domestiques et automatiques. LA. 5-0636.

195 Entrepreneurs

ABAISSEZ le coût de vos réparations générales en appelant RA. 9-2411.

ACCEPTERAIS bas prix, réparations, brique ciment, creuser caves, lever, redresser planchers, maisons, hangars. Changer beams, finition sous-sol, façade magasin, estimé gratuit. DA. 1-1313.

"AUBAINE" Faites finir sous-sol pour réceptions fêtes. Réparation générale. Soir: OR. 4-3553.

AVEC expérience, finition sous-sol, cuisine moderne, contrat. CR. 9-8030.

ENTREPRENEUR général réparations de tous genres, creuser caves, beam et ses niveaux renforcis, spécialité réparations de cheminées. 256-3121.

ENTREPRENEUR général en construction commerciale et résidentielle, réparations de tous genres. Estimation gratuite. Benoît Desrochers, 6607, 25e Rosemont. 721-9238.

PRENDRAIS réparation, batirais chalets, en Floride. Ecrire M. Jean, 10,937 Drapeau, Montréal-Nord.

Annonces classées
Victor 4-3711
Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile.

204 Hôpitaux privés

HOPITAL CHATEAU, Berthierville. Avantages assurance-hospitalisation pour convalescents et malades chroniques, hommes ou femmes. Tél. TE. 6-4013.

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc, maternité privée pour filles, pension avant terme, aumônier, considération, discrétion absolue. CR. 1-5984.

206 Imprimerie

ACHETE imprimerie, donner détails, machines et prix. Ecrire Case 5932, La Presse.

PETITE IMPRIMERIE offset, équipement complet, bien située, édifice moderne, à vendre ou échanger. Ecrire Case 6041 La Presse.

PETITE imprimerie à vendre, 8275 St-Gérard, soir, 7 à 9 heures.

PRESSIER demandé. Expérience requise pour presses "Selecta" et "Frontex" position permanente. Salaire de l'union. Ecrire case 6052, La Presse.

215 Menuiserie-Ebénisterie

BALCONS, armoires cuisine modernes, soubassement, tous genres réparations, menuisier compétent. LA. 5-8682.

CONSTRUCTION neuve, salle de jeu, armoires de cuisine, Arborite, rénovations. MO. 3-1341.

OUVRAGE de tous genres, armoires arborite, tuile, tapisserie. CR 1-1835.

216 Tuile

PRIX SPECIAUX avant Noël. Rénovation cuisine, salle de bain avec tuile italienne, japonaise et espagnole. Estimation gratuite, partir de $50 et plus. Par, Canilsa, 3817 Jean-Talon ouest. Appeler en tout temps. RE. 1-7057.

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, CR. 2-4418.

NOUVEAU local de peinture, 1073 Amherst. Grande vente valeur $11, pour $6, peinture Kem-Glo, Super Kemtone, LA. 1-6658.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques, Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Semour, Lowe Brothers, C.I.L., Brandram Henderson, à moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite. 6210 Papineau, CR. 2-1033.

223 Planchers

ABAISSEZ LE PRIX
$2.75 et plus, appartement, sablage sans poussière, garde-robes gratuit. CR. 2-9911.

ABAISSEZ LE PRIX
$2.75 et plus, appartement, sablage sans poussière, garde-robes gratuit. CR. 2-9911.

ABSOLUMENT expérimenté sablage plancher. Bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

ABSOLUMENT expérimenté, $3 appt sablage, finition naturelle. Travail d'expert, garanti. LA. 1-5873.

ABSOLUMENT vrai, attention expérimenté sablage plancher. Bonnes conditions. Machines modernes. LA. 1-4585.

ESTIME gratuit, plancher sablé, fini naturel, nouveau procédé sans cirage. 331-1660.

PLANCHERS sablés, sans poussière, $3 et plus. Jour et soir. RA. 2-1077.

SABLAGE et posage, planchers de bois franc, vieux et neufs. DU. 8-6168.

SABLAGE, finition complète, $8. l'appartement. CR. 7-8020.

TUYAU usagé ½ pouce à 6 pouces, spécial 400 pieds de tuyau 30 pouces. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

VIEUX planchers remis à neuf. Tuiles, prélarts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. CR. 3-6144.

224 Chauffage — Plomberie

ATTENTION: plomberie, chauffage, à bas prix. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. Jour et nuit, appelez CR. 4-0461.

228 Rembourrage

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
Neuf et réparation, termes faciles, Chesterfields, davenports, sectionnels. 2315 Ontario est. LA. 3-0736.

ABSOLUMENT VRAI
Mobilier chesterfield, 3 morceaux, rembourré complètement air foam de $79. Nettoyage $14.95 Decors Homes Center Co. CR. 1-1240.

ATTENTION: nettoyons chesterfields, tapis, rembourrage à domicile. Ouvrage garanti. CR. 9-8826.

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Philip. CR. 3-5631 9 à 9 heures (aussi dimanche).

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RA. 1-4987, soir DU. 1-1743.

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré. Spécialité: chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuites. RA. 7-3148, soir DU. 1-1743.

229 Réparations diverses

ACCESSOIRES électriques toutes sortes, lessiveuses, réfrigérateurs, moteurs, poêles électriques, installation. RA. 7-5446

ATTENTION réparage plâtre tous genres entre 6 - 7 p.m. RA. 7-4343. CL. 5-1074.

LESSIVEUSES automatiques et ordinaires réparées avec soin par experts. Ouvrage garanti pour 1 an. RA. 2-2755

239 Camionnage-Transport

APPELEZ pour déménagements, 2 hommes à $5. l'heure. CL. 4-0492.

APPELEZ Robert, déménagement, $3, jour, nuit, frigidaire, poêle, longue distance. LA. 3-9416.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enrg. Déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

APPELEZ APRIL TRANSPORT
Déménagement dans Montréal, provinces: Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. Prix sur demande. LA. 2-7330.

APPELEZ ROUSSILE TRANSPORT déménagement, ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. RA. 5-2421.

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT, TOUT DEMENAGEMENT ASSURE. BAS PRIX. CR. 3-3250.

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT. POELES, FRIGIDAIRES. DU 8-1386.

APPELEZ d'avance, Acme Moving, province, longue distance. Spécialité: poêles combinés, piano, frigidaires, emballage, entreposage. Tél.: LA. 3-4034.

APPELEZ Payette Transport Général, déménagement. Spécialité: pianos. Entreposage. LA. 2-7153.

FERAIS déménagement, $5. l'heure, 2 hommes. CL. 4-7987.

MARCEL Martin Transport, à bas prix, déménagement, jour ou soir. RA. 7-2805.

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CR. 4-7671.

240 AUTOS A VENDRE

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LA. 6-5557. Soir FE. 4-3001.

ABAISSEZ VOS PAIMENTS, assurance auto, feu, plan budgétaire. RI. 7-5444.

ATTENTION, PLUSIEURS AUTOS USAGEES, REMISES A NEUF, BAS PRIX, A TERMES, SI DESIRE. VENDEUR AUTORISE MORRIS — M.G. — RILEY — WORSELEY — WILLYS JEEP. 5235 PAPINEAU. LA. 6-3365

AUBAINE $950.
1960 Renault Dauphine
Rouge, gris, bleue, etc.
Un choix de 90 chars usagées
Pas de comptant
36 mois pour payer
BOULOGNE AUTOMOBILE LTEE
750 VICTORIA AVE
ST-LAMBERT. OR. 1-5974

AUBAINE, Chrysler 1961 hard top, équipé, noir, bon millage, presque neuf. DU. 8-0635.

240 Autos à vendre

Clermont Motors Ltée

Visitez le plus grand centre d'achats d'autos

61 Plymouth Suburban .. $2645
"Station-Wagon", automatique, 8 cylindres, radio, chaufferette, servo-freins, servo-direction, comme une voiture neuve.

61 Chrysler Saratoga .. $3345
"Hard top", 2 portes, équipé au complet, très peu de millage.

60 Chevrolet coach $1745
"2 portes", 8 cylindres, aut., radio, en bon état.

59 Chevrolet coach $1345
Transmission ordinaire, radio, chaufferette, très bonne voiture.

59 Chrysler Windsor ... $2145
Sedan équipé au complet, très propre, à prix d'aubaine.

58 Plymouth Suburban .. $1100
Aut., chaufferette. Un vrai bijou. Mécanisme A-1 en tout.

58 Plymouth sedan $1145
8 cylindres, peinture et pneus neufs. Très propre en tous points.

57 Dodge coach ...... $ 745
"2 portes", radio, mécanisme parfait. Une voiture très propre.

57 Plymouth hard top .. $1045
"2 portes" V-8, aut., radio, très propre en tous points.

56 Ford hard top ...... $ 645
"2 portes", 8 cyl., équipé, en très bonne condition sur tous rapports.

61 Plymouth hard top .. $2445
"2 portes", 8 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, chaufferette, pneus blancs, comme une voiture neuve.

60 Chrysler Windsor ... $2445
"Sedan", équipé au complet, très peu de millage.

60 Plymouth sedan $1875
"Automatique", radio, comme une voiture neuve en tous points.

59 Plymouth sedan $1345
8 cylindres, complètement équipé. Une très belle aubaine.

59 Oldsmobile hard top $2245
"98" 4 portes, équipé au complet sur tous rapports.

58 Simca Aronde ...... $ 645
Sedan, un vrai bijou, en très bonne condition sur tous rapports.

57 Cadillac coupe de Ville $1545
Hard-top, 2 portes, équipé au complet. Un vrai bijou.

57 Ford convertible $1145
"Equipé" au complet, très propre sur tous rapports.

56 Plymouth sedan .... $ 645
"Equipé" au complet, 8 cylindres, en parfaite condition sur tout.

55 Oldsmobile sedan ... $ 645
"88" équipé au complet, 2 tons de blanc, une très belle voiture à ce prix.

★ SPECIAUX ★

58 Plymouth .... $ 645
"Station-Wagon", 4 portes, 6 cylindres, chaufferette, trans., ordinaire, en bonne condition.

56 Plymouth .... $ 345
"Sedan", 6 cyl., transmission ordinaire. En bonne condition.

58 Plymouth .... $ 445
"Sedan" 6 cylindres, trans. ordinaire, très propre en tous points.

55 Ford .... $ 295
"Sedan" 8 cyl., transmission ordinaire, en bonne condition.

AUSSI PLUS DE "45" AUTRES VOITURES AU CHOIX

★ Votre dépositaire: ★

CHRYSLER -- PLYMOUTH -- VALIANT

45 années au service du public ... Voilà notre meilleure garantie.

CLERMONT MOTORS LIMITEE

5363 A 5405 ST-DENIS

CR. 4-7497 — CR. 9-6301

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

Peu importe le mauvais temps !

Examinez nos autos d'occasion,
à l'intérieur, dans nos salles d'exposition

★ Avant d'acheter ★

Comparez nos prix et nos valeurs !

Plus de 125
autos et camions usagés
de marques et modèles différents

DE 1950 A 1961

Prix à compter de $195

★ Garantie "analysée" de 15 mois ★
★ Ouvert le soir ★

Modern Motor Sales Limited

1400 ouest, Dorchester

UN. 6-7881

ATTENTION SPECIAL
20 CHEVROLET 1961
Bel-Air sedan, choix de couleurs
Automatique, radio, chaufferette
Lave-vitres, etc.
Garantie 4,000 milles ou 1 an
$2,450.
Prix coûtant $3,711
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
M. MARCEL ALLARD
LA. 6-3701

AUBAINE Mercury 1956, automatique, hard top, tout équipé. Tel.: 721-6483.

AUBAINE: Comet station-wagon 1961, chaufferette, automatique, licence, Paul Dufresne, LA. 6-4411.

AUBAINE, Meteor 1956, particulier, équipé, comme neuf, termes. Après 3 p.m., CL. 4-8634.

AUBAINE Ford 1956, bon ordre, propre, $375. PO. 7-2052.

AUBAINE, Buick 1955, 2 portes, automatique, chaufferette. Parfaite condition. Cause départ, $550 ou meilleure offre. Jour, CR. 6-6854. Soir, VI. 4-2224.

AUCUN COMPTANT REQUIS
OBLIGE DE VENDRE
Chevrolet 1955, coach, radio, chaufferette. Faut le voir. $7 par semaine. 3150 ouest, Jean-Talon.

AUCUN COMPTANT REQUIS
OBLIGE DE VENDRE
Envoy 1960, sedan, seulement 11,000 milles, tous accessoires, $9 par semaine. 5150 ouest, Jean-Talon.

AUCUN comptant. Voulez-vous une auto au prix du gros? Si oui, j'ai un beau choix de 1952 à 1960. Si vous avez une position stable et que je peux établir votre crédit, je suis en position de vous servir l'auto de votre choix, sans avoir aucun comptant à débourser, téléphonez-moi et j'irai vous chercher. M. Jacques, HU. 2-4633.

AUCUN COMPTANT REQUIS
FORCE DE VENDRE
Plymouth 1956, coach, Belvedere automatique, radio, chaufferette, un seul propriétaire, $6 par semaine. 5150 Jean-Talon ouest.

AUCUN COMPTANT REQUIS
FORCE DE VENDRE
Buick 1955, sedan, Special, entièrement équipé, $6 par semaine. 5150 Jean-Talon ouest.

AUCUN COMPTANT REQUIS
OBLIGE DE VENDRE
Renault 1959, sedan, radio, chaufferette, exceptionnellement propre, $7 par semaine. 5150 ouest, Jean-Talon.

AUSTIN 51, bon moteur, $65. AV. 8-6093.

AUSTIN 850, 1961, modèle station-wagon à vendre. S'adresser 522-5775. Propriétaire, G. Gagnon.

AUSTIN 850, tous les modèles 1962, aussi 1960 et 1961, à très bas prix. En montre chez
Petit Automobile Enrg.
M. Lucien Baribeau, 5860 Papineau.
CR. 6-5519

BEAU Lincoln 1958 hard top, 2 portes, tout équipé, comme neuf, vendrais ou échangerais. Petit comptant, termes faciles.
M. ARCHAMBAULT, RE. 1-4981

BUICK, hard top, 59, bas millage, léger dépôt. M. D'Amour, VI. 9-5661.

240 Autos à vendre

★ AUBAINE ★
pour 72 heures

	PAR MOIS
'61 Austin Coach & Station-Wagon	$48.
'60 Lark Sedan 6 cyl.	$60.
'60 Renault automatique, radio	$50.
'59 Plymouth 4 portes, St.-Wagon	$55.
'59 Triumph TR3, comme neuf	$55.
'59 Oldsmobile équipé	$75.
'59 Pontiac Parisienne équipé	$70.
'58 Chevrolet Bel-Air équipé	$55.
'58 Ford Fairlane équipé	$52.
'57 Ford Sedan, aut., radio	$40.
'57 Buick Hardtop équipé	$50.
'57 Plymouth, radio	$38.
'56 Buick hardtop, équipé	$40.
'56 Dodge très propre	$28.
'54 De Soto tout équipé	$20.
'54 Dodge, parfaite condition	$20.

25 autres modèles à prix d'aubaines

★ AUCUN COMPTANT ★
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
DELISLE AUTOMOBILE LTEE
2815 Sherbrooke Est
LA. 6-2813

25 repris de finance

Continuez les paiements

AUCUN COMPTANT

1960 Renault comme neuve	$795
1959 Dodge sedan mécanique A-1	$999
1957 Meteor station wagon bon.	$795
1956 Cadillac sedan, comme neuf	$799
1955 Pontiac coach, très propre	$475
1955 Cadillac coupé de ville	$725
1956 Buick sedan, tout équipé	$695
1956 Ford sed., aut., propre	$495
1956 Ford station wagon, bon mécanisme	$525

TOUTES CES AUTOS SONT RECONDITIONNEES ET GARANTIES POUR VOTRE SECURITE.

Station Texaco
1800 BOUL. DES LAURENTIDES, ST-ELZEAR
MO. 9-6625 — MO. 9-5501

DEMONSTRATEUR
CHEVROLET 1961
Bel-Air équipé au complet
à prix d'aubaine
Garantie de 4000 milles.
Echange accepté.
Balance jusqu'à 36 mois.
M. Julien Ratel
CL. 6-4559

VOLKSWAGEN 62

Livraison immédiate, tous modèles, toutes couleurs. Pas de paiement initial, balance $14 par semaine, plan d'escompte de 6%.

Appelez RE. 9-0977

Spéciaux des Fêtes
Acheter maintenant et ne payez que l'an prochain
AUCUN COMPTANT
Jusqu'à 36 mois pour payer
CHOIX DE 50 VOITURES
★ DELISLE AUTOMOBILE LTEE ★
1825 Lafontaine — LA. 6-3331

61 CHEVROLET 61

DEMONSTRATEURS: SEDAN BEL AIR
automatiques, radio, lave-vitres
★ $2350 ★
$450 comptant
ECHANGE ACCEPTE
LA. 5-7929

AUX acheteurs qui sont prêts à transiger avec nous, nous avons 95 voitures garanties, aux prix qui peuvent vous convenir et aux termes que vous désirez à partir de $75 jusqu'à $3,400. Toutes marques et modèles pour aussi peu que $6.25 par semaine. BOB ROHLIK, RE. 1-4981

61 Buick h.t. démonstrateur	$3,350
61 Chevrolet Impala h.t.	$2,675
61 Chevrolet sd. démonstrat.	$2,150
60 Chevrolet Bel-Air aut. éq.	$1,450
62 Olds. Super, démonstrat.	$3,450
58 Chevrolet sedan équipé	$1,150
58 Cadillac Fleetwood	$1,650
58 Meteor St. W. 9 passagers	$1,250
58 Buick h.t. équipé	$1,350
54 Meteor coach équipé	$ 195
54 Chevrolet sedan équipé	$ 100

Transfert de licence le samedi
★TERMES FACILES★
LAHAIE AUTO LIMITEE
1955 Visitation, coin Ontario
LA. 4-8823

BUICK 53, pneus neufs, très bonne condition, aubaine $200. RI. 7-5227.

BUICK 1956, hardtop, hydraumatique, radio, peinture neuve, 4 pneus blancs neufs, $650. RA. 5-0135.

BUICK, le Sabre 1960, 4 portes, hardtop, 10,000 milles, règlement succession. PO. 8-5002.

BUICK 1961, hardtop, 2 portes, automatique, comme neuf. OR. 7-3230.

BUICK 55, Road-Master, tout équipé, peinture, pneus neufs, $600. Particulier. DA. 2-4721.

BUICK Super 1953, 4657 Hôtel-de-Ville. VI. 4-9062.

BUICK 1952, à vendre ou à échanger. VI. 5-3346.

CADILLAC 1950, Coupé de Ville, automatique, 4 pneus neufs, équipé au complet. Parfaite condition, $200. Tél. 389-9656.

CADILLAC 1956 sedan de ville, propre comme neuf. S'adresser à Maurice Savaria. Tél. GE. 8-1255 Saint-Jérôme.

CADILLAC 1955, Coupé de ville, tous servo-mécanismes, $295. Sacrifice, 7830 Décarie.

CADILLAC 1958, coupé de ville tout équipé, 38,000 milles original. Char d'exécutif. $2,295. M. Claude, DU. 7-3788 ou CR. 4-2352.

CHEVROLET 1952, hiverisé, parfait ordre, $200. CR. 3-1693.

CHEVROLET Impala convertible 1959, en bonne condition, tout équipé, particulier. VI. 9-2538.

CHEVROLET 1956, radio, chaufferette, très bonne mécanique. Faut voir, $250 comptant ou votre échange. Balance très facile. J. J. Charland, PO. 9-8501.

CHEVROLET neufs démonstrateurs, petit comptant, tout échange accepté; termes faciles. M. Bédard, CL. 6-8906.

CHEVROLET 1954 sedan automatique, $395. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

CHEVROLET 1954, bon mécanisme, peinture neuve, particulier, $245. M. Duval, RA. 7-4187.

CHEVROLET sedan 59, 6 cylindres, automatique, radio, $100 comptant, balance $50 par mois. CR. 2-8592.

CHEVROLET 1960, 6 cylindres, coach, automatique, équipé. Parfaite condition. Particulier. 7545 St-Denis.

CHEVROLET 1960, sedan. Faut vendre pour balance de finance. MO. 5-3124.

CHEVROLET 1958, bonne condition, appelez après 6 hres. CR. 1-2234.

CHEVROLET 1953, coach, prêt hiver. LA. 5-2774. Soir, 1950 Maisonneuve, appt 9.

CHEVROLET 1956, automatique, 2 portes, radio, très beau, 681-1669.

240 Autos à vendre

62 Chevrolet

Le plus haut prix pour votre échange et un très gros escompte sans échange.
M. PERREAULT
RA. 9-1856 — RA. 1-8432

A bon acheteur

Il me reste encore quelques beaux "Chevrolet 1961 Bel-Air" sedan, tout équipé "Démonstrateur" à très bas prix. Bonne condition de paiements. Echange accepté.
M. Audette — RA. 8-1857

GRANDE VENTE D'HIVER

Buick 1962, tous modèles, couleurs à votre choix. Livraison en 24 heures. Petit comptant. Termes faciles. Echange accepté.
M. ARCHAMBAULT — RE. 1-498

A SACRIFICE

Chevrolet 61 Bel-Air. Equipé au complet. Balance jusqu'à 36 mois.
M. PERREAULT
RA. 9-1856 — RA. 1-8432

Chevrolet 1959

Impala hardtop, 2 portes, équipé au complet, très bas millage. Petit comptant, accepterais échange.
M. Lépine — RA. 9-1857

SPECIAL

Oldsmobile 1959 sedan Super "88" Seulement 20,000 milles. Blanc. Intérieur bleu, accepterais échange comme premier paiement.
M. Pinard — RA. 9-1856

A celui qui veut

Mercury 1959 Montclair hardtop, 4 portes, équipé au complet. Très bas millage à prix d'aubaine. Echange accepté et bonne condition de paiement.
M. Audette — RA. 9-1857

Chevrolet 1961

Bel-Air, équipé au complet à prix d'aubaine. Faut voir pour croire. Petit comptant. Echange accepté.
M. Lépine — RA. 9-1856

BUICK SPECIAL 1962

7 modèles à votre choix. Grand choix de couleurs. $275 comptant. 36 mois pour payer. Echange accepté.
BOB ROHLIK — RE. 1-4981

CHEVROLET 1961, tous accessoires, peu de parcours, faut vendre. Demander M. Beauchamp à RE. 9-1911.

CHEVROLET 1961, sedan 4 portes, tous accessoires, peu de parcours. Prix très raisonnable. Appelez Maurice Lamarre à RE. 9-1911.

CHEVROLET 1960 décapotable, tous accessoires, peu de parcours, un seul propriétaire. Aubaine. Demandez Donat Bédard à RE. 9-1911.

CHEVROLET 1959 décapotable, tous accessoires, peu de parcours. Faut vendre. Demandez M. Jeoffroy à RE. 9-1911.

CHEVROLET 53, excellente mécanique pneus neufs, $350. Hamel, RE. 9-0517. WE. 5-5621.

CHEVROLET 1961, neuf, automatique, 6 cylindres, 505 Villeray, coin Berri.

CHEVROLET 1959 Bel-Air coach, radio; pour balance de finance.
M. MICHAUD — LA. 6-9419

CHEVROLET 59 convertible équipé au complet, bas millage. Une vraie aubaine. RI. 7-6260.

CHEVROLET 1956 automatique, 6 cylindres, 4 portes, hard-top, 28,000 milles, 1 seul propriétaire. Appeler Mr. Mackay, UN. 6-8861.

CHEVROLET 1955 automatique 2 portes, bonne condition, $550. DU. 1-6727.

CHEVROLET 61 station wagon, 4 portes, 9 passagers, tout équipé. Echange accepté. M. Gauthier, VI. 9-5661.

CHEVROLET 58, sedan, très propre. Un propriétaire, particulier. VI. 9-5661. M. Mackay.

CHEVROLET 61, hard top, tout équipé, comme neuf. M. Mackay, VI. 9-5661.

CHEVROLET 52 en parfait ordre, cause maladie, $75. LA. 4-1236.

CHEVROLET 52, bonne condition, peinture neuve, $250. DA. 1-1780.

CHEVROLET 57, standard, 6 cylindres, chaussé en neuf, hiverisé, $725. CR. 1-4574.

CHEVROLET 54, Bélair, sedan automatique, parfait état, radio, sacrifierais $260. RA. 9-9682.

CHEVROLET 1958, particulier, 42,000 milles, propre, besoin d'argent. Après 5. LA. 2-3803.

CHEVROLET 57, sedan, Bel Air, 4 portes, comme neuf. OR. 7-8050.

CHEVROLET 1958, sedan 4 portes, 6 cylindres, automatique, peu de parcours, il faut vendre. Demander M. Guy Choquette, RE. 9-1911

CHEVROLET 53 Bel-Air hard top, $250, hiverisé. MO. 9-9185.

CHEVROLET 1954, sedan, prêt pour l'hiver. $200. CR. 3-5265.

CHEVROLET 1961 Impala hardtop, 6 cylindres, radio. Besoin d'argent.
3443 DELORIMIER

CHEVROLET 1954, Bel Air, automatique, 6 cylindres, $250. RE. 3-8962, soirée.

CHEVROLET 1953 en très bonne condition. DU. 7-6141.

CHEVROLET 1958, sedan régulier, 6 cylindres, 30,000 milles, comme neuf, très propre, $1,300, particulier. Mme Robert. RA. 2-9351.

CHEVROLET 1957, coach, automatique, radio, blanc 2 tons à $850. DU. 9-7610.

CHEVROLET 6, 1957, décapotable, bonne condition. LA. 7-2926.

CHOIX de Renault 58, 59, 60, 61, comme neuves. Garanties. Termes, échange acceptés.
MONTREAL DAUPHINE
306 ST-ZOTIQUE EST

CHOMEUR vendrait Edsel 1958, $975, piano $175, parfaite condition, accepterais échange. RA. 1-4301.

CHRYSLER Newyorker, 1958, tout équipé. Aubaine. $1350. RIverside 7-4461.

CHRYSLER 1960, hard top, 2 portes, comme neuf, sacrifierais. 681-1669.

CHRYSLER 1961, Saratoga, blanc, 2 portes, hardtop, complètement équipé. DA. 2-0098.

CHRYSLER modèle sport 1959, série 300, tout équipé, Convertible blanc, intérieur beige. Prendrais échange et termes. Paul Chalifour, DU. 9-7871, 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

CITROEN 1959, très bonne condition, D.S. 19, MU. 1-7174.

COACH 1958, automatique, Plymouth, radio, 6 cylindres, très propre, bon ordre, vendrais $1,175, aubaine. 681-1669.

COMET Mercury 1962, custom de luxe, 2 portes, noir, intérieur rouge, automatique, radio, pneus blancs hiver, 1 mois sur la route, doit être vendu à sacrifice, avec garantie d'un an, ou 12,000 milles. Valeur $3,125, pour $2,600. Comptant à discuter. Information René Prévost. ME. 1-3561.

CITROEN, D.S. modèle 1960, particulier, bas millage. S'adresser 8280 Hochelaga.

$25 COMPTANT
Dodge 1956 sedan, automatique, très propre, solde en 24 paiements mensuels.
M. KENNEDY — RE. 5-3481

$100. COMPTANT
Pontiac 1960 Parisienne hard top, 4 portes équipé au complet, comme neuf sur tous rapports.
M. L. CARNINAL — CR. 3-4211

$100. COMPTANT
Chevrolet 1960 Impala hard top 4 portes équipé au complet, comme une voiture neuve.
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211

$100. COMPTANT
Buick 1959 hard top 2 portes équipé au complet. Une aubaine
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211

$50. COMPTANT
Buick 1958 Special hard top, 4 portes, équipé au complet.
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211

240 Autos à vendre

GRANDE VENTE de fin d'année

CHEZ

★ SANGUINET ★

Automobile Ltée

★ Garantie "GOODWILL" ★

Termes et échanges acceptés

NO 9977 A
60 Oldsmobile $2950
"Modèle 98" h.-t. 2 portes, équipé au complet.

NO 9917 A
57 Buick $1150
"Spécial", sedan, équipé au complet.

NO 10123 A
61 Cadillac $5450
"Coupé de Ville" équipé au complet.

NO 10056 A
60 Pontiac $2550
"Hard top", 4 portes, équipé au complet.

NO 9983 A
60 De Soto $2450
"Adventurer" hard top, 2 portes, équipé au complet.

NO 10013 B 1
58 Cadillac $2350
"Coupé", équipé au au complet, une vraie aubaine.

NO 1913 A
60 Buick $2550
"Sedan", équipé au complet.

NO 9992 A
60 Cadillac $4550
"Coupé de ville", équipé.

NO 1924 A
58 Oldsmobile $1550
"Hard top", 4 portes, équipé au complet.

NO 9964 A
57 Chrysler $1050
Sedan Windsor, équipé au complet.

NO 9866 A
58 Meteor $1050
Sedan, chaufferette, très propre.

NO 9945 A
59 Oldsmobile $1750
Modèle 88 sedan, équipé au complet.

★ TERRAIN D'AUTOS USAGEES ★

1603 DE LORIMIER

(angle de Montigny)

LAfontaine 4-3761

Ouvert tous les jours jusqu'à 10 hrs. Le samedi jusqu'à 5 hrs.

VENTE AVANT NOEL

CHEZ

CHEVROLET MOTOR SALES

EFFECTUEZ TOT VOTRE CHANGEMENT DE NOEL

No. 373 1957 Pontiac sedan — Automatique, chaufferette.	$ 975	No. 390 1958 Chevrolet Coach — Radio, chaufferette.	$1170
No. 341 1960 Oldsmobile Sedan — "88"—Tout servo-mécanisme.	$1980	No. 665 1960 Buick Sedan — "Lesabre", tout servo-mécanisme.	$2550
No. 412 1960 Ford Sedan — "Fairlane", radio, chaufferette.	$1630	No. 439 1960 Ford St. Wagon — 2 portes, chaufferette.	$1695

AUCUN VERSEMENT D'ICI FEVRIER

No. 481 1960 Envoy Sedan — 2 tons, chaufferette.	$1225	No. 465 1960 Corvair sedan — Radio, chaufferette.	$1625
No. 540 1961 Falcon St.-Wagon — 4 portes, chaufferette.	$2175	No. 651 1958 Cadillac Hardtop — "62 coupé de ville" noir, tout servo-mécanisme, original.	$2375
No. 709 1960 Cadillac hardtop — "FLEETWOOD SPECIAL" bleu, tous servo-mécanismes, unité de conditionnement de l'air, bas millage, état d'origine.	$4800	No 418 1959 Oldsmobile Sedan — "Super 88" tout servo-mécanisme.	$2025
		No. 429 1959 Chevrolet Coach — "Biscayne", chaufferette.	$1435
No. 557 1958 Pontiac hardtop — "Laurentian" 4 portes, tout servo-mécanisme.	$1530	No 511 1961 Chevrolet Coach — "Biscayne", Powerglide, chaufferette.	$2175
No. 658 1961 Chevrolet hardtop — "Belair" Powerglide, radio, chaufferette.	$2550	No. 518 1957 Chevrolet Sedan — "Deluxe", radio, chaufferette.	$ 995

CHEVROLET Motor Sales

Company of Montreal Limited

TERRAINS D'AUTOS USAGEES

"OK"

2080 OUEST, RUE STE-CATHERINE

WE. 3-6731 Ouvert le soir jusqu'à 10 h. 30

$50. COMPTANT
Oldsmobile 1958 hard top, 4 portes, équipé au complet. Un vrai bijou.
M. L. CARDINAL CR. 3-4211

$50. COMPTANT
Chevrolet 1957 Bel-Air, décapotable, comme un neuf. Equipé au complet, un vrai bijoux en tous points.
M. L. CARDINAL CR. 3-4211

$100 COMPTANT
Pontiac 1959 Parisienne, hard top, 4 portes équipé au complet. Un vrai bijou.
M. L. CARDINAL CR. 3-4211

$100. COMPTANT
Chevrolet 1960 coach équipé au complet, une aubaine.
M. Paul CR. 3-4120

$100. COMPTANT
Meteor 1959 Rideau 500, hard top, 4 portes, équipé au complet, un vrai bijoux.
M. PAUL CR. 3-4120

$50. COMPTANT
Pontiac 1957 coach, équipé au complet, très propre en tout.
M. PAUL CR. 3-4120

$100. COMPTANT
Pontiac 1960 sedan équipé au complet, un vrai bijou.
M. PAUL CR. 3-4120

$50. COMPTANT
60 Vauxhall Cresta, bas millage, vrai bijou.
M. PAUL, CR. 3-4120

CONSUL 1954 très bon mécanisme, $195. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

CONSUL 1957, sedan, très propre, $675. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

CONSUL 1953 à vendre, $150. CR. 7-8412 ou MO. 9-4065.

CONVERTIBLE HILLMAN 1957, aussi Hillman sedan 1957. Au choix, $695. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

CONVERTIBLE 60
13,000 milles, comme neuf. Aubaine sensationnelle. Dois vendre. Information. André Paiement. 3930 Ste Catherine Est. LA. 6-4471.

CONVERTIBLE 1957, Buick blanc, toit noir, faut voir. 510 Boul. Labelle, Chomedey.

CONVERTIBLE 1959, Meteor Mont-calm, gris, intérieur rouge, servo-direction, servo-freins, radio, automatique, bas millage, prendrais échange. 510 Boul. Labelle, Chomedey.

CONVERTIBLE Pontiac 1961 Parisien-ne, tout équipé, comme neuve. Termes et échange. S'adresser Albert Godin. NA. 5-2401.

CONVERTIBLE, Chevrolet 59, tout équipé, bas millage. Un seul propriétaire. RI. 7-6260.

DAME, vendrais Dodge 1959, équipé, parfait ordre, $1,350, faut vendre. DU. 8-8216.

DAUPHINE Renault 59, et 61. Prix ridicules. M. D'Amour. VI. 9-5661.

DAUPHINE RENAULT 1960
$950. Rouge, gris, bleu, etc.
Un choix de 90 chars usagés.
Pas de comptant.
36 mois pour payer.
BOULOGNE AUTOMOBILE LTEE
750 VICTORIA AVE,
ST-LAMBERT, OR. 1-5974

DE SOTO 50, aubaine pour connais-seur à $100. CRescent 1-4472.

DODGE Phoenix, 1960, hardtop, 4 por-tes, très bonne condition. MU. 1-7174.

DODGE 1960, peu de parcours, excel-lent état, faut voir. Demandez M. Paquette à RE. 9-1911.

DODGE 1961 flambant neuf, garantie 12 mois, escompte très haut, prendrais échange et termes. Demander Paul Chalifour à DU. 9-7871, de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

OBLIGE de vendre, Dodge 1957, cau-se maladie. Particulier. Aucun comptant. CR. 7-2958.

DODGE station wagon 1953, $150, en parfaite condition. Information: RA. 8-5280.

DODGE Royal 1956 V-8, automatique, radio. Particulier: MI. 2-5126.

DODGE 1956, Custom Royal, automa-tique, radio, prêt pour l'hiver, doit sacrifier, $350 ou offre la plus près. RE. 3-7162.

DODGE 1957 automatique, radio, 6 cy-lindres, à $750. Paiements faciles. Demander M. Benoit. CR. 1-8486.

DODGE 56, très propre. Bon méca-nisme. Particulier. CR. 4-6772.

ENVOY 61-62 démonstrateur, flambant neuf, à prix réduit. M. Bédard, CL. 6-8906.

ENVOY 60, bas millage. Echange et termes acceptés. M. Mackay, VI. 9-5661.

FALCON 1960, sedan, équipé, vendra ou échangera. 5860 Papineau.

FORD 1959
Deux autos très propres, 6 cylindres, standard ou automatique. Bas comptant, termes faciles.
M. VEILLETTE — RE. 5-3481

1956 FORD, sedan, Customline, radio, chaufferette, 2 tons, propre, $595. RA. 5-0135.

FORD 59, 6 cylindres, A-1, standard. MO. 9-3227.

FORD 1954, très propre, peinture neuve, bon ordre. 681-1669.

240 Autos à vendre

A qui la chance?

61 CHEVROLET 61

15 démonstrateurs équipés au complet avec garantie.

ECHANGE ET TERMES ACCEPTES

Attention: M. C. POUPART

Rés: LA. 2-4780 Bur: LA. 6-3701

FORD 57, Fairlane, automatique, équi-pé. DA. 2-8692. Vous ne le regretterez pas.

FORD 1956, peinture neuve, bon or-dre, pour balance de finance. 510 boul. Labelle, Chomedey.

FORD 1957, sedan, automatique, 6, tout équipé, comme neuf, $950. RA. 7-1403.

FORD 1960, 6 cylindres. Vrai bijou, 510 boul. Labelle, Chomedey.

1956 FORD, sedan, Custom-Line, radio, 2 tons, très propre, $575. RA. 5-0135.

FORD 1957 hardtop, à prix d'aubaine. S'adresser PO. 6-1504.

FORD 1955, bonne condition, très pro-pre. Faut vendre $275. 510 boul. Labelle, Chomedey.

FORD 1954, automatique, propre, au-cun comptant, facilités paiement. PO. 9-3843.

FORD 59, coach, avec radio, parfaite condition, balance de finance. MO. 5-2334.

FORD 59 automatique, faut vendre, bonne condition, $1,050. MO. 9-9185.

FORD coach 1959, 6 cylindres, radio, 2 tons, termes et échange acceptés. DU. 8-0442.

FORD 54 sedan, régulier, parfaite con-dition, $300. Termes, échange accepté. Téléphone 256-0373.

FORD 60, 2 portes, automatique, radio, chaufferette, propre, 6 cylindres. CR. 9-3016.

FORD Station Wagon 1955, 9 passagers excellente condition, $1,000 ou meilleure offre. NA. 7-2584.

FORD Falcon 1962, vraie aubaine, sor-tant de l'usine, absolument neuf, jamais roulé, prix de gros, particulier, MO. 9-2572.

HILLMAN 55, remis à neuf, peinture neuve, 3 mois garanti. Cause mariage. Accepterais articles de ménage, T.V., etc. CR. 3-6957.

IMPALA 1961 convertible, 7000 milles, tout équipé, comme neuf, garantie 4,000 milles. Petit comptant, termes faciles. Echange accepté.
C. TURENNE, RE. 1-4981

J'AI la voiture de vos rêves, 1 mer-veilleuse Triumph, 2 portes, 1961, comme neuve. Echange et finance acceptés. René Dubord, DU. 9-7871.

JEEP, traction 4 roues, avec charrue à neige, $900. NA. 7-4531.

JEEP à vendre, 1423 Ste-Elisabeth. VI. 5-4806.

JOLI CHEVROLET 1957, coach, accep-terais termes et échange. B. Blain, VI. 9-5661.

LARK 1960, automatique, 2 portes, faut voir. 510 boul. Labelle, Chomedey.

LINCOLN 1956, tout équipé, original. $1,150. RE. 9-9719.

LINCOLN Premier 1958, entièrement équipé, échangerais. 510 boul. Labelle, Chomedey.

MERCURY 1956, 4 portes, automati-que, radio, petit comptant, termes faciles. PO. 9-3843.

MERCURY 1949, en très bon ordre. R. Asselin, 3576 Côte-des-Neiges. WE. 2-2700.

MERCURY 1960, automatique, comme neuf, très peu millage. Particulier besoin argent. 2090 Auvergne. MO. 9-5638.

METEOR coach 1956, très propre, $375. DU. 1-3064.

METEOR Montcalm blanc, 4 portes, 1960. Tout equipé. Très propre. DA. 3-3373.

METEOR station 59, bonne condition. Faut vendre rapidement. Téléphone 254-3034, 9110 Boyer.

2 METEOR 1960, 6 cylindres, 28,000 milles, radio, servo-direction, comme neufs, $1,995. M. Gauthier, VI. 9-5661.

METEOR 1956, 4 portes, hardtop, au-tomatique, petit comptant, termes faciles. PO. 9-3843.

METEOR 55 automatique, bonne con-dition, 2 portes, $450. MO. 9-9185.

METEOR 55, Crown Victoria, doit ven-dre, après 6 heures. DU. 9-7991.

METEOR 1957, V8, hardtop. Très pro-pre, très bonnes conditions. Tél. 663-1886.

METEOR 1954 automatique, radio, chaufferette, 7 pneus (3 hiver, 4 été neufs), parfait ordre, belle apparence, particulier, peut donner recommandations, $375. J. Patenaude, jour, UN. 1-8331; soir, OR. 1-1749.

METEOR convertible 1953 blanc, top noir, très propre, particulier $1,300 MO. 9-1681.

METROPOLITAIN Nash, hard top 1961, 3,000 milles, $1,475. 510 boul. Labelle, Chomedey.

MGA 1956, sport très propre, radio, $890. A discuter. RE. 8-5673.

MONARCH 1956, hardtop, équipé, vrai bijou, pour balance de finance. DA. 1-1676.

MONARCH 53 parfait ordre, aucune offre refusée. RA. 8-2084, RA. 7-3125.

MONARCH hard top 1956; aucun comp-tant, $550, payable $27 par mois; radio, chaufferette, très propre; particulier. LA. 7-2583.

MONARCH 1953, entièrement équipée, pneus à neige, excellent état, comptant seulement, $300 ou meilleure offre. WE. 2-5822.

MORRIS 1961, neufs, $1395. Choix cou-leurs. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne. Verdun.

MORRIS Oxford 1957, condition par-faite, 1 propriétaire, reglement succession $700. MO. 9-8710.

MORRIS 1954, Minor et Oxford au choix, $250. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

MORRIS 1959 Coach, faut vendre, $725. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

N.S.U. 1959, parfaite condition, $550, ou meilleure offre, échange et terme acceptés. MO. 5-6976.

OBLIGE de vendre Dodge 1957 cause maladie. Particulier. Aucun comptant. CR. 7-2958.

OLDSMOBILE convertible 1953, radio, automatique, vendrais $225. OR. 7-7868.

OLDSMOBILE 1952, sedan, automati-que, radio, propre, mécanisme parfait, $175. CR. 3-7136.

OLDSMOBILE convertible 1958, équi-pé, prêt hiver, parfaite condition. André Arseneault. CR. 4-0880.

OLDSMOBILE 55, sedan, power steer-ing, power brake, très propre, couleur, gris et blanc. Particulier, DU. 1-1094.

OLDSMOBILE 1957, 4 portes, hardtop, parfait ordre. MU. 1-7885.

OLDSMOBILE 1958, hard top, 4 por-tes, blanc, intérieur rouge. Parfait ordre. Très belle voiture, entièrement équipée. 510 boul. Labelle, Chomedey.

OLDSMOBILE 1959 hard top, 2 portes. Equipé au complet, très propre.
M BEAUMONT DU. 9-3511

PARTICULIER Studebaker 1957, coach, bonne condition, propre, pneus hiver. $550. LA. 5-8940.

PARTICULIER, Buick 1952, bonne condition, bons pneus, $75. LA. 7-2041.

PARTICULIER vendrais Pontiac Lau-rentian 1961, 4 portes, 6 cylindres, transmission régulière, presque neuf, 6 mois d'usure, $2,000. Maladie. 9011, 24e, voisin Pie-IX. DA. 1-5172.

PARTICULIER, Chrysler Windsor, 4 portes hardtop, équipé au complet, parfaite condition. 256-1737.

PARTICULIER Meteor 56, coach, 46,000 milles, propre, faut vendre, $475. MU. 1-8217.

PARTICULIER, Ford 1958, 2 tons, V-8, automatique, radio, vrai bijou. CL. 5-8991.

PARTICULIER, Plymouth 56, très pro-pre, A-1 sur tous rapports, 4 bons pneus neufs. $425. CR. 4-1186.

PEUGEOT "403" Station-Wagon, très propre pour seulement $1000.
M. R. ROBERT DU. 9-3511

PEUGEOT sedan 1959, bas millage, propre, bon état, dois vendre. CR. 9-7739.

PEUGEOT 1959 Sedan très propre, $995. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

PLYMOUTH HARDTOP 57
Magnifique Belvedere blanc et or, entièrement équipé, parfait état, $175 comptant, solde à paiements différés.
M. VEILLETTE — RE. 5-3481

PLYMOUTH 1958, automatique, 2 por-tes, radio, très propre. Sacrifierais. 681-1669. 510 boul. Labelle, Chomedey.

PLYMOUTH 55, moteur, radiateur, transmission, freins, peinture en neuf, $500. RA. 9-8833.

PLYMOUTH 1955, automatique, radio, à $495. Demander M. Benoit. CR. 1-8486. 7257 Lajeunesse.

PLYMOUTH 1954, 38,000 milles, seul propriétaire. Mécanisme intérieur, extérieur parfait. LA. 5-5459.

PLYMOUTH Belvedère 1959, équipé, propre, parfaite condition, $1,050. DA. 2-8925.

PLYMOUTH 55 sedan, comme neuf. Faut vendre. MO. 9-4952.

1959 PLYMOUTH, 2 portes. Standard, bonne condition. Sacrifiera bas prix. CL. 6-4967.

240 Autos à vendre

A prix d'aubaine

ENVOY 1961 STATION-WAGON

VOITURE NEUVE 4 PORTES GARANTIE DE 12,000 MILLES PETIT COMPTANT, BALANCE FACILE.

M. Pinard RA. 9-1856

SPECIAL DE DECEMBRE

15 Vauxhall 1962, choix de modèles et de couleurs, $195 comptant, 36 mois pour payer.

C. TURENNE, RE. 1-4981

PLYMOUTH 58, Savoy, sedan particu-lier, radio, pneus à neige. Parfaite condition. Très propre. $1250. FE. 4-2455.

PLYMOUTH 4 portes, sedan, 1955, $425. Très bonne condition, MU. 1-7174.

PLYMOUTH 57 sedan, 6 cylindres, radio. Prix $695. RA. 7-0225.

PLYMOUTH 1957, 4 portes, pas de comptant, $50 par mois pour 12 mois. 8680, 10e avenue, Ville St-Michel.

PLYMOUTH 1956, bien propre, ven-drait $485, cause maladie. LA. 4-5143.

PLYMOUTH hard top 1955, servo-di-rection, radio, automatique, 6 cylindres. Propre comme neuf. $10 comptant, $25 par mois. Particulier DA. 3-2015.

PLYMOUTH 57, coach, transmission ordinaire, radio, parfaite condition, $725. Termes. Téléphone 256-0373.

PONTIAC 1958
J'ai 2 sedans "6" standard ou "8" automatique, tous deux entièrement équipés. Comptant minime, termes faciles.
M. KENNEDY — RE. 5-3481

PONTIAC 1952, parfait ordre, très pro-pre, $250. MO. 9-4224.

PONTIAC 6 cylindres tout équipé 1953, très bon état. LA. 3-1049.

PONTIAC 53, parfaite condition, $16 comptant, $3.78 par semaine. Tél. 735-2165.

PONTIAC 1961, Parisienne, converti-ble, blanc; intérieur rouge. A sacrifice. $3,275. 681-1669.

PONTIAC 58 sedan, 6 cylindres, très propre, parfaite condition sur tous rapports. $925. 1668 boul. St-Joseph, appt 2. LA. 7-0105.

PONTIAC Laurentian, automatique, hardtop, radio, parfaite condition. 10727 boulevard St-Michel. Téléphone 323-3364.

PONTIAC sedan 1953, parfait sur tous rapports, faut vendre, $125. RA. 8-7898.

PONTIAC 1960 coach, radio, automati-que, couleur bleu pour $1,950.
M. GILLES VERMETTE. DU. 9-3511

PONTIAC 58, automatique. Peinture neuve. Echangerais. 681-1669.

PONTIAC 1955, automatique. Peinture neuve. Bon ordre. Faut vendre. 681-1660.

PONTIAC 1958, Bonneville, converti-ble. 510 boul. Labelle, Chomedey.

PONTIAC 1956 2 portes, 6 cylindres, radio. Prix $575. Echange accepté. RA. 7-0225.

PONTIAC 1952, parfaite condition, $125. OL. 5-1896.

PONTIAC 1956, 4 portes, radio, pneus à neige, propre, particulier. RA. 2-1065.

PONTIAC '53, coach, vrai bijou, très propre, $225. LA. 1-6194.

PONTIAC 1954, $250. 6262 St-Domini-que.

PONTIAC 1955, blanc, décapotable, faut vendre, la meilleure offre; RE. 9-8621: voir l'auto au poste de service B.P., Côte des Neiges et Kent, demander Johnny.

PONTIAC 1957 sedan, radio, très pro-pre, bon ordre, $775, particulier. VI. 3-5848.

PRINZ 30, vert, modèle 1961, réelle aubaine. Tél.: 721-4919. Soir CL. 4-5404.

RAMBLER 1962, choix couleurs, 10% comptant. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun.

RAMBLER automatique 1959. Tout blanc, 6 cylindres. 681-1669.

'60 RENAULT DAUPHINE
$950. Rouge, gris, bleu, etc.
Un choix de 90 chars usagés.
Pas de comptant.
36 mois pour payer.
BOULOGNE AUTOMOBILE LTEE
750 VICTORIA AVE,
ST-LAMBERT, OR. 1-5974.

RENAULT 1958 Sedan. Faut vendre $695. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

RENAULT-DAUPHINE 1959 très pro-pre, bonne mécanique. Vendrai $500. LA. 3-9882.

RENAULT GORDINI, 1961 comme neuve pour balance de finance. CR. 9-0232, André.

RENAULT-Dauphine 59 radio, état neuf à vendre. Dimanche. RA. 5-0085.

RENAULT Dauphine 1959, chaufferet-te, hiverisés, faut vendre immédiatement, $495, sacrifice. 7830 Décarie.

RENAULT 1962 Dauphine sedan, radio, sièges de plastique, à $1,495.
1955 VISITATION

SEDAN Delivery 57, Meteor en bonne condition $475. MO. 9-9185.

SIMCA 1961, gagnée à un programme de télévision, possédant encore garantie complète 12 mois ou 12,000 milles, elle est encore chez le dépositaire. PO. 9-2484, pas de marchand.

SIMCA 1959 sedan, très propre, $795. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

SKI-DOO Bombardier usagé à vendre, presque neuf. 838 Notre-Dame, Repentigny. Téléphone: 581-1789.

SPRITE AUSTIN Sport car 1961 Show-room démonstrateur, $1,695. Termes faciles, 5860 Papineau. CR. 6-5519.

STATION-WAGON 1956 Plymouth, automatique, radio, chaufferette, très propre. Termes et échange acceptés. J. J. Charland, PO. 9-8501.

STATION WAGON 1959, Lark, 6 cylin-dres, $1,375. 510 Boul. Labelle, Chomedey.

STATION-WAGON De Soto 4 portes, 8 cylindres, 1961, automatique, radio, chaufferette, air climatisé, excellente condition. Particulier, PO. 9-3253.

STATION wagon Dodge 1953, bon mé-canisme, $250. Dodge 1951 ferraille. CL. 9-4095.

STATION WAGON Vanguard 1953. Au-baine $295. Aussi station wagon Plymouth 1955, $450. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

STATION WAGON Chevrolet 1959, parfait ordre, $1,575. Aubaine réelle. 681-1669.

STATION-WAGON 1961, Chevrolet Bel Air, 9 passagers. Seulement 9,000 milles. B. Blain, VI. 9-5661.

STUDEBAKER 1955, vendrai $200, ra-dio, chaufferette, propre, payable $16 mois. LA. 7-2588.

STUDEBAKER LARK coach 1960 mar-ron, transmission automatique, radio, air conditionné, millage 11,000 milles, petit comptant accepté. CR. 6-5519. 5860 Papineau.

THUNDERBIRD convertible 1958, rou-ge, parfaite condition. Un seul propriétaire. Comptant $2,800. 5228 Côte-des-Neiges, RE. 7-4574.

★ TERRAIN VENDU ★
DEVONS EVACUER CETTE SEMAINE
Toutes nos autos doivent être vendues
SANS EGARD POUR LE PRIX
Près de 35 autos aux choix

54 Météor Sedan de livraison	$149
53 Chevrolet Coach	$ 99
54 Mercury Sedan	$129
55 Plymouth coach, radio	$279
55 Mercury sedan	$395
56 Plymouth coach	$395

★ MASSON MOTORS ★
3829 Masson RA. 5-2411

VANGUARD 1953, très propre, après 6 p.m. VI. 4-8529.

VANGUARD 54, prêt pour hiver, pneus à neige, $175. Après 5 hrs. VI. 5-4013.

VAUXHALL Cresta 1960, 1 proprié-taire, 14,000 milles, prêt pour hiver, doit être vendu garantie 100%, 30 jours, prix demandé $1,395. Demandez René Prévost, ME. 1-3561.

VAUXHALL 1961, comme neuf, faut absolument vendre, $1,475. Aubaine. 681-1669.

VAUXHALL 1958, peinture neuve, échangerais. 510 Boul. Labelle, Chomedey.

VAUXHALL super 1960, radio, acheté neuf, usage privé, bonne condition, $1200. VI. 9-2371; RA. 7-3220.

VAUXHALL 58, sedan noir, très pro-pre, particulier. MO. 9-5731, demandez Mlle Dagenais.

PRENEZ UN RACCOURCI

Quels que soient vos besoins, demande de personnel, achat, vente, ne perdez pas de temps, placez une annonce à

Victor 4-3711

241 Camions à vendre 241 Camions à vendre

MACK TRUCKS

★ Le centre des camions usagés ★

Pas de panne possible

dans un camion fiable

Spéciaux en camions usagés

RENSEIGNEZ-VOUS, EXAMINEZ NOS CAMIONS USAGES, CONDUISEZ-LES ET ETABLISSEZ LA COMPARAISON. ILS VOUS SERONT BEAUCOUP PLUS PROFITABLES.

58 Ford à ridelles — Très propre.

54 G.M.C. à bascule — Tandem, excellent état.

55 White châssis et cabine — Tel quel, entièrement pneumatique, très propre.

57 G.M.C. Diesel — Tracteur, tous accessoires.

57 Trac. International — En bon état, tous accessoires.

58 Mack à essence — Avec treuil, carrosserie, en bon état.

58 Tracteur GMC — Tous accessoires.

Spéciaux tels quels

Beau choix de camions, quelques-uns en très bon état à des prix très, très modiques.

POUR INFORMATIONS APPELER: M. JACQUES LAPLAINE

MACK TRUCKS

OF CANADA LTD.

2150 Ch. Côte-de-Liesse

RI. 8-7801

240 Autos à vendre

FALCON 1962

Tous modèles. Livraison immédiate. $295 comptant, solde à paiements différés.

HY-ROAD FORD MOTORS LTD

RE. 1-8271

VAUXHALL 1960, sedan, très propre, $1,195. 5860 Papineau. CR. 6-5519.

VAUXHALL 1959 Super, une aubaine. Termes, échange accepté. M. D'Amour, VI. 9-5661.

VAUXHALL DE LUXE 1961
6 cylindres, radio, chaufferette, pneus neige, parfaite condition, $1,500. MU. 1-5361.

VENTE DE FIN D'ANNEE
sur VAUXHALL '61 neufs
Prix imbattable, garantie 12,000 milles ou 1 an
ECHANGE ET TERMES ACCEPTES
Pour inf.: LAFONTAINE 6-3371

VOLKSWAGEN autobus 1960, chauffe-rette gazoline, 22,000 milles, comme neuf, $1,750. RA. 7-1403.

VOLKSWAGEN 1959, coach, régulier, propre, comme neuf, $1,075. RA. 7-3972.

VOLKSWAGEN Custom 1957, radio, très bon état, $600. HU. 8-9759.

241 CAMIONS A VENDRE

CAMION CITERNE
1952 G.M.C., 1600 gallons, complètement équipé. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

CAMION panel ½ tonne, Chevrolet 1952, bonne condition. LA. 2-2827.

CAMION ½ à 5 tonnes pick-up Métro dompeuse van. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

CAMION citerne "Ford", en parfaite condition, reservoir 1,000 gallons. Compteur automatique, licence 61. Prêt à servir. CL. 5-3021.

CAMION citerne, 1,000 gallons, Fargo 1946, moteur neuf, bonne condition. MO. 9-7223.

CAMIONS-CITERNES
Réservoirs usagés 700 gallons
4 compartiments
4 — 1200 gallons
4 — 1000 gallons
2 — 2000 gallons
1 — 2600 gallons
Réservoirs neufs de toutes dimensions
R. ST-GERMAIN LTEE
CR. 4-2515

CAMIONS-CITERNES
réservoirs neufs, 1,200, 1,500, 1,800 et 2,000 gallons, avec équipement complet. Prêts à être installés sur camions. 3550 Jarry est, RA. 2-1119. V. Lacasse Ltée.

CAMION "Mercury" 1950, 3 tonnes, dompeuse, grosse boîte. Idéal pour transport de terre ou neige. 7715, 18e Av. Ville St-Michel.

CAMION panel à vendre, avec ou-vrage permanent. MI. 5-1710.

CAMION Diamond T à trois trac-tions, moteur neuf, Hercule, avec charrue Frank, 9 pieds, aile 12 pieds, tout hydraulique. A Gratton, St-Philippe, Cté Laprairie, MI. 3-8794.

CHEVROLET 1955, 2 tonnes, moteur neuf, boîte 12 pieds, pour ronde de fruits et légumes. Cause maladie. 1672 est, Ste-Catherine. LA. 7-1511.

CHEVROLET 1961, comme neuf. Pour balance de finance.
M. MICHAUD LA. 6-9419

CHEVROLET 1957 sedan de livraison, radio, chaufferette, comme neuf.
1955 VISITATION

ECHELLE hydraulique ou mécanique aérienne, avec ou sans treuil. WE. 5-3888.

FORD panel, ½ tonne, 1958, moteur neuf, sacrifiera 4630 Cartier, LA. 6-1331.

GAZ propane, semi-trailer, 3,200 gal-lons, barils, avec compresseur et toutes les facilités de logement, complet avec tracteur Ford 1956 F 800. R. St-Germain, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

INTERNATIONAL 1958, 3 tonnes, grande caisse de 16 pieds pour transport. DA. 2-5666.

INTERNATIONAL, Panel ½ tonne, 1954, en très bonne condition, $425. WE. 5-5820.

INTERNATIONAL ½ tonne 1955, pick-up, légèrement accidenté. FE. 4-3039, 1695 Salaberry.

JEEP 1957, parfait, équipé charrue à neige, hydraulique, cab acier. 4340 Iberville.

1 JEEP, équipé pour enlèvement neige, à vendre $650. S'adresser à 900 Boul. Labelle, Chomedey. MU. 1-1946.

JEEP 4 roues motrices, pelle neige, particulier. Après 6 h., MO. 9-6535.

JEEPS neuf et usagé, charrues à neige, winches, et loaders. Distributeur Georges Robert Auto 5870 St-Laurent.

MERCURY 2½ tonnes, 1957, carrosse-rie et dompeuse acier, $900. RI. 7-9404.

MERCURY pick-up, ½ tonne, 1956, très bonne condition, $600. RI. 4-1167.

METRO 1959, bon état, 9 pieds, télé-phoner de 11 a.m. à 1 p.m. RA. 8-2138.

PANEL 1956 Fargo, propre, $350. Par-ticulier. HU. 4-6943.

PICK UP 1958, G.M.C ½ tonne, au-baine. RA. 9-5116.

PICK UP 1953, Chevrolet, ½ tonne, peinture neuve, 4 pneus neufs, reconditionné au complet, $375 faut voir. 681-1669.

PONTIAC 54, sedan de livraison. 4536 Coloniale. VI. 3-5129.

SEMI-TRAILERS usagés, 1 à 3,000 gallons, 5 compartiments, aussi de 4,100 gallons avec valve d'urgence, 3 pouces. Manifold 3 pouces, très bonnes conditions. 1 3,500 gallons en stainless steel. R. St-Germain Ltée. 6568 St-Laurent. CR. 4-2515.

STATION WAGON Jeep 1955, 4 roues motrices, bonne condition, $675, particulier. VI. 3-5848.

THAMES panel 1960, bon état, pein-ture neuve $1200. DA. 1-1780.

UN SEULEMENT, camion Chevrolet 1936, converti en camion à patates frites. Prix: $1,000. Ecrire case 6074, La Presse.

VOLKSWAGEN-van 1959, très propre, 505 Villeray, coin Berri.

4 WHEEL Drive Mercury M-250, neuf, 1962, chaufferette, pneus à neige aux 4 roues, signaux de direction, 2 miroirs de côté, en spécial à $2,895. Demandez Bob Deslauriers, LA. 6-4411.

242 Autos, camions demandés

ABSOLUMENT BESOIN DE "25" autos usagées, modèles 56 à 59. Payons comptant le plus haut prix en ville. **2815 SHERBROOKE EST LA. 6-2813**

ACHAT autos et camions comptant, ENDOMMAGES OU NON 9475 ST-LAURENT — DU. 1-7691

ACHETERAIS autos, camions, n'im-porte quelles conditions, pour scrap OR. 6-4808, LA. 3-9998.

ACHETERAIS, prendrais en consigna-tion, autos toutes marques, peux financer. Téléphone 256-0373.

ACHETERAIS 50 autos usagées, 1953 à 1960. Comptant. 8245 Hochelaga. CL. 6-6096.

ACHETERAIS automobiles, modèles 1953 à 1961. 1955 Visitation. LA. 4-8823.

ACHETONS automobile 1956 à 62, payons meilleurs prix en ville, 505 Villeray. CR. 6-3346.

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir. 819 Rachel est, LA. 2-1196.

CAMIONS citernes demandés, R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CR. 4-2515.

243 Souffleurs à neige

SOUFFLEUSE, "Richeson", sur trac-teur Diesel 50, "Cockshutt." Téléphonez NApierville: CH. 5-3202.

244 Accessoires d'autos, camions

BATTERIES neuves $7.95, 12 volts, Heavy-duty $11.95, 24 mois garantie, réparations toutes marques, générateur, starter, échange à partir $6.95. Livraison à domicile 273-1972.

FAITES une offre, Buick 1954 à dé-capiter, moteur, pneus, etc. Yvon Cyr. DA. 2-5520.

PARTIES d'autos usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts, 8326 Boulevard Omer Gaucher. MO. 5-6537.

PIECES usagées de toutes sortes li-vraison gratuite. Juteau Automobile, 2055 blvd Labelle, Saint-Martin MU. 1-2566.

PIECES et autos usagés. Chometon Auto Parts, 225 Montée Masson. NO. 1-1423.

PIECES usagées, garde-boue, grilles, portes, transmissions: Philippe Joron, 3845 Rivard. VI. 5-5428.

PNEUS, liquidation stock, bas prix. Station Fina. 1030 St-Laurent, Longueuil. OR. 7-4241.

PNEUS d'hiver, grandeur 710 x 15, presque neuf. LA. 2-3851.

PNEUS usagés, parties d'autos, as-sortis. Notre-Dame Salvage, 5467 Notre-Dame ouest. WE. 5-3725.

2 PNEUS d'hiver 710 x 15. $15. Grosse batterie, $5. 4006 Delorimier.

2 PNEUS à neige "Tubeless" blanc, 850-14 avec roues. Peu d'usure. Parfaite condition, $20 le tout. OR. 1-7969.

PNEUS usagés, $4 et plus; aussi pneus usagés de camion. 419 De Fleurimont, CR. 2-5745.

RADIOS et pièces usagés toutes sor-tes pour autos ou camions, à vendre.
9475 ST-LAURENT — DU. 1-7691

SPECIAL, batteries garanties, à partir de $6.95. CR. 6-6450.

TRANSMISSION automatique ou stan-dard, rebâtie ou usagée. 1574 Craig est. LA. 7-2355.

244A Réparations d'automobiles

CHARGEURS de batteries usagés, ga-rantis, à vendre, comme neufs. LA. 6-4446.

246 REMORQUES

VOYEZ-LES TOUS

Mais ne manquez pas de voir nos nouveaux modèles de maisons roulantes 1962.

ET COMPAREZ

Termes faciles: jusqu'à 72 mois de paiement.
Meubles usagés pris en échange
Toujours le meilleur choix.
Le plus gros vendeur de roulottes dans la province.

ARMAND REMILLARD LTEE

(d'un bout à l'autre de la province)
Route 9B à 20 milles de Montréal (vers Talon), Saint-Jean, Qué.
Tél.: FI. 8-3644
3 boul. Hamel, Québec, P.Q.
Tél.: LA. 7-9878
Boul. Laflèche — Hauterive (Baie Comeau), P.Q.
Tél.: 589-3004
870 Ave Brochu et route Nationale, Sept Iles, Qué.
Tél.: WI. 2-3649

1959 GLENDALE, 42 x 10, 3 cham-bres, comme neuve, entièrement meublée, $3,500 ou meilleure offre. Aussi, 31 x 8, remorque style "Conolial" meublée, excellent état, $1,650. Remorques peuvent être visitées à Motel Oscar, 1100 boul. Taschereau. UN. 6-0811.

LOUONS remorques pour voyages, ac-commodations 4, 5 et 6 personnes. Langevin Trailer Sales, NA. 5-1590.

REMORQUES 7, 12 ou 15 tonnes à ven-dre prix spécial. OR. 6-3676.

248 Entreposage d'autos, meubles

ENTREPOSAGE DE VOTRE AUTO

Remisage d'hiver, immeuble épreuve feu, mise sur blocs, service batterie. Réservez en toute confiance. McCord Auto. 1300 Notre-Dame ouest. WE. 2-6129; soir: HU. 8-7584.

ENTREPOSAGE d'autos pour l'hiver à l'intérieur. Réservez immédiatement, prix $30, remorquage. Eastern Automobile Storage, 526-0859. 9 a.m. à 10 p.m.

REMISEZ votre auto à l'intérieur $30, assurance incluse, de maintenant au 31 mars. Montreal Auto Storage. 4235 Notre-Dame est. CL. 4-7514.

250 Voyages - Transport

DEPART pour Miami, 8 janvier. Pren-drais, 2 ou 3 passagers. OR. 4-0241.

251 Bicyclettes, Motocyclettes

B. M. W.—R-60, 1959, ME. 1-1250.

252— Cartes professionnelles

Médecins

A. LAFLEUR, Maladies génito-urinai-res, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang. Confidentiel, 9 à 9. 400 Sherbrooke est, coin St-Denis. AV. 8-8063.

BRISEBOIS, M., gradué Paris, Lon-dres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires. Rayons-X. Téléphone: LA. 3-5232, 816 Sherbrooke est, de 9 h. a.m. à 8 h. p.m.

DOCTEUR Hébert (hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur, 3405 Saint-Denis, VI 5-0309.

CHOQUETTE STANISLAS. Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 2260, boulevard Pie IX. CL. 5-9989.

MELILLO: génitaux-urinaires, peau, sang, glandes, désordres psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux; (infériorité), émotive, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité, rhumatisme, circoncision. VI. 5-0356. 134 ouest, Sherbrooke.

J.-F. ROCHELEAU, maladies de la peau, génito-urinaires, maladies des organes de la femme. 165 Sherbrooke est, AV. 8-2424.

LE MONDE SYNDICAL

Une association vient d'être formée pour venir en aide aux travailleurs sans emploi âgés de 40 ans et plus

Quel gagne-pain s'offre au travailleur quand, à l'âge de 40 ans et plus, il perd son emploi? S'il est chanceux, il réussira peut-être à obtenir un autre emploi. Mais il lui sera très difficile de trouver un emploi stable qui lui assurera la sécurité jusqu'à la fin de ses jours, à lui et à sa famille.

S'il a des économies, il pourra lancer un petit commerce. Son esprit d'initiative lui indiquera peut-être un autre moyen avantageux de gagner sa vie. Il en viendra même à remercier le patron qui lui aura "fourni", par son congédiement, l'occasion de trouver une situation aussi bien rémunérée.

Mais en général, pour le travailleur de 40 ans et plus, perdre son emploi peut devenir une catastrophe. C'est pour venir en aide à ces hommes et aux femmes nécessiteuses de 40 ans et plus, qu'une vingtaine de citoyens de Montréal viennent de fonder une association à charte provinciale qui sera connue sous le nom de "L'Association des travailleurs de 40 ans et plus".

Les signataires de la requête soumise au gouvernement provincial sont MM. Lucien Poulin, Irénée Lapointe et Léo Vien, tous de Montréal. Le lieutenant-gouverneur en conseil a émis des lettres patentes constituant l'association en corporation en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies du Québec. Ces messieurs ont l'intention, le moment venu, d'obtenir une charte semblable du gouvernement fédéral.

L'association compte déjà 4,500 membres. Le recrutement se poursuit et s'intensifiera au cours des prochaines semaines, en même temps que des démarches seront entreprises auprès des employeurs pour trouver des débouchés aux personnes âgées de 40 à 65 ans qui sont sans emploi.

M. Poulin a constaté à quel point il est difficile pour un homme de 40 ans et plus de trouver un emploi. Il en est de même pour les femmes de cet âge. Pourtant, disait-il, ces personnes ont acquis une expérience et, partant, une dextérité par leurs emplois antérieurs qui leur procurent un avantage sur certains autres travailleurs non expérimentés.

M. Poulin déplore le manque d'empressement des employeurs pour embaucher des personnes qui dépassent la quarantaine. Le ministre fédéral du Travail, M. Michael Starr, a même prétendu dernièrement que ce "problème se compliquera encore davantage dans l'avenir, si nous ne prenons pas de mesures positives pour y remédier . . . Les préjugés à l'égard des travailleurs avançant en âge subsistent dans la plupart des occupations en dépit de la preuve établie au moyen d'études industrielles que l'âge n'entraine pas le ralentissement du rendement, accentuation de la fréquence des accidents, hausse de l'absentéisme pour cause de maladie, non plus que diminution sensible de la faculté d'apprendre."

M. Starr soutient aussi que les régimes de pension sont rarement une excuse valable pour refuser d'employer le travailleur âgé. C'est pourtant l'une des principales raisons invoquées, surtout dans la grande industrie.

Devant cette situation pénible, M. Poulin et compagnie ont décidé de former une association dont l'un des buts principaux sera, par une publicité bien dirigée, d'inciter les employeurs à embaucher des personnes de plus de 40 ans.

Pour y arriver, on fera tout d'abord valoir à l'employeur qu'il y va de son intérêt, puisque les membres de l'association qui dépasseront certainement les 10,000 d'ici peu de temps, seront appelés tout d'abord à encourager, par leurs achats, les employeurs - commerçants, industriels ou autres qui auront consenti à embaucher des hommes de 40 ans et plus.

Ce mouvement concentre tout d'abord ses efforts sur Montréal et la région métropolitaine. Mais il se répandra rapidement à toute la province.

En plus de chercher du travail pour ses membres, l'association s'occupera de promouvoir par tous les moyens à sa disposition, les intérêts matériels, sociaux, économiques et professionnels de ses membres. Pour ces fins, elle peut recevoir toute somme d'argent ou autres biens, soit par voie de souscription ou dons publics et privés, dons et prêts de ses membres, jugés utiles pour la poursuite de son idéal.

La charte provinciale prévoit même, que, s'il est nécessaire, l'association pourra promouvoir ou aider à l'établissement de commerces et d'industries susceptibles de créer des emplois pour les hommes de 40 ans et plus.

Les fondateurs de l'association ont l'intention de se prévaloir de cette permission pour en arriver à créer le plus d'emplois possibles afin d'aider leurs membres. Ils pourront aussi prêter de l'argent à des industriels ou des commerçants qui auront accepté d'embaucher des hommes de 40 ans et plus.

Déjà, apparemment, des municipalités sont intéressées à fournir toute l'aide nécessaire à l'association pour l'établissement de nouvelles industries ou manufactures qui n'embaucheraient que des hommes, ou des femmes nécessiteuses, de 40 ans et plus.

Le bureau principal de cette association est situé au 10620, rue Sackville, à Montréal.

Un problème d'ordre social

Le transport d'un employeur à l'autre des fonds de pension

par **Jacques LAFRENIERE**

Il peut sembler paradoxal que les fonds de pension constituent un problème aussi bien pour l'employeur que pour le travailleur. Ce problème sera tel aussi longtemps qu'il n'aura pas été enfin résolu! Mais comment le résoudre?

Le parti libéral avait compris la nécessité de se pencher sur cette question. Dans son programme électoral de 1960, un paragraphe se lit comme suit: "Un fonds général de retraite auquel contribueront les employeurs et les salariés doit être organisé. Ce fonds ne supprimera pas les fonds existants, mais viendra soit les compléter, soit garantir à un employé qui quitte son emploi la continuation de son fonds de pension dans le nouvel emploi qu'il occupera."

Depuis ce temps, le ministre du Travail, M. René Hamel, a eu l'occasion de parler de nouveau de cette affaire. Il a chargé le Conseil supérieur du travail de trouver une solution. Mais il avouait qu'il s'agit là d'un "très gros problème", d'ordre social.

La caisse générale de retraite aurait pour premier avantage d'assurer plus de liberté au travailleur qui désire améliorer sa condition en cherchant un emploi convenant mieux à ses talents. Il arrive souvent que le travailleur est lié aux avantages que lui procure sa caisse de retraite . . . aussi longtemps qu'il est au service du même employeur.

De plus, les régimes de pension pour employés ayant pour but d'aider les travailleurs âgés, il est inexplicable qu'ils soient un obstacle pour les travailleurs de plus de 40 ans à obtenir un emploi. Un relevé effectué par l'Association des manufacturiers canadiens, en 1953, démontrait en effet que parmi les difficultés mentionnées par 736 employeurs, pour l'embauchage de personnes âgées, celle du régime de pension venait en troisième place.

Il faut savoir qu'il existe plusieurs catégories de régimes de pension. On les divise tout d'abord en régimes de garantie et de fiducie; puis en régimes contributifs et non contributifs, selon que c'est l'employeur ou l'employé qui assume tous les frais.

Les régimes de pension sont également divisés en régimes à paiement constitutif préfix et en régimes à prestations définies. Les plus grands régimes de pension qui ont cours au Canada entrent dans la catégorie des régimes à prestations définies.

Selon le régime à prestations définies, le travailleur doit verser une proportion déterminée de son salaire ou de ses gains, comme dans le cas d'un régime à paiement constitutif préfix, mais les conditions exigées de l'employeur sont différentes. Il doit verser le solde du coût de la pension du travailleur, quel qu'il soit. Le solde payable par l'employeur peut se résumer à peu de choses dans le cas d'un très jeune travailleur, mais dans celui d'un travailleur d'âge moyen, il peut dépasser sensiblement la contribution de l'employé. Un travailleur plus âgé accumulera ainsi plus de droits à la pension qu'en vertu d'un régime à paiement constitutif préfix, mais il en coûtera plus à l'employeur. C'est ce qui ressort d'une étude préparée par le ministère fédéral du travail.

L'employeur peut aussi avoir des scrupules à embaucher un travailleur d'âge moyen si la pension que ce dernier doit retirer, à sa retraite, est insuffisante.

Il y a deux moyens de s'en tirer. La solution la plus évidente, si elle est applicable, consisterait à transférer et à incorporer les créances accumulées par un employé en vertu d'un certain plan, au régime accordé par son employeur suivant. Une étude publiée par le département des relations industrielles de l'Université Queen's soulignait, il y a quelque temps, "qu'il n'existe apparemment pas de difficulté technique relativement au transfert des créances de pension d'un employé selon le régime de son employeur actuel à celui de son nouvel employeur." Mais encore faut-il que le travailleur qui change d'emploi se serve de ses créances pour se constituer une pension au lieu d'en retirer l'équivalent en espèces.

Il y a l'autre solution: celle que le Conseil supérieur du travail de la province de Québec est à étudier, visant à la création d'un fonds général de retraite, tel que préconisé par le gouvernement provincial. Des syndicats ont adressé des demandes en ce sens au gouvernement provincial.

Pour la mise en oeuvre d'un tel programme, il y aura des angles à corriger. Les syndicats soutiennent que la pension est gagnée par les ouvriers: "Ce n'est pas un cadeau". On semble être d'avis cependant que si l'entreprise privée ne résout pas le problème du transport des crédits de pension accumulés par le travailleur, "le gouvernement sera forcé de le faire par un système obligatoire." Un autre écueil, c'est le montant qui sera versé à l'employé à sa retraite. On estime qu'il devrait se chiffrer à la moitié du revenu de l'employé à sa retraite.

Rédactions de mémoires

Deux centrales syndicales et le CHOMAGE

La Confédération des syndicats et la Fédération des travailleurs du Québec sont à préparer, chacune de son côté, un mémoire sur le chômage qui sera présenté au gouvernement provincial au cours du mois de janvier.

Les deux centrales syndicales n'ont pas cru bon de préparer ces mémoires en collaboration ou de les présenter conjointement. D'ailleurs, il semble qu'à l'avenir la cloison demeurera assez étanche entre elles. On prétend que cela serait attribuable à de récentes déclarations dénonçant les agressions d'un côté comme de l'autre.

Réunions SYNDICALES

Association internationale des débardeurs, succursale 375: réunion demain après-midi, au 250 est, rue St-Paul.

Grec. — **La vie est courte, l'art est long** — (Hippocrate)

LES TRIBUNAUX

Précédent en Correctionnelle

Les aveux d'un accusé rejetés... au moment prévu pour sa sentence

Un prévenu qui, après avoir reconnu lui-même, et sans hésitation, sa culpabilité à une double accusation de conspiration et de trafic de narcotiques, il y a quelques semaines, n'a pu recevoir, hier après-midi, la sentence qui devait être normalement présentée dans son cas.

Dans un jugement-surprise qui crée vraisemblablement un précédent en Correctionnelle, le juge Henri Masson-Loranger a déclaré qu'après avoir appris "ce qu'il a appris" au cours des dernières semaines sur la façon dont Malcolm Izzard avait été amené à vendre deux livres de marijuana à un agent de la Gendarmerie Royale, il ne pouvait absolument pas retenir ses aveux.

Et à la requête du procureur du prévenu, Me Maurice-S. Hébert, C.R., il a immédiatement fixé l'instruction de son procès à jeudi prochain.

Pour rendre cette décision, qui, encore une fois, n'a certainement pas beaucoup de précédents devant les cours locales, si elle en a, le tribunal a fait état d'un témoignage rendu par le prévenu lui-même, il y a quelques jours, dans une tentative ultime de la défense pour atténuer la peine qui allait être prononcée contre lui.

Il avait alors déclaré que s'il avait finalement vendu cette quantité imposante de drogues à un policier fédéral, c'est que, depuis près d'un an, il avait constamment été sollicité par un informateur de ce même corps policier, qui, en désespoir de cause, lui avait proposé un emploi fort reluisant s'il se faisait l'intermédiaire de la transaction.

Il lui aurait effectivement offert l'emploi de gérant des spectacles dans un grand hôtel du nord, qu'il venait d'acquérir, selon ses dires.

Appliquant le qualificatif d'agent provocateur à cet informateur, qu'on a vainement tenté de faire venir en cour, le juge Loranger a évidemment souligné que, selon la loi, on ne peut pas conspirer pour commettre un crime avec un individu qui est placé dans son chemin expressément pour tenter de vous faire commettre ce crime.

"Et comme le délit substantif, soit la vente elle-même de la marijuana, est fort intimement liée à la conspiration, je ne crois pas que je puisse accepter l'aveu du prévenu, même pour ce délit qui a évidemment été commis, à un certain moment".

"Pour conspirer, entre eux, de continuer le tribunal, deux individus doivent avoir un but commun. Or, il est évident que dans ce cas-ci, l'indicateur de la police fédérale n'avait pas le même but que l'accusé.

Le juge Loranger fait alors remarquer que depuis que cette preuve avait été faite devant le tribunal, la poursuite, que représentait Me Jean Miquelon, C.R., avocat spécial de la RCMP, n'avait amené aucun témoin en Cour pour le contredire de quelque façon que ce soit.

Il cita finalement trois causes du même genre, où des jugements semblables avaient été rendus, l'un en Angleterre, un aux Etats-Unis, et un dernier au Canada même.

"Il est même arrivé dans un cas, dit-il, que le prévenu ait été acquitté et que les policiers qui l'avaient accusé aient été condamnés pour conspiration. Ce qui ne pourrait évidemment être le cas ici, précisa-t-il.

A la dernière séance du tribunal, incidemment, le juge Loranger avait ajourné sa décision devant les demandes véritablement discordantes des deux parties en présence.

Me Miquelon avait pour sa part réclamé une peine de dix ans de pénitencier, en appuyant évidemment sur le fait qu'il y a quelques années, le prévenu avait été déclaré coupable et condamné pour un délit du même genre exactement.

Me Hébert, de son côté, avait demandé une remise de peine pour Izzard, en soulignant surtout le côté provocation de la part des policiers fédéraux. Ou, tout au moins, de leur indicateur.

L'affaire Benoît Massicotte

Jean-Marc Rufiange subira son procès aux prochaines Assises

SHAWINIGAN. — Jean-Marc Rufiange, de Shawinigan, a été cité à subir son procès aux prochaines assises qui s'ouvriront à Trois-Rivières le 25 octobre 1962.

Il répondra alors du meurtre de M. Benoit Massicotte, trouvé sans vie près de son auto à la sortie de l'usine de la Dupont, à Shawinigan, dans la nuit du 24 juin dernier.

Rufiange devait subir hier matin son enquête préliminaire à la Cour des sessions de la paix de Shawinigan. Cette enquête ne fut qu'une question de procédure, puisqu'aucun témoin n'a été entendu.

En effet, dès l'ouverture de l'enquête, on a fourni au juge Léon Girard une copie des dépositions faites lors de l'enquête du coroner qui s'était tenue le 5 décembre. Le juge a alors ajourné l'enquête pour étudier ces témoignages et du consentement des procureurs de la couronne et de la défense, ces dépositions ont été acceptées à l'enquête préliminaire, évitant ainsi de reprendre la déposition de tous les témoins.

Après l'étude des preuves réunies lors de l'enquête du coroner, le juge Girard décida d'envoyer Rufiange aux assises pour y subir son procès.

En attendant le procès, Jean-Marc Rufiange sera détenu à la prison commune de Bordeaux.

Quinze ans pour deux tentatives de meurtre et cinq vols à main armée

Tout récemment condamné à trois ans de pénitencier, Pierre Taffet, 32 ans, sans domicile indiqué au dossier, s'est entendu imposer 15 autres années de bagne, hier après-midi, pour deux tentatives de meurtre et cinq vols à main armée.

L'hon juge Ignace-J. Deslauriers, des Assises, en Cour du banc de la reine, en imposant la sentence, a déclaré "qu'il était temps que la Société se débarrasse d'un tel individu... et pour longtemps".

Le mois dernier, Taffet avait écopé de trois ans de bagne pour vol d'une automobile, la possession d'outils de cambrioleur et d'un revolver.

La première tentative de meurtre s'est produite au cours d'un vol à main armée. Taffet était entré dans une maison de chambres de la rue Marquette, revolver au poing, s'était emparé d'une somme de $7, d'un briquet appartenant à un chambreur et de 50 cents, à un autre. Il avait, de plus tiré un coup de feu dans le mur au-dessus du lit où une de ses victimes reposait.

L'autre tentative de meurtre a été commise sur un policier qui tentait de l'appréhender. Les cinq hold-up ne lui avaient rapporté que quelques dollars. Me Claude Wagner, occupant pour le ministère, public avait réclamé l'imposition d'une lourde sentence.

Pour trois tentatives de meurtre

Les sentences de Morin et de Beaulieu différées

J.-Armand Morin, déjà condamné à 15 ans de pénitencier, pour avoir participé à plusieurs vols de banque, dont celui qui a été commis, il y a quelques semaines, à la banque de Montréal, avenue Van Horne, à Outremont, devait recevoir sa sentence, hier après-midi, devant l'hon. juge Wilfrid Lazure, pour trois tentatives de meurtre, perpétrées sur le capitaine Bernier et les agents Menzerolles et Gagné.

Toutefois, à la demande de son avocat, Me Raymond Daoust, C.R., le prononcé de la sentence a été différé à mercredi prochain.

Paul Beaulieu, de ville Saint-Michel, qui s'était aussi reconnu coupable des trois tentatives de meurtre, connaitra également son sort à la même date. Dans les causes de vols à main armée, Beaulieu doit subir son procès plus tard, devant un juge de la Cour des sessions de la paix.

Trio de jeunes bandits condamné à deux années

Trois jeunes gens de moins de vingt ans ont été condamnés à deux années de pénitencier, par le juge Armand Chevrette, pour un vol avec violence commis sur la personne d'un commerçant d'Outremont, le 29 novembre dernier.

Les prévenus, Lucien Charbonneau, du 2167 Tupper, et Howard et Henry Dorrington, du 6169 Durocher, avaient reconnu rution, quelques jours après.

7 délits graves

2 ans à un adolescent de 15 ans

Une peine de deux années de pénitencier a été imposée hier après-midi, par le juge Gérald Almond, à un adolescent de 15 ans, Raymond Riopel, qui s'était reconnu coupable de sept délits différents, et des plus graves.

L'adolescent, déclaré incorrigible par la cour du bien-être social, et de ce fait, déféré à la Correctionnelle, avait commis quatre vols avec violence, arraché le sac à main d'une femme, en pleine rue, et causé deux dommages sérieux à la propriété.

Retracé après trois ans de recherches...

Un vendeur âgé de 30 ans, recherché par la police depuis trois ans, a comparu, hier après-midi, devant le juge T.-A. Fontaine, sous une dizaine d'accusations de fraude et de mise en circulation de faux billets américains de $20.

Paul Bibeault, dont l'adresse est 1220, rue Saint-Christophe, subira son enquête préliminaire le 21 courant.

Tout cautionnement lui a été refusé.

Les montants qu'il a obtenus par fraude en 1957-58 sont de l'ordre de $75 à $250, et ce n'est qu'hier, a annoncé Me Jean Miquelon, C.R., procureur spécial de la gendarmerie canadienne (R.C.M.P.), que Bibeault est tombé entre les mains de la Justice.

Mari manquant de parole condamné à 12 mois...

Un individu qui avait attaqué sa femme avec un couteau, après qu'il eut été remi "en liberté conditionnelle" dans une affaire de vol d'automobile, a été envoyé aux cellules pour un an, hier.

"Vous m'aviez demandé une chance et je vous l'ai accordée", a déclaré le juge T.-A. Fontaine à Arthur Deraiche, 22 ans, de ville St-Michel. "Vous aviez promis de vous bien conduire... mais vous avez fait le contraire."

Deraiche avaité été appréhendé le mois de juillet dernier après qu'une automobile au volant de laquelle il se trouvait eut été impliquée dans un accident.

Il prit la fuite après l'impact et fut arrêté après une chasse à l'homme.

Plus tard, il s'était reconnu coupable "d'avoir quitté la scène d'un accident" et avait écopé d'un mois de prison.

Par la suite, une fois que sa peine fut purgée, il fut accusé du vol de l'automobile et c'est à ce moment qu'il réclama... "une chance du tribunal, soulignant qu'il avait deux enfants et qu'il désirait se réhabiliter".

Le juge Fontaine se rendit à sa demande, mais lui fit promettre de pourvoir aux besoins de sa famille... tout en mettant l'alcool de côté.

Hier, sa femme a déclaré qu'il était arrivé chez lui, la semaine dernière, avec une douzaine de bouteilles de bière, et qu'après avoir eu une dispute avec elle et lui avoir lancé une bouteille à la tête, il saisit un couteau et lui en asséna deux coups dans le dos.

Deraiche a déclaré, pour sa part, ne pouvoir se rappeler de l'incident.

Validité d'une entente collective touchant les cotisations syndicales

La légalité des ententes collectives touchant les cotisations syndicales a été maintenue hier par la Cour d'appel alors que celle-ci affirme que ces contrats ne contiennent rien de discriminatoire pour les employés ne faisant pas partie du syndicat signataire.

Le tribunal composé des juges Paul Casey, Edouard Rinfret, G.R.W. Owen, Fernand Choquette et Pierre Badeaux maintient l'appel de deux syndicats des employés des Chemins de fer nationaux (la Fraternité des ingénieurs de locomotive et celle des mécaniciens et chauffeurs) à l'encontre d'une décision de première instance annulant une de ces ententes, pour ce qui concerne un employé non membre de l'un ou l'autre syndicat.

Les juges Rinfret et Choquette sont dissidents dans l'un des cas et le juge Rinfret se porte dissident dans les deux.

M. Robert Sloan, qui avait été à l'emploi de la défenderesse pour une période d'environ 38 ans, d'abord comme chauffeur puis comme ingénieur de locomotive avait obtenu l'annulation, pour ce qui le concernait d'une entente relative aux cotisations syndicales.

Il avait été membre du premier syndicat durant 18 ans et pendant 17 ans, du second ; il avait cessé d'appartenir à l'un et à l'autre en novembre 1952. Des ententes collectives étaient intervenues entre le chemin de fer et les deux syndicats appelants. Elles étaient en vigueur le 1er février 1955 et régissaient tous les employés.

En mai 1955, le demandeur refusa de payer sa contribution et, en conséquence, reçut deux avis de délinquence ; n'ayant pas requis le droit de se faire entendre, il perdit, au cours de juin 1955, ses droits d'ancienneté pour trois jours. Sur paiement sous protêt de la contribution il fut automatiquement réintégré dans ses droits d'ancienneté.

Dans sa poursuite il s'attaquait à la légalité de l'entente et pour de nombreux motifs demandait qu'elle soit déclarée nulle.

Il alléguait que celle-ci venait en conflit avec plusieurs législations et soutenait qu'elle allait à l'encontre des dispositions de la loi touchant l'intimidation en vue de contraindre un employé à devenir membre d'un syndicat, à celle interdisant l'octroi d'une préférence aux membres d'un syndicat particulier.

En maintenant la légalité de l'entente attaquée, le juge Badeaux déclare dans ses notes: "Cette entente collective, à mon sens, ne contient rien de discriminatoire pour les employés ne faisant pas partie d'une union et les conditions de travail qu'elle impose sont les mêmes pour les membres de l'union et pour ceux qui ne le sont pas. Si l'employé membre d'une union ne paie pas ses cotisations et demeure délinquant après avoir reçu l'avis de délinquence, il perd son ancienneté de travail, tout comme celui qui ne serait pas membre d'une union et qui, lui aussi, ne paierait pas ses cotisations.

"Il n'est pas déchu de ses droits de travail, mais ce ne sont que les conditions qui changent et il ne perd que son ancienneté et ne peut travailler que lorsque la liste des employés qui sont en règle a été épuisée.

"En vertu de la loi, tous les employés de l'unité sont soumis et liés par la dite entente qui est faite, à mon sens, non pas au détriment de l'une ou de l'autre classe d'employés, mais, en réalité, pour le bénéfice commun de tous les employés de l'unité sans distinction."

5 ans pour vol au cours d'un "party"

Un récidiviste orginaire de Port-Alfred, Victor Desbiens, a été condamné à cinq années de pénitencier, par le juge Armand Cloutier, pour un vol avec violence de $50.

Le prévenu avait été précédemment reconnu coupable d'avoir battu un compagnon d'occasion qu'il avait amené à sa chambre pour lui prendre sa montre et son portefeuille.

Le tout avait fait suite à une beuverie dans un club, beuverie qui s'était évidemment continuée à l'appartement du prévenu, rue Lagauchetière.

En réclamant une peine sévère contre ce dernier, le procureur de la Couronne, Me Jacques Ducros avait souligné la longueur du dossier de l'inculpé, et, aussi, la longueur de certaines peines qui lui avaient été imposées, jusqu'à maintenant.

Pour voies de fait indécentes

Un chiropraticien écope de quatre mois de prison

Une peine de quatre mois de prison a été infligée, hier après-midi, par l'hon. juge Ignace-J. Deslauriers, à Jean-Paul Lepage, 27 ans, chiropraticien (le tribunal, le procureur de la Couronne et l'avocat de la défense l'ont déclaré en Cour).

Lepage, qui avait subi, ces jours derniers, son procès sous l'accusation d'avoir violé une jeune fille de 20 ans qu'il avait rencontrée dans une boite de nuit de l'est de la ville, avait toutefois été déclaré coupable par 12 jurés de langue française d'un délit moindre, soit de voies de fait indécentes.

Me Joseph Cohen, C.R., avocat de Lepage, qui est domicilié rue DesOrmeaux, a réclamé la clémence du tribunal soulignant que son client n'avait jamais eu maille à partir avec la justice, qu'il s'était rendu coupable "d'un acte irréfléchi, que la victime était beaucoup à blâmer". De son côté, Me Claude Wagner, procureur chef adjoint de la Couronne, après avoir fait remarquer que Lepage était passible d'une peine maximum de cinq ans de pénitencier, a affirmé "que cet homme de profession s'était conduit comme un être répugnant, s'était porté à des voies de fait graves sur la personne de la jeune fille qui était sous le contrôle complet de l'inculpé qui en avait fait ce qu'il en avait voulu..."

Avant que le juge n'imposât la sentence, Lepage a déclaré que s'il avait frappé la jeune fille avec qui il avait eu des relations... qui l'ont conduit en Cour, c'est qu'il voulait protéger sa réputation, "parce que la jeune fille était devenue hystérique".

Le juge Deslauriers a ensuite pris la parole pour signaler à Lepage que s'il était demeuré chez lui, le fameux soir de l'attentat sexuel... rien ne serait arrivé".

Il a continué : "Votre vieux père est aveugle, vous l'avez déshonoré. Par contre, vous avez agi "par pure bêtise". Vous ne possédez pas de dossier judiciaire... mais aujourd'hui, vous allez en avoir un. Votre entourage ne vous regardera plus du même oeil. Et il est plus que probable que vous serez rayé de votre profession de chiropraticien. Et qu'en plus, vous serez éventuellement obligé de verser une indemnité à la jeune fille que vous avez outragée et battue. Je prends en considération toutes ces circonstances et je vous impose une peine de quatre mois. En plus, vous fournirez un cautionnement de $950 pour garder la paix pendant trois ans."

Lepage fournissait son cautionnement quelques minutes plus tard.

Espagnol. — **Si l'appât ne manque point au colombier, les pigeons n'y manqueront pas non plus.**

Fraser fera face à deux accusations de meurtre

ARTHABASKA. (PC) — Deux accusations de meurtre avec préméditation ont été logéees, contre Maurice Fraser, âgé de 34 ans.

Il est accusé d'avoir, au moyen d'une carabine de calibre .22, tué deux chauffeurs de taxi, Jacques Côté, de Victoriaville, et Gilbert Pépin, de Drummondville.

Pour les deux accusations, il sera cité à son enquête préliminaire, le 21 décembre.

Deux enquêtes du coroner, tenues jeudi à l'hôtel de ville de Victoriaville, se sont terminées par un verdict identique : Fraser a été tenu criminellement responsable de la mort des deux victimes.

Le vol aurait été le mobile du crime dans les deux cas; Fraser l'aurait commis pour ensuite, faire main basse sur $60.

Pépin avait été tué le 5 décembre dernier, et, ce même jour, l'inculpé avait été appréhendé.

Il avait aussi été interrogé parce qu'il était soupçonné d'avoir tenté de tuer sa belle-soeurs avec une clé anglaise.

Sa femme, une tuberculeuse, est traitée au sanatorium de Trois-Rivières. Ils ont un fils de 5 ans.

EN BREF A L'ONU

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP, AP, UPI) — Par 57 voix contre 12 et 11 abstentions, la commission budgétaire a adopté vendredi soir une résolution proposée par la Birmanie, le Danemark, l'Ethiopie, le Nigéria, le Pakistan et la Tunisie, allouant un crédit de 80 millions de dollars — à raison de 10 millions par mois — pour la continuation de l'opération des Nations unies au Congo du 1er novembre 1961 au 30 juin 1962.

La résolution demande à tous les pays membres de participer aux dépenses de l'opération au Congo au prorata de leur contribution au budget ordinaire de l'ONU, et elle demande particulièrement à la Belgique, "pays directement intéressé", de faire une "contribution substantielle" à l'opération.

* * *

La commission juridique de l'Assemblée a décidé hier de demander à la commission du droit international de reprendre l'étude de la question des missions spéciales; aujourd'hui, certaines tâches diplomatiques ne sont pas accomplies par des missions régulières, mais par des missions spéciales, dont le statut international n'est pas toujours bien défini.

* * *

La commission de tutelle a adopté une résolution prorogeant le comité des renseignements sur les territoires non autonomes, et lui donnant pour la première fois le droit d'examiner les conditions politiques existant dans ces territoires, ou colonies.

Les facteurs protestent

M. Adrien Matte, secrétaire de la section montréalaise de l'Association fédérée des facteurs, a déclaré hier que les membres de cette section, lors de leur assemblée régulière, tenue mardi, ont décidé de protester contre le fait que, pendant la période des Fêtes, le courrier sera distribué le long de 40% environ du parcours normalement effectué par chaque facteur, par des surnuméraires, et ce, sans qu'aucune surveillance ne soit exercée sur eux.

Les facteurs n'ont rien contre le fait qu'on engage des surnuméraires en cette période-ci de l'année : ils reconnaissent volontiers la nécessité d'une telle mesure et se réjouissent même de ce que cela puisse aider des chômeurs et des étudiants, mais ils voudraient que le travail des surnuméraires se fasse sous la surveillance des facteurs, de manière à restreindre le risque d'erreurs dans la distribution du courrier. Ils estiment que le public a droit à un service d'aussi bonne qualité en décembre que le reste de l'année. De plus, ils trouvent qu'il serait injuste que le public en vienne éventuellement à éprouver quelque hostilité à l'égard de facteurs pour des erreurs qui ne seraient pas leur fait.

Marcoux ne peut aller en appel

OTTAWA. (PC) — M. Roland Marcoux, ancien maire de Roberval, a perdu sa dernière chance de renverser les jugements de deux cours du Québec qui l'empêchent d'occuper des fonctions publiques pour cinq ans.

La Cour Suprême du Canada a rejeté l'appel de Marcoux de casser les décisions de la Cour Supérieure et de la Cour d'Appel de Québec. Marcoux a été condamné par la cour supérieure de Québec.

Marcoux est le principal propriétaire de la compagnie Roland Marcoux Limitée, compagnie incorporée en 1953 et qui entra en affaires en 1956. Deux parts de sa compagnie sont enregistrées au nom de sa femme et de sa secrétaire.

ALGER. (AFP) — Tout est mis en oeuvre pour éteindre le feu qui s'est déclaré au puits de gaz de Gassi-Touil. Des béliers mécaniques déblaient les alentours du puits pour qu'on puisse crouser deux immenses bassins qui serviront à entreposer l'eau nécessaire aux opérations. De plus, un forage actuellement en cours permettra une injection de boue qui fera baisser la pression du gaz. Selon les circonstances, les opérations prendront de six semaines à 27 mois.

COUR SUPERIEURE

DIVISION DE PRATIQUE

15 décembre 1961

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. juge Charles-Edouard Ferland.

La Compagnie Mutuelle d'immeuble Limitée vs Roger Billette, jugement motion pour amender la défense accordée pour les frais seulement;

La Compagnie Mutuelle d'immeubles Limitée vs Roger Billette, jugement motion pour production d'une défense supplémentaire accordée avec dépens, sans préjudice aux droits de la demanderesse s'il y en a, 8 jours de délai.

Roger Rollin es-qualité vs André Quesnel et Judith M. Pennefather, jugement motion pour examen médical du demandeur es-qualité accordée examen d'ici 15 jours, frais à suivre;

Joanne Doran vs Gustave Buehler, jugement motion pour examen médical de la demanderesse accordée examen d'ici 15 jours, frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu;

Sylvia Duffy et vir vs Morris Caplan et al, jugement motion pour examen médical de la demanderesse accordée examen d'ici 15 jours, frais à suivre;

Beaver Asphalt Paving Company Limited vs Julien & Seguin Inc., jugement motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur Roland Julien et rapportable le 29 janvier 1962;

I M Rabinovitch vs Alliance Assurance Company Limited, jugement motion pour péremption réglée hors de Cour;

Eugene Sovenko vs Jaroslaw Kowalsky, jugement motion pour suspension de procédures continuée sine die;

Charles King & Company vs Joseph Beaudry, jugement motion pour amender déclaration continuée sine die;

Labrador Acceptance Corporation vs Pierre Leroux et Côte-des-Neiges Finance Ltée et Isidore Coupal mis-en-cause, jugement inscription en droit rejetée avec dépens;

I M Rabinovitch vs American Equitable Insurance Company, jugement motion pour péremption réglée hors de Cour;

Quality Auto Supply Limited vs Gérard Trole, jugement motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 20 janvier 1962;

Arnold Mann vs Allen Beck et Berwill Boiler & Still Works Limited tiers-saisis, jugement motion pour ordonner aux tiers-saisis de déclarer et déposer accordée déclaration le 20 décembre 1961 à 10½ hrs, frais à suivre;

Georges Moran vs Louis Arsenault et al, jugement motion pour exception préliminaire rejetée avec dépens.

COMPAGNIE PHARMACEUTIQUE

En plein développement offre opportunité intéressante d'emploi à titre de représentant. Candidats sérieux, expérimentés de 25 à 40 ans peuvent faire leur offre en joignant : manuscrits, biographie, date de naissance et références. Situation intéressante pour candidats ambitieux et énergiques avec possibilité de participation dans l'entreprise.

Ecrire CASE 7070 LA PRESSE

H.H.

AVIS JUDICIAIRE

D'ordre de K. P. Farmer, C.A., syndic

RE : MARTIN ENGINEERING Inc. (en faillite)

MEUBLES DE BUREAU
MACHINES DE BUREAU
AUSTIN DECAPOTABLE

mis en vente par

ENCAN PUBLIC

(en lots au détail sans réserve)

MARDI 19 DECEMBRE à 10.30 A.M. précises

sur les lieux

1960 OUEST, RUE DORCHESTER

2 CONDITIONNEURS D'AIR — MACHINE A ECRIRE ELECTRIQUE — ADDITIONNEUSE ELECTRIQUE — CALCULATRICE CONTEX — MACHINE A COPIER PHOTO "ROTO" — SYSTEME INTER COM — APPAREIL A DICTER EDISON — ARMOIRE EN METAL ET CABINETS CLASSEURS — RAYONNAGE D'ACIER — BUREAUX EN METAL ET EN BOIS — CHAISES — TABLES — COFFRE-FORT — TABLES DE DESSINATEUR AVEC PARALELLES — EXTINCTEURS CHIMIQUES — VERIFICATEUR DE VELOMETRE — CAPACITOMETRE — VERIFICATEUR CARRE DE GENERATEUR D'ONDES — ETC.

AUTOMOBILE

AUSTIN HEALY décapotable

Modèle 1959

CONDITIONS : ARGENT COMPTANT

HARRY HOPMEYER & SONS Inc.

VI. 2-9588 ENCANTEURS

J.-GEO. LAFRANCHISE

On peut examiner l'équipement lundi 18 déc. de 1 à 5 h.

MG

AVIS D'ENCAN

RE : COURNOYER MEUBLES TROIS-RIVIERES LTEE (EN FAILLITE)

M. St-Louis, syndic

MEUBLES DE MENAGE
MEUBLES DE BUREAU

A ETRE VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés, sans réserve)

à 4576, rue PAPINEAU, Montréal, Qué.

Mercredi le 20 décembre, 1961 à 11 h. a.m.

MEUBLES DE MENAGE :

REFRIGERATEURS — MOBILIERS DE CHAMBRE — TELEVISEURS — SUPPORTS A TV — LESSIVEUSES — POELES — LITS — CHAISES — MIROIRS — POELES A GAZ — PLANCHES A REPASSER — MARCHETTES — MATELAS — RADIOS — LAMPES — BUREAUX — LITS D'ENFANTS — CHAISES HAUTES — FOURNAISES A L'HUILE — COFFRES EN CEDRE — TABLEAUX — CENDRIERS — DIVISIONS DE PIECES — CHAISES PIVOTANTES — MOBILIERS DE SALLE A DINER — SOMMIERS-BOITES — TETES DE LITS — MOBILIERS DE CHESTERFIELD — TABLES A CAFE — MOBILIERS DE CUISINE — FOURNAISES — TABLES — POUFS — MACHINES A COUDRE, ASPIRATEURS, POLISSEURS, COUTELLERIE ACIER INOXYDABLE, USTENSILES DE CUISINE ACIER INOXYDABLE, TAPIS, ETC., ETC., ETC.

MEUBLES DE BUREAU :

CAISES ENREGISTREUSES NATIONAL — REFROIDISSEURS D'EAU G.E. — EXTINCTEURS CHIMIQUES — CONDITIONNEURS D'AIR — CABINETS CLASSEURS — DACTYLOGRAPHES MANUELS ET ELECTRIQUES — MACHINES A ADDITIONNER — CHAISES — BUREAUX — MACHINES A CHEQUES — BIBLIOTHEQUES — TABLES — HORLOGES ENREGISTREUSES — ETC., ETC., ETC.

ON PEUT VISITER

mardi le 19 décembre 1961, de 9 a.m. à 6 p.m.

CONDITIONS : ARGENT COMPTANT ou CHEQUE visé

M. GOLDSMITH & CO. LTD.

ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS

UN. 6-5801

ENCANTEURS BREVETES POUR TOUT LE CONTINENT

FB

VENTE A L'ENCAN

Mobiliers de chambre : lits continentaux — divers panneaux neufs pour lits continentaux — bureaux — mobiliers de salle à manger en chêne et en noyer — buffets — davenport — fauteuils rembourrés — fauteuils en cuir — garde-robes — lessiveuses — poêles électriques — grosse bibliothèque — secrétaire à devant en doucine — tapis — skis — manteaux et jaquettes de fourrure — chaises de cuisine chromées — chaises en rotin — laveuse de vaisselle — lampes — tableaux — porcelaine — bric-à-brac, etc.

On peut examiner aujourd'hui de 9 à 5.30 h.

VENTE : LUNDI 18 DECEMBRE A 10 A.M.

A NOS SALLES DU SOUS-SOL

721, RUE DE L'INSPECTEUR, angle St-Jacques (une rue à l'ouest d'University)

FRASER BROS. (CANADA) LTD.

UN. 6-5751

Encanteurs — Evaluateurs depuis 1880

N.B. : C'est notre dernier encan cette année; le prochain aura lieu le 8 janvier 1962.

CENTRE PROFESSIONNEL A LOUER

En tout ou en partie. 1500 pieds carrés de bureau, dans le nouvel immeuble de la caisse populaire de Ville-Emard. Divisions au gré du locataire, stationnement. Loyer défiant toute compétition.

S'ADRESSER : P.-E. JULIEN, gérant

6000, boul. MONK Tél. : 766-7713

OCCASION DANS LA VENTE

Important transformateur de papier, local, recherche un représentant, bilingue, possédant imagination et expérience dans la vente de sacs de papier et de matériel d'emballage en rouleaux (Roll to Roll). Age et salaire à discuter.

Ecrire en donnant tous les détails à

Case 7066 LA PRESSE

INSPECTEUR DE CONSTRUCTION

Doit être capable de suivre le progrès, la qualité du travail et du matériel employé dans tout projet de construction et de juger si les réparations et les installations faites sont conformes aux plans et spéfications. Doit pouvoir lire et interpréter plans, spécifications et standards de construction. Travaillera sous l'ingénieur en charge de la construction. De préférence bilingue.

Faire application par écrit à

M. R. Villeneuve, assistant gérant du personnel

QUEBEC IRON AND TITANIUM CORPORATION

Boîte postale 40, Sorel, P.Q.

MG

AVIS D'ENCAN

RE : ELECTRICAL SURPLUS EQUIPMENT REG'D.

OUTILS A COUPER
EQUIPEMENT HYDRAULIQUE
QUINCAILLERIE
INSTRUMENTS D'INSPECTION

à être vendus par

ENCAN PUBLIC

(en lots séparés, sans réserve)

sur les lieux à

849, RUE NOTRE-DAME OUEST, Montréal, P.Q.

JEUDI, le 21 DECEMBRE, 1961 à 10 h. 30 a.m.

OUTILS A COUPER ET EQUIPEMENT HYDRAULIQUE ET PNEUMATIQUE

ENSEMBLES FILETEUSES ET MATRICES — FILETEUSES VARIEES — FOREUSES — FRAISEUSES — FRAISEUSES EXTREMES — ALESOIRS — MATRICES A TUYAUX — MANDRINS JACOBS—FRAISEUSES A ENGRENAGE—ROUES D'EMERI—MANDRINS ROUES A DECOUPER — POULIES — POULIES A CHICANE — MATERIEL A COURROIES —PAPIER SABLE — TISSU EMERI — POMPES HYDRAULIQUES — CYLINDRES HYDRAULIQUES — ACCUMULATEURS — EQUIPEMENT PNEUMATIQUE — CYLINDRES PNEUMATIQUES — SOUPAPES DE CONTROLE D'AIR — JAUGES DE PRESSION — REGULATEURS — ETC., ETC., ETC.

INSTRUMENTS A INSPECTION ET EQUIPEMENT ELECTRIQUE

INSTRUMENTS DE PRECISION — JEUX DE BAGUIERS — MICROMETRES — JAUGES DE CALIBRE ET D'ALESAGE — MICROMETRES — INSTRUMENTS DE VERIFICATION ELECTRIQUE — JEUX DE GENERATEURS A MOTEURS — ETUIS A INSTRUMENTS — GENERATEURS A SOUDURE — BATTERIES — MOTEURS ELECTRIQUES — TRANSFORMATEURS — RECTIFICATEURS — COMMUTATEURS — INSTRUMENTS D'ENREGISTREMENT — FILS A EXTENSIONS — RECTEURS D'IMPULSION DE COURANT — TRANSISTORS — TRANSMETTEURS-RECEPTEURS DE RADIO — GYROSCOPES DIRECTIONNELS — INSTRUMENTS D'HORIZON ARTIFICIEL — ETC., ETC.

QUINCAILLERIE ET MACHINERIE

PRESSE A DECOUPER FAMCO 5 TONNES No 50 — MACHINE A VULCANISER — OUTILS ELECTRIQUES — PINCES — COUTEAUX LATERAUX — CLEFS ANGLAISES — ALESEUSES A TUYAUX — CRAMPONS A BOYAUX — VIS — BOULONS — NOIX A BARRURE EN FIBRE — BOUCHONS — FILS A EXTENSION — MANCHES DE MARTEAUX — POIGNEES POUR POELES A FRIRE — QUINCAILLERIE POUR MEUBLES — SACS DE PLAGE EN PLASTIQUE — FIL A MUSIQUE — FIL MAGNETIQUE — ELEMENTS ELECTRIQUES — APPAREILS A RUBAN GOMME — PINCES-MONSEIGNEUR — TISSU FIBRE DE VERRE — ETC., ETC.

Et quantité d'autres articles trop nombreux pour énumération

On peut visiter

MERCREDI, le 20 DECEMBRE 1961, de 9 a.m. à 6 p.m.

Conditions : Comptant ou chèque visé

M. GOLDSMITH & CO. LTD.

ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS

754 ouest, rue St-Paul, Montréal, P.Q. — UN. 6-5801

AVIS

AVIS est par les présentes donné que Jacques Tennenbaum, Vendeur, des cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la Province de Québec au cours de sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi changeant son nom de famille de Tennenbaum à Teroux.

MONTREAL, le 20 novembre 1961

CRESTOHL & CRESTOHL
Les Procureurs du Requérant

AVIS

AVIS est par les présentes donné que Israel Trachtenberg, constructeur et exécutif, des cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, au cours de sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi changeant son prénom et nom de famille de Israel Trachtenberg à Arthur Tratt

Montréal, le 20 novembre 1961.

CRESTOHL & CRESTOHL
Procureurs du requérant

INSTITUT DES EVALUATEURS

L'Honorable ministre de la Jeunesse dans une lettre en date du 11 août dernier nous félicitait de l'excellente initiative que nous avions prise de donner des cours en évaluation scientifique qui s'adressaient aux classes rurales. Les personnes les mieux préparées pour faire ce travail sont celles qui habitent ce milieu tels que: fermiers, menuisiers, secrétaires municipaux et le reste... et nous avons soutenu ce point de vue devant les autorités provinciales. Notre cours par correspondance à la portée de ces gens leur permet de faire ce travail efficacement. Inscrivez-vous sans retard si vous voulez garder ce travail très rémunérateur et permanent. CASE POSTALE 2031, Québec 2.

DESSINATEURS DEMANDES

Avec expérience dans l'élaboration des dessins de Tableaux de contrôles

Bédard & Girard Limitée

117 ouest, rue LAGAUCHETIERE, UN. 1-5631

IMPORTANTE MAISON DE GAINES ET SOUTIENS-GORGE

A la recherche d'un voyageur bilingue pour une partie de la province de Québec, ainsi que les Maritimes. Rémunération excellente — devra posséder sa voiture et être une personne qualifiée et responsable. Ecrire donnant expérience, employeur actuel, etc. Strictement confidentiel. **CASE 7065 LA PRESSE**

EXECUTIF

Une compagnie nationale des plus progressives recherche un bon organisateur. Quelle que soit votre expérience passée ceci peut être pour vous une occasion unique de vous créer un avenir dont les revenus peuvent dépasser $12,000.00 par an. Si vous pouvez faire un léger placement, qui vous est garanti, si vous avez ces qualités reconnues chez un bon exécutif, appelez pour rendez-vous lundi entre 9 hres et 4 hres à RE. 1-7711 ou OR. 7-1485

VENDEUR EN QUINCAILLERIE

Si vous avez expérience et relations avec quincailleries de détail et fournisseurs en matériaux de construction, et que vous cherchiez à améliorer votre situation, voici une occasion excellente. Votre entreprise d'importation et de distribution en gros est établie depuis longtemps mais elle est restée jeune, pleine d'allant et continue son essor. C'est pourquoi il nous faut plusieurs bons vendeurs pour compléter nos cadres dans la province de Québec et dans l'île de Montréal. Salaire à débattre, mais nous préférerions mode de rémunération par commission, (Il est permis de vendre autres produits non concurrents). Discrétion assurée à toute lettre. Prière d'écrire immédiatement, en anglais ou en français, et de donner tous renseignements et références, à

Case 7064 La Presse

CONTREMAITRE

Expérimenté en mécanique et bilingue, demandé par compagnie progressive pour prendre charge des réparations des machines électriques pour la cuisine, la charcuterie, la pâtisserie. Entrainement spécialisé donné au candidat. Plan de salaire progressif, excellents plans de retraite et de santé.

Réponses traitées avec discrétion la plus absolue.

ECRIRE A CASE: 7068 LA PRESSE

DESSINATEUR D'EXPERIENCE demandé

Par un important manufacturier de récepteurs de télévision à Montréal.

Expérience dans les dessins de cabinets et châssis essentielle.

Salaire selon expérience.

Benéfices sociaux.

Répondre case postale no 7053 LA PRESSE

HYDRO-QUEBEC

DELAI DE SOUMISSION

Soumission No C-21

L'Hydro-Québec par les présentes donne avis que la date fixée pour la réception des soumissions relatives à la fourniture de silos en acier pour l'entreposage de ciment Portland à Baie-Comeau, Québec, est portée à 10 h. 30 a.m. heure normale de l'est, le jeudi 28 décembre 1961.

Les co-secrétaires

B. Lacasse - W. E. Johnson

Montréal, le 14 décembre 1961.

SPECIALISTE dans la VENTE de CAMIONS LOURDS

FORD DU CANADA requiert les services d'un promoteur de la vente de camions lourds. Ses fonctions comprendront la vente des camions lourds plus spécialement la sélection des véhicules et l'entraînement à la vente des camions. Il travaillera en collaboration étroite avec les vendeurs autorisés, les propriétaires de flottes et ceux qui font usage de camions lourds. Le poste offre une excellente occasion d'avancement en outre des indemnités dont bénéficient les employés de la Compagnie. Les candidats devront posséder des connaissances étendues relatives à la vente au détail des camions lourds, un degré d'école supérieure et être bilingue.

Les détails d'instruction et d'expérience devront parvenir par écrit au:

GERANT REGIONAL,

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

8600, BOULEVARD DECARIE, MONTREAL, QUEBEC

C-I-L

CUIRETTES PLASTIC FILM

PLASTIC COATED TEXTILES LTD.

205 MONT-ROYAL EST

COMPTABLE BILINGUE

Expérimenté, requis pour assister gérant de bureau, âge entre 25 et 32 ans. Salaire minimum pour débuter $70.00 par semaine.

Ecrire à CASE 7072 LA PRESSE

ENTREPRENEUR

EN CONFECTION DE CACHE-POUSSIERE

Production en très grande quantité de vêtements à prix populaire.

CR. 4-5631 — M. Michel

PHARMACIE

A VENDRE

Pharmacie de moyenne importance dans quartier à population prospère. Clientèle de choix. Ecrire à CASE 7071, LA PRESSE.

INGENIEUR DE MACHINES

fixes ou marines. Certificat de première classe de préférence, mais 2e classe acceptable. Emploi stable à Montréal. Conditions avantageuses. Ecrire, indiquant expérience et qualification.

à case 7067, La Presse

AVIS

est donné par les présentes, conformément aux dispositions de l'Article 1571d du Code Civil, que la vente et transport de toutes les créances et comptes de livres, présents et futurs, de MARCEL PILON dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Montréal à la BRASSERIE LABATT LIMITEE, en date de 7e jour de décembre 1961, était enregistrée au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Vaudreuil, le 12e jour de décembre 1961, sous le no 91949.

DATE ce 14e jour de décembre 1961.

LA BRASSERIE LABATT LIMITEE

Par J. E. Jillions

AVIS

Est par les présentes donné qu'une demande sera présentée par RELIANCE INSURANCE COMPANY OF CANADA au Parlement du Canada pendant la présente ou la prochaine session pour un Bill Privé sollicitant que ladite compagnie dans la transaction de ses affaires utilise ou bien le nom RELIANCE INSURANCE COMPANY OF CANADA ou bien le nom LA RELIANCE COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCES.

MONTREAL, le 7 décembre 1961.

TANSEY, De Grandpré, De Grandpré Bergeron et MONET

Procureurs de la requérante.

AVIS est par les présentes donné qu'un contrat exécuté le 4 décembre 1961 aux termes duquel toutes les dettes présentes et futures dues à Torino Furniture Limited ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce a été enregistré le 11 décembre 1961 au Bureau d'Enregistrement de la Division d'Enregistrement de Montréal sous le numéro 1572871. La Banque Canadienne Impériale de Commerce.

AVIS

Avis est par les présentes donné que Dame Claire Lamarche, épouse séparée de biens de M. Maurice Huot, des cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour lui demander l'adoption d'une loi annulant une clause de son contrat de mariage contenant une prohibition d'aliéner deux terrains à elle donnés par son mari, et un droit de retour à celui-ci dans le cas du prédécès de la soussignée.

Montréal, le 14 décembre 1961

Claire Lamarche

AVIS

AVIS est donné par les présentes que le ROYAL INSTITUTION FOR THE ADVANCEMENT OF LEARNING, le fiduciaire de l'Un. McGill, fiduciaire de l'Université McGill, s'adressera à la prochaine session de la Législature de Québec pour une loi lui donnant pouvoir à exproprier immeubles et droits immobiliers dans la cité de Montréal, compris dans: 1. le territoire borné à l'ouest par rue University, au sud par rue Milton, à l'est par avenue Lorne, Lorne Crescent et avenue Oxenden, au nord par avenue des Pins; 2. le territoire borné à l'ouest par la prolongation de rue Redpath au nord jusqu'à la limite sud du parc Mont-Royal, au sud par rue McGregor, à l'est par rue McTavish, au nord par la limite du sud du parc Mont-Royal; 3. le territoire borné à l'ouest par rue Peel, au sud par la ruelle de l'est à l'ouest entre les rues Peel et McTavish, à l'est par rue McTavish, au nord par rue McGregor; et 4. les lots aboutant sur le côté nord de avenue des Pins de Sir Arthur Currie Memorial Gymnasium au 475 avenue des Pins ouest, jusqu'à la rue University; pour les fins d'organiser et de développer son entreprise.

MONTREAL, le 21 novembre 1961.

MACKLAIER, CHISHOLM, SMITH, DAVIS, ANGLIN & LAING,

Procureurs pour le Royal Institution for the Advancement of Learning.

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS — COUR SUPERIEURE

Province de Québec, District de Montréal.
No. 119/1961

QUEBEC GRAPHITE CORPORATION, (N.P.L.), débitrice
&
ARMAND GAGNON, liquidateur provisoire
EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributaires de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 29e jour de décembre 1961 à dix heures du matin dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16 au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, 28 novembre 1961.

Bureau de:

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES,

10 St-Jacques est,
Montréal.
Tél.: UN. 1-9831

J.-P. LAVOIE

Député Protonotaire de la Cour supérieure.

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS — COUR SUPERIEURE

Province de Québec. District de Montréal.
No. 202 / 1961.

NATIONAL DIRECT MAIL CORP., débitrice
&
DAVID GROBSTEIN, liquidateur provisoire.
EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributaires de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 5e jour de janvier 1962 à dix heures du matin dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16 au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, 30 novembre 1961.

BUREAU DE:

D. GROBSTEIN

10 St-Jacques Ouest, Montréal.
Tél.: VI. 4-2697.

J.-P. LAVOIE

Député Protonotaire de la Cour supérieure.

LA LOI DE FAILLITES — DEMANDES DE SOUMISSIONS

Dans l'affaire de:

HOUSEHOLD ACCESSORIES LTD.,
8815 rue Park,
Montréal, P. Qué.

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic soussigné jusqu'à vendredi le 22ième jour de décembre 1961, à midi, pour l'achat de l'actif suivant, savoir:

Equipement de bureau	2,095.50
Fixtures, outillage	149.63
Marchandises	2,852.33
Marchandises usagées	11,733.12

Les soumissions doivent être accompagnées d'un dépôt de 20% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation soit comptant ou à tels termes convenables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour de plus amples informations, s'adresser au bureau du syndic soussigné.

LA PLACE d'affaires à 8815 avenue du Parc, sera ouverte pour inspection, lundi le 18ème jour de décembre 1961, de dix heures de l'avant-midi, à quatre heures de l'après-midi.

J.-G. FERNAND BISSONNETTE, SYNDIC

Bureau:

J.-G. FERNAND BISSONNETTE,

152 est, rue Notre-Dame
Montréal, P.Q.

Dans l'affaire de la faillite de:

GILLES CHABOT, garagiste,
124 St-Jean Baptiste
Beloeil, Co. Verchères

Avis est par les présentes donné que Gilles Chabot, garagiste, demeurant à 124 rue St-Jean-Baptiste, Beloeil, Co. Verchères, P.Q., a fait cession de ses biens le 11ième jour de décembre 1961 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3ième jour de janvier 1962, à 10 hres de l'avant-midi, au bureau du Séquestre officiel, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, chambre 16, en la cité de Montréal, dans la Province de Québec.

St-Hyacinthe, ce 12ième jour de décembre 1961.

LAURENT LANGEVIN, L.S.C.

Bureau:
775 Laframboise
St-Hyacinthe

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de:

JAMES ARCHIBALD MURDOCH, faisant affaires sous les nom et raison sociale de: "MURDOCH GARAGE REG'D" R.R. No 1, LACHUTE, Qué.

AVIS est par les présentes donné que JAMES ARCHIBALD MURDOCH, "MURDOCH GARAGE REG'D", R.R. No. 1, Lachute, Province de Québec, a fait cession de ses biens le 14e jour de décembre 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9e jour de janvier 1962, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre officiel, chambre 16, Palais de Justice, Montréal, Qué.

Daté à Montréal, le 16 décembre 1961.

J.-ALEXANDRE DANSEREAU Syndic

Bureau à:
265 Craig ouest, ch. 410
Montréal, Qué. UN. 1-9214

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS — COUR SUPERIEURE

Province de Québec, District de Montréal.
No 201 / 1961

GREENBERG ENTERPRISES CORPORATION, Débitrice
&
DAVID GROBSTEIN et SAUL HOFFMAN, Liquidateur Provisoire
EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributaires de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 5e jour de janvier 1962 à dix heures du matin dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16 au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal, 30 novembre 1961.

S. Hoffman, 292 Blvd St-Joseph ouest, Montréal. Tél.: CR. 6-2620

Bureau de:

D. GROBSTEIN

10 St-Jacques ouest, Montréal.
Tél.: VI. 4-2697.

J.-P. LAVOIE

Député Protonotaire de la Cour Supérieure.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées et envoyées au soussigné dans des enveloppes fournies à cet effet par l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent et portant l'indication:

"SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION DE DEFENSES AUX MURS D'ENTREE DE L'ECLUSE 8, AINSI QUE DEFENSES ADDITIONNELLES AUX MURS D'ENTREE DES ECLUSES 1, 2, 3 ET GUARD GATE — CANAL WELLAND — DISTRICT DE L'OUEST — LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT"

seront reçues par l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Bureau 1225, Immeuble temporaire No 2, rue Wellington, Ottawa, jusqu'à 12 h. 30 de l'après-midi (H.N.E.), le jeudi 28 décembre 1961.

On peut se procurer les plans, devis, conditions de travail, formules de soumission et formules de contrat, en s'adressant au bureau de l'Ingénieur en Chef, l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Bureau 608, 685, rue Cathcart, Montréal, P.Q., de l'Ingénieur Surintendant, 132, rue Yates, Welland Canal Building, St. Catharines, Ont., ou du Secrétaire, Bureau 1225, Immeuble temporaire No 2, rue Wellington, Ottawa, sur dépôt d'un montant de cent dollars ($100.00) qui sera retourné sur renvoi en bon état des documents ci-dessus énumérés, dans les trente jours de la date fixée pour la réception des soumissions. Si les documents ne sont pas retournés dans le délai prescrit, le dépôt sera confisqué.

Un dépôt de soumission, d'un montant représentant au moins cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission, doit être fait conformément aux conditions de la formule de soumission; à défaut du dépôt de soumission, un cautionnement, représentant au moins 10% du montant total de la soumission, doit être déposé, sous réserve de passation d'un contrat en bonne et due forme. Ce cautionnement doit être accepté par l'Administration et fourni sur demande.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront conformes aux devis.

L'Administration ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune autre.

P. E. R. MALCOLM,
Secrétaire et Directeur de l'Administration.

L'ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT
Ottawa, le 14 décembre 1961.

VILLE DE DUVERNAY

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "Soumissions" seront reçues par le soussigné Rosaire G. Brisson, greffier de la Ville de Duvernay, Co. de Laval, jusqu'à 8 heures p.m., le 28 décembre 1961 au 2900 Boul. de la Concorde, Duvernay, P. Qué., pour être ouvertes le même jour, lors de l'assemblée régulière du Conseil de la susdite Municipalité, qui sera tenue à l'adresse ci-haut mentionnée.

Ces soumissions seront pour travaux d'égouts et d'aqueduc prévus au règlement no 481; pour travaux d'égouts et d'aqueduc prévus au règlement no 483.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs Lalonde, Girouard & Letendre, que l'on pourra obtenir avec les plans et devis à leur bureau, au 8790 avenue du Parc, Montréal ou au bureau du greffier de la Ville, 2900 Boul. de la Concorde, Duvernay, moyennant un dépôt de $25.00 pour chaque soumission, à compter du 19 décembre 1961.

Toutefois, les soumissionnaires dont les soumissions n'auront pas été acceptées devront réclamer leur dépôt dans les dix (10) jours après le choix d'un ou des soumissionnaires par le Conseil.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Ville de Duvernay pour un montant égal à 10% du montant de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Rosaire G. Brisson,
Greffier
Ville de Duvernay

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de: —

MARGO MILK BAR LTD., corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 6969 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Qué.

AVIS est par les présentes donné que MARGO MILK BAR LTD., a fait cession le 5ème jour de décembre 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21ème jour de décembre 1961, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau de M. VICTOR MARTINEAU, le Séquestre Officiel, Chambre 16, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la Province de Québec.

Daté à Montréal, ce 8ème jour de décembre 1961.

ARMAND GAGNON, syndic

BUREAU DE:

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES

10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.
Tél.: UN. 1-9831.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 632,386. Stan F. Wade & Company, demanderesse, vs Yolande Dubé, défenderesse. Le 27 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile de la demanderesse, au No 3410 rue Delorimier, appt 4, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur General Electric et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J.-P. Lauzon. H.C.S. Montréal ce 14 décembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure, No 543,775. D.A. Shefner Company Limited, demanderesse, vs Gérard Troie, défendeur. Le 27 décembre 1961, à midi, au domicile du défendeur, au No 6807 rue Boyer, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 T.V. Zenith et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure. No 129,767. Emile Fillion, demandeur, vs C.-H. Letourneux, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile et place d'affaires du défendeur, au No 6405 Blvd Pie IX, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J.-P. Lauzon, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 525,473. Gérard-A. Tétrault, demandeur, vs Jacques François, demandeur. Le 27 décembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 39 rue Thornhill, cité de Westmount, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Emerson et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 618,473. Antonio Pichette, demandeur, vs Roger Laporte, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 4021 rue St-Antoine, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 553,924. Arthur Prévost, demandeur, vs John Fell, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 1708 rue Tassé, appt 6, St-Laurent, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J.-P. Lauzon, H.C.S. Montréal, ce 14 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 532,653. Joseph-Damase Giguère, demandeur, vs J.-M. Crevier, défendeur. Le 27 décembre 1961, à midi, au lieu d'entreposage du gardien, au no 8771 rue St-Urbain, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Admiral et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Gilles Boisvert, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec, Cour Supérieure, District de Montréal, no 523,850. Dame Madeleine Choquette, demanderesse, vs Gilles Trahan et al, défendeurs. Le 27 décembre 1961, à 1 heure de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur Gilles Trahan, au no 1477, rue MacDonald, appt 1, en la cité de Ville St-Laurent, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur Gilles Trahan saisis en cette cause, consistant en: Machine à écrire "Royal", machine à copier "Racan", machine à additionner "National", protecteur à chèques "Warning", et meubles de bureau. Conditions: argent comptant. Germain Rose, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 599,184. Mongeau & Robert Cie Limitée, demanderesse, vs Jean-Louis Thibault, défendeur. Le 27 décembre 1961, à midi, au domicile du défendeur, au no 3612 rue Dickens, en la cité de St-Michel, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: piano, téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Gilles Malo, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 540,229. Barford Merchandising Corp. Ltd., demanderesse, vs Stanley Weisnagel, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 3 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au no 631 Côte-Vertu, en la cité de St-Laurent, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles et effets de bureau. Conditions: argent comptant. André Landriau, H.C.S. Montréal, le 16 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 427,570. Dame Marie Anna Chauvette-Grimard et Jean-Paul Grimard, demandeurs vs Jacques Sauriol, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 3 heures de l'après-midi, au lieu d'entreposage des effets saisis au No 20 est rue St-Jacques, ch. 24, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: clavigraphe de marque Remington et acc. Conditions: argent comptant. G. Meunier, H.C.S., UN. 1-6945. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 530,703. Les Fabricants de Meubles de Vivoir Limitée, demanderesse vs Dame Roberta Demers, défenderesse. Le 27 décembre 1951, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile de la défenderesse, au No 3361, 42e rue, en la cité de St-Michel, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Claude Constant, H.C.S. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 635,658. Henry Morgan & Co. Limitée demanderesse vs Saul Rosen, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 1021 rue Jean-Talon ouest, appt 3, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. P. E. Linteau, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 548,502. Modern Packers Limitée, demanderesse vs Marché St-Jacques Limitée, défenderesse. Le 26 décembre 1956, à 2 heures de l'après-midi, à la place d'affaires de la défenderesse au No 1883 rue Amherst, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: machine à additionner, comptoirs, frigidaire, caisse enregistreuse, lot de marchandises comprenant le magasin en entier, etc. Conditions: argent comptant. Jean-Guy Dion, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 626,546. Sauvé Frères Limitée, demanderesse vs Guillaume Gratton, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 428 rue Villeray, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, téléviseur, tourne-disques, etc. Conditions: argent comptant. Jean-Guy Dion, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 526-373. André Guénette, demandeur, vs R. Mantha, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 6396, rue Denormanville, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur et autres meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, No 574953. Rolland Proulx, demandeur, vs Alex St-Louis, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 344, 4me avenue, en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. André Landriau, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 637556. Emard Perreault "Epicerie du Bout de l'Ile", demandeur, vs Lionel Desjardins, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 527, 64ème avenue, en la cité de Pte-aux-Trembles, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. André Landriau, H.C.S. UN. 1-9873. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal, Cour Supérieure No 498299. The Royal Bank of Canada demanderesse vs Roger Paris défendeur. Le 27 décembre 1961, à 2 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au no 1415 rue Poirier en la cité de St-Laurent, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles et effets de bureau, etc. Conditions: argent comptant. André Landriau, H.C.S. Montréal, le 16 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal, Cour Supérieure No 520539. Royal Insurance Co. Limitée demanderesse vs Ifpvan Schwartz & Laszlo Horvath & Municipal Motors Limitée, défendeurs. Le 27 décembre 1961, à 3 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur L. Horvath, au No 5420 rue Côte-des-Neiges en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur L. Horvath, saisis en cette cause, consistant en: toutes les parts et privilèges du défendeur L. Horvath, dans la Co. Central Meat Market Corp. Conditions: argent comptant. Gilles Malo, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 629,112. Cour de Magistrat. Caisse d'économie des employés de Radio & Télévision de Montréal, demanderesse, vs Pierre Therrien, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 1972 place Etienne-Brûlé en les cité et district Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Fleetwood, meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J. P. Lauzon, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 511,624. Cour Supérieure. Sterling Finance Corp., demanderesse, vs Paul. A. Landriau, défendeur. Le 27 décembre 1961 à 3 heures de l'après-midi du défendeur au no 6740 rue Louis-Hémon en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T.V. Stewart-Warner, meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J. P. Lauzon, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 523,850. Cour Supérieure. Dame Madeleine Choquette, demanderesse, vs Gilles Trahan et Al, défendeurs. Le 27 décembre 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur Gilles Trahan au No 6600 Boul. Gouin ouest en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendenru saisis en cette cause, consistant en: TV Sylvania portative, T.V. Viking, meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Germain Rose, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec, Cour de Magistrat, District de Montréal, no 638,138. vs Albertine Leblanc, défenderesse. vs vs Abertine Leblanc, défenderesse. Le 27 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au no 15710, boulevard Gouin est, Rivière-des-Prairies, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 TV "RCA Victor" et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Aimé Duranleau, H.C.S. Montréal, ce 14 décembre 1961.

Province de Québec, Cour de Magistrat, District de Montréal, no 226,517. Quebec Credit & Acceptance Co., demanderesse, vs Gonzague Demers, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur, au no 1017, ruelle Mt-Royal, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: ameublement de ménage. Conditions: argent comptant. J.-P. Lauzon, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec, Cour de Magistrat, District de Montréal, no 247,998. Quebec Credit & Acceptance Co., demanderesse, vs Dean Demick, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du defendeur au no 7518, rue Chambord, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur console, meubles de ménage. Conditions: argent comptant. J.-P. Lauzon, H.C.S. Montréal, 14 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 544,118. Monsieur Bernard, demandeur, vs Bernard Breton, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 3006 rue Barclay, appt 6, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, téléviseur, tables, etc. Conditions: argent comptant. Harold Rivet, H.C.S. VI. 5-5239. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de magistrat, No 641 796. Léopold Picard, demandeur, vs Jérôme Bessière, défendeur. Le 27 décembre 1961, à midi, au domicile et place d'affaires du défendeur, 9889 St-Hubert, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: machine à additionner, clavigraphe, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de magistrat, No 645 575. Gaston Noël, demandeur, vs Denis Bessette, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 1 h. de l'après-midi, au domicile du défendeur, 6310 Fabre, en les cités et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, radio, lampes, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec, District de Terrebonne, Cour de magistrat, No 27 681. La Caisse populaire de St-Jérôme, demanderesse, vs Emile Robert, défendeur. Le 27 décembre 1961, à midi, au domicile du défendeur, 7727 St-Gérard, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Germain Rose, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec, district de Trois-Rivières, no 1634. Cour supérieure. Rolland Marois, demandeur vs Roger Desaulniers, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 4459, rue Drolet en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Fleetwood et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192, Montréal 15 décembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal, no 549,860. Cour supérieure. Paul Trapp, demandeur vs Gene Duplessis, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 4150, 41e rue, en la cité de St-Michel, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Fleetwood 21" modèle console et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192, Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec, district de Montréal no 503,789. Cour supérieure. Stanley Home Products of Canada Ltd. demanderesse vs Dame Lucille Earle et Alfred Lamontagne, défendeurs. Le 27 décembre 1961, à 3 heures de l'après-midi au domicile de la défenderesse au no 2528A, rue Delisle en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Perry Guralnick, H.C.S. VI. 2-9192, Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 551,700. Amherst Fidelity Company demanderesse vs Raymond Lizotte defendeur. Le 27 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 10042 rue Audoin, en la cité de Montréal-Nord et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur 21" modèle de table et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192 Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 542,758. Léo Perrault demandeur vs Albert Memni défendeur. Le 27 décembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 52 rue Mozart est, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Westinghouse et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI. 2-9192, Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 502,309. Abram Wolkov demandeur vs Stevan Istval Bognar défendeur. Le 26 décembre 1961, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 7509 Euclid Road, en la cité de Côte-St-Luc et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Westinghouse et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 542,978. Cour Supérieure. J.-M. Gendreau, demandeur, vs René Galarneau, défendeur. Le 27 décembre 1961, à midi, au domicile du défendeur au No 11968, rue Bois-de-Boulogne, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque RCA Victor et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 633,311. Cour de Magistrat. J. E. Jackson (Jackson's Market Reg'd), demandeur, vs R. B. Partridge, défendeur. Le 26 décembre 1961, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4780, rue Côte-des-Neiges, appt 14, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant Gerald H. Gornitsky, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 551,519. Cour Supérieure. Fernand Gravel, demandeur, vs M. Arseneault, défendeur. Le 27 décembre 1961, à midi, au domicile du défendeur au No 9353, 64e Ave, à ville de Rivière-des-Prairies et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur 21", modèle console et accessoires, et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 633,127. Cour de Magistrat. M. Cohen, J. Leavitt, A. V. Simon, A. Romagnoli et A. Levitz (Anaesthesia Group Jewish General Hospital), demandeurs, vs Saul Rosen, défendeur. Le 26 décembre 1961 à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1021 rue Jean-Talon Ouest, appt 3, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral et accessoires, et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 440,699. Cour Supérieure. Trade Collection and Mercantile Agency Ltd., demanderesse, vs Margaret McKinnon maintenant Dame J. Owchar & J. Owchar, défendeurs. Le 27 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse, au No 4897, ave Barclay, appt 3, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Gerald H. Gornitsky, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 458,450. Cour Supérieure. Beaucraft Clothes Limited, demanderesse, vs Dame Berthe Michaud & Roland Michaud, défendeurs. Le 27 décembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile des défendeurs au No 7681 rue Drolet, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 534,749. Cour Supérieure. Norman Croteau (Snowdon Electric Refrigeration Reg'd), demandeur, vs Kosta Karalambos, défendeur, et Restaurant Elatos Inc., tiers-saisi. Le 27 décembre 1961, à 2 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du tiers-saisi au No 4114, boul. St-Laurent, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du tiers-saisi, saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse de marque National, 1 réfrigérateur et acc. avec moteur, 75 tables, etc. Conditions: argent comptant. Perry Guralnick, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 15 décembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 640,297. Cour de magistrat. B. Baum, demandeur, vs Remi Bazinet, défendeur. Le 27 décembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 3780 rue Wellington, en la cité de Verdun, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Perry Guralnick, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 15 décembre 1961.

BOIS — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Commis bilingue avec expérience de ventes de bois et matériaux de construction pour Montréal. Ecrire donnant qualifications et salaire demandé

A CASE: 7069 LA PRESSE

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de: —

ANDRE DESMARAIS, marchand, faisant affaires sous les nom et raison sociale de "SHERBROOKE FISH & CHIPS ENRG.", au 6970 rue Monkland, et résidant au 10967 rue Paris, Montréal, Qué.

AVIS est par les présentes donné qu'ANDRE DESMARAIS a fait une cession le 5ème jour de décembre 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21ème jour de décembre 1961, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau de M. VICTOR MARTINEAU, le Séquestre Officiel, Chambre 16, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la Province de Québec.

Daté à Montréal, ce 8ème jour de décembre 1961.

ARMAND GAGNON, syndic

BUREAU DE:

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES

10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.
Tél.: UN. 1-9831.

AVIS DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de: —

DESIRE ROLLAND, vendeur, demeurant à 11,742 boul. O'Brien, Montréal, Qué.

AVIS est par les présentes donné que DESIRE ROLLAND a fait une cession le 30ème jour de novembre 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20ème jour de décembre 1961, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau de M. VICTOR MARTINEAU, le Séquestre Officiel, Chambre 16, au Palais de Justice, 155 est, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, dans la Province de Québec.

Daté à Montréal, ce 7ème jour de décembre 1961.

J. NESTOR HAMEL, syndic

BUREAU DE:

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES

10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.
Tél.: UN. 1-9831.

SOUMISSIONS DEMANDEES

TAVERNE TROIS ETOILES,
514 Atwater,
Montréal, P. Q.

Des soumissions cachetées accompagnées d'un chèque visé de 20% de l'offre, seront reçues au bureau du syndic jusqu'au 21 décembre 1961, à midi pour l'achat de:

Taverne comprenant: stock, ameublement, achalandage, etc. Prix estimé: $75,000.00

Sujet à balance de prix de vente de $37,500.00.

Droits du syndic dans bail pour 5 ans au loyer mensuel de $260.00 chauffé, expirant le 1er février 1967. L'actif peut être examiné les 18-19 et 20 décembre 1961 de 10 a.m. à 4 p.m. Les inspecteurs et le syndic se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission. Taxes exigibles pour vente de l'actif, payables par l'acheteur.

JACQUES GEOFFRION, syndic

GEOFFRION & DRUKER

10 ouest, rue St-Jacques, Montréal.
Tél.: AVenue 8-2144.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de: —

B. N. RANCOURT LTEE.
Entrepreneur en construction
910 rue Bouvier,
Tracy, Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé de dix pour cent de l'offre, seront reçues au bureau de Hamel, Archambault & Associés, 10 est, rue St-Jacques, Montréal, Qué., jusqu'à mercredi le 4 janvier 1962, à deux heures p.m. pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous: —

1—Matériaux de construction		1,481.00
2—Equipement et outillage comprenant élévateur, malaxeur à ciment, malaxeur à mortier, soudeuse électrique, machinerie à bois, vibrateur, fournaise à air chaud et bois d'échafaudage		10,994.00
3—Ameublement de bureau		515.00
4—Station Wagon Chevrolet 1958	1,000.00	
Camion Fargo, 3 tonnes, 1957	1,800.00	
Camion G.M.C. 1 tonne 1956	400.00	3,200.00
5—Auto Cadillac Sedan, 4 portes, 1957	2,000.00	
Sujet à un lien de	1,272.60	727.40
6—Camion Dodge, 3 tonnes, 1957	2,500.00	
Sujet à un lien de	1,324.14	1,175.86
7—Compresseur et foreuse	2,253.88	
Sujet à un lien de	614.28	1,639.60
8—Actions dans Le Colisée Cardin	3,000.00	
Actions dans Le Club de Golf	500.00	3,500.00

La place d'affaires sera ouverte pour l'inspection mercredi le 27 décembre 1961, de 10 heures a.m. à 5 heures p.m. Les syndics se réservent le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Toute taxe fédérale et provinciale exigible en rapport avec cette vente sera à la charge de l'acquéreur. Pour plus d'information s'adresser aux soussignés.

J. NESTOR HAMEL & A. GAGNON
SYNDICS

BUREAU DE:

HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES,

10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.
Tél.: UN. 1-9831.

LA LOI DE LIQUIDATION — SOUMISSIONS DEMANDEES

Dans l'affaire de la Liquidation de: —

SAVARIA BULLDOZERS LTEE, Corps politique dûment incorporé, ayant sa principale place d'affaires 10630, rue Balzac, à Montréal, Province de Québec.

EN LIQUIDATION

Des soumissions seront reçues au bureau du Liquidateur soussigné, jusqu'à vendredi, le 22ème jour de décembre 1961, à midi, pour l'achat "en bloc" ou séparément de l'actif suivant, savoir:

Lot no 1 — MACHINERIE LOURDE, comprenant:	
a) 1 Loader TD-9, International. VALEUR	$ 9,500.00
b) 1 Pelle mécanique Diesel, 1½ verge, P & H, avec attachement de pelle. VALEUR	25,000.00
c) 1 Tracteur TD-14, International avec treuil (winch). VALEUR	3,000.00
d) 1 Tracteur Terratrac. VALEUR	500.00
e) 1 Treuil (winch) TD-14, Cargo, dernier modèle. VALEUR	1,200.00
Lot no 2 — Mobilier de bureau. VALEUR	1,809.00
Lot no 3 — Pièces de rechanges, pour machinerie lourde et camion. VALEUR	2,975.71
Lot no 4 — IMMEUBLE — comprenant garage et bureaux, portant le no civique 10630, Balzac, Montréal-Nord, P.Q., construction de blocs de ciment, dimension de la propriété, 50' x 87' x 20', située sur des terrains d'une superficie globale de 22,500' environ. VALEUR (sujet à une première hypothèque de $15,000.00)	37,500.00

Les soumissions doivent être faites par écrit et accompagnées d'un dépôt de 10% à titre d'arrhes, le solde étant payable sur acceptation d'autre part, soit au comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Pour examiner l'actif s'adresser sur les lieux, tous les jours de 10.00 a.m. à 4.00 p.m.

MONTREAL, ce 14ème jour de décembre 1961.

J. C. MARCOTTE, liquidateur

BUREAU DE:

J.-C. MARCOTTE & ASSOCIE

3611, rue St-Denis,
Montréal, 18, P.Q.

De l'Atlantique au Pacifique

Disparu depuis cinq jours

HALIFAX. (PC) — Le mystère qui entoure la disparition d'un Grec de 83 ans reste entier. M. Dios Fasois qui est arrivé à Halifax il y a cinq jours avec les autres passagers d'un avion qui a atterri ici plutôt qu'à New-York à cause du mauvais temps, n'a pas été revu depuis le moment où un employé de l'hôtel Nova Scotian lui a assigné la chambre 919, chambre, à ce qu'il semble que le voyageur n'a jamais atteinte. Les policiers en charge des recherches en perdent leur latin. "C'est comme s'il s'était évanoui dans l'air", a déclaré le sergent J. G. Skinner du RCMP. Le fils de M. Fasois est à Halifax et participe aux recherches.

* * *

Sept ans sans accidents

TRAIL. (PC) — Les automobilistes de Trail, en Colombie-Britannique, ont roulé hier tous phares allumés pour indiquer qu'ils venaient de passer sept ans sans qu'un accident mortel n'ait été causé par l'un d'eux dans les rues de cette ville. C'est un record pour une ville en Amérique du Nord. MM. Diefenbaker, W. A. C. Bennett, le premier ministre de la province, et Gagliardi, le ministre des Transports, ont fait parvenir des messages de félicitations aux autorités municipales.

* * *

Impôt provincial à Terre-Neuve

ST-JEAN, Terre-Neuve. (PC) — La session spéciale du Parlement de Terre-Neuve qui avait débuté le 4 décembre a été prorogée hier. Malgré de vigoureuses protestations de la part de certains membres du gouvernement, une loi a été votée qui permettra à la province de lever un impôt en remplacement des accords avec le gouvernement fédéral pour la location des champs d'impôt, accords qui se terminent à la fin de mars 1962.

* * *

Nouveau groupe réformiste

VICTORIA. (PC) — Un nouveau groupement de réforme politique a été fondé hier à Victoria par M. Robin Dunsmuir, petit-fils de l'hon. James Dunsmuir qui a été premier ministre de la Colombie-Britannique de 1906 à 1909. "L'Association pour une réforme de la politique en Colombie-Britannique" n'a aucune ambition politique ou financière. Tout ce que nous voulons faire, a déclaré M. Dunsmuir, c'est de débarrasser la province du régime dictatorial actuellement au pouvoir. Le principal rôle de l'association sera de faire l'éducation politique de la population.

* * *

16 marins sauvés du naufrage

HALIFAX. (PC) — Le gros temps qui sévit aux alentours des bancs George a causé le naufrage du "Aegir", bateau de 87 tonneaux spécialement construit pour la pêche des pétoncles. Les 16 membres d'équipage ont été sauvés par d'autres navires qui se tenaient aux environs. Pour sa part, le "Ikenjents", du Massachusetts, en a recueilli 14 pendant que le "Barbara JO", d'Halifax, sauvait les deux autres marins. Le navire qui a fait naufrage était commandé par le capitaine George Crouse.

* * *

5 enfants brûlés vifs

WATERFORD, Ont. (UPI-PC) — Le feu a détruit hier une maison de deux étages, entraînant la mort de cinq des sept enfants de M. et Mme Douglas Huffmann. Lorsque ces derniers revinrent d'une visite à un parent malade, ils trouvèrent 150 volontaires qui essayaient en vain d'éteindre l'incendie de leur demeure. Un service religieux sera célébré dimanche pour les cinq victimes dont l'âge varie de 18 mois à 11 ans.

* * *

Toronto-Rome

TORONTO. (PC) — Le premier vol commercial sans escale de Toronto à Rome a eu lieu hier. Le nouveau DC-8 du Canadien Pacifique transportait 141 personnes qui s'en vont passer leurs vacances en Italie. Le capitaine L. C. Stevenson, aux commandes du jet, n'a pris que sept heures et 40 minutes pour couvrir la distance de 4,400 milles.

Les professeurs religieux devront avoir obtenu un diplôme d'enseignement

QUEBEC. (J.M.) — Le Comité catholique du conseil de l'Instruction publique a exprimé sa confiance "pleine et entière" dans son secrétaire M. Roland Vinette et juge qu'il n'y a pas lieu de faire d'enquête à son sujet malgré "les insinuations de certains journaux et de certains mémoires".

M. Vinette avait demandé au comité d'entreprendre des investigations.

D'autre part, à sa dernière réunion, le Comité catholique a pris les décisions suivantes :

1 — Pour répondre au désir de communautés religieuses enseignantes, on recommande que l'article no 68 de la loi de l'instruction publique soit amendé de manière à supprimer l'exemption, dont jouissent les ministres de culte et les membres d'une communauté religieuse enseignante, de l'obligation d'avoir obtenu un diplôme d'enseignement ou un brevet de capacité.

2 — Afin de rendre plus facilement réalisable l'entente fédérale-provinciale concernant les cours de formation professionnelle aux travailleurs sans emploi, et pour faciliter à ceux-ci l'obtention d'un certificat officiel de 9e année. On approuve certaines modifications du programme et de ses règlements relatifs aux examens.

Le chef du service des examens officiels du Département de l'instruction publique est autorisé à prendre, de concert avec le chef du service de la formation professionnelle du ministère de la Jeunesse, les dispositions nécessaires à la réalisation immédiate de ce projet.

Il n'y a même pas d'égalité dans l'oppression en Russie

--Dr Emmanuel Sherer

Par J.-Pierre Bonhomme

L'idéologie socialiste ne semble pas envahir les Juifs des Etats-Unis ou du Canada. C'est en tout cas une impression fort répandue.

Mais dans les deux pays il existe des sections d'un organisme socialiste juif international qui se nomme "International Jewish Labour Bund", ou "Mouvement juif socialiste démocratique". Le secrétaire général de l'organisme, le Dr Emmanuel Sherer, de New-York, a donné une conférence de presse hier dans un salon du Y.M.C.A. à Montréal. Le Dr Sherer, qui revient de Rome où il a assisté au Congrès socialiste international auquel son mouvement est affilié, donnera également une conférence publique dimanche prochain à la salle du Plateau. La réunion de dimanche se veut une protestation contre la nouvelle vague d'anti-sémitisme en Russie soviétique et un rappel de l'assassinat par les Russes — il y a vingt ans — de deux chefs polonais du mouvement socialiste : Henryk Erlich et Victor Alter. Si l'hon. Tommy Douglas et M. Roger Provost porteront la parole à cette réunion, c'est sans doute que la section canadienne du mouvement est affiliée au Nouveau Parti démocratique.

Le Dr Sherer, qui a quitté la Pologne au cours de la dernière guerre mondiale n'a pas voulu donner de cas concrets de persécution dans la Russie de Khrouchtchev, car, dit-il, étant donné les distances, il se peut que nous ne puissions vérifier certaines allégations. Mais il ne s'en est pas moins déclaré indigné du traitement que subissent maintenant les Juifs. Selon lui, le chef communiste veut assimiler la "nationalité" juive en Russie. Ainsi, on ne leur permet plus d'avoir leurs écoles, de publier leurs journaux et de pratiquer leur religion. "Nous ne pouvons même plus louanger le régime communiste en langue Yiddish," a-t-il dit. Le mouvement socialiste juif, a-t-il ajouté, a toujours combattu le régime communiste, parce qu'il est une dictature. Les minorités, sous le régime communiste, sont toutes opprimées, mais la nationalité juive l'est davantage. "Il n'y a même pas d'égalité dans l'oppression", a-t-il affirmé.

Le Dr Sherer a parlé de la situation juive pendant le régime Staline. A ce moment-là, a-t-il dit, c'est toute l'élite culturelle juive qui a été détruite. Il a affirmé qu'une partie de cette élite a été exterminée par des moyens physiques. On sait ce que cela signifie. (Il y a maintenant deux millions de Juifs en Russie.)

Au journaliste qui lui demandait si le socialisme devenait plus populaire chez l'élément juif des Etats-Unis, le Dr Sherer a donné une réponse obscure. Il a toutefois dit qu'en Amérique le mot socialiste fait peur, mais il ajouta que les Américains sont beaucoup plus socialistes qu'ils s'imaginent l'être.

Parlant du socialisme juif en Europe, il a rappelé qu'à l'élection du conseil municipal de Varsovie en 1939, sur 20 élus de nationalité juive, il y en avait 16 qui appartenaient au mouvement socialiste (Bund).

Un journaliste a naturellement soulevé le cas Eichmann. Le Dr Sherer a dit ne pas savoir s'il est préférable de tuer le colonel nazi, mais il opine que l'important était justement qu'il y ait un procès. Il aurait toutefois préféré un procès international à l'instance exclusivement juive. Pour lui, en tout cas, il n'y a pas de sentence adéquate pour les crimes de ce bourreau.

Malgré tous les avertissements et tous les efforts éducatifs, il y a encore toujours des "cowboys" et des chauffards qui foncent sur le piéton même si celui-ci traverse conformément aux signaux. Ce complexe de supériorité de la part de certains conducteurs, et l'inexpérience des piétons — surtout l'enfant et le vieillard — sont les principales causes d'accidents, souligne "Prudentia" qui ajoute: L'Automobiliste est, lui aussi, piéton... à ses heures. Mais il est moins souvent victime d'un accident, parce qu'un homme averti en vaut deux. Ses déplacements sont plus sûrs et il s'expose moins au danger car il connaît les limitations de l'homme au volant mieux que le piéton qui n'a jamais conduit un véhicule.

TAXI

SUITE DE LA PAGE 31

début, soit un mois environ après l'ouverture du bureau d'examen, la proportion des réussites ne fut que de 10 pour cent environ. Les journaux avaient alors fait état de ce piètre résultat et du mécontentement de bien des gens intéressés, en particulier de propriétaires de flottes de taxi ayant plusieurs voitures inactives dans leurs garages et désirant "louer" ces voitures à des chauffeurs. On a même parlé d'offres de prébendes et de menaces de toutes sortes auprès des examinateurs ou du directeur de l'Office du tourisme.

Evidemment aucune des menaces n'a été mise en exécution, puisque, hier encore, M. Bergeron, toujours bien portant et souriant, nous expliquait : "On ne s'attendait peut-être pas à ce que nous appliquions le règlement aussi sérieusement et cela a pu en choquer certains. Je les comprends bien. Mais je dois dire que la presque totalité des mécontents du début se sont ravisés, bien que nous recevions encore quelques offres de prébendes. Il n'est plus question de menace. Les examinateurs ont reçu les instructions de faire un rapport complet et détaillé de chaque offre de prébende qu'ils reçoivent".

De 10% à 50% puis à 36%

Par ailleurs, M. Bergeron a expliqué que la courbe des réussites aux examens était fort révélatrice du calibre et de la qualité des candidats.

"De 10%, le pourcentage est monté jusqu'à 50% en octobre, dit-il. Après les premières réactions, après avoir constaté que nous entendions mener ces examens sérieusement, les candidats sont devenus eux-mêmes plus sérieux et de meilleur calibre.

"De moyen, soit entre 45% et 70%, le résultat de leurs examens est devenu réellement clair et précis. Aujourd'hui, on échoue avec 20 ou 25%, ou bien on réussit avec 80% ou 85% et plus. Le minimum requis pour passer l'examen est 60%."

Par ailleurs, si les résultats des deux mois suivants ont fait baisser la moyenne des réussites à un peu plus du tiers, cela peut être attribuable à la quantité et à la qualité des candidats. "Depuis octobre, a débuté la période du chômage saisonnier, explique M. Bergeron. Beaucoup de manoeuvres, de débardeurs ou autres ouvriers du genre cherchent à faire du taxi pendant l'hiver. Ils sont sérieux ; mais n'ont tout simplement pas les qualités requises, soit qu'ils ne connaissent pas la ville ou ne parlent qu'une langue."

Et voilà, en somme, les principales considérations générales qui se dégagent des cinq premiers mois d'activité du bureau d'examen des chauffeurs de taxi de Montréal.

DEMAIN : Ce qu'il faut faire pour obtenir un permis de chauffeur de taxi. Trois services concernés.

JOURNEE

SUITE DE LA PAGE 31

une vive douleur. Je traîne la jambe et je songe alors à cette phrase d'un poète : "Ce à quoi on ne peut atteindre en volant, il faut y atteindre en boitant. Il est dit dans l'Ecriture que boiter n'est pas un péché". C'est bien le temps de penser à cela me reprochai-je aussitôt et je me remets à marcher.

Au haut d'un escalier, je me retourne hagard et fourbu, scrute à mon tour la rue en tous sens. Nulle trace du camion. C'est peut-être lui au fond, là-bas. Mais non, il n'a pas de bâche noire. Je crois voir mon espion partout. Pour me venger, je place cinq ou six prospectus d'un seul coup dans quelques maisons.

1,000 prospectus

A 3 heures de l'après-midi, le garde-chiourme est venu me relancer. "Je vais te couper ta job, tu places mal tes papiers". Dégoûté, j'arrête un taxi et rentre au journal. En 7 heures j'avais réussi à déposer 1,000 prospectus.

Le fruit de mon travail : 3 dollars.

J'étais fixé. Placer des circulaires rapporte donc, pour les hommes en excellente condition physique, 20 à 25 dollars par semaine pour environ 50 heures de travail effectif et 10 heures de présence obligatoire, non payées. Pendant ce temps, l'employeur avait gagné simplement sur mon travail : 4 dollars environ. Le bénéfice était appréciable. Pour les plus faibles, ceux qui ne sont pas d'anciens facteurs ou de vieux fantassins endurcis, le salaire se montait à 2 dollars par jour !

Il est louable d'employer des chômeurs, des alcooliques, des vieillards, des jeunes sans travail. Mais a-t-on moralement le droit de leur attribuer un salaire aussi dérisoire, lorsque la besogne est si ardue et pénible ?

Prend-on soin de ces journaliers lorsqu'ils prennent froid en tournée ? Aucunement. Je me souviens que l'un d'eux, à ce propos, se plaignait amèrement : "La paye d'hier je l'ai dépensée pour m'acheter des médicaments". Lui aussi souffrait pour quelques dollars. Lui aussi rêvait comme ses camarades de quartiers où les maisons n'ont pas d'étages, de temps toujours clair et d'une rétribution plus équitable.

Nécrologie

M. C.-N. TURNER

M. Charles-N. Turner est décédé subitement à Montréal, hier matin, à l'âge de 48 ans. Il était gérant général de Underwriters Adjustment Bureau Ltd. Le défunt laisse dans le deuil son épouse (Eileen-Norma Johnson) ; deux fils, Charles-Peter et Frederick Timothy ; une fille, Martha-Cene ; un frère, Donald-C. Turner, et deux soeurs, Mme W.-S. Bowles (Francis) et Mme J.-C. Aude (Ivy), tous de Montréal.

MME EDITH WHEATLEY

Mme Edith Wheatley est décédée à Fort Lauderdale, Floride, à l'âge de 64 ans. Elle était l'épouse de M. W. R. Wheatley, journaliste bien connu de la Presse canadienne.

Les funérailles de Mme Wheatley auront lieu mardi à Chestertown, Maryland.

DERNIER HOMMAGE RENDU A MME J. OVIDE TURMEL

Récemment ont eu lieu en l'église St-Charles-Garnier, les funérailles de Mme J.-O. Turmel (Antoinette Lessard), décédée le 12 novembre dernier, à l'âge de 64 ans.

Elle laisse outre son époux, ses enfants René, Robert, Marcel et Pauline ; son père Ulderic Lessard ; son frère Charlemagne ; ses soeurs, Mme Rémi Béland (Gilberte), Mme Vve Ed. Deschambault (Irène), Mme Jérôme Cournoyer (Gabrielle) ; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et 7 petits-enfants.

Les familles Turmel et Lessard remercient les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. Celles qui ont omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels.

DECES DE MONSIEUR GERARD DIONNE GERANT DE LA CAISSE POPULAIRE ST-LOUIS-DE-FRANCE

Le 13 décembre, à Montréal, à l'âge de 44 ans et trois mois, est décédé, après une courte maladie, Monsieur Gérard Dionne, gérant de la Caisse Populaire St-Louis-de-France.

Lui survivent : son épouse, née Pauline Léger ; ses fils Gilles, Claude et François ; son frère Jean-Charles ; ainsi que son épouse Stella; ses soeurs Rolande, Thérèse et Mme Ernest Feuz (Jeanne-d'Arc) ; ses beaux-parents M. et Mme Emile Léger ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Roméo Lafrance, Mme Cécile Douville, M. et Mme Roger Courtemanche, M. et Mme Gérard Bourgeois, M. et Mme Paul-Emile Léger.

La dépouille funèbre est exposée au Salon Funéraire, 817 est, rue Roy. Les funérailles auront lieu lundi le 18 décembre, à 10 heures du matin. Le service sera chanté par Monsieur le Curé Prévost, et l'inhumation aura lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges. Prière d'y assister sans autre invitation.

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. VICTOR DUFORT

C'est au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis qu'ont eu lieu le 17 novembre 1961 les funérailles de M. Victor Dufort époux de feu Aurore Béland.

Le cortège funèbre, précédé de trois landaus de fleurs, est parti du salon Sanscartier pour se rendre à l'église St-Gabriel-Lalemant, ou le service fut célébré par M. le curé Corbeil.

Outre sa fille Jacqueline, il laisse son gendre Wilfrid Defoy, deux petits-enfants : Jean-Marc et Sylvain; cinq soeurs, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Les familles Defoy-Dufort Béland remercient les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. merciements comme personnels.

REMERCIEMENTS J.-HENRI SAVARD

Son épouse (Simonne Desautels) et ses enfants, Monique, Pierre-Henri et Louise, remercient sincèrement ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par visite, offrandes de messes, bouquets spirituels, assistance aux funérailles, tributs floraux, à l'occasion de la mort de M. J.-Henri Savard, décédé subitement, le 3 novembre 1961. M. Savard était le président de Photo Service Limitée de Montréal.

NAISSANCES

LAUZON-CHARBONNEAU — A l'hôpital Maisonneuve, le 2 décembre 1961, à M. et Mme Guy Lauzon, née Aline Charbonneau, est né un fils Joseph-Clément-André. Parrain et marraine, M. Clément Charbonneau et Mlle Cécile Charbonneau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, garde Gisèle Dicaire.

ROSE-VIGEANT — A l'hôpital Ste-Justine, le 5 décembre 1961, à M. et Mme Kenneth Rose, née Françoise Vigeant, une fille baptisée Marie-Françoise-Michèle-Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Albert-G. Voss, de Ste-Agathe.

THEROUX — A Verdun, le 19 novembre 1961, à l'hôpital Général de Verdun, à M. et Mme Gérard Théroux, née Constance Bernier, une fille baptisée Marie-Ange-Sylvie. Parrain et marraine, M. et Mme Arsène Théroux, oncle et tante. Porteuse : Mme A. Bernier, grand-maman.

REMERCIEMENTS

DELORME — Mme Victor Contant, M. Elphège Delorme et famille, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mlle Ernestine Delorme, décédée le 13 novembre, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathie, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

FILIATRAULT — M. et Mme Rodrigue Filiatrault et leurs enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Gilles Filiatrault, officier de douanes, décédé accidentellement à Champlain, près du Cap-de-la-Madeleine, le 26 novembre dernier, soit par offrande de messe, de fleurs, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Ceux qui ont omis de s'enregistrer doivent considérer ces remerciements comme personnels.

L'ESPERANCE-JEANNEAU (Mme J.-N.) — La famille remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme J.-N. L'Espérance, née Jeanneau, soit par offrande de messe, de sympathie, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

LUSSIER — Mme Almer Lussier et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Almer Lussier, décédé le 18 novembre dernier, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathie, soit par bouquet spiritue, ou assistance aux funérailles.

PITRE — La famille de Léopold Pitre remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Léopold Pitre, le 3 décembre dernier.

MESSE ANNIVERSAIRE

ROY — Le 23 décembre courant, à 7 heures, à l'église de St-Clet, comté Soulanges, une messe sera chantée pour toi Marguerite, par tes parents, car nous n'avons pas oublié ton triste départ.

IN MEMORIAM

MARAND (Gilberte Vervais) — Chère maman il y a un an le 18 décembre, qu'après bien des souffrances tu nous a quittés pour toujours. Nous gardons un pieux souvenir d'une maman qui fut admirable de bonté et de dévouement. Nous voulons te rendre un hommage ému et reconnaissant, nous aurions tant voulu te garder toujours et maintenant tes pieuses mains sont jointes à jamais. Puissions-nous à ton exemple toujours suivre la route si bien tracée afin que quand sonnera l'heure du suprême rendez-vous, nous nous retrouvions tous au céleste séjour. Maman, une messe sera chantée samedi le 23 décembre, 1er anniversaire.

VERVAIS (Rose-Alba) — A la douce mémoire de notre mère bien aimée décédée le 18 décembre 1960, votre brillant et doux souvenir demeure ineffaçable dans nos coeurs fraternels. Une première messe anniversaire sera dite à Ste-Philomène de Châteauguay.

DERNIER HOMMAGE RENDU A MME EMILE LEGAULT

Récemment ont eu lieu en l'église St-Joachim de Pointe-Claire, les funérailles de Mme Emile Legault, née Yvonne Legault, épouse de feu Emile Legault, ancien échevin et marguillier, décédée à Pointe-Claire le 30 octobre 1961 à l'âge de 77 ans. Le convoi funèbre se rendit à l'église ou la levée du corps fut faite par M. l'abbé Alphonse Trottier, curé de la paroisse. Mgr Robert Mitchell chanta le service assisté des abbés Réal Pepin et Paul Legault comme diacre et sous-diacre. La chorale exécuta la messe de Perosi.

Elle laisse dans le deuil ses deux fils — Arthème et René Legault; ses filles, Mmes Roméo Gauthier (Sylvia) Ernest Martin (Solange) et Léon Semeteys (Claire-Anna); ses frères, MM. Edmond, Agenor et Adamas Legault; ses belles-filles, Mmes Arthème Legault (Claire Valois), René Legault (Gertrude Larocque ainsi que plusieurs petits-enfants, cousins, cousines, neveux et nièces. Les membres de la famille vous remercient sincèrement pour vos condoléances témoignées en ces jours de deuil. Ceux qui ont omis de s'enregistrer sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. JOSEPH GIGNAC

Récemment ont eu lieu, en l'église St-Philippe, les funérailles de M. Joseph Gignac, qui fut au service, pendant 41 ans, de la compagnie Blater & Blater, époux d'Aline Larose, décédé subitement le 29 novembre dernier, à l'âge de 59 ans.

Précédé de deux landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église, où la levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé Ernest Rivet, qui célébra également le service, assisté des abbés Réal Boland et Eloi Venne, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, son gendre, M. Gilles Rousseau ; ses beaux-frères, MM. Victor Imbleau et J.-Lucien Leclerc ; ses neveux, MM. H.-A. Soucy, Guy Soucy, Gaétan, Robert et Paul-Emile Larose, Marcel Foucher (Sr), Michel Foucher, Delphis, Roger et Roland Lavigne, Roland Richard, C. Imbleau, Robert Gosselin et Henri Pepos ; son petit-neveu, Marcel Foucher (Jr) ; ses cousins, MM. T. Boutet, J. et Gratien St-Amand.

En plus des parents déjà mentionnés lui survivent, outre son épouse, sa fille, Mme Gilles Rousseau (Lucie) ; sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Victor Imbleau (Blanche) ; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Dans le cortège on remarquait en outre, MM. Eugène Martineau, Lucien Bergeron, Gabriel Lamarre, A. Sylvestre, Guy Gravel, Herman Winisky, Léo Robineau et autres.

AVIS DE DÉCÈS

BERNARD (Arthur) — A Valleyfield le 14 décembre 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Arthur Bernard, époux de feu Louise Tremblay, demeurant chez sa fille Mme Jacques Grenier à Rigaud. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J. A. Larin et Fils 349 rue Danis** pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Bellerive, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNET — A Ste-Thérèse, le 15 décembre 1961, à l'âge de 51 ans, est décédé Paul-Emile Brunet, époux de Amanda Lagacé. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Maurice Savaria, 39, rue Blainville Est** à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Mère-de-Ste-Thérèse où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ERICKSON — Accidentellement à Sillery, Québec, le 15 décembre 1961, à l'âge de 82 ans, est décédé Helmer Erickson, époux de feu Josephine Laroche, demeurant à 2602 chemin du Foulon. Les funérailles auront lieu lundi le 17 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire **Germain Lépine Ltée, 1584 chemin St-Louis** à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Colomb ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière St-Colomb, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARRIER (Louis) — A Montréal, le 14 décembre 1961, à l'âge de 63 ans est décédé Louis Carrier, frère bien aimé de Lucille et de Mme C. Roy (Madeleine). Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Clarke 5580 ouest, rue Sherbrooke** pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Ste-Anne-de-Bellevue, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARBONNEAU (Hector) — A Montréal, le 15 décembre 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Hector Charbonneau, époux de feu Cécile Belair, 6383 Denormanville. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **O. Duquette Inc. 1350, rue Beaubien Est** à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Ambroise, ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COULOMBE (Emilia) — A Montréal, le 14 décembre 1961, à l'âge de 81 ans, est décédée Emilia Coulombe, épouse de Joseph Coulombe, demeurant à 6794 de Lanaudière. La dépouille mortelle est exposée au salon **Omer Duquette Inc. 1350, rue Beaubien Est** et sera transportée dimanche au salon Paul-Eugène Faucher, à St-Edouard de Lotbinière, où le service sera célébré lundi à 9 hrs. Inhumation au même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESLONGCHAMPS (Juliette) — A Montréal, le 15 décembre 1961, à l'âge de 54 ans, est décédée Juliette Bachand, épouse de Joseph Deslongchamps (ex-capitaine du service des incendies de Montréal), demeurant à 7665, 10e Ave, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J. A. Guilbault Inc. 5359, 11eme Ave, Rosemont** à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Bernardin, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. EMERY STE-MARIE

Le 2 décembre ont eu lieu les imposantes funérailles de monsieur Emery Ste-Marie, vice-président et secrétaire-trésorier de la laiterie A. Poupart & Cie Limitée, époux d'Alice Oligny.

Précédé de six landaus de fleurs, le convoi funèbre partit des salons funérailles J. P. Marchand pour se rendre à l'église de l'Immaculée-Conception.

La levée du corps fut faite par M. le curé Paul Mayer, s.j. et monsieur l'abbé Gilles Ste-Marie neveu du défunt chanta le service assisté des pères Aimé Bertrand, s.j., et Marcel Ste-Marie, c.s.v., neveu du défunt.

Dans le sanctuaire on notait le R.P. Gilbert, Supérieur des Missions Etrangères. La chorale sous la direction du R.P. Lalonde, s.j. exécuta la messe de Perosi et Rossini. M. G. Arèle touchait l'orgue.

Dans l'assistance on remarquait des religieuses SS. de Ste-Anne ainsi que les frères Stephen et Rosius, F.E.C.

Conduisaient le deuil ses fils : André et Jean-Pierre; son gendre : Jean Gaudry; ses frères : Roch, Armand et Léopold; ses beaux-frères : Henri Poupart, Rouville Rocheleau, René Leclaire, Georges Fifle, Georges Ricard, René Lecuyer, Joseph Boyer et Raoul Oligny.

Dans le cortège on remarquait : Monsieur J. Ubald Boyer, Me Gaston Gauthier, les notaires : Georges Beauregard, André Forest, Marc Lazure, les docteurs Roger Beauvilliers, Marcel Gaudry, A. Rémy, C. Blais; MM. Omer Roy, c.m., J. E. Huot, Lucien Guertin, Bernard Ste-Marie, J. Berthiaume, L. Girard, Lucien Savard, Ludger Audet, Gaston Parent, Hervé Huberdeau, Jacques Dufresne, Roger Cayer, Hubert Rocheleau, P.E. Allard, Sylvio Allard, J.P. Allard, Alcide Séquin, F. Felley, J. A. Lamy, Joseph Poupart, Eugène Poupart, Ernest Poupart, L. Leroux, Roger Leroux, Phil. Claveau, Omer Gauthier, E. Grenier, A. Grenier, Raoul Beaulieu, Noël Mathieu, André Charest, Paul Boucher, Alexis Surprenant, F. Lévesque, André Guertin, Donat Serres, C.E. Leduc, Germain Armstrong, Honoré McDonald, Rodrigue Oligny, Fred Lécuyer, C.E. Corbeil, J. M. Mongeau, J.L. St-Cyr, Jean Nault, L. E. Gérard, Philippe Geoffrion, Honoré Rocheleau, Jules Lafontaine, A. Pelletier, Omer Dubois, Jacques Berthiaume, Gilles Auger, Guy Charron, E. Painchaud, Chas. E. Pelletier, A. Grenier, Léon Bertrand, Emile Bertrand, Olier McGreevy, Raymond Boucher, A. Roy, Marc Blanchard, P. E. Dagenais, Albert Lalande, Gilles Dextraze, Rosaire Armand, Elzéar Messier, Gaston Plante, Gaston Daigneault, E. Jolin, Gustave Poirier, J. A. Craig, A. St-Pierre, J. P. Brissette, Eloi Jalbert, C. Giguère, Vincent Barré, Y. Lafontaine, Marcel Roy, Henry Roy, A. Lalumière, G. Delisle, Z. Dubuc, Noël Dubuc, Côme Lecuyer, P. Ménard, E. Daigneault, U. Trudeau, T. Vallée, W. Duchesnay, Georges Roy, Gustave Séguin, Pierre Ste-Marie, L. Pronovost, J. O. Landry, R. Legault, R. Brabant, René Dubois, Emile Longval, H. Dubois, de nombreux neveux et plusieurs autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Lambert.

Madame Emery Ste-Marie et la famille vous remercient des marques de sympathie que vous leur avez témoignées en ces jours de deuil. Ceux qui ont omis de s'inscrire sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.

Dernier hommage rendu à M. J. B. Landry mort accidentellement à Sept-Iles

Mme J. B. Landry et les familles Landry et Laurin remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie soit par offrande de messes, de fleurs, soit par bouquets spirituels, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire doivent considérer ces remerciements comme personnels. Votre sympathie en ces jours si cruels nous a été particulièrement sensible.

DEGUIRE (Edna) — A Valleyfield le 14 décembre 1961, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Edna Beauvais, épouse de feu le docteur J.-Armand Deguire, demeurant à 26 rue Bay. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J. A. Larin & Fils 317 rue Victoria** pour se rendre à la Cathédrale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DES GROSEILLIERS (Rosa) — A Montréal, le 15 décembre 1961, à l'âge de 86 ans, est décédée Rosa Fontaine, épouse de Napoléon Des Groseilliers. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J.-R. Deslauriers, 5650, Chemin Côte-des-Neiges,** pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, ou le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROCHES (Joseph-Edouard) — A Montréal, le 15 décembre 1961 à l'âge de 86 ans est décédé Joseph-Edouard Desroches, époux de feu Emma Lafond. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée. 745, rue Crémazie Est** à 8 hres 45 pour se rendre à l'église St-Nicolas ou le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIONNE (Gérard) — A Montréal, le 13 décembre 1961 à l'âge de 44 ans est décédé Gérard Dionne, gérant de la Caisse Populaire de St-Louis de France, époux de Pauline Leger, demeurant à 659, Roy est. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Victor Dubois Enrg. 807 rue Roy est** à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Louis de France ou le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUHAMEL (Léa) — A Pointe-aux-Trembles, le 14 décembre 1961, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme veuve Emile Duhamel, née Léa Bélanger, demeurant à 11,779 Ste-Catherine Est. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Bonneville et Gingras, 11,813, rue Notre-Dame Est** à 8 hres 15 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles ou le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORTIN (Emile) — A Montréal, le 14 décembre 1961 à l'âge de 67 ans est décédé Emile Fortin époux de Claire Lucas, demeurant à 9783 St-Charles, ancien restaurateur de la rue Sauve. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée 745 Crémazie Est** à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Charles-Garnier où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIBEAULT-AUGER — A Lasalle, le 14 décembre 1961, est décédée Rose-Alma Lefebvre, épouse en 1ères noces d'Emery Auger et en 2èmes noces de feu Jimmy Gibeault, demeurant à 572, 90e Avenue, Lasalle. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Raoul Bourgie Inc. 1345, rue Notre-Dame, Lachine** à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église des Saints-Anges, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRAVEL (Théodule) — A Montréal, le 13 décembre 1961, à l'âge de 62 ans, est décédé Théodule Gravel, époux en 1ères noces de Lucia Trépanier et en 2ièmes noces de Antoinette Sauvageau. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **A. Bazinet, 1922, boul. Rosemont,** à 8 h. 40 pour se rendre à l'église St-Marc de Rosemont, ou le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACOMBE (Rosario) — A Montréal, le 13 décembre 1961, à l'âge de 72 ans, est décédé Rosario Lacombe, époux de feu Marguerite Brunet, demeurant à 4586 Rivard. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Eugène Desjardins Enrg. 4545, rue St-Denis** à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Très-Sacrement où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FUNERAILLES de M. Adolphe AUDETTE

Récemment ont eu lieu en l'église St-Pierre-Claver les funérailles de M. Adolphe Audette, époux de Marie-Ange McCormick. Il était décédé à l'hôpital N.-D. de Montréal le 5 décembre dernier à l'âge de 56 ans et demeurait au 1835 Boul. St-Joseph est. Précédé de 2 landaus de fleurs, le cortège est parti des salons de la Société Coopérative pour se rendre à l'église. Mgr C. A. Labelle, curé, fit la levée du corps. M. Jacques Brassard, curé de St-Léon de Westmount et cousin du défunt, chanta le service, assisté de MM. les abbés G. David et Roger Dufleit comme diacre et sous-diacre. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil : ses soeurs, Mme veuve Armand Délisle et Mme T. Rousselle; son beau-frère, M. T. Rousselle. En plus des personnes ci-haut mentionnées, suivaient aussi dans le cortège : ses neveux, Jean-Paul Audette, Bernard Délisle et René Chevrier. MM. Laurent Côté, Laurent jr. Côté, Raymond et Bob Côté; W. Shaughnessy, A. Deguise, Lucien Morin, Jean-Paul Marcil, Gérard Beaulac, Sam et René Desjardins, Fernand Legault, Oscar Gaudette, C. A. Lagarde, Richard Boileau, A. Daigneault, J. P. Beaulac, Georges Coutu, Thomas Moquin, Albert Bélair, H. Boisvert, Alfred Lindsay, René Payette.

Pourquoi toujours
La Patrie Fleuriste
IL Y A SUREMENT UNE RAISON
L'ART DANS LES FLEURS
168 EST, STE-CATHERINE
UN. 1-8471

LABONTE (Narcisse) — A St-Chrysostôme, le 14 décembre 1961 à l'âge de 70 ans est décédé accidentellement, M. Narcisse Labonté, époux de Marie-Louise Barbeau, demeurant 126 Notre-Dame à St-Chrysostôme, père de M. Rolland Labonté, marchand imprimeur de St-Chrysostôme, de M. Georges-Henri Labonté, médecin vétérinaire et professeur au séminaire de Haute-Rive, et de M. Rémi Labonté, restaurateur à Laprairie. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Lionel Demers 27, rue Notre-Dame à St-Chrysostôme** pour se rendre à l'église paroissiale ou le service sera célébré et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFLAMME (Antoinette) — A Montréal, le 14 décembre 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Antoinette Brossard, épouse de feu Rodolphe Laflamme. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J.-R. Deslauriers 5650 ch. Côte-des-Neiges** pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges ou le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPOINTE (Armand) — A Ville St-Michel, le 15 décembre 1961, à l'âge de 43 ans, est décédé Armand Lapointe, époux de Georgette Labelle, 9289, 24e Ave, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée 3661, rue Jean-Talon Est** à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Damase, ou le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVALLEE (Wilfrid) — A Oka, le 15 décembre 1961, à l'âge de 83 ans, est décédé Wilfrid Lavallée, époux de Emilia Charette. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Proulx et Frère d'Oka** pour se rendre à l'église paroissiale, ou le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

LAROCHELLE (Alfred) — A Shawinigan-Falls, le 4 novembre 1961 à l'âge de 67 ans est décédé Alfred Larochelle, demeurant 218, 3e rue Shawinigan. Les funérailles ont eu lieu le 7 novembre.

LEMIEUX (Lionel) — A Montréal, le 13 décembre 1961 à l'âge de 51 ans est décédé Lionel Lemieux époux de Jeannette Guilbault, demeurant à 5204, 6ième Avenue Rosemont. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J. A. Guilbault Inc. 5359 11ième Avenue Rosemont** à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Philomène ou le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LUSSIER (Pacifique) — A Laprairie, le 15 décembre 1961, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Ernest Lussier, née Pacifique Dupuis, demeurant à 209 St-Jacques, Laprairie. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée 223 rue St-Jacques, Laprairie** à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Nativité de Laprairie ou le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAILLE (Léonie) — A Montréal, le 14 décembre 1961, est décédée Mlle Léonie Maillée, fille de feu Godfroid Maillé et de feu Marie-Louise Corsin, demeurant à 4453 Des Erables. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Bonnier, Duclos, Bonnier, 3503 rue Papineau,** à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MERCILLE (Alfred) — A Montréal, le 15 décembre 1961, à l'âge de 68 ans 9 mois, est décédé Alfred Mercille, époux de Pharaïde Brais, demeurant à 705 Bossuet autrefois de Longueuil. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **A. Guindon Enrg. 4951, rue Adam** à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Erménégilde-de-Guybourg, ou le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Charlemagne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MESSIER (Marcelle) — A Montréal, le 15 décembre 1961 à l'âge de 63 ans 11 mois est décédée Mme veuve A.-Wilfrid Messier, née Marcelle Lavigueure. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J.-Paul Marchand, 4228, rue Papineau** à 3 hres pour se rendre au cimetière de Athorndale. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAUL (Pierre) — A Montréal, le 12 décembre 1961, à l'âge de 87 ans, est décédé Pierre Paul, époux de Rosina Contant, demeurant à 5110 Bourbonnière, appt 7. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Bonnier Duclos Bonnier 3503, rue Papineau** à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Albert-le-Grand, ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Maison fondée en 1877
J. BRUNET
LIMITEE
MONUMENTS
INSCRIPTIONS et NETTOYAGES
5119, av. DECELLES
(près du ch. Reine-Marie)
RE. 8-8686

PETROFF (Tony) — A Montréal, le 14 décembre 1961, à l'âge de 66 ans est décédé Tony Petroff, époux de Joséphine Laurin, demeurant à 5463, 4e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J. A. Guilbault Inc. 5359, 11e Avenue, Rosemont** à 9 hres pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 9 hres 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBERT (Aimé) — A Montréal, le 14 décembre 1961 à l'âge de 53 ans est décédé Aimé Robert, époux de Ida Richard, demeurant au 2430 Springfield. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée 6259 boul. Monk** à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha ou le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TANGUAY (Cordélia) — A Montréal, le 15 décembre 1961 à l'âge de 77 ans est décédée Cordélia Carrière, épouse de feu Joseph-Augustin Tanguay, demeurant à 4549 Rivard. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **E. Darché et Fils Inc., 1370, Chemin Chambly, Jacques-Cartier** à 9 hres 10 pour se rendre à l'église St-Hubert où le service sera célébré à 9 hres 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TOUKE (Marie-Anne) — A Verdun, le 14 décembre 1961 à l'âge de 57 ans est décédé Dame Charles Touke, née Marie-Anne Perras, 142, 3e avenue Verdun. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Gustave Drouin, Ltée 7619 boul. LaSalle, Verdun** à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Louis-Willibrod ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY (Carmen) — A Ste-Thérèse-de-Blainville, le 14 décembre 1961, à l'âge de 37 ans, est décédée Mme Adélard Tremblay, née Carmen Lachance, demeurant à 19 rue Décarie. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Armand Magnan Enrg. 61, Blainville Ouest** à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Mère, ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

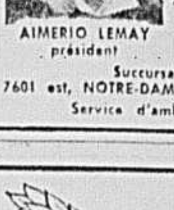
VINCENT (Dosilva) — A Longueuil, le 14 décembre 1961 à l'âge de 74 ans est décédé Dosilva Vincent, époux de feu Geneviève Mercille, demeurant à 172 Chemin St-Charles, Chambly, père de Roger, Laurent, Georges-Aimé, Guy, Claude, Gisèle, (Mme Gaston Bouvier), Claire (Mme Roger D'André), Roberte (Mme Jean-Louis Bourdeau), Rita (Mme Maurice Arcand), Pauline (Mme André Roussel), et beau-frère de M. Paul Dupont. Les funérailles auront lieu lundi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Jos Pitre Inc., 68 ouest, rue St-Charles** à 9 hres 45 pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AIR CLIMATISE
SALONS MORTUAIRES ULTRA-MODERNES
JOS. LUSSIER
ET FILS
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
4715-23 AVE. PAPINEAU
LA-3-1242

SALONS MORTUAIRES MODERNES
GEO. GODIN
DIRECTEUR de FUNERAILLES
Conseiller municipal
518-528 est, rue Rachel, Montréal 34
Nouv. succursales 2251 J.-Talon E. 10,540 av. Papineau
LA. 4-3571
SERVICE D'AMBULANCE

René Thériault
SALONS MORTUAIRES
Directeur de Funérailles
7149 Christophe-Colomb
CR. 4-4429
SERVICE D'AMBULANCE

ADOLPHE LEMAY
Directeur de funérailles
SALONS MODERNES
17 est, rue LAURIER
CR. 4-2487
AIMERIO LEMAY président
ANDRE LEMAY vice-président
MAURICE LEMAY, sec.
Succursale 7601 est, NOTRE-DAME — CL. 5-2693
Service d'ambulance



J. S. VALLEE
LIMITEE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
6821, RUE ST-HUBERT
274 9494
6821, rue St-Hubert
6662, rue St-DENIS
5310, av. DU PARC
2548, BEAUBIEN E.
4838, rue Papineau
4201, r. Hochelaga
107 Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue

vêtements de deuil
une spécialité de
dupuis Frères
VI. 2-6171

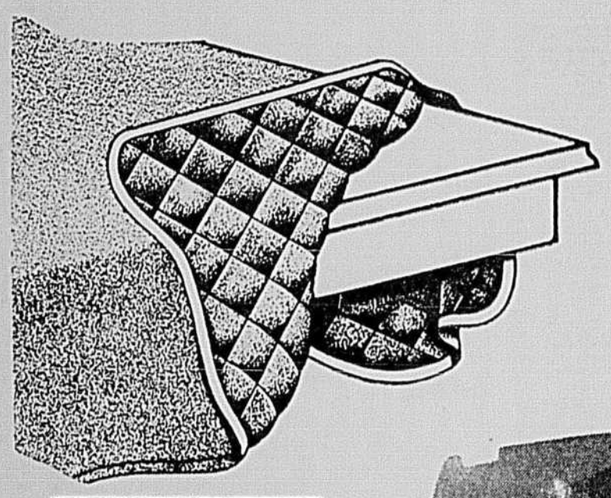
Pourquoi pas **dupuis**

MEILLEURE QUALITE AU PLUS BAS PRIX
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

OUVERT TOUS LES SOIRS
jusqu'à 9 h. 30 d'ici Noël
(samedi 5 h. 30)

Les charmants présents à la maîtresse de maison

CADEAUX MERVEILLEUX...



LE PIQUE SOUS LA NAPPE
rehausse l'apparence générale de la table et assure une protection nécessaire au meuble. Epais plastique imperméable. Envers doux en finette brune, évitant toute égratignure. Les bords bien finis le tout soigneusement piqué.

54 x 54"	CHACUN	4.98
54 x 72"	CHACUN	6.98
54 x 90"	CHACUN	7.98
54 x 108"	CHACUN	9.98

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 140

VI.2-6171

chaque ensemble dans boite fantaisie

UNE NAPPE ET 6 SERVIETTES

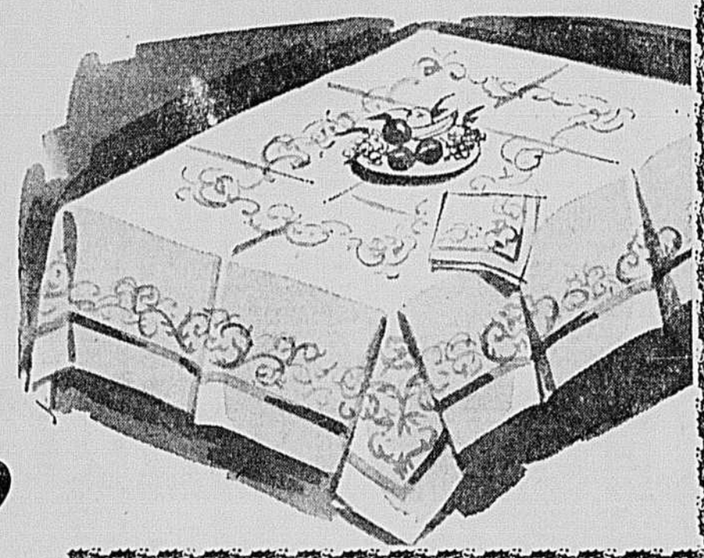
damassé coton et rayonne
• blanc • jaune • rose
• turquoise • flamingo

les 7 pièces **3.49**

La nappe mesure 56" x 76" et des dessins modernes sont damassés ou façonnés à même la texture. Les six serviettes pour convenir font l'ensemble idéal.

S.V.P. spécifier un 2e choix de nuance au téléphone

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 140



Seulement 6 jours d'achats avant Noël

N'OUBLIEZ PERSONNE... VOYEZ CES SUGGESSIONS

JUPONS-COMBINAISONS "LUXITE" 32 à 42 **8.99**

100% nylon satinette

Qualité lavable conservant son fini satiné. Haut en forme voile nylon brodé et dentelle festonnée. Epaules extensibles. Bas du jupon dentelle double festonnée et délicate broderie. • blanc • noir • café • turquoise • rose

JUPONS A LA TAILLE "LUXITE" Tailles P.M.G. **5.99**

100% nylon satinette

un tricot lavable sans repassage en blanc • noir • turquoise • café • rose. Taille élastique, le bas à broderie et dentelle festonnée. Ce modèle complète le jupon-combinaison.

VI.2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

DEMANDEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION AU CONCOURS DU
QUARTIER FRANÇAIS
Chaque dollar d'achat vous donne droit à un coupon
UNE AUTO ENVOY
(ou $1,500)
sera attribuée
LE 22 DECEMBRE
au programme du
QUARTIER FRANÇAIS
à 10 h. Canal 10
Déposez vos coupons dans les boites-Concours au rez-de-chaussée, chez Dupuis

Offrez "CORO" à celle qui aime varier ses bijoux

2.00 l'ensemble

Le JOLI COLLIER avec les BOUCLES D'OREILLES ou avec UNE BROCHE

Le tout contenu dans un carton écrin de belle présentation... Divers modèles à brillants effets de pierres précieuses et autres dans ce groupe.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 251

Directement de Paris, la maison L. T. PIVER

PARFUM EXQUIS suggère un **CIEL D'ETE**
comme le cadeau idéal à madame qui part vers le sud... comme à celle qui rêve à la fin de l'hiver... PARFUM EXQUIS pour le soir — EAU DE COLOGNE merveilleuse.
eau de parfum CIEL D'ETE 1.25 — 2.75 — 4.50
CARTONNAGE DE LUXE POUR LES FETES

flacon d'essai du parfum **1.50**
CIEL D'ETE, Flacon ordinaire, 6.00, 10.00 et **15.00**

UNE TROUSSE DE VOYAGE
est le cadeau désiré de "monsieur"

Tout cuir première coupe ton de brun. Glissière sur 3 côtés. Comprend 15 pièces.

5.69

• brosse à cheveux
• brosse à vêtements
• étuis à blaireau
• à savon
• à brosse à dents
• un rasoir
• un peigne
• ciseaux
• glace
• chausse-pieds
et autres.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

"Frou-frou". Taffetas

Une robe jeune et habillée

Tailles : 9 à 17 **9.99**

Motif floral en relief sur fond • bleu • rouge • vert. La jupe à plis souples fournissant l'ampleur jeunette. Boutons et ceinture avec boucle de même tissu. Notez l'encolure jeune et dégagée. S.V.P., spécifiez un second choix au téléphone.

DUPUIS — PETIT BUDGET
TROISIEME, RAYON 570

"7" jours de la semaine
CULOTTES PRATIQUES
Chacune portant le nom de jour de la semaine. Pour dames, jeunes filles.

3.99 la boite de 7

Tricot rayonne en blanc, noir, rouge, mauve, turquoise, bleu poudre. Applique brodée. Taille, bas des jambes sur élastique. Pour dames et jeunes filles P.M.G.

"3" culottes fin de semaine
EN TRICOT RAYONNE
• vendredi • samedi • dimanche

1.99 la boite de 3

Tricot rayonne en blanc, noir, rouge. Jolie applique brodée. Les trois dans un écrin boite utilisable pour mouchoirs de papier (tissue). Tailles P.M.G.

VI. 2-6171
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

"PERMA LIFT" assure un maintien parfait sous les robes des "FETES"

5.95

Soutiens-Gorge

EN NYLON BRODE — • Rose • Aqua • Marine • Café • Noir. Une confection toute spéciale en nylon brodé avec insertion de dentelle, les goussets du bas renforcés de pelon. Tours de poitrine : a — 32 à 36, b — 32 à 38, c — 32 à 38.

8.50

Gaines

"LASTEX" ET NYLON — • Rose • Aqua • Marine • Café • Noir. Le panneau devant en nylon renforcé et appliqués de dentelle de nylon. Panneau de dos en satin Lastex. Tailles : P.M.G.

Aussi GAINES-CULOTTES avec fourche en jersey **9.50**

VI. 2 - 6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

GILETS DE LIT

P.M.G. **3.99** Tr. grand **4.99**

Le cadeau "douillet"

que madame appréciera matin et soir sur le pyjama ou la chemise de nuit. Choix de rose ou bleu... Bordure satin, col plat fermé d'un noeud, ruban satin. Manches 3/4. Pochette.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 380

Offrez sans hésiter "HANES"

Les plus fins nylons sans couture

• unis • ou filet

1.65 la paire

Le parfait cadeau et l'achat le plus à succès pour vous. (415) nylon uni et clair 15 deniers (115) nylon en filet 15 deniers Pointures : 8½ à 11, longueurs : court, moyen, long.

• Topaze • South Pacific • Town Taupe
• Barely Black • Black Coffee • Bali Rose

CARTONNAGE DES FETES
VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

Commandes téléphoniques: VI. 2-6171 — Commandes postales: Dupuis Frères, 865 est, rue Ste-Catherine, Montréal

Informations universitaires

Les étudiants libéraux et le séparatisme

Une cinquante d'universités et de collèges seront représentés au congrès annuel de la Fédération des étudiants libéraux qui se tiendra au Château Laurier à Ottawa, les 27 et 28 janvier prochain. Le thème général du congrès sera centré sur l'organisation électorale en vue des prochaines élections générales.

La Fédération compte 6,000 membres répartis en 57 clubs étudiants. La section du Québec comprend 250 membres des universités McGill, de Montréal, Laval, Sir George Williams, Loyola, Bishop et de Sherbrooke. Le président national de la Fédération est un étudiant en 3e année de Droit de l'U. de M. : Simon Venne. L'un des faits saillants du congrès aura trait au séparatisme.

Au débat du 27 janvier portant sur la Confédération — telle qu'elle est appliquée et telle qu'elle devrait l'être — Les quatre participants seront des étudiants de l'est et de l'ouest du pays, du Québec et de l'Ontario. Il est probable que les journalistes de Toronto, Scott Symons et Philippe Bruce, ainsi que René Lévesque, seront les juges du débat.

Fait à noter : c'est la première fois qu'un congrès de jeunes sera accompagnée de la traduction simultanée. On s'attend à ce que l'honorable Lester B. Pearson accepte de présider le banquet du 27 janvier.

Les mémoires succèdent aux enquêtes

L'enquête sociologique sur le milieu étudiant menée de concert avec les universités Laval et de Sherbrooke va bon train à l'U. de M. Sur 1,500 questionnaires distribués, plus de 1,150 copies ont déjà été remises en bonne et due forme. On prévoit que 80 à 84% des étudiants se donneront la peine d'y répondre.

Cette enquête servira à rédiger un mémoire pour la Commission Royale d'enquête sur l'enseignement. Dans un cadre connexe, une enquête au sujet des bourses, que mène présentement le Quartier Latin, pourrait servir de base aux pressions ultérieures que pourrait faire l'AGEUM auprès du gouvernement.

L'AGEUM propose . . .

Au cours de sa dernière réunion, le Conseil de l'AGEUM a adopté deux propositions au sujet de la formation de commissions spéciales d'études.

Le première est relative aux distributeurs automatiques tant à l'université que dans ses institutions affiliées. Cette commission d'étude vise à remettre aux étudiants l'argent des étudiants, c'est-à-dire la propriété et les recettes de ces distributeurs automatiques sur le campus.

La deuxième commission s'occupera d'améliorer le service de santé qu'administre l'AGEUM, l'examen médical proprement dit est inexistant depuis deux ans. L'annuaire stipule pourtant que l'examen médical est obligatoire pour tout étudiant désirant être admis à l'université. Les améliorations proposées comprennent l'aide d'une infirmière pendant au moins huit heures par jour, les soins d'un psychiatre à temps partiel.

L'AGEUM formera également une commission pour représenter les étudiants auprès du Conseil des Gouverneurs à la Commission de revision de la charte.

Yves Thériault reçoit le prix France-Canada

QUEBEC. (J. M.) — C'est à la délégation du Québec à Paris, et en présence de M. Charles Lussier, que le prix littéraire France-Canada a été remis dernièrement au romancier Yves Thériault pour ses deux livres "Ashini" et "Agaguk".

La cérémonie était sous la présidence de Son Excellence monsieur Pierre Dupuy, ambassadeur du Canada.

Le prix littéraire France-Canada existe depuis plusieurs années.

Les juges sont choisis parmi des personnes en vue, comme M. Maurice Genevoix, secrétaire perpétuel de l'Académie française, le poète Pierre Emmanuel et le critique Luc Estang.

Cette année, pour la première fois, le prix de l'Association France-Canada a été accordé, grâce au concours du ministère des Affaires culturelles du Québec, que dirige M. Georges Lapalme.

Le Conseil de recherches envisagé par l'AEQ

Optimisme basé sur le besoin de donner une forme aux pressions de la société

par Gaston DUGAS

Le titre du principal des articles traitant de la session d'étude de l'Association d'éducation du Québec, dans l'édition de lundi de LA PRESSE ("L'AEQ jette les bases d'un futur Conseil provincial de la recherche en éducation"), dénote beaucoup plus d'optimisme que de réalisme.

Convaincu, comme tous ceux qui ont participé à la session de la semaine dernière sur la persévérance scolaire, de la nécessité de la recherche en éducation, je le suis davantage aujourd'hui, après avoir lu la brochure distribuée hier par la Conférence canadienne sur l'éducation. Heureux hasard, cette brochure porte aussi sur la recherche : la liste des points d'interrogation est si longue que personne ne peut se permettre d'ignorer le rôle que la recherche doit jouer dans l'étude des solutions à apporter à un aussi grand nombre de questions.

Le rôle de la recherche est d'autant plus important que tout le monde se trouve un droit naturel de critiquer presque tout en éducation, sans souvent connaitre l'abécé des questions à l'étude. On n'a qu'à écouter les citoyens se présentant devant leur commission scolaire — ce que j'ai fait cette semaine — pour en être convaincu.

Et l'opinion publique a des répercussions certaines sur notre système d'éducation, même si le Comité catholique siège à huis clos . . .

C'est un fait que les pressions de l'opinion publique, d'une part, et de certains individus influents, d'autre part, ont fait adopter des programmes d'études basés sur des idées préconçues beaucoup plus que sur des critères scientifiques. Il ne s'agit pas ici de critiquer pour le simple plaisir de la chose mais de signaler, à partir de cette constatation, que la recherche en éducation est de première importance, si l'on veut donner à la société des hommes et des femmes capables d'affronter la vie avec un bagage de connaissances et une formation adaptés aux conditions actuelles.

Une phrase à méditer

C'est M. C.P. Collins, directeur de la recherche pour l'Association canadienne d'éducation, qui écrivait dans la brochure dont il est question plus haut : "Si l'on peut considérer les pressions de la société comme un facteur dynamique qui suscite et encourage le changement, la recherche est le facteur qui peut l'orienter et lui donner une forme".

Bien des gens, dans la province de Québec, auraient avantage à méditer cette petite phrase. On réclame beaucoup de changements — et personne ne doute qu'il en faut, des changements — mais je me demande jusqu'à quel point la recherche est associée à cet effort de renouvellement !

Jusqu'à quel point sont sérieuses les recommandations faites dans les mémoires présentés jusqu'ici à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement?

Plusieurs observateurs, sans compter des commissaires, ont constaté, au moment de la discussion des idées émises dans ces mémoires, que les auteurs se livraient parfois à un patinage de fantaisie qui en disait long sur leur préparation.

Malgré tout, l'idée de la recherche fait lentement mais sûrement son chemin au Canada. Le 2 février 1961 fut fondé le Conseil canadien pour la recherche en éducation. La semaine dernière, l'Association d'éducation du Québec décidait, à l'unanimité, de créer un comité permanent de recherches en éducation, comité qui pourra éventuellement se transformer en Conseil provincial. Et voilà que la Conférence canadienne sur l'éducation emboîte le pas: l'appui de ce dernier organisme peut devenir fort important puisque la CCE groupe quelque 75 associations canadiennes intéressées de près ou de loin à l'éducation.

L'opinion publique

Il reste à convaincre l'opinion publique que la recherche est plus utile que les critiques basées sur des sentiments. De l'opinion publique dépendra en partie l'importance que les gouvernements et l'industrie attacheront à la recherche. L'industrie particulièrement s'est intéressée jusqu'ici à toutes sortes de recherches, sauf à celles qui concernent l'éducation. L'enquête menée par l'Association d'éducation du Québec sur la persévérance scolaire ne semble pas avoir beaucoup impressionné l'industrie, si l'on en juge par l'apport financier qu'elle a apporté.

Le gouvernement provincial a contribué substantiellement à l'enquête de l'AEQ et s'intéresse maintenant à la recherche en éducation. Le pauvre service de la statistique, au département de l'Instruction publique, était bien mieux il y a bien peu de temps encore et les quelques renseignements que les fonctionnaires possédaient, ils prenaient bien garde de n'en souffler mot à personne.

Malgré l'intérêt actuel du gouvernement, on peut se demander quel sort est encore réservé, à Québec, à la recherche didactique qui permettrait d'élaborer des programmes d'études adaptés à nos besoins nouveaux et futurs ? Quel est l'avenir de la recherche en éducation dans la province de Québec ?

Il faudrait le savoir pour répondre aux questions que pose M. G. M. Dunlop dans la dernière publication de la CCE : "Quelle est la valeur de nos écoles ? Que connaissons-nous exactement de l'efficacité de notre système d'enseignement ? Gaspillons-nous nos ressources humaines ? Nos méthodes d'enseignement sont-elles efficaces ? Formons-nous suffisamment de gens qui pensent ?"

Il poursuit plus loin : "Lorsqu'il n'existe nulle part au monde de renseignements sûrs et incontestables sur certains problèmes d'éducation et que nos autorités, nos prophètes et nos critiques (et Dieu sait si nous en avons dans la province) ne parviennent pas à nous donner les réponses voulues, il ne reste qu'à recourir à la méthode scientifique, qui a rendu de si grands services dans d'autres domaines".

Recherche équivaut à démocratisation!

La recherche, un indice de démocratisation de notre enseignement !

C'est ce que laisse entendre M. Léopold Garant, président de la Corporation des instituteurs et institutrices catholiques de la province de Québec, quand il dit : "Rappelons-nous un temps, qui n'est pas si lointain, où l'évaluation scientifique de la situation scolaire ne jouait pas un bien grand rôle dans l'évolution de l'enseignement dans la province de Québec : la bonne volonté (M. Garant parle d'une façon fort polie) remplaçait tout. Sans prétendre que cette époque est tout à fait révolue, que la direction générale de l'enseignement est moins autocratique qu'elle l'était, il semble que bien des gens, au nombre desquels se trouvent les responsables de la recherche en éducation, sont de plus en plus écoutés."

Plus loin, il apoute : "Des organismes comme ceux que groupe l'Association d'éducation du Québec participent de façon intense et efficace à l'évolution du système scolaire de la province. C'est un indice de la démocratisation progressive de l'éducation et je pense qu'il faut encourager ce mouvement. Il serait absurde que le système scolaire, qui vise à satisfaire les besoins collectifs, ne soit pas régi par la collectivité, c'est-à-dire par tous ceux qui sont intéressés à l'éducation."

Et l'un des meilleurs moyens pour assurer cette régie collective de l'éducation, c'est la participation individuelle ou de groupe de tous ceux qui concerne, directement ou non, l'éducation. M. Garant croit que l'enquête de l'AEQ est un exemple frappant d'une telle attitude.

Le président de la Corporation ne voit pas l'instituteur dans le simple rôle de répétiteur d'un programme, de simple haut-parleur d'une pédagogie qui vient d'en haut. "L'instituteur ne doit pas exercer un rôle passif ; il doit être un élément de dynamisme dans l'évolution de l'éducation" et un des moyens à sa disposition est de collaborer à la recherche, comme celle de l'AEQ par exemple, même si les profits immédiats, pour les instituteurs, sont assez limités.

En terminant, M. Garant énonce ce principe : "Les instituteurs devraient considérer la recherche en éducation comme fonction permanente et nécessaire du système scolaire, y jouer le rôle qui est le leur, en vue de progrès qui ne sont pas nécessairement réalisables dans l'immédiat, mais dont l'avenir pourra certainement tirer un très grand profit.

Pour le colloque de février à la CECM

S.V.P., un peu d'intérêt vis-à-vis des travaux de nos commissaires d'écoles

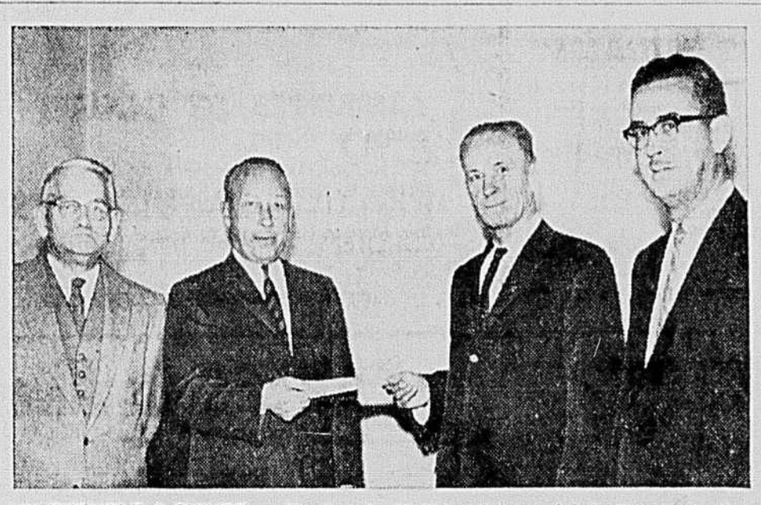
(par G. D.) — La Commission des écoles catholiques de Montréal a l'intention d'organiser, au mois de février probablement, un colloque sur l'éducation, colloque où seront invités des représentants de divers organismes sociaux, civiques, culturels, syndicaux, et autres, intéressés, de loin surtout, aux divers aspects de l'enseignement.

La réunion devrait avoir à peu près le même caractère que celle tenue le mois dernier, avec cette différence que la première rencontre groupait exclusivement des éducateurs. Rien de bien lumineux n'est sorti de cette réunion, même si tous les participants possédaient "une certaine connaissance" des problèmes à l'étude. On a alors parlé de l'organisation pédagogique des cours primaire et secondaire.

Les participants au colloque de février n'auront pas cette "certaine connaissance" et on peut craindre que la journée ne se passe en palabres oiseux ou en plaidoiries intempestives. Ce qui ne veut pas dire que l'idée de réunir des gens qui devraient s'intéresser à l'éducation est mauvaise, au contraire. Mais c'est un fait que, jusqu'ici, le public en général ne s'est intéressé que de très loin aux problèmes étudiés par les commissaires d'écoles de Montréal. Seuls des journalistes assistent aux réunions, si on fait exception des courtes visites des entrepreneurs, qui se présentent dans un but bien précis.

On réclame avec raison un droit de regard sur ce qui se passe dans les commissions scolaires. L'occasion serait bonne, à la veille du prochain colloque, de s'y montrer le bout du nez. Si des organismes comme les Chambres de commerce, la LOC, les Unions de familles, les centrales syndicales, etc, pouvaient déléguer un ou deux observateurs aux prochaines réunions de la CECM, il est probable que le colloque projeté aurait un peu plus de consistance.

Les réunions statutaires de la Commission des écoles catholiques de Montréal ont lieu les 1er et 3e jeudis de chaque mois, à 2 h. 30 de l'après-midi, au 5e étage du centre administratif, 3737 est, rue Sherbrooke. Une réunion aura donc lieu jeudi prochain.



UN EXEMPLE A SUIVRE — Un don de $3,000 a été versé à la Campagne de souscription du Prêt d'Honneur par les Fondations Joseph-Rhéaume. Cette souscription a été possible grâce à des dispositions testamentaires prévues par M. Joseph Rhéaume, décédé. Le Trust Général du Canada a remis ce chèque par l'entremise de son directeur général adjoint, M. Henri-H. Guilbault, L. S. Com. Sur cette photo, dans l'ordre habituel, MM. Henri Rhéaume, fiduciaire et cousin de feu Joseph Rhéaume — Paul Courtois, président général de la campagne du Prêt d'Honneur — et deux autres fiduciaires, MM. Henri-P. Guilbault et Me René Boutet. Me Léopold Bouliane, autre fiduciaire, n'apparait pas sur cette photo. Jusqu'à ce jour, le Prêt d'Honneur a recueilli $180,000.00.

Au Prêt d'Honneur, $180,000 recueillis

En recevant la souscription de $3,000.00 des Fondations Joseph Rhéaume, par l'intermédiaire du Fiduciaire le Trust Général du Canada, le président de la campagne du Prêt d'Honneur, M. Paul Courtois, a rendu publiques les montants des souscriptions reçues jusqu'à ce jour. La somme de $180,000.00 a été recueillie. Ces résultats ne sont pas complets et M. Courtois espère grandement que le résultat final dépassera $200,000. Un nombre important de souscripteurs parmi les particuliers, associations et corporations financières devraient, dans les prochains jours, faire parvenir leur souscription.

M. Courtois a fait remarquer que nos compatriotes devraient de plus en plus suivre l'exemple de M. Joseph Rhéaume et prévoir dans leur testament des dons pour fins d'éducation. Si ce geste constructif pouvait se répéter plus souvent, les organismes comme le Prêt d'Honneur pourraient faire davantage pour venir en aide aux étudiants qui sont aux prises avec des problèmes financiers.

Au cours des prochaines années, il faudra s'attendre à voir les besoins financiers des étudiants augmenter. Cette augmentation ne sera que la conséquence de la gratuité scolaire — plus d'étudiants provenant de milieux modestes — plus grande et plus nécessaire sera l'aide à apporter.

Ce sera pour le Canada français un défi qu'il faudra relever avec fierté. Car il ne semble pas exister à l'heure actuelle de meilleur placement que celui d'investir dans nos ressources humaines.

Nous espérons, a conclu M. Courtois, que l'exemple des Fondations Joseph Rhéaume sera suivi. Egalement, que tous ceux qui n'ont pas encore fait parvenir leur souscription au Prêt d'Honneur voudront bien le faire immédiatement afin que la fête de Noël soit une fête joyeuse pour le grand nombre d'étudiants qui attendent une réponse affirmative de la part du Prêt d'Honneur.

Voyage des Fusiliers à Dieppe

Le régiment canadien-français Les Fusiliers Mont-Royal, qui a participé au débarquement de Dieppe en 1942 (la première bataille d'importance de l'armée canadienne durant la deuxième grande guerre) a accepté l'invitation qui lui a été faite d'assurer une représentation aux fêtes qui marqueront le vingtième anniversaire du mémorable raid, le 19 août prochain.

L'Association Les Fusiliers Mont-Royal (1961) Inc. présidée par le lieutenant-colonel J.-P.-C. Gauthier, a conçu le projet de noliser un avion afin que tous — officiers, sous-officiers et soldats — puissent se rendre à Dieppe à tarif réduit.

— Comme tu auras semé, tu moissonneras. — (Cité par Cicéron)

POUR SOULAGER NÉVRALGIE DOULEURS RHUMATISMALES GRIPPES RHUMES EMPLOYEZ LES CAPSULES

U-NO

PRIX : 75¢ $1.25, $2.25

INOFFENSIVES SI PRISES D'APRÈS LE MODE D'EMPLOI

PHARMACIE MONTREAL
916 est, Ste-Catherine — VI. 5-7251

ON DIT QUE VOUS ÊTES PÂLE ET VOUS N'AVEZ PLUS DE FORCE

SI vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez, aujourd'hui même, les . . .

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Tonique à base de fer préparé contre l'anémie 6-59
Cie Chimique Franco-Américaine Limitée

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30 -- Samedi 5 h. 30

VENTE à un dollar au sous-sol dupuis

VI. 2-6171

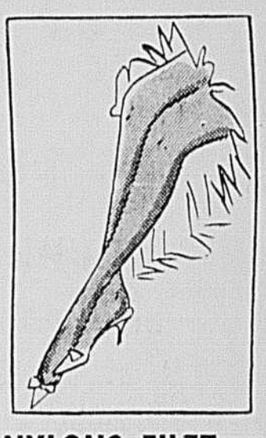
GAINES "LASTEX"
pour dame : P.M.G.
1.00
Tout blanc. Série Vogue . . . Pour tailles junior. 4 jarretelles.
SOUS-SOL — RAYON 1385

JUPONS
pour dame : P.M.G. modèle à la taille
2 pour 1.00
Un nylon blanc, bleu, corail, taille élastique, dentelle au bas.
SOUS-SOL — RAYON 1385

CULOTTES NYLON
pour dame : P.M.G.
2 pour 1.00
Blanc seulement élastique à la ceinture, jambes à fantaisie et ourlet.
SOUS-SOL — RAYON 1385

GENRE 'CORDONNIER'
tabliers dames P.G.M.
1.00
Protection de la robe. Cotonnades imprimées. 2 poches
SOUS-SOL, RAYON 1545

GENRE
COUVRE-TOUT
dames tailles P.M.G.
1.00
Encolure ronde, larges emmanchures, attaché au dos. Poche. En coton.
SOUS-SOL, RAYON 1535

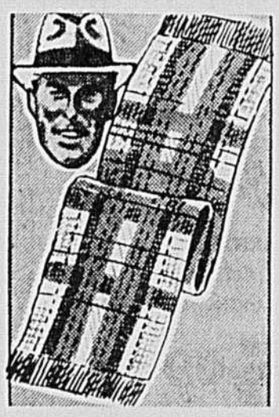


NYLONS FILET
15 deniers, 400 aiguilles
2 paires 1.00
Beige moyen, beige foncé; dames : 8½ à 11. Semelle et bout renforcés (irréguliers).
SOUS-SOL, RAYON 1375

MOUCHOIRS HOMMES 16"x16"
Fin coton blanc avec ourlet à jours. Aussi fond blanc bordure de couleur. Parfaits pour "son cadeau".
8 pour 1.00
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1625

GANTS SIMILICUIR GARÇONS
• brun • noir • gris — Pointures P.M.G. Doublure ouatinée. Piqûres fantaisie, tricot entre les doigts et sur le côté de la paume.
1.00
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1355

SOUS-SOL, RAYON 1455

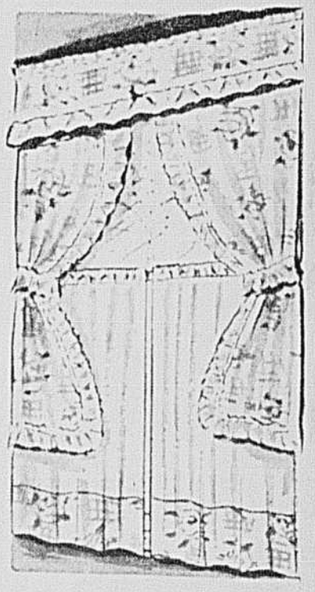


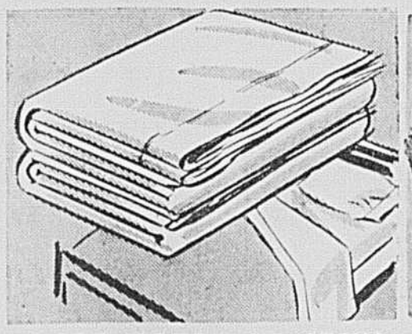
FOULARDS
"POUR SON CADEAU"
rayonne brossée effet de laine
1.00
Environ 48 x 12 pouces avec carreaux écossais authentiques et autres fantaisie. Extrémités à frange.
SOUS-SOL, RAYON 1625

"MOCASSINS"
POUR SON CONFORT
pantoufles de similicuir
1.00 la paire
Une chaude doublure assure le confort. Semelles et talons coussinés. Pointures hommes et jeunes gens : 4 à 9 — Rouge, bleu.

DRAPERIES
en plastique
1.00 la paire
Modèle illustré en plastique imprimé avec le haut cantonnière (valence) hauteur 84", largeur des côtés : 27". C'est lavable.
SOUS-SOL, RAYON 1115

"COTTAGE"
en plastique
1.00 la paire
Rideaux frais et jolis motifs sur fond blanc, en rouge, bleu, vert, jaune. Le bas uni avec motif fleuri de 6 pouces.
SOUS-SOL, RAYON 1115





DRAPS COTON ET SPUN
52 x 90" spécial chacun
1.00
Texture résistante pour usage quotidien. Largeur du bord uni 2 pouces. Faites provision à ce bas prix.
SOUS-SOL, RAYON 1235

IMPORTATION DE LA HOLLANDE
paillasson ou nattes de 16 x 28"
1.00
Nouveaux motifs en brun, rouge, bleu sur fond gris ou jaune. Texture SISAL qui se lave. Pour seuil de porte intérieur ou extérieur. CHACUN
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1235

Pourquoi pas **dupuis**

MEILLEURE QUALITE AU PLUS BAS PRIX

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

OUVERT TOUS LES SOIRS
jusqu'à **9 h. 30** D'ICI NOEL
(SAMEDI 5 h. 30)

VI. 2-6171

CADEAUX MERVEILLEUX...

hauteur 36 pouces

POUPÉE QUI MARCHE

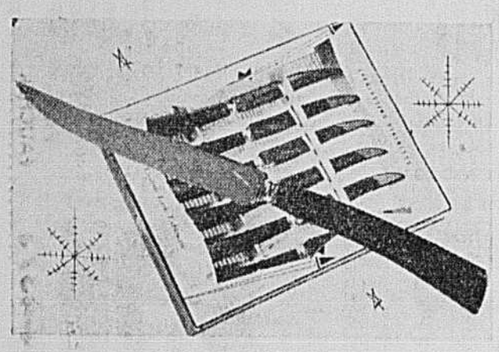
en lui tenant la main

C'EST LA VEDETTE AUX JOUETS

... et toutes les petites filles aimeront en recevoir une. Elle est si jolie avec ses beaux cheveux frisés (saran), sa coquette robe en coton uni et imprimé avec dentelle, ses souliers et bas blancs et ses jolis dessous. Il suffit de la tenir par la main et lui dire "marche avec moi" ... pour que le miracle s'opère.

ORD. 12.95
8.88

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 910



COUTEAUX "BIFTECK"

série de 6

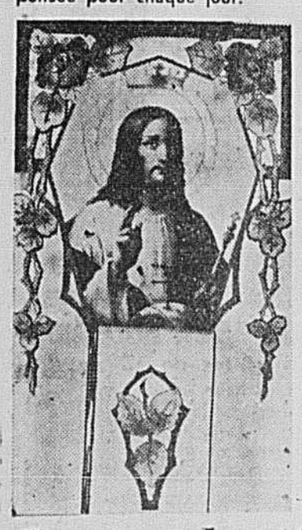
Lame acier inoxydable, dentelée, très tranchante. Manches noir. Le tout dans boîte pratique. Spécial **1.98**

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 250

CALENDRIERS

Religieux du Bon Pasteur,

bloc de 366 feuillets avec une pensée pour chaque jour.



Décor floral imprimé, 6 x 13½" CHACUN **1.15**

Carton mural avec image, 6½ x 15" CHACUN **2.00**

Carton mural, peint ... 6½" x 15" CHACUN **3.00**

Le bloc seul, CHACUN **.75**

Cahier broché, couverture flexible CHACUN **.85**

Cahier relié, titre or, reliure rigide. CHACUN **1.50**

Le bloc de bureau, sur base. CHACUN **.90**

VI. 2-6171

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 282

CHEMISES BLANCHES

pour hommes et jeunes gens

beau choix de modèles classiques et populaires

A) **Chemises TRICOLINE,** broadcloth anglais très fin, tissé aiguille simple "single needle" d'une texture égalant celle de la soie. Col tenant (fused) à pointes courtes, manchettes doubles. Encolures 13½ à 17½. **8.95**

B) **Chemises 65% TERYLENE et 35% coton** d'un grand confort et facile d'entretien, SANS REPASSAGE. Col tenant à pointes courtes, les manchettes 2-façons. Encolures 13½ à 17½. **7.95**

C) **Chemises BROADCLOTH ANGLAIS** de qualité supérieure. Col tenant (fused) à pointes courtes, manchettes doubles. Encolures 13½ à 17½. **7.95**

D) **Chemises BROADCLOTH 'SANFORIZED",** minimum de rétrécissement. Col tenant (fused) à pointes courtes, manchettes doubles se portant avec des boutons de manchettes. Encolures 13½ à 17½. **5.00**

Cartonnage cadeau si désiré

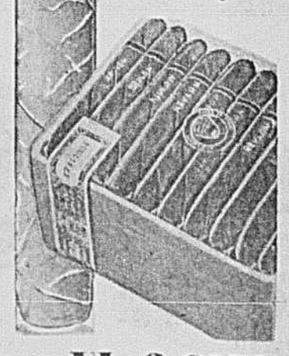
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

"REVLON"

marque exclusive à Dupuis
coffret plastique
ord. 5.00

ces fameux cigares sont offerts à

½ prix
50 pour **2.50**



Format Queen's. Nouvelle bande-tirette des plus pratiques. Troués et prêts à être fumés. Le coffret plastique conservera plus longtemps leur fraîcheur.

Un cadeau bien choisi au fumeur

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 970

COSTUMES PERE NOEL

En velours côtelé. Corduroy : gilet, pantalon, tuque, ceinture, jambières, barbe postiche. Garniture façon fourrure blanche. Coupe ample. Au complet **29.50**

Autres COSTUMES PERE NOEL en finette rouge, blanche **11.95**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280

pour "cadeau" pratique et charmant

ENSEMBLES STYLO ET PORTE-MINE

C/F Waterman

4 modèles différents en ● noir ● bleu ● rouge ● vert.

Modèle C/F 1500 — Capuchon et plume or.
Plume 1.750
Crayon 7.50
L'ensemble **25.00**

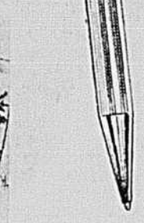
Modèle C/F 1250 — Capuchon or et chrome, plume or.
Plume 13.50
Crayon 6.50
L'ensemble **20.00**

Modèle C/F 875—Capuchon satiné et clip or, plume or.
Plume 9.50
Crayon 5.50
L'ensemble **15.00**

Modèle C/F 500—Capuchon satiné et chromé.
Plume 6.50
Crayon 3.50
L'ensemble **10.00**

CARTES DE SOUHAITS

Pour Noël et Nouvel An. 51 cartes de bon goût dans boîte format économique. La boîte **.98**



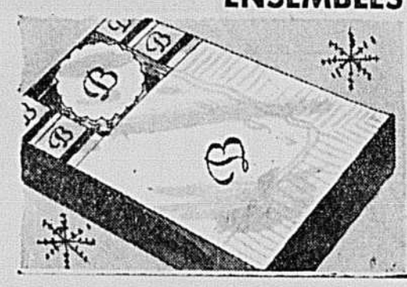
CRAYONS A BILLE

"SAPPHIRE" par Waterman

Servira durant des mois. Ecrira sans heurt, sans bavure. Joli fini chrome. Présentation dans bel étui.

Ord. 3.95 SPECIAL **1.95**

ENSEMBLES A "VOS INITIALES"



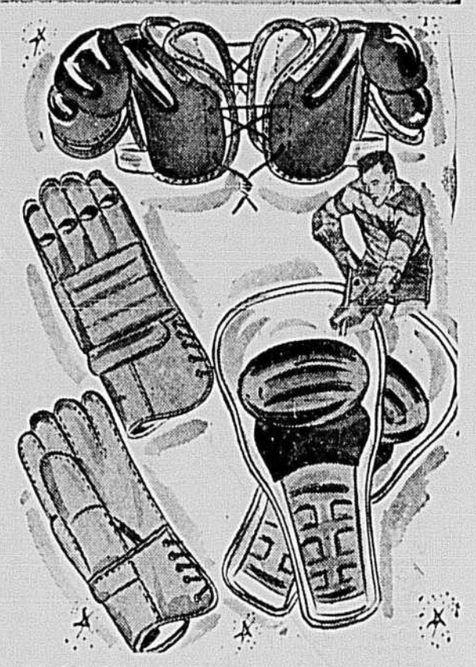
pour un cachet bien personnel à vos réunions d'amis ou de famille à l'occasion des Fêtes... et toute l'année...

ACCESSOIRES à votre initiale le tout en papier ou carton de qualité.

- SERVIETTES DE TABLE, blanches
- JOLIS SOUS-VERRES
- PORTE-ALLUMETTES

l'ensemble complet **4.50**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280



EPAULETTES DE GOURET

noir

Fibre et coton, le tout solidement fait pour accorder toute la protection désirée. Bandes au cou rembourrées de cuir. Marque Cooper-Weeks populaire. **8.95**

GANTS DE GOURET

cuir peau de vache ton beige

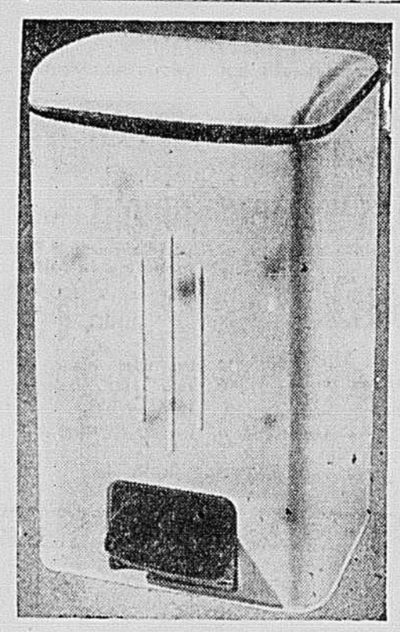
Longueur 14 pouces. Pouce et poignet en fibre, lacets cuir sur le côté. Paire **7.98**

JAMBIERES DE GOURET

rouge et blanc

19" hauteur. Dernier modèle sur le marché. En fibre et caoutchouc-mousse (foam) pour mieux protéger le membre. Marque Daigneault et Roland reconnue. Paire **7.98**

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON DU SPORT 920



POUBELLES DE CUISINE "SANI-KAN"

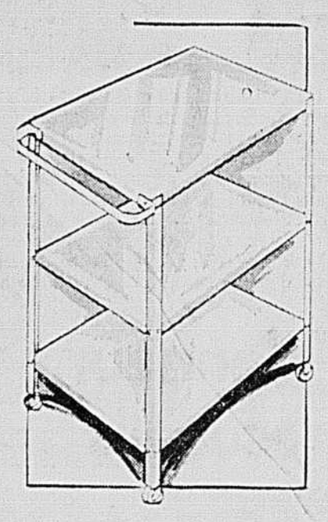
marque connue

ORD. 8.95
SPECIAL **4.96**

Une belle occasion de vous en procurer une. Tout métal émaillé blanc. Sceau intérieur aluminium, amovible, pédalier noir pour soulever le couvercle, fermeture hermétique sur caoutchouc.

DUPUIS—QUATRIEME, RAYON 780

TABLES émaillées



ORD. 7.95
5.94

Fabrication métal de bonne qualité, surfaces émaillées blanc. 3 tablettes, barre pour déplacer plus facilement, pieds sur roulettes. Hauteur 29½", surface 20 x 15". D'une grande utilité dans la cuisine, laboratoire, chambre de malade, etc.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 280

SERVICES A DINER

8 couverts ord. 39.98

29.98

53 PIECES — ORD. 39.98

Véritable porcelaine fond blanc, beau motif floral en bleu, feuillage brun pâle, bordure or.

8 ass. à dîner 10½"
8 ass. à pain
8 ass. à soupe
8 ass. à fruits
8 tasses
8 soucoupes
1 plat 12"
1 saladier
1 sucrier avec couvercle
1 crémier

SERVICES 8 COUVERTS

ord. 39.98

29.98

53 PIECES pour 8 COUVERTS

Véritable porcelaine fond blanc, décor large motif de roses et feuillage vert, bordure argent.

8 ass. à dîner 10½"
8 ass. à pain
8 ass. à fruits
8 ass. à soupe
8 tasses
8 soucoupes
1 plat 12"
1 saladier
1 sucrier avec couvercle
1 crémier

VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760

DONNEZ-LUI LA JOIE D'ENTENDRE

LES APPAREILS AUDITIFS

AU SON VIVANT

11 MODELES DIFFERENTS

et un modèle pour chaque défaut corrigible de l'ouïe.

PLEINE GARANTIE D'UN AN
OU
PLAN DE SERVICE DE 5 ANS

● modèle pour modèle ● rendement pour rendement ● vous ne trouverez pas un meilleur appareil acoustique que ZENITH.

CORDES ET PILES pour tous genres d'appareils.
TEST AUDIOMETRIQUE sans frais ni obligation de la part de l'acheteur.

RENDEZ-VOUS A DOMICILE
SUR DEMANDE

Venez chez Dupuis sans plus tarder. Prenez rendez-vous en composant :

VI. 2-5151 LOCAL 316

DUPUIS — TROISIEME.

Commandes téléphoniques: VI. 2-6171 — Commandes postales: Dupuis Frères, 865 est, rue Ste-Catherine, Montréal